

SVT

Maa-, metsä- ja kalatalous 2003: 62  
Jord- och skogsbruk samt fiske  
Agriculture, forestry and fishery

# MAATILATILASTOLLINEN VUOSIKIRJA 2003

Lantbruksstatistisk årsbok  
Yearbook of Farm Statistics

Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskus  
Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral  
Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry

Helsinki 2003

---

SVT Suomen virallinen  
Finlands officiella statistik  
Official Statistics of Finland

Tiedustelut – Förfrågningar – *Inquiries:*  
Tarja Kortesmaa  
Puh. (09) 5765 111, fax (09) 5765 2395  
Tel. +358 9 5765 111, fax +358 9 5765 2395  
Internet E-mail: [tarja.kortesmaa@mmm.fi](mailto:tarja.kortesmaa@mmm.fi)

ISSN 1456-8268 = Maa-, metsä- ja kalatalous  
ISSN 0786-2857

Painettu / *Printed by:*

## ALKUSANAT

Maatilatilastollinen vuosikirja ilmestyy nyt kahdeksattatoista kertaa. Vuosikirjan tarkoituksena on luoda maataloustilastoista yhtenäinen valtakunnallinen kokonaisuus, joka voi toimia sekä tilastotietojen lähteenä että tilastollisena hakuteoksena. Tässä Maatilatilastollisessa vuosikirjassa useimmat tiedot on saatettu vuoden 2002 tasolle.

Vuosikirjan alkuosassa on maatilatalouden rakennetta, aineellisia resursseja, maatalousväestöä ja maatalouden työvoiman määrää koskevia tilastoja.

Maatilatalouden tuotantoa rinnakkaiselinkeinoinen tarkastellaan luvussa 4. Maatilatalouden tuotteita jalostavaa teollisuutta koskevia tilastotietoja esitetään luvussa 5.

Maatilatalouden palkkoja ja hintoja koskevia tilastoja käsitellään luvussa 6. Kulutusta koskevat tiedot luvussa 7 ovat pääosin tuotannon, ulkomaankaupan (luvussa 8) ja varastomuutosten perusteella tuotettuja laskennallisia tilastoja.

## FÖRORD

Lantbruksstatistisk årsbok utkommer nu för adertonde gången. Avsikten med årsboken är att skapa en enhetlig riksomfattande helhet av lantbruksstatistiken. Boken kan användas både som statistisk källa och som statistiskt uppslagsverk. I denna version av Lantbruksstatistisk årsbok har de flesta uppgifter reviderats till 2002 års nivå.

I början av årsboken finns statistik över gårdsbrukets struktur, materiella resurser, jordbruksbefolkningen och arbetskraften i lantbruket.

Lantbruksproduktionen jämte binärningar granskas i kapitel 4. Statistiska uppgifter om industri som förädlar produkter från gårdsbruket finns i kapitel 5.

Kapitel 6 handlar om löner och priser inom gårdsbruket. Uppgifterna om konsumtion i kapitel 7 utgörs i huvudsak av kalkylerad statistik som producerats på basis av produktionen, utrikeshandeln (kapitel 8) och förändringarna i förråden.

Useita maatalouden perustilastoja käytetään kansantalouden tilinpidon järjestelmässä maataloussektorin kuvaamiseen. Maatilatalouden tuotannon arvon ja rahavirtojen tilastot luvussa 9 muodostavat yhtymäkohdan mainitun järjestelmän taloustilastoihin.

Pohjoismaiden ja EU-maiden maatalouden rakennetta ja tuotantoa käsitellään lähemmin luvuissa 10 ja 11. Kirjan viimeisessä luvussa (12) on esitetty kansainvälisiä maataloustilastoja myös Euroopan ulkopuolelta.

Julkaisun laadinnasta on vastannut aktuaari Tarja Korttesmaa.

Helsingissä, joulukuussa 2003

**Seppo Heinonen**  
Ylijohtaja

**Mika Tuikkanen**  
Johtaja

Basstatistik angående lantbruket används i rätt stor omfattning i det samhällsekonomska bokföringsystemet för att beskriva lantbrukssektorn. Statistiken över lantbruksproduktionens värde och penningflöde i kapitel 9 utgör en beröringspunkt med det nämnda systemets ekonomiska statistik.

Lantbrukets struktur och lantbruksproduktionen i Norden och EU-länderna granskas närmare i kapitlen 10 och 11. I det sista kapitlet (12) i boken ingår internationell lantbruksstatistik även från utomeuropeiska länder.

Aktuarie Tarja Korttesmaa har svarat för uppgörandet av publikationen.

Helsingfors, december 2003

**Seppo Heinonen**  
Överdirektör

**Mika Tuikkanen**  
Direktör

## FOREWORD

*The Yearbook of Farm Statistics is now being published for the eighteenth time. The Yearbook is intended to be a national compendium of agricultural statistics which will serve not only as a source of statistical data but also as a guide for statistical information. In this Yearbook of Farm Statistics most of the figures have been updated to 2002.*

*The first part of the book gives statistics on the structure of agriculture, material resources and the farming population and labour force.*

*Farm production and activities in closely related areas are examined in Section 4. Statistics on the processing of farm products are given in Section 5.*

*Statistics on wages and prices in farming are given in Section 6. The bulk of the data on consumption in Section 7 were calculated from figures for production, foreign trade (Section 8) and changes in stocks.*

*Several sets of farm statistics are drawn upon to describe of the agricultural sector in the System of National Accounts; the statistics detailing the value and money flows of farm production in Section 9 conform with the statistics in this system.*

*Agricultural structure and production in the Nordic countries and the EU are dealt with in Sections 10 and 11. Section 12, the last section in the book, presents agricultural statistics for countries in Europe and elsewhere.*

*Actuary Tarja Korteesmaa edited this publication.*

*Helsinki, December 2003*

**Seppo Heinonen**  
*Director General*

**Mika Tuikkanen**  
*Director*

## SISÄLLYS

	Sivu
Alkusanat . . . . .	3
Karttaluettelo . . . . .	5
Kuvaluettelo . . . . .	6
Käytetyt symbolit ja lyhenteet . . . . .	8
Yhteenveto: Maatalous vuonna 2002 . . . . .	9
Käsitteitä ja määritelmiä . . . . .	12
Taulukkuuettelo . . . . .	19
Vuosikirjasta poistetut taulukot . . . . .	34
Kuvat . . . . .	35, 171
Kartat . . . . .	41
Taulukot johdantoiheen . . . . .	49
Taulukoiden numerointi vuosikirjoissa 2003 ja 2002 . . . . .	266

## INNEHÄLL

	Sida
Förord . . . . .	3
Kartförteckning . . . . .	6
Bildförteckning . . . . .	7
Använda symboler och förkortningar . . . . .	8
Sammandrag: Lantbruket år 2002 . . . . .	10
Begrepp och definitioner . . . . .	14
Tabellförteckning . . . . .	24
Ur årsboken utelämnade tabeller . . . . .	34
Bilder . . . . .	35, 171
Kartor . . . . .	41
Tabeller och inledningar . . . . .	49
Tabellnumrering i årsböckerna 2003 och 2002 . . . . .	266

## CONTENTS

	Page
Foreword . . . . .	4
List of maps . . . . .	6
List of figures . . . . .	7
Explanation of symbols and abbreviations . . . . .	8
Summary: Agriculture in 2002 . . . . .	11
Concepts and definitions . . . . .	16
List of tables . . . . .	29
Tables omitted from the yearbook . . . . .	34
Figures . . . . .	35, 171
Maps . . . . .	41
Tables and introductions . . . . .	49
Numbering in Tables in 2003 and 2002 yearbooks . . . . .	266

## KARTTALUETTELO

	Sivu
1. Työvoima- ja elinkeinokeskukset . . . . .	43
2. Maaseutukeskukset . . . . .	44
3. Maakunnat . . . . .	45
4. Läänit . . . . .	46
5. Metsäkeskukset . . . . .	47
6. Tukialueet . . . . .	48

## KARTFÖRTECKNING

	Sida
1. Arbetskrafts- och näringscentralerna . . . . .	43
2. Landsbygdscentralerna . . . . .	44
3. Landskapen . . . . .	45
4. Länen . . . . .	46
5. Skogscentralerna . . . . .	47
6. Stödområden . . . . .	48

## LIST OF MAPS

	Page
1. <i>Employment and Economic Development Centres</i> . . . . .	43
2. <i>Rural Centres</i> . . . . .	44
3. <i>Regions</i> . . . . .	45
4. <i>Counties</i> . . . . .	46
5. <i>Forestry Centres</i> . . . . .	47
6. <i>Support areas</i> . . . . .	48

## KUVALUETTELO

	Sivu
1. Maatilat peltosuuruusluokittain 1990–2002 . . . . .	35
2. Maatilojen maankäyttölajit alueittain 2002 . . . . .	35
3. Maatilojen lukumäärä omistajaryhmittäin 2002 . . . . .	36
4. Maatilojen peltoalan jakauma omistajaryhmittäin 2002 . . . . .	36
5. Viljelijöiden keski-ikä alueittain 2002 . . . . .	37
6. Keskipeltoala alueittain 2002 . . . . .	37
7. Tuotantotoimintaa harjoittavat maatilat 2002 . . . . .	38
8. Maatilat tuotantosuunnittain 1990–2002 . . . . .	38
9. Nautaeläinten ja sikojen lukumäärä 1965–2002 . . . . .	39
10. Lampaiden ja hevosten lukumäärä 1965–2002 . . . . .	39
11. Nautaeläinten lukumäärä alueittain 2002 . . . . .	40
12. Sikojen lukumäärä alueittain 2002 . . . . .	40
13. Viljakasvien ja nurmen osuus kaikista viljelykasveista alueittain 2003 . . . . .	171
14. Pellonkäyttö Pohjoismaissa 2002 . . . . .	171
15. Tärkeimpien viljelykasvien sadot 1986–2003 . . . . .	172
16. Laadultaan moitteettoman sadon osuus kokonaissadosta 1986–2003 . . . . .	172
17. Avomaanviljely 2002 . . . . .	173
18. Kasvihuonevihannesten viljelyalat 2002 . . . . .	173
19. Maidon kokonaistuotanto 1951–2002 . . . . .	174
20. Maitotuotos keskimäärin lehmää kohti 1951–2002 . . . . .	174
21. Kotieläintuotteiden omavaraisuus 1990–2002 . . . . .	175
22. Leipäviljan ja sokerin omavaraisuus 1990–2002 . . . . .	175
23. Maatilojen lukumäärä EU-maissa 1999/2000 . . . . .	176
24. Maatilojen keskipeltoala EU-maissa 1999/2000 . . . . .	176

## BILDFÖRTECKNING

	Sida
1. Antal lantbrukslägenheter enligt åkerstorleksgrupper 1990–2002 . . . . .	35
2. Lantbrukslägenheternas jorddisponering enligt distrikt 2002 . . . . .	35
3. Antal lantbrukslägenheter enligt ägaregrupp 2002 . . . . .	36
4. Lantbrukslägenheternas åkerareal fördelad enligt ägaregrupp 2002 . . . . .	36
5. Jordbrukarnas genomsnittsålder enligt distrikt 2002 . . . . .	37
6. Medelåkerareal enligt distrikt 2002 . . . . .	37
7. Lantbrukslägenheter som betrivar produktionsverksamhet 2002 . . . . .	38
8. Antal lantbrukslägenheter enligt produktionsverksamhet 1990–2002 . . . . .	38
9. Antal nötkreatur och svin 1965–2002 . . . . .	39
10. Antal får och hästar 1965–2002 . . . . .	39
11. Antal nötkreatur enligt distrikt 2002 . . . . .	40
12. Antal svin enligt distrikt 2002 . . . . .	40
13. Andel av spannmål och vall av alla odlingsväxter enligt distrikt 2003 . . . . .	171
14. Åkerjordens användning i Norden 2002 . . . . .	171
15. De viktigaste odlingsväxternas totalskörd 1986–2003 . . . . .	172
16. Den klanderfria skördens andel 1986–2003 . . . . .	172
17. Odling på friland och plantskolor 2002 . . . . .	173
18. Areal för grönsaker i växthus 2002. . . . .	173
19. Totalproduktion av mjölk 1951–2002. . . . .	174
20. Mjölkproduktionen i medeltal per ko 1951–2002. . . . .	174
21. Självförsörjning av animalprodukter 1990–2002 . . . . .	175
22. Självförsörjning av brödsäd och socker 1990–2002 . . . . .	175
23. Antal lantbrukslägenheter i EU 1999/2000. . . . .	176
24. Medelåkerareal av lantbrukslägenheter i EU 1999/2000. . . . .	176

## LIST OF FIGURES

	Page
1. <i>Number of farms by field area group 1990–2002 . . . . .</i>	<i>35</i>
2. <i>Land use on farms by district 2002 . . . . .</i>	<i>35</i>
3. <i>Number of farms by owner group 2002 . . . . .</i>	<i>36</i>
4. <i>Distribution of the total area of farms by owner group 2002. . . . .</i>	<i>36</i>
5. <i>Average age of farmers by district 2002. . . . .</i>	<i>37</i>
6. <i>Average area of arable land by district 2002 . . . . .</i>	<i>37</i>
7. <i>Farms engaged in production 2002 . . . . .</i>	<i>38</i>
8. <i>Number of farms by production sector 1990–2002 . . . . .</i>	<i>38</i>
9. <i>Number of cattle and pigs 1965–2002. . . . .</i>	<i>39</i>
10. <i>Number of sheep and horses 1965–2002 . . . . .</i>	<i>39</i>
11. <i>Number of cattle by district 2002 . . . . .</i>	<i>40</i>
12. <i>Number of pigs by district 2002 . . . . .</i>	<i>40</i>
13. <i>Percentage of cereals and cultivated grassland of all crops by district 2003 . . . . .</i>	<i>171</i>
14. <i>Use of arable land in the Nordic countries 2002 . . . . .</i>	<i>171</i>
15. <i>Total yields of the most important crops 1986–2003. . . . .</i>	<i>172</i>
16. <i>Percentage of crop of good quality 1986–2003 . . . . .</i>	<i>172</i>
17. <i>Horticulture in the open 2002 . . . . .</i>	<i>173</i>
18. <i>Greenhouse vegetables 2002 . . . . .</i>	<i>173</i>
19. <i>Total milk production 1951–2002 . . . . .</i>	<i>174</i>
20. <i>Average yield per cow 1951–2002. . . . .</i>	<i>174</i>
21. <i>Self-sufficiency in livestock products 1990–2002 . . . . .</i>	<i>175</i>
22. <i>Self-sufficiency in food grain and sugar 1990–2002 . . . . .</i>	<i>175</i>
23. <i>Number of agricultural holdings in the European Union 1999/2000 . . . . .</i>	<i>176</i>
24. <i>Average area of arable land per holding in the European Union 1999/2000. . . . .</i>	<i>176</i>

## Taulukoissa käytetyt symbolit – Symbolerna i tabeller – Explanation of symbols

”	Toisto – Upprepning – <i>Repetition</i>
–	Ei yhtään – Värdet noll – <i>Magnitude nil</i>
...	Tietoa ei julkisteta – Uppgift offentliggörs inte – <i>Data not published</i>
..	Tietoa ei ole saatu – Uppgift ej tillgänglig – <i>Data not available</i>
.	Tieto epälooginen esitettäväksi – Uppgift kan inte förekomma – <i>Category not applicable</i>
*	Ennakkotieto – Preliminär uppgift – <i>Preliminary data</i>
0.0	Suure on pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä – Mindre än hälften av den använda enheten <i>Magnitude less than half of unit employed</i>

Vaaka- tai pystysuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia. – En horisontal eller vertikal linje, som avskär en tidsserie, visar att uppgifterna på olika sidor om linjen inte är fullt jämförbara. – *Horizontal or vertical line cutting the time series indicates that the data on either side of the line are not fully comparable.*

## Käytetyt lyhenteet – Förkortningar – Explanation of abbreviations

CAP	= Yhteinen maatalouspolitiikka – Gemensam jordbrukspolitik – <i>Common Agricultural Policy</i>
CN	= Yhdistetty nimikkeistö – Kombinerade nomenklaturen – <i>Combined nomenclature</i>
ESU	= Eurooppalainen kokoyksikkö – Europeisk storleksenhet – <i>European size unit</i>
EU	= Euroopan unioni – Europeiska Unionen – <i>European Union</i>
Eurostat	= EY:n tilastovirasto – EG:s statistikkontor – <i>Statistical Office of the European Communities</i>
FAO	= <i>Food and Agricultural Organization of the United Nations</i> (YK:n elintarvike- ja maatalousjärjestö – FN:s Livsmedels- och jordbruksorganisation)
IACS	= Yhdenmukainen hallinto- ja valvontajärjestelmä – Det integrerade systemet för administration och kontroll – <i>Integrated Administration and Control System</i>
ISIC	= <i>International Standard Industrial Classification of all Economic Activities</i>
JSM	= Jord- och skogsbruksministeriet
MMM	= Maa- ja metsätalousministeriö
MTT	= Maa- ja elintarviketalouden tutkimuskeskus – Forskningscentralen för jordbruk och livsmedelsekonomi – <i>Agrifood Research Finland</i>
NACE	= <i>Statistical Classification of Economic Activities in the European Communities</i>
Rahtu	= Rahoitustukijärjestelmä – Finansieringsstödsystem – <i>Financing Support System</i>
SITC	= <i>Standard International Trade Classification</i>
TE-centralen	= Arbetskrafts- och näringscentralen
TE-keskus	= Työvoima- ja elinkeinokeskus
TOL	= Toimialaluokitus – Näringsgrensindelningen (NI) – <i>Standard Industrial Classification (SIC)</i>
YTJ	= Yleinen tukien hallintajärjestelmä – Allmänna stödförvaltningsystem – <i>Common Control System of Support</i>

### Euro

Markkamääräiset tiedot on muunnettu euroiksi käyttämällä muuntokerrointa 1 € = 5,94573 mk. Pyöristyksistä johtuen summat eivät välttämättä täsmää.

Uppgifterna i mark har konverterats till euro genom konverteringskoefficienten 1 € = 5,94573 mark. På grund av avrundningar stämmer summorna inte alltid.

*The data in Finnish markka are converted into euro by using the conversion rate of 1 € = FIM 5.94573. Totals may not add up due to rounding.*



## YHTEENVETO

### Maatalous vuonna 2002

Keväällä pellot kuivuivat kylvökuntoon poikkeuksellisen aikaisin, ja Etelä-Suomessa kevätiljoja päästiin kylvämään paikoitellen jo huhtikuun puolen välin jälkeen. Toukokuun puoleessa välissä esiintyi kuitenkin monin paikoin ankaraa hallaa. Kesäkuun alku oli lämmin, mutta muuttui juhannuksen aikaan viileäksi ja sateiseksi. Sateet jatkuivat pitkään vielä heinäkuussakin. Heinäkuussa sateet loppuivat, ja puinnit päästiin aikaisen kevään ansiosta aloittamaan jo kuun loppupuolella. Viljat saatiin puitua suurimmaksi osaksi elokuun aikana. Heinäkuussa alkanut kuivuus jatkui lähes koko loppusyksyn ajan. Kuiva maa haittasi syyskylvöjä, ja syysviljat orastuivat huonosti.

Viljan kokonaissato oli 3 939 milj. kg eli 7 % enemmän kuin vuonna 2001. Kokonaissadon nousu johtui pääosin kevätehnän, rukiin ja kauran viljelyalojen kasvusta sekä ohran ja kauran edellisvuotta suuremmista hehtaarisadoista. Sadosta oli leipäviljaa eli vehnää ja ruista 642 milj. kg. Kevätehnää saatiin 24 % edellisvuotta enemmän eli 484 milj. kg, mutta hehtaarisato jäi kuivuuden vuoksi tavanomaista pienemmäksi. Syysvehnän sato oli 85 milj. kg eli 13 % pienempi kuin vuonna 2001. Ruista korjattiin 73 milj. kg eli 14 % enemmän kuin edellisvuonna. Rehuviljan kokonaissato nousi 6 % edellisvuodesta, 3 295 miljoonaan kiloon. Rehuviljasadosta oli ohraa 1 739 milj. kg, kauraa 1 508 milj. kg ja seosviljaa 48 milj. kg. Kaurasato oli 17 % edellisvuotta suurempi, ohran sato oli lähes saman suuruinen kuin vuonna 2001. Perunan ja sokerijuurikkaan hehtaarisato oli tavanomaista korkeampi. Perunan kokonaissato oli 780 milj. kg eli 6 % enemmän kuin edellisvuonna. Sokerijuurikkaan sato, 1 066 milj. kg, oli lähes saman suuruinen kuin vuonna 2001. Rypsin ja rapsin sato oli yhteensä 103 milj. kg eli hieman edellisvuotta enemmän.

Lypsylehmiä oli 347 800 kpl vuonna 2002 eli 7 000 lehmää vähemmän kuin edellisena vuonna. Maidon kokonaistuotanto pysyi kuitenkin edellisvuoden ta-

solla. Naudanlihan tuotanto kasvoi noin prosentin ja sianlihan tuotanto 6 % vuodesta 2001. Siipikarjanlihaa tuotettiin 9 % edellisvuotta enemmän eli 82,6 milj. kg.

Vuonna 2002 Suomessa oli maatilarekisterin mukaan 75 474 maatilaa, mikä on 1 846 tilaa vähemmän kuin edellisena vuonna. Peltoa tiloilla oli keskimäärin 29,9 hehtaaria, kun se vuonna 2001 oli hehtaarin vähemmän. Keskimäärin suurimmat tilat olivat Uudellamaalla, Varsinais-Suomessa ja Hämeessä, missä keskipeltoala oli noin 35–39 hehtaaria. Keskimäärin pienimpiä tilat olivat Etelä-Savossa, Lapissa ja Ahvenanmaalla. Siellä keskipeltoala oli noin 20–21 ha.

MTT Taloustutkimuksen (MTTL) tekemän maa- ja puutarhatalouden kokonaislaskelman mukaan viljelijöiden omalle työlle ja pääomalle saatavaa korvausta osoittava maataloustulo vuonna 2002 oli 1136 milj. euroa, mikä on 36 milj. euroa eli 3,2 % prosenttia enemmän kuin vuonna 2001. Maa- ja puutarhatalouden kokonaistuotto nousi lähes prosentin edellisvuodesta ja oli yhteensä 3,9 mrd. euroa. Sitä lisäsivät lähinnä tukien kahden prosentin ja puutarhatuoton viiden prosentin suuruinen kasvu edellisvuoteen verrattuna. Maataloustukien osuus kokonaistuotosta oli 1,7 mrd. euroa eli 44 %.

Maa- ja puutarhatalouden kustannukset pysyivät ennallaan eli 2,8 mrd. eurossa. Väikirehukustannus laski noin 7 % ja kasvinsuojeluainekustannus lähes 4 %. Lannoitekustannus sen sijaan kasvoi vajaat 2 % lannoitteiden hintojen nousun vuoksi. Polttoainekustannus pysyi edellisvuoden tasolla. Kiinteän pääoman arvon alenemista mittaava poistokustannus nousi koneinvestointien lisääntymisen vuoksi. Koska maataloustuloa mittaava kokonaislaskelma laaditaan maksuperusteisena, lasketaan esimerkiksi seuraavalle vuodelle maksettavaksi siirtyvät satovahinkojen korvaukset seuraavan vuoden tuloksi.

## SAMMANDRAG

### Lantbruket år 2002

På våren torkade åkrarna exceptionellt tidigt till såddskick, och i Södra Finland kunde vårsådden påbörjas ställvis redan efter mitten av april. I mitten av maj förekom ändå sträng frost på många ställen. Början av juni var varm, men vädret ändrade och blev kyligt och regnigt under midsommaren. Regnen fortsatte långt in i juli. I slutet av juli upphörde regnen, och på grund av den tidiga våren kunde tröskningen påbörjas redan vid månads slutet. Man fick största delen av säden tröskad under augusti. Torkan som börjat i slutet av juli fortsatte nästan hösten ut. Den torra jorden försvårade höstsådden, och höstsåden grodde dåligt.

Den totala spannmålsskörden var 3 939 milj. kg, dvs. 7 % mera än år 2001. Ökningen av den totala skördemängden berodde huvudsakligen på ökade odlingsarealer för vårvete, råg och havre samt på en större hektarskörd av korn och havre än föregående år. Av skörden utgjordes 642 milj. kg av brödsäd, dvs. vete och råg. Man fick 24 % mera vårvete än föregående år, dvs. 484 milj. kg, men hektarskörden blev mindre än vanligt på grund av torkan. Skörden av höstvete var 85 milj. kg, dvs. 13 % mindre än år 2001. Rågskörden uppgick till 73 miljoner kg, vilket är 14 % mera än föregående år. Den totala skörden av fodersäd steg med 6 % från föregående år till 3295 miljoner kilo. Av fodersädsskörden utgjorde korn 1 739 milj. kg, havre 1 508 milj. kg och blandsäd 48 milj. kg. Havreskörden var 17 % större än föregående år, kornskörden var nästan lika stor som år 2001. Hektarskörden av potatis och sockerbeta var större än vanligt. Totalskörden av potatis var 780 milj. kg, dvs. 6 % större än föregående år. Sockerbetsskörden, 1 066 milj. kg, var nästan lika stor som år 2001. Den sammanlagda skörden av ryps och raps var 103 milj. kg, dvs. en aning större än föregående år.

Det fanns 347 800 st. mjölkkor år 2002, dvs. 7 000 kor färre än föregående år. Den sammanlagda mjölkproduktionen höll sig ändå på samma nivå som föregående år. Produktionen av nötkött ökade med cirka en procent och produktionen av svinkött med 6 % jämfört med år 2001. Fjäderfäkött

producerades 9 % mera än föregående år, dvs. 82,6 milj. kg.

År 2002 fanns det enligt lantbruksregistret 75 474 lantbrukslägenheter i Finland, vilket är 1 846 lägenheter färre än föregående år. Lantbrukslägenheternas genomsnittliga åkerareal var 29,9 hektar, medan den var en hektar mindre år 2001. De i medeltal största lantbrukslägenheterna var belägna i Nyland, Egentliga Finland och Tavastland, där den genomsnittliga åkerarealen var cirka 35–39 hektar. De i medeltal minsta lantbrukslägenheterna fanns i södra Savolax, Lappland och på Åland. Där var den genomsnittliga åkerarealen cirka 20–21 ha.

Enligt den av MTT Ekonomisk forskning (MTTL) utförda totalberäkningen för jordbruket och trädgårdsproduktionen var lantbruksinkomsten som påvisar den totala inkomsten på odlarnas eget arbete och kapital 1 136 milj. euro år 2002. Detta är 36 milj. euro eller 3,2 % procent mera än år 2001. Jordbrukets och trädgårdsproduktionens bruttointäkter ökade med nästan en procent från föregående år och uppgick sammanlagt till 3,9 mrd euro. De ökades närmast av att stöden ökat med två procent och trädgårdsproduktionen med fem procent jämfört med fjolåret. Jordbruksstödens andel av bruttointäkterna var 1,7 mrd euro, dvs. 44 %.

Jordbrukets och trädgårdsproduktionens kostnader förblev oförändrade, dvs. 2,8 mrd euro. Kraftfoderkostnaderna minskade med cirka 7 % och växtskyddsmedelkostnaderna med nästan 4 %. Däremot ökade gödselkostnaderna med knappa 2 % på grund av gödslingsmedlens prisstegring. Bränslekostnaderna höll sig på samma nivå som under det föregående året. Avskrivningskostnaderna, som uppmäter värdesänkningen av fast kapital, steg på grund av ökade investeringar i maskiner. Eftersom totalberäkningen som mäter lantbruksinkomsten görs på basen av betalningar, räknas till exempel utbetalning av skördeskad ersättningar som förskjutits till följande år som följande års inkomst.

## SUMMARY

### *Agriculture in 2002*

*In the spring, fields dried and were ready for sowing exceptionally early. In southern Finland, the sowing of spring grains could be started in some places after the middle of April. In the middle of May severe frost occurred in many places, however. The beginning of June was warm, but the weather turned cool and rainy around Midsummer. Rainy weather prevailed through much of July. Rain ceased later in July, and due to the early spring, threshing could be started at the end of the month already. The threshing of most grains was completed in August. The drought that had started in July prevailed through nearly the rest of the autumn. The dry soil hampered autumn sowing, and winter grains sprouted poorly.*

*The grain crop totalled 3 939 million kg, which was 7% up on the year 2001. The increase in the total crop was mainly due to the increase in the area under spring wheat, rye and oats as well as the higher yields per hectare for barley and oats than in the previous year. Of the total crop, the proportion of bread grain, i.e. wheat and rye, was 642 million kg. The spring wheat crop increased by 24% or 484 million kg from the previous year, but the yields per hectare remained smaller than usual due to the drought. The winter wheat crop amounted to 85 million kg, which was 13% less than in 2001. The harvested rye crop totalled 73 million kg, which was 14% more than in the previous year. The feed grain crop totalled 3 295 kg, up by 6% on the previous year. Barley accounted for 1 739 million kg, oats for 1 508 million kg and mixed grain for 48 million kg of the feed grain crop. The oats crop increased by 17% over the previous year, the barley crop was nearly the same as in 2001. The yields per hectare for potato and sugar beet were higher than usual. The total potato crop was 780 million kg, which was 6% more than in the year before. The sugar beet crop amounted to 1 066 million kg, i.e. it was nearly the same as in 2001. The crops of turnip rape and rape totalled 103 million kg, which was slightly more than in the year before.*

*The number of dairy cows was 347 800 in 2002, which was 7 000 cows fewer than in the previous*

*year. Total milk production remained at the previous year's level, however. Production of beef increased by approx. one per cent and that of pork by 6% from 2001. Poultry meat production amounted to 82.6 million kg, which was 9% more than in the previous year.*

*According to the Farm Register for 2002, there were 75 474 farms in Finland, which is 1 846 fewer than in the previous year. The average arable area was 29.9 hectares, whereas in 2001 it was one hectare smaller. The largest farms, on average, were in Uusimaa, Varsinais-Suomi and Häme, where the average arable area was 35–39 hectares. The smallest farms, on average, were in South Savo, Lapland and Åland, where the average arable area was 20–21 hectares.*

*According to the total calculation of agriculture and horticulture made by MTT Economic Research (MTTL), agricultural income from the capital and labour input of farming enterprises amounted to EUR 1 136 million in 2002, which was EUR 36 million, or 3.2%, higher than in 2001. Gross returns from agriculture and horticulture totalled EUR 3.9 million, up by nearly one per cent on the previous year. The increase was due to an increase of two per cent in support and an increase of five per cent in horticultural returns in comparison with the previous year. Agricultural support accounted for EUR 1.7 billion, or for 44%, of the gross returns.*

*Agricultural and horticultural costs remained unchanged, at EUR 2.8 billion. The cost of concentrated feed fell by approx. 7% and the cost of pesticides by nearly 4%. The cost of fertilisers was up by slightly under 2% due to increases in fertiliser prices. The cost of fuel remained at the previous year's level. Depreciation costs measuring the reduction in the value of fixed capital rose due to increased investments in machinery. Because the total calculation of agricultural income is drawn up on a payment basis, the compensation payments for harvest damage transferred to the following year, for example, are calculated as income for the following year.*

## KÄSITTEITÄ JA MÄÄRITELMIÄ

### **Aktiivitila**

Ks. maatila.

### **Arvonlisäys**

Vähentämällä kokonaistuotosta välituotekäyttö saadaan arvonlisäys. Ks. myös välituotekäyttö.

### **Kannattavuuskerroin**

Yrityksen suhteellinen kannattavuus. Se lasketaan jakamalla yrittäjäperheen työlle ja omalle pääomalle korvaukseksi jäävä yrittäjätulo palkkavaatimuksen ja oman pääoman korkovaatimuksen summalla.

### **Kasvukausi**

Se osa vuodesta, jolloin vuorokauden keskimääräinen lämpötila on pysyvästi korkeampi kuin +5C.

### **Kasvullinen metsämaa**

Kasvullisen metsämaan puuston keskimääräinen vuotuinen kasvu on suotuisten olosuhteiden vallitessa ja 100 vuoden kiertoaikaa käytettäessä vähintään 1 m<sup>3</sup>/ha kuorineen.

### **Kokonaistuotto**

Tilivuoden maa- ja puutarhatalouden tuotannon (myyntituotot, varaston muutokset) ja tukien summa.

### **Käytössä oleva maatalousmaa**

Käytössä oleva maatalousmaa sisältää viljellyn alan, kesannon, vähintään viiden vuoden ikäiset nurmet, monivuotiset puutarhakasvit, kasvihuoneviljelyn ja kotitarvepuutarhan.

### **Luomuhyväksytty ala**

Luonnonmukaisesti viljelty ala, jolta korjattu sato voidaan markkinoida luonnonmukaisesti tuotettuna. Ks. myös siirtymävaiheala.

### **Luomutila**

Luonnonmukaisen maataloustuotannon valvontajärjestelmään kuuluva maatila.

### **Luomuviljelty ala**

Luomuhyväksytty ala ja siirtymävaiheala yhteensä.

### **Maatalousyhtymä**

Maatalousyhtymässä luonnollisista henkilöistä koostuva ryhmä omistaa, vuokraa tai muutoin hoi-

taa yhdessä maatilaa tai omia tilojaan ikään kuin ne olisivat yksi tila.

### **Maatila**

Ns. aktiivitila, jolla on käytössä olevaa maatalousmaata vähintään yksi hehtaari ja tila harjoittaa maataloustuotantoa. Myös ne maataloustuotantoa harjoittavat tilat, joilla on käytössä olevaa maatalousmaata alle yksi hehtaari on otettu mukaan mikäli niiden taloudellinen koko on vähintään yksi eurooppalainen kokoyksikkö (ESU) eli 1 200 euroa. Maatiloihin eivät kuulu ne puutarhayritykset, joilla on vain kasvihuonetuotantoa. Ennen vuotta 2000 aktiivitilaksi määriteltiin tila, jolla on hallinnassa vähintään yksi hehtaari peltoa tai puutarhaa ja jolla on maataloustuotantoa tai muuta yritystoimintaa. Vuodesta 1995 lähtien aktiivitiloihin on luettu metsätaloutta tai muuta tuotantotoimintaa harjoittavista tiloista vain ne, joilla on peltoa viljelyksessä.

### **Maatilarekisteri**

Tilastollinen maatilarekisteri on kokonaistutkimus, jonka perusjoukkoon kuuluvat kaikki ne maataloustuotantoa harjoittavat maatilat, joilla on käytössä olevaa maatalousmaata vähintään yksi hehtaari tai niiden taloudellinen koko on vähintään yksi eurooppalainen kokoyksikkö (ks. maatila). Perusjoukkoon eivät kuulu ne puutarhayritykset, joilla on vain kasvihuonetuotantoa. Perusjoukkoa koskevat rekisteritiedot saadaan suurelta osin maaseutuelinkeinorekisteristä, jonka tietolähteisiin kuuluvat yhdennetty hallinta- ja valvontajärjestelmä (IACS), nautarekisteri ja luomurekisteri. Tukea hakemattomien tilojen osalta rekisteritiedot kerätään suoraan viljelijöille kohdistetulla tilastokyselyllä.

### **Maatilatalous**

Maatalouden ja metsätalouden kokonaisuutta nimitetään maatilataloudeksi. Lisäksi maatilatalouteen luetaan kuuluviksi puutarhatalous ja sivuansiotalous.

### **Maatilatutkimus**

Kesäkuussa ja joulukuussa otantamenetelmällä tehtävässä tutkimuksessa tiedustellaan tärkeimpien viljalajien ja perunan käyttöä, kotieläinten tuotokset ja niiden käyttö. Joulukuun tutkimuksessa tiedustellaan lisäksi kotieläinten lukumääriä (pl. naudat). Kesäkuun tutkimuksessa kotieläimistä

kysytään vain sikojen lukumäärä. Loka-marras-kuussa tehdään lisäksi satotiedustelu, jossa kysytään sadon määrää koskevia tietoja. Otoksessa on mukana n. 10 000 tilaa, jotka on poimittu tilastollisen maatilarekisterin perusjoukosta.

#### **Metsätila**

Metsätilaksi luetaan sellainen tila, jolla on hallinnassa peltoa ja puutarhaa alle 1 ha ja omistuksessa kasvullista metsää vähintään 2 ha.

#### **Oma pääoma**

Lasketaan vähentämällä yrityksen taseen vastavista vieras pääoma.

#### **Oman pääoman korkovaatimus**

Yrittäjäperheen oman pääoman käytöstä aiheutuva kustannus. Se lasketaan viiden prosentin korkona omalle pääomalle.

#### **Omavaraisuusaste**

Yrityksen vakavaraisuus. Vuoden lopun oma pääoma prosentteina taseen vastaavien loppusummasta.

#### **Päätoiminen maatalous- ja/tai puutarhayritys**

Kannattavuuskirjanpidossa päätoimisena pidetään yritystä, jonka vakioitu kokonaiskate on vähintään 9600 euroa. Yrityksen taloudellinen koko ilmaistaan ESU:ina (European Size Unit). Yksi ESU vastaa 1200 euron vakioitua kokonaiskatetta eli päätoimisilla tiloilla taloudellinen koko on vähintään 8 ESU:a.

#### **Satovuosi**

1.7. – 30.6.

#### **Siirtymävaiheala**

Luomutuotantoon siirtymässä oleva ala. Luonnonmukaisen maataloustuotannon säännösten mukaan siirtymävaiheella tarkoitetaan kahta karenssi-vuotta (monivuotisilla kasveilla nurmia lukuun ottamatta kolmea vuotta), jonka aikana peltoa tulee viljellä luonnonmukaisen tuotannon säädösten mukaisesti, mutta jolloin satoa ei vielä saa markkinoida luonnonmukaisesti tuotettuna.

**Talousvuosi** 1.7. – 30.6.

#### **Tehoisa lämpötilasumma**

Tehoisa lämpötilasumma tarkoittaa kasvukauden eri vuorokausina todettujen keskilämpötilojen summaa +5 C ylittäviltä osin.

#### **Tuotantokustannus**

Yritystoiminnasta aiheutuneiden kaikkien kustannusten summa. Se sisältää myös palkkovaatimuksen ja oman pääoman korkovaatimuksen.

#### **Tuotantosuurta**

Tuotantosuuralla tarkoitetaan maatalan päätuotantosuurta eli taloudellisesti merkittävintä maatalouden tuotantosuurta, joka määräytyy vuoden aikana normaalioloissa saatujen bruttotulojen perusteella.

#### **Viljelijä**

Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen tilastotuotannossa viljelijä on luonnollinen henkilö, joka omistaa maatalon joko yksin tai kuolinpesän/perikunnan osakkaana ja joka vastaa ensisijaisesti maatalon liittyvien asioiden hoidosta, tai henkilöä, joka viljelee maatalon tai sen osaa vuokratulla. Viljelijöiden lukumäärään sisältyvät myös ne yhtiöiden osakkaat, jotka tekevät tilalla maataloustöitä. Tilastokeskuksen maatalouden yritys- ja tulotilastossa maanviljelijöitä ovat ne luonnolliset henkilöt, joilla on ansiotuloa maataloudesta tai maatalouden muuta tuottoa.

#### **Viljelijäperhe**

Viljelijäperhe muodostuu viljelijästä ja samaan perheeseen kuuluvista henkilöistä.

#### **Viljelijäperheen jäsenet**

Viljelijäperheen jäsenillä tarkoitetaan viljelijän kanssa samaan perheeseen kuuluvia henkilöitä.

#### **Viljelijäväestö**

Viljelijät, viljelijöiden puoliset, muut viljelijäperheen jäsenet, maatalousyhtiöiden osakkaat sekä osakkaiden perheenjäsenet.

#### **Väliuotekäyttö**

Väliuotekäytöllä tarkoitetaan tuotannossa tilikauden aikana käytettyjä tavaroita ja palveluksia, ml. pääomakannan korjaus ja kunnossapito, tutkimus- ja kehittämistoiminta, pääomanmuodostuksen rahoituksesta epäsuorasti aiheutuvat menot kuten luottojen hankintamenot, aineettomien varojen myynneistä ja ostoista aiheutuvat säilytys- yms. kulut.

#### **Yrittäjänvoitto**

Yrityksen absoluuttinen, rahamääräinen kannattavuus. Se jää kokonaistuotosta jäljelle tuotantokustannusten vähentämisen jälkeen.

**Yrittäjäperheen palkkavaatimus**

Yrittäjäperheen oman työn käytöstä aiheutuva kustannus. Se määritetään kertomalla yrittäjäperheen työtuntimäärä ennalta asetetulla tuntipalkkavaatimuksella, joka oli 1999 7,23 euroa/h, 2000 7,56 euroa/h ja 2001 7,90 euroa/h.

**Yrittäjätulo**

Yrittäjäperheen työlle ja omalle pääomalle korvaukset jäävä rahamäärä. Yrittäjätulo vastaa käsitteenä aiemmin käytettyä maataloustulokäsitettä.

**BEGREPP OCH DEFINITIONER****Aktiv lantbrukslägenhet**

Se lantbrukslägenhet.

**Bruttointäkt**

Summan av jordbruks- och trädgårdsproduktion (försäljningsintäkter, lagerförändringar) samt stöd till jordbruket under räkenskapsåret.

**Effektiv temperatursumma**

Med effektiv temperatursumma förstås summan av växtperiodens dygnsmedeltemperaturer till den del de överstiger +5 C.

**Eget kapital**

Uträknas genom att subtrahera summan främmande kapital från balansens aktiva.

**Ekogodkänd areal**

Ekologiskt odlad areal på vilken man odlar produkter som får marknadsföras som ekologiskt odlade. Se också omläggningsskedesareal.

**Ekogård**

En gård som omfattas av kontrollsystemet för ekologisk jordbruksproduktion.

**Ekonomiår 1.7. – 30.6.****Ekoodlingsareal**

Ekogodkänd areal och omläggningsskedesareal sammanlagt.

**Förbrukning**

Med förbrukning förstås under räkenskapsåret i produktionen använda varor och tjänster, inkluderande reparation och underhåll av kapitalstocken, forsknings- och utvecklingsarbete, kostnader indirekt anslutna till finansieringen av kapital bildningen såsom t.ex. kreditanskaffningsutgifter, förvarings-

o.a. utgifter anslutna till anskaffning och försäljning av immateriella resurser.

**Företag med jordbruk och/eller trädgårdsproduktion som huvudsyssla**

Inom lönsamhetsbokföringen anses ett företag idka jordbruks- eller trädgårdsproduktion som huvudsyssla om dess standardiserade totala täckningsbidrag uppgår till minst 9 600 euro. Företagets ekonomiska storlek uttrycks som ESU (European Size Unit), i vilken en ESU motsvarar 1 200 euro standardiserat totalt täckningsbidrag. Den ekonomiska storleken på lantbrukslägenheter med jordbruks- och/eller trädgårdsproduktion som huvudsyssla uppgår således till minst 8 ESU.

**Företagarfamiljens lönekrav**

Kostnaden som utgörs av företagarfamiljens eget arbete. Den definieras genom att multiplicera antalet arbetstimmar som företagarfamiljen arbetat med ett på förhand bestämt lönekrav. År 1999 var detta 7,23 euro/h, 2000 7,56 euro/h och 2001 7,90 euro/h.

**Företagarinkomst**

Den summa som utgör ersättning för företagarfamiljens arbete och eget kapital. Företagarinkomst motsvarar såsom begrepp det tidigare använda begreppet jordbruksinkomst.

**Företagarvinst**

Företagets absoluta, penningbaserade lönsamhet. Den kvarstår då man från bruttointäkten subtraherat produktionskostnaderna.

**Gårdsbruk**

Jordbruk och skogsbruk som en helhet går under benämningen gårdsbruk. Dessutom inbegriper gårdsbruket även trädgårdsskötsel och biförtjänstnärningar.

### **Gårdsundersökning**

I undersökningen som utförs enligt sampelmetoden i december och juli, kartläggs användning och förråd (driftskalkyl) av de vanligaste spannmål och potatis samt husdjursprodukterna och användningen av dessa. Antalet husdjur ingår dessutom i förfrågan i december (exkl. nötkreatur). I undersökningen i juni inbegärs, gällande antalet husdjur, endast uppgifter om antalet svin. I månadsskiftet oktober-november görs dessutom en skördeförfrågan, i vilken man frågar efter uppgifter om skördemängder. Ca 10 000 lantbrukslägenheter ingår i urvalet, som framtagits ur lantbruksregistrets basmängd.

### **Jordbrukare**

Se odlare.

### **Jordbruksbefolkning**

Jordbrukare, jordbrukares maka/make, övriga medlemmar av jordbrukarfamiljen, delägare i jordbruksammanslutning samt delägarnas familjemedlemmar.

### **Jordbrukssammanslutning**

Inom en lantbrukssammanslutning äger, arrenderar eller på annat sätt sköter en grupp fysiska personer en gård, eller sina egna gårdar som om de var en gård.

### **Lantbrukslägenhet**

En sk. aktiv gård, som i sin besittning har minst en hektar utnyttjad jordbruksmark och som idkar jordbruksproduktion. Inkluderar även de lantbrukslägenheter som idkar jordbruksproduktion, men som i sin besittning har mindre än en hektar utnyttjad jordbruksmark, ifall lantbrukslägenhetens ekonomiska storlek uppgår till minst en europeisk storleksenhet (ESU), dvs. 1 200 euro. I begreppet lantbrukslägenheter ingår inte de trädgårdsföretag som enbart idkar växthusproduktion. Före år 2000 klassificerades som aktiva gårdar de lantbrukslägenheter som i sin besittning hade minst en hektar åker eller trädgård och idkade jordbruksproduktion eller övrig företagsverksamhet. Från och med 1995 har man av gårdar som idkar skogsbruk eller övrig företagsverksamhet, såsom aktiva gårdar klassificerat endast de som har åkerareal i odling.

### **Lantbruksregistret**

Det statistiska lantbruksregistret utgörs av en helhetsundersökning vars urval består av det totala an-

talet lantbrukslägenheter som idkar och i sin besittning har minst en hektar utnyttjad eller har en ekonomisk storlek på minst en europeisk storleksenhet (se lantbrukslägenhet). Trädgårdsföretag med enbart växthusproduktion ingår inte i undersökningen. Registeruppgifter gällande urvalet fås till största delen via lantbruksnäringsregistret, vars informationskällor utgörs av bl. a. IACS (det integrerade system för administration och kontroll), nötkreatursregistret och registret över ekologisk produktion. För de gårdars del som inte ansöker om stöd, insamlas registeruppgifterna med hjälp av enkäter som riktas direkt till odlarna.

### **Lönsamhetskoefficient**

Företagets relativa lönsamhet. Den räknas genom att dela företagarkinkomsten med summan av lönekravet och räntekravet på det egna kapitalet.

### **Odlare**

Inom statistikproduktionen på jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, avses med odlare en naturlig person som antingen ensam eller som delägare i dödsbo äger lantbrukslägenheten och som i första hand svarar för skötseln av angelägenheter relaterade till gården. Med odlare kan även avses en person som odlar lantbrukslägenheten eller en del av den som arrende. Det totala antalet odlare inkluderar även de delägare som utför jordbruksarbete på lantbrukslägenheten inom jordbrukssammanslutningar.

### **Odlarfamilj**

Odlarfamiljen består av odlaren jämte personer som hör till samma familj som odlaren.

### **Odlarfamiljens medlemmar**

Med odlarfamiljens medlem förstas person som hör till samma familj som odlaren.

### **Odling**

Med odling förstas jordområde försett med behövlig materiell utrustning och som används för lantbruksproduktion utgående från ett economicentrum.

### **Omläggningsskedesareal**

En areal som läggs om till ekologisk produktion. Enligt reglerna för ekologisk jordbruksproduktion avses med omläggningsskede två karensår (i fråga om mångåriga växter tre år med undantag av vall-

växter), under vilka åkern skall odlas enligt reglerna för ekologisk produktion, men skörden inte ännu får marknadsföras som ekologiskt producerad.

#### **Produktionsinriktning**

Med produktionsinriktning avses den huvudsakliga produktionsinriktningen på lantbrukslägenheten, dvs. den ekonomiskt mest betydande produktionsinriktningen för jordbruket. Den definieras enligt erhållen bruttoinkomst under normala förhållanden under året.

#### **Produktionskostnad**

Summan av alla kostnader som uppkommit av företagsverksamheten, även löne- och räntekravet räknas med.

#### **Räntekravet på eget kapital**

Kostnad som beror på företagarfamiljens användning av eget kapital. Den beräknas som fem procents ränta på det egna kapitalet.

#### **Självförsörjningsgrad**

Företagets soliditet. Eget kapital i procent av balansens aktiva slutsumma i slutet av året.

#### **Skogsbrukslägenhet**

I skogsbrukslägenhet räknas lägenhet med minst 2 hektar växtlig skogsmark och mindre än 1 ha åker och trädgård.

#### **Skogsmark**

Skogsmarkens genomsnittliga årliga virkesavkastning under de mest gynnsamma förhållandena och vid en omloppstid på 100 år är minst 1 m<sup>3</sup>/ha med bark.

**Skördeår** 1.7. – 30.6.

#### **Utnyttjad jordbruksareal**

Utnyttjad jordbruksareal innefattar den odlade arealen, areal i träda, över 5 årig vall, fleråriga trädgårdsväxter, växthusodling och trädgårdsodling för husbehov.

#### **Värdeökning**

Värdeökningen fås genom att från bruttointäkt avdra förbrukningen. Se även förbrukning.

#### **Växtperiod**

Den del av året, då den genomsnittliga dygnstemperaturen konstant överstiger +5 C.

## CONCEPTS AND DEFINITIONS

#### **Active farm**

See, farm

#### **Certified organic area**

An area farmed organically, the products of which can be marketed as organically produced. See, in-conversion area.

#### **Coefficient of profitability**

The coefficient of profitability is defined as the relative profitability of an enterprise. It is calculated by dividing the entrepreneurial income by the sum of the wage claim and the interest claim for net worth.

**Economic/Financial year** 1 July - 30 June

#### **Effective temperature sum**

The effective temperature sum is the sum of the daily mean temperature degrees exceeding +5 C during the growing season.

#### **Entrepreneurial profit**

The entrepreneurial profit is defined as the absolute profitability of an enterprise. It is left from the gross return after production costs have been deducted.

#### **Entrepreneurial income**

The entrepreneurial income is a compensation for the work and own capital of farm family. The concept of entrepreneurial income corresponds to the concept of family farm income.

#### **Equity ratio**

The equity ratio shows the solvency of the enterprise. It is the net worth at the end of the year, expressed as a percentage of the total assets.

#### **Farm**

A farm is defined as an active farm, when it has at least one hectare of utilized agricultural area and when it is in engaged agricultural production. Also



the farms engaged in agricultural production with less than one hectare of utilized agricultural area are included, if their economic size is at least one European Size Unit (ESU), i.e. EUR 1 200. The horticultural enterprises with only greenhouse cultivation are not included. Before year 2000, an active farm was defined as a farm which holds at least one hectare of arable or horticultural land and has agricultural production or other entrepreneurship. Since 1995, farms with forestry or other entrepreneurship as their main activity are only considered active farms if they have agricultural areas under cultivation.

#### **Farm family**

The farm family consists of the farmer and all persons belonging to the same family as the farmer.

#### **Farm register**

The Statistical Farm Register is a total survey with a population including all the farms engaged in agricultural production with at least one hectare of agricultural area or with an economic size of at least one ESU (see farm). The horticultural enterprises with only greenhouse cultivation are not included in the population. The registered data on the population are largely obtained from the Rural Business Register based on such sources of information as the Integrated Administration and Control System (IACS), the Bovine Register and the Register of Organic Farming. The data on the farms that have not applied for support are based on a direct statistical survey of farmers.

#### **Farm survey**

The data on the disposal calculation for the most important cereals and potatoes, on the yields of livestock and on their uses are based on two sampling surveys conducted in June and December. In addition, the December survey collects data on the number of livestock (excl. cattle). The June survey only collects data on the number of pigs. In addition, a yield inquiry into yield volumes is held in October-November. The sample covers about 10 000 farms picked from the population of the Statistical Farm Register.

#### **Farmer**

In the statistics produced by the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry, a farmer

is a natural person who owns a farm himself or who owns a share in the estate of a deceased and who is mainly responsible for the management of the farm, or he is a person who leases and operates a farm or a part of a farm. Also the joint owners in farming enterprises who carry out agricultural work on the farm are included in the number of farmers. In the Enterprise and Income Statistics of Farm Economy maintained by the Statistics Finland, farmers are natural persons who obtain earned or other income from farming.

#### **Farming**

Since virtually all farms in Finland include a woodlot, the term farming encompasses both agriculture and farm forestry. Horticulture and off-farm income are also included in farming. Agriculture is the usual translation for maatalous.

#### **Farming population**

Farmers, farmers' spouses, other members of the farm family, joint owners in farming enterprises and their family members.

#### **Farming enterprises**

Farming enterprises, a group of natural persons owns, rents or otherwise manages together a farm or its own holdings as if these were a single farm.

#### **Forest estate**

A forest estate is an estate with less than 1 ha of arable and horticultural land and at least 2 ha of productive forest land.

#### **Full-time agricultural and/or horticultural enterprise**

In profitability bookkeeping, a full-time enterprise is defined as an enterprise with a minimum total standard gross margin (SGM) of EUR 9 600. The economic size of the enterprise is expressed as the European Size Unit (ESU). One ESU equals a total SGM of EUR 1 200. This means that the minimum economic size of full-time farms is 8 ESUs.

#### **Gross return**

The gross return is defined as the sum of agricultural and horticultural production (sales revenues, changes in inventories) and the total aid of the accounting year.

**Growing season**

The growing season is that part of the year in which the mean daily temperature continually exceeds +5 C.

**Harvest year** 1 July-30 June

**In-conversion area**

An area being converted to organic production. Under the provisions governing organic farming, conversion means the 2-year qualifying period (for permanent crops, with the exception of ley, 3-year period) in the course of which a field must be cultivated as stipulated for organic farming but the crop cannot yet be marketed as organically produced.

**Interest claim for net worth**

The interest claim for net worth calculated as a five per cent interest on net worth.

**Intermediate consumption**

Intermediate consumption are the goods and services consumed during the accounting year, including the repair and maintenance of capital stock, research and development, expenses indirectly incurred in the financing of capital formation such as the cost of obtaining credit, and storage and other expenses related to the sales and purchases of intangible assets.

**Members of the farm family**

The members of the farm family are all persons belonging to the same family as the farmer.

**Net worth**

The net worth is calculated by deducting the liabilities from the total assets.

**Organic farm**

A farm covered by the organic production monitoring scheme.

**Organically farmed area**

The certified organic area and in-conversion area combined.

**Production cost**

The production cost is the sum of all the costs caused by entrepreneurial activity including also the wage claim and the interest claim for net worth.

**Production sector**

Production sector refers to the main production branch of a farm, i.e. to its financially most significant agricultural activity, which is defined by the gross income earned under normal conditions during the year.

**Productive forestland**

On productive forest land the average annual increment of the growing stock is at least 1 m<sup>3</sup>/ha stemwood with bark under the most favourable conditions and assuming a rotation time of 100 years.

**Utilized agricultural area**

The utilized agricultural area includes the total cultivated area, the area used for fallow, grassland areas older than 5 years, areas with permanent horticultural crops, greenhouse cultivation areas and kitchen gardens.

**Value added**

Value added is obtained by subtracting intermediate consumption from gross return (q.v.).

**Wage claim of the farm family**

The wage claim means the cost of the labour supplied by the farm family. It is defined by multiplying the number of hours the family works in agriculture and/or horticulture by a claim for hourly wages. It was 7.23 EUR/h in 1999, 7.56 EUR/h in 2000 and 7.90 EUR/h in 2001.

## TAULUKKOLUETTELO

\* uusi taulukko

<b>1.</b>	<b>SÄÄOLOT . . . . .</b>	<b>50</b>
1.1.	Kasvukaudella 2002 kertyneen tehoisan lämpötilan summan suhde kauden 1961–1990 keskiarvoon . . . . .	51
1.2.	Kasvukaudella 2002 kertyneen sadesumman suhde kauden 1961–1990 keskiarvoon. . . . .	52
<b>2.</b>	<b>MAATILATALOUDEN RESURSSIT . . . . .</b>	<b>53</b>
<b>2.1.</b>	<b>Maatila-kiinteistöt . . . . .</b>	<b>53</b>
2.1.1.	Maatilojen lukumäärä peltosuuruusluokan mukaan alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1990–2002 . . . . .	56
2.1.2.	Maatilojen lukumäärä peltosuuruusluokan mukaan koko maassa vuosina 1994–2002. . . . .	58
2.1.3.	Maatilojen maankäyttölajit koko maassa vuosina 1996–2002. . . . .	59
2.1.4.	Maatilojen maankäyttölajit alueittain, 2002 . . . . .	60
2.1.5.	Maatilojen lukumäärä ja maankäyttölajit omistajaryhmittäin, 2002 . . . . .	62
2.1.6.	Maatilojen peltopinta-alan jakauma omistajaryhmittäin vuosina 1990–2002 . . . . .	63
2.1.7.	Maatilojen keskimääräinen peltoala alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1990–2002. . . . .	64
2.1.8.	Maatilojen keskimääräinen peltoala tuotantosuunnittain, 1994–2002. . . . .	65
2.1.9.	Maatilojen lukumäärä tuotantosuunnan mukaan, 1990–2002. . . . .	66
2.1.10.	Vuosina 1998–2002 toteutetut salaojitukset sekä salaojitetun pellon osuus kokonaispeltoalasta alueittain 31.12.2002 . . . . .	67
2.1.11.	Pellon metsitys alueittain, 1996–2002. . . . .	68
2.1.12.	Maa- ja metsätilojen maankäyttölajit omistajaryhmittäin, 2002 . . . . .	69
2.1.13.	Maa- ja metsätilojen metsäala omistajaryhmittäin ja verotusluokittain, 2002 . . . . .	70
2.1.14.	Kasvullisen metsämaan yksityinen omistus alueittain vuonna 2002 . . . . .	70
2.1.15.	Metsätalousmaa omistajaryhmittäin Etelä-Suomessa, Pohjois-Suomessa ja koko maassa vuosina 1992–2001 valtakunnan metsien inventoinnin mukaan . . . . .	71
2.1.16.	Valmistuneet maatalousrakennukset, 2000–2002. . . . .	73
<b>2.2</b>	<b>Tuotantovälineet ja -panokset . . . . .</b>	<b>74</b>
2.2.1.	Nautaeläinten lukumäärä alueittain 1.5.2002 sekä koko maassa vuosina 1984–2002 . . . . .	77
2.2.2.	Lypsylehmien lukumäärä karjakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002. . . . .	78
2.2.3.	Maatilojen lukumäärä karjakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002. . . . .	79
2.2.4.	Maitotilaneuvonnassa mukana olevien karjojen ja eläinten lukumäärät, 1985–2002 . . . . .	80
2.2.5.	Maitotilaneuvonnassa mukana olevien karjojen lehmät roduittain, 1990–2002 . . . . .	80
2.2.6.	Sikojen lukumäärä alueittain 1.5.2002 sekä koko maassa vuosina 1990–2002 . . . . .	81
2.2.7.	Lihasisikojen lukumäärä karjakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002 . . . . .	82
2.2.8.	Maatilojen lukumäärä sikalakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002 . . . . .	83
2.2.9.	Maatilojen ja sikojen lukumäärä sikalakokoluokittain 1.5.2002 . . . . .	84
2.2.10.	Siipikarjan lukumäärä alueittain 1.5.2002 sekä koko maassa, 1990–2002 . . . . .	85
2.2.11.	Kanojen lukumäärä kanalakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002. . . . .	86
2.2.12.	Maatilojen lukumäärä kanalakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002. . . . .	87
2.2.13.	Lampaiden, vuohtien ja hevosten lukumäärä alueittain 1.5.2002 sekä koko maassa, 1990–2002. . . . .	88
2.2.14.	Hevosten lukumäärä koko maassa, 1970–2002 . . . . .	89
2.2.15.	Kotieläintuotantoon erikoistuminen vuosina 1990–2002 . . . . .	90
2.2.16.	Tärkeimpien maatalouskoneiden myynti ja myynnin kotimaisuusaste vuosina 1995–2001. . . . .	91
2.2.17.	Rehuseosten valmistus, 1989–2002 . . . . .	92
2.2.18.	Maatiloille myytyjen kasviravinteiden määrä, 1990/91–2002/03 . . . . .	93
2.2.19.	Väkilannoitteissa myytyjen kasviravinteiden määrä viljeltyä peltohehtaaria kohden, 1990/91–2002/03 . . . . .	93
2.2.20.	Maanparannuskalkin myynti, 1990/91–2002/03. . . . .	94
2.2.21.	Torjunta-aineiden myynti, 1996–2002. . . . .	95

<b>3.</b>	<b>MAATALOUSVÄESTÖ JA TYÖVOIMA</b>	<b>96</b>
3.1.	Viljelijäväestö ja vakinaisesti palkatut sukupuolen ja iän mukaan, 2000	98
3.2.	Viljelijöiden ikäjakauma ja keski-ikä alueittain yksityishenkilöiden omistamilla maataloilla, 2002	99
3.3.	Maatalouden työllinen työvoima sukupuolen ja iän mukaan, 1970–2001	100
3.4.	Maataloilla työskennelleiden viljelijöiden, maatalousyhtymien osakkaiden, perheenjäsenten ja vakinaisesti palkattujen työntekijöiden määrä maataloudessa tehtyjen työtuntien mukaan, 2000	101
3.5.	Myönnettyjen luopumistukien lukumäärä ikäluokittain, 1997–2002	102
3.6.	Tapaturmat maatalataloudessa, 1996–2002	103
<b>4.</b>	<b>MAATILATALOUDEN TUOTANTO</b>	<b>104</b>
<b>4.1.</b>	<b>Kasvinviljely</b>	<b>104</b>
4.1.1.	Käytössä oleva maatalousmaa, 1997–2003	106
4.1.2.	Viljakasvien viljelyalat alueittain, 2002–2003	107
4.1.3.	Perunan, sokerijuurikkaan, herneen ja öljykasvien viljelyalat alueittain, 2002–2003	108
4.1.4.	Nurmikasvien, puutarhakasvien ja muiden kasvien viljelyalat alueittain, 2002–2003	109
4.1.5.	Viljelty ala, kesanto ja muu käytössä oleva maatalousmaa alueittain, 2002–2003	110
4.1.6.	Tärkeimpien viljelykasvien lajikkeiden viljelylaajuudet, 1999–2002	111
4.1.7.	Tärkeimpien viljelykasvien hehtaarisadot alueittain, 2002–2003	113
4.1.8.	Tärkeimpien viljelykasvien kokonaissadot alueittain, 2002–2003	115
4.1.9.	Tärkeimpien viljelykasvien sato, 1990–2003	117
4.1.10.	Laadultaan moitteettoman sadon osuus kokonaissadosta, 1993–2003	118
4.1.11.	Satovahinkoala ja sen osuus viljelyksessä olleesta pellosta alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1976–2002	119
4.1.12.	Viljan ja perunan varastot, hankinta ja käyttö maataloilla talousvuosina 2001/02 ja 2002/03	120
4.1.13.	Avomaalla myyntiä varten viljeltyjen vihannesten pinta-alat alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1994–2002	122
4.1.14.	Tärkeimpien myyntiä varten viljeltyjen marjojen ja hedelmien viljelyalat alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1990–2002	124
4.1.15.	Myyntiä varten kasvihuoneissa viljeltyt vihannekset alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1996–2002	126
4.1.16.	Leikkokukkien viljely, 1996–2002	126
4.1.17.	Myyntiä varten kasvihuoneissa viljeltyt koristekasvit alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1997–2002	127
4.1.18.	Omena-, marja- ja vihannessadot alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1995–2002	128
<b>4.2.</b>	<b>Maidontuotanto</b>	<b>130</b>
4.2.1.	Maidontuotanto alueittain, 2002/03	131
4.2.2.	Maitotuotos keskimäärin lehmää kohden, 1980–2002	132
4.2.3.	Maidon tuotanto, myynti ja käyttö maataloilla, 1980–2002	133
4.2.4.	Maidonjalostus, 1994–2002	134
<b>4.3.</b>	<b>Lihan ja kananmunien tuotanto</b>	<b>136</b>
4.3.1.	Teurastettujen eläinten lukumäärä, 1996–2002	137
4.3.2.	Teurastamoissa teurastettujen eläinten keskiteuraspainot, 1996–2002	138
4.3.3.	Lihan kokonaistuotanto eläinlajeittain koko maassa, 1979–2002	139
4.3.4.	Teurastettujen eläinten lukumäärä ja lihantuotanto alueittain vuonna 2002	140
4.3.5.	Kananmunien kokonaistuotanto ja tuotos kanaa kohden, 1975–2002	141
<b>4.4.</b>	<b>Maatilatalouteen liittyvät elinkeinot</b>	<b>142</b>
4.4.1.	Turkistarhojen lukumäärä sekä nahkatuotos myyntikausina 1981/82–2001/02	144
4.4.2.	Kalanviljelylaitosten lukumäärä ja tuotanto, 1999–2002	145
4.4.3.	Ammattikalastuksen saaliit, 2000–2002	146
4.4.4.	Poronomistajien ja porojen lukumäärä sekä lihatuotos, 1977/78–2002/03	147
4.4.5.	Hunajasato ja mehiläisyhteiskuntien lukumäärä koko maassa, 1980–2002	148
4.4.6.	Luonnonmarjojen ja sienten kauppaantulomäärät alueittain vuonna 2002 ja koko maassa vuosina 1980–2002	149

<b>4.5.</b>	<b>Luonnonmukainen maataloustuotanto</b>	<b>150</b>
4.5.1.	Luonnonmukaisen tuotannon valvontajärjestelmään kuuluvien tilojen määrä, 1990–2002	151
4.5.2.	Luonnonmukaisesti viljelty tuotantoala, 1990–2002	152
4.5.3.	Luonnonmukaisen maataloustuotannon valvontaan kuuluvien tilojen pellonkäyttö, 1996–2002	153
<b>5.</b>	<b>MAATILATALOUDEN TUOTTEITA JALOSTAVA TEOLLISUUS</b>	<b>154</b>
5.1.	Maatilatalouden tuotteita jalostavan teollisuuden työpaikat, valmistuneiden tuotteiden ja raaka-aineiden arvo, 1992–2001.	155
<b>6.</b>	<b>MAATILATALOUDEN PALKAT JA HINNAT</b>	<b>158</b>
<b>6.1.</b>	<b>Palkat</b>	<b>158</b>
6.1.1.	Maataloustyöntekijöiden kokonaistuntiansiot sukupuolen ja työn laadun mukaan, 2000 ja 2001	160
6.1.2.	Metsätyöntekijöiden päiväkeskiansiot puutavaran valmistuksessa ja metsänhoitotöissä vuosineljänneksittäin, 1990–2002	161
6.1.3.	Palkansaajien ansiotasoindeksit toimialoittain, 1998–2002	162
<b>6.2.</b>	<b>Hinnat</b>	<b>163</b>
6.2.1.	Meijerimaidon tuottajahinnan muodostuminen, 1997–2002	166
6.2.2.	Maataloustuotteiden hintoja, 1997–2002.	167
6.2.3.	Maataloustuotteiden vähittäishintoja, 1998–2002	168
6.2.4.	Maatalouden hintaindeksiä, 1995–2002	169
6.2.5.	Maa- ja metsätalouden hintaindeksit kotimarkkinoiden eri jakeluportaitaissa ja ulkomaankaupassa, 1982–2002	170
6.2.6.	Kuluttajahintaindeksi, 1995–2002	177
6.2.7.	Yksityisluontoisten metsien keskimääräiset kanto- ja hankintahinnat, 1985–2002	178
6.2.8.	Yksityisluontoisten metsien keskimääräiset kanto- ja hankintahinnat alueittain, 2002.	179
<b>7.</b>	<b>KULUTUS JA VARASTOT</b>	<b>180</b>
<b>7.1.</b>	<b>Kulutus</b>	<b>180</b>
7.1.1.	Tärkeimpien kotieläintuotteiden kulutus, 1975–2002	183
7.1.2.	Eräiden elintarvikkeiden kulutus henkeä kohden, 1996–2002	184
7.1.3.	Kotieläintuotteiden omavaraisuus, 1988–2002	185
7.1.4.	Viljojen ja sokerin omavaraisuus, 1988–2002	185
7.1.5.	Tärkeimpien elintarvikkeiden ravintotaseet, 2002	186
<b>7.2.</b>	<b>Varastot</b>	<b>190</b>
7.2.1.	Meijereiden ja teurastamoiden varastoissa olevat maitotaloustuotteet sekä naudan- ja sianliha vuosien 1995–2002 lopussa sekä kuukausittain vuonna 2002	191
7.2.2.	Tärkeimpien viljalajien ja perunan varastot maataloilla kesäkuussa, 1994–2003	191
7.2.3.	Kotimaisen teollisuuden viljan varastot vuosien 1995–2002 lopussa sekä kuukausittain vuonna 2002	192
<b>8.</b>	<b>ULKOMAANKAUPPA</b>	<b>193</b>
8.1.	Maataloustuotteiden tuonnin määrä ja arvo, 1996–2002	194
8.2.	Maataloustuotteiden viennin määrä ja arvo, 1996–2002.	196
8.3.	Muun maatilatalouteen liittyvän tuonnin määrä ja arvo, 1995–2002	198
8.4.	Muun maatilatalouteen liittyvän viennin määrä ja arvo, 1995–2002	199
8.5.	Maataloustuotteiden tuonnin ja viennin määrä ja arvo maittain, 2002	200
<b>9.</b>	<b>MAATILATALOUDEN TUOTANNON ARVO JA RAHAVIRRAT</b>	<b>202</b>
<b>9.1.</b>	<b>Tuotannon arvo</b>	<b>202</b>
9.1.1.	Tuotanto ja tulonmuodostus maataloustoimialalla, 1990–2002	204
9.1.2.	Kiinteän pääoman bruttomuodostus maataloustoimialalla, 1990–2002	205
9.1.3.	Yrittäjätulo maataloudesta, 1990–2002	206
9.1.4.	Maatalouden osuus eräistä kansantalouden kokonaissuureista, 1990–2002	206

<b>9.2.</b>	<b>Maa- ja puutarhatalouden kannattavuus ja vakavaraisuus</b>	<b>207</b>
9.2.1.	Päätoimisten maatalous- ja puutarhayritysten tuloksia alueittain vuonna 2001 ja koko maassa vuosina 1999–2001	209
9.2.2.	Päätoimisten maatalous- ja puutarhayritysten tuloksia vuonna 2001 eri tuotantosuuntia harjoittavilla tiloilla	210
9.2.3.	Päätoimisten maatalous- ja puutarhayritysten tuloksia alueittain ja tilasuuruusluokittain vuonna 2001	211
9.2.4.	Päätoimisten maatalous- ja puutarhayritysten tuloksia tukialueittain ja tuotantosuunnittain vuonna 2001	212
9.2.5.	Luonnonmukaista tuotantoa harjoittavien kirjanpito-tilojen liiketulokset vuonna 2001	214
<b>9.3.</b>	<b>Maatalouden keskimääräiset veronalaiset tulot ja menot sekä varat ja velat</b>	<b>215</b>
9.3.1.	Maatalouden veronalaiset tulot ja menot sekä varat ja velat tilaa kohti tilakokoluokittain ja osuus kokonaistuloista, 2001	216
9.3.2.	Maatalouden veronalaiset tulot ja menot sekä varat ja velat, 1997–2001	219
<b>9.4.</b>	<b>Maatalouden tuki</b>	<b>220</b>
9.4.1.	Myönnettyt EU:n rahoittamat maa- ja puutarhatalouden tulotuet, 1998–2002	222
9.4.2.	Myönnettyt maa- ja puutarhatalouden kansalliset tuet, 1995–2002	224
9.4.3.	Maksetut maa- ja puutarhatalouden tulotuet tuensaajan juridisen muodon ja tukivuoden mukaan, 1999–2002	228
9.4.4.	Muut maksetut maa- ja puutarhatalouden rakennetukityyppiset tuet rahoituslähteen, tukityypin ja tukivuoden mukaan, 1999–2002	229
<b>9.5.</b>	<b>Maatalouden ja maaseudun pienyritystoiminnan rahoitustuet</b>	<b>231</b>
9.5.1.	Maatilatalouden kehittämisrahaston varoista myönnettyt valtionlainat, 2000–2002	233
9.5.2.	Maatilatalouden kehittämisrahaston varoista myönnettyt avustukset, 2000–2002	234
9.5.3.	Maaseutuelinkeinolain ja maaseutujen rahoituslain mukaan myönnettyt korkotukilainat, 2000–2002	235
9.5.4.	Eräiden maatalouteen myönnettyjen lainojen pääomakanta sekä maa-, metsä- ja riistatalouden luottokanta kokonaisuudessaan, 1996–2002	236
<b>10.</b>	<b>MAATALOUS POHJOISMAISSA</b>	<b>237</b>
10.1.	Maatilojen lukumäärä peltoalan mukaan, 2002	238
10.2.	Pellonkäyttö, 2002	238
10.3.	Tärkeimpien viljelykasvien hehtaarisadot, 2002	239
10.4.	Tärkeimpien viljelykasvien kokonaissadot, 2002	239
10.5.	Kotieläinten lukumäärä, 2002	240
10.6.	Maidon, kananmunien ja lihan tuotanto, 2002	240
10.7.	Lannoitteiden käyttö, 2000/01–2001/02	240
10.8.	Torjunta-aineiden myynti, 2002	241
10.9.	Kasvullinen metsämaa omistajaryhmittäin	241
10.10.	Eräiden elintarvikkeiden kulutus henkeä kohden, 2002	242
<b>11.</b>	<b>MAATALOUS EU-MAISSA</b>	<b>244</b>
11.1.	Kokonaisala ja maatalousmaan jakautuminen EU-maissa, 2001	245
11.2.	Työllisen työvoiman jakautuminen toimialoittain EU-maissa, 2001	245
11.3.	Maatilojen lukumäärä peltosuuruusluokan mukaan EU-maissa, 1999/2000	246
11.4.	Maatalousmaan jakautuminen peltosuuruusluokan mukaan EU-maissa, 1999/2000	247
11.5.	Viljelykasvien sadon korjattu ala EU-maissa, 2002	247
11.6.	Viljelykasvien hehtaarisadot EU-maissa, 2002	248
11.7.	Viljelykasvien kokonaissadot EU-maissa, 2002	248
11.8.	Eräiden vihannesten sadot EU-maissa, 2002	249
11.9.	Kotieläinten lukumäärä EU-maissa joulukuussa 2002	249
11.10.	Maidontuotanto sekä meijereissä valmistetun juuston, voin ja maitojauheen määrät EU-maissa, 2002	250
11.11.	Lihan ja kananmunien tuotanto EU-maissa, 2002	250
11.12.	Maatilojen lukumäärä viljelijän iän mukaan EU-maissa, 1999/2000	251
11.13.	Metsämaa ja muut puustoalueet EU-maissa	251
11.14.	Luomutilojen lukumäärä EU-maissa sekä eräissä muissa Euroopan maissa, 1995–2002	252
11.15.	Luomuviljelty ala EU-maissa sekä eräissä muissa Euroopan maissa, 1995–2002	253

11.16.	Eräiden elintarvikkeiden kulutus ja omavaraisuusaste EU-maissa, 2001 . . . . .	254
<b>12.</b>	<b>KANSAINVÄLISIÄ MAATALOUSTILASTOJA . . . . .</b>	<b>255</b>
12.1.	Maankäytön jakautuminen eri maissa, 2000 . . . . .	256
12.2.	Peltoalan käyttö eri maissa, 2001 . . . . .	258
12.3.	Kokonaissato eri maissa, 2001. . . . .	260
12.4.	Kotieläinten lukumäärä eri maissa, 2001. . . . .	262
12.5.	Väestö ja työvoima eri maissa, 2001. . . . .	264

## TABELLFÖRTECKNING

\* ny tabell

<b>1.</b>	<b>VÄDERFÖRHÅLLANDEN</b>	<b>50</b>
1.1.	Den effektiva temperatursumman under växtperioden 2002 jämförd med medelvärdet under perioden 1961–1990.	51
1.2.	Nederbördsmängd under växtperioden 2002 jämförd med medelvärdet under perioden 1961–1990.	52
<b>2.</b>	<b>GÅRDSBRUKETS RESURSER</b>	<b>54</b>
<b>2.1.</b>	<b>Jordbruksfastigheter.</b>	<b>54</b>
2.1.1.	Antal lantbrukslägenheter inom olika åkerstorleksgrupper områdesvis år 2002 och i hela landet åren 1990–2002	56
2.1.2.	Antal lantbrukslägenheter inom olika åkerstorleksgrupper i hela landet åren 1994–2002	58
2.1.3.	Lantbrukslägenheternas jorddisponering i hela landet åren 1996–2002	59
2.1.4.	Lantbrukslägenheternas jorddisponering områdesvis, 2002	60
2.1.5.	Lantbrukslägenheternas antal och jorddisponering enligt ägaregrupp, 2002	62
2.1.6.	Lantbrukslägenheternas åkerareal fördelad enligt ägaregrupp åren 1990–2002	63
2.1.7.	Lantbrukslägenheternas medelåkerareal områdesvis år 2002 och i hela landet åren 1990–2002.	64
2.1.8.	Lantbrukslägenheternas medelåkerareal enligt produktionsinriktning, 1994–2002	65
2.1.9.	Antal lantbrukslägenheter enligt produktionsinriktning, 1990–2002	66
2.1.10.	Utförda täckdikningar åren 1998–2002 samt andelen täckdikad åker av hela åkerarealen områdesvis 31.12.2002	67
2.1.11.	Beskogning av åker områdesvis, 1996–2002	68
2.1.12.	Lantbruks- och skogsbrukslägenheternas jorddisponering enligt ägaregrupp, 2002	69
2.1.13.	Lantbruks- och skogsbrukslägenheternas skogsareal enligt ägaregrupp och skatteklasser, 2002	70
2.1.14.	Den växtliga skogsmarkens enskilda ägande år 2002	70
2.1.15.	Skogsbruksmark enligt ägaregrupp i Södra Finland, Norra Finland och i hela landet åren 1992–2001 enligt riksskogstaxeringen	71
2.1.16.	Uppförda lantbruksbyggnader, 2000–2002	73
<b>2.2.</b>	<b>Produktionsmedel och -insatser</b>	<b>75</b>
2.2.1.	Antal nötkreatur områdesvis 1.5.2002 samt i hela landet åren 1984–2002	77
2.2.2.	Antal mjölkkor enligt besättningsstorleksgrupp områdesvis 1.5.2002	78
2.2.3.	Antal lantbrukslägenheter enligt besättningsstorleksgrupp områdesvis 1.5.2002.	79
2.2.4.	Antal besättningar och djur inom mjölkgårdsrådgivning, 1985–2002	80
2.2.5.	Kor inom mjölkgårdsrådgivning per ras, 1990–2002	80
2.2.6.	Antal svin områdesvis 1.5.2002 samt i hela landet åren 1990–2002	81
2.2.7.	Antal gödsvin enligt besättningsstorleksgrupp områdesvis 1.5.2002	82
2.2.8.	Lantbrukslägenheternas fördelning enligt antal svin områdesvis 1.5.2002	83
2.2.9.	Antal lantbrukslägenheter och svin enligt besättningsstorlek 1.5.2002	84
2.2.10.	Antal fjäderfän områdesvis 1.5.2002 samt i hela landet, 1990–2002	85
2.2.11.	Antal höns områdesvis enligt besättningsstorlek 1.5.2002	86
2.2.12.	Lantbrukslägenheternas fördelning enligt antal höns områdesvis 1.5.2002.	87
2.2.13.	Antal får, getter och hästar områdesvis 1.5.2002 samt i hela landet, 1990–2002.	88
2.2.14.	Antal hästar i hela landet, 1970–2002.	89
2.2.15.	Specialiseringen av animalieproduktionen åren 1990–2002	90
2.2.16.	Försäljning av de viktigaste lantbruksmaskinerna och andel av inhemska maskiner i försäljningen åren 1995–2001.	91
2.2.17.	Produktion av foderblandningar, 1989–2002	92
2.2.18.	Mängden växtnäring i till lantbrukslägenheterna försålda konstgödselmedel, 1990/91–2002/03	93
2.2.19.	Mängden växtnäring i försålda konstgödselmedel per odlad åkerhektar, 1990/91–2002/03	93
2.2.20.	Försäljning av jordförbättringskalk, 1990/91–2002/03.	94
2.2.21.	Försäljning av bekämpningsmedel, 1996–2002.	95



<b>3.</b>	<b>JORDBRUKSBEFOLKNING OCH ARBETSKRAFT . . . . .</b>	<b>96</b>
3.1.	Jordbruksbefolkningen och den fast avlönade arbetskraften efter kön och ålder, 2000 . . . . .	98
3.2.	Åldersstruktur och genomsnittsålder för jordbrukare områdesvis på av privatpersoner ägda lantbrukslägenheter, 2002 . . . . .	99
3.3.	Den sysselsatta arbetskraften i lantbruket efter kön och ålder, 1970–2001 . . . . .	100
3.4.	Antal på lantbrukslägenheterna arbetande brukare, jordbrukssammanslutningarnas delägare, familjemedlemmar och fast avlönade enligt arbetstimmar i jordbruket, 2000 . . . . .	101
3.5.	Antal beviljade avträdelsetöd enligt åldersklass, 1997–2002 . . . . .	102
3.6.	Olycksfall i gårdsbruket, 1996–2002 . . . . .	103
<b>4.</b>	<b>GÅRDSBRUKETS PRODUKTION . . . . .</b>	<b>104</b>
<b>4.1.</b>	<b>Växtodling . . . . .</b>	<b>104</b>
4.1.1.	Utnyttjad jordbruksareal, 1997–2003 . . . . .	106
4.1.2.	Odlingsarealerna för spannmålsväxter områdesvis, 2002–2003 . . . . .	107
4.1.3.	Odlingsarealerna för potatis, sockerbeta, ärter och oljeväxter områdesvis, 2002–2003 . . . . .	108
4.1.4.	Odlingsarealerna för vallväxter, trädgårdsväxter och övriga växter områdesvis, 2002–2003 . . . . .	109
4.1.5.	Odlad areal, träda och övrig utnyttjad jordbruksareal områdesvis, 2002–2003 . . . . .	110
4.1.6.	Odlingsomfånget av några av de viktigaste odlingsväxterna, 1999–2002 . . . . .	111
4.1.7.	De viktigaste odlingsväxternas hektarskördar områdesvis, 2002–2003 . . . . .	113
4.1.8.	De viktigaste odlingsväxternas totalskördar områdesvis, 2002–2003 . . . . .	115
4.1.9.	Skörden av de viktigaste odlingsväxterna, 1990–2003 . . . . .	117
4.1.10.	Den klanderfria skördens andel, 1993–2003 . . . . .	118
4.1.11.	Skördeskadeareal och dess andel av den odlade åkerarealen områdesvis år 2002 samt i hela landet åren 1976–2002 . . . . .	119
4.1.12.	Lager, anskaffningen och förbrukningen av spannmål och potatis på gårdarna under ekonomiåren 2001/02 och 2002/03 . . . . .	120
4.1.13.	Arealerna av för försäljning odlade frilandsgronsaker områdesvis år 2002 samt i hela landet åren 1994–2002 . . . . .	122
4.1.14.	Odlingsarealer för viktigaste för försäljning odlade bär och frukter områdesvis år 2002 samt i hela landet åren 1990–2002 . . . . .	124
4.1.15.	För försäljning odlade grönsaker områdesvis år 2002 samt i hela landet åren 1996–2002 . . . . .	126
4.1.16.	Snittblommor produktion, 1996–2002 . . . . .	126
4.1.17.	För försäljning odlade prydnadsväxter i växthus områdesvis år 2002 samt i hela landet åren 1997–2002 . . . . .	127
4.1.18.	Skörden av äpplen, bär och grönsaker områdesvis år 2002 samt i hela landet åren 1995–2002 . . . . .	128
<b>4.2.</b>	<b>Mjölkproduktion. . . . .</b>	<b>130</b>
4.2.1.	Produktion av mjölk områdesvis, 2002/03 . . . . .	131
4.2.2.	Mjölkproduktionen i medeltal per ko, 1980–2002 . . . . .	132
4.2.3.	Mjölkproduktion, försäljning och förbrukning på lantbrukslägenheterna, 1980–2002 . . . . .	133
4.2.4.	Mjölkförädling, 1994–2002 . . . . .	134
<b>4.3.</b>	<b>Produktion av kött och ägg . . . . .</b>	<b>136</b>
4.3.1.	Antalet slaktade djur, 1996–2002 . . . . .	137
4.3.2.	I slakterierna slaktade djurs medelslaktvikter, 1996–2002 . . . . .	138
4.3.3.	Totalproduktionen av kött enligt djurslag i hela landet, 1979–2002 . . . . .	139
4.3.4.	Antal slaktade djur och produktionen av kött områdesvis år 2002 . . . . .	140
4.3.5.	Totalproduktion av ägg och produktion per höna, 1975–2002 . . . . .	141
<b>4.4.</b>	<b>Näringar i anslutning till lantbruket . . . . .</b>	<b>142</b>
4.4.1.	Antal pälsdjursfarmer samt skinnproduktion under försäljningssäsongerna 1981/82–2001/02 . . . . .	144
4.4.2.	Fiskodlingsanstalternas antal och produktion, 1999–2002 . . . . .	145
4.4.3.	Fångsterna i det yrkesmässiga fisket, 2000–2002 . . . . .	146
4.4.4.	Antalet renägare och renar samt köttproduktionen, 1977/78–2002/03 . . . . .	147
4.4.5.	Honungsskörden och antal bisamhälle, 1980–2002 . . . . .	148
4.4.6.	Mängden naturbär och svampar, som levererats till affärerna områdesvis år 2002 och i hela landet åren 1980–2002 . . . . .	149

<b>4.5.</b>	<b>Ekologisk jordbruksproduktion</b>	<b>150</b>
4.5.1.	Antalet lägenheter som omfattas av kontrollsystemet för ekologisk jordbruksproduktion, 1990–2002	151
4.5.2.	Ekologiskt odlad produktionsareal, 1990–2002	152
4.5.3.	Åkeranvändning på lägenheter som omfattas av kontrollsystemet för ekologisk jordbruksproduktion, 1996–2002.	153
<b>5.</b>	<b>FÖRÄDLINGSINDUSTRI FÖR GÅRDSBRUKETS PRODUKTER</b>	<b>154</b>
5.1.	Arbetsplatser inom industrigrenar som förädlar gårdbrukets produkter, värdet av tillverkade produkter och råvaror, 1992–2001	155
<b>6.</b>	<b>GÅRDSBRUKETS LÖNER OCH PRISER</b>	<b>158</b>
<b>6.1.</b>	<b>Löner</b>	<b>158</b>
6.1.1.	Lantbruksarbetarnas totaltimförtjänster enligt kön och arbetets art, 2000 och 2001.	160
6.1.2.	Skogsarbetares genomsnittliga dagsförtjänst i virkesproduktion och skogsvårdsarbete kvartalsvis, 1990–2002.	161
6.1.3.	Löntagarnas förtjänstnivåindex enligt näringsgren, 1998–2002	162
<b>6.2.</b>	<b>Priser</b>	<b>164</b>
6.2.1.	Mejerimjölkens producentprisbildning, 1997–2002	166
6.2.2.	Priser på jordbruksprodukter, 1997–2002	167
6.2.3.	Minutpriser på jordbruksprodukter, 1998–2002	168
6.2.4.	Prisindex för jordbruket, 1995–2002	169
6.2.5.	Prisindex för jordbruk och skogsbruk i hemmamarknadens olika distributionsleder och i utrikeshandeln, 1982–2002	170
6.2.6.	Konsumentprisindex, 1995–2002	177
6.2.7.	Rot- och leveranspriser i skogarna av privat natur, 1985–2002	178
6.2.8.	Rot- och leveranspriser i skogarna av privat natur områdesvis, 2002	179
<b>7.</b>	<b>KONSUMTION OCH FÖRRÅD</b>	<b>181</b>
<b>7.1.</b>	<b>Konsumtion</b>	<b>181</b>
7.1.1.	Konsumtionen av de viktigaste husdjurprodukterna, 1975–2002	183
7.1.2.	Konsumtion av några livsmedel per person, 1996–2002	184
7.1.3.	Självförsörjning av animalieprodukter, 1988–2002.	185
7.1.4.	Självförsörjning av spannmål och socker, 1988–2002.	185
7.1.5.	De viktigaste livsmedlens näringsbalanser, 2002	186
<b>7.2.</b>	<b>Förråd</b>	<b>190</b>
7.2.1.	Mejeriernas och slakteriernas förråd av mejeriprodukter samt nöt- och svinkött vid årskiftet 1995–2001 samt månatligen år 2002	191
7.2.2.	Förråden av de viktigaste sädeslagen och potatis på gårdarna i juni 1994–2003	191
7.2.3.	Inhemsk industrins lager av spannmål vid årskiftet 1995–2002 samt månatligen år 2002	192
<b>8.</b>	<b>UTRIKESHANDELN</b>	<b>193</b>
8.1.	Mängden och värdet av jordbruksprodukternas import, 1996–2002	194
8.2.	Mängden och värdet av jordbruksprodukternas export, 1996–2002	196
8.3.	Mängden och värdet av övriga till gårdbruket hörande produkters import, 1995–2002	198
8.4.	Mängden och värdet av övriga till gårdbruket hörande produkters export, 1995–2002.	199
8.5.	Mängden och värdet av jordbruksprodukternas import och export landsvis, 2002	200
<b>9.</b>	<b>VÄRDET AV GÅRDSBRUKETS PRODUKTION OCH PENNINGSTRÖMMAR</b>	<b>202</b>
<b>9.1.</b>	<b>Produktionens värde</b>	<b>202</b>
9.1.1.	Produktion och inkomstbildning inom lantbruket, 1990–2002	204
9.1.2.	Bruttobildning av fast kapital inom lantbruket, 1990–2002.	205
9.1.3.	Företagarinkomster från jordbruk, 1990–2002.	206
9.1.4.	Jordbrukets andel av vissa nationalekonomiska totalenheter, 1990–2002	206

<b>9.2.</b>	<b>Lönsamhet och soliditet inom jordbruk och trädgårdsproduktion . . . . .</b>	<b>207</b>
9.2.1.	Resultat av företag med jordbruks- och trädgårdsproduktion som huvudsyssla områdesvis år 2001 och i hela landet åren 1999–2001 . . . . .	209
9.2.2.	Resultat av företag med jordbruks- och trädgårdsproduktion som huvudsyssla år 2001 enligt produktionsinriktning . . . . .	210
9.2.3.	Resultat av företag med jordbruks- och trädgårdsproduktion som huvudsyssla områdesvis och enligt lantbrukslägenhetsstorlek år 2001 . . . . .	211
9.2.4.	Resultat av företag med jordbruks- och trädgårdsproduktion som huvudsyssla enligt stöd-område och enligt produktionsinriktning år 2001 . . . . .	212
9.2.5.	Resultat av bokföringsgårdar med ekologisk produktion år 2001 . . . . .	214
<b>9.3.</b>	<b>Lantbrukets skattepliktiga inkomster och utgifter samt tillgångar och skulder . . . . .</b>	<b>215</b>
9.3.1.	Skattepliktiga inkomster och utgifter av lantbruket samt tillgångar och skulder per lägenhet efter lägenhetsstorleksklass och andelen av de totala inkomsterna, 2001 . . . . .	216
9.3.2.	Skattepliktiga inkomster och utgifter av lantbruket samt tillgångar och skulder, 1997–2001 . . . . .	219
<b>9.4.</b>	<b>Jordbrukets stöd . . . . .</b>	<b>220</b>
9.4.1.	Beviljade EU-finansierade inkomststöd för lantbruks- och trädgårdsnäringsar, 1998–2002 . . . . .	222
9.4.2.	Beviljade nationellt inkomststöd för lantbruks- och trädgårdsnäringsar, 1995–2002 . . . . .	224
9.4.3.	Beviljade inkomststöd för lantbruks- och trädgårdsnäringsar enligt stödmottagarens juridiska form per stödår, 1999–2002 . . . . .	228
9.4.4.	Övriga utbetalda stöd av strukturstödtyp till lantbruks- och trädgårdsnäringsar enligt finansieringskälla, stödtyp och stödår, 1999–2002. . . . .	229
<b>9.5.</b>	<b>Lantbrukets och småföretagarverksamhetens finansieringsstöd. . . . .</b>	<b>231</b>
9.5.1.	Med medel ur gårdsbrukets utvecklingsfond beviljade statliga lån, 2000–2002 . . . . .	233
9.5.2.	Med medel ur gårdsbrukets utvecklingsfond beviljade bidrag, 2000–2002 . . . . .	234
9.5.3.	Räntestödslån beviljade enligt lagen om landsbygdsnäringsar och lagen om landsbygdsfinansiering, 2000–2002 . . . . .	235
9.5.4.	Totala kapitalbeloppet för några till gårdsbruket beviljade lån samt hela kreditbeståndet för jordbruk, skogsbruk och jakt, 1996–2002 . . . . .	236
<b>10.</b>	<b>LANTBRUKET I NORDEN . . . . .</b>	<b>237</b>
10.1.	Antal lantbrukslägenheter efter storleken av åkerarealen, 2002 . . . . .	238
10.2.	Åkerjordens användning, 2002. . . . .	238
10.3.	De viktigaste odlingsväxternas hektarskördar, 2002. . . . .	239
10.4.	De viktigaste odlingsväxternas totalskördar, 2002. . . . .	239
10.5.	Antal husdjur, 2002. . . . .	240
10.6.	Produktion av mjölk, hönsägg och kött, 2002 . . . . .	240
10.7.	Förbrukning av handelsgödsel, 2000/01–2001/02 . . . . .	240
10.8.	Försäljning av bekämpningsmedel, 2002 . . . . .	241
10.9.	Produktiv skogsareal fördelad på ägaregrupper . . . . .	241
10.10.	Konsumtion av några livsmedel per person, 2002 . . . . .	242
<b>11.</b>	<b>LANTBRUKET I EU-LÄNDERNA . . . . .</b>	<b>244</b>
11.1.	Total areal och jordbruksareal i EU, 2001 . . . . .	245
11.2.	Sysselsättning fördelade på sektorer i EU, 2001. . . . .	245
11.3.	Antal lantbrukslägenheter inom olika åkerstorleksgrupper i EU, 1999/2000. . . . .	246
11.4.	Jordbruksarealens fördelning enligt åkerstorleksgrupp i EU, 1999/2000 . . . . .	247
11.5.	Skördad areal för odlingsväxter i EU, 2002 . . . . .	247
11.6.	Hektarskördar av odlingsväxter i EU, 2002 . . . . .	248
11.7.	Totalskördar av odlingsväxter i EU, 2002 . . . . .	248
11.8.	Skörd av vissa grönsaker i EU, 2002 . . . . .	249
11.9.	Antal husdjur i EU i december 2002 . . . . .	249
11.10.	Mjolkproduktion och tillverkning av ost, smör och mjölkpulver i mejerier i EU, 2002 . . . . .	250
11.11.	Kött- och äggproduktion i EU, 2002 . . . . .	250
11.12.	Lantbrukslägenheternas antal enligt odlarens ålder i EU, 1999/2000 . . . . .	251
11.13.	Skogsmark och annan skogsbärande mark i EU . . . . .	251
11.14.	Antal ekogårdar i EU-länderna och vissa andra europeiska länder, 1995–2002 . . . . .	252
11.15.	Ekoodlingsareal i EU-länderna och vissa andra europeiska länder, 1995–2002 . . . . .	253
11.16.	Konsumtion och självförsörjningsgrad för vissa livsmedel i EU, 2001 . . . . .	254

<b>12.</b>	<b>INTERNATIONELLA LANTBRUKSSTATISTIKEN . . . . .</b>	<b>255</b>
12.1.	Jorddisponering i olika länder, 2000 . . . . .	256
12.2.	Åkerarealens användning i olika länder, 2001 . . . . .	258
12.3.	Totalskördens storlek i olika länder, 2001 . . . . .	260
12.4.	Antal husdjur i olika länder, 2001 . . . . .	262
12.5.	Befolkning och arbetskraft i olika länder, 2001. . . . .	264

## LIST OF TABLES

	* new table	
<b>1.</b>	<b>CLIMATE</b>	<b>50</b>
1.1.	The effective temperature sum of the 2002 growing season compared with the mean for the seasons 1961–1990	51
1.2.	Rainfall of the 2002 growing season compared with the mean for the seasons 1961–1990	52
<b>2.</b>	<b>FARMING RESOURCES</b>	<b>55</b>
<b>2.1.</b>	<b>Farm estates</b>	<b>55</b>
2.1.1.	Number of farms by field area groups by Employment and Economic Development Centre, 2002 and in the whole country 1990–2002	56
2.1.2.	Number of farms by field area groups in the whole country in 1994–2002	58
2.1.3.	Land use on farms in the whole country in 1996–2002	59
2.1.4.	Land use on farms by Employment and Economic Development Centre and region, 2002	60
2.1.5.	Number of farms and use of land by owner category, 2002	62
2.1.6.	Distribution of the total area of arable land by owner group in 1990–2002	63
2.1.7.	Average arable land area of farms by Employment and Economic Development Centre, 2001 and in the whole country, 1990–2002	64
2.1.8.	Average area of arable land of the farms by production sector, 1994–2002	65
2.1.9.	Number of farms by production sector, 1990–2002	66
2.1.10.	Draining of fields in 1998–2002 and drained fields as percentage of total arable land by Rural Centre on 31.12.2002	67
2.1.11.	Afforestation of arable land by district, 1996–2002	68
2.1.12.	Land use on farms and forest estates by owner category, 2002	69
2.1.13.	Forest area on farms and forest estates by owner category and taxation classes, 2002	70
2.1.14.	Private ownership of the productive forest land in 2002	70
2.1.15.	Forestry land by owner category in South Finland, North Finland and in whole country in 1992–2001 according to the National Forest Inventory	71
2.1.16.	Farm buildings completed, 2000–2002	73
<b>2.2.</b>	<b>Means of production and inputs</b>	<b>76</b>
2.2.1.	Number of cattle by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002 and in the whole country, 1984–2002	77
2.2.2.	Number of dairy cows by herd size by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002	78
2.2.3.	Number of farms by herd size by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002	79
2.2.4.	Number of herds and animals included in milk recording, 1985–2002	80
2.2.5.	Cows included in milk recording by breed, 1990–2002	80
2.2.6.	Number of pigs by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002 and in the whole country, 1990–2002	81
2.2.7.	Number of fattening pigs by size of pig herd by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002	82
2.2.8.	Number of farms by size of pig herd and Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002	83
2.2.9.	Number of farms and pigs by size of pig herd on 1.5.2002	84
2.2.10.	Number of poultry by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002 and in the whole country, 1990–2002	85
2.2.11.	Number of hens by size of flock by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002	86
2.2.12.	Number of farms by size of flock by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002	87
2.2.13.	Number of sheep, goats and horses by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002 and in the whole country, 1990–2002	88
2.2.14.	Number of horses in the whole country, 1970–2002	89

2.2.15.	<i>Specialization of animal production in 1990–2002</i>	90
2.2.16.	<i>Sale of the most important agricultural machines and contribution of domestic products to sales, 1995–2001</i>	91
2.2.17.	<i>Manufacture of feed mixtures, 1989–2002</i>	92
2.2.18.	<i>Sales of fertilizers to farms, 1990/91–2002/03</i>	93
2.2.19.	<i>Quantity of plant nutrients sold in fertilizers per hectare of cultivated land, 1990/91–2002/03</i>	93
2.2.20.	<i>Sale of lime for soil improvement, 1990/91–2002/03</i>	94
2.2.21.	<i>Sale of pesticides, 1996–2002</i>	95
<b>3.</b>	<b>FARM POPULATION AND LABOUR FORCE</b>	<b>97</b>
3.1.	<i>Farm population and the workers in permanent employment by sex and age, 2000</i>	98
3.2.	<i>Age distribution and average age of farmers by area on privately owned farms, 2002</i>	99
3.3.	<i>The employed labour force in agriculture by sex and age, 1970–2001</i>	100
3.4.	<i>Number of farmers, joint owners of farming enterprises, family members and permanently employed persons working on farms according to number of hours worked in agriculture, 2000</i>	101
3.5.	<i>Number of farm closure allowances by age, 1997–2002</i>	102
3.6.	<i>Injuries on farms, 1996–2002</i>	103
<b>4.</b>	<b>AGRICULTURAL PRODUCTION</b>	<b>105</b>
<b>4.1.</b>	<b>Crop production</b>	<b>105</b>
4.1.1.	<i>Utilized agricultural area, 1997–2003</i>	106
4.1.2.	<i>Areas under cereals by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003.</i>	107
4.1.3.	<i>Areas under potatoes, sugar beet, peas and rape for oilseed by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003</i>	108
4.1.4.	<i>Areas under grasses, horticultural crops and other crops by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003</i>	109
4.1.5.	<i>Cultivated area, fallow and other utilized agricultural area by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003</i>	110
4.1.6.	<i>Areas under the most important crop varieties, 1999–2002</i>	111
4.1.7.	<i>Yields per hectare of the most important crops by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003.</i>	113
4.1.8.	<i>Total yields of the most important crops by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003</i>	115
4.1.9.	<i>Per hectare and total yields of the most important crops, 1990–2003.</i>	117
4.1.10.	<i>Percentage of crop of good quality, 1993–2003</i>	118
4.1.11.	<i>Area of crop damage and proportion of total productive arable land by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1976–2002</i>	119
4.1.12.	<i>Stores, supply and use of grain and potatoes on farms during the economic years 2001/02 and 2002/03.</i>	120
4.1.13.	<i>Areas of outdoor vegetables grown for sale by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1994–2002</i>	122
4.1.14.	<i>Cultivation areas of the main berries and fruit grown for sale by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1990–2002.</i>	124
4.1.15.	<i>Greenhouse vegetables grown for sale by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1996–2002</i>	126
4.1.16.	<i>Cultivation of cut flowers, 1996–2002</i>	126
4.1.17.	<i>Greenhouse flowers and ornamental plants grown for sale by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1997–2002.</i>	127
4.1.18.	<i>Yields of apple trees, berry bushes and vegetables by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1995–2002.</i>	128
<b>4.2.</b>	<b>Milk production</b>	<b>130</b>
4.2.1.	<i>Production of milk by Employment and Economic Development Centre, 2002/03</i>	131
4.2.2.	<i>Average yield per cow, 1980–2002</i>	132
4.2.3.	<i>Production, sales and use of milk on farms, 1980–2002.</i>	133
4.2.4.	<i>Milk processing, 1994–2002</i>	134

<b>4.3.</b>	<b>Meat and egg production . . . . .</b>	<b>136</b>
4.3.1.	Number of animals slaughtered, 1996–2002 . . . . .	137
4.3.2.	Average carcass weights of animals slaughtered in slaughterhouses, 1996–2002 . . . . .	138
4.3.3.	Total meat production by species in the whole country, 1979–2002 . . . . .	139
4.3.4.	Number of animals slaughtered and meat production by Employment and Economic Development Centre and by support area, 2002 . . . . .	140
4.3.5.	Total egg production and production per hen, 1975–2002 . . . . .	141
<b>4.4.</b>	<b>Other farm-related production . . . . .</b>	<b>143</b>
4.4.1.	Number of fur farms and pelt production in marketing years 1981/82–2001/02 . . . . .	144
4.4.2.	Number and production of fish farms and hatcheries, 1999–2002 . . . . .	145
4.4.3.	Catches by professional fisheries, 2000–2002 . . . . .	146
4.4.4.	Number of reindeer owners and reindeers and production of meat, 1977/78–2002/03 . . . . .	147
4.4.5.	Honey yield and number of bee colonies, 1980–2002 . . . . .	148
4.4.6.	Flow of wild berries and mushrooms to market, by region in 2002 and in the whole country, 1980–2002 . . . . .	149
<b>4.5.</b>	<b>Organic farming . . . . .</b>	<b>150</b>
4.5.1.	Number of farms covered by organic farming inspection system, 1990–2002 . . . . .	151
4.5.2.	Organic production area, 1990–2002 . . . . .	152
4.5.3.	Use of arable land on farms covered by organic farming inspection system, 1996–2002 . . . . .	153
<b>5.</b>	<b>PROCESSING INDUSTRY FOR FARM PRODUCTS . . . . .</b>	<b>154</b>
5.1.	Working places in processing industry for farm products, values of manufactured products and consumed raw materials, 1992–2001 . . . . .	155
<b>6.</b>	<b>FARM WAGES AND PRICES . . . . .</b>	<b>159</b>
<b>6.1.</b>	<b>Wages . . . . .</b>	<b>159</b>
6.1.1.	Total hourly earnings of wage earners in agriculture according to sex and type of work, 2000 and 2001 . . . . .	160
6.1.2.	Average daily earnings of lumbermen and forestry workers, quarterly 1990–2002 . . . . .	161
6.1.3.	Wage and salary indices by industrial sector, 1998–2002 . . . . .	162
<b>6.2.</b>	<b>Prices . . . . .</b>	<b>165</b>
6.2.1.	Breakdown of the producer price of dairy milk, 1997–2002 . . . . .	166
6.2.2.	Prices of agricultural products, 1997–2002 . . . . .	167
6.2.3.	Retail prices of agricultural products, 1998–2002 . . . . .	168
6.2.4.	Price indices for agriculture, 1995–2002 . . . . .	169
6.2.5.	Price indices for agriculture and forestry at different distribution levels of domestic markets and in foreign trade, 1982–2002 . . . . .	170
6.2.6.	Consumer price index, 1995–2002 . . . . .	177
6.2.7.	Average stumpage and delivery prices in private forests, 1985–2002 . . . . .	178
6.2.8.	Average stumpage and delivery prices in private forests by district, 2002 . . . . .	179
<b>7.</b>	<b>CONSUMPTION AND STOCKS . . . . .</b>	<b>182</b>
<b>7.1.</b>	<b>Consumption . . . . .</b>	<b>182</b>
7.1.1.	Consumption of the main livestock products, 1975–2002 . . . . .	183
7.1.2.	Consumption of selected food commodities per capita, 1996–2002 . . . . .	184
7.1.3.	Self-sufficiency in livestock products, 1988–2002 . . . . .	185
7.1.4.	Self-sufficiency in cereals and sugar, 1988–2002 . . . . .	185
7.1.5.	Balance sheets for the most important food commodities, 2002 . . . . .	186
<b>7.2.</b>	<b>Stocks . . . . .</b>	<b>190</b>
7.2.1.	Dairy products, beef and pork in stocks of dairies and abattoirs at end of years 1995–2002 and monthly in 2002 . . . . .	191
7.2.2.	The most important cereals and potatoes in stocks on farms in June, 1994–2003 . . . . .	191
7.2.3.	Stocks of grain of domestic industry at end of years 1995–2002 and monthly in 2002 . . . . .	192

<b>8.</b>	<b>FOREIGN TRADE</b>	<b>193</b>
8.1.	Imports of agricultural products, 1996–2002	194
8.2.	Exports of agricultural products, 1996–2002	196
8.3.	Imports volume and value of other farm-related products, 1995–2002	198
8.4.	Exports volume and value of other farm-related products, 1995–2002	199
8.5.	Imports and exports of agricultural products by country, 2002	200
<b>9.</b>	<b>VALUE OF PRODUCTION AND MONEY FLOW IN FARMING</b>	<b>203</b>
<b>9.1.</b>	<b>Value of production</b>	<b>203</b>
9.1.1.	Production and generation of income of the agricultural industry, 1990–2002	204
9.1.2.	Gross fixed capital formation of the agricultural industry, 1990–2002	205
9.1.3.	Entrepreneurial income from agriculture, 1990–2002	206
9.1.4.	Share of agriculture in selected national economy aggregates, 1990–2002	206
<b>9.2.</b>	<b>Profitability and solvency of agriculture and horticulture</b>	<b>208</b>
9.2.1.	Results of full-time agricultural and horticultural enterprises by region in 2001 and in the whole country in 1999–2001	209
9.2.2.	Results of full-time agricultural and horticultural enterprises by production sector in 2001	210
9.2.3.	Results of full-time agricultural and horticultural enterprises by regions and by size groups of farms in 2001	211
9.2.4.	Results of full-time agricultural and horticultural enterprises by support area and by production type in 2001	212
9.2.5.	The economic results of bookkeeping farms engaged in organic production in 2001	214
<b>9.3.</b>	<b>Taxable income and expenditures, assets and liabilities of farms</b>	<b>215</b>
9.3.1.	Taxable income and expenditure, and assets and liabilities, per agricultural holding by farm size and as % of total income, 2001	216
9.3.2.	Taxable income and expenditure, and assets and liabilities in agriculture, 1997–2001	219
<b>9.4.</b>	<b>Agricultural subsidies</b>	<b>221</b>
9.4.1.	EU-funded income support granted for agriculture and horticulture, 1998–2002	222
9.4.2.	National income support granted for agriculture and horticulture, 1995–2002	224
9.4.3.	Income support paid for agriculture and horticulture, by legal status of recipient and support year, 1999–2002	228
9.4.4.	Other structural-type support paid for agriculture and horticulture, by financing source, support type and support year, 1999–2002	229
<b>9.5.</b>	<b>Farm and small-scale entrepreneurial activity financing aid</b>	<b>232</b>
9.5.1.	State loans granted from funds of the Development Fund of Agriculture and Forestry, 2000–2002	233
9.5.2.	Subsidies granted from funds of the Development Fund of Agriculture and Forestry, 2000–2002	234
9.5.3.	Interest support loans granted under the Act on Rural Industries and the Act on Rural Industries Financing, 2000–2002	235
9.5.4.	Stock of selected loans granted to agriculture and the total credit stock outstanding for agriculture, forestry and hunting, 1996–2002	236
<b>10.</b>	<b>NORDIC AGRICULTURE</b>	<b>237</b>
10.1.	Number of farms by size of arable land, 2002	238
10.2.	Use of arable land, 2002	238
10.3.	Yields per hectare of the most important crops, 2002	239
10.4.	Total yields of the most important crops, 2002	239
10.5.	Number of livestock, 2002	240
10.6.	Production of milk, eggs and meat, 2002	240
10.7.	Consumption of fertilizers, 2000/01–2001/02	240
10.8.	Sales of pesticides, 2002	241
10.9.	Productive forest area by owner groups	241
10.10.	Consumption of selected food commodities per capita, 2002	242



<b>11.</b>	<b>AGRICULTURE IN EU COUNTRIES . . . . .</b>	<b>244</b>
11.1.	<i>Total and agricultural area by main category in the European Union, 2001 . . . . .</i>	245
11.2.	<i>Civilian employment by sector of activity in the European Union, 2001 . . . . .</i>	245
11.3.	<i>Number of farms by field area groups in the European Union, 1999/2000 . . . . .</i>	246
11.4.	<i>Agricultural area by size classes in the European Union, 1999/2000 . . . . .</i>	247
11.5.	<i>Harvested area of crops in the European Union, 2002 . . . . .</i>	247
11.6.	<i>Yields per hectare of the crops in the European Union, 2002 . . . . .</i>	248
11.7.	<i>Total yields of the crops in the European Union, 2002. . . . .</i>	248
11.8.	<i>Harvested production of selected fresh vegetables in the European Union, 2002. . . . .</i>	249
11.9.	<i>Number of livestock in the European Union in December 2002 . . . . .</i>	249
11.10.	<i>Production of milk and cheese, butter and milk powder quantities produced in dairies in the European Union, 2002 . . . . .</i>	250
11.11.	<i>Meat and eggs production in the European Union, 2002 . . . . .</i>	250
11.12.	<i>Number of holdings by farmer's age in the European Union, 1999/2000 . . . . .</i>	251
11.13.	<i>Forest and other wooded area in the European Union. . . . .</i>	251
11.14.	<i>Number of organic farms in the EU and certain other European countries, 1995–2002. . . . .</i>	252
11.15.	<i>Organically farmed area in the EU and certain other European countries, 1995–2002 . . . . .</i>	253
11.16.	<i>Human consumption and self sufficiency for certain food products in the European Union, 2001 . . . . .</i>	254
<b>12.</b>	<b>INTERNATIONAL AGRICULTURAL STATISTICS . . . . .</b>	<b>255</b>
12.1.	<i>Land use in different countries, 2000 . . . . .</i>	256
12.2.	<i>Use of arable land in different countries, 2001. . . . .</i>	258
12.3.	<i>Total yield in different countries, 2001 . . . . .</i>	260
12.4.	<i>Number of livestock in different countries, 2001 . . . . .</i>	262
12.5.	<i>Population and labour force in different countries, 2001. . . . .</i>	264

**Maatilastollisesta vuosikirjasta 2003 on poistettu seuraavat edellisen vuosikirjan taulukot:**

- 6.1.3. Tuntipalkalla työskentelevien metsätyöntekijöiden tuntikeskiansiot vuosineljänneksittäin, 1990–2001

**Följande tabeller i 2002 års utgåva av årsboken har utelämnats år 2003:**

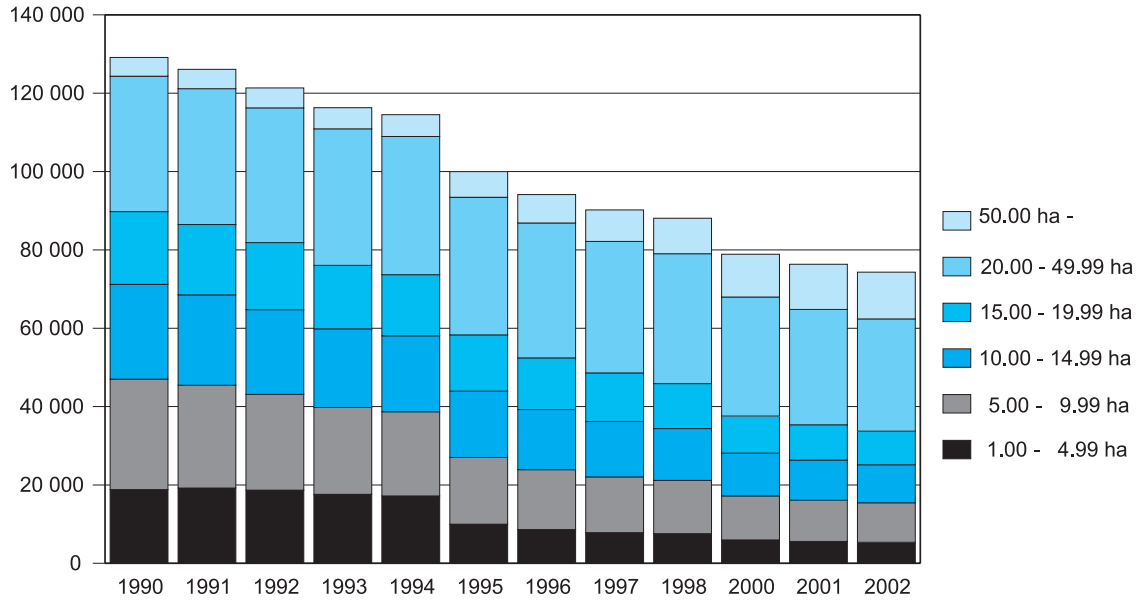
- 6.1.3. Genomsnittlig timförtjänst för timavlönade skogsarbetare kvartalsvis, 1990–2001

***The following tables in the 2002 yearbook have been omitted:***

- 6.1.3. *Average hourly earnings of forest workers on hourly wages quarterly, 1990–2001*

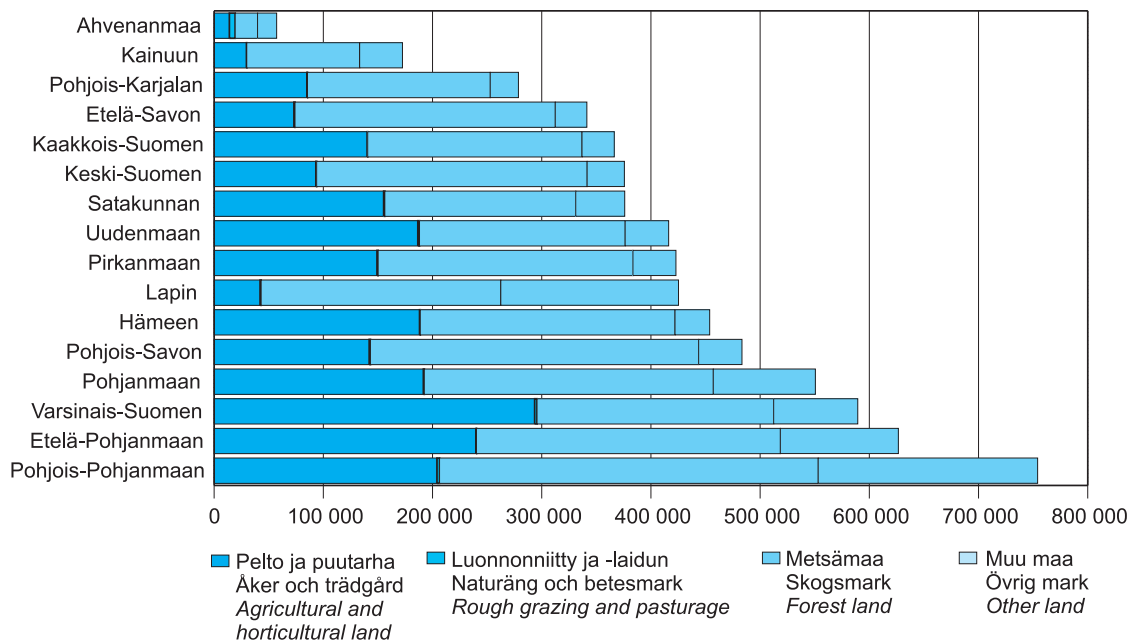
**1 Maatilat peltosuuruusluokittain 1990–2002**  
**Antal lantbrukslägenheter enligt åkerstorleksgrupper 1990–2002**  
*Number of farms by field area group 1990–2002*

kpl - st - number

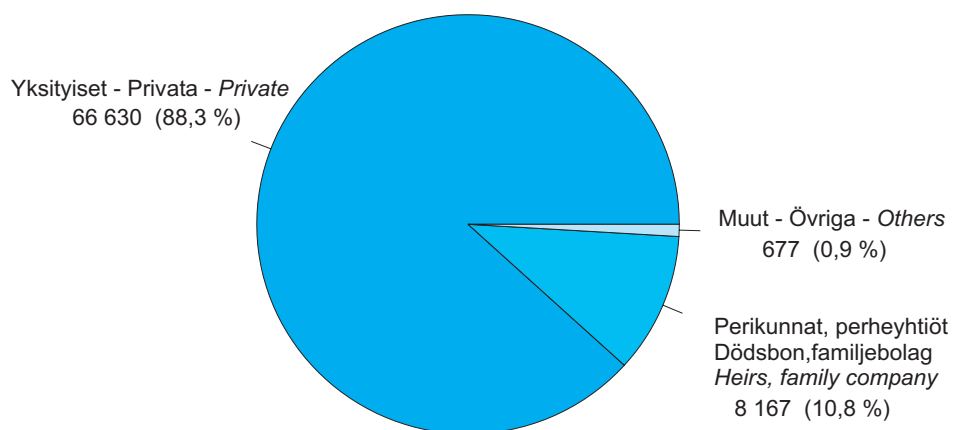


**2 Maatilojen maankäyttölajit alueittain 2002**  
**Lantbrukslägenheternas jorddisponering enligt distrikt 2002**  
*Land use on farms by district 2002*

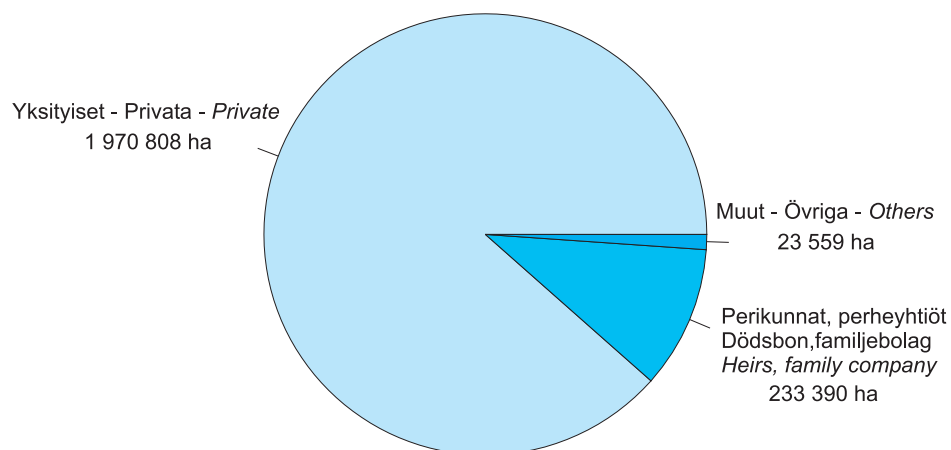
TE-keskus - TE-centralen - *Employment and Economic Development Centre*



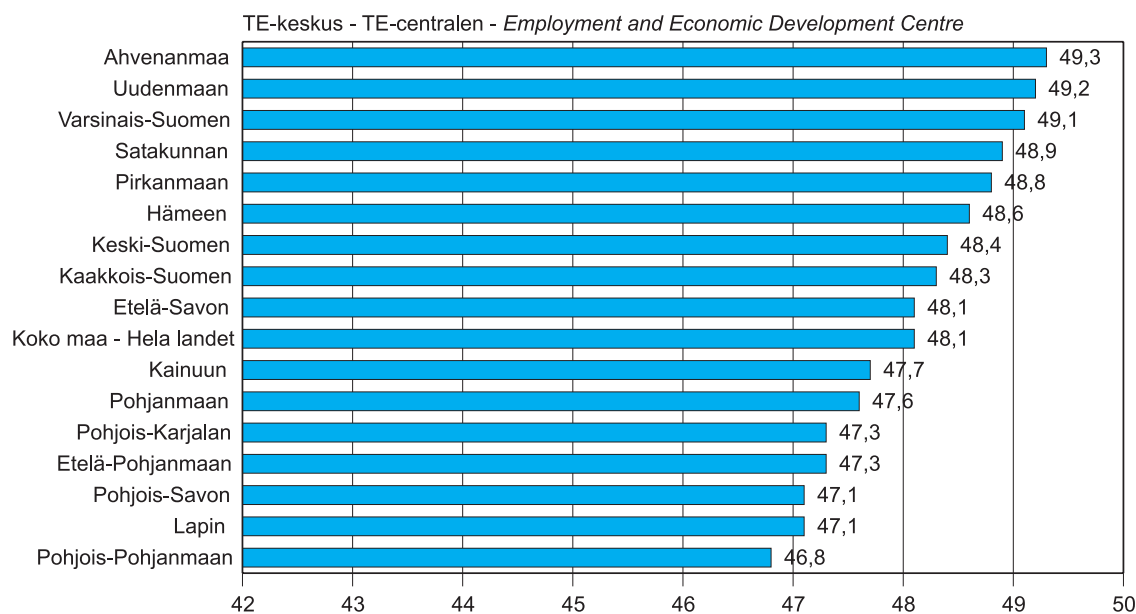
**3 Maatilojen lukumäärä omistajaryhmittäin 2002**  
**Antal lantbrukslägenheter enligt ägaregrupp 2002**  
*Number of farms by owner group 2002*



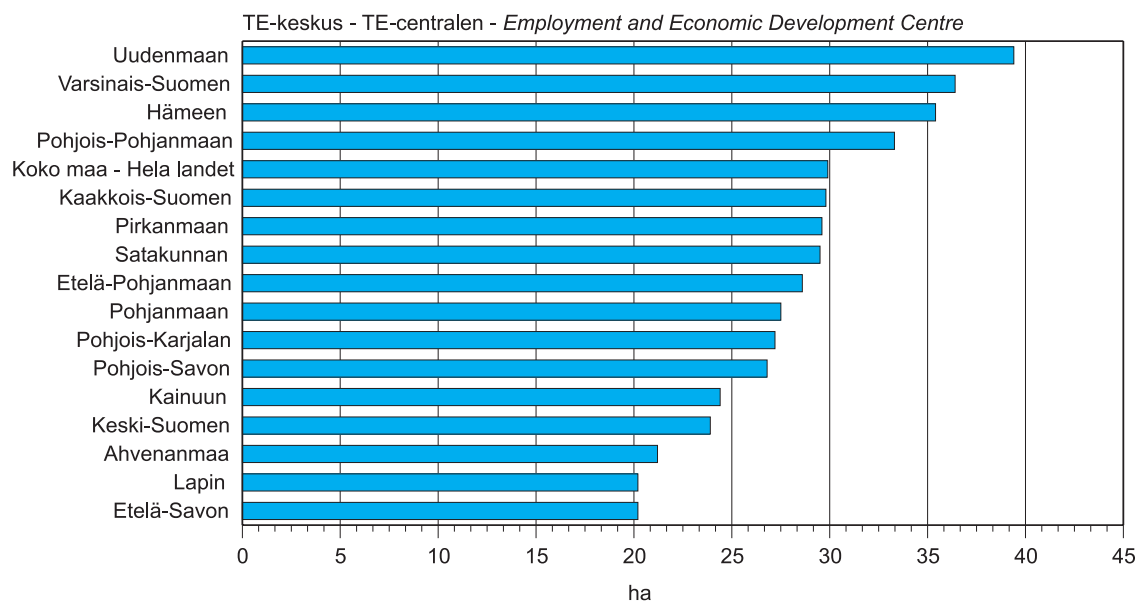
**4 Maatilojen peltoalan jakauma omistajaryhmittäin 2002**  
**Lantbrukslägenheternas åkerareal fördelad enligt ägaregrupp 2002**  
*Distribution of the total area of farms by owner group 2002*



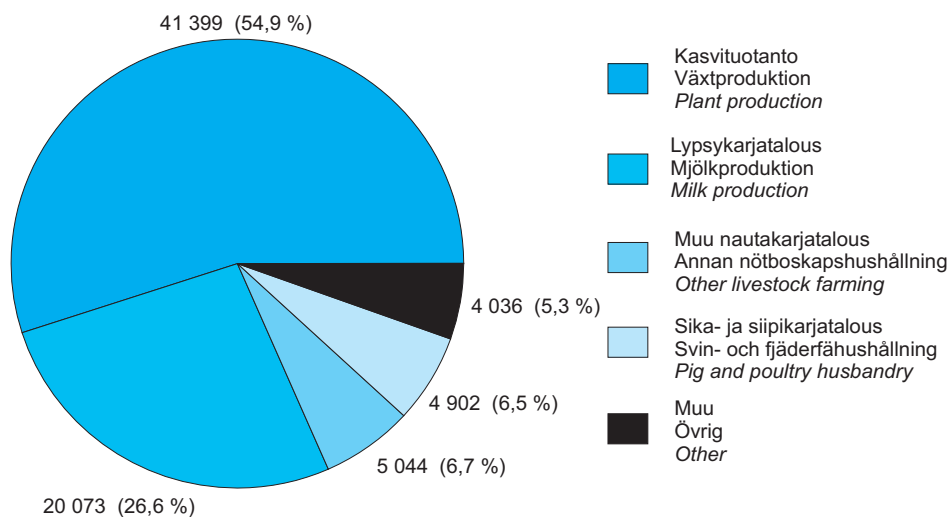
**5 Viljelijöiden keski-ikä alueittain 2002**  
**Jorkbrukarnas genomsnittsålder enligt distrikt 2002**  
*Average age of farmers by district 2002*



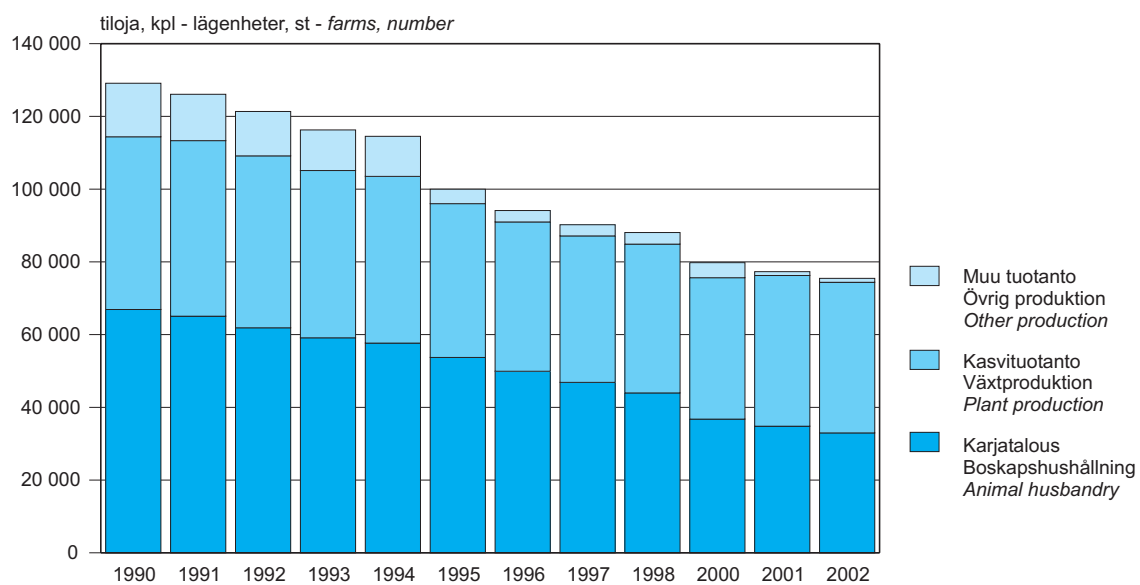
**6 Keskipeltoala alueittain 2002**  
**Medelåkerareal enligt distrikt 2002**  
*Average area of arable land by district 2002*



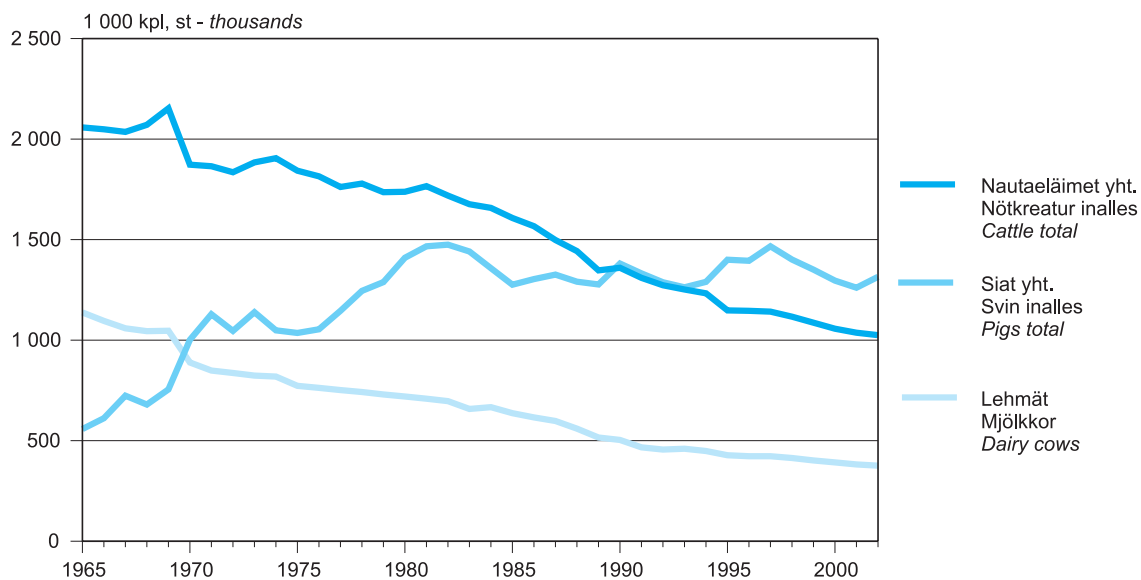
**7 Tuotantotoimintaa harjoittavat maatilat 2002**  
**Lantbrukslägenheter som betriver produktionsverksamhet 2002**  
*Farms engaged in production 2002*



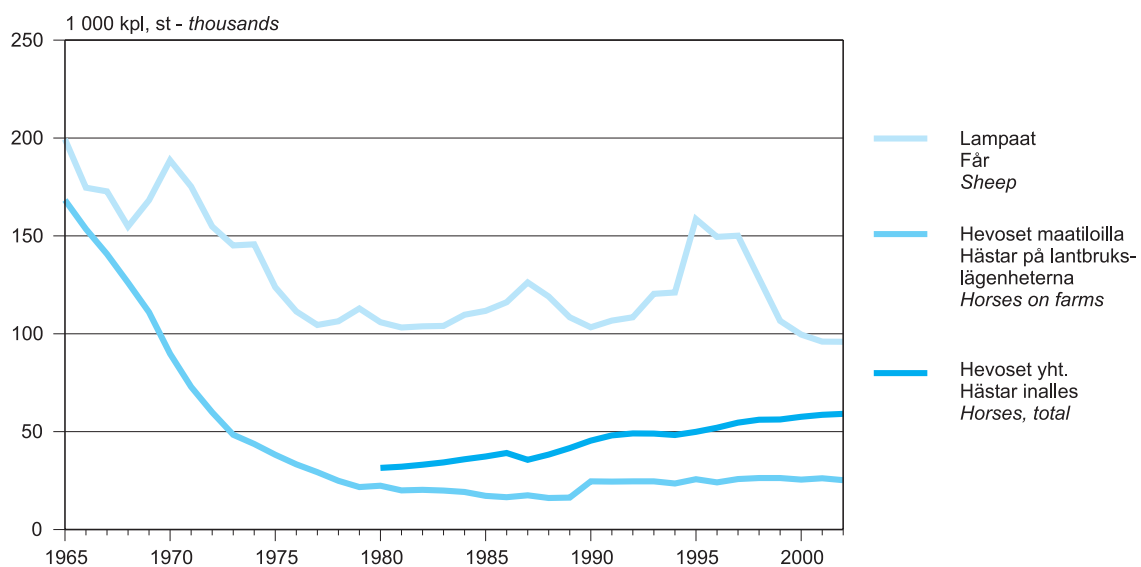
**8 Maatilat tuotantosunnittain 1990–2002**  
**Antal lantbrukslägenheter enligt produktionsverksamhet 1990–2002**  
*Number of farms by production sector 1990–2002*



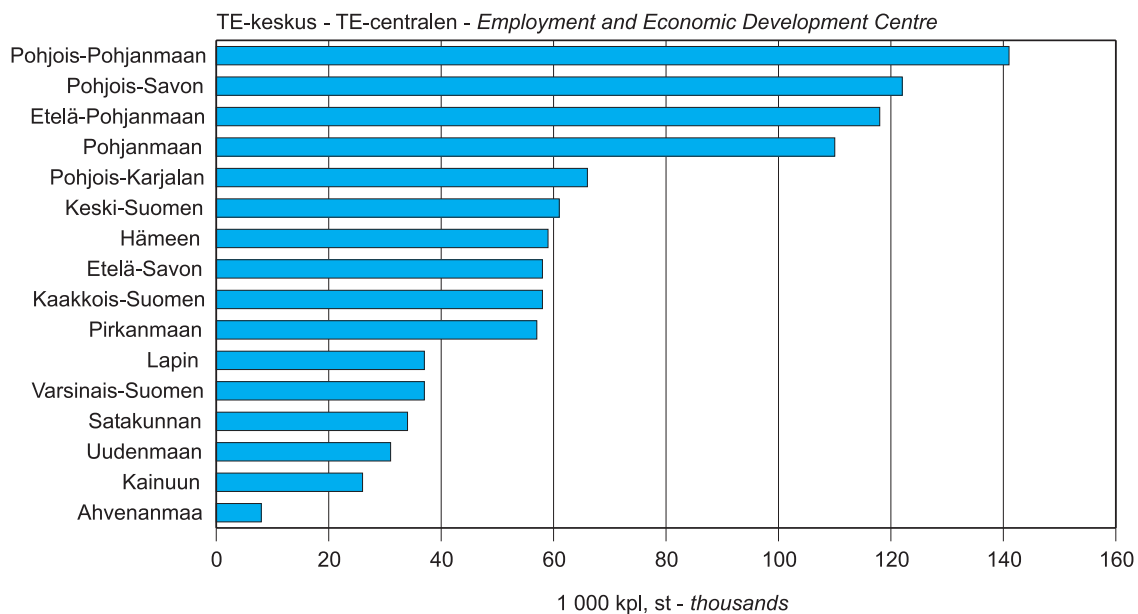
**9 Nautaeläinten ja sikojen lukumäärä 1965–2002**  
**Antal nötkreatur och svin 1965–2002**  
*Number of cattle and pigs 1965–2002*



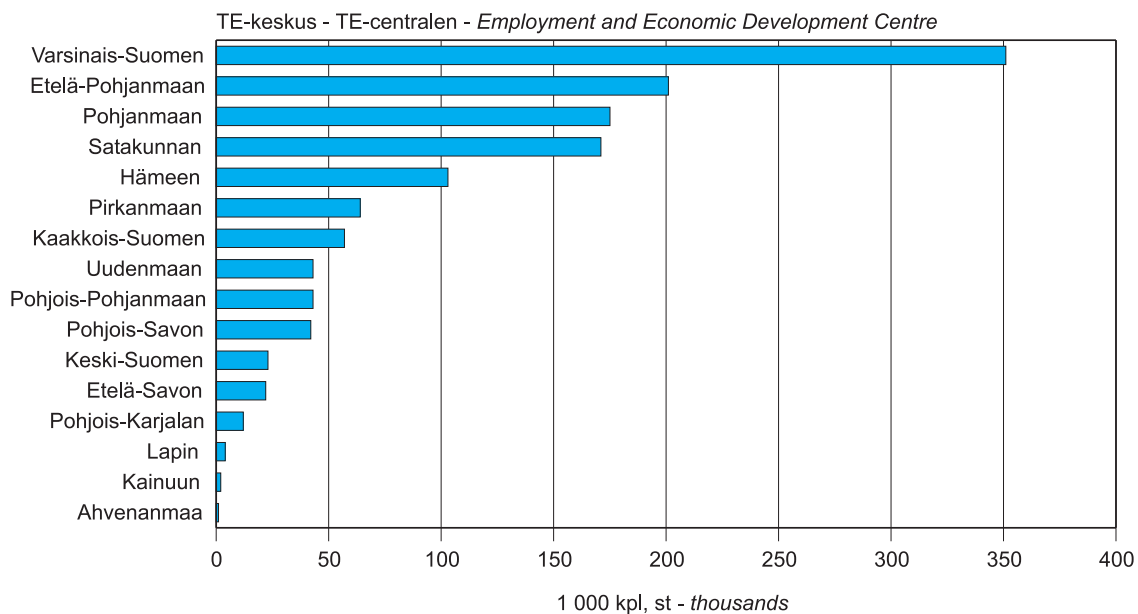
**10 Lampaiden ja hevosten lukumäärä 1965–2002**  
**Antal får och hästar 1965–2002**  
*Number of sheep and horses 1965–2002*



**11 Nautaeläinten lukumäärä alueittain 2002**  
**Antal nötkreatur enligt distrikt 2002**  
*Number of cattle by district 2002*



**12 Sikojen lukumäärä alueittain 2002**  
**Antal svin enligt distrikt 2002**  
*Number of pigs by district 2002*



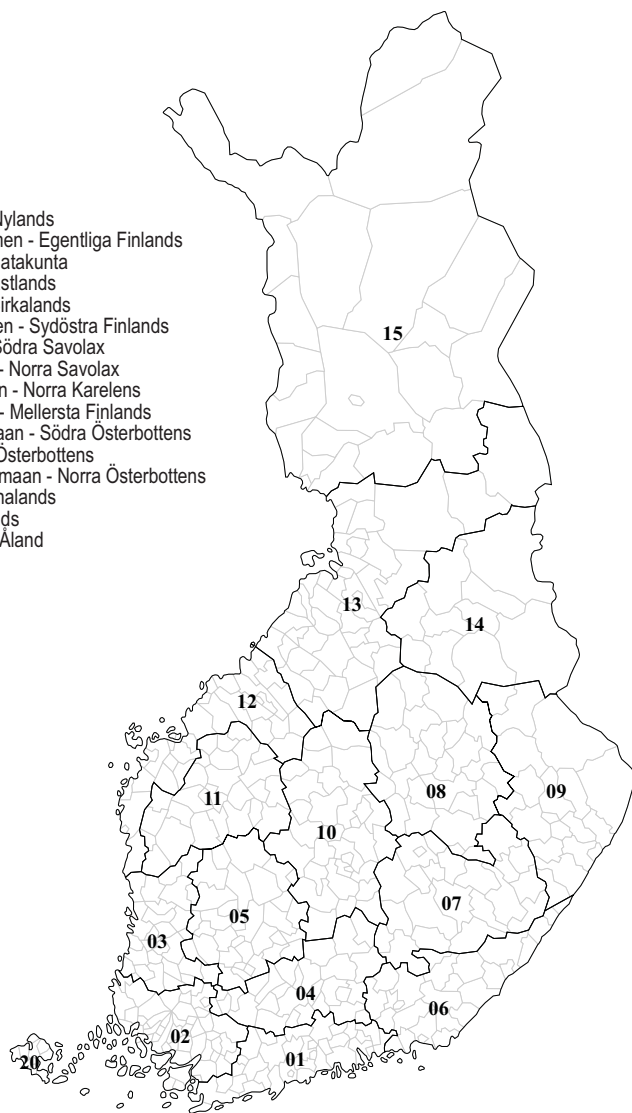


Kartat  
Kartor  
*Maps*



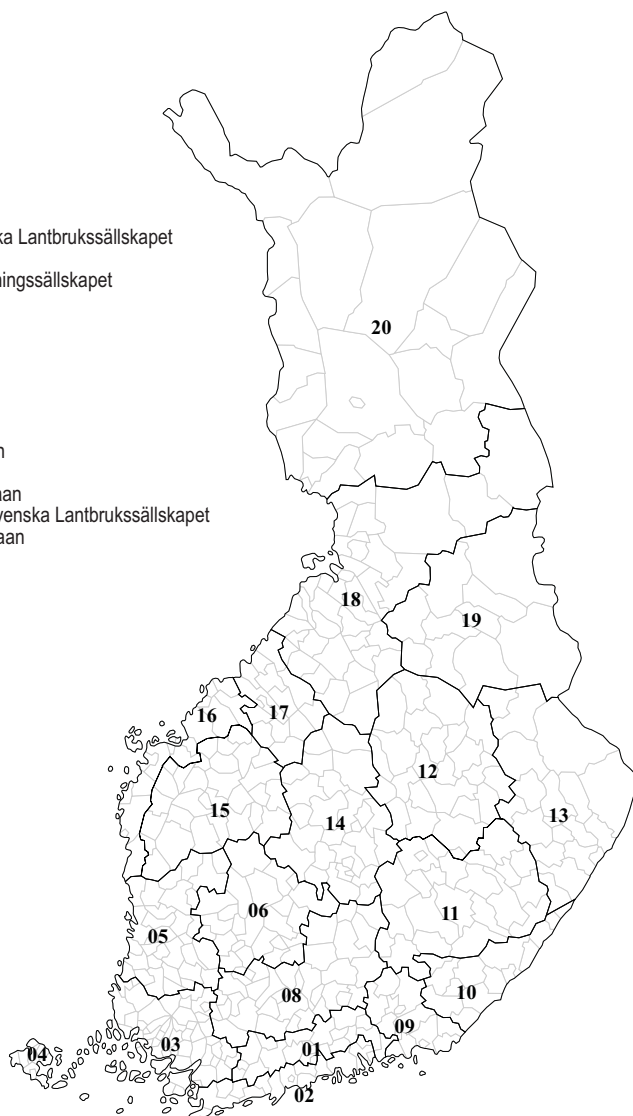
**1 Työvoima- ja elinkeinokeskukset**  
**Arbetskrafts- och näringscentralerna**  
*Employment and Economic Development Centres*

- 01 Uudenmaan - Nylands
- 02 Varsinais-Suomen - Egentliga Finland
- 03 Satakunnan - Satakunta
- 04 Hämeen - Tavastlands
- 05 Pirkanmaan - Birkalands
- 06 Kaakois-Suomen - Sydöstra Finland
- 07 Etelä-Savon - Södra Savolax
- 08 Pohjois-Savon - Norra Savolax
- 09 Pohjois-Karjalan - Norra Karelen
- 10 Keski-Suomen - Mellersta Finland
- 11 Etelä-Pohjanmaan - Södra Österbottens
- 12 Pohjanmaan - Österbottens
- 13 Pohjois-Pohjanmaan - Norra Österbottens
- 14 Kainuun - Kajanalands
- 15 Lapin - Lapplands
- 20 Ahvenanmaa - Åland



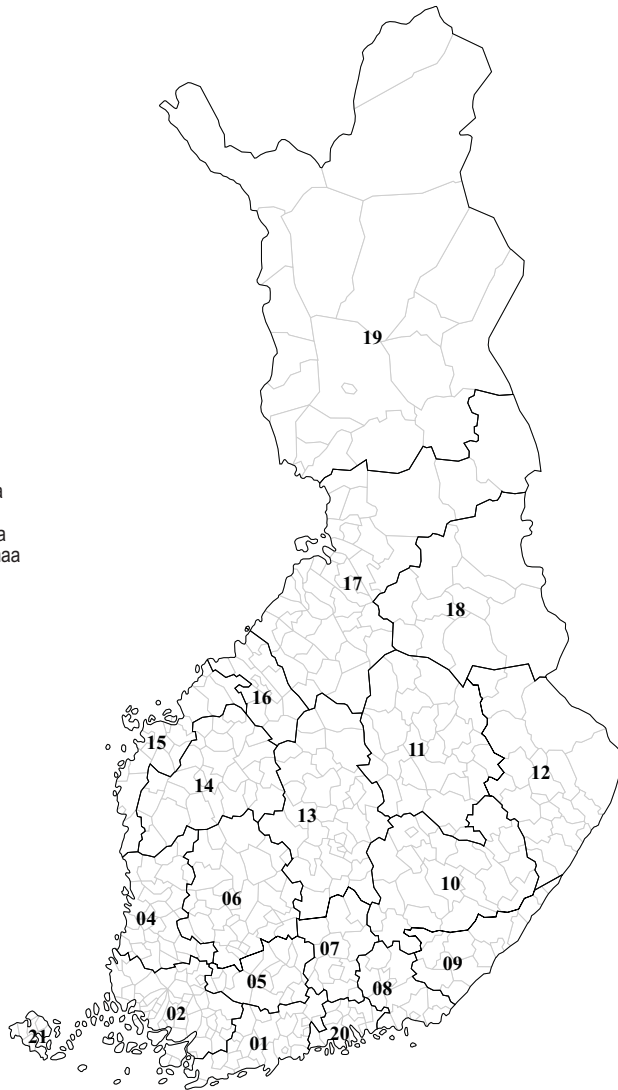
**2 Maaseutukeskukset**  
**Landsbygdscentralerna**  
*Rural Centres*

- 01 Uudenmaan
- 02 Nylands Svenska Lantbrukssällskapet
- 03 Färna
- 04 Finska Hushållningssällskapet
- 05 Satakunnan
- 06 Pirkanmaan
- 08 Hämeen
- 09 Kymenlaakson
- 10 Etelä-Karjalan
- 11 Etelä-Savon
- 12 Pohjois-Savon
- 13 Pohjois-Karjalan
- 14 Keski-Suomen
- 15 Etelä-Pohjanmaan
- 16 Österbottens Svenska Lantbrukssällskapet
- 17 Keski-Pohjanmaan
- 18 Oulun
- 19 Kainuun
- 20 Lapin



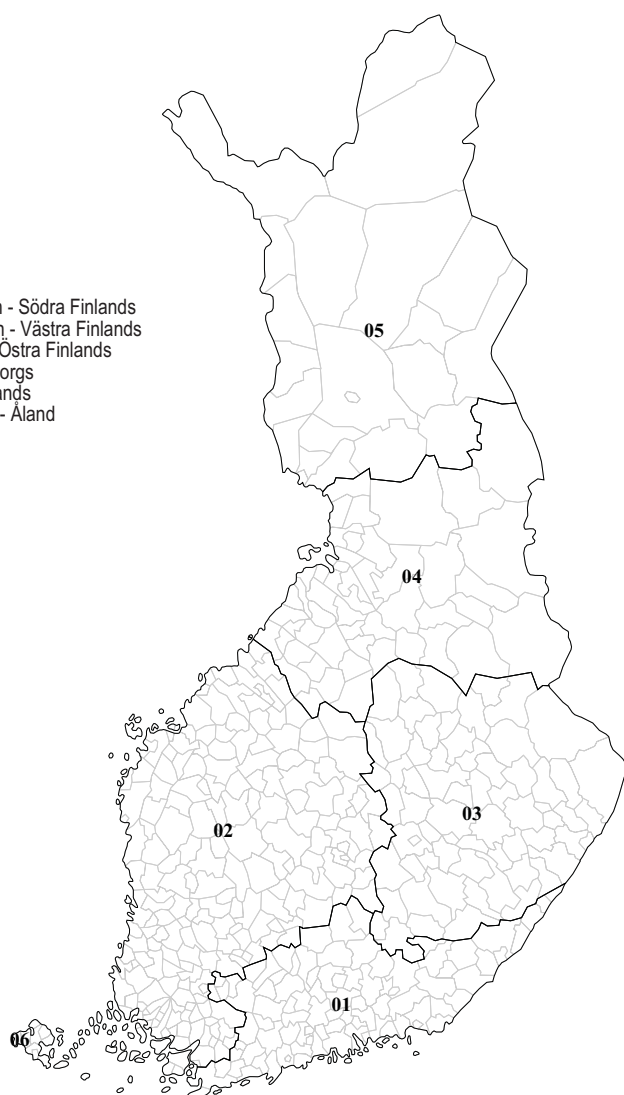
**3 Maakunnat**  
**Landskapen**  
 Regions

- 01 Uusimaa
- 20 Itä-Uusimaa
- 02 Varsinais-Suomi
- 04 Satakunta
- 05 Kanta-Häme
- 06 Pirkanmaa
- 07 Päijät-Häme
- 08 Kymenlaakso
- 09 Etelä-Karjala
- 10 Etelä-Savo
- 11 Pohjois-Savo
- 12 Pohjois-Karjala
- 13 Keski-Suomi
- 14 Etelä-Pohjanmaa
- 15 Pohjanmaa
- 16 Keski-Pohjanmaa
- 17 Pohjois-Pohjanmaa
- 18 Kainuu
- 19 Lappi
- 21 Ahvenanmaa



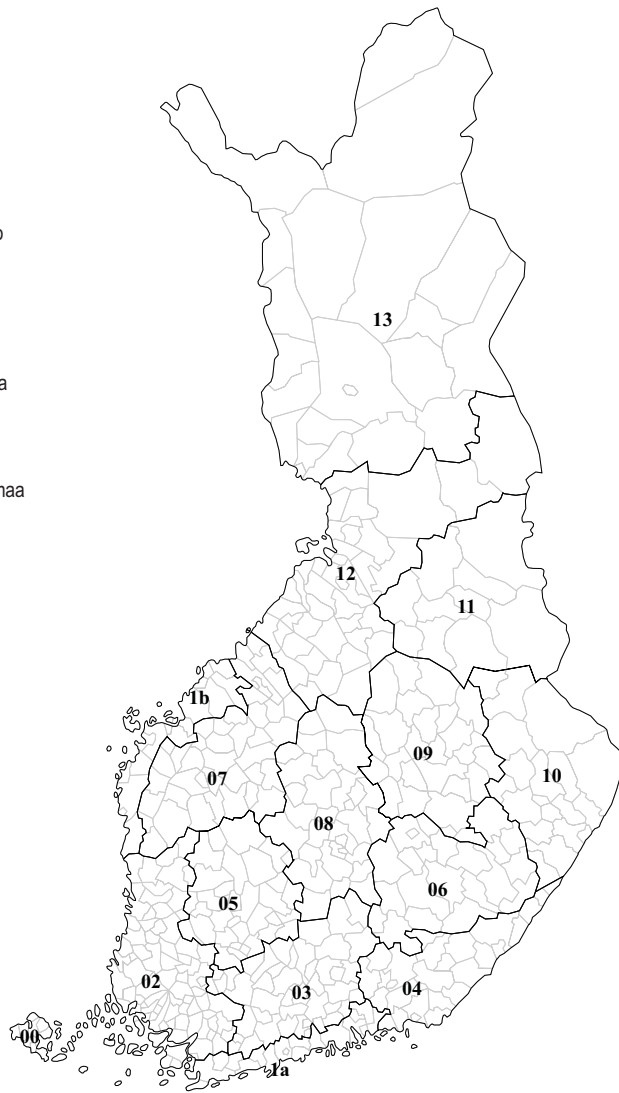
**4** **Läänit**  
**Länen**  
*Counties*

- 01 Etelä-Suomen - Södra Finland
- 02 Länsi-Suomen - Västra Finland
- 03 Itä-Suomen - Östra Finland
- 04 Oulun - Uleåborgs
- 05 Lapin - Lapplands
- 06 Ahvenanmaa - Åland

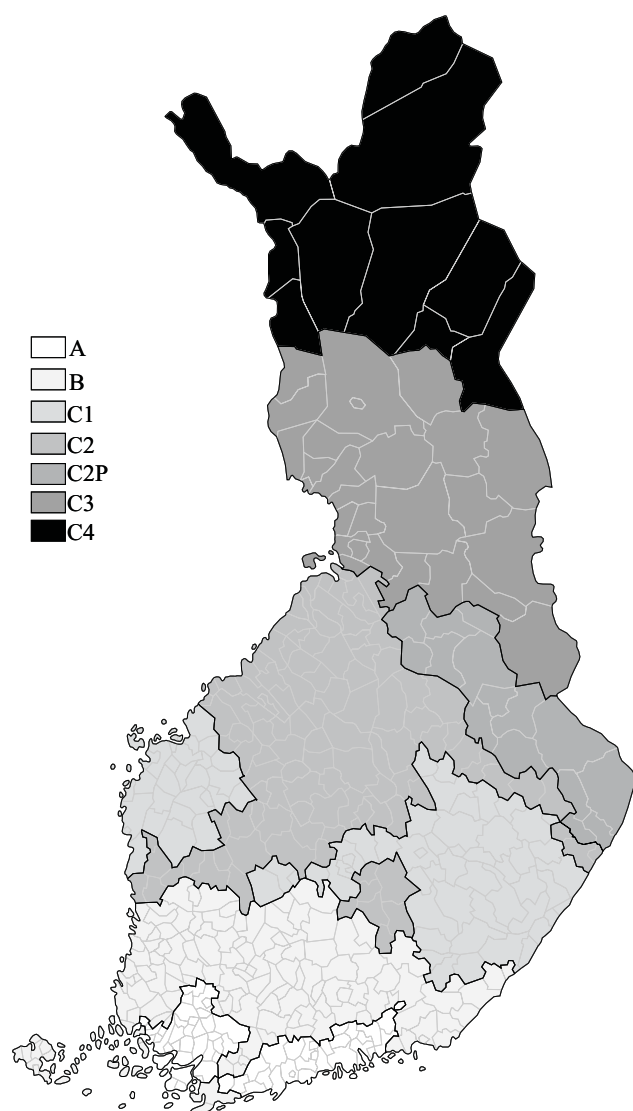


**5 Metsäkeskukset**  
**Skogscentralerna**  
 Forestry Centres

- 1 Rannikko
  - 1a Etelärannikko
  - 1b Pohjanmaa
- 02 Lounais-Suomi
- 03 Häme-Uusimaa
- 04 Kaakkois-Suomi
- 05 Pirkanmaa
- 06 Etelä-Savo
- 07 Etelä-Pohjanmaa
- 08 Keski-Suomi
- 09 Pohjois-Savo
- 10 Pohjois-Karjala
- 11 Kainuu
- 12 Pohjois-Pohjanmaa
- 13 Lappi
- 00 Ahvenanmaa



6 **Tukialueet**  
**Stödområden**  
*Support areas*





Taulukot  
Tabeller  
*Tables*

## 1. SÄÄOLOLOT

Tehoisan lämpötilan summa ja sademäärä perustuvat ilmatieteen laitoksen tilastoihin, jotka lasketaan säähavaintoasemilta saatujen mittaustulosten perusteella. Kartassa 1.1. on verrattu kasvukauden 2002 tehoisan lämpötilan summaa kauden 1961–

1990 keskiarvoon. Vastaavanlainen vertailu sademäärän osalta on kartassa 1.2. Ilmatieteen laitos julkaisee tietoja Suomen sääoloista mm. Ilmastokatsaus -julkaisussaan.

## 1. VÄDERFÖRHÅLLANDEN

Den effektiva temperatursumman samt nederbördsmängden grundar sig på meteorologiska institutets statistik, vilken uträknas på basen av observationer gjorda på väderstationer. I kartan 1.1. har den effektiva temperatursumman under växtperioden 2002 jämförts med medelvärdet av

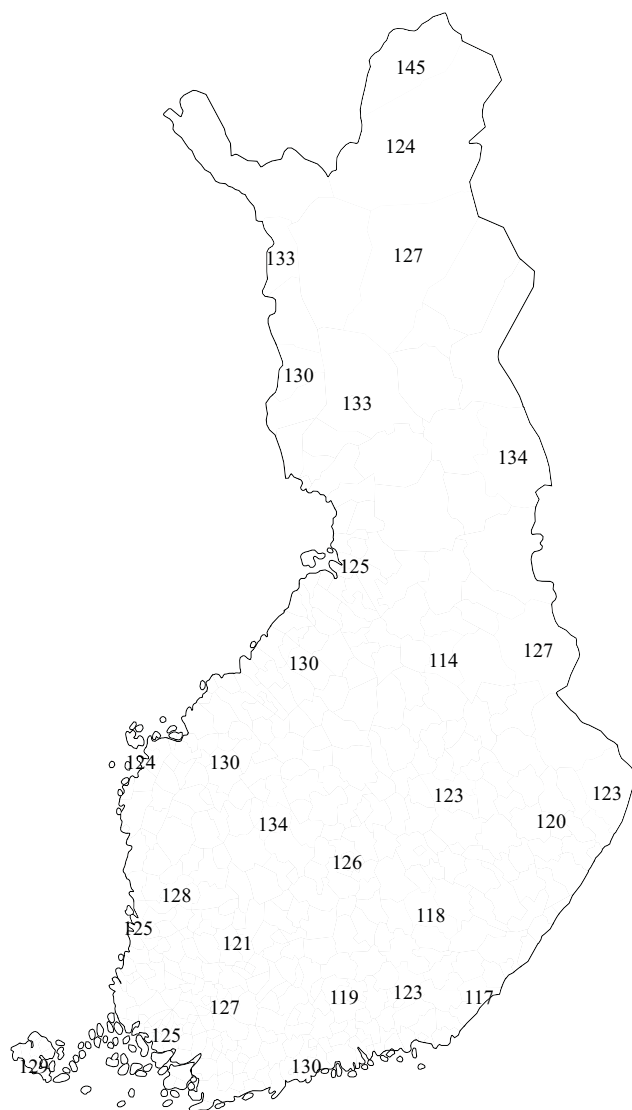
perioden 1961–1990. Motsvarande jämförelsen gällande nederbördsmängd framställs på kartblad 1.2. Meteorologiska institutet publicerar data om Finlands väderförhållanden bl.a. i publikationen "Klimatologisk översikt".

## 1. CLIMATE

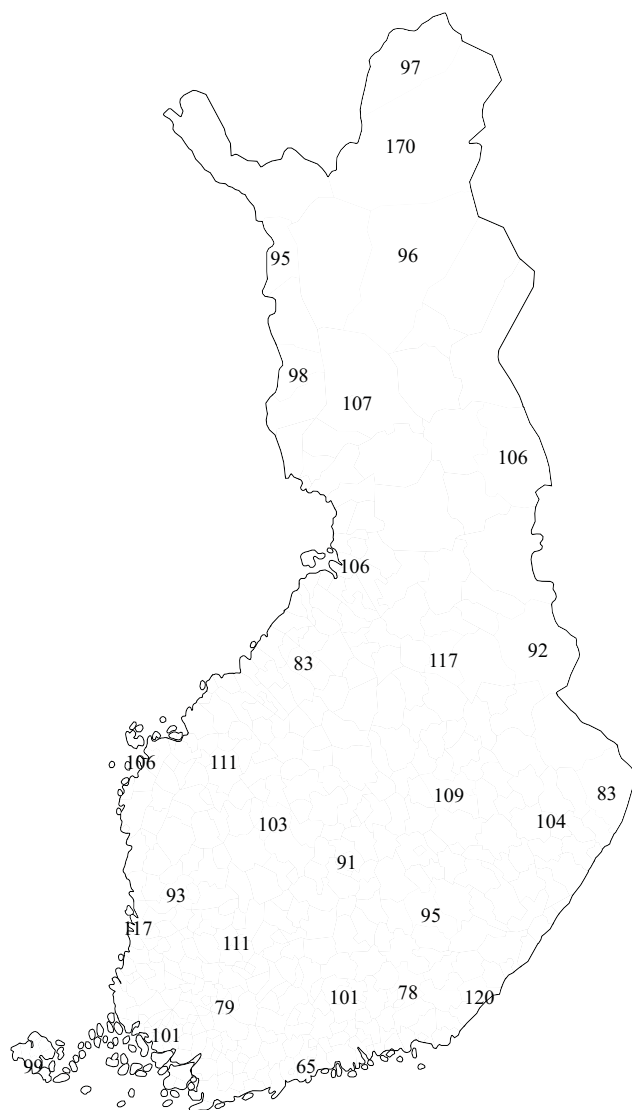
*The effective temperature sum and precipitation level are based on statistics compiled by the Finnish Meteorological Institute from observations at weather stations. The effective temperature sum of the 2002 growing season is compared with the mean for the seasons 1961–1990 on map 1.1. The*

*same kind of comparison concerning rainfall is given on map 1.2. The Finnish Meteorological Institute publishes information about Finnish weather conditions in the Monthly Review "Ilmastokatsaus".*

1.1 Kasvukaudella 2002 kertyneen tehoisan lämpötilan summan suhde kauden 1961–1990 keskiarvoon (%)  
Den effektiva temperatursumman under växtperioden 2002 jämförd med medelvärdet under perioden 1961–1990 (%)  
The effective temperature sum of the 2002 growing season compared with the mean for the seasons 1961–1990 (%)



**1.2 Kasvukaudella 2002 kertyneen sadesumman suhde kauden 1961–1990 keskiarvoon (%)**  
**Nederbördsmängd under växtperioden 2002 jämförd med medelvärdet under perioden 1961–1990 (%)**  
*Rainfall of the 2002 growing season compared with the mean for the seasons 1961–1990 (%)*



## 2. MAATILATALOUDEN RESURSSIT

### 2.1. Maatilakiinteistöt

Maatilojen lukumäärää ja maankäyttölajeja koskevia tietoja on käsitelty taulukoissa 2.1.1.—2.1.9. Maatilalla tarkoitetaan ns. aktiivitilaa, jolla on käytössä olevaa maatalousmaata vähintään yksi hehtaari ja tila harjoittaa maataloustuotantoa. Myös ne maataloustuotantoa harjoittavat tilat, joilla on käytössä olevaa maatalousmaata alle yksi hehtaari on otettu mukaan mikäli niiden taloudellinen koko on vähintään yksi eurooppalainen kokoyksikkö (ESU) eli 1 200 euroa. Ennen vuotta 2000 aktiivitilaksi määriteltiin tila, jolla on hallinnassa vähintään yksi hehtaari peltoa tai puutarhaa ja jolla on maataloustuotantoa tai muuta yritystoimintaa. Vuodesta 1995 lähtien aktiivitiloihin on luettu metsätaloutta tai muuta tuotantotoimintaa harjoittavista tiloista vain ne, joilla on peltoa viljelyksessä.

Maatilakiinteistöjä koskevat tiedot on saatu pääasiassa maaseutuelinkeinorekisteriin pohjautuvasta tilastollisesta maatilarekisteristä, johon kootaan vuosittain tiedot kaikista Suomessa maataloustuotantoa harjoittavista tiloista. Suurin osa rekisterin tietosisällöstä perustuu maaseutuelinkeinohallinnon viranomaistoimintojen yhteydessä viljelijöiltä kerättyihin tietoihin, joita täydennetään vuosittain suoraan viljelijöille kohdistetulla tilastokyselyllä. Tietojen kokoamisen suorittaa Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen (TIKE) tilastoryhmä. Maaseutuelinkeinorekisteriin kuuluvat yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS), nautarekisteri sekä Kasvintuotannon tarkastuskeskuksen ylläpitämä luomurekisteri. Vuosien 1990 ja 2000 tiedot perustuvat maatalouslaskentaan.

Vuodesta 1997 alkaen TIKEn tilastoissa on käytetty työvoima- ja elinkeinokeskusten mukaista aluejakoa. Tiedot ovat saatavissa myös maakunta-, maaseutuskeskus-, tukialue- ja kuntakohtaisina.

Maatilarekisterin keskeisimmät alueittaiset tiedot julkaistaan vuosittain myös omana julkaisunaan sarjassa Suomen virallinen tilasto Maa-, metsä- ja kalatalous. Tuloksia vuoden 2000 maatalouslaskennasta on julkaistu samaan sarjaan kuuluvassa Maatalouslaskenta 2000 -julkaisussa sekä kuusi-osaisessa tiedotesarjassa. Tietoja maatalouslaskennasta sekä vuosien 2001 ja 2002 maatilarekistereistä on lisäksi saatavilla internetistä MATILDA -tietopalvelusta (<http://matilda.mmm.fi>).

Salaojakeskus pitää tilastoja toteutetuista salaojituksista omien salaojatekniikkojensa ilmoituksiin perustuen. Taulu 2.1.10. käsittää vain nämä salaojitukset.

Taulussa 2.1.11. pellon metsitystä kuvaavat alueittaiset tiedot perustuvat Metsäntutkimuslaitoksen tilastoihin.

Taulussa 2.1.12. kuvataan verohallituksen tilastojen pohjalta maa- ja metsätilojen maankäyttölajeja omistajaryhmittäin sekä taulussa 2.1.13. vastavasti metsäaloja omistajaryhmittäin ja veroluokittain. Taulussa 2.1.15. esitetään tietoja metsätalousmaan jakautumisesta omistajaryhmiin alueittain ja koko maassa. Tiedot perustuvat Metsäntutkimuslaitoksen valtakunnan metsien IX sekä Pohjois-Suomen osalta osittain myös VIII inventointiin.

Tilastokeskuksen talonrakennustilasto perustuu kunnallisten rakennustarkastusviranomaisten antamiin ilmoituksiin. Ilmoitukset tehdään rakennuskohteisina kaikista niistä rakennuksista, joita varten vaaditaan rakennuslupa. Taulun 2.1.16. valmistuneiden maatalousrakennusten lukuun sisältyvät sekä uudisrakennukset että laajennukset.

## 2. GÅRDSBRUKETS RESURSER

### 2.1. Jordbruksfastigheter

Antal lantbrukslägenheter och markdisposition tas upp i tabellerna 2.1.1.–2.1.9. Med en lantbrukslägenhet avses en s.k. aktiv gård som i sin besittning har minst en hektar utnyttjad jordbruksmark och som idkar jordbruksproduktion. Även de lantbrukslägenheter som i sin besittning har mindre än en hektar utnyttjad jordbruksmark är inkluderade, ifall deras ekonomiska storlek uppgår till minst en europeisk storleksenhet (ESU), dvs. 1 200 euro. Före år 2000 definierades en aktiv gård såsom en lantbrukslägenhet som i sin besittning har minst en hektar åker och trädgård och som idkar jordbruksproduktion eller övrig företagsverksamhet. Från och med år 1995 har, av gårdar som idkar skogsbruk eller övrig företagsverksamhet, såsom aktiva gårdar räknats endast de lantbrukslägenheter som har odlad åker.

Uppgifter om jordbruksfastigheterna har huvudsakligen hämtats ur det på landsbygdsnäringsregistret baserade statistiska lantbruksregistret, i vilket man årligen sammanför uppgifter över alla de lantbrukslägenheter i Finland som idkar jordbruksproduktion. Den största delen av uppgiftsinnehållet i registret är baserat på uppgifter delgivna av odlarna via myndighetsfunktioner som landsbygdsnäringsförvaltningen utför. Uppgifterna kompletteras årligen genom statistikförfrågningar som riktas direkt till odlarna. Uppgifterna sammanställs av statistikgruppen vid Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral (TIKE). Till landsbygdsnäringsregistret hör IACS (det integrerade systemet för administration och kontroll), nötkreatursregistret samt registret över ekologisk produktion, som upprätthålls av kontrollcentralen för växtproduktion. Uppgifterna gällande 1990 och 2000 är baserade på lantbruksräkningen.

Från och med år 1997 har man inom statistikföringen på TIKE använt en områdesindelning som följer indelningen för arbetskrafts- och näringscentraler.

Uppgifterna finns även tillgängliga enligt landskap, landsbygdscentral, stödområde och kommun.

De mest centrala uppgifterna enligt områden publiceras även årligen som en egen publikation i serien Finlands officiella statistik Jord- och Skogsbruk samt fiske. Resultat ur lantbruksräkningen 2000 finns i den till samma serie tillhörande publikationen Lantbruksräkningen 2000 och i rapportserie bestående av sex delar. Uppgifter om lantbruksräkningen och om lantbruksregistret finns dessutom tillgängliga via informationstjänsten MATILDA på Internet (<http://matilda.mmm.fi>).

Dräneringscentralen upprätthåller statistik över utförda täckdikningar på basis av sina egna dräneringsteknikers anmälningar. Tabell 2.1.10. omfattar enbart dessa täckdikningar.

Uppgifterna om besökning av åker i tabell 2.1.11. baserar sig på Skogsforskningsinstitutets statistik.

Av tabell 2.1.12. framgår på basis av skattestyrelsens statistik jordbruks- och skogsbrukslägenheternas jorddisponering enligt ägaregrupper samt av tabell 2.1.13. skogsarealer enligt ägaregrupperna och skatteklasser. Tabell 2.1.15. omfattar uppgifter om fördelningen av skogsbruksmark enligt ägaregrupp per region och i hela landet. Uppgifterna är tagna ur Skogsforskningsinstitutets IX riksskogstaxering samt för Norra Finlands del även VIII taxering.

Statistikcentralens husbyggnadsstatistik grundar sig på anmälningar gjorda av de kommunala byggnadsgranskningsmyndigheterna. Anmälningarna görs skilt för alla de byggnader, för vilka erfordras byggnadslov. I antalet färdigställda lantbruksbyggnader (tabell 2.1.16.) ingår både nybyggen och tillbyggnader.

## 2. FARMING RESOURCES

### 2.1. Farm estates

The information on the number of farms and types of land use is presented in Tables 2.1.1–2.1.9. A farm refers to an active farm with more than one hectare of arable land in cultivation that is engaged in agricultural production. The farms engaged in agricultural production with less than one hectare of arable land in cultivation are included, if their economic size is at least one European Size Unit (ESU), i.e. EUR 1,200. Before year 2000, an active farm was defined as a farm which holds at least one hectare of agricultural or horticultural land and has agricultural production or other entrepreneurship. Since 1995, farms with forestry or other entrepreneurship as their main activity are only considered active farms, if they have fields under cultivation

The prime source of information on farm estates is the Statistical Farm Register based on the Rural Business Register, to which data on all farms engaged in agricultural production in Finland are collected annually. The bulk of the register's information content is collected by the authorities responsible for rural business administration. The data are supplemented with data from direct statistical surveys of farmers. The Statistical Group of the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry (TIKE) is responsible for collecting the data. The Rural Business Register includes the Integrated Administration and Control System (IACS), the Bovine Register and the Register of Organic Farming maintained by the Plant Production Inspection Centre. The figures for 1990 and 2000 are based on the Agricultural Census.

Since 1997, the statistics of the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry (TIKE) have been presented by the Employment and Economic Development Centres. Information is also available by province, Rural Centre, support area and municipality.

The key regional data in the Farm Register are released annually in the form of a separate publication in the series *Official Statistics of Finland, Agriculture, forestry and fishery*. The results of year 2000 were published in the *Agricultural Census 2000* included in the same series of publications, as well as in a series of six releases. In addition, information on the *Agricultural Census 2000* and *Farm Register 2001* and *2002* is available in the electronic information service *MATILDA* (<http://matilda.mmm.fi>).

The Finnish Field Drainage Centre maintains statistics on new subdrainage on the basis of reports submitted by its own drainage technicians. Table 2.1.10. covers only these subdrainages.

The data on afforestation in Table 2.1.11. are based on statistics of the Finnish Forest Research Institute.

The figures in Table 2.1.12. describe land use on farms and forest estates by owner category and tax class based on the statistics of the National Board of Taxation. Table 2.1.13. describes forest area by owner category and tax class. Table 2.1.15 gives the figures for the division of forestry lands into owner category by area and in the whole country based on the Ninth National Forest Inventory of the Finnish Forest Research Institute and, for North Finland, partly on the Eighth National Forest Inventory.

The *Building Construction Statistics* of Statistics Finland are compiled from notifications made by municipal building inspection authorities. A notification is made for each building for which a building permit is required. The figures in Table 2.1.16. for completed farm buildings include both new constructions and extensions.

**2.1.1. Maatilojen<sup>1)</sup> lukumäärä peltosuuruusluokan mukaan alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1990–2002  
Antal lantbrukslägenheter<sup>1)</sup> inom olika åkerstorleksgrupper områdesvis år 2002 och i hela landet åren 1990–2002  
Number of farms<sup>1)</sup> by field area groups by Employment and Economic Development Centre, 2002 and in the whole  
country 1990–2002**

	Peltoala, ha – Åkerareal, ha – Arable land area, ha								
	0 – 0.99	1.00– 1.99	2.00– 2.99	3.00– 3.99	4.00 – 4.99	5.00– 9.99	10.00– 14.99	15.00– 19.99	20.00– 24.99
<b>Työvoima- ja elinkeinokeskus – Arbetskrafts- och näringscentral – Employment and Economic Development Centre</b>									
Uudenmaan .....	35	24	24	160	111	508	482	439	418
Varsinais-Suomen .....	79	39	45	209	200	857	905	777	744
Satakunnan .....	60	38	29	197	161	798	723	543	470
Hämeen .....	87	16	17	150	94	566	593	602	495
Pirkanmaan .....	72	20	23	162	169	794	678	589	454
Kaakkois-Suomen .....	65	21	18	119	106	529	652	616	502
Etelä-Savon .....	85	25	29	167	154	714	673	516	359
Pohjois-Savon .....	85	40	24	173	149	733	675	635	550
Pohjois-Karjalan .....	64	15	19	97	94	481	405	427	305
Keski-Suomen .....	70	19	20	173	162	712	589	463	400
Etelä-Pohjanmaan .....	111	30	21	230	205	1 123	1 229	1 037	875
Pohjanmaan .....	79	30	22	217	188	834	945	843	793
Pohjois-Pohjanmaan .....	120	25	19	210	153	655	628	617	580
Kainuun .....	51	7	6	42	39	198	182	163	137
Lapin .....	51	14	7	171	128	453	278	241	192
Ahvenanmaa .....	32	17	13	39	32	121	85	74	57
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total ...</b>	<b>1 146</b>	<b>380</b>	<b>336</b>	<b>2 516</b>	<b>2 145</b>	<b>10 076</b>	<b>9 722</b>	<b>8 582</b>	<b>7 331</b>
					<sup>2)</sup>				
1990 .....	..	4 953	4 659	4 535	4 689	28 199	24 182	18 566	13 053
1991 .....	..	5 037	5 024	..	9 180	26 225	23 053	17 970	12 775
1992 .....	..	5 006	4 909	..	8 775	24 451	21 619	17 113	12 329
1993 .....	..	4 860	4 582	..	8 189	22 171	20 048	16 212	12 104
1994 .....	..	<u>4 728</u>	<u>4 389</u>	..	<u>8 093</u>	<u>21 477</u>	<u>19 396</u>	<u>15 608</u>	<u>11 871</u>
1995 <sup>4)</sup> .....	..	1 545	1 639	..	6 804	17 049	16 918	14 362	11 272
1996 <sup>4)</sup> .....	..	1 158	1 147	..	6 337	15 274	15 330	13 200	10 606
1997 <sup>4)</sup> .....	..	914	866	..	6 072	14 210	14 134	12 415	10 022
1998 <sup>4)</sup> .....	..	801	767	..	6 026	13 586	13 225	11 491	9 434
2000 <sup>4)</sup> .....	893	456	451	2 688	2 385	11 229	10 924	9 481	8 002
2001 <sup>4)</sup> .....	1 001	424	414	2 557	2 209	10 532	10 233	8 993	7 713
2002 <sup>4)</sup> .....	1 146	380	336	2 516	2 145	10 076	9 722	8 582	7 331

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatalouslaskenta 1990 ja 2000, maatilarekisteri 1991–1998 ja 2001–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksräkningen 1990 och 2000, lantbruksregistret 1991–1998 och 2001–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Agricultural Census 1990 and 2000, Farm Register 1991–1998 and 2001–2002

<sup>1)</sup> Tuotantotoimintaa harjoittavat ns. aktiivitalat – Sk. aktiva lantbrukslägenheter som idkar produktionsverksamhet – Active farms engaging in production

<sup>2)</sup> Vuosina 1991–1998 luokka 4.00–4.99 sisältää myös luokan 3.00–3.99 tiedot, ja luokka 100.00–149.99 kaikkien vähintään 100 hehtaarin tilojen tiedot – Under åren 1991–1998 omfattar gruppen 4.00–4.99 även uppgifterna för gruppen 3.00–3.99, och gruppen 100.00–149.99 uppgifter för alla lantbrukslägenheter med minst 100 hektar – In 1991–1998 group 4.00–4.99 includes information on group 3.00–3.99, and group 100.00–149.99 information on farms of at least 100 ha



	Peltoala, ha – Åkerareal, ha – Arable land area, ha								Yhteensä Inalles Total
	25.00– 29.99	30.00– 39.99	40.00– 49.99	50.00– 74.99	75.00– 99.99	100.00– 149.99	150.00– 199.99	200.00–	
<b>Työvoima- ja elinkeinokeskus – Arbetskrafts- och näringscentral – Employment and Economic Development Centre</b>									
Uudenmaan .....	330	580	422	617	304	209	58	43	4 764
Varsinais-Suomen .....	666	1 013	689	1 002	463	327	79	31	8 125
Satakunnan .....	430	620	380	524	197	116	18	12	5 316
Hämeen .....	459	684	482	662	256	183	37	17	5 400
Pirkanmaan .....	359	567	383	484	180	119	29	12	5 094
Kaakkois-Suomen .....	413	599	383	449	180	89	11	5	4 757
Etelä-Savon .....	258	323	171	155	51	11	2	1	3 694
Pohjois-Savon .....	488	737	446	478	104	44	8	3	5 372
Pohjois-Karjalan .....	261	401	235	246	81	43	7	3	3 184
Keski-Suomen .....	302	411	249	279	70	40	6	1	3 966
Etelä-Pohjanmaan .....	725	1 065	645	739	271	139	28	9	8 482
Pohjanmaan .....	671	937	599	607	166	71	13	5	7 020
Pohjois-Pohjanmaan .....	498	871	610	800	271	143	22	13	6 235
Kainuun .....	121	132	76	71	26	8	1	2	1 262
Lapin .....	152	182	112	103	23	14	4	-	2 125
Ahvenanmaa .....	44	74	48	27	10	5	-	-	678
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total ..</b>	<b>6 177</b>	<b>9 196</b>	<b>5 930</b>	<b>7 243</b>	<b>2 653</b>	<b>1 561</b>	<b>323</b>	<b>157</b>	<b>75 474</b>
						<sup>2)</sup>			<sup>3)</sup>
1990 .....	8 836	8 562	4 116	3 497	781	375	67	44	129 114
1991 .....	8 867	8 683	4 354	3 558	851	507	..	..	126 084
1992 .....	8 631	8 913	4 520	3 625	906	552	..	..	121 349
1993 .....	8 471	9 413	4 873	3 746	977	635	..	..	116 281
1994 .....	8 398	9 738	5 258	3 813	1 050	691	..	..	114 510
1995 <sup>4)</sup> .....	8 419	10 256	5 195	4 508	1 209	788	..	..	99 964
1996 <sup>4)</sup> .....	8 185	10 253	5 390	4 948	1 366	920	..	..	94 114
1997 <sup>4)</sup> .....	7 881	10 157	5 502	5 413	1 574	1 043	..	..	90 203
1998 <sup>4)</sup> .....	7 663	10 274	5 767	6 067	1 807	1 162	..	..	88 070
2000 <sup>4)</sup> .....	6 756	9 714	5 907	6 898	2 334	1 282	258	125	79 783
2001 <sup>4)</sup> .....	6 424	9 442	5 895	7 121	2 530	1 397	297	138	77 320
2002 <sup>4)</sup> .....	6 177	9 196	5 930	7 243	2 653	1 561	323	157	75 474

<sup>3)</sup> Sisältää vuosina 1990–1998 vain yli yhden hehtaarin tilat – Omfattar under åren 1990–1998 bara lantbrukslägenheter med över en hektar – In 1990–1998 includes only farms of over 1 ha

<sup>4)</sup> Vuodesta 1995 lähtien aktiivituloihin on luettu metsätaloutta tai muuta tuotantotoimintaa päätuotantosuuntaan harjoittavista tiloista vain ne, joilla on peltoa viljelyksessä – Från och med 1995 räknas till de aktiva lägenheterna av de lägenheter som bedriver skogsbruk eller annan produktionsverksamhet som sin huvudsakliga produktionsinriktning endast de lägenheter som har åker i odling – Since 1995 holdings with forestry or some other type of production as their main activity are only considered active farms if they have fields under cultivation

**2.1.2. Maatilojen <sup>1)</sup> lukumäärä peltosuuruusluokan mukaan koko maassa vuosina 1994–2002**  
**Antal lantbrukslägenheter <sup>1)</sup> inom olika åkerstorleksgrupper i hela landet åren 1994–2002**  
*Number of farms <sup>1)</sup> by field area groups in the whole country in 1994–2002*

Peltoala, ha Åkerareal, ha Arable land area, ha	1994	1995	1996	1997	1998	2000	2001	2002
– 0.99 .....	..	..	..	..	..	893	1 001	1 146
1.00 – 1.99 .....	4 728	1 545	1 158	914	801	456	424	380
2.00 – 2.99 .....	4 389	1 639	1 147	866	767	451	414	336
3.00 – 4.99 .....	8 093	6 804	6 337	6 072	6 026	5 073	4 766	4 661
5.00 – 9.99 .....	21 477	17 049	15 274	14 210	13 586	11 229	10 532	10 076
10.00 – 14.99 .....	19 396	16 918	15 330	14 134	13 225	10 924	10 233	9 722
15.00 – 19.99 .....	15 608	14 362	13 200	12 415	11 491	9 481	8 993	8 582
20.00 – 24.99 .....	11 871	11 272	10 606	10 022	9 434	8 002	7 713	7 331
25.00 – 29.99 .....	8 398	8 419	8 185	7 881	7 663	6 756	6 424	6 177
30.00 – 39.99 .....	9 738	10 256	10 253	10 157	10 274	9 714	9 442	9 196
40.00 – 49.99 .....	5 258	5 195	5 390	5 502	5 767	5 907	5 895	5 930
50.00 – 74.99 .....	3 813	4 508	4 948	5 413	6 067	6 898	7 121	7 243
75.00 – 99.99 .....	1 050	1 209	1 366	1 574	1 807	2 334	2 530	2 653
100.00 – 149.99 <sup>2)</sup> .....	691	788	920	1 043	1 162	1 282	1 397	1 561
150.00 – 199.99 .....	..	..	..	..	..	258	297	323
200.00 – .....	..	..	..	..	..	125	138	157
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .....</b>	<b>114 510</b>	<b>99 964</b>	<b>94 114</b>	<b>90 203</b>	<b>88 070</b>	<b>79 783</b>	<b>77 320</b>	<b>75 474</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilarekisteri 1994–1998 ja 2001–2002, maatalouslaskenta 2000  
 Källa: JSM:s informationsjäntcentral: Lantbruksregistret 1994–1998 och 2001–2002, lantbruksräkningen 2000  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm Register 1994–1998 and 2001–2002, Agricultural Census 2000

<sup>1)</sup> Tuotantotoimintaa harjoittavat ns. aktiivitalat. Vuosina 1994–1998 tilastoitu vain yli yhden hehtaarin tilat – Sk. aktiva lantbrukslägenheter som idkar produktionsverksamhet. Under åren 1994–1998 har statistik endast upprättats över lantbrukslägenheter på mer än en hektar – Active farms engaging in production. Statistics for 1994–1998 include only farms of over 1 ha

<sup>2)</sup> Vuosina 1994–1998 luokka 100.00–149.99 sisältää kaikki vähintään 100 hehtaarin tilat – Under åren 1994–1998 inkluderar gruppen 100.00–149.99 alla lägenheter minst 100 hektar – In 1994–1998 group 100.00–149.99 includes all farms at least 100 hectares

**2.1.3. Maatilojen <sup>1)</sup> maankäyttölajit koko maassa vuosina 1996–2002 <sup>2)</sup>**  
**Lantbrukslägenheternas <sup>1)</sup> jorddisponering i hela landet åren 1996–2002 <sup>2)</sup>**  
*Land use on farms <sup>1)</sup> in the whole country in 1996–2002 <sup>2)</sup>*

Maankäyttölaji Jorddisponering Land use category	1996	1997	1998	2000	2001	2002
<b>Pelto ja puutarha yhteensä</b>						
<b>Åker och trädgård sammanlagt</b>						
<i>Arable and horticultural land, total</i>						
Tilojen lkm – Antal lägenheter – Number of farms . . .	94 114	90 203	88 070	79 089	76 750	74 506
Pinta-ala – Areal – Area (ha) . . . . .	2 155 623	2 161 304	2 201 791	2 211 759	2 218 961	2 227 757
<i>Vuokrapeltoa – Arrendeåker – Rented arable land</i>						
Tilojen lkm – Antal lägenheter – Number of farms . . .	46 371	46 364	46 624	44 759	44 492	44 097
Pinta-ala – Areal – Area (ha) . . . . .	510 781	544 712	599 251	687 187	711 517	728 610
<i>Peltoa viljeltyä – Åker i odling – Arable land under cultivation</i>						
Pinta-ala – Areal – Area (ha) . . . . .	2 133 980	2 137 701	2 190 714	2 196 435	2 202 355	2 215 480
<b>Luonnonniitty ja laidun – Naturäng och betesmark</b>						
<i>– Natural meadows and pastures</i>						
Tilojen lkm – Antal lägenheter – Number of farms . . .	39 589	37 983	36 576	<sup>3)</sup> 5 842	<sup>3)</sup> 5 251	<sup>3)</sup> 5 182
Pinta-ala – Areal – Area (ha) . . . . .	62 494	64 133	63 999	<sup>3)</sup> 20 865	<sup>3)</sup> 19 590	<sup>3)</sup> 20 065
<b>Metsämaa <sup>4)</sup> – Skogsmark <sup>4)</sup> – Forest land <sup>4)</sup></b>						
Tilojen lkm – Antal lägenheter – Number of farms . . .	89 633	85 668	83 336	75 002	72 572	70 653
Pinta-ala – Areal – Area (ha) . . . . .	3 983 073	3 865 799	3 833 597	3 581 174	3 490 137	3 429 346
<b>Muu maa <sup>5)</sup> – Övrig mark <sup>5)</sup> – Other land <sup>5)</sup></b>						
Pinta-ala – Areal – Area (ha) . . . . .	1 183 366	1 140 175	1 117 559	1 144 985	1 117 725	1 013 269
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total</b>						
<b>Tilojen lkm – Antal lägenheter – Number of farms</b>	<b>94 114</b>	<b>90 203</b>	<b>88 070</b>	<b>79 783</b>	<b>77 320</b>	<b>75 474</b>
<b>Pinta-ala – Areal – Area (ha) . . . . .</b>	<b>7 384 556</b>	<b>7 231 411</b>	<b>7 216 946</b>	<b>6 958 783</b>	<b>6 846 413</b>	<b>6 690 437</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilarekisteri 1996–1998 ja 2001–2002, maatalouslaskenta 2000

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksregistret 1996–1998 och 2001–2002, lantbruksräkningen 2000

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm Register 1996–1998 and 2001–2002, Agricultural Census 2000

<sup>1)</sup> Tuotantotoimintaa harjoittavat ns. aktiivitalat – Sk. aktiva lantbrukslägenheter som idkar produktionsverksamhet – Active farms engaging in production

<sup>2)</sup> Vuosina 1996–1998 yli yhden peltotehtaan tilat. Vuonna 2000 mukana yhteensä 893, vuonna 2001 1001 ja vuonna 2002 1146 alle yhden peltotehtaan tilaa – Under åren 1996–1998 lantbrukslägenheter med mer än en hektar åker. År 2000 omfattande sammanlagt 893, år 2001 1001 och år 2002 1146 lantbrukslägenheter med mindre än en hektar åker – In 1996–1998 farms with over 1 ha of arable land. Figures for 2000 include 893, for 2001 1001 and for 2002 1146 farms with less than 1 ha of arable land

<sup>3)</sup> Käytössä olevat luonnonniitty ja -laitumet sekä hakamaa – I bruk varande naturäng och betesmark samt hagmark – Natural meadows, pastures and grazing grounds in use

<sup>4)</sup> Metsä sekä metsityt ja metsitystä varten esikäsitellyt pellot – Skog och beskogad åker samt för beskogning förbehandlad åker – Forests, afforested land and arable land prepared for afforestation

<sup>5)</sup> Tie-, kitu- ja joutomaa, tonttima, muu maa ja hallinnassa oleva luonnonniitty ja -laidun pl. käytössä oleva luonnonniitty ja -laidun sekä laidunnettu hakamaa – Väg- och tvinmark, impediment, tomtmark, övrig mark samt i besittning varande naturäng och bete, exklusive i bruk varande naturäng och -bete samt betesbruk av hagmark – The area used for roads, scrubland, wasteland, land for development, other land, and natural meadows and pastures in possession excluding natural meadows, pastures and grazing grounds in use.

**2.1.4. Maatilojen maankäyttölajit alueittain, 2002**  
**Lantbrukslägenheternas jorddisponering områdesvis, 2002**  
*Land use on farms by Employment and Economic Development Centre and region, 2002*

Pelto ja puutarha – Åker och trädgård – Arable land					
Yhteensä <sup>1)</sup> Sammanlagt <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>		Vuokrapeltoa <sup>1)</sup> Arrendeåker <sup>1)</sup> Rented arable land <sup>1)</sup>		Viljeltynä I odling Under cultivation	
Tilojen luku Antal lägenheter Number of farms	Pinta-ala, ha Areal, ha Area, ha	Tilojen luku Antal lägenheter Number of farms	Pinta-ala, ha Areal, ha Area, ha	Pinta-ala, ha Areal, ha Area, ha	
<b>Työvoima- ja elinkeinokeskus – Arbetskrafts- och näringscentral – Employment and Economic Development Centre</b>					
Uudenmaan .....	4 735	186 506	2 751	62 533	185 598
Varsinais-Suomen .....	8 061	293 507	4 471	85 929	292 415
Satakunnan .....	5 267	155 205	3 097	52 460	154 651
Hämeen .....	5 317	188 060	2 807	54 256	187 241
Pirkanmaan .....	5 035	149 198	2 858	53 984	148 279
Kaakkois-Suomen .....	4 702	140 233	2 728	44 170	139 503
Etelä-Savon .....	3 621	73 085	2 001	24 966	72 137
Pohjois-Savon .....	5 298	142 060	3 149	44 292	140 934
Pohjois-Karjalan .....	3 123	85 048	1 857	29 124	84 345
Keski-Suomen .....	3 906	93 228	2 192	33 195	92 430
Etelä-Pohjanmaan .....	8 386	240 057	4 959	78 678	239 319
Pohjanmaan .....	6 960	191 664	4 405	62 098	191 021
Pohjois-Pohjanmaan .....	6 138	204 123	4 011	67 341	202 915
Kainuun .....	1 215	29 666	841	11 578	29 386
Lapin .....	2 084	42 150	1 500	18 049	41 512
Ahvenanmaa .....	658	13 969	470	5 957	13 795
<b>Maakunta – Landskap – Region</b>					
Uusimaa .....	3 057	119 780	1 818	43 599	119 121
Itä-Uusimaa .....	1 678	66 726	933	18 934	66 476
Varsinais-Suomi .....	8 061	293 507	4 471	85 929	292 415
Satakunta .....	5 267	155 205	3 097	52 460	154 651
Kanta-Häme .....	2 945	105 156	1 586	29 793	104 711
Pirkanmaa .....	5 084	150 488	2 890	54 574	149 561
Päijät-Häme .....	2 372	82 904	1 221	24 463	82 530
Kymenlaakso .....	2 609	84 624	1 456	25 585	84 194
Etelä-Karjala .....	2 093	55 609	1 272	18 585	55 309
Etelä-Savo .....	3 621	73 085	2 001	24 966	72 137
Pohjois-Savo .....	5 298	142 060	3 149	44 292	140 934
Pohjois-Karjala .....	3 123	85 048	1 857	29 124	84 345
Keski-Suomi .....	3 857	91 938	2 160	32 606	91 148
Etelä-Pohjanmaa .....	8 386	240 057	4 959	78 678	239 319
Pohjanmaa .....	5 121	136 205	3 219	44 966	135 779
Keski-Pohjanmaa .....	1 839	55 459	1 186	17 132	55 242
Pohjois-Pohjanmaa .....	6 138	204 123	4 011	67 341	202 915
Kainuu .....	1 215	29 666	841	11 578	29 386
Lappi .....	2 084	42 150	1 500	18 049	41 512
Ahvenanmaa .....	658	13 969	470	5 957	13 795
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . .</b>	<b>74 506</b>	<b>2 227 757</b>	<b>44 097</b>	<b>728 610</b>	<b>2 215 480</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilarekisteri 2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksregistret 2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm Register 2002

<sup>1)</sup> Viljellyn peltoalan lisäksi kesannot alle 20 v., nurmet yli 5 vuotta, monivuotiset puutarhakasvit, kasvihuoneviljely, kotitarvepuutarhat sekä viljelemätön peltoala – Inkl. arrendared åker och också under 20-årig träda, vall 5 år och över, fleråriga trädgårdsväxter, växthusodling, husbehovsträdgårdar och icke odlad åker – Incl. the cultivated area and fallows under 20 years old, meadows at least 5 years old, permanent horticultural crops, cultivation in greenhouse and kitchen garden cultivation and also uncultivated area

Luonnonniitty ja laidun <sup>2)</sup> Naturäng och betesmark <sup>2)</sup> <i>Natural meadows and pastures<sup>2)</sup></i>		Metsämaa <sup>3)</sup> Skogsmark <sup>3)</sup> <i>Forest land<sup>3)</sup></i>		Muu maa <sup>4)</sup> Övrig mark <sup>4)</sup> <i>Other land<sup>4)</sup></i>		Maatilat yhteensä <sup>5)</sup> Lantbrukslägenheterna sammanlagt <sup>5)</sup> <i>Farms total<sup>5)</sup></i>	
Tilojen luku Antal lägenheter <i>Number of farms</i>	Pinta-ala, ha Areal, ha	Tilojen luku Antal lägenheter <i>Number of farms</i>	Pinta-ala, ha Areal, ha	Pinta-ala, ha Areal, ha	Tilojen luku Antal lägenheter <i>Number of farms</i>	Pinta-ala, ha Areal, ha	
286	1 558	4 308	188 350	39 794	4 764	416 208	
287	2 161	7 368	216 702	77 055	8 125	589 425	
211	1 114	4 818	174 793	44 953	5 316	376 064	
321	758	5 146	233 271	31 743	5 400	453 832	
466	998	4 807	233 319	39 395	5 094	422 910	
280	378	4 544	196 237	29 627	4 757	366 475	
500	972	3 553	238 341	28 974	3 694	341 371	
561	1 103	5 146	300 528	39 737	5 372	483 429	
361	483	3 045	167 323	25 816	3 184	278 671	
383	652	3 786	247 685	34 147	3 966	375 712	
255	241	7 958	278 225	108 060	8 482	626 584	
291	790	6 522	264 700	93 469	7 020	550 623	
323	2 341	5 918	346 703	200 947	6 235	754 114	
118	266	1 216	103 318	39 262	1 262	172 512	
227	914	1 927	219 421	162 788	2 125	425 272	
312	5 335	591	20 431	17 502	678	57 237	
185	1 069	2 731	120 679	29 186	3 074	270 714	
101	489	1 577	67 671	10 608	1 690	145 494	
287	2 161	7 368	216 702	77 055	8 125	589 425	
211	1 114	4 818	174 793	44 953	5 316	376 064	
140	297	2 840	118 045	16 981	2 985	240 479	
471	1 009	4 856	236 653	39 739	5 145	427 889	
181	462	2 306	115 226	14 762	2 415	213 354	
158	196	2 497	104 115	16 959	2 635	205 895	
122	182	2 047	92 122	12 667	2 122	160 580	
500	972	3 553	238 341	28 974	3 694	341 371	
561	1 103	5 146	300 528	39 737	5 372	483 429	
361	483	3 045	167 323	25 816	3 184	278 671	
378	641	3 737	244 351	33 803	3 915	370 733	
255	241	7 958	278 225	108 060	8 482	626 584	
181	655	4 714	166 557	44 025	5 150	347 442	
110	135	1 808	98 143	49 444	1 870	203 180	
323	2 341	5 918	346 703	200 947	6 235	754 114	
118	266	1 216	103 318	39 262	1 262	172 512	
227	914	1 927	219 421	162 788	2 125	425 272	
312	5 335	591	20 431	17 502	678	57 237	
<b>5 182</b>	<b>20 065</b>	<b>70 653</b>	<b>3 429 346</b>	<b>1 013 269</b>	<b>75 474</b>	<b>6 690 437</b>	

<sup>2)</sup> Käytössä olevat luonnonniityt ja -laitumet sekä hakamaa – I bruk varande naturbeten och ängar samt hagmark – *Natural meadows, pastures and grazing grounds in use*

<sup>3)</sup> Metsä sekä metsitetyt ja metsitystä varten esikäsitellyt pellot – Skog och beskogad åker samt för beskogning förbehandlad åker – *Forests, afforested land and arable land prepared for afforestation*

<sup>4)</sup> Tie-, kitu- ja joutomaa, tonttima, muu maa ja hallinnassa oleva luonnonniitty ja -laidun pl. käytössä oleva luonnonniitty ja -laidun sekä laidunnettu hakamaa – Väg- och tvinmark, impediment, tomtmark, övrig mark samt i besittning varande naturäng och bete, exklusive i bruk varande naturäng och -bete samt betesbruk av hagmark – *The area used for roads, scrubland, wasteland, land for development, other land, and natural meadows and pastures in possession excluding natural meadows, pastures and grazing grounds in use*

<sup>5)</sup> Sisältää myös tilat, joilla ei ole peltoa ja puutarhaa – Inkl. gårdar som inte har åker och trädgård – *Incl. farms with no arable and horticultural land*

**2.1.5. Maatilojen <sup>1)</sup> lukumäärä ja maankäyttölajit omistajaryhmittäin, 2002**  
**Lantbrukslägenheternas <sup>1)</sup> antal och jorddisponering enligt ägaregrupp, 2002**  
*Number of farms <sup>1)</sup> and use of land by owner category, 2002*

Tilan omistaja Lägenhetens ägare Owner of farm	Pelto ja puutarha - Åker och trädgård - Arable land					
	Yhteensä Sammanlagt Total		Vuokrapeltoa Arrendeåker Rented arable land		Viljeltynä I odling Under cultivation	
	Tilojen luku Antal lägenheter Number of farms	Pinta-ala, ha Areal, ha Area, ha	Tilojen luku Antal lägenheter Number of farms	Pinta-ala, ha Areal, ha Area, ha	Pinta-ala, ha Areal, ha Area, ha	
Valtio – Staten – State . . . . .	34	3 921	6	124	3 846	
Kunta – Kommun – Municipality . . . . .	39	3 587	20	623	3 549	
Seurakunta, säätiö yms. <sup>1)</sup> – Församling, stiftelse o.d. <sup>1)</sup> – Parish, foundation, etc. <sup>1)</sup>	44	2 476	32	572	2 446	
Osakeyhtiö, osuuskunta yms. <sup>2)</sup> – Aktiebol., andelslag o.d. <sup>2)</sup> – Joint-Stock company, co-operative society, etc. <sup>2)</sup> . . . . .	475	13 575	352	9 024	13 335	
Perikunta, perheyhtiö – Dödsbo, familjebo- lag – Heirs, family enterprise . . . . .	7 997	233 390	3 840	67 810	231 964	
Yksityinen henkilö – Enskild person – <i>Private individual</i> . . . . .	65 917	1 970 808	39 847	650 456	1 960 340	
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>74 506</b>	<b>2 227 757</b>	<b>44 097</b>	<b>728 610</b>	<b>2 215 480</b>	
Tilan omistaja Lägenhetens ägare Owner of farm	Luonnonniitty ja laidun Naturäng och betesmark Natural meadows and pastures		Metsämaa Skogsmark Forest land		Muu maa Övrig mark Other land	Yhteensä Sammanlagt Total
	Tilojen luku Antal lägenheter Number of farms	Pinta-ala, ha Areal, ha Area, ha	Tilojen luku Antal lägenheter Number of farms	Pinta-ala, ha Areal, ha Area, ha	Pinta-ala, ha Areal, ha Area, ha	Pinta-ala, ha Areal, ha Area, ha
	Valtio – Staten – State . . . . .	3	135	31	7 683	5 342
Kunta – Kommun – Municipality . . . . .	6	19	32	20 045	6 102	29 753
Seurakunta, säätiö yms. <sup>1)</sup> – Församling, stiftelse o.d. <sup>1)</sup> – Parish, foundation, etc. <sup>1)</sup>	6	15	35	8 930	2 999	14 419
Osakeyhtiö, osuuskunta yms. <sup>2)</sup> – Aktiebol., andelslag o.d. <sup>2)</sup> – Joint-Stock company, co-operative so-ciety, etc. <sup>2)</sup> . . . . .	29	482	218	20 072	5 770	39 899
Perikunta, perheyhtiö – Dödsbo, familjebo- lag – Heirs, family enterprise . . . . .	563	2 364	7 670	393 495	116 561	745 810
Yksityinen henkilö – Enskild person – <i>Private individual</i> . . . . .	4 575	17 050	62 667	2 979 121	876 496	5 843 475
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>5 182</b>	<b>20 065</b>	<b>70 653</b>	<b>3 429 346</b>	<b>1 013 269</b>	<b>6 690 437</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilarekisteri 2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksregistret 2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm Register 2002

<sup>1)</sup> Sisältää myös koulut – Inkluderar skolor – Includes schools

<sup>2)</sup> Sisältää myös yhteismetsät, tuotantorenkaat, rekisteröidyt avoimet- ja kommandiittiyhtiöt sekä toiminimiyritykset – Inkluderar sammanfälld skog, produktionsringar, öppna och kommanditbolag och firmanamn företagen – Includes forest in joint ownership, productionrings, commodity companies and businessname companies

**2.1.6. Maatilojen <sup>1)</sup> peltopinta-alan jakauma omistajaryhmittäin vuosina 1990–2002**  
**Lantbrukslägenheternas <sup>1)</sup> åkerareal fördelad enligt ägaregrupp åren 1990–2002**  
*Distribution of the total area of arable land by owner group in 1990–2002*

Tilan omistaja – Lägenhets ägare <i>Owner of farm</i>	1990		1995		1996		1997	
	ha	%	ha	%	ha	%	ha	%
Valtio – Staten – State . . . . .	8 994	0,4	7 956	0,4	6 293	0,3	4 668	0,2
Kunta tai kuntainliitto -Kommun eller kommunalförbund – <i>Municipality or municipal federation</i> . . . .	4 787	0,2	3 211	0,1	4 193	0,2	5 088	0,2
Seurakunta, säätiö yms. – Församling, stiftelse o.d. – <i>Parish, foundation, etc.</i> . . . . .	3 768	0,2	2 660	0,1	2 594	0,1	2 856	0,1
Osakeyhtiö, osuuskunta yms. – Aktiebol., andelslag o.d. – <i>Joint-Stock company, co-operative society, etc.</i> . . . . .	8 652	0,4	7 030	0,3	7 623	0,4	7 944	0,4
Perikunta, perheyhtiö – Dödsbo, familjebolag – <i>Heirs, family enterprise</i> . . . . .	273 774	12,2	252 804	11,7	249 004	11,6	241 642	11,2
Yksityinen henkilö – Enskild person – <i>Private individual</i> . . . . .	1 938 735	86,6	1 893 643	87,4	1 885 916	87,5	1 899 107	87,9
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>2 238 710</b>	<b>100,0</b>	<b>2 167 304</b>	<b>100,0</b>	<b>2 155 623</b>	<b>100,0</b>	<b>2 161 307</b>	<b>100,0</b>

Tilan omistaja – Lägenhets ägare <i>Owner of farm</i>	1998		2000		2001		2002	
	ha	%	ha	%	ha	%	ha	%
Valtio – Staten – State . . . . .	4 506	0,2	4 119	0,2	4 066	0,2	3 921	0,2
Kunta tai kuntainliitto -Kommun eller kommunalförbund – <i>Municipality or municipal federation</i> . . . .	3 643	0,2	3 451	0,2	3 432	0,2	3 587	0,2
Seurakunta, säätiö yms. – Församling, stiftelse o.d. – <i>Parish, foundation, etc.</i> . . . . .	3 402	0,1	2 844	0,1	2 549	0,1	2 476	0,1
Osakeyhtiö, osuuskunta yms. – Aktiebol., andelslag o.d. – <i>Joint-Stock company, co-operative society, etc.</i> . . . . .	8 620	0,5	10 797	0,5	11 887	0,5	13 575	0,6
Perikunta, perheyhtiö – Dödsbo, familjebolag – <i>Heirs, family enterprise</i> . . . . .	241 803	10,6	235 380	10,6	234 952	10,6	233 390	10,5
Yksityinen henkilö – Enskild person – <i>Private individual</i> . . . . .	1 939 818	88,4	1 955 168	88,4	1 962 076	88,4	1 970 808	88,5
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>2 201 791</b>	<b>100,0</b>	<b>2 211 759</b>	<b>100,0</b>	<b>2 218 961</b>	<b>100,0</b>	<b>2 227 757</b>	<b>100,0</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatalouslaskenta 1990 ja 2000, maatilarekisteri 1995–1998 ja 2001–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksräkningen 1990 och 2000, lantbruksregistret 1995–1998 och 2001–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Agricultural Census 1990 and 2000, Farm Register 1995–1998 and 2001–2002

<sup>1)</sup> Tuotantotoimintaa harjoittavat ns. aktiivitalat – Sk. aktiva lantbrukslägenheter som idkar produktionsverksamhet – *Active farms engaging in production*

**2.1.7. Maatilojen <sup>1)</sup> keskimääräinen peltoala alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1990–2002**  
**Lantbrukslägenheternas <sup>1)</sup> medelåkerareal områdesvis år 2002 och i hela landet åren 1990–2002**  
*Average arable land area of farms <sup>1)</sup> by Employment and Economic Development Centre, 2002 and in the whole country 1990–2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral Employment and Economic Development Centre	Vähintään 1 hehtaarin tilat Gårdar med minst 1 hektar åker <i>Farms with 1 or more hectares arable land</i>	Vähintään 3 hehtaarin tilat Gårdar med minst 3 hektar åker <i>Farms with 3 or more hectares arable land</i>	Kaikki maatilat Alla gårdar <i>All farms</i>
ha			
Uudenmaan .....	39,44	39,82	39,39
Varsinais-Suomen .....	36,48	36,84	36,41
Satakunnan .....	29,53	29,88	29,47
Hämeen .....	35,40	35,60	35,37
Pirkanmaan .....	29,71	29,95	29,63
Kaakkois-Suomen .....	29,89	30,12	29,82
Etelä-Savon .....	20,25	20,52	20,18
Pohjois-Savon .....	26,87	27,18	26,81
Pohjois-Karjalan .....	27,26	27,54	27,23
Keski-Suomen .....	23,93	24,15	23,87
Etelä-Pohjanmaan .....	28,68	28,84	28,63
Pohjanmaan .....	27,61	27,81	27,54
Pohjois-Pohjanmaan .....	33,38	33,61	33,26
Kainuun .....	24,50	24,74	24,42
Lapin .....	20,32	20,51	20,23
Ahvenanmaa .....	21,61	22,57	21,23
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country .....</b>	<b>29,97</b>	<b>30,24</b>	<b>29,90</b>
1990 .....	17,34	18,58	..
1991 .....	17,66	19,02	..
1992 .....	18,06	19,50	..
1993 .....	18,78	20,27	..
1994 .....	19,20	20,69	..
1995 .....	21,68	22,33	..
1996 .....	22,90	23,43	..
1997 .....	23,96	24,40	..
1998 .....	25,00	25,42	..
2000 .....	28,03	28,34	27,97
2001 .....	29,07	29,37	28,91
2002 .....	29,97	30,24	29,90

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilarekisteri 1991–1998 ja 2001–2002, maatalouslaskenta 1990 ja 2000

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksregistret 1991–1998 och 2001–2002, lantbruksräkningen 1990 och 2000

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm Register 1991–1998 and 2001–2002, Agricultural Census 1990 and 2000

<sup>1)</sup> Tuotantotoimintaa harjoittavat ns. aktiivitalat – Sk. aktiva lantbrukslägenheter som idkar produktionsverksamhet – Active farms engaging in production



**2.1.8. Maatilojen <sup>1)</sup> keskimääräinen peltoala tuotantosuunnittain, 1994–2002**  
**Lantbrukslägenheternas <sup>1)</sup> medelåkerareal enligt produktionsinriktning, 1994–2002**  
*Average area of arable land of the farms <sup>1)</sup> by production sector, 1994–2002*

Tuotantosuunta Produktionsinriktning Production sector	1994	1995	1996	1997	1998	2000	2001	2002
	ha/tila – ha/lägenhet – ha/farm							
Lypsykarjatalous – Mjölproduktion – Milk production .....	22,13	23,99	25,36	26,64	28,49	32,63	34,13	35,63
Sikatalous – Svinhushållning – Pig husbandry. . .	30,23	32,07	33,85	35,76	37,73	43,59	45,95	47,91
Siipikarjatalous – Fjäderfåhushållning – Poultry. .	24,53	26,92	28,61	30,00	32,21	37,58	39,81	41,67
Hevostalous – Hästhushållning – Horse husbandry .....	9,76	8,57	8,74	8,83	8,90	9,52	9,74	10,02
Viljanviljely – Spannmålsproduktion – Crop husbandry .....	21,05	23,09	23,93	24,71	25,14	27,17	27,89	28,65
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .....</b>	<b>19,20</b>	<b>21,68</b>	<b>22,90</b>	<b>23,96</b>	<b>25,00</b>	<b>27,97</b>	<b>28,91</b>	<b>29,90</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilarekisteri 1994–1998 ja 2001–2002, maatalouslaskenta 2000

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksregistret 1994–1998 och 2001–2002, lantbruksräkningen 2000

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm Register 1994–1998 and 2001–2002, Agricultural Census 2000

<sup>1)</sup> Tuotantotoimintaa harjoittavat ns. aktiivitalat. Vuosina 1994–1998 tilastoitu vain yli yhden hehtaarin tilat – Sk. aktiva lantbrukslägenheter som idkar produktionsverksamhet. Under åren 1994–1998 har statistik endast upprättats över lantbrukslägenheter på mer än en hektar – Active farms engaging in production. Statistics for 1994–1998 include only farms of over 1 ha

**2.1.9. Maatilojen lukumäärä tuotantosuunnan mukaan, 1990–2002**  
**Antal lantbrukslägenheter enligt produktionsinriktning, 1990–2002**  
*Number of farms by production sector, 1990–2002*

Vuosi År Year	Lypsy- karja- talous Mjöl- produktion Milk production	Muu nauta- karjatalous Övrig nötboskaps- hushållning Other cattle husbandry	Sikatalous Svin- hushållning Pig husbandry	Siipikarja- talous Fjäderfä- hushållning Poultry husbandry	Lammas- ja vuohi- talous Får- och get- hushållning Sheep and goat husbandry	Hevos- talous Hästhushållning Horse husbandry
1990	43 564	11 500	7 081	2 552	1 282	955
1991	40 188	12 390	7 114	2 650	1 477	1 265
1992	37 874	11 872	6 899	2 625	1 360	1 267
1993	36 187	11 014	6 712	2 617	1 295	1 320
1994	35 075	10 630	6 631	2 576	1 390	1 381
1995	32 480	9 394	6 249	2 239	1 358	2 025
1996	30 369	8 329	5 904	1 974	1 240	2 118
1997	28 677	7 571	5 612	1 802	1 099	2 119
1998	27 043	6 726	5 300	1 561	1 107	2 256
2000	22 913	5 349	4 316	1 231	890	2 080
2001	21 376	5 296	3 999	1 147	909	2 098
2002	20 073	5 044	3 815	1 087	864	2 104

Vuosi År Year	Viljan- viljely Spannmåls- odling Cereals production	Erikoiskasvi- tuotanto Produktion av special- växter Special crop production	Puutarha- kasvien viljely <sup>1)</sup> Frilands- odling av trädgårds- växter <sup>1)</sup> Horticulture <sup>1)</sup>	Muu kasvi- tuotanto Övrig produktion av växter Other plant production	Muu tuotanto <sup>2)</sup> Övrig produktion <sup>2)</sup> Other production <sup>2)</sup>	Yhteensä <sup>2)</sup> Totalt <sup>2)</sup> Total <sup>2)</sup>
1990	35 218	4 694	3 525	4 045	14 698	129 114
1991	36 233	4 310	3 388	4 329	12 740	126 084
1992	35 130	4 173	3 436	4 526	12 187	121 349
1993	33 811	4 140	3 424	4 601	11 160	116 281
1994	33 101	4 193	3 438	5 106	10 989	114 510
1995	29 294	4 322	3 281	5 390	3 932	99 964
1996	28 404	4 368	3 085	5 207	3 116	94 114
1997	28 036	4 363	2 957	4 927	3 040	90 203
1998	28 285	4 596	2 978	5 049	3 169	88 070
2000	27 510	4 386	2 361	4 629	4 118	79 783
2001	28 686	4 807	2 486	5 469	1 047	77 320
2002	28 799	4 613	2 438	5 569	1 068	75 474

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilarekisteri 1991–1998 ja 2001–2002, maatalouslaskenta 1990 ja 2000

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksregistret 1991–1998 och 2001–2002, lantbruksräkningen 1990 och 2000

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm Register 1991–1998 and 2001–2002, Agricultural Census 1990 and 2000

<sup>1)</sup> Puutarhakasvien viljely avomaalla ja kasvihuoneissa – Odling av trädgårdsväxter i växthus och på friland – Includes cultivation in the open and in greenhouses

<sup>2)</sup> Vuodesta 1995 lähtien ns. aktiivituloihin on luettu metsätaloutta tai muuta tuotantotoimintaa päätuotantosuuntaan harjoittavista tiloista vain ne, joilla on peltoa viljelyksessä – Från och med 1995 räknas till de aktiva lägenheterna av de lägenheter som bedriver skogsbruk eller annan produktionsverksamhet som sin huvudsakliga produktionsinriktning endast de lägenheter som har åker i odling – Since 1995 holdings with forestry or some other type of production as their main activity are only considered active farms if they have fields under cultivation

**2.1.10. Vuosina 1998–2002 toteutetut salaojitukset sekä salaojitetun pellon osuus kokonaispeltoalasta alueittain 31.12.2002**  
**Utförda täckdikningar åren 1998–2002 samt andelen täckdikad åker av hela åkerarealen områdesvis 31.12.2002**  
*Draining of fields in 1998–2002 and drained fields as percentage of total arable land by Rural Centre on 31.12.2002*

Maaseutukeskus Landsbygdscentral Rural Centre	Salaojitettua peltoa kokonaispeltoalasta Täckdikad åker av hela åkerarealen <i>Drained of total arable land area</i>		Toteutetut salaojitukset, ha <sup>1)</sup> Utförda täckdikningar, ha <sup>1)</sup> <i>Drained in, ha <sup>1)</sup></i>				
	%	ha	1998	1999	2000	2001	2002
Uudenmaan .....	77	105 688	277	728	226	264	348
Nylands svenska .....	72	54 461	140	211	52	86	169
Farma .....	81	203 785	410	1 026	340	342	840
Finska Hushållningss. ....	67	25 928	0	107	60	0	101
Satakunnan .....	69	126 314	362	653	135	179	350
Pirkanmaan .....	51	49 745	231	440	427	22	395
Hämeen <sup>2)</sup> .....	70	153 163	131	730	374	212	220
Kymenlaakson .....	65	55 172	235	599	292	310	363
Etelä-Karjalan .....	45	24 906	157	351	120	177	140
Etelä-Savon .....	26	19 320	122	121	206	132	150
Pohjois-Savon .....	43	60 020	323	494	590	554	505
Pohjois-Karjalan .....	28	23 473	134	237	348	331	238
Keski-Suomen .....	39	32 978	106	140	86	81	240
Etelä-Pohjanmaan .....	62	167 869	734	1 415	1 232	1 448	1 488
Österbottens svenska. ....	52	57 496	263	657	749	542	462
Keski-Pohjanmaan .....	52	41 092	373	461	746	448	550
Oulun .....	34	59 751	818	1 518	1 129	800	981
Kainuun .....	12	3 495	4	37	1	26	105
Lapin .....	10	4 391	0	0	2	2	20
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .....</b>	<b>57</b>	<b>1 269 047</b>	<b>4 820</b>	<b>9 925</b>	<b>7 115</b>	<b>5 956</b>	<b>7 666</b>

Lähde: Salaojakeskuksen ja ProAgria Maaseutukeskusten Liiton tilastot

Källa: Dräneringscentralens och Landsbygdscentralernas Förbunds statistik

Source: Statistics of the Finnish Field Drainage Centre and The Association of the Rural Centres

<sup>1)</sup> Salaojakeskuksen salaojatekniikkojen ilmoituksien mukaan. Muu ojitustoiminta, joka ei sisälly näihin lukuihin, on arvioitu 700–1000 ha:ksi vuodessa. – Enligt uppgifter av dräneringscentralens dräneringstekniker. Övrig dräneringsverksamhet, vilken inte ingår i dessa siffror, har beräknats till 700–1000 ha per år. – According to the reports of drainage technicians of the Finnish Field Drainage Centre. Other drainage not included in these figures is estimated at 700–1000 ha per year.

<sup>2)</sup> Vuonna 1998 sisältää myös Päijät-Hämeen maaseutukeskuksen tiedot – År 1998 inkluderar också uppgifterna från Päijät-Häme landsbygdscentral – Includes data on Päijät-Häme Rural Centre in 1998

**2.1.11. Pellon metsitys alueittain <sup>1)</sup>, 1996–2002**  
**Beskogning av åker områdesvis <sup>1)</sup>, 1996–2002**  
*Afforestation of arable land by district <sup>1)</sup>, 1996–2002*

Metsäkeskus Skogscentral Forestry centres	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	ha						
Ahvenanmaa .....	13	10	5	4	6	5	5
Rannikko .....	273	276	212	261	145	166	191
Lounais-Suomi .....	326	393	334	206	351	245	136
Häme-Uusimaa .....	414	571	516	248	290	263	181
Kaakkois-Suomi .....	782	1 000	934	719	923	747	237
Pirkanmaa .....	796	596	309	326	287	310	121
Etelä-Savo .....	1 119	963	911	862	587	775	291
Etelä-Pohjanmaa .....	765	922	734	625	472	380	156
Keski-Suomi .....	847	799	589	432	598	673	363
Pohjois-Savo .....	1 221	1 194	863	935	746	924	310
Pohjois-Karjala .....	1 069	1 324	902	809	829	887	407
Keski-Pohjanmaa <sup>2)</sup> .....	324	295	–	–	–	–	–
Kainuu .....	410	366	233	189	239	267	185
Pohjois-Pohjanmaa .....	558	521	492	430	253	285	99
Lappi .....	132	73	101	117	56	82	25
<b>Koko maa– Hela landet – Whole country ...</b>	<b>9 049</b>	<b>9 303</b>	<b>7 135</b>	<b>6 163</b>	<b>5 782</b>	<b>6 009</b>	<b>2 707</b>

Lähde: Metsäntutkimuslaitos: Metsätilastollinen tietopalvelu

Källa: Skogsforskningsinstitutet: Skogsstatistisk info

Source: The Finnish Forest Research Institute: Forest Statistics Information Service

<sup>1)</sup> Ks. kartta s. 47 – Se kartan på sidan 47 – See map on page 47

<sup>2)</sup> Lakkautettu 1.1.1998; alue jaettu Etelä- ja Pohjois-Pohjanmaan kesken – Avskaffad 1.1.1998; området uppdelat mellan Södra och Norra Österbotten – Ceased to exist on 1.1.1998; district divided between Etelä- and Pohjois-Pohjanmaa

**2.1.12. Maa- ja metsätilojen <sup>1)</sup> maankäyttölajit omistajaryhmittäin, 2002**  
**Lantbruks- och skogsbrukslägenheternas <sup>1)</sup> jorddisponering enligt ägaregrupp, 2002**  
*Land use on farms and forest estates <sup>1)</sup> by owner category, 2002*

Omistaja Ägare Owner	Maatalousmaa Lantbruksareal Agricultural land		Kasvullinen metsämaa Växtlig skogsmark Productive forest land		Muu maa Övrig mark Other land		Yhteensä Sammanlagt Total	
	ha	%	ha	%	ha	%	ha	%
Valtio – Staten – State . . . . .	8 744	0,3	4 272 572	24,6	3 855 422	46,1	8 136 738	28,7
Kunnat ja kuntainliitot – Kommuner och kommunal- förbund – Municipalities and municipal feder- ations . . . . .	35 185	1,3	330 284	1,9	119 011	1,4	484 480	1,7
Seurakunnat ja säätiöt – Församlingar och stiftelser – Parishes and foundations . . . . .	17 577	0,7	323 107	1,9	116 335	1,4	457 019	1,6
Osaakeyhtiöt ja osuuskunnat – Aktiebolag och an- delslag – Joint-Stock companies and co-opera- tive societies . . . . .	20 194	0,8	1 583 782	9,1	530 926	6,4	2 134 902	7,5
Perikunnat – Dödsbon – Heirs . . . . .	234 907	8,9	1 223 699	7,0	458 969	5,5	1 917 575	6,8
Yksityiset – Privata – Private . . . . .	2 083 357	79,1	7 889 098	45,3	2 536 688	30,4	12 509 143	44,1
Yhtymät – Förbund – Groups . . . . .	232 675	8,8	1 777 972	10,2	739 394	8,8	2 750 041	9,7
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>2 632 639</b>	<b>100,0</b>	<b>17 400 514</b>	<b>100,0</b>	<b>8 356 745</b>	<b>100,0</b>	<b>28 389 898</b>	<b>100,0</b>

Lähde: Verohallituksen tilastot: Maatilalaskennan tilasto 2002  
 Källa: Skatteregeringens statistik: Statistik från lantbrukslägenheternas räkning 2002  
 Source: Statistics of the National Board of Taxation: Statistics of Farms calculation 2002

<sup>1)</sup> Metsätila; ks. määritelmä s. 13 – Skogsbrukslägenhet; se definitioner på sidan 16 – Forest estate; see definitions on page 17

**2.1.13. Maa- ja metsätilojen<sup>1)</sup> metsäala omistajaryhmittäin ja verotusluokittain, 2002**  
**Lantbruks- och skogsbrukslägenheternas<sup>1)</sup> skogsareal enligt ägaregrupp och skatteklasser, 2002**  
*Forest area on farms and forest estates<sup>1)</sup> by owner category and taxation classes, 2002*

Omistaja Ägare Owner	Kasvullinen metsämaa, ha Växtlig skogsmark, ha Productive forest land, ha		Veroluokat – Skatteklasserna – Taxation classes			
	I	II	III	IV		
Valtio – Staten – State	208 086	1 589 445	1 737 823	737 258		
Kunnat ja kuntainliitot – Kommuner och kommunalförbund – Municipalities and municipal federations	87 573	128 895	79 335	34 515		
Seurakunnat ja säätiöt – Församlingar och stiftelser – Parishes and foundations	75 065	119 753	95 759	32 595		
Osakeyhtiöt ja osuuskunnat – Aktiebolag och andelslag – Joint-Stock companies and co-operative societies	302 098	671 702	411 903	198 119		
Perikunnat – Dödsbon – Heirs	304 712	458 343	330 014	130 719		
Yksityiset – Enskilda – Private	2 194 001	2 906 105	1 996 228	792 883		
Yhtymät – Förbund – Groups	404 000	692 219	473 972	207 846		
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total</b>	<b>3 575 535</b>	<b>6 566 462</b>	<b>5 125 034</b>	<b>2 133 935</b>		

Lähde: Verohallituksen tilastot: Maatilalaskennan tilasto 2002  
 Källa: Skatteregeringens statistik: Statistik från lantbrukslägenheternas räkning 2002  
 Source: Statistics of the National Board of Taxation: Statistics of Farms calculation 2002

<sup>1)</sup> Metsätilla; ks. määritelmä s. 13 – Skogsbrukslägenhet; se definitioner på sidan 16 – Forest estate; see definitions on page 17

**2.1.14. Kasvullisen metsämaan yksityinen omistus alueittain vuonna 2002**  
**Den växtliga skogsmarkens enskilda ägande år 2002**  
*Private ownership of the productive forest land in 2002*

Lääni Län County	Yksityiset – Enskilda – Private		Perikunnat Dödsbon Heirs	Yhtymät Förbund Groups	Osakeyhtiöt ja osuuskunnat Aktiebolag och andelslag Joint-Stock companies and co-operative societies
	Maatilat Lantbruks- lägenheter Farms	Metsätilat Skogs- lägenheter Forest estates			
ha					
Etelä-Suomen	845 084	301 138	143 858	220 895	184 405
Länsi-Suomen	2 059 863	683 951	344 739	458 796	369 435
Itä-Suomen	1 228 870	605 447	272 636	368 027	655 711
Oulun	887 085	333 165	250 039	369 305	274 636
Lapin	584 442	320 927	207 279	356 960	97 936
Ahvenanmaa	32 164	6 962	5 148	3 989	1 659
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country</b>	<b>5 637 508</b>	<b>2 251 590</b>	<b>1 223 699</b>	<b>1 777 972</b>	<b>1 583 782</b>

Lähde: Verohallituksen tilastot: Maatilalaskennan tilasto 2002  
 Källa: Skatteregeringens statistik: Statistik från lantbrukslägenheternas räkning, 2002  
 Source: Statistics of the National Board of Taxation: Statistics of Farms calculation in 2002

**2.1.15. Metsätalousmaa omistajaryhmittäin Etelä-Suomessa <sup>1)</sup>, Pohjois-Suomessa <sup>2)</sup> ja koko maassa vuosina 1992–2001 valtakunnan metsien inventoinnin mukaan Skogsbruksmark enligt ägaregrupp i Södra Finland <sup>1)</sup>, Norra Finland <sup>2)</sup> och i hela landet åren 1992–2001 enligt riksskogstaxeringen**

*Forestry land by owner category in South Finland <sup>1)</sup>, North Finland <sup>2)</sup> and in whole country in 1992–2001 according to the National Forest Inventory*

Metsätalousmaa Skogsbruksmark Forestry land	Alue Område Area	Yksityiset Enskilda Private	Yhtiöt Aktiebolag Companies	Valtio Staten State	Muut Övriga Others	Yhteensä Sammanlagt Total
		1000 ha – %				
<b>Metsämaa</b> <b>Skogsmark</b> <i>Forest land</i>	Etelä-Suomi – Södra Finland –	8 341	1 341	828	661	11 170
	South Finland .....	74,7	12,0	7,4	5,9	100,0
	Pohjois-Suomi – Norra Finland –	3 972	477	4 213	415	9 076
North Finland .....	43,8	5,2	46,4	4,6	100,0	
Koko maa – Hela landet –	12 313	1 818	5 041	1 076	20 246	
Whole country	60,8	9,0	24,9	5,3	100,0	
<b>Kitumaa</b> <b>Tvinmark</b> <i>Scrub land</i>	Etelä-Suomi – Södra Finland –	276	52	64	36	428
	South Finland .....	64,5	12,1	15,0	8,4	100,0
	Pohjois-Suomi – Norra Finland –	704	69	1 527	76	2 377
North Finland .....	29,6	2,9	64,2	3,2	100,0	
Koko maa – Hela landet –	980	121	1 591	112	2 805	
Whole country	34,9	4,3	56,7	4,0	100,0	
<b>Joutomaa</b> <b>Impediment</b> <i>Waste land</i>	Etelä-Suomi – Södra Finland –	164	33	98	57	353
	South Finland .....	46,6	9,4	27,8	16,2	100,0
	Pohjois-Suomi – Norra Finland –	517	61	2 054	87	2 719
North Finland .....	19,0	2,2	75,5	3,2	100,0	
Koko maa – Hela landet –	681	94	2 153	144	3 072	
Whole country	22,2	3,0	70,1	4,7	100,0	
<b>Muu metsätalousmaa <sup>3)</sup></b> <b>Annan skogsbruksmark <sup>3)</sup></b> <i>Other forestry land <sup>3)</sup></i>	Etelä-Suomi – Södra Finland –	52	12	16	7	86
	South Finland .....	59,8	13,8	18,4	8,0	100,0
	Pohjois-Suomi – Norra Finland –	31	5	26	5	66
North Finland .....	47,0	7,5	39,4	7,5	100,0	
Koko maa – Hela landet –	83	17	42	11	152	
Whole country	54,6	11,2	27,6	7,2	100,0	
<b>Metsätalousmaa yhteensä</b> <b>Skogsbruksmark sammanlagt</b> <i>Total forestry land</i>	Etelä-Suomi – Södra Finland –	8 833	1 438	1 005	761	12 037
	South Finland .....	73,4	11,9	8,3	6,3	100,0
	Pohjois-Suomi – Norra Finland –	5 223	612	7 821	584	14 239
North Finland .....	36,7	4,3	54,9	4,1	100,0	
Koko maa – Hela landet –	14 056	2 049	8 826	1 345	26 276	
Whole country	53,5	7,8	33,6	5,1	100,0	

## 2.1.15. Jatk. – Forts. – Cont.

Alue Område Area	Metsätalousmaa Skogsbruksmark Forestry land	Yksi- tyiset Enskilda Private	Yhtiöt Aktie- bolag Companies	Valtio Staten State	Muut Övriga Others	Yhteensä Samman- lagt Total
%						
<b>Etelä-Suomi</b> <b>Södra Finland</b> South Finland	Metsämaa – Skogsmark – Forest land .....	94,4	93,3	82,4	86,9	92,8
	Kitumaa – Tvinmark – Scrub land .....	3,1	3,6	6,4	4,7	3,6
	Joutomaa – Impediment – Waste land .....	1,9	2,3	9,8	7,5	2,9
	Muu metsätalousmaa – Annan skogsbruksmark – Other forestry land .....	0,6	0,8	1,6	0,9	0,7
	<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .....</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Pohjois-Suomi</b> <b>Norra Finland</b> North Finland	Metsämaa – Skogsmark – Forest land .....	76,0	77,9	53,9	71,1	63,7
	Kitumaa – Tvinmark – Scrub land .....	13,5	11,3	19,5	13,0	16,7
	Joutomaa – Impediment – Waste land .....	9,9	10,0	26,3	14,9	19,1
	Muu metsätalousmaa – Annan skogsbruksmark – Other forestry land .....	0,6	0,8	0,3	0,9	0,5
	<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .....</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Koko maa</b> <b>Hela landet</b> Whole country	Metsämaa – Skogsmark – Forest land .....	87,6	88,7	57,1	80,0	77,1
	Kitumaa – Tvinmark – Scrub land .....	7,0	5,9	18,0	8,3	10,7
	Joutomaa – Impediment – Waste land .....	4,8	4,6	24,4	10,7	11,7
	Muu metsätalousmaa – Annan skogsbruksmark – Other forestry land .....	0,6	0,8	0,5	0,8	0,6
	<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .....</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Lähde: Metsäntutkimuslaitos: Valtakunnan metsien VIII ja IX inventointi  
Källa: Skogsforskningsinstitutet: Den VIII och IX riksskogstaxeringen  
Source: The Finnish Forest Research Institute: The 8th and 9th National Forestry Inventory

<sup>1)</sup> 1996–2000

<sup>2)</sup> 1992–1994, 2001. Pohjois-Suomen alueeseen kuuluvat Oulun ja Lapin läänit – Till Norra Finlands område hör Uleåborgs och Lapplands län – The area of northern Finland consists of the Province of Oulu and the Province of Lapland

<sup>3)</sup> Tiet, varastot jne. – Vägar, upplagsplatser o.s.v. – Forest roads, loading sites etc.



**2.1.16. Valmistuneet<sup>1)</sup> maatalousrakennukset, 2000–2002**  
**Uppförda<sup>1)</sup> lantbruksbyggnader, 2000–2002**  
*Farm buildings completed<sup>1)</sup>, 2000–2002*

Käyttötarkoitus Användningssyfte <i>Intended use</i>	2000		2001		2002	
	1 000 m <sup>3</sup>	Kpl – St <i>Number</i>	1 000 m <sup>3</sup>	Kpl – St <i>Number</i>	1 000 m <sup>3</sup>	Kpl – St <i>Number</i>
Kotieläinrakennukset – Husdjursbyggnader – <i>Livestock buildings</i> .....	1 807	1 075	2 058	1 063	1 957	1 031
Turkistarhat – Skugghus för pälsdjur – <i>Fur animal shelters</i> .....	33	26	56	43	70	56
Maatalousrakennukset <sup>2)</sup> – Lantbruksbyggnader <sup>2)</sup> – <i>Farm buildings<sup>2)</sup></i> .....	1 741	1 604	1 713	1 633	1 702	1 581
Kasvihuoneet – Växthus – <i>Greenhouses</i> .....	496	91	439	74	492	69
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total</b> .....	<b>4 076</b>	<b>2 796</b>	<b>4 266</b>	<b>2 813</b>	<b>4 220</b>	<b>2 737</b>

Lähde: Tilastokeskus: Talonrakennustilasto 2000–2002  
 Källa: Statistiska centralen: Husbyggnadsstatistik 2000–2002  
 Source: Statistics Finland: House construction statistics 2000–2002

- <sup>1)</sup> Sisältää sekä uudisrakennukset että laajennukset – Innefattar både nybyggnader och tillbyggnader – *Including new buildings and extensions*  
<sup>2)</sup> Maatalousrakennuksiin sisältyvät muihin ryhmiin kuulumattomat maa-, metsä- ja kalatalouden rakennukset, kuten konesuojat, säilytysrakennukset, viljankuivaamot ja viljansäilytysrakennukset – Lantbruksbyggnader innefattar de jord- och skogsbruks- samt fiskerihushållningsbyggnader som inte hör till de andra grupperna, såsom maskinlådor, förvaringsbyggnader, sädestorkar och förvaringsbyggnader för spannmål – *Includes buildings connected with agriculture, forestry and fishing not included in the other groups, such as sheds for machinery, storage buildings, grain driers and buildings for storing grain*

## 2.2. Tuotantovälineet ja -panokset

Kotieläinten lukumäärät (taulut 2.2.1., 2.2.6., 2.2.10. ja 2.2.13.) on saatu vuodesta 1995 lähtien toukokuun alun tilanteen mukaisena vuonna 1995 perustettuun maaseutuelinkeinorekisteriin kuuluvasta yhdenntetystä hallinto- ja valvontajärjestelmästä (IACS), jonka tiedot perustuvat viljelijöiden toimittamiin maatalouden perustukihakemuslomakkeisiin. Vuosien 2000–2002 tietoja on täydennetty lisäksi tukea hakemattomien maatilojen tiedoilla, jotka on saatu suoraan viljelijöille kohdistetulla tilastokyselyllä. Nautaeläinten lukumääriä koskevia tietoja on täydennetty vuosina 1996–1998 nautarekisterin tiedoilla. Vuosien 1999–2002 nautaeläinten lukumäärät perustuvat yksinomaan nautarekisteriin. Vuoteen 1994 saakka tiedot kerättiin Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen suorittamista maatilatutkimuksista (aikaisemmin otantatiedustelu). Maatilaräkisterin perusjoukosta poimittuun otokseen kuuluilta n. 15 000 viljelijältä kerättiin tiedot kaksi kertaa vuodessa (1.6. ja 1.12.) haastattelemalla. Taulun 2.2.14. hevosia koskevat tiedot on saatu Suomen Hippos r.y.:ltä.

Vuosien 1995–2002 kotieläinmääriä ei voida kaikilta osin suoraan verrata aikaisempien vuosien lukuihin, koska vuodesta 1995 alkaen käytetyt EU:n mukaiset luokittelut poikkeavat jonkin verran aikaisemmin käytetyistä. Sikojen kohdalla ainoastaan sikojen kokonaismäärää voidaan verrata pidemällä aikavälillä. Sen sijaan emakoiden ja karjujen määrät eivät ole suoraan vertailukelpoisia, koska EU:n mukaisen määritelmän mukaan emakoiksi ja karjuiksi lasketaan aikaisempaa nuoremmat siat.

Maatilojen ja kotieläinten lukumäärien jakaumat karjakokoluokittain saadaan nautaeläinten osalta nautarekisteristä. Muiden kotieläimien tiedot perustuvat tukea hakeneiden tilojen osalta yhdenntettyyn hallinto- ja valvontajärjestelmään ja tukea hakemattomien tilojen osalta erilliseen tilastokyselyyn.

Kotieläimiä ja karjakokoluokkia koskevia tietoja on esitetty myös tarkemmin luokiteltuna Maatilaräkisteri - julkaisussa sarjassa SVT Maa-, metsä- ja kalatalous.

Maitotilaneuvonnan tuotoseurannassa mukana olevien karjojen määrää, eläinten lukumääriä ja jakautumista roduittain tarkastellaan tauluissa 2.2.4. ja 2.2.5. Tiedot saadaan Maaseutukeskusten Liiton maitotilaneuvonnan tilastoista.

MTT Maatalousteknologian tutkimuksen (VAKOLA) tilastot maatalouskoneiden myynnistä ja myynnin kotimaisuusasteesta (taulu 2.2.16.) perustuvat liikkeiden ilmoituksiin.

Taulun 2.2.17. rehuseosten valmistusta koskevat tilastot on saatu Kasvintuotannon tarkastuskeskuksesta.

Maatiloille myytyjen väkilannoitteiden määrissä (taulu 2.2.18.) ei ole mukana metsälannoitteita. Taulussa 2.2.19. käytetty viljelyksessä oleva peltoala perustuu tietopalvelukeskuksen pellonkäyttötilastoihin. Se ei sisällä kesantoalaa. Lannoitusvuodesta 2000/2001 alkaen tilastoissa on mukana myös maahan tuotujen väkilannoitteiden sisältämät kasviraavinmäärät. Aikaisempien vuosien tiedot perustuvat ainoastaan Kemira Agro Oy:n tilastoihin.

Sekä maanparannuskalkin että torjunta-aineiden myyntitilastot lasketaan valmistajien ilmoitusten perusteella. Kalkitusyhdistys saa maanparannuskalkin myyntitiedot sekä jäsenethtailtaan että Kemira Agro Oy:ltä (taulu 2.2.20.). Kasvintuotannon tarkastuskeskus pitää tilastoa kasvinsuojeluaineiden myynnistä valmistajien ja maahantuojien ilmoitusten perusteella (taulu 2.2.21.).

## 2.2. Produktionsmedel och -insatser

Uppgifter om antalet husdjur (tabellerna 2.2.1., 2.2.6., 2.2.10. och 2.2.13.) anger situationen i början av maj och är, sedan år 1995, baserade på det till landsbygdsnäringsregistret tillhörande det integrerade systemet för administration och kontroll (IACS). Uppgifterna i IACS är baserade på odlarnas ansökningar om basstöd för jordbruket. Uppgifterna gällande åren 2000–2002 har dessutom, för de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd, kompletterats med förfrågningar riktade direkt till odlarna. Uppgifter om antal nötkreatur har under åren 1996–1998 kompletterats med uppgifter ur nötkreatursregistret. Uppgifterna om antal nötkreatur under åren 1999–2002 är baserade enbart på nötkreatursregistret. Till och med år 1994 insamlades uppgifterna via gårdsundersökningar (tidigare urvalsundersökningar) som utfördes av Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral. Uppgifterna insamlades två gånger per år (1.6 och 1.12) genom att intervjua ca 15 000 odlare, som ingick i samplet som plockades ur basmängden i lantbruksregistret. Uppgifterna i tabellen 2.2.14. gällande hästar, har erhållits av Suomen Hippos r.f.

Uppgifterna om husdjurens antal åren 1995–2002 är inte i alla fall direkt jämförbara med de tidigare årens uppgifter, eftersom de nya, enligt EU överensstämmande klassificeringarna skiljer sig i viss mån från de tidigare använda. I svinens fall är endast uppgifterna om svinens totalantal jämförbara under ett längre tidsavsnitt. Uppgifterna om suggors och galtars antal är däremot inte direkt jämförbara, eftersom yngre djur än tidigare räknas till suggor och galtar, i enlighet med EU:s bestämmelser.

Uppgifterna om antalet lantbrukslägenheter och husdjur enligt besättningsstorlek, erhålls för nötkreaturens del ur nötkreatursregistret. Uppgifterna om övriga husdjur erhålls ur det integrerade systemet för administration och kontroll, gällande de lantbrukslägenheter som ansökt om stöd. Uppgifter om övriga husdjur erhålls genom en separat statistikförfrågan av de lantbrukslägenheter som inte an-

sökt om stöd. Uppgifter om husdjur och besättningsstorleksgrupper ingår, presenterade enligt en noggrannare klassificering, i publikationen Lantbruksregister, i serien Jord- och skogsbruk samt fiske.

Uppgifter om antal nötkreatur som ingår i mjölkgårdsrådgivning, det totala antalet djur samt djurens fördelning enligt ras, ingår i tabellerna 2.2.4. och 2.2.5. Uppgifterna erhålls ur statistik över mjölkgårdsrådgivning av Maaseutukeskusten Liitto r.y.

Statistiken över försäljningen av lantbruksmaskiner och statistiken över den inhemska graden av försäljningen (tabell 2.2.16.) uppgörs av MTT Lantbruks teknologisk forskning (VAKOLA) och baserar sig i huvudsak på centralaffärernas anmälningar.

Uppgifterna om tillverkningen av foderblandningar i tabell 2.2.17. är erhållna från Kontrollcentralen för växtproduktion.

Mängderna till lantbrukslägenheterna försålda konstgödselmedel innefattar inte skogsgödselmedel (tabell 2.2.18). Utnyttjad jordbruksmark, som nämns i tabell 2.2.19. är baserad på informationstjänstcentralens statistiska uppgifter om åkeranvändning. Den innefattar inte areal i träda. Från och med gödslingsåret 2000/2001, ingår i statistiken även uppgifter om mängder växtnäring i importerade konstgödselmedel. Uppgifter gällande tidigare år är baserade enbart på Kemira Agro Ab:s statistik.

Försäljningsstatistiken över såväl jordförbättringskalk som växtskyddsmedel har uppgjorts på basen av producenternas anmälningar. Kalkningsföreningen får uppgifter om försäljningen av jordförbättringskalk både från sina medlemsfabriker och från Kemira Agro Ab (tabell 2.2.20.). Kontrollcentralen för växtproduktion för statistik över försäljningen av växtskyddsmedel på basis av anmälningar från producenterna och importörerna (tabell 2.2.21.).

## 2.2. Means of production and inputs

Since 1995, the livestock figures (Tables 2.2.1., 2.2.6., 2.2.10. and 2.2.13.) have been obtained from the Integrated Administration and Control System (IACS) included in the Rural Business Register, which was established in 1995. The information is based on forms that farmers have used to apply for basic agricultural aid. Included in the 2000–2002 figures are data on farms that have not applied for aid, obtained from a direct statistical survey of farmers. The figures for head of cattle have been supplemented with data obtained from the Bovine Register in 1996–1998. The 1999–2002 figures for cattle are based solely on the Bovine Register. Until 1994, the data were obtained from farm surveys (previously from sample surveys) conducted by the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry. The data was collected twice a year (June 1 and December 1) by interviewing from a sample of 15,000 farmers picked from the population of the Farm Register. The data on horses presented in Table 2.2.14. were supplied by Finland's Hippos.

The 1995–2002 livestock numbers are not altogether comparable with the figures for previous years, since the EU classifications now applied differ somewhat from those used previously. In the case of pigs, only the total figure is comparable in the long term. The numbers of boars and sows, on the other hand, are not directly comparable, because, according to the EU classification, pigs now defined as boars and sows are younger than those reported earlier.

With regard to cattle, the distribution of farms and the number of livestock by herd size is obtained from the Bovine Register. The data on other livestock for farms that have applied for aid are based on the Integrated Administration and Control System, and for farms that have not applied for aid on a separate statistical survey. A more detailed classification of the data on livestock and the number of livestock by herd size is also available in

the publication *Farm Register*, which is included in the series *Official Statistics of Finland, Agriculture, forestry and fishery*.

The livestock covered by livestock monitoring activities, and the number and distribution of livestock by breed, are examined in Tables 2.2.4. and 2.2.5. The data are obtained from the livestock monitoring statistics compiled by the Association of the Rural Centres.

The statistics compiled by MTT Engineering Research (VAKOLA) on sales of farm machines and the contribution of domestic products in the sales (Table 2.2.16.) are based chiefly on information provided by central wholesalers.

The statistics on feed mixture manufacture in Table 2.2.17. are from the Plant Production Inspection Centre.

Forest fertilizers are not included in the statistics on the sales of commercial fertilizers to farms (Table 2.2.18). The cultivated land area given in Table 2.2.19. was obtained from the statistics on arable land kept by the Information Centre. Fallowing land is not included. As of the fertilizer year 2000/2001, the statistics cover also the plant nutrients included in the commercial fertilizers imported to Finland. Data on previous years was obtained solely from the statistics of Kemira Agro Ltd.

Sales statistics for soil improvement lime and pesticides are calculated on the basis of notifications made by manufacturers. The Liming Association gets its sales information on lime for soil improvement from member plants and from Kemira Agro Ltd. (Table 2.2.20.). Plant Production Inspection Centre compiles statistics on the sales of pesticides on the basis of notifications made by manufacturers and importers (Table 2.2.21.).

**2.2.1. Nautaeläinten lukumäärä alueittain 1.5.2002 sekä koko maassa vuosina 1984–2002**  
**Antal nötkreatur områdesvis 1.5.2002 samt i hela landet åren 1984–2002**

*Number of cattle by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002 and in the whole country, 1984–2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Nautaeläimiä, 1 000 kpl – Nötkreatur, 1 000 st – <i>Cattle, thousands</i>					
	Lypsy- lehmiiä Mjölkkor <i>Dairy cows</i>	Emolehmiä Kor för uppfödning av kalvar <i>Cows for rearing calves</i>	Sonneja 1 vuoden ja yli Tjurar 1 år och över <i>Bulls 1 year and over</i>	Hiehoja Kvigor <i>Heifers</i>	Vasikoita alle 1 vuoden Kalvar under 1 år <i>Calves under 1 year</i>	Nautaeläimiä yhteensä Nötkreatur sammanlagt <i>Cattle total</i>
<b>2002</b>						
Uudenmaan . . . . .	11,1	1,4	3,2	5,8	10,1	31,5
Varsinais-Suomen . . . . .	10,7	2,8	4,4	6,3	12,9	37,1
Satakunnan . . . . .	11,3	1,4	3,9	6,2	11,5	34,4
Hämeen . . . . .	20,2	2,1	6,6	10,8	19,2	59,0
Pirkanmaan . . . . .	18,6	2,9	6,1	10,4	19,2	57,2
Kaakkois-Suomen . . . . .	20,2	2,2	5,3	10,4	19,4	57,5
Etelä-Savon . . . . .	20,0	1,3	7,0	10,2	20,1	58,5
Pohjois-Savon . . . . .	43,3	1,5	12,9	22,3	42,1	122,3
Pohjois-Karjalan . . . . .	22,7	1,4	7,6	11,5	23,1	66,2
Keski-Suomen . . . . .	18,8	2,4	7,8	10,1	22,1	61,2
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	40,6	2,7	13,8	20,5	40,5	118,0
Pohjanmaan . . . . .	37,2	2,6	13,1	18,9	38,4	110,2
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	47,6	2,4	16,3	24,0	51,1	141,5
Kainuun . . . . .	9,3	0,3	2,4	4,4	9,3	25,7
Lapin . . . . .	14,0	0,2	4,0	6,6	12,7	37,5
Ahvenanmaa . . . . .	2,1	0,6	1,0	1,4	2,5	7,7
<b>Koko maa – Hela landet – <i>Whole country</i> . . . . .</b>	<b>347,8</b>	<b>28,1</b>	<b>115,3</b>	<b>180,0</b>	<b>354,2</b>	<b>1 025,4</b>
1984 . . . . .	659,5	7,8	125,8	233,8	630,6	1 657,5
1985 . . . . .	627,7	8,9	125,4	215,2	631,1	1 608,3
1986 . . . . .	606,8	9,1	131,4	218,0	602,0	1 567,3
1987 . . . . .	589,0	8,9	124,8	217,4	557,8	1 497,9
1988 . . . . .	550,6	9,6	130,1	215,1	538,0	1 443,4
1989 . . . . .	506,6	9,2	134,2	206,3	490,3	1 346,6
1990 <sup>1)</sup> . . . . .	489,9	14,2	148,9	218,8	487,9	1 359,7
1991 . . . . .	445,6	21,2	144,1	213,5	485,5	1 309,9
1992 . . . . .	428,2	27,9	143,3	211,1	462,7	1 273,2
1993 . . . . .	426,4	33,1	139,2	216,7	436,9	1 252,3
1994 . . . . .	416,7	32,6	143,5	214,8	425,4	1 233,0
1995 . . . . .	398,5	29,2	109,3	188,9	422,0	1 147,9
1996 . . . . .	392,2	31,1	114,7	201,1	406,5	1 145,6
1997 . . . . .	390,9	32,4	120,5	196,8	401,8	1 142,4
1998 . . . . .	383,1	30,6	114,8	190,3	398,3	1 117,1
1999 . . . . .	372,4	29,6	118,1	187,5	379,2	1 086,8
2000 . . . . .	364,1	27,8	114,9	185,0	364,8	1 056,7
2001 . . . . .	354,8	27,2	111,3	181,7	362,3	1 037,4
2002 . . . . .	347,8	28,1	115,3	180,0	354,2	1 025,4

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilatutkimukset 1.6. vuosina 1984–1994, yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) 1995, yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) ja nautarekisteri 1996–1998, nautarekisteri 1999–2002  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Gärdundersökningar 1.6. åren 1984–1994, integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) 1995, integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) och nötkreatursregistret 1996–1998, nötkreatursregistret 1999–2002  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm surveys 1.6. in 1984–1994, Integrated Administration and Control System (IACS) 1995, Integrated Administration and Control System (IACS) and Bovine register 1996–1998, Bovine register 1999–2002

<sup>1)</sup> Vuoden 1990 maatalouslaskennan tieto – Uppgift enligt lantbruksräkningen 1990 – *Data based on the Agricultural Census 1990*

**2.2.2. Lypsylehmien lukumäärä karjakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002**  
**Antal mjölkkor enligt besättningsstorleksgrupp områdesvis 1.5.2002**  
*Number of dairy cows by herd size by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Lypsylehmiä – Mjölkkor – Dairy cows							
	1–2	3–4	5–6	7–9	10–14	15–19	20–29	30–39
Uudenmaan .....	44	63	137	330	1 060	1 965	3 212	1 809
Varsinais-Suomen .....	59	88	292	733	1 523	1 622	3 085	1 523
Satakunnan .....	79	125	341	938	1 996	2 551	3 148	1 188
Hämeen .....	60	121	295	1 050	3 146	3 866	6 381	2 207
Pirkanmaan .....	126	175	395	1 347	3 320	3 816	4 352	2 238
Kaakkois-Suomen .....	64	98	382	1 413	3 880	4 346	6 262	2 149
Etelä-Savon .....	79	174	571	2 195	4 639	4 486	4 627	1 620
Pohjois-Savon .....	62	169	588	2 158	7 857	10 313	14 356	4 837
Pohjois-Karjalan .....	66	174	354	1 529	3 958	5 545	6 896	2 645
Keski-Suomen .....	88	161	454	1 392	4 198	4 416	5 125	1 743
Etelä-Pohjanmaan .....	97	220	667	1 963	5 718	7 781	12 883	5 515
Pohjanmaan .....	65	84	302	1 091	4 524	7 582	12 757	5 627
Pohjois-Pohjanmaan .....	78	162	469	1 520	6 741	11 724	16 190	6 183
Kainuun .....	31	75	248	807	2 233	2 245	2 283	753
Lapin .....	42	67	228	786	3 245	3 643	3 905	1 100
Ahvenanmaa .....	11	27	28	65	275	336	572	384
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .....</b>	<b>1 051</b>	<b>1 983</b>	<b>5 751</b>	<b>19 317</b>	<b>58 313</b>	<b>76 237</b>	<b>106 034</b>	<b>41 521</b>

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Lypsylehmiä – Mjölkkor – Dairy cows				Yhteensä Sammanlagt Total	Lypsylehmiä/lypsykarjatala Mjölkkor/lägenheter med mjölkkor <i>Dairy cows/dairy farm</i>
	40–49	50–74	75–99	100–		
Uudenmaan .....	737	1 049	...	499	11 069	20,3
Varsinais-Suomen .....	952	733	...	–	10 685	16,5
Satakunnan .....	744	173	–	–	11 283	14,6
Hämeen .....	1 686	726	354	...	20 240	17,6
Pirkanmaan .....	1 350	1 060	...	...	18 618	15,6
Kaakkois-Suomen .....	750	674	...	–	20 174	16,0
Etelä-Savon .....	724	523	261	...	19 999	14,1
Pohjois-Savon .....	1 329	1 344	...	...	43 313	17,1
Pohjois-Karjalan .....	865	650	–	–	22 682	16,1
Keski-Suomen .....	658	586	–	–	18 821	14,8
Etelä-Pohjanmaan .....	2 603	2 653	263	...	40 618	18,0
Pohjanmaan .....	2 519	2 221	451	–	37 223	19,7
Pohjois-Pohjanmaan .....	2 810	1 101	496	...	47 617	18,4
Kainuun .....	212	383	–	–	9 270	14,4
Lapin .....	542	397	...	–	14 043	15,7
Ahvenanmaa .....	219	...	...	–	2 124	18,5
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .....</b>	<b>18 700</b>	<b>14 323</b>	<b>2 798</b>	<b>1 751</b>	<b>347 779</b>	<b>16,9</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Nautarekisteri  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Nötkreatursregistret  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Bovine Register

**2.2.3. Maatilojen lukumäärä karjakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002**  
**Antal lantbrukslägenheter enligt besättningsstorleksgrupp områdesvis 1.5.2002**  
*Number of farms by herd size by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Kotieläintiloja – Lägenheter med husdjur – <i>Livestock farms</i>							
	Tiloja, joilla ei lypsylehmiä Lägenheter utan mjölkkor <i>Farms without dairy cows</i>	Lypsykarjatiltoja – Lägenheter med mjölkkor – <i>Farms with dairy cows</i>						
		Karjakokoluokka (lypsylehmiä/tila) – Besättningsstorlek (mjölkkor/lägenhet) – <i>Herd size (dairy cows/farm)</i>						
		1–2	3–4	5–6	7–9	10–14	15–19	20–29
Uudenmaan . . . . .	803	33	18	25	40	86	116	134
Varsinais-Suomen . . . . .	1 882	43	24	53	92	127	96	132
Satakunnan . . . . .	1 143	53	34	62	116	164	151	135
Hämeen . . . . .	1 036	46	34	53	132	263	229	269
Pirkanmaan . . . . .	1 120	91	49	71	168	278	227	186
Kaakkois-Suomen . . . . .	960	46	27	69	176	322	258	265
Etelä-Savon . . . . .	784	58	48	103	274	389	267	196
Pohjois-Savon . . . . .	917	48	46	105	268	648	612	610
Pohjois-Karjalan . . . . .	632	45	49	65	187	331	329	295
Keski-Suomen . . . . .	932	64	44	82	175	344	264	220
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	1 561	70	62	120	245	477	459	544
Pohjanmaan . . . . .	1 241	49	24	54	133	372	447	539
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	983	58	46	84	188	559	693	685
Kainuun . . . . .	245	25	21	44	100	187	135	97
Lapin . . . . .	377	29	19	42	97	271	218	167
Ahvenanmaa . . . . .	180	8	8	5	8	23	20	24
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>14 796</b>	<b>766</b>	<b>553</b>	<b>1 037</b>	<b>2 399</b>	<b>4 841</b>	<b>4 521</b>	<b>4 498</b>

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Kotieläintiloja – Lägenheter med husdjur – <i>Livestock farms</i>						Kaikki tilat yhteensä Alla lägenheter sammanlagt <i>All farms total</i>
	Lypsykarjatiltoja – Lägenheter med mjölkkor – <i>Farms with dairy cows</i>						
	Karjakokoluokka (lypsylehmiä/tila) – Besättningsstorlek (mjölkkor/lägenhet) – <i>Herd size (dairy cows/farm)</i>						
	30–39	40–49	50–74	75–99	100–	Yhteensä Sammanlagt Total	
Uudenmaan . . . . .	53	17	18	2	4	546	4 764
Varsinais-Suomen . . . . .	45	22	13	1	–	648	8 125
Satakunnan . . . . .	36	17	3	–	–	771	5 316
Hämeen . . . . .	66	38	13	4	2	1 149	5 400
Pirkanmaan . . . . .	67	31	19	2	2	1 191	5 094
Kaakkois-Suomen . . . . .	63	17	12	2	–	1 257	4 757
Etelä-Savon . . . . .	49	17	9	3	1	1 414	3 694
Pohjois-Savon . . . . .	144	30	24	2	1	2 538	5 372
Pohjois-Karjalan . . . . .	79	20	11	–	–	1 411	3 184
Keski-Suomen . . . . .	53	15	11	–	–	1 272	3 966
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	163	59	47	3	2	2 251	8 482
Pohjanmaan . . . . .	168	58	38	5	–	1 887	7 020
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	184	65	19	6	1	2 588	6 235
Kainuun . . . . .	23	5	6	–	–	643	1 262
Lapin . . . . .	33	12	7	1	–	896	2 125
Ahvenanmaa . . . . .	11	5	1	2	–	115	678
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>1 237</b>	<b>428</b>	<b>251</b>	<b>33</b>	<b>13</b>	<b>20 577</b>	<b>75 474</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Nautarekisteri  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Nötkreatursregistret  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Bovine Register

**2.2.4. Maitotilaneuvonnassa mukana olevien karjojen ja eläinten lukumäärät, 1985–2002**  
**Antal besättningar och djur inom mjölkgårdsrådgivning, 1985–2002**  
*Number of herds and animals included in milk recording, 1985–2002*

Vuosi År Year	Tuotosseuranta – Kokontroll – Milk recording			
	Mukana karjoja Medlemsbesättningar Member herds	Lehmiä Kor Cows	Osuus koko lehmäluvusta Andel av hela koantalet Proportion of total number of cows	Lehmiä keskimäärin/karja Kor i medeltal/besättning Average number of cows/herd
%				
1985	23 992	307 002	49,5	12,8
1986	24 109	306 984	50,9	12,7
1987	23 978	304 052	52,4	12,7
1988	23 630	293 576	54,9	12,4
1989	22 632	291 715	57,4	12,9
1990	22 441	292 607	59,3	13,0
1991	21 433	274 693	62,3	12,8
1992	20 726	271 750	63,6	13,1
1993	20 018	271 547	64,3	13,6
1994	19 842	272 016	65,6	13,7
1995	19 538	274 591	68,6	14,1
1996	18 875	272 839	69,3	14,5
1997	18 026	273 261	70,7	15,2
1998	17 288	273 296	71,6	15,8
1999	16 316	273 323	73,3	16,8
2000	15 208	270 575	75,0	17,8
2001	14 353	269 451	76,3	18,8
2002	13 593	265 547	76,9	19,5

Lähde: ProAgria Maaseutukeskusten Liitto: Maitotilaneuvonnan tilastot  
 Källa: Landsbygdscentralernas Förbund: Statistik över mjölkgårdsrådgivning  
 Source: The Association of the Rural Centres: Statistics of the activity of milk recording societies

**2.2.5. Maitotilaneuvonnassa mukana olevien karjojen lehmät roduittain, 1990–2002**  
**Kor inom mjölkgårdsrådgivning per ras, 1990–2002**  
*Cows included in milk recording by breed, 1990–2002*

Vuosi År Year	% lehmistä – % av kor – % of cows				
	Ayrshire Ayrshire Ayrshire	Suomen karja Finsk boskap Finnish cattle	Friisiläiset Frisiska Friesian	Muut Övriga Others	Yhteensä Sammanlagt Total
1990	79,5	1,0	18,7	0,7	100,0
1991	79,2	0,9	19,1	0,8	100,0
1992	78,7	0,9	19,6	0,8	100,0
1993	78,1	0,9	20,1	0,9	100,0
1994	77,6	0,9	20,6	0,9	100,0
1995	76,9	0,9	21,3	0,9	100,0
1996	76,3	0,9	22,0	0,8	100,0
1997	76,2	0,9	22,2	0,7	100,0
1998	75,3	1,0	23,4	0,3	100,0
1999	74,8	1,0	24,0	0,2	100,0
2000	74,0	1,1	24,8	0,1	100,0
2001	73,1	1,1	25,7	0,1	100,0
2002	72,3	1,1	26,5	0,1	100,0

Lähde: ProAgria Maaseutukeskusten Liitto: Maitotilaneuvonnan tilastot  
 Källa: Landsbygdscentralernas Förbund: Statistik över mjölkgårdsrådgivning  
 Source: The Association of the Rural Centres: Statistics of the activity of milk recording societies



**2.2.6. Sikojen lukumäärä alueittain 1.5.2002 sekä koko maassa vuosina 1990–2002**  
**Antal svin områdesvis 1.5.2002 samt i hela landet åren 1990–2002**

*Number of pigs by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002 and in the whole country, 1990–2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Sikoja, 1 000 kpl – Svin, 1 000 st – <i>Pigs, thousands</i>					
	Karjut Gaitar Boars ≥ 50 kg <sup>1)</sup>	Emakot Suggor Sows ≥ 50 kg <sup>1)</sup>	Lhasiat yhteensä Gödsvin inalles <i>Fattening pigs, total ≥ 50 kg<sup>1)</sup></i>	Siat Svin <i>Pigs</i> 20–50 kg <sup>1)</sup>	Porsaat Grisar <i>Piglets</i> <20 kg <sup>1)</sup>	Siat yhteensä Svin inalles <i>Pigs total</i>
<b>2002</b>						
Uudenmaan .....	0,1	5,7	12,6	10,7	14,0	43,2
Varsinais-Suomen .....	1,6	43,2	113,1	78,3	114,9	351,1
Satakunnan .....	0,5	25,2	46,2	38,0	61,3	171,3
Hämeen .....	0,3	12,4	33,8	24,7	32,0	103,2
Pirkanmaan .....	0,3	9,5	15,5	16,7	21,7	63,7
Kaakkois-Suomen .....	0,3	7,2	19,0	11,7	19,4	57,5
Etelä-Savon .....	0,1	3,2	3,6	5,9	9,5	22,4
Pohjois-Savon .....	0,2	6,1	12,5	8,4	14,9	42,1
Pohjois-Karjalan .....	0,1	1,4	4,5	2,6	3,5	12,1
Keski-Suomen .....	0,1	3,2	6,3	4,9	8,1	22,6
Etelä-Pohjanmaan .....	0,9	26,7	60,6	45,7	67,5	201,4
Pohjanmaan .....	0,6	22,1	60,0	37,1	55,0	174,8
Pohjois-Pohjanmaan .....	0,2	5,4	14,6	9,7	12,8	42,7
Kainuun .....	0,0	0,2	1,3	0,6	0,4	2,4
Lapin .....	0,0	0,4	1,1	0,8	1,3	3,6
Ahvenanmaa .....	0,0	0,2	0,2	0,1	0,4	0,9
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country ..</b>	<b>5,3</b>	<b>172,2</b>	<b>404,8</b>	<b>296,0</b>	<b>436,7</b>	<b>1 315,0</b>
1990 .....	..	..	..	..	..	1 381,4
1991 .....	..	..	..	..	..	1 344,3
1992 .....	..	..	..	..	..	1 297,9
1993 .....	..	..	..	..	..	1 272,7
1994 .....	..	..	..	..	..	1 298,3
1995 .....	6,5	161,1	450,8	306,1	475,7	1 400,1
1996 .....	6,6	179,8	444,7	308,8	455,5	1 395,4
1997 .....	7,1	185,2	470,4	366,7	437,6	1 467,0
1998 .....	7,8	186,5	420,6	357,4	428,7	1 401,0
1999 .....	5,8	180,2	431,1	296,9	437,3	1 351,3
2000 .....	6,0	184,0	404,9	289,2	411,7	1 295,8
2001 .....	5,4	163,6	391,2	291,6	408,9	1 260,8
2002 .....	5,3	172,2	404,8	296,0	436,7	1 315,0

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatalouslaskenta 1990, maatilatutkimukset 1.6. vuosina 1991–1994, yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) vuosina 1995–1999, vuosina 2000–2002 yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) sekä erillinen tilastokysely tukea hakemattomille tiloille  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksräkningen 1990, gårdsundersökningar 1.6. åren 1991–1994, integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) åren 1995–1999, åren 2000–2002 integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) samt en separat statistikförfrågan gällande de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Agricultural Census 1990, Farm surveys 1.6. in 1991–1994, Integrated Administration and Control System (IACS) in 1995–1999, in 2000–2002 Integrated Administration and Control System (IACS) and a separate statistical survey of farms that have not applied for support.

<sup>1)</sup> Elopaino – Levande vikt – Live weight

## 2.2.7. Lihaskojen lukumäärä karjakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002

## Antal gödsvin enligt besättningsstorleksgrupp områdesvis 1.5.2002

Number of fattening pigs by size of pig herd and Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral Employment and Economic Development Centre	Lihaskoja $\geq$ 50kg – Gödsvin $\geq$ 50kg – Fattening pigs $\geq$ 50kg					
	1–9	10–19	20–49	50–99	100–199	200–299
	Sikoja, kpl – Svin, st – Pigs, no					
Uudenmaan . . . . .	99	160	532	723	1 118	2 703
Varsinais-Suomen . . . . .	639	903	2 936	7 019	15 042	15 850
Satakunnan . . . . .	358	537	2 009	4 605	8 486	8 485
Hämeen . . . . .	181	363	964	2 111	7 016	4 185
Pirkanmaan . . . . .	183	205	883	1 381	3 556	4 384
Kaakkois-Suomen . . . . .	199	205	526	1 591	3 975	2 975
Etelä-Savon . . . . .	101	105	251	595	664	...
Pohjois-Savon . . . . .	71	119	356	1 933	2 888	1 641
Pohjois-Karjalan . . . . .	42	–	279	677	414	957
Keski-Suomen . . . . .	98	148	658	558	1 736	1 247
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	344	717	2 286	4 757	11 893	7 149
Pohjanmaan . . . . .	321	306	1 493	4 180	8 955	9 179
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	69	152	124	741	2 292	3 428
Kainuun . . . . .	...	...	71	...	...	–
Lapin . . . . .	...	–	...	–	...	...
Ahvenanmaa . . . . .	...	...	–	...	–	–
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>2 724</b>	<b>3 954</b>	<b>13 388</b>	<b>31 082</b>	<b>68 455</b>	<b>62 925</b>

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral Employment and Economic Development Centre	Lihaskoja $\geq$ 50kg – Gödsvin $\geq$ 50kg – Fattening pigs $\geq$ 50kg				Yhteensä Sammanlagt Total	Lihaskoja/ lihasikatila Gödsvin/ lägenheter med gödsvin Fattening pigs/ fattening pig farm
	300–399	400–499	500–999	1 000–		
	Sikoja, kpl – Svin, st – Pigs, no					
Uudenmaan . . . . .	1 028	...	4 595	...	12 594	135,4
Varsinais-Suomen . . . . .	11 345	13 838	29 518	15 983	113 073	162,0
Satakunnan . . . . .	6 144	3 867	10 445	...	46 170	115,4
Hämeen . . . . .	5 033	3 082	8 746	...	33 760	146,1
Pirkanmaan . . . . .	3 207	–	1 731	–	15 530	97,1
Kaakkois-Suomen . . . . .	1 641	...	5 433	...	18 972	118,6
Etelä-Savon . . . . .	1 000	...	–	–	3 624	61,4
Pohjois-Savon . . . . .	...	...	...	3 630	12 496	130,2
Pohjois-Karjalan . . . . .	–	–	2 113	–	4 482	121,1
Keski-Suomen . . . . .	...	...	...	–	6 299	80,8
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	8 519	8 450	13 950	...	60 621	135,6
Pohjanmaan . . . . .	7 868	6 005	12 647	9 065	60 019	164,0
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	2 063	2 794	2 978	–	14 641	162,7
Kainuun . . . . .	...	–	...	–	1 307	145,2
Lapin . . . . .	–	–	...	–	1 105	184,2
Ahvenanmaa . . . . .	–	–	–	–	155	31,0
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>49 226</b>	<b>40 625</b>	<b>95 133</b>	<b>37 336</b>	<b>404 848</b>	<b>137,9</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) sekä erillinen kysely tukea hakemattomille tiloille

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) samt en separat statistikförfrågan gällande de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Integrated Administration and Control System (IACS) and a separate statistical survey of farms that have not applied for support.

**2.2.8. Maatilojen lukumäärä sikalakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002**  
**Lantbrukslägenheternas fördelning enligt antal svin områdesvis 1.5.2002**  
*Number of farms by size of pig herd by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Lihasioja $\geq$ 50kg – Gödsvin $\geq$ 50kg – <i>Fattening pigs <math>\geq</math> 50kg</i>					
	1–9	10–19	20–49	50–99	100–199	200–299
	Tiloja, kpl – Lägenheter, st – <i>Farms, no</i>					
Uudenmaan . . . . .	24	12	16	11	8	11
Varsinais-Suomen . . . . .	155	69	88	95	106	65
Satakunnan . . . . .	89	39	66	66	62	35
Hämeen . . . . .	47	26	28	29	47	17
Pirkanmaan . . . . .	40	15	29	19	26	19
Kaakkois-Suomen . . . . .	50	15	17	22	28	12
Etelä-Savon . . . . .	23	8	7	10	5	2
Pohjois-Savon . . . . .	17	9	10	25	21	7
Pohjois-Karjalan . . . . .	10	–	8	9	3	4
Keski-Suomen . . . . .	19	11	19	8	12	5
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	85	52	67	65	82	30
Pohjanmaan . . . . .	74	24	47	59	63	37
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	17	11	4	11	16	14
Kainuun . . . . .	1	1	3	1	1	–
Lapin . . . . .	1	–	1	–	2	1
Ahvenanmaa . . . . .	2	1	–	2	–	–
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>654</b>	<b>293</b>	<b>410</b>	<b>432</b>	<b>482</b>	<b>259</b>

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Lihasioja $\geq$ 50kg – Gödsvin $\geq$ 50kg – <i>Fattening pigs <math>\geq</math> 50kg</i>				Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	Kaikki tilat yhteensä Alla lägenheter sammanlagt <i>All farms total</i>
	300–399	400–499	500–999	1 000–		
	Tiloja, kpl – Lägenheter, st – <i>Farms, no</i>					
Uudenmaan . . . . .	3	1	6	1	93	4 764
Varsinais-Suomen . . . . .	33	31	43	13	698	8 125
Satakunnan . . . . .	18	9	15	1	400	5 316
Hämeen . . . . .	15	7	13	2	231	5 400
Pirkanmaan . . . . .	9	–	3	–	160	5 094
Kaakkois-Suomen . . . . .	5	2	8	1	160	4 757
Etelä-Savon . . . . .	3	1	–	–	59	3 694
Pohjois-Savon . . . . .	2	1	1	3	96	5 372
Pohjois-Karjalan . . . . .	–	–	3	–	37	3 184
Keski-Suomen . . . . .	1	1	2	–	78	3 966
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	25	19	20	2	447	8 482
Pohjanmaan . . . . .	23	14	19	6	366	7 020
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	6	6	5	–	90	6 235
Kainuun . . . . .	1	–	1	–	9	1 262
Lapin . . . . .	–	–	1	–	6	2 125
Ahvenanmaa . . . . .	–	–	–	–	5	678
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>144</b>	<b>92</b>	<b>140</b>	<b>29</b>	<b>2 935</b>	<b>75 474</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) sekä erillinen kysely tukea hakemattomille tiloille  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) samt en separat statistikförfrågan gällande de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Integrated Administration and Control System (IACS) and a separate statistical survey of farms that have not applied for support.

**2.2.9. Maatilojen ja sikojen lukumäärä sikalakokoluokittain 1.5.2002**  
**Antal lantbrukslägenheter och svin enligt besättningsstorlek 1.5.2002**  
*Number of farms and pigs by size of pig herd on 1.5.2002*

Sikoja yhteensä Svin sammanlagt Pigs total	Lihaskojoja Gödsvin Pigs ≥50 kg		Emakoita Suggor Sows		Karjuja Galtar Boars	
	Tiloja Lägenheter Farms	Eläimiä Djur Pigs	Tiloja Lägenheter Farms	Eläimiä Djur Sows	Tiloja Lägenheter Farms	Eläimiä Djur Boars
1 – 4 .....	389	954	98	234	2 018	3 193
5 – 9 .....	265	1 770	86	621	85	506
10 – 19 .....	293	3 954	291	4 319	25	323
20 – 49 .....	410	13 388	1 159	39 135	15	459
50 – 99 .....	432	31 082	794	54 369	4	268
100 – 199 .....	482	68 455	269	35 057	2	...
200 – 299 .....	259	62 925	58	14 336	1	...
300 – 399 .....	144	49 226	10	3 399	–	–
400 – 499 .....	92	40 625	7	3 084	–	–
500 – 599 .....	43	23 154	6	3 379	–	–
600 – 799 .....	68	46 293	3	2 184	–	–
800 – 999 .....	29	25 686	5	4 750	–	–
1 000 – .....	29	37 336	6	7 315	–	–
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .....</b>	<b>2 935</b>	<b>404 848</b>	<b>2 792</b>	<b>172 182</b>	<b>2 150</b>	<b>5 313</b>
<b>Kaikki tilat yhteensä – Alla lägenheter sammanlagt – All farms, total. ....</b>	<b>75 474</b>	<b>404 848</b>	<b>75 474</b>	<b>172 182</b>	<b>75 474</b>	<b>5 313</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) sekä erillinen kysely tukea hakemattomille tiloille  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) samt en separat statistikförfrågan gällande de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Integrated Administration and Control System (IACS) and a separate statistical survey of farms that have not applied for support

**2.2.10. Siipikarjan lukumäärä alueittain 1.5.2002 sekä koko maassa, 1990–2002**  
**Antal fjäderfän områdesvis 1.5.2002 samt i hela landet, 1990–2002**

*Number of poultry by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002 and in the whole country, 1990–2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Siipikarjaa, 1 000 kpl – Fjäderfän, 1 000 st – <i>Poultry, thousands</i>							
	Munivat kanat Värphöns <i>Laying hens</i> 1)	Kanan- poikaset Kycklingar <i>Chickens</i> 2)	Kukot Tuppar Cockerels 1)	Broileremot Broileravels- hönor <i>Broiler hens</i> 3)	Broilerit Broiler <i>Broilers</i>	Kalkkunat Kalkoner <i>Turkeys</i>	Muu siipikarja Övrig fjäderfän <i>Other poultry</i>	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>
<b>2002</b>								
Uudenmaan . . . . .	30,8	9,6	0,1	–	...	0,1	2,9	43,5
Varsinais-Suomen . . . . .	1 768,3	405,5	4,3	106,7	1 228,1	126,7	1,5	3 641,0
Satakunnan . . . . .	392,9	156,1	1,3	43,3	1 581,1	87,2	0,6	2 262,4
Hämeen . . . . .	141,1	56,3	0,0	...	...	4,3	2,9	220,1
Pirkanmaan . . . . .	113,8	43,8	0,0	55,3	899,8	7,3	0,5	1 120,5
Kaakkois-Suomen . . . . .	39,5	17,9	0,2	–	–	4,2	0,7	62,5
Etelä-Savon . . . . .	19,5	5,1	0,1	–	–	74,4	4,8	103,9
Pohjois-Savon . . . . .	29,8	0,2	0,0	–	–	16,4	22,0	68,5
Pohjois-Karjalan . . . . .	32,0	0,2	0,1	–	...	0,2	1,6	34,0
Keski-Suomen . . . . .	60,9	6,5	0,0	–	51,0	0,1	3,1	121,7
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	181,5	31,3	2,6	180,8	1 827,1	154,7	0,3	2 378,3
Pohjanmaan . . . . .	323,5	39,7	0,5	–	29,7	54,8	0,1	448,2
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	44,2	...	0,0	–	–	...	0,3	44,6
Kainuun . . . . .	17,4	...	0,0	–	–	–	0,0	17,4
Lapin . . . . .	3,4	...	0,0	–	–	–	0,0	3,4
Ahvenanmaa . . . . .	14,1	0,0	0,0	–	149,4	...	0,2	163,8
<b>Koko maa - Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>3 212,5</b>	<b>772,3</b>	<b>9,4</b>	<b>401,6</b>	<b>5 766,3</b>	<b>530,5</b>	<b>41,4</b>	<b>10 733,9</b>
1990 . . . . .	4 844,8	1 632,5	49,7	..	2 993,0	59,9	..	..
1991 . . . . .	4 138,0	1 303,5	..	..	..	..	..	..
1992 . . . . .	3 968,9	1 597,5	..	..	..	..	..	..
1993 . . . . .	4 024,9	1 522,3	..	..	..	..	..	..
1994 . . . . .	4 089,8	1 421,6	..	..	..	..	..	..
1995 . . . . .	4 178,8	1 482,3	25,2	239,8	4 276,4	80,0	75,2	10 357,7
1996 . . . . .	4 183,5	1 245,6	24,6	278,6	4 052,4	..	..	..
1997 . . . . .	4 151,5	1 287,8	32,0	299,2	4 911,1	111,6	33,4	10 826,6
1998 . . . . .	3 801,8	1 184,7	29,5	347,1	5 507,2	144,8	34,5	11 049,6
1999 . . . . .	3 361,3	1 025,3	17,2	382,4	5 998,2	210,0	39,2	11 033,6
2000 . . . . .	3 110,0	914,4	17,6	363,5	7 917,9	214,5	31,6	12 569,5
2001 . . . . .	3 201,7	1 043,0	12,4	393,9	5 412,1	455,4	35,1	10 553,6
2002 . . . . .	3 212,5	772,3	9,4	401,6	5 766,3	530,5	41,4	10 733,9

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatalouslaskenta 1990, maatilatutkimukset 1.6. vuosina 1991–1994, yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) vuosina 1995–1999, vuonna 2000–2002 yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) sekä erillinen tilastokysely tukea hakemattomille tiloille

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksräkningen 1990, gårdsundersökningar 1.6. åren 1991–1994, integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) åren 1995–1999, åren 2000–2002 integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) samt en separat statistiskfrågan gällande de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Agricultural Census 1990, Farm surveys 1.6. in 1991–1994, Integrated Administration and Control System (IACS) in 1995–1999, in 2000–2002 Integrated Administration and Control System (IACS) and a separate statistical survey of farms that have not applied for support.

1) Vuosina 1995–2002 vähintään 20 viikkoa, vuosina 1985–1994 6 kk ja yli – Åren 1995–2002 minst 20 veckor, åren 1985–1994 6 månader och över – In 1995–2002 at least 20 weeks, in 1985–1994 6 months and over

2) Vuosina 1995–2002 alle 20 viikkoa, vuosina 1985–1994 alle 6 kk – Åren 1995–2002 under 20 veckor, åren 1985–1994 under 6 månader – In 1995–2002 under 20 weeks, in 1985–1994 under 6 months

3) Vähintään 18 viikkoa – Minst 18 veckor – At least 18 weeks

## 2.2.11. Kanojen lukumäärä kanalakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002

## Antal höns områdesvis enligt besättningsstorlek 1.5.2002

Number of hens by size of flock by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral Employment and Economic Development Centre	Kanoja, 20 viikkoa ja yli <sup>1)</sup> – Höns, 20 veckor och över <sup>1)</sup> – Hens, 20 weeks and over <sup>1)</sup>							
	1–49	50–99	100–299	300–499	500–799	800–999	1 000–1 999	2 000–2 999
	Kanoja, kpl – Höns, st – Hens, no							
Uudenmaan . . . . .	1 678	651	3 658	1 188	–	–	10 432	...
Varsinais-Suomen . . . . .	1 051	925	3 965	3 865	10 882	15 996	102 112	174 378
Satakunnan . . . . .	927	819	1 597	1 239	4 797	5 420	37 784	27 024
Hämeen . . . . .	1 309	981	2 734	2 286	4 292	2 881	12 812	14 702
Pirkanmaan . . . . .	1 603	1 075	2 913	...	–	...	4 949	9 995
Kaakkois-Suomen . . . . .	1 463	566	1 307	...	2 709	...	...	...
Etelä-Savon . . . . .	1 570	915	1 272	...	...	–	...	...
Pohjois-Savon . . . . .	600	566	1 273	...	...	...	7 689	...
Pohjois-Karjalan . . . . .	1 050	622	652	...	...	...	6 767	...
Keski-Suomen . . . . .	957	1 031	1 196	...	...	...	6 671	...
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	572	357	1 221	...	–	2 812	26 227	41 103
Pohjanmaan . . . . .	283	...	798	...	...	4 634	37 567	94 369
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	390	...	541	...	...	2 620	7 189	10 623
Kainuun . . . . .	120	...	–	–	–	–	...	–
Lapin . . . . .	128	–	–	–	–	–	–	–
Ahvenanmaa . . . . .	593	...	...	–	–	–	...	–
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .</b>	<b>14 294</b>	<b>8 869</b>	<b>23 251</b>	<b>15 376</b>	<b>28 166</b>	<b>40 852</b>	<b>269 669</b>	<b>396 556</b>

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral Employment and Economic Development Centre	Kanoja, 20 viikkoa ja yli <sup>1)</sup> – Höns, 20 veckor och över <sup>1)</sup> – Hens, 20 weeks and over <sup>1)</sup>							Kanoja/kanatila Höns/lägenheter med höns Sammanlagt Hens/hen farm Total
	3 000–	4 000–	5 000–	6 000–	8 000–	10 000–	Yhteensä Sammanlagt Total	
	Kanoja, kpl – Höns, st – Hens, no							
Uudenmaan . . . . .	...	–	–	...	–	–	30 784	224,7
Varsinais-Suomen . . . . .	103 564	132 498	152 631	217 795	173 736	674 852	1 768 250	3 860,8
Satakunnan . . . . .	20 695	48 666	26 871	76 709	–	140 385	392 933	2 297,9
Hämeen . . . . .	19 686	17 668	...	...	–	37 461	141 064	910,1
Pirkanmaan . . . . .	13 936	–	...	...	...	49 387	113 754	733,9
Kaakkois-Suomen . . . . .	...	...	–	–	...	–	39 518	323,9
Etelä-Savon . . . . .	–	–	–	...	–	–	19 523	150,2
Pohjois-Savon . . . . .	...	–	–	...	–	–	29 757	381,5
Pohjois-Karjalan . . . . .	...	–	–	–	–	...	31 956	340,0
Keski-Suomen . . . . .	–	...	...	...	–	...	60 899	580,0
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	17 880	17 542	22 208	26 498	...	...	181 470	1 664,9
Pohjanmaan . . . . .	53 540	...	17 183	...	...	87 757	323 477	2 488,3
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	13 211	...	–	–	–	–	44 213	803,9
Kainuun . . . . .	–	...	–	–	–	...	17 368	964,9
Lapin . . . . .	...	–	–	–	–	–	3 369	280,8
Ahvenanmaa . . . . .	...	–	–	–	...	–	14 142	353,6
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .</b>	<b>266 040</b>	<b>252 144</b>	<b>245 806</b>	<b>386 995</b>	<b>217 042</b>	<b>1 047 417</b>	<b>3 212 477</b>	<b>1 631,5</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Yhdenmenny hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) sekä erillinen kysely tukea hakemattomille tiloille

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) samt en separat statistikförfrågan gällande de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Integrated Administration and Control System (IACS) and a separate statistical survey of farms that have not applied for support

<sup>1)</sup> Kanoja munantuotantoon – Höns för äggproduktion – Hens for egg production

**2.2.12. Maatilojen lukumäärä kanalakokoluokittain ja alueittain 1.5.2002**  
**Lantbrukslägenheternas fördelning enligt antal höns områdesvis 1.5.2002**  
*Number of farms by size of flock by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Kanoja, 20 viikkoa ja yli <sup>1)</sup> – Höns, 20 veckor och över <sup>1)</sup> – <i>Hens, 20 weeks and over <sup>1)</sup></i>							
	1–49	50–99	100–299	300–499	500–799	800–999	1 000–1 999	2 000–2 999
	Tiloja, kpl – Lägenheter, st – <i>Farms, no</i>							
Uudenmaan . . . . .	94	11	19	3	–	–	7	1
Varsinais-Suomen . . . . .	65	13	21	9	17	17	68	70
Satakunnan . . . . .	50	12	11	3	8	6	28	11
Hämeen . . . . .	78	15	15	6	7	3	8	6
Pirkanmaan . . . . .	98	16	20	2	–	1	3	4
Kaakkois-Suomen . . . . .	88	9	9	2	4	1	2	2
Etelä-Savon . . . . .	101	14	7	2	1	–	2	2
Pohjois-Savon . . . . .	45	9	8	2	2	2	6	2
Pohjois-Karjalan . . . . .	67	9	4	2	2	1	5	2
Keski-Suomen . . . . .	64	16	7	2	2	2	5	2
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	35	6	8	2	–	3	19	17
Pohjanmaan . . . . .	24	1	5	1	1	5	26	39
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	29	2	3	2	1	3	5	4
Kainuun . . . . .	13	2	–	–	–	–	1	–
Lapin . . . . .	11	–	–	–	–	–	–	–
Ahvenanmaa . . . . .	35	1	1	–	–	–	1	–
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .</b>	<b>897</b>	<b>136</b>	<b>138</b>	<b>38</b>	<b>45</b>	<b>44</b>	<b>186</b>	<b>162</b>

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Kanoja, 20 viikkoa ja yli <sup>1)</sup> – Höns, 20 veckor och över <sup>1)</sup> – <i>Hens, 20 weeks and over <sup>1)</sup></i>							Kaikki tilat yhteensä Alla lägenheter sammanlagt <i>All farms total</i>
	3 000– 3 999	4 000– 4 999	5 000– 5 999	6 000– 7 999	8 000– 9 999	10 000–	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	
	Tiloja, kpl – Lägenheter, st – <i>Farms, no</i>							
Uudenmaan . . . . .	1	–	–	1	–	–	137	4 764
Varsinais-Suomen . . . . .	30	30	28	32	19	39	458	8 125
Satakunnan . . . . .	6	11	5	11	–	9	171	5 316
Hämeen . . . . .	6	4	2	2	–	3	155	5 400
Pirkanmaan . . . . .	4	–	1	2	1	3	155	5 094
Kaakkois-Suomen . . . . .	2	2	–	–	1	–	122	4 757
Etelä-Savon . . . . .	–	–	–	1	–	–	130	3 694
Pohjois-Savon . . . . .	1	–	–	1	–	–	78	5 372
Pohjois-Karjalan . . . . .	1	–	–	–	–	1	94	3 184
Keski-Suomen . . . . .	–	1	2	1	–	1	105	3 966
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	5	4	4	4	1	1	109	8 482
Pohjanmaan . . . . .	16	2	3	1	1	5	130	7 020
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	4	2	–	–	–	–	55	6 235
Kainuun . . . . .	–	1	–	–	–	1	18	1 262
Lapin . . . . .	1	–	–	–	–	–	12	2 125
Ahvenanmaa . . . . .	1	–	–	–	1	–	40	678
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .</b>	<b>78</b>	<b>57</b>	<b>45</b>	<b>56</b>	<b>24</b>	<b>63</b>	<b>1 969</b>	<b>75 474</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) sekä erillinen kysely tukea hakemattomille tiloille  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) samt en separat statistikförfrågan gällande de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Integrated Administration and Control System (IACS) and a separate statistical survey of farms that have not applied for support

<sup>1)</sup> Kanoja munantuotantoon – Höns för äggproduktion – *Hens for egg production*

**2.2.13. Lampaiden, vuohien ja hevosten lukumäärä alueittain 1.5.2002 sekä koko maassa, 1990–2002**  
**Antal får, getter och hästar områdesvis 1.5.2002 samt i hela landet, 1990–2002**

*Number of sheep, goats and horses by Employment and Economic Development Centre on 1.5.2002 and in the whole country, 1990–2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral Employment and Economic Development Centre	Lampaita, 1 000 kpl – Får, 1 000 st – Sheep, thousands				Vuohia, 1 000 kpl Getter, 1 000 st Goats, thousands	Hevosia <sup>2)</sup> , 1 000 kpl Hästar <sup>2)</sup> , Horses <sup>2)</sup> , thousands
	Uuhet 12 kk ja yli Tackor 12 månader och över Ewes 12 months and over	Uuhet alle 12 kk <sup>1)</sup> Tackor under 12 månader <sup>1)</sup> Ewes under 12 months <sup>1)</sup>	Muut lampaat Övriga får Other sheep	Yhteensä Inalles Total		
<b>2002</b>						
Uudenmaan . . . . .	3,2	0,1	3,3	6,5	0,4	3,2
Varsinais-Suomen . . . . .	3,8	0,0	4,1	7,9	1,1	1,8
Satakunnan . . . . .	3,1	0,1	3,4	6,6	0,8	1,4
Hämeen . . . . .	2,1	0,1	2,4	4,5	0,2	2,0
Pirkanmaan . . . . .	3,0	0,1	3,0	6,1	1,4	2,6
Kaakkois-Suomen . . . . .	2,5	0,0	2,7	5,3	0,2	1,8
Etelä-Savon . . . . .	2,2	0,0	2,6	4,9	0,1	1,4
Pohjois-Savon . . . . .	1,7	0,1	1,8	3,7	0,2	1,7
Pohjois-Karjalan . . . . .	2,1	0,1	2,0	4,2	0,3	1,1
Keski-Suomen . . . . .	2,9	0,1	2,9	5,9	0,2	1,9
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	3,9	0,1	3,4	7,4	0,9	1,9
Pohjanmaan . . . . .	3,9	0,1	4,1	8,2	0,1	1,6
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	3,6	0,1	3,0	6,7	0,2	1,7
Kainuun . . . . .	1,5	0,0	1,7	3,2	0,1	0,4
Lapin . . . . .	6,0	0,1	3,9	10,0	0,3	0,5
Ahvenanmaa . . . . .	2,3	0,0	2,7	5,0	0,0	0,3
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>47,7</b>	<b>1,1</b>	<b>47,1</b>	<b>95,9</b>	<b>6,6</b>	<b>25,2</b>
1990 . . . . .	..	..	..	103,3	5,9	24,6
1991 . . . . .	..	..	..	106,7	..	24,5
1992 . . . . .	..	..	..	108,4	..	24,6
1993 . . . . .	..	..	..	120,4	..	24,6
1994 . . . . .	..	..	..	121,1	5,7	23,5
1995 . . . . .	64,9	3,9	89,8	158,6	6,0	25,7
1996 . . . . .	65,0	4,9	79,6	149,5	6,5	24,1
1997 . . . . .	63,6	3,8	82,7	150,1	8,0	25,8
1998 . . . . .	56,1	3,3	68,9	128,3	8,1	26,3
1999 . . . . .	49,8	2,9	53,9	106,6	7,9	26,3
2000 . . . . .	47,6	1,6	50,4	99,6	8,6	25,5
2001 . . . . .	47,6	1,5	46,9	96,0	7,4	26,2
2002 . . . . .	47,7	1,1	47,1	95,9	6,6	25,2

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatalouslaskenta 1990, maatilatutkimukset 1.6. vuosina 1991–1994, yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) vuosina 1995–1999, vuosina 2000–2002 yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) sekä erillinen tilastokysely tukea hakemattomille tiloille

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksräkningen 1990, gårdsundersökningar 1.6. åren 1991–1994, integrerade systemet för administration och kontroll åren 1995–1999, åren 2000–2002 integrerade systemet för administration och kontroll samt en separat statistikförfrågan gällande de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Agricultural Census 1990, Farm surveys 1.6. in 1991–1994, Integrated Administration and Control System in 1995–1999, in 2000–2002 and a separate statistical survey of farms that have not applied for support.

<sup>1)</sup> Karitsoineet ja tiineet uuhet – Tackor som har lammatt och dräktiga tackor – Lamed ewes and ewes put to the ram

<sup>2)</sup> Maatiloilla – På lantbrukslägenheterna – On farms



**2.2.14. Hevosten lukumäärä<sup>1,2)</sup> koko maassa, 1970–2002**  
**Antal hästar<sup>1,2)</sup> i hela landet, 1970–2002**  
*Number of horses<sup>1,2)</sup> in the whole country, 1970–2002*

Vuosi År Year	Suomenhevostia Finska hästar Finnish horses	Lämminverisiä ravihevostia Varmblodiga travhästar Warm-blooded trotting horses	Lämminverisiä ratsuhevostia Varmblodiga ridhästar Warm-blooded riding horses	Poneja Ponnyer Ponies	Yhteensä Sammanlagt Total
1 000 kpl – st – thousands					
1970. ....	89,8	1,0	0,4	0,2	91,4
1975. ....	36,5	4,9	1,4	0,6	43,4
1980. ....	19,7	8,4	2,1	1,3	31,5
1981. ....	19,0	9,1	2,4	1,6	32,1
1982. ....	18,5	10,1	2,7	1,9	33,1
1983. ....	18,4	10,7	2,9	2,3	34,3
1984. ....	18,4	11,5	3,3	2,8	35,9
1985. ....	18,4	12,0	3,6	3,1	37,3
1986. ....	18,5	12,7	4,2	3,7	39,1
1987. ....	14,1	12,8	4,5	4,2	35,6
1988. ....	14,6	14,1	4,9	4,7	38,3
1989. ....	15,1	15,4	5,7	5,4	41,6
1990. ....	15,9	17,0	6,5	6,0	45,4
1991. ....	16,6	18,3	6,8	6,4	48,1
1992. ....	16,9	19,0	6,9	6,4	49,1
1993. ....	17,0	18,8	6,9	6,3	49,0
1994. ....	16,8	18,6	6,7	6,2	48,3
1995. ....	17,4	19,3	7,0	6,2	49,9
1996. ....	18,2	20,1	7,2	6,5	52,0
1997. ....	19,2	21,0	7,7	6,7	54,6
1998. ....	19,7	21,6	8,0	6,9	56,1
1999. ....	19,4	21,2	9,0	6,6	56,2
2000. ....	19,7	21,5	9,7	6,7	57,6
2001. ....	19,8	21,9	10,2	6,7	58,6
2002. ....	19,7	22,0	10,4	7,0	59,1

Lähde: Suomen Hippos ry:n tilastot  
 Källa: Statistik uppgjord av Finlands Hippos r.f.  
 Source: Statistics of Finland's Hippos

1) Lukuihin sisältyvät myös maatilojen ulkopuolella olevat hevostet – Ocksä hästar utanför lägenheterna ingår i talen – Incl. also horses not on farms  
 2) Eläinten lukumäärä 31.12. – Antal hästar 31.12. – Number of horses on 31.12.

**2.2.15. Kotieläntuotantoon erikoistuminen vuosina 1990–2002**  
**Specialiseringen av animalieproduktionen åren 1990–2002**  
*Specialization of animal production in 1990–2002*

Tilalla olevat kotieläimet Husdjur på lägenheten Livestock on farm	1990	1995	1998	2000	2001	2002
Tiloja, kpl – Lägenheter, st – Farms, no						
Vain – Endast – Only: . . . . .						
Lypsylehmiä <sup>1)</sup> – Mjölkkor <sup>1)</sup> – Dairy cows <sup>1)</sup> . . . . .	34 941	27 881	25 895	21 777	19 990	18 846
Sikoja – Svin – Pigs . . . . .	5 727	5 069	4 354	3 526	3 272	3 184
Kanoja <sup>2)</sup> – Höns <sup>2)</sup> – Hens <sup>2)</sup> . . . . .	4 345	2 579	1 472	798	814	764
Muita – Övriga – Other . . . . .	17 876	14 377	11 390	10 514	10 249	9 735
Lypsylehmiä ja sikoja – Mjölkkor och svin – Dairy cows and pigs . . . . .	1 317	447	277	173	137	116
Lypsylehmiä ja kanoja <sup>2)</sup> – Mjölkkor och höns <sup>2)</sup> – Dairy cows and hens <sup>2)</sup> . . . . .	4 832	1 500	401	157	213	194
Lypsylehmiä ja muita – Mjölkkor och övriga – Dairy cows and other . . . . .	3 384	2 452	1 704	1 502	1 357	1 195
Sikoja ja kanoja <sup>2)</sup> – Svin och höns <sup>2)</sup> – Pigs and hens <sup>2)</sup> . . . . .	886	481	183	81	87	83
Sikoja ja muita – Svin och övriga – Pigs and other . . . . .	1 246	788	526	412	342	296
Kanoja <sup>2)</sup> ja muita – Höns <sup>2)</sup> och övriga – Hens <sup>2)</sup> and other . . . . .	3 385	1 837	792	713	730	656
Lypsylehmiä, sikoja ja kanoja <sup>2)</sup> – Mjölkkor, svin och höns <sup>2)</sup> – Dairy cows, pigs and hens <sup>2)</sup> . . . . .	516	109	37	11	16	12
Lypsylehmiä, sikoja ja muita – Mjölkkor, svin och övriga – Dairy cows, pigs and other . . . . .	239	93	69	49	32	32
Lypsylehmiä, kanoja <sup>2)</sup> ja muita – Mjölkkor, höns <sup>2)</sup> och övriga – Dairy cows, hens <sup>2)</sup> and other . . . . .	1 274	563	265	217	159	161
Sikoja, kanoja <sup>2)</sup> ja muita – Svin, höns <sup>2)</sup> och övriga – Pigs, hens <sup>2)</sup> and other . . . . .	630	300	114	106	74	78
Lypsylehmiä, sikoja, kanoja <sup>2)</sup> ja muita – Mjölkkor svin, höns <sup>2)</sup> och övriga – Dairy cows, pigs, hens <sup>2)</sup> and other . . . . .	258	73	41	24	18	21
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total</b>						
Tiloja, joilla kotieläimiä – Lägenheter med husdjur – Farms with livestock . . . . .	80 856	58 549	47 520	40 060	37 490	35 373
Muita tiloja <sup>3)</sup> – Övriga lägenheter <sup>3)</sup> – Other farms <sup>3)</sup> . . . . .	48 258	41 415	40 550	39 723	39 830	40 101
Tiloja yhteensä <sup>3)</sup> – Lägenheter sammanlagt <sup>3)</sup> – Farms total <sup>3)</sup> . . . . .	129 114	99 964	88 070	79 783	77 320	75 474

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatalouslaskenta 1990, yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) vuosina 1995–1998, vuosina 2000–2002 yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) sekä erillinen kysely tukea hakemattomille tiloille  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksräkningen 1990, integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) åren 1995–1998, åren 2000–2002 integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) samt en separat statistikförfrågan gällande de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Agricultural Census 1990, Integrated Administration and Control System (IACS) in 1995–1998, in 2000–2002 Integrated Administration and Control System (IACS) and a separate statistical survey of farms that have not applied for support.

<sup>1)</sup> Lypsylehmien lisäksi tilalla voi olla myös muita nautoja – Förutom mjölkkor kan också andra nötkreat ur finnas på lägenheten – May include other cattle

<sup>2)</sup> Sisältää vuosina 1990–1998 broilerit, vuosina 2000–2002 vain munivat kanat – Inklusive broilrar åren 1990–1998, åren 2000–2002 endast värphöns – Including broilers in 1990–1998, in 2000–2002 only laying hens

<sup>3)</sup> Tuotantotoimintaa harjoittavat ns. aktiivitalat – Sk. aktiva lantbrukslägenheter som idkar produktionsverksamhet – Active farms engaging in production

**2.2.16. Tärkeimpien maatalouskoneiden myynti ja myynnin kotimaisuusaste vuosina 1995–2001**  
**Försäljning av de viktigaste lantbruksmaskinerna och andel av inhemska maskiner i försäljningen åren 1995–2001**  
*Sale of the most important agricultural machines and contribution of domestic products to sales, 1995–2001*

Koneryhmä Maskingrupp Machine group	Myyty, kpl – Sæld, st – Sold, no						
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Traktorit – Traktorer – Tractors . . . . .	4 445	4 951	5 453	4 997	4 440	4 888	4 737
Leikkuupuumurit – Skördetröskor – Combine harvesters . .	179	200	363	696	519	405	430
Aurat – Plogar – Ploughs . . . . .	493	687	1 127	1 307	1 235	1 179	1 262
Åkeet – Harvar – Harrows							
– S-piikkiäkeet – S-pinne – S-tine harrows . . . . .	532	767	1 088	1 336	1 101	1 231	1 242
– Lapiorullaäkeet – Spadrull – Rotary harrows . . . . .	247	275	362	320	256	284	275
– Kultivaattorit – Kultivator – Cultivators . . . . .	1 420	804	279	209	240	148	185
Lannoitteenlevittimet – Konstgödselspridare – Fertilizer spreaders . . . . .	813	792	761	638	728	671	639
Kylvö-lannoituskoneet – Kombisämaskiner – Combined drills . . . . .	420	566	747	927	788	926	841
Kasvinsuojeluruiskut – Växtskyddsprutor – Field sprayers	583	646	1 000	1 036	1 129	1 178	762
Niittokoneet – Slättermaskiner – Mowers . . . . .	1 595	1 497	1 641	1 611	1 436	1 623	1 408
Kela-, tarkkuus- ja kaksoissilppurit – Slag-, exakt- och dub- belhackar – Flail and metered-chop forage harvesters and double choppers . . . . .	946	948	788	615	501	402	341
Paalaimet – Balmaskiner – Conventional balers . . . . .	431	425	633	605	644	583	391
Lämminilmakuivurit – Varmluftstorkar – Warm air grain driers . . . . .	196	281	317	470	518	467	349
Lypsykoneet – Mjölkningsmaskiner – Milking machines							
– Sankolypsykoneet – Spannmjölkningsmaskiner – Bucket milking machines . . . . .	11	30	20	14	26	..	..
– Putkilypsykoneet – Rörmjölkningsmaskiner – Pipeline milking machines . . . . .	194	308	216	349	204	..	..
Tiläsäiliöt – Gårdstankar – Milk cooling tanks . . . . .	440	558	859	980	690	..	..
Ruokintalaitteet – Utfodringsanordningar – Feeding equip- ments . . . . .	2 051	1 162	2 045	1 419	1 190	..	..
Lannanpoistolaitteet – Utgödslingsanordningar – Manure disposal equipments . . . . .	575	628	571	559	244	..	..
Monitoimiperävaunut – Universalsläpvagnar – Multipurpose trailers . . . . .	163	194	403	387	343	251	17
Tavalliset perävaunut – Vanliga släpvagnar – General trailers . . . . .	1 206	1 787	1 679	1 751	1 575	1 627	1 878
Maan- ja lumensiirtolevyt <sup>1)</sup> – Schaktblad <sup>1)</sup> – Reardozer blades <sup>1)</sup> . . . . .	1 176	1 282	1 349	1 411	1 545	1 985	1 678
Etukuormaimet – Frontlastare – Front loaders . . . . .	1 257	1 610	1 981	2 746	2 704	2 438	3 160
<b>Maatalouskoneiden myynnin kotimaisuusaste, %</b> <b>Andel av inhemska maskiner i försäljningen, %</b> <i>Proportion of domestic machines, % . . . . .</i>	<b>46</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>48</b>	<b>52</b>	<b>53</b>

Lähde: MTT Maatalousteknologian tutkimus (VAKOLA)  
 Källa: MTT Lantbruksteknologisk forskning (VAKOLA)  
 Source: MTT Engineering Research (VAKOLA)

<sup>1)</sup> Sisältää lumiaurat vuodesta 1999 alkaen – Inkluderar snöplogar fr.o.m. år 1999 – Since 1999 includes snowploughs

**2.2.17. Rehuseosten valmistus, 1989–2002**  
**Produktion av foderblandningar, 1989–2002**  
*Manufacture of feed mixtures, 1989–2002*

Vuosi År Year	Nauta- karjan rehu- seokset Foder- blandningar för nötkreatur <i>Feed mixtures for cattle</i>	Vasikan rehu- seokset Foder- blandningar för kalvar <i>Feed mixtures for calves</i>	Sian- rehu- seokset Foder- blandningar för svin <i>Feed mixtures for pigs</i>	Siipikarjan rehu- seokset Foder- blandningar för fjäderfä <i>Feed mixtures for poultry</i>	Kivennäis- rehu- seokset Mineral- foder- blandningar <i>Mineral feed mixtures</i>	Rehun lisäaine- valmisteet Foder- tillsats- ämnepre- parater Feed <i>additive</i> 1)	Turkis- eläinten rehuseokset Foder- blandningar för pälsdjur <i>Feed mixtures for fur animals</i>	Muut Övriga <i>Others</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>
	1 000 kg								
1989.....	484 155	85 524	464 106	239 947	39 462	47 061	51 791	66 227	1 478 273
1990.....	357 665	66 454	400 943	229 500	39 941	41 934	38 203	55 470	1 230 110
1991.....	345 894	65 446	350 549	215 125	39 862	47 166	37 877	54 635	1 156 554
1992.....	370 978	50 215	301 247	193 801	38 470	33 100	44 685	59 444	1 091 940
1993.....	359 059	40 199	292 305	188 734	36 913	38 254	32 262	59 397	1 047 123
1994.....	416 286	43 987	293 806	195 500	35 925	38 531	62 642	55 205	1 141 882
1995.....	466 136	40 839	324 098	213 063	37 331	37 374	55 205	58 344	1 232 390
1996.....	434 739	37 383	322 061	222 131	39 748	37 641	69 007	57 667	1 220 377
1997.....	433 760	36 030	323 410	220 851	36 309	33 723	72 786	54 515	1 211 384
1998.....	493 779	39 493	311 012	237 700	37 465	41 769	77 342	53 796	1 292 356
1999.....	583 796	42 599	302 538	251 500	32 162	38 259	39 687	54 197	1 344 738
2000.....	605 636	44 706	292 785	248 279	29 843	36 237	48 314	36 424	1 342 224
2001.....	611 193	40 357	292 872	279 207	31 504	38 817	46 067	34 616	1 374 633
2002.....	620 686	44 078	329 578	295 010	34 200	30 540	48 806	33 038	1 435 937

Lähteet: Kasvintuotannon tarkastuskeskus, maatalouskemian osasto  
 Källor: Kontrollcentralen för växtproduktion, lantbrukskemiska avdelningen  
 Sources: Plant Production Inspection Centre, Agricultural Chemistry Department

1) Sis. mm. vitamiinivalmisteet, rautavalmisteet porsaille, propyleeniglykolivalmisteet ja rehun säilöntäaineet – Inkl. bl.a. vitaminpreparater, järnpreparater till grisar, propylenglykolpreparater och foderkonserveringsmedel – *Incl. vitamin preparations, iron preparations for pigs, propylenglycol preparations and feed preservatives*

**2.2.18. Maatiloille myytyjen kasviravinteiden määrä<sup>1)</sup>, 1990/91–2002/03**  
**Mängden växtnäring<sup>1)</sup> i till lantbrukslägenheterna försälda konstgödselmedel, 1990/91–2002/03**  
*Sales of fertilizers<sup>1)</sup> to farms, 1990/91–2002/03*

Lannoitusvuosi Gödslingsår Fertilizer year 2)	Typpi Kväve Nitrogen	Fosfori Fosfor Phosphorus	Kalium Kalium Potassium	Pääravinteet yhteensä Huvudnäringssämnen sammanlagt Main plant nutrients total	Boori Bor Boron	Kupari Koppar Copper
	1 000 kg					
1990/91	202 462	49 010	87 646	339 119	373,0	323,1
1991/92	163 229	34 903	69 775	267 908	287,6	221,0
1992/93	168 199	34 537	71 069	273 805	290,3	184,7
1993/94	169 138	34 162	71 932	275 232	292,6	179,6
1994/95	195 460	38 525	74 129	308 114	325,2	182,6
1995/96	179 529	31 284	66 713	277 526	202,0	120,0
1996/97	169 345	23 220	64 018	256 583	188,0	79,0
1997/98	169 928	22 876	65 110	257 914	186,0	64,0
1998/99	162 700	22 099	62 458	247 257	178,2	74,3
1999/00	167 276	20 665	60 594	248 535	182,1	55,8
2000/01	165 621	21 393	61 877	248 891	173,9	62,9
2001/02	160 403	20 202	56 334	236 939	177,5	48,3
2002/03*	160 020	19 719	55 708	235 447	169,3	53,7

Lähde: Kemira Agro Oy ja lannoitteiden tuontitilastot  
 Källa: Kemira Agro Ab och importstatistik över gödselmedel  
 Source: Kemira Agro Ltd. and statistics on imported fertilizers

<sup>1)</sup> Ei sisällä metsälannoitteina myytyjä lannoitteita. Sisältää tuonin lannoitusvuodesta 2000/2001 alkaen – Eksklusive försälda skogsgödselmedel. Inkl. importen från och med gödslingsåret 2000/2001 – Excluding forest fertilizers. Incl. import as of the fertilizer year 2000/2001

<sup>2)</sup> Lannoitusvuosi: 1.7.–30.6. – Ett gödslingsår: 1.7.–30.6. – Fertilizer year: 1 July – 30 June

**2.2.19. Väkilannoitteissa myytyjen kasviravinteiden määrä viljeltyä peltohehtaaria kohden, 1990/91–2002/03**  
**Mängden växtnäring i försälda konstgödselmedel per odlad åkerhektar, 1990/91–2002/03**  
*Quantity of plant nutrients sold in fertilizers per hectare of cultivated land, 1990/91–2002/03*

Lannoitusvuosi Gödslingsår Fertilizer year 2)	Typpi Kväve Nitrogen	Fosfori Fosfor Phosphorus	Kalium Kalium Potassium	Pääravinteet yhteensä Huvudnäringssämnen sammanlagt Main plant nutrients total	Boori Bor Boron	Kupari Koppar Copper
	kg/ha			g/ha		
1990/91	109,4	26,3	51,6	187,3	202	202
1991/92	92,8	19,9	39,7	152,4	164	126
1992/93	94,3	19,4	39,8	153,5	163	104
1993/94	94,1	19,0	40,0	153,1	163	100
1994/95	101,6	20,0	38,5	160,1	169	95
1995/96	92,3	16,1	34,3	142,7	104	62
1996/97	86,0	11,8	32,5	130,3	95	40
1997/98	85,0	11,4	32,6	129,0	93	32
1998/99	81,0	11,0	31,1	123,1	89	37
1999/00	84,2	10,4	30,5	125,1	92	28
2000/01	83,2	10,8	31,1	125,1	87	32
2001/02	80,5	10,1	28,3	118,9	89	24
2002/03*	80,3	9,9	28,0	118,2	85	27

Lähde: Kemira Agro Oy ja lannoitteiden tuontitilastot  
 Källa: Kemira Agro Ab och importstatistik över gödselmedel  
 Source: Statistics of Kemira Agro Ltd. and statistics on imported fertilizers

<sup>1)</sup> Lannoitusvuosi: 1.7. – 30.6. – Ett gödslingsår: 1.7. – 30.6. – Fertilizer year: 1 July – 30 June

**2.2.20. Maanparannuskalkin myynti, 1990/91–2002/03 <sup>2,3)</sup>**  
**Försäljning av jordförbättringskalk, 1990/91–2002/03 <sup>2,3)</sup>**  
*Sale of lime for soil improvement, 1990/91–2002/03 <sup>2,3)</sup>*

Lannoitusvuosi <sup>1)</sup> Gödslingsår <sup>1)</sup> Fertilizer year <sup>1)</sup>	milj. kg – million kg	kg/ha
1990/91.....	1 108,1	488
1991/92.....	636,7	277
1992/93.....	647,7	283
1993/94.....	985,7	433
1994/95.....	703,4	306
1995/96.....	1 011,1	472
1996/97.....	932,2	439
1997/98.....	992,5	467
1998/99.....	853,5	394
1999/00.....	819,0	376
2000/01.....	751,9	344
2001/02.....	712,9	325
2002/03.....	697,7	317

Lähde: Kalkitusyhdistys  
 Källa: Kalkningsföreningen  
 Source: Lime Association

<sup>1)</sup> Lannoitusvuosi: 1.7.–30.6. Tiedot saatavissa myös kalenterivuositain. – Ett gödslingsår: 1.7.–30.6.. Uppgifter fås också per kalenderår. – Fertilizer year: 1 July – 30 June. Information available also by calendar years.

<sup>2)</sup> Luvut sisältävät kalkkikivijauheen, magnesiumipitoinen kalkkikivijauheen ja dolomiittikalkin myynnin Kalkitusyhdistyksen jäsenyritysten tehtailta – Siffrorna inbegriper försäljningen av kalkstensmjöl, magnesiumhaltigt kalkstensmjöl och dolomitkalk i Kalkföreningens medlemsföretags fabriker – The figures include sales of powdered limestone, magnesium-bearing powdered limestone, and dolomite lime by member plants of the Liming Association

<sup>3)</sup> Sisältää kesantoalan – Inkl. trädesåker – Incl. fallowed land

**2.2.21. Torjunta-aineiden myynti, 1996–2002**  
**Försäljning av bekämpningsmedel, 1996–2002**  
*Sale of pesticides, 1996–2002*

Torjunta-aine Bekämpningsmedel <i>Pesticide</i>	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	1 000 kg						
Kasvitautilien torjunta-aineet – Bekämpningsmedel för växtsjukdomar – <i>Fungicides</i> . . . . .	231,6	307,5	435,1	493,9	401,2	438,0	512,6
Tuhoeläinten torjunta-aineet maataloudessa – Bekämpningsmedel för skadeinsekter inom lantbruk – <i>Insecticides in agriculture</i> . . . . .	162,9	136,0	136,0	190,4	157,6	107,5	180,9
Rikkakasvien torjunta-aineet – Bekämpningsmedel för ogräs inom lantbruk – <i>Herbicides in agriculture</i> . . . . .	1 585,7	1 695,5	1 962,1	1 874,5	2 029,9	2 563,4	2 929,8
Torjunta-aineet metsätaloudessa – Bekämpningsmedel inom skogsbruk – <i>Pesticides in forestry</i> . . . . .	45,3	37,2	28,0	10,5	7,3	6,2	8,5
Kasvunsäätet – Växtreglerare – <i>Growth regulators</i> . . . . .	113,5	111,0	113,6	112,3	89,3	115,1	88,6
Niissä tehoainetta – I dessa verksam substans – <i>Content of active ingredients:</i>							
Kasvitautilien torjunta-aineet – Bekämpningsmedel för växtsjukdomar – <i>Fungicides</i> . . . . .	114,5	153,5	208,9	219,7	178,4	192,3	225,1
Tuhoeläinten torjunta-aineet maataloudessa – Bekämpningsmedel för skadeinsekter inom lantbruk – <i>Insecticides in agriculture</i> . . . . .	54,9	46,7	46,4	66,7	54,9	41,7	65,8
Rikkakasvien torjunta-aineet – Bekämpningsmedel för ogräs inom lantbruk – <i>Herbicides in agriculture</i> . . . . .	677,3	733,9	843,9	790,2	862,4	1 120,1	1 277,8
Torjunta-aineet metsätaloudessa – Bekämpningsmedel inom skogsbruk – <i>Pesticides in forestry</i> . . . . .	20,8	16,4	12,2	5,0	3,2	1,4	0,8
Kasvunsäätet – Växtreglerare – <i>Growth regulators</i> . . . . .	65,4	64,3	65,0	63,5	51,6	69,1	51,5

Lähde: Kasvintuotannon tarkastuskeskus ja Maatalouden tutkimuskeskus  
 Källa: Kontrollcentralen för växtproduktion och Jordbrukets forskningscentral  
 Source: *Plant Production Inspection Centre and Agricultural Research Centre*

### 3. MAATALOUSVÄESTÖ JA TYÖVOIMA

Taulun 3.1. tiedot viljelijäväestön ja vakituisesti palkattujen henkilöiden määrästä on saatu vuoden 2000 maatalouslaskennasta. Viljelijäväestöön on laskettu viljelijät, viljelijöiden puoliset, muut viljelijäperheen jäsenet, maatalousyhtymien osakkaat sekä osakkaiden perheenjäsenet.

Viljelijöiden ikärakennetta kuvaa taulu 3.2., jossa esitetään viljelijöiden ikäjakama yksityishenkilöiden omistamien tilojen osalta. Tiedot ovat peräisin maaseutuelinkeinorekisteristä.

Taulu 3.3. kuvaa maatalouden työllistä työvoimaa. Aikasarjan lähteenä on käytetty Tilastokeskuksen väestölaskentoja 1970–1990 ja työssäkäyntitilastoja vuosilta 1995–2001.

Taulussa 3.4. tarkastellaan viljelijäperheen jäsenten ja vakituisesti palkattujen henkilöiden maataloudessa tekemien työtuntien määrää. Tiedot perustuvat maatalouslaskentaan.

Vuoden 1995 alussa tuli voimaan uusi luopumistukilaki. Luopumistuki (LUTU) on Suomen vanhojen luopumisjärjestelmien perinteelle rakennettu järjestelmä, joka täyttää viljelijöiden EU-varhaiseläkkeen tavoitteet ja ehdot. Tietoja luopumistuesta on esitetty taulussa 3.5. Tiedot on saatu MELA:n tilastoista.

Maatalousyrittäjien eläkelaitos julkaisee tilastoa mm. maatalousyrittäjien tapaturmavakuutusjärjestelmästä. Taulukon 3.6. tiedot on kerätty MATA-tilastovuosikirjasta.

### 3. JORDBRUKSBEFOLKNING OCH ARBETSKRAFT

Uppgifterna i tabellen 3.1 angående jordbrukarbefolkningens mängd och de inom jordbruket fast anställda personernas antal är tagna ur lantbruksräkningen 2000. Till jordbrukarbefolkningen har inräknats jordbrukare, jordbrukares maka/make, övriga familjemedlemmar i jordbrukarfamiljen, delägare i jordbrukssammanslutning samt delägares familjemedlemmar.

Jordbrukarbefolkningens åldersstruktur åskådliggörs i tabell 3.2, som presenterar åldersfördelningen bland jordbrukarna för de privatägda lantbrukslägenheternas del. Uppgifterna är baserade på landsbygdsnäringsregistret.

Tabell 3.3. beskriver lantbrukets sysselsatta arbetskraft. Källan för tidsserien är Statistikcentralens folkräkningar 1970–1990 och sysselsättningsstatistik från åren 1995–2001.

I tabell 3.4. granskas jordbrukares familjemedlemmars och de fast avlönades arbetstid i jordbruket. Uppgifterna baserar sig på lantbruksräkningen.

I början av år 1995 kom den nya lagen om avträdelsetöd i kraft. Avträdelsetödet är uppbyggt enligt Finlands gamla avträdelssystem och uppfyller de mål och villkor som ställs för jordbrukarnas EU-förtidspension. Uppgifter om avträdelsetödet är presenterade i tabell 3.5. Uppgifterna har inhämtats ur Lantbruksföretagarnas pensionsanstalts statistik.

Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt publicerar statistik bl. a över lantbruksföretagarnas olycksfallsförsäkringssystem. Uppgifterna i tabell 3.6. har samlats ur OFLA -statistikårsboken.



### 3. FARM POPULATION AND LABOUR FORCE

*The information on the size of the farm population and the number of workers in permanent employment given in Table 3.1 was obtained from the 2000 Agricultural Census. Included in the farm population are farmers, farmers' spouses, other members of the farm population, joint owners in farming enterprises and their family members.*

*The age structure of farmers is depicted in Table 3.2, which presents the age distribution of farmers on privately owned farms. The data are from the Rural Business Register.*

*The figures in Table 3.3. describe the active work force employed in agriculture. The time series is based on Statistics Finland censuses conducted in 1970–1990 and employment statistics for 1995–2001.*

*Table 3.4 gives the number of hours worked in agriculture by members of farming families and by workers in permanent employment. The figures are based on the Agricultural Census.*

*A new act on farm closure allowances came into force in 1995. The farm closure allowance system in its new form is based on the old systems but responds better to the objectives and terms of the EU early retirement pension for farmers. Data on the allowance are given in Table 3.5. The figures were obtained from The Farmers' Social Insurance Institution MELA.*

*The Farmers Social Insurance Institution publishes the data on farm accidents. The figures for Table 3.6. were collected from the **Yearbook of MATA statistics.***

**3.1. Viljelijäväestö ja vakinaisesti palkatut sukupuolen ja iän mukaan, 2000**  
**Jordbruksbefolkningen och den fast avlönade arbetskraften efter kön och ålder, 2000**  
*Farm population and the workers in permanent employment by sex and age, 2000*

Ikä Ålder Age	Viljelijät <sup>1)</sup> Brukare <sup>1)</sup> Farmers <sup>1)</sup>		Viljelijöiden puoliset Odlarens maka/make Spouses of farmers		Muut perheenjäsenet <sup>2)</sup> Övriga familjemedlemmar <sup>2)</sup> Other family members <sup>2)</sup>		Vakinaisesti palkatut Fast avlönade Workers in permanent employment		Yhteensä Inalles Total	
	Miehet Män Men	Naiset Kvinnor Women	Miehet Män Men	Naiset Kvinnor Women	Miehet Män Men	Naiset Kvinnor Women	Miehet Män Men	Naiset Kvinnor Women	Miehet Män Men	Naiset Kvinnor Women
-24 .....	930	195	21	341	14 865	6 639	409	295	16 225	7 470
25-29 .....	2 347	360	94	1 262	3 966	1 077	329	162	6 736	2 861
30-34 .....	5 765	778	291	3 338	2 569	729	314	121	8 939	4 966
35-39 .....	9 386	1 097	520	5 661	1 411	432	348	157	11 665	7 347
40-44 .....	11 114	1 158	562	6 366	885	327	398	146	12 959	7 997
45-49 .....	12 123	1 395	708	6 594	713	351	402	139	13 946	8 479
50-54 .....	14 409	1 957	838	7 256	760	560	398	156	16 394	9 929
55-59 .....	8 604	1 376	629	3 652	993	987	255	101	10 481	6 116
60-64 .....	5 158	1 013	467	1 924	1 651	1 209	130	38	7 406	4 184
65 ja yli .....	4 573	996	578	946	5 221	2 289	47	17	10 419	4 248
<b>Yhteensä – Inalles –</b> <i>Total .....</i>	<b>74 409</b>	<b>10 325</b>	<b>4 708</b>	<b>37 340</b>	<b>33 034</b>	<b>14 600</b>	<b>3 030</b>	<b>1 332</b>	<b>115 170</b>	<b>63 597</b>
Maatalouslaskenta 1990 Lantbruksräkningen 1990 <i>Agricultural Census 1990</i>	119 297	41 676	2 898	47 457	52 658	32 630	2 129	825	176 982	122 588

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatalouslaskenta 1990 ja 2000

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksräkningen 1990 och 2000

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Agricultural Census 1990 and 2000

<sup>1)</sup> Sisältää myös ne maatalousyhtymien osakkaat, jotka tekevät tilalla maataloustöitä – Inkl. delägare i jordbrukssammanslutningar, som deltar i arbetet på gårdar –  
*Incl. joint owners of farming enterprises who carry out agricultural work on the farm*

<sup>2)</sup> 15-vuotiaat ja sitä vanhemmat – 15-åriga och äldre – 15 years of age and older

**3.2. Viljelijöiden ikäjakauma ja keski-ikä alueittain yksityishenkilöiden omistamilla maatiloilla <sup>1)</sup>, 2002**  
**Åldersstruktur och genomsnittsalder för jordbrukare områdesvis på av privatpersoner ägda lantbrukslägheter <sup>1)</sup>, 2002**  
*Age distribution and average age of farmers by area on privately owned farms <sup>1)</sup>, 2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Ikä – Ålder – Age										Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	Keski-ikä, vuotta Genomsnitts ålder, år <i>Average age, years</i>
	-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-		
Uudenmaan . . . . .	32	96	257	442	546	672	775	707	397	275	4 199	49,2
Varsinais-Suomen . . . . .	50	178	447	812	931	1 026	1 276	1 148	652	523	7 043	49,1
Satakunnan . . . . .	34	136	268	573	649	717	845	764	426	324	4 736	48,9
Hämeen . . . . .	24	118	291	576	733	692	948	723	374	286	4 765	48,6
Pirkanmaan . . . . .	39	108	276	533	649	655	802	704	381	311	4 458	48,8
Kaakkois-Suomen . . . . .	34	109	237	493	612	699	763	587	308	235	4 077	48,3
Etelä-Savon . . . . .	31	75	202	398	524	485	627	534	215	182	3 273	48,1
Pohjois-Savon . . . . .	36	136	367	634	773	847	920	656	310	178	4 857	47,1
Pohjois-Karjalan . . . . .	15	79	185	337	454	510	585	405	122	112	2 804	47,3
Keski-Suomen . . . . .	30	105	200	417	532	545	673	571	274	193	3 540	48,4
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	71	264	573	951	1 103	1 289	1 521	1 090	478	302	7 642	47,3
Pohjanmaan . . . . .	82	221	456	771	918	929	1 081	961	489	312	6 220	47,6
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	65	183	383	696	882	916	1 040	725	314	194	5 398	46,8
Kainuun . . . . .	8	26	78	133	183	197	201	150	80	51	1 107	47,7
Lapin . . . . .	23	59	122	259	331	312	310	266	136	84	1 902	47,1
Ahvenanmaa . . . . .	8	23	30	76	89	74	111	75	61	62	609	49,3
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>582</b>	<b>1 916</b>	<b>4 372</b>	<b>8 101</b>	<b>9 909</b>	<b>10 565</b>	<b>12 478</b>	<b>10 066</b>	<b>5 017</b>	<b>3 624</b>	<b>66 630</b>	<b>48,1</b>
	%											
	<b>0,9</b>	<b>2,9</b>	<b>6,6</b>	<b>12,2</b>	<b>14,9</b>	<b>15,9</b>	<b>18,7</b>	<b>15,1</b>	<b>7,5</b>	<b>5,4</b>	<b>100,0</b>	

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maaseutuelinkeinorekisteri 2002  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Landsbygdsnäringsregistret 2002  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Rural Business Register 2002

<sup>1)</sup> Tuotantotoimintaa harjoittavat ns. aktiivitalat – Sk. aktiva lantbrukslägheter som idkar produktionsverksamhet – *Active farms engaging in production*

**3.3. Maatalouden työllinen työvoima sukupuolen ja iän mukaan, 1970–2001**  
**Den sysselsatta arbetskraften i lantbruket efter kön och ålder, 1970–2001**  
*The employed labour force in agriculture by sex and age, 1970–2001*

Ikä Ålder Age	1970		1980		1990		1995		1997	
	Yht. Inalles Total	Naiset Kvinnor Women	Yht. Inalles Total	Naiset Kvinnor Women	Yht. Inalles Total	Naiset Kvinnor Women	Yht. Inalles Total	Naiset Kvinnor Women	Yht. Inalles Total	Naiset Kvinnor Women
15 – 19. ....	20 663	3 719	6 832	1 545	2 535	1 019	1 616	581	770	284
20 – 24. ....	23 263	6 069	10 746	3 272	7 165	2 962	3 897	1 305	2 758	901
25 – 29. ....	20 260	7 527	14 468	5 228	13 903	5 954	8 470	3 258	6 481	2 449
30 – 34. ....	25 970	10 699	21 732	9 222	17 730	7 965	13 478	5 516	12 201	4 810
35 – 39. ....	33 954	14 102	20 598	9 765	20 429	9 214	14 800	5 997	14 832	5 807
40 – 44. ....	44 823	18 737	25 733	12 900	25 581	12 023	16 036	6 507	15 672	6 068
45 – 49. ....	48 278	21 788	30 553	15 160	22 385	11 082	19 976	8 480	18 301	7 250
50 – 54. ....	44 225	20 224	36 757	18 210	23 444	11 938	16 292	7 086	18 095	7 618
55 – 59. ....	45 038	19 323	31 762	16 217	20 643	9 664	12 976	5 226	11 016	4 415
60 – 64. ....	35 375	12 361	19 594	9 274	14 435	6 367	9 367	3 547	7 666	3 041
65 – ..... Yhteensä – Inalles – Total .....	17 602 359 451	4 476 139 025	12 891 231 666	4 816 105 609	924 169 174	415 78 603	443 117 351	151 47 654	191 107 983	61 42 704

Ikä Ålder Age	1998		1999		2000		2001		Yht. Inalles Total	%
	Yht. Inalles Total	Naiset Kvinnor Women	Yht. Inalles Total	Naiset Kvinnor Women	Yht. Inalles Total	Naiset Kvinnor Women	Miehet Män Men	Naiset Kvinnor Women		
15 – 19. ....	726	292	1 285	517	1 495	608	429	395	824	0,9
20 – 24. ....	2 341	797	2 666	960	2 504	914	1 160	700	1 860	2,1
25 – 29. ....	5 359	2 011	4 950	1 898	4 595	1 769	2 381	1 472	3 853	4,3
30 – 34. ....	10 990	4 358	10 040	3 964	9 022	3 589	4 635	3 133	7 768	8,7
35 – 39. ....	14 217	5 550	13 864	5 455	13 218	5 146	7 528	4 928	12 456	14,0
40 – 44. ....	14 877	5 667	14 465	5 479	14 110	5 313	8 327	5 055	13 382	15,0
45 – 49. ....	16 941	6 639	16 010	6 212	15 246	5 831	8 882	5 520	14 402	16,2
50 – 54. ....	18 372	7 648	18 645	7 469	18 243	7 151	10 414	6 535	16 949	19,0
55 – 59. ....	10 527	4 125	9 663	3 821	10 570	4 088	6 699	4 240	10 939	12,3
60 – 64. ....	7 479	2 975	6 962	2 770	6 490	2 501	4 015	2 454	6 469	7,3
65 – ..... Yhteensä – Inalles – Total .....	188 102 017	61 40 123	329 98 879	109 38 654	314 95 807	121 37 031	117 54 587	50 34 482	167 89 069	0,2 100,0

Lähde: Tilastokeskus: Väestölaskenta 1970–1990, työssäkäyntitilasto 1995–2001  
 Källa: Statistiska centralen: Folkräkning 1970–1990, sysselsättningsstatistik 1995–2001  
 Source: Statistics Finland: Population Census 1970–1990, employment statistics 1995–2001

**3.4. Maatiloilla työskennelleiden viljelijöiden, maatalousyhtymien osakkaiden, perheenjäsenien ja vakinaisesti palkattujen työntekijöiden määrä maataloudessa tehtyjen työtuntien mukaan, 2000**  
**Antal på lantbrukslägenheterna arbetande brukare, jordbrukssammanslutningarnas delägare, familjemedlemmar och fast avlönade enligt arbetstimmar i jordbruket, 2000**  
*Number of farmers, joint owners of farming enterprises, family members and permanently employed persons working on farms according to number of hours worked in agriculture, 2000*

	Työtunteja maataloudessa/vuosi – Timmar per år i jordbruket Working hours in agriculture/year							Yhteensä Inalles Total
	0	1– 449	450– 899	900– 1349	1350– 1799	1800– 2999	3000–	
<b>Henkilöitä, kpl – Personer, st – Persons, number</b>								
<b>Miehet – Män – Men</b>								
Viljelijät ja yhtymien osakkaat – Brukare och delägare – <i>Farmers and joint owners</i> . . .	274	18 277	9 409	7 581	4 678	11 564	22 626	74 409
Viljelijöiden puoliset – Maka/make – <i>Spouses</i> . . . . .	0	1 992	796	629	338	421	532	4 708
Muut perheenjäsenet – Övriga familjemedlemmar – <i>Other family members</i> . . . . .	0	22 526	4 541	2 440	1 142	1 370	1 015	33 034
Vakinaisesti palkatut – Fast avlönade – <i>Workers in permanent employment</i> . . . . .	0	431	371	512	622	946	148	3 030
<b>Yhteensä – Inalles – Total</b> . . . . .	<b>274</b>	<b>43 226</b>	<b>15 117</b>	<b>11 162</b>	<b>6 780</b>	<b>14 301</b>	<b>24 321</b>	<b>115 181</b>
<b>Naiset – Kvinnor – Women</b>								
Viljelijät ja yhtymien osakkaat – Brukare och delägare – <i>Farmers and joint owners</i> . . .	214	3 551	1 087	1 007	641	1 404	2 421	10 325
Viljelijöiden puoliset – Maka/make – <i>Spouses</i> . . . . .	0	14 109	3 515	3 009	2 564	6 251	7 892	37 340
Muut perheenjäsenet – Övriga familjemedlemmar – <i>Other family members</i> . . . . .	0	11 112	1 400	838	434	526	290	14 600
Vakinaisesti palkatut – Fast avlönade – <i>Workers in permanent employment</i> . . . . .	0	197	176	226	336	353	44	1 332
<b>Yhteensä – Inalles – Total</b> . . . . .	<b>214</b>	<b>28 969</b>	<b>6 178</b>	<b>5 080</b>	<b>3 975</b>	<b>8 534</b>	<b>10 647</b>	<b>63 597</b>
<b>Yhteensä – Inalles – Total</b>								
Viljelijät ja yhtymien osakkaat – Brukare och delägare – <i>Farmers and joint owners</i> . . .	488	21 828	10 496	8 588	5 319	12 968	25 047	84 734
Viljelijöiden puoliset – Maka/make – <i>Spouses</i> . . . . .	0	16 101	4 311	3 638	2 902	6 672	8 424	42 048
Muut perheenjäsenet – Övriga familjemedlemmar – <i>Other family members</i> . . . . .	0	33 638	5 941	3 278	1 576	1 896	1 305	47 634
Vakinaisesti palkatut – Fast avlönade – <i>Workers in permanent employment</i> . . . . .	0	628	547	738	958	1 299	192	4 362
<b>Yhteensä – Inalles – Total</b> . . . . .	<b>488</b>	<b>72 195</b>	<b>21 295</b>	<b>16 242</b>	<b>10 755</b>	<b>22 835</b>	<b>34 968</b>	<b>178 778</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatalouslaskenta 2000  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Lantbruksräkningen 2000  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Agricultural Census 2000

**3.5. Myönnettyjen luopumistukien lukumäärä ikäluokittain, 1997–2002**  
**Antal beviljade avträdelsetöd enligt åldersklass, 1997–2002**  
*Number of farm closure allowances by age, 1997–2002*

Ikä Ålder Age	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
	Kpl – St Number					Kpl – St Number	%
Uinuvat <sup>1)</sup> – Vilande <sup>1)</sup> – Pending <sup>1)</sup> . . . . .	209	216	388	148	115	214	17,1
55 . . . . .	427	417	699	122	206	197	15,7
56 . . . . .	205	191	281	233	267	285	22,7
57 . . . . .	160	154	236	170	100	135	10,8
58 . . . . .	124	134	241	121	70	65	5,2
59 . . . . .	128	119	212	140	52	83	6,6
60 . . . . .	98	116	176	97	99	53	4,2
61 . . . . .	70	89	152	91	53	75	6,0
62 . . . . .	64	67	88	56	62	43	3,4
63 . . . . .	37	34	59	38	47	38	3,0
64 . . . . .	33	36	48	45	44	65	5,2
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>1 555</b>	<b>1 573</b>	<b>2 580</b>	<b>1 261</b>	<b>1 115</b>	<b>1 253</b>	<b>100</b>
	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>Luopujien keski-ikä – Avträdarnas medelålder –</b> <i>Average age of pension recipients . . . . .</i>	56,8	56,9	56,8	57,7	57,3	57,0	
<b>Jatkajien keski-ikä – Övertagarnas medelålder –</b> <i>Average age of successors . . . . .</i>	28,6	29,8	29,0	29,5	29,7	29,7	
<b>Luovutettuja tiloja, kpl – De överlätna</b> <b>lägenheternas antal, st – Farms handed over, no . .</b>	1 066	1 077	1 776	830	750	813	
Joista – Varav – Of which:							
Jatkajalle – Till övertagaren – To successor . . . . .	383	374	495	350	575	611	
Lisämaaksi – Till tillskottsjord – For extra land . . . . .	585	616	..	..	175	202	
Viljelemättömyssitoumus – Avtal om att inte odla åker – Non-cultivation contracts . . . . .	98	87	..	..	–	–	
<b>Luovutetun pellon käyttötarkoitus – Den överlätna</b> <b>åkers användningsändamål – Distribution of fields</b> <b>handed over, by use</b>							
Luovutettua peltoa yhteensä, ha – Överläten åker sammanlagt, ha – Fields handed over, total, ha . . . . .	20 519	20 700	35 130	18 507	19 127	21 452	
Viljelykäyttöön, ha – Till odlingsbruk, ha – For cultivation, ha . . . . .	19 564	19 918	..	..	..	..	
Ei viljelykäyttöön, ha <sup>2)</sup> – Ej till odlingsbruk, ha <sup>2)</sup> – Not for cultivation, ha <sup>2)</sup> . . . . .	955	782	..	..	..	..	
Jatkajalle luovutettu peltoa keskimäärin, ha – Till övertagare överläten åker i medeltal, ha – Average arable area handed over to successor, ha	27,5	28,4	28,1	29,2	28,1	29,7	
Lisämaaksi luovutettu peltoa keskimäärin, ha – Till tillskottsjord överläten åker i medeltal, ha – Average arable area handed over for extra land, ha .	15,5	15,1	..	..	17,0	16,3	

Lähde: MELAn tilastot  
 Källa: Statistik uppgjord av Lantbruksföretagarnas pensionanstalt  
 Source: Statistics of Farmers' Social Insurance Institution

<sup>1)</sup> Luopumistuki myönnetty. Tuen maksaminen alkaa hakijan täytettyä 55 vuotta – Avträdelsetöd beviljat. Utbetalningen av stödet påbörjas då den sökande fyllt 55 år – Farm closure allowance granted. Payment starts on applicant's 55 th birthday

<sup>2)</sup> Viljelemättömyssitoumus – Avtal om att inte odla åker – Non-cultivation contracts

**3.6. Tapaturmat maatilataloudessa, 1996–2002**  
**Olycksfall i gårdsbruket, 1996–2002**  
*Injuries on farms, 1996–2002*

Aiheuttaja Olycksfalls orsak <i>Cause of the accident</i>	Maataloustyöt – Lantbruksarbete – <i>Agricultural work</i>					Metsä- taloustyöt Skogsbruks- arbete <i>Forestry work</i>	Kala- talous- Fiskhus- hållning <i>Fishery</i>	Porotalouden työt Renskötsel- arbete <i>Reindeer herding</i>
	Eläinten- hoito Husdjurs skötsel <i>Livestock production</i>	Maan- viljelytyö Växtodlings arbete <i>Crop production work</i>	Rakennus- työt Bygnads- arbete <i>Building work</i>	Muut Övriga <i>Others</i>	Yhteensä Samman- lagt <i>Total</i>			
	Kpl – St – <i>Number</i>							
<b>2002</b>								
Työympäristö – Arbetsomgivning – <i>Working environments</i> . . . . .	1 047	368	220	474	2 109	420	30	23
Koneet – Maskiner – <i>Machines</i> . . .	86	281	51	386	804	76	3	6
Eläimet – Djur – <i>Animals</i> . . . . .	1 389	7	6	26	1 428	5	0	30
Työliikkeet – Arbetsrörelser – <i>Work movements</i> . . . . .	312	121	38	108	579	95	3	8
Kuljetusajoneuvot – Transport fordon – <i>Transport vehicles</i> . . . .	57	173	8	204	442	32	4	15
Käsityövälineet – Hand redskap – <i>Hand tools</i> . . . . .	107	43	84	121	355	55	6	10
Kemialliset aineet – Kemiska ämnen – <i>Chemicals</i> . . . . .	10	22	5	11	48	0	0	0
Muut – Övriga – <i>Others</i> . . . . .	61	47	4	67	179	27	3	3
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .</b>	<b>3 069</b>	<b>1 062</b>	<b>416</b>	<b>1 397</b>	<b>5 944</b>	<b>710</b>	<b>49</b>	<b>95</b>
1996 . . . . .	4 737	1 679	710	2 106	9 232	824	89	106
1997 . . . . .	4 409	1 489	728	1 958	8 584	913	72	103
1998 . . . . .	3 754	1 222	580	1 453	7 009	740	66	91
1999 . . . . .	3 683	1 344	594	1 482	7 103	699	61	96
2000 . . . . .	3 409	1 184	500	1 357	6 450	678	55	96
2001 . . . . .	3 255	1 114	473	1 354	6 196	613	63	98
2002 . . . . .	3 069	1 062	416	1 397	5 944	710	49	95

**Maataloustöissä tapaturmaisesti vahingoittunut ruumiinosa, %**  
**Skadad kroppsdel i jordbrukets olycksfall, %**  
*Parts of body injured in agricultural accidents, %*

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Pää – Huvud – <i>Head</i> . . . . .	10	10	10	10	10	10	10
Silmä – Öga – <i>Eye</i> . . . . .	4	5	4	4	4	4	4
Kaula, niska – Hals, nacke – <i>Neck</i> . . . . .	1	1	1	1	1	1	1
Vartalo – Kropp – <i>Body</i> . . . . .	25	23	23	22	23	23	22
Selkä – Rygg – <i>Back</i> . . . . .	17	14	14	14	15	14	14
Yläraaja – Arm – <i>Arm</i> . . . . .	13	15	16	15	15	15	16
Käsi – Hand – <i>Hand</i> . . . . .	19	20	18	20	18	18	18
Sormet – Fingrar – <i>Fingers</i> . . . . .	14	14	12	10	9	9	9
Alaraaja – Ben – <i>Leg</i> . . . . .	24	24	24	24	24	25	25
Varpaat, jalkaterä – Tår, fot – <i>Toes, foot</i> . . . . .	8	8	7	8	8	7	7

Lähde: MELAn tilastot  
 Källa: Statistik uppgjord av Lantbruksföretagarnas pensionanstalt  
 Source: *Statistics of Farmers' Social Insurance Institution*

## 4. MAATILATALOUDEN TUOTANTO

### 4.1. Kasvinviljely

Käytössä olevaa maatalousmaata koskevat tiedot (taulut 4.1.1.–4.1.5.) on saatu vuosina 2000–2003 tukea hakeneiden maatilojen osalta yhdenmetystä hallinto- ja valvontajärjestelmästä (IACS) ja tukea hakemattomien tilojen osalta viljelijöille tehdystä erillisestä tilastokyselystä. Vuosien 1995–1999 tiedot perustuvat yksinomaan yhdenmetyyn hallinto- ja valvontajärjestelmään.

Viljelykasvien lajikkeiden viljelyaloja koskevat tiedot taulussa 4.1.6. on saatu yhdenmetystä hallinto- ja valvontajärjestelmästä (IACS) lukuun ottamatta sokerijuurikasta, jonka tiedot saadaan Sokerijuurikkaan tutkimuskeskuksesta.

Tärkeimpien viljelykasvien satotiedot (taulut 4.1.7.–4.1.10.) perustuvat vuosittaiseen satolaskelmaan, johon sadon määrää koskevat tiedot saadaan lokamarraskuun satotiedustelusta. Otantamenetelmällä toteutettavassa tiedustelussa on mukana noin 10000 maatilaa. Pinta-alojen osalta satolaskelma perustuu vuosina 2000–2003 hallinnollisiin rekisteritietoihin (IACS) sekä tukea hakemattomille tiloille tehtyyn tilastokyselyyn. Vuosien 1995–1999 pinta-ala-tiedot perustuvat pelkästään yhdenmetyyn hallinto- ja valvontajärjestelmään ja sitä aikaisempien vuosien

tiedot maatilatutkimuksiin. Edellä mainituista pinta-ala-tiedoista otetaan satolaskelmassa huomioon se ala, jolta on korjattu satoa, eli viljelyalasta vähennetään mahdollinen katoala.

Kuntien maaseutuelinkeinoviranomaisten viljelmäkohtaisesti arvioimat satovahinkoalat ilmoitetaan työvoima- ja elinkeinokeskuksittain maa- ja metsätalousministeriöön, jossa lasketaan vahinkoalan osuus viljelyksessä olevasta peltoalasta (taulu 4.1.11.). Hirvivahingot eivät sisälly satovahinkoalaan.

Tärkeimpien viljalajien ja perunan käyttölaskelma esitetään taulussa 4.1.12. Tiedot perustuvat tietopalvelukeskuksen kesäkuun ja joulukuun maatilatutkimuksiin.

Puutarhakasvien viljelyä koskevat tiedot (taulut 4.1.13.–4.1.18.) on saatu tietopalvelukeskuksen puutarhayritysrekisteristä. Rekisteriin kuuluvat kaikki säännöllisesti puutarhakasveja myyntiä varten tuottavat yritykset, joita on noin 7 300. Tiedot puutarhayritysrekisteriin kysytään vuosittain 31.10. postikyselyynä. Puutarhayritysrekisterin tietoja julkaistaan vuosittain sarjassa Suomen virallinen tilasto Maa-, metsä- ja kalatalous.

## 4. GÅRDSBRUKETS PRODUKTION

### 4.1. Växtodling

Uppgifterna angående utnyttjad jordbruksmark (tabellerna 4.1.1–4.1.5) har under åren 2000–2003 för de gårdars del som ansökt om stöd, framtagits ur det systemet för administration och kontroll (IACS). Uppgifterna gällande de lantbrukslägenheter som inte har ansökt om stöd, har framtagits genom en direkt till odlarna riktad separat statistikförfrågan. Uppgifter gällande åren 1995–1999 är baserade enbart på det integrerade systemet för administration och kontroll.

Uppgifterna om odlingsarealen för odlingsväxternas sorter i tabell 4.1.6. härstammar från det integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) med undantag av sockerbeter, för vilkas del uppgifterna fås från Forskningscentralen för sockerbeter.

Uppgifter gällande skörden av de viktigaste odlingsväxterna (tabellerna 4.1.7–4.1.10.) är baserade på den årliga skördeberäkningen. I den sammanställs uppgifter om skördemängden genom skördeförfrågningar i månadsskiftet oktober–november. I undersökningen som genomförs enligt urvalsmetoden, ingår ca 10 000 lantbrukslägenheter. För skördearealernas del baseras skördeberäkningen under åren 2000–2003 på det integrerade systemet för administration och kontroll (IACS), gällande lantbrukslägenheter som har ansökt om stöd. De lantbrukslägenheter som inte har ansökt om stöd, har besvarat en separat statistikförfrågan. Arealuppgifterna för åren 1995–1999 är baserade enbart på det integrerade övervaknings- och kontrollsystemet och uppgifterna för åren före detta enbart på gårds-



undersökningar. I skördeberäkningen beaktas, av de tidigare nämnda arealuppgifterna, arealen där skörd har bärgats. Sålunda minskar man eventuell skördeskadeareal från odlingsarealen.

De av kommunernas landsbygdsnäringsmyndigheter beräknade lägenhetsvisa skördeskadearealerna anmäls enligt arbetskrafts- och näringscentraler till jord- och skogsbruksministeriet, som räknar ut skördeskadearealens andel av den odlade åkerarealen (tabell 4.1.11.). Älgskador ingår inte i skördeskadearealen.

En brukskalkyl för de viktigaste sädeslagen samt för potatis framställs i tabell 4.1.12. Uppgifterna base-

rar sig på informationstjänstcentralens gårdsundersökningar för juni och december.

Uppgifterna om trädgårdsväxternas odling (tabellerna 4.1.13.–4.1.18.) baserar sig på informationstjänstcentralens trädgårdsföretagsregister. Registret omfattar cirka 7 300 företag, som regelbundet odlar trädgårdsprodukter för försäljningen. Uppgifterna till trädgårdsföretagsregistret erhålls genom postförfrågning årligen den 31.10. Uppgifter ur trädgårdsföretagsregistret publiceras varje år i serien Finlands officiella statistik Jord- och skogsbruk.

## 4. AGRICULTURAL PRODUCTION

### 4.1. Crop production

*Data on the use of utilized agricultural area for 2000–2003 are presented in Tables 4.1.1.–4.1.5. The data are based, for farms that have applied for support, on the Integrated Administration and Control System (IACS) and, for farms that have not applied for support, on a direct statistical survey of farmers. The data for 1995–1999 are based solely on the IACS.*

*The data on areas under crop varieties in Table 4.1.6. were obtained from the Integrated Administration Control System (IACS) excluding those for sugar beet, which are based on data of the Sugar Beet Research Centre.*

*Data on the most important crops (Tables 4.1.7.–4.1.10.) were obtained from the annual yield estimate that was based on a yield inquiry conducted in October–November. The yield inquiry was implemented as a sample survey involving approx. 10 000 farmers. For land areas, the yield estimate for 2000–2003 is based on registry data obtained from the Integrated Administration and Control System (IACS) and, for farms that have not applied for support, on a statistical survey of farmers. The data on land areas for 1995–1999 are based solely on the IACS, while the data for previous years are based on farm surveys. With regard to the above-mentioned data on land areas, yield estimates take account of the land areas from*

*which harvests have been reaped, i.e. possible crop damage areas are deducted from the areas under cultivation.*

*Areas per farm suffering crop losses are estimated by the department responsible for rural businesses and reported to the Ministry of Agriculture and Forestry by Employment and Economic Development Centre. The area sustaining loss is calculated as a percentage of the productive land (Table 4.1.11.). Damage caused by moose is not included in the calculations of crop losses.*

*A disposal calculation for the most important cereals and potatoes is given in Table 4.1.12. The figures are based on the farm surveys conducted by the Information Centre in June and December.*

*Data on the cultivation of horticultural crops (Tables 4.1.13.–4.1.18.) is received from the Horticultural Enterprise Register conducted by the Information Centre. All the farms (about 7,300) which produce horticultural plants for sale belong to the Register. The information of the Horticultural Enterprise Register is collected once a year on 31.10. in the form of a posted questionnaire. The data in the horticultural Enterprise Register are published annually in the series Official Statistics of Finland Agriculture, forestry and fishery.*

**4.1.1. Käytössä oleva maatalousmaa, 1997–2003**  
**Utnyttjad jordbruksareal, 1997–2003**  
*Utilized agricultural area, 1997–2003*

Viljelykasvi – Odlingväxt – Crop	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
	1 000 ha						
<b>Viljakasvit yhteensä – Sädesväxter inalles – Cereals, total . .</b>	<b>1 117,7</b>	<b>1 157,0</b>	<b>1 134,0</b>	<b>1 172,9</b>	<b>1 161,0</b>	<b>1 195,6</b>	<b>1 195,6</b>
Syysvehnä – Höstvetete – <i>Winter wheat</i> . . . . .	24,3	30,4	11,9	40,0	29,2	22,6	34,5
Kevätvehnä – Vårvetete – <i>Spring wheat</i> . . . . .	100,5	106,8	105,8	109,5	115,4	151,9	157,1
Ruis – Råg – <i>Rye</i> . . . . .	22,8	36,1	12,3	44,6	29,0	30,5	30,7
Ohra – Korn – <i>Barley</i> . . . . .	582,8	578,1	581,0	559,0	547,2	522,6	530,7
Kaura – Havre – <i>Oats</i> . . . . .	369,2	386,5	403,9	399,9	422,7	451,1	425,5
Seosvilja – Blandsäd – <i>Mixed grain</i> . . . . .	16,2	16,2	17,9	16,7	16,2	15,8	15,9
Muut viljat – Andra spannmål – <i>Other grains</i> . . . . .	1,9	2,9	1,2	3,0	1,1	1,1	1,3
<b>Nurmet alle 5 v. yhteensä – Vall under 5 år inalles –</b>							
<i>Grasslands under 5 years, total</i> . . . . .	<b>686,5</b>	<b>681,6</b>	<b>671,4</b>	<b>686,9</b>	<b>664,4</b>	<b>637,8</b>	<b>629,3</b>
Kuivaheinä – Vallhö – <i>Hay</i> . . . . .	219,8	197,9	175,1	159,5	157,5	117,9	101,2
Säilörehu – Ensilage – <i>Silage</i> . . . . .	314,3	338,7	350,2	376,4	380,9	397,1	398,8
Tuorerehu – Grönfoder – <i>Green fodder</i> . . . . .	29,9	25,4	23,3	23,3	19,7	15,2	16,2
Laidun – Bete – <i>Pasture</i> . . . . .	113,7	111,5	113,5	117,9	94,2	95,3	102,2
Siemenviljely – Fröodling – <i>Seed production</i> . . . . .	8,8	8,1	9,3	9,8	12,0	12,3	11,1
<b>Muut viljelykasvit yhteensä – Övriga odlingväxter inalles –</b>							
<i>Other crops, total</i> . . . . .	<b>159,4</b>	<b>161,2</b>	<b>159,8</b>	<b>146,0</b>	<b>164,6</b>	<b>159,6</b>	<b>166,7</b>
Peruna – Potatis – <i>Potatoes</i> . . . . .	33,2	32,8	32,3	32,2	30,0	29,8	28,7
Sokerijuurikas – Sockerbeta – <i>Sugar beet</i> . . . . .	34,9	33,2	34,8	32,2	31,1	30,6	28,8
Herne – Ärter – <i>Peas</i> . . . . .	6,0	4,9	4,8	5,2	5,4	5,1	4,1
Rypsi ja rapsi – Ryps och raps – <i>Turnip rape and rape</i> . . . . .	60,6	64,8	62,5	52,5	73,1	67,5	75,0
Öljy- ja kuitupellava – Olje- och fiberlin – <i>Linseed and flax</i> . . . . .	3,3	2,8	3,1	2,5	2,0	1,6	2,1
Kumina – Kummin – <i>Caraway</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	7,1
Puutarhakasvit <sup>1)</sup> – Trädgårdsväxter <sup>1)</sup> – <i>Horticultural crops</i> <sup>1)</sup>	15,4	14,8	14,8	14,2	13,3	13,1	12,8
Muut kasvit – Övriga växter – <i>Other crops</i> . . . . .	6,0	7,9	7,5	7,2	9,6	11,9	8,1
<b>Viljelty ala yhteensä – Odlad areal inalles –</b>							
<i>Cultivated area, total</i> . . . . .	<b>1 963,6</b>	<b>1 999,8</b>	<b>1 965,2</b>	<b>2 005,7</b>	<b>1 990,0</b>	<b>1 992,9</b>	<b>1 991,6</b>
Kesanto – Träda – <i>Fallow</i> . . . . .	161,6	166,5	211,4	181,1	201,9	210,7	220,4
<b>Viljelty ala ja kesanto yhteensä – Odlad areal och träda inalles</b>							
<i>Cultivated area and fallow, total</i> . . . . .	<b>2 125,2</b>	<b>2 166,3</b>	<b>2 176,6</b>	<b>2 186,8</b>	<b>2 191,9</b>	<b>2 203,6</b>	<b>2 212,0</b>
Nurmet vähintään 5 vuotta <sup>2)</sup> – Vall minst 5 år <sup>2)</sup> –							
<i>Grasslands at least 5 years</i> <sup>2)</sup> . . . . .	21,3	21,6	21,0	25,7	25,3	26,7	27,6
Monivuotiset puutarhakasvit <sup>3)</sup> – Fleråriga trädgårdsväxter <sup>3)</sup> –							
<i>Permanent crops</i> <sup>3)</sup> . . . . .	3,1	3,2	3,3	3,9	3,7	3,9	4,2
Kasvihuoneviljely – Växthusodling –							
<i>Cultivation in greenhouses</i> . . . . .	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Kotitarvepuutarha – Trädgård för husbehov –							
<i>Kitchen garden</i> . . . . .	..	..	..	0,9	1,1	1,3	1,3
<b>Käytössä oleva maatalousmaa yhteensä – Utnyttjad jordbruksareal inalles – Utilized agricultural area (UAA), total . .</b>	<b>2 150,1</b>	<b>2 191,6</b>	<b>2 201,4</b>	<b>2 217,8</b>	<b>2 222,4</b>	<b>2 236,0</b>	<b>2 245,6</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Yhdennetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) 1997–1999, 2000–2003 ks. taul. 4.1.2.

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) 1997–1999, 2000–2003 se tab. 4.1.2.

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Integrated Administration and Control System (IACS) 1997–1999, 2000–2003 see Table 4.1.2.

<sup>1)</sup> Vihannekset, mansikka ja koristekasvit avomaalla. – Grönsaker, jordgubbar och prydnadsväxter på friland – *Vegetables, strawberries and ornamental plants on open cultivation*

<sup>2)</sup> Vähintään 5 vuoden ikäiset nurmet ml. käytössä oleva luonnonniitty ja -laidun sekä hakamaa. – Minst 5 år gamla vall inkl. naturängar samt naturliga betes- och hagmarker i användning – *At least 5 years old meadows including natural meadows, pastures and grazing grounds in use*

<sup>3)</sup> Omena, marjapensasat ja taimitarhat avomaalla. – Appeltrod, bärsbuskar och plantskolor på friland – *Apple trees, berry plants and nurseries on open cultivation*

**4.1.2. Viljakasvien viljelyalat alueittain, 2002–2003 (1 000 ha)**  
**Odlingsarealerna för spannmålsväxter områdesvis, 2002–2003 (1 000 ha)**  
*Areas under cereals by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003 (1 000 ha)*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Syys- vehnä Höst- vete <i>Winter wheat</i>	Kevät- vehnä Vår- vete <i>Spring wheat</i>	Ruis Råg Rye	Ohra Korn <i>Barley</i>	Kaura Havre Oats	Seosvilja – Blandsäd <i>Mixed grain</i>		Muut viljat Andra spann- mål <i>Other grains</i>	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>
						Korsivilja Sträsäd <i>Cereals</i>	Palkokasvi+ korsivilja Baljväxt+ sträsäd <i>Legumes+ cereals</i>		
<b>2002</b>									
Uudenmaan . . . . .	4,5	50,5	5,4	37,1	25,3	0,1	0,6	0,1	123,7
Varsinais-Suomen . . . . .	13,7	57,0	6,7	83,9	38,6	0,4	0,5	0,2	200,9
Satakunnan . . . . .	0,7	4,6	2,4	40,9	49,4	0,4	0,3	0,1	98,8
Hämeen . . . . .	1,4	8,7	3,7	59,1	44,4	0,2	0,3	0,2	118,0
Pirkanmaan . . . . .	1,0	4,4	2,6	28,3	47,2	0,3	0,3	0,1	84,3
Kaakkois-Suomen . . . . .	0,5	11,2	2,6	30,8	37,1	0,7	0,3	0,0	83,3
Etelä-Savon . . . . .	0,0	0,6	0,8	11,1	13,7	0,9	0,2	0,1	27,4
Pohjois-Savon . . . . .	0,0	1,0	0,6	27,4	17,7	1,9	0,1	0,0	48,8
Pohjois-Karjalan . . . . .	0,0	1,1	0,7	11,2	17,4	0,6	0,1	0,0	31,0
Keski-Suomen . . . . .	0,0	0,7	0,9	15,9	20,5	0,8	0,1	0,0	38,9
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	0,1	5,5	1,6	55,6	68,1	1,2	0,3	0,0	132,4
Pohjanmaan . . . . .	0,0	5,0	1,1	58,8	33,8	1,6	0,8	0,0	101,1
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	0,0	0,7	1,2	54,1	33,7	2,3	0,2	0,0	92,3
Kainuun . . . . .	0,0	0,0	0,1	4,6	1,6	0,1	0,0	0,0	6,4
Lapin . . . . .	0,0	0,0	0,0	2,6	0,2	0,2	0,0	0,0	3,0
Ahvenanmaa . . . . .	0,4	0,8	0,2	1,4	2,4	0,0	0,0	0,0	5,2
<b>Koko maa – Hela landet –</b> <i>Whole country . . . . .</i>	<b>22,6</b>	<b>151,9</b>	<b>30,5</b>	<b>522,6</b>	<b>451,1</b>	<b>11,9</b>	<b>4,0</b>	<b>1,1</b>	<b>1 195,6</b>
<b>2003</b>									
Uudenmaan . . . . .	7,2	50,5	4,6	35,0	24,6	0,1	0,6	0,1	122,7
Varsinais-Suomen . . . . .	18,0	53,5	7,5	78,6	39,2	0,5	0,3	0,2	197,7
Satakunnan . . . . .	1,6	5,0	2,9	40,9	47,6	0,4	0,2	0,1	98,8
Hämeen . . . . .	3,0	10,6	3,7	57,6	43,5	0,1	0,2	0,2	119,1
Pirkanmaan . . . . .	2,2	4,7	2,7	27,8	46,6	0,2	0,2	0,2	84,8
Kaakkois-Suomen . . . . .	1,2	12,7	1,9	31,2	35,4	0,6	0,3	0,0	83,3
Etelä-Savon . . . . .	0,0	0,9	0,7	11,3	13,0	0,9	0,2	0,1	27,2
Pohjois-Savon . . . . .	0,0	1,1	0,7	28,6	16,2	2,1	0,1	0,1	48,9
Pohjois-Karjalan . . . . .	0,0	1,3	0,5	11,5	16,8	1,1	0,0	0,0	31,3
Keski-Suomen . . . . .	0,1	0,9	0,8	17,0	18,5	0,7	0,1	0,0	37,9
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	0,3	7,6	1,9	60,6	60,0	1,3	0,3	0,0	132,0
Pohjanmaan . . . . .	0,1	6,1	1,7	62,3	28,5	1,5	0,8	0,0	101,1
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	0,1	1,1	1,0	59,8	31,5	2,3	0,2	0,0	96,0
Kainuun . . . . .	0,0	0,0	0,0	4,7	1,5	0,2	0,0	0,0	6,5
Lapin . . . . .	0,0	0,0	0,0	2,8	0,3	0,2	0,0	0,0	3,3
Ahvenanmaa . . . . .	0,6	0,8	0,2	1,1	2,2	0,0	0,0	0,0	5,1
<b>Koko maa – Hela landet –</b> <i>Whole country . . . . .</i>	<b>34,5</b>	<b>157,1</b>	<b>30,7</b>	<b>530,7</b>	<b>425,5</b>	<b>12,2</b>	<b>3,6</b>	<b>1,3</b>	<b>1 195,6</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) sekä erillinen tilastokysely tukea hakemattomille tiloille  
 Källa: JSM:s informationscentral: Integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) samt en separat statistikförfrågan gällande de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Integrated Administration and Control System (IACS) and a separate statistical survey of farms that have not applied for support

**4.1.3. Perunan, sokerijuurikkaan, herneen ja öljykasvien viljelyalat alueittain, 2002–2003 (1 000 ha)**  
**Odlingsarealerna för potatis, sockerbeta, ärter och oljevaxter områdesvis, 2002–2003 (1 000 ha)**  
*Areas under potatoes, sugar beet, peas and rape for oilseed by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003 (1 000 ha)*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Peruna Potatis <i>Potatoes</i>	Sokerijuurikas Sockerbeta <i>Sugar beet</i>	Herne Ärter <i>Peas</i>	Rypsi ja rapsi Ryps och raps <i>Turnip rape and rape</i>
<b>2002</b>				
Uudenmaan .....	0,6	2,5	1,3	9,5
Varsinais-Suomen .....	1,8	11,8	2,4	16,1
Satakunnan .....	4,6	7,4	0,2	3,8
Hämeen .....	1,6	5,3	0,4	6,1
Pirkanmaan .....	0,4	0,2	0,3	5,4
Kaakkois-Suomen .....	0,7	0,4	0,2	3,5
Etelä-Savon .....	0,7	0,5	0,0	0,2
Pohjois-Savon .....	0,4	0,0	0,0	0,7
Pohjois-Karjalan .....	0,3	0,0	0,0	0,4
Keski-Suomen .....	0,3	0,0	0,0	1,1
Etelä-Pohjanmaan .....	7,3	0,4	0,0	10,6
Pohjanmaan .....	5,8	1,1	0,1	8,8
Pohjois-Pohjanmaan .....	3,9	0,0	0,0	1,2
Kainuun .....	0,2	0,0	0,0	0,0
Lapin .....	0,3	0,0	0,0	0,0
Ahvenanmaa .....	0,7	1,1	0,0	0,1
<b>Koko maa – Hela landet –</b> <i>Whole country .....</i>	<b>29,8</b>	<b>30,6</b>	<b>5,1</b>	<b>67,5</b>
<b>2003</b>				
Uudenmaan .....	0,6	2,5	1,0	10,4
Varsinais-Suomen .....	1,7	11,2	2,0	18,5
Satakunnan .....	4,5	6,9	0,2	3,8
Hämeen .....	1,5	5,0	0,4	6,6
Pirkanmaan .....	0,4	0,2	0,2	5,1
Kaakkois-Suomen .....	0,7	0,4	0,2	4,1
Etelä-Savon .....	0,6	0,4	0,0	0,1
Pohjois-Savon .....	0,4	0,0	0,0	0,8
Pohjois-Karjalan .....	0,2	0,0	0,0	0,4
Keski-Suomen .....	0,3	0,0	0,0	1,1
Etelä-Pohjanmaan .....	7,2	0,4	0,0	12,4
Pohjanmaan .....	5,7	1,0	0,0	10,4
Pohjois-Pohjanmaan .....	3,7	0,0	0,0	1,0
Kainuun .....	0,2	0,0	0,0	0,0
Lapin .....	0,2	0,0	0,0	0,0
Ahvenanmaa .....	0,7	1,0	0,0	0,0
<b>Koko maa – Hela landet –</b> <i>Whole country .....</i>	<b>28,7</b>	<b>28,8</b>	<b>4,1</b>	<b>75,0</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS) sekä erillinen tilastokysely tukea hakemattomille tiloille  
 Källa: JSM:s informationsjämscentral: Integrerade systemet för administration och kontroll (IACS) samt en separat statistiskförfrågan gällande de lantbrukslägenheter som inte ansökt om stöd  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Integrated Administration and Control System (IACS) and a separate statistical survey of farms that have not applied for support.

**4.1.4. Nurmikasvien, puutarhakasvien ja muiden kasvien viljelyalat alueittain, 2002–2003 (1 000 ha)**  
**Odlingsarealerna för vallväxter, trädgårdsväxter och övriga växter områdesvis, 2002–2003 (1 000 ha)**  
*Areas under grasses, horticultural crops and other crops by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003 (1 000 ha)*

Työvoima- ja elinkeino- keskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Nurmikasvit <sup>1)</sup> – Vallväxter <sup>1)</sup> – <i>Cultivated grassland <sup>1)</sup></i>						Puutarha- kasvit <sup>2)</sup> Träd- gårds- växter <sup>2)</sup> <i>Horticultural crops <sup>2)</sup></i>	Muut kasvit Övriga växter <i>Other crops <sup>3)</sup></i>
	Kuiva- heinä Vallhö <i>Hay</i>	Säilö- rehu Ensilage <i>Silage</i>	Tuorerehu Grönfoder <i>Green fodder</i>	Laidun Bete <i>Pasture</i>	Siemen- viljely Fröodling <i>Seed production</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>		
<b>2002</b>								
Uudenmaan .....	6,5	11,4	0,6	4,1	0,8	23,4	1,0	0,8
Varsinais-Suomen .....	7,0	11,6	0,7	2,7	2,7	24,7	2,7	1,3
Satakunnan .....	4,3	12,3	0,6	4,0	0,6	21,7	2,5	0,6
Hämeen .....	5,9	19,0	0,7	6,2	1,6	33,4	1,1	1,0
Pirkanmaan .....	11,9	17,5	1,1	6,7	0,9	38,0	0,4	0,5
Kaakkois-Suomen .....	9,7	16,4	0,7	6,0	0,3	33,2	0,5	0,4
Etelä-Savon .....	8,6	18,0	0,8	6,6	0,2	34,2	1,1	1,5
Pohjois-Savon .....	9,0	52,7	1,6	13,5	1,4	78,2	1,2	1,1
Pohjois-Karjalan .....	9,3	25,4	0,7	6,5	0,5	42,4	0,3	1,6
Keski-Suomen .....	8,1	24,2	0,7	7,1	0,3	40,4	0,3	0,7
Etelä-Pohjanmaan .....	8,0	41,3	1,9	10,0	1,0	62,3	0,3	1,5
Pohjanmaan .....	7,2	43,7	1,8	6,0	0,8	59,5	0,5	0,9
Pohjois-Pohjanmaan .....	11,5	60,5	1,6	11,1	1,2	85,9	0,4	1,0
Kainuun .....	3,1	13,9	0,7	2,1	0,1	20,0	0,1	0,2
Lapin .....	5,8	26,9	1,1	2,2	0,0	35,9	0,1	0,4
Ahvenanmaa .....	1,9	2,3	0,0	0,4	0,0	4,7	0,6	0,1
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country .....</b>	<b>117,9</b>	<b>397,1</b>	<b>15,2</b>	<b>95,3</b>	<b>12,3</b>	<b>637,8</b>	<b>13,1</b>	<b>13,5</b>
<b>2003</b>								
Uudenmaan .....	6,0	11,5	0,4	4,2	0,9	22,9	1,0	0,9
Varsinais-Suomen .....	5,7	12,8	0,6	2,9	2,5	24,5	2,7	1,7
Satakunnan .....	4,6	11,4	0,6	4,4	0,6	21,6	2,6	0,6
Hämeen .....	8,0	16,3	1,0	5,5	1,4	32,1	1,1	1,3
Pirkanmaan .....	9,4	19,3	1,4	6,4	0,7	37,2	0,4	0,6
Kaakkois-Suomen .....	6,6	17,9	1,1	6,8	0,2	32,6	0,5	0,5
Etelä-Savon .....	8,0	19,4	1,0	5,5	0,2	34,1	1,0	2,3
Pohjois-Savon .....	9,3	51,8	1,5	13,4	1,4	77,3	1,2	1,3
Pohjois-Karjalan .....	6,0	20,7	0,8	14,0	0,4	41,8	0,3	2,9
Keski-Suomen .....	6,5	23,2	0,5	9,6	0,3	40,0	0,3	1,1
Etelä-Pohjanmaan .....	6,7	42,3	2,2	8,6	1,0	60,7	0,3	1,5
Pohjanmaan .....	5,3	46,5	1,1	5,2	0,7	58,8	0,5	1,1
Pohjois-Pohjanmaan .....	9,2	61,8	1,6	11,4	1,0	85,0	0,3	1,0
Kainuun .....	4,0	13,5	0,4	2,2	0,0	20,1	0,1	0,2
Lapin .....	4,1	28,0	1,9	1,8	0,0	35,9	0,1	0,3
Ahvenanmaa .....	1,7	2,4	0,0	0,5	0,0	4,7	0,5	0,0
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country .....</b>	<b>101,2</b>	<b>398,8</b>	<b>16,2</b>	<b>102,2</b>	<b>11,1</b>	<b>629,3</b>	<b>12,8</b>	<b>17,3</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Ks. taul. 4.1.3.

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Se tab. 4.1.3.

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: See Table 4.1.3.

<sup>1)</sup> Alle 5 vuoden ikäiset nurmet – Ängar under 5 år – *Meadows under 5 years*

<sup>2)</sup> Vihannekset, mansikka ja koristekasvit avomaalla. - Grönsaker, jordgubbar och prydnadsväxter på friland – *Vegetables, strawberries and ornamental plants on open cultivation*

<sup>3)</sup> Muut kasvit: tauluissa 4.1.2.–4.1.4. Mainitsemattomat – Övriga växter: de som inte är med i tabellerna 4.1.2.–4.1.4. – *Other crops: crops not included in Tables 4.1.2.–4.1.4.*

**4.1.5. Viljelty ala, kesanto ja muu käytössä oleva maatalousmaa alueittain, 2002–2003 (1 000 ha)**  
**Odlad areal, träda och övrig utnyttjad jordbruksareal områdesvis, 2002–2003 (1 000 ha)**  
*Cultivated area, fallow and other utilized agricultural area by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003 (1 000 ha)*

Työvoima- ja elinkeino- keskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Viljelty ala yhteensä Odlad areal inalles <i>Cultivated area, total</i>	Kesanto Träda <i>Fallow</i>	Viljelty ala ja kesanto yhteensä Odlad areal och träda sammanlagt <i>Cultivated area and fallow, total</i>	Nurmet vähintään 5 vuotta <sup>1)</sup> Vall minst 5 år <sup>1)</sup> <i>Grasslands at least 5 years <sup>1)</sup></i>	Monivuotiset puutarha- kasvit <sup>2)</sup> Fleråriga trädgårds- växter <sup>2)</sup> <i>Permanent crops <sup>2)</sup></i>	Kotitarve- puutarha Trädgård för hus- behov <i>Kitchen garden</i>	Käytössä oleva maatalousmaa yhteensä Utnyttjad jord- bruksareal inalles <i>Utilized agric. area (UAA), total</i>
<b>2002</b>							
Uudenmaan . . . . .	162,8	22,2	185,0	1,8	0,3	0,1	187,2
Varsinais-Suomen . . . . .	261,6	29,6	291,3	2,9	0,3	0,2	294,6
Satakunnan . . . . .	139,7	14,4	154,0	1,6	0,1	0,1	155,7
Hämeen . . . . .	167,0	19,6	186,5	1,2	0,2	0,1	188,0
Pirkanmaan . . . . .	129,5	17,8	147,3	1,4	0,3	0,2	149,2
Kaakkois-Suomen . . . . .	122,1	16,8	138,9	0,7	0,2	0,1	139,9
Etelä-Savon . . . . .	65,6	5,8	71,3	1,2	0,5	0,1	73,1
Pohjois-Savon . . . . .	130,5	9,3	139,8	1,5	0,6	0,1	142,0
Pohjois-Karjalan . . . . .	76,0	7,4	83,4	0,8	0,5	0,0	84,8
Keski-Suomen . . . . .	81,9	9,9	91,8	0,9	0,3	0,1	93,1
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	214,9	23,8	238,7	0,7	0,1	0,1	239,6
Pohjanmaan . . . . .	177,7	12,8	190,6	1,1	0,1	0,0	191,8
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	184,6	17,0	201,7	3,3	0,3	0,1	205,3
Kainuun . . . . .	26,8	2,2	29,1	0,5	0,0	0,0	29,7
Lapin . . . . .	39,6	1,0	40,6	1,8	0,0	0,0	42,4
Ahvenanmaa . . . . .	12,4	1,1	13,5	5,4	0,2	0,0	19,1
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>1 992,9</b>	<b>210,7</b>	<b>2 203,6</b>	<b>26,7</b>	<b>3,9</b>	<b>1,3</b>	<b><sup>3)</sup> 2 236,0</b>
<b>2003</b>							
Uudenmaan . . . . .	161,9	22,7	184,6	2,2	0,3	0,1	187,1
Varsinais-Suomen . . . . .	260,0	30,9	290,9	3,0	0,3	0,2	294,4
Satakunnan . . . . .	138,9	15,3	154,1	1,4	0,1	0,1	155,7
Hämeen . . . . .	167,0	20,0	187,0	1,1	0,2	0,1	188,5
Pirkanmaan . . . . .	128,9	18,9	147,8	1,2	0,3	0,2	149,5
Kaakkois-Suomen . . . . .	122,4	17,0	139,4	0,8	0,3	0,1	140,5
Etelä-Savon . . . . .	65,8	6,0	71,7	1,0	0,5	0,1	73,3
Pohjois-Savon . . . . .	129,9	10,5	140,4	1,6	0,6	0,1	142,6
Pohjois-Karjalan . . . . .	77,0	8,0	85,0	0,8	0,5	0,1	86,4
Keski-Suomen . . . . .	80,8	11,3	92,1	0,9	0,3	0,1	93,3
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	214,7	24,6	239,3	0,7	0,1	0,1	240,3
Pohjanmaan . . . . .	178,6	12,9	191,5	1,1	0,2	0,0	192,9
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	187,0	17,2	204,2	3,5	0,3	0,1	208,2
Kainuun . . . . .	27,0	2,5	29,4	0,5	0,1	0,0	30,0
Lapin . . . . .	39,8	1,5	41,3	1,8	0,0	0,0	43,1
Ahvenanmaa . . . . .	12,0	1,1	13,2	5,8	0,2	0,0	19,2
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>1 991,6</b>	<b>220,4</b>	<b>2 212,0</b>	<b>27,6</b>	<b>4,2</b>	<b>1,3</b>	<b><sup>3)</sup> 2 245,6</b>

Lähde: Ks taulukko 4.1.3. – Källa: Se tabellen 4.1.3. – Source: See table 4.1.3.

<sup>1)</sup> Vähintään 5 vuoden ikäiset nurmet ml. käytössä oleva luonnonniitty ja -laidun sekä hakamaa – Minst 5 år gamla ängar inkl. naturängar samt naturliga betes- och hagmarker i användning – *At least 5 years old meadows including natural meadows, pastures and grazing grounds in use*

<sup>2)</sup> Omena, marjapensasat ja taimitarhat – Appellträäd, bärbuskar och plantskolor på friland – *Apple trees, berry plants and nurseries on open cultivation*

<sup>3)</sup> Sisältää maatalousmaata kasvihuoneviljelyssä 500 ha – Inkluderar jordbruksmark för växthusodling 500 ha – *Includes agricultural area for cultivation in greenhouses 500 ha*

**4.1.6. Tärkeimpien viljelykasvien lajikkeiden viljelylaajuudet, 1999–2002 (%)**  
**Odlingsomfånget av några av de viktigaste odlingsväxtsorterna, 1999–2002 (%)**  
*Areas under the most important crop varieties, 1999–2002 (%)*

Viljelykasvi ja lajike Odlingsväxt och sort – <i>Crop and variety</i>	1999	2000	2001	2002
<b>Syysvehnä<sup>1)</sup> – Höstvete<sup>1)</sup> – <i>Winter wheat<sup>1)</sup></i> . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Tryggve . . . . .	34,8	37,7	37,7	35,7
Tarso . . . . .	–	–	10,5	12,0
Aura . . . . .	14,1	14,5	10,1	11,4
Gunbo . . . . .	–	3,7	7,2	10,7
Ramiro . . . . .	30,6	25,2	19,3	10,5
Urho . . . . .	–	0,4	0,6	4,8
Kosack . . . . .	6,2	3,7	3,6	4,2
Hankkijan Ilves . . . . .	2,6	2,8	2,5	3,2
Folke . . . . .	4,3	4,6	3,7	2,7
Otso . . . . .	2,3	1,9	2,0	2,2
Muut – Övriga – <i>Others</i> . . . . .	5,1	5,5	2,8	2,8
<b>Kevätvehnä<sup>1)</sup> – Vårvete<sup>1)</sup> – <i>Spring wheat<sup>1)</sup></i> . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Tjalve . . . . .	64,3	59,7	50,1	40,1
Vinjett . . . . .	–	–	10,5	19,4
Mahdi . . . . .	11,0	12,3	14,7	17,2
Bastian . . . . .	2,8	4,3	5,2	6,0
Manu . . . . .	3,5	3,6	3,5	3,0
Reno . . . . .	7,2	5,9	4,0	2,6
Muut – Övriga – <i>Others</i> . . . . .	11,2	14,2	12,0	11,7
<b>Ruis<sup>1)</sup> – Råg<sup>1)</sup> – <i>Rye<sup>1)</sup></i> . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Amilo . . . . .	9,5	14,5	18,0	20,5
Anna . . . . .	19,0	20,1	18,7	16,4
Akusti . . . . .	13,3	16,5	15,7	15,3
Kartano . . . . .	14,5	14,9	13,5	12,3
Voima . . . . .	13,9	12,2	13,5	11,7
Riihi . . . . .	–	0,3	3,7	7,4
Hankkijan Jussi . . . . .	8,1	6,1	5,3	4,9
Ponsi . . . . .	3,0	2,8	2,3	2,1
Ensi . . . . .	3,0	2,0	1,6	1,5
Muut – Övriga – <i>Others</i> . . . . .	15,7	10,6	7,7	7,9
<b>Ohra<sup>1)</sup> – Korn<sup>1)</sup> – <i>Barley<sup>1)</sup></i> . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Saana . . . . .	20,1	23,3	24,5	23,2
Erkki . . . . .	–	4,8	8,5	10,8
Artturi . . . . .	9,8	11,1	10,8	10,3
Scarlett . . . . .	0,0	4,9	8,4	10,0
Rolfi . . . . .	–	7,4	9,0	9,7
Arve . . . . .	15,1	11,3	8,4	6,4
Inari . . . . .	4,3	6,2	5,7	4,5
Barke . . . . .	–	0,0	0,9	2,8
Mette . . . . .	5,9	4,2	3,3	2,6
Kustaa . . . . .	7,2	5,0	3,5	2,6
Thule . . . . .	3,5	3,2	2,7	2,2
Loviisa . . . . .	4,4	3,2	2,3	2,0
Kunnari . . . . .	–	–	0,1	1,5
Muut – Övriga – <i>Others</i> . . . . .	29,7	15,4	11,9	11,2
<b>Kaura<sup>1)</sup> – Havre<sup>1)</sup> – <i>Oats<sup>1)</sup></i> . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Veli . . . . .	34,0	32,1	29,4	27,7
Aarre . . . . .	6,9	10,1	12,2	12,3
Leila . . . . .	15,8	14,5	12,4	10,0
Salo . . . . .	17,4	15,1	13,0	9,4
Roope . . . . .	3,3	6,0	7,2	7,8
Belinda . . . . .	–	1,0	3,2	6,6
Aslak . . . . .	–	0,4	2,4	5,9
Freja . . . . .	5,6	6,3	6,1	4,7
Suomi . . . . .	–	0,4	2,0	4,5
Virma . . . . .	6,9	5,7	4,6	3,4
Muut – Övriga – <i>Others</i> . . . . .	10,1	8,4	7,4	7,7

## 4.1.6. Jatk. – Forts. – Cont.

Viljelykasvi ja lajike Odlingsväxt och sort – <i>Crop and variety</i>	1999	2000	2001	2002
<b>Herne <sup>1)</sup> – Ärtor <sup>1)</sup> – Peas <sup>1)</sup> . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Karita . . . . .	28,3	44,6	58,6	63,4
Tiina . . . . .	33,8	25,8	15,7	10,1
Pika . . . . .	17,1	10,0	6,1	4,5
Sunna . . . . .	1,5	2,2	1,3	1,2
Julia . . . . .	1,2	1,4	1,0	1,2
Muut – Övriga – <i>Others</i> . . . . .	18,1	16,0	17,2	19,6
<b>Peruna <sup>1)</sup> – Potatis <sup>1)</sup> – Potatoes <sup>1)</sup> . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Saturna . . . . .	18,3	17,9	17,5	17,3
Van Gogh . . . . .	9,3	10,1	11,3	11,9
Posmo . . . . .	4,0	4,5	6,7	8,1
Nicola . . . . .	3,6	5,1	5,7	6,8
Asterix . . . . .	4,8	5,2	5,3	5,6
Fambo . . . . .	3,7	4,2	5,0	5,2
Hankkijan Tanu . . . . .	3,0	3,7	0,8	5,0
Hankkijan Timo . . . . .	3,9	4,8	4,9	4,9
Matilda . . . . .	6,4	5,2	4,8	4,0
Kardal . . . . .	2,4	2,6	2,3	2,7
Binthe . . . . .	3,7	3,0	3,1	2,6
Lady Claire . . . . .	–	–	0,7	1,5
Idole . . . . .	0,9	1,5	1,5	1,4
Siikli . . . . .	1,2	1,3	1,4	1,3
Lady Christl . . . . .	–	0,8	1,5	1,2
Muut – Övriga – <i>Others</i> . . . . .	34,8	30,1	27,5	20,4
<b>Kevätropsi <sup>1)</sup> – Vårrops <sup>1)</sup> – Spring rape <sup>1)</sup> . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Sponsor . . . . .	–	33,2	43,8	44,4
Wildcat . . . . .	–	–	–	35,6
Hyola 38 . . . . .	62,8	64,7	55,9	12,2
Muut – Övriga – <i>Others</i> . . . . .	37,2	2,1	0,2	7,8
<b>Kevätrypsi <sup>1)</sup> – Vårrops <sup>1)</sup> – Spring turnip rape<sup>1)</sup> . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Valo . . . . .	46,8	46,3	36,2	47,7
Kulta . . . . .	52,1	52,2	54,0	32,5
Harmoni . . . . .	–	0,4	5,5	10,5
Tuli . . . . .	–	0,4	0,1	5,5
Pouta . . . . .	–	–	–	2,4
Muut – Övriga – <i>Others</i> . . . . .	1,1	0,7	4,2	1,4
<b>Sokerijuurikas – Sockerbeta – Sugar beet . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Helmi . . . . .	9,3	42,9	50,8	46,8
Centaure . . . . .	7,4	24,5	32,8	16,5
Mariella . . . . .	1,3	1,4	2,7	11,1
Sylvester . . . . .	–	–	–	8,6
Moldau . . . . .	–	–	–	8,1
Manila . . . . .	–	–	5,9	5,5
Figaro . . . . .	38,8	22,8	3,9	1,8
Ritva . . . . .	16,2	3,8	3,0	1,4
Muut – Övriga – <i>Others</i> . . . . .	27,0	4,6	0,9	0,2

Lähteet: MMM:n tietopalvelukeskus: Yhdenntetty hallinto- ja valvontajärjestelmä (IACS), Sokerijuurikkaan tutkimuskeskuksen tilastot  
 Källor: JSM:s informationstjänstcentral: Integrerade systemet för administration och kontroll (IACS), statistiken av Centralen för Sockerbetsforskning  
 Sources: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Integrated Administration and Control System (IACS), statistics of Sugar Beet Research Centre

<sup>1)</sup> Tiedot saatavissa myös alueittain – Uppgifter fås också områdesvis – Information available also by area



**4.1.7. Tärkeimpien viljelykasvien hehtaarisadot alueittain, 2002–2003 (100 kg/ha)**  
**De viktigaste odlingsväxternas hektarskördar områdesvis, 2002–2003 (100 kg/ha)**  
*Yields per hectare of the most important crops by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003 (100 kg/ha)*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och närings- central <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Syys- vehnä Höst- vete <i>Winter wheat</i>	Kevät- vehnä Vår- vete <i>Spring wheat</i>	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Seosvilja – Blandsäd <i>Mixed grain</i>		Herne Ärter Peas
						Korsivilja Sträsäd Cereals	Palkokasvi+ korsivilja Baljväxt+ sträsäd Legumes+ cereal	
<b>2002</b>								
Uudenmaan . . . . .	39,9	33,1	24,1	32,7	33,6	31,9	29,4	21,7
Varsinais-Suomen . . . . .	37,1	28,7	25,3	30,5	35,7	37,6	26,2	22,5
Satakunnan . . . . .	39,8	36,1	25,1	34,2	34,9	35,5	23,1	24,0
Hämeen . . . . .	38,8	32,8	24,7	32,9	36,4	38,9	21,5	26,7
Pirkanmaan . . . . .	34,7	29,2	22,7	29,9	29,8	31,0	22,4	19,0
Kaakkois-Suomen . . . . .	35,4	35,1	23,4	33,9	34,3	26,9	30,0	21,7
Etelä-Savon . . . . .	..	37,7	16,7	33,6	30,9	30,3	23,1	12,0
Pohjois-Savon . . . . .	34,6	32,6	20,2	31,0	29,6	30,8	20,2	30,0
Pohjois-Karjalan . . . . .	..	24,9	16,2	28,5	28,3	30,1	17,6	8,0
Keski-Suomen . . . . .	33,9	29,2	20,0	30,7	28,8	26,2	33,8	..
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	19,5	41,8	28,2	37,6	35,6	36,2	24,9	30,3
Pohjanmaan . . . . .	40,1	36,2	28,7	37,0	35,1	36,3	26,6	27,0
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	42,0	37,9	19,9	34,5	31,9	30,7	20,0	..
Kainuun . . . . .	..	25,0	22,2	30,7	31,4	32,9	..	..
Lapin . . . . .	..	..	27,3	25,2	22,3	30,7	25,0	..
Ahvenanmaa . . . . .	36,8	32,7	37,4	32,4	29,4	..	..	..
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>37,6</b>	<b>31,9</b>	<b>24,0</b>	<b>33,3</b>	<b>33,5</b>	<b>32,0</b>	<b>25,2</b>	<b>22,3</b>
<b>2003</b>								
Uudenmaan . . . . .	32,9	35,2	26,3	34,7	32,8	34,1	17,6	26,2
Varsinais-Suomen . . . . .	34,1	35,6	26,5	35,0	35,5	36,7	20,5	26,6
Satakunnan . . . . .	40,5	38,3	26,5	34,6	31,9	34,6	36,5	18,4
Hämeen . . . . .	35,5	36,7	24,6	35,1	33,0	30,8	22,5	23,2
Pirkanmaan . . . . .	32,8	34,6	19,4	30,4	28,0	33,2	21,3	23,6
Kaakkois-Suomen . . . . .	31,4	36,6	20,4	30,9	31,0	25,7	22,6	18,9
Etelä-Savon . . . . .	..	29,8	14,1	28,5	26,9	28,9	22,8	..
Pohjois-Savon . . . . .	35,0	28,8	19,7	27,4	27,9	26,0	20,0	21,2
Pohjois-Karjalan . . . . .	23,1	26,4	13,1	28,6	26,9	32,0	20,0	20,0
Keski-Suomen . . . . .	30,4	33,3	12,4	23,5	25,5	23,7	..	17,9
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	31,8	38,4	22,3	31,9	29,4	29,4	19,4	26,2
Pohjanmaan . . . . .	35,5	39,6	28,6	32,9	32,6	25,6	28,7	28,9
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	33,8	34,2	17,4	29,4	28,0	32,0	23,4	..
Kainuun . . . . .	–	32,1	16,3	27,0	28,8	36,0	..	–
Lapin . . . . .	..	–	..	23,7	12,5	34,0	..	..
Ahvenanmaa . . . . .	41,3	36,1	29,1	33,2	31,6	..	..	25,1
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>34,2</b>	<b>35,8</b>	<b>23,9</b>	<b>32,1</b>	<b>30,5</b>	<b>29,3</b>	<b>22,5</b>	<b>25,1</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilatutkimukset  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Gärdundersökningar  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm surveys

## 4.1.7. Jatk. – Forts. – Cont

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och närings- central <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Peruna Potatis <i>Potatoes</i>	Sokeri- juurikas Socker- beta <i>Sugar beet</i> 1)	Kuiva- heinä Vallhö <i>Hay</i>	Säilö- rehu Ensilage <i>Silage</i> 2)	Apilan- siemen Klöver- frö <i>Clover seed</i>	Timo- tein- siemen Timotej- frö <i>Timothy seed</i>	Rypsi Ryps <i>Turnip rape</i> 3)	Rapsi Raps <i>Rape</i>
<b>2002</b>								
Uudenmaan . . . . .	213,7	352,6	39,4	134,8	2,6	5,8	15,8	19,3
Varsinais-Suomen . . . . .	178,0	360,2	41,1	150,3	1,7	3,7	15,3	18,2
Satakunnan . . . . .	288,1	328,0	37,8	183,8	–	5,4	16,2	..
Hämeen . . . . .	229,5	355,2	41,3	178,7	2,0	5,1	15,1	..
Pirkanmaan . . . . .	180,5	369,1	36,6	175,5	2,2	3,0	13,7	20,0
Kaakkois-Suomen . . . . .	227,7	307,1	37,1	187,8	1,7	4,9	16,2	22,7
Etelä-Savon . . . . .	200,9	307,1	33,5	207,2	–	3,0	17,8	..
Pohjois-Savon . . . . .	187,0	–	37,8	160,6	1,7	5,3	16,4	..
Pohjois-Karjalan . . . . .	207,8	–	35,4	181,0	2,4	3,7	10,6	–
Keski-Suomen . . . . .	146,3	..	37,5	173,4	1,7	3,1	13,5	..
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	283,2	343,6	38,9	187,7	2,0	4,8	15,4	..
Pohjanmaan . . . . .	275,3	343,6	42,1	173,6	3,0	4,6	16,9	14,6
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	290,4	–	35,2	170,0	2,1	2,8	12,7	..
Kainuun . . . . .	177,4	–	28,5	178,9	–	2,9	..	..
Lapin . . . . .	169,6	–	32,3	148,3	–	–	..	..
Ahvenanmaa . . . . .	267,3	396,1	28,2	111,3	–	–	18,1	..
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>262,1</b>	<b>349,6</b>	<b>37,0</b>	<b>172,3</b>	<b>2,2</b>	<b>4,5</b>	<b>15,5</b>	<b>18,4</b>
<b>2003</b>								
Uudenmaan . . . . .	215,6	317,4	38,6	145,0	1,5	5,0	12,4	15,9
Varsinais-Suomen . . . . .	148,4	313,7	36,4	143,5	2,3	3,5	13,4	17,2
Satakunnan . . . . .	233,2	280,8	37,8	180,8	2,4	4,2	12,2	–
Hämeen . . . . .	179,4	304,3	40,0	195,5	–	4,8	13,0	..
Pirkanmaan . . . . .	192,1	363,7	34,2	174,4	3,7	3,0	11,5	..
Kaakkois-Suomen . . . . .	169,9	292,6	37,7	179,4	–	3,7	13,8	15,7
Etelä-Savon . . . . .	181,7	284,4	36,9	208,0	–	..	16,9	–
Pohjois-Savon . . . . .	173,5	–	29,3	158,0	5,3	3,9	10,2	..
Pohjois-Karjalan . . . . .	192,3	–	34,0	156,3	1,8	3,0	11,0	..
Keski-Suomen . . . . .	108,3	240,0	25,6	194,3	–	2,4	9,4	–
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	214,1	334,0	31,0	189,0	2,2	2,8	11,3	–
Pohjanmaan . . . . .	224,3	336,5	38,4	160,9	4,5	4,9	12,7	..
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	263,4	–	32,1	166,1	3,8	4,0	12,5	–
Kainuun . . . . .	169,8	–	32,8	137,1	..	..	..	–
Lapin . . . . .	126,5	–	25,9	128,5	–	–	..	..
Ahvenanmaa . . . . .	233,4	374,7	34,4	98,1	–	–	13,1	..
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>215,4</b>	<b>307,3</b>	<b>34,1</b>	<b>167,3</b>	<b>3,3</b>	<b>3,8</b>	<b>12,5</b>	<b>16,0</b>

1) Ennakkotieto vuodelta 2003 – Preliminär uppgift för år 2003 – Preliminary data for 2003

2) Iman odelmaa – Utan återväxt till ensilage – Without second hay crop for silage

3) Sisältää myös non food- rypsin ja rapsin – Inkl. även non food- ryps och raps – Incl. non food- turnip rape and rape

**4.1.8. Tärkeimpien viljelykasvien kokonaissadot alueittain, 2002– 2003 (milj. kg)**  
**De viktigaste odlingsväxternas totalskördar områdesvis, 2002–2003 (milj. kg)**  
*Total yields of the most important crops by Employment and Economic Development Centre, 2002–2003 (million kg)*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och närings- central <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Syys- vehnä Höst- vete Winter wheat	Kevät- vehnä Vår- vete Spring wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Seosvilja – Blandsäd <i>Mixed grain</i>		Herne Ärter Peas
						Korsivilja Stråsäd Cereals	Palkokasvi+ korsivilja Baljväxt+ stråsäd Legumes+ cereal	
<b>2002</b>								
Uudenmaan . . . . .	18,0	167,1	13,1	120,9	84,9	0,4	1,7	2,7
Varsinais-Suomen . . . . .	50,9	162,7	16,8	254,9	137,6	1,6	1,3	5,3
Satakunnan . . . . .	2,8	16,7	6,1	139,7	172,3	1,4	0,6	0,6
Hämeen . . . . .	5,6	28,4	9,1	194,0	161,7	0,7	0,5	1,1
Pirkanmaan . . . . .	3,4	13,0	5,9	84,4	140,4	1,1	0,7	0,6
Kaakkois-Suomen . . . . .	1,9	39,4	6,0	104,5	127,2	1,9	0,8	0,4
Etelä-Savon . . . . .	..	2,3	1,3	37,1	42,4	2,6	0,4	0,0
Pohjois-Savon . . . . .	0,0	3,2	1,3	85,0	52,4	5,9	0,3	0,1
Pohjois-Karjalan . . . . .	–	2,7	1,1	31,8	49,2	1,9	0,1	0,0
Keski-Suomen . . . . .	0,1	2,1	1,8	48,7	59,0	2,1	0,2	..
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	0,3	22,8	4,4	209,1	242,2	4,4	0,7	0,1
Pohjanmaan . . . . .	0,1	18,1	3,1	217,2	118,6	5,9	2,2	0,2
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	0,1	2,7	2,4	186,5	107,2	7,2	0,4	..
Kainuun . . . . .	..	0,0	0,1	14,0	5,0	0,5	..	–
Lapin . . . . .	..	..	0,0	6,5	0,5	0,5	0,0	–
Ahvenanmaa . . . . .	1,6	2,7	0,6	4,4	7,1	..	..	..
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>84,7</b>	<b>483,9</b>	<b>73,1</b>	<b>1 738,7</b>	<b>1 507,8</b>	<b>38,0</b>	<b>10,0</b>	<b>11,1</b>
<b>2003</b>								
Uudenmaan . . . . .	23,5	177,3	12,1	121,1	80,6	0,4	1,1	2,7
Varsinais-Suomen . . . . .	61,3	190,5	19,8	275,2	139,0	1,8	0,6	5,2
Satakunnan . . . . .	6,6	19,3	7,7	141,6	151,9	1,5	0,7	0,3
Hämeen . . . . .	10,8	39,0	9,1	201,9	143,6	0,5	0,5	0,8
Pirkanmaan . . . . .	7,3	16,4	5,3	84,5	130,6	0,7	0,5	0,5
Kaakkois-Suomen . . . . .	3,8	46,4	3,6	95,9	109,1	1,5	0,6	0,4
Etelä-Savon . . . . .	0,0	2,8	1,0	32,1	34,9	2,6	0,4	0,0
Pohjois-Savon . . . . .	0,1	3,2	1,3	78,1	45,0	5,3	0,2	0,1
Pohjois-Karjalan . . . . .	0,1	3,5	0,6	32,4	44,8	3,5	0,1	0,0
Keski-Suomen . . . . .	0,2	2,9	0,9	39,6	46,9	1,6	0,0	0,1
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	0,9	29,4	4,2	192,3	175,9	3,9	0,6	0,1
Pohjanmaan . . . . .	0,4	24,1	4,8	204,6	92,8	3,9	2,3	0,1
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	0,3	3,7	1,7	175,2	87,5	7,4	0,5	0,0
Kainuun . . . . .	–	0,0	0,0	12,6	4,4	0,6	0,0	–
Lapin . . . . .	0,0	–	0,0	6,6	0,3	0,5	0,0	0,0
Ahvenanmaa . . . . .	2,5	3,0	0,6	3,8	7,1	0,0	0,0	0,0
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>117,7</b>	<b>561,3</b>	<b>72,8</b>	<b>1 697,4</b>	<b>1 294,5</b>	<b>35,6</b>	<b>8,1</b>	<b>10,2</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilatutkimukset  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Gäldsundersökningar  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm surveys

## 4.1.8. Jatk. – Forts. – Cont

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och närings- central <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Peruna Potatis <i>Potatoes</i>	Sokeri- juurikas Socker- beta <i>Sugar beet</i> 1)	Kuiva- heinä Vallhö <i>Hay</i>	Säilö- rehu Ensilage <i>Silage</i> 2)	Apilan- siemen Klöver- frö <i>Clover seed</i>	Timo- tein- siemen Timotej- frö <i>Timothy seed</i>	Rypsi Ryps <i>Turnip rape</i> 3)	Rapsi Raps <i>Rape</i>
<b>2002</b>								
Uudenmaan .....	13,8	87,8	25,7	154,1	0,02	0,33	13,7	1,2
Varsinais-Suomen .....	32,4	423,2	28,7	174,9	0,02	0,45	23,0	1,1
Satakunnan .....	133,6	239,5	16,2	225,1	–	0,31	6,1	..
Hämeen .....	37,2	186,6	24,3	340,0	0,01	0,54	9,0	..
Pirkanmaan .....	8,1	6,4	43,5	307,0	0,01	0,13	7,1	0,0
Kaakkois-Suomen .....	16,1	13,5	35,9	308,2	0,01	0,09	5,5	0,1
Etelä-Savon .....	14,5	15,8	28,9	372,2	–	0,02	0,3	..
Pohjois-Savon .....	8,2	–	33,9	846,4	0,01	0,59	1,2	..
Pohjois-Karjalan .....	5,4	–	33,0	459,2	0,01	0,15	0,4	–
Keski-Suomen .....	5,1	..	30,5	420,5	0,01	0,05	1,5	..
Etelä-Pohjanmaan .....	207,2	13,0	31,2	776,0	0,01	0,36	16,2	..
Pohjanmaan .....	158,7	38,8	30,2	758,3	0,07	0,22	14,8	0,0
Pohjois-Pohjanmaan .....	113,7	–	40,6	1 027,8	0,02	0,20	1,5	..
Kainuun .....	2,9	–	9,0	248,5	–	0,01	..	..
Lapin .....	4,2	–	18,7	398,6	–	–	..	..
Ahvenanmaa .....	19,2	41,6	5,4	25,7	–	–	0,2	..
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country .....</b>	<b>780,1</b>	<b>1 066,3</b>	<b>435,9</b>	<b>6 842,5</b>	<b>0,21</b>	<b>3,44</b>	<b>100,4</b>	<b>2,5</b>
<b>2003</b>								
Uudenmaan .....	12,7	77,8	23,3	166,8	0,01	0,34	12,0	1,0
Varsinais-Suomen .....	25,2	349,6	20,6	184,3	0,04	0,53	24,0	0,9
Satakunnan .....	104,3	192,5	17,5	205,4	0,03	0,19	4,6	–
Hämeen .....	26,6	152,5	32,1	318,3	–	0,41	8,6	0,0
Pirkanmaan .....	8,5	5,8	32,0	337,0	0,04	0,12	5,9	0,0
Kaakkois-Suomen .....	11,3	12,3	24,9	320,4	–	0,07	5,6	0,1
Etelä-Savon .....	11,5	10,7	29,4	403,7	–	0,00	0,2	–
Pohjois-Savon .....	7,2	–	27,3	818,2	0,04	0,49	0,8	0,0
Pohjois-Karjalan .....	4,3	–	20,3	322,7	0,00	0,11	0,5	0,0
Keski-Suomen .....	3,3	0,3	16,6	450,4	–	0,06	1,0	–
Etelä-Pohjanmaan .....	154,8	12,7	20,8	798,4	0,03	0,21	14,0	–
Pohjanmaan .....	127,4	34,3	20,5	748,2	0,14	0,12	13,1	0,0
Pohjois-Pohjanmaan .....	98,4	–	29,5	1 027,1	0,03	0,35	1,2	–
Kainuun .....	2,8	–	13,1	184,8	0,00	0,00	0,0	–
Lapin .....	2,9	–	10,7	360,4	–	–	0,0	0,0
Ahvenanmaa .....	16,4	37,3	5,9	23,9	–	–	0,1	0,0
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country .....</b>	<b>617,4</b>	<b>885,8</b>	<b>344,6</b>	<b>6 670,2</b>	<b>0,36</b>	<b>2,99</b>	<b>91,7</b>	<b>2,0</b>

1) Ennakkotieto vuodelta 2003 – Preliminär uppgift för år 2003 – Preliminary data for 2003

2) Iman odellmaa – Utan återväxt till ensilage – Without second hay crop for silage

3) Sisältää myös non food- rypsin ja rapsin – Inkl. även non food- ryps och raps – Incl. non food- turnip rape and rape

**4.1.9. Tärkeimpien viljelykasvien sato, 1990–2003**  
**Skörden av de viktigaste odlingsväxterna, 1990–2003**  
*Per hectare and total yields of the most important crops, 1990–2003*

Vuosi År Year	Syys- vehnä Höst- vete Winter wheat	Kevät- vehnä Vår- vete Spring wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Rypsi ja rapsi Ryps och raps Turnip rape and rape	Herne Ärter Peas	Peruna Potatis Potatoes	Sokeri- juurikas Socker- beta Sugar beet	Kuiva- heinä Vallhö Hay	Säilö- rehu Ensilage Silage
<b>100 kg/ha</b>											
1990	38,6	33,9	30,1	35,4	36,7	17,9	29,3	215,0	356,0	43,3	193,0
1991	36,7	36,2	27,1	32,9	33,7	15,6	25,3	185,7	329,0	42,9	194,5
1992	28,6	23,4	25,0	28,1	30,2	18,3	17,9	192,9	323,8	35,2	171,4
1993	34,3	36,6	27,7	36,7	36,4	18,4	23,6	213,5	302,7	40,1	190,5
1994	37,4	38,0	25,8	36,8	34,6	16,1	22,4	198,8	323,6	39,2	167,2
1995	41,7	37,1	27,7	34,2	33,3	15,0	24,2	221,1	319,0	37,8	187,2
1996	43,0	40,2	24,6	34,3	33,7	14,5	23,4	220,0	258,4	43,0	183,6
1997	34,5	37,9	20,7	34,4	33,7	15,3	21,9	227,1	389,7	39,2	179,1
1998	32,7	28,5	15,7	23,9	25,9	11,1	12,1	186,3	272,0	34,0	186,1
1999	26,0	21,1	19,2	27,0	24,5	14,1	15,0	244,9	336,7	33,8	194,2
2000	37,0	35,7	24,3	35,5	35,4	13,5	22,5	244,6	325,5	37,2	191,5
2001	33,2	34,5	22,1	32,9	30,9	14,0	21,1	244,0	355,2	36,3	175,2
2002	37,6	31,9	24,0	33,3	33,5	15,5	22,3	262,1	349,6	37,0	172,3
2003	34,2	35,8	23,9	32,1	30,5	12,6	25,1	215,4	307,3*	34,1	167,3
<b>Milj. kg – Million kg</b>											
1990	137,4	489,5	244,2	1 720,2	1 661,8	117,0	9,1	881,4	1 125,0	1 206,5	4 318,1
1991	149,1	281,4	28,2	1 778,8	1 154,9	94,9	28,3	672,1	1 042,8	961,3	4 641,7
1992	35,2	177,1	26,6	1 330,6	997,6	132,6	29,1	673,2	1 049,0	773,7	4 589,0
1993	62,1	296,4	62,9	1 678,9	1 202,3	127,4	30,0	777,2	996,0	917,8	5 336,6
1994	42,3	295,1	22,2	1 858,1	1 149,9	107,9	13,9	725,6	1 096,9	1 016,4	4 309,2
1995	52,5	327,0	57,7	1 763,5	1 097,2	127,9	10,9	798,0	1 110,0	1 086,1	5 633,2
1996	108,4	350,9	86,9	1 859,6	1 260,8	89,4	13,3	765,7	896,6	1 047,3	5 551,0
1997	83,7	380,4	47,3	2 003,5	1 243,4	92,9	13,1	754,1	1 360,0	862,5	5 630,0
1998	95,9	301,0	49,3	1 316,2	975,1	63,9	4,2	590,7	892,0	612,4	6 251,2
1999	30,9	223,2	23,6	1 567,7	990,1	88,3	7,2	791,1	1 172,1	592,7	6 799,2
2000	147,5	390,8	108,2	1 984,8	1 412,8	70,9	11,7	785,2	1 046,0	586,0	7 128,7
2001	97,1	391,8	64,1	1 786,0	1 287,1	100,8	11,5	732,8	1 105,2	571,0	6 674,6
2002	84,7	483,9	73,1	1 738,7	1 507,8	102,8	11,1	780,1	1 066,3	435,9	6 842,5
2003	117,7	561,3	72,8	1 697,4	1 294,5	93,6	10,2	617,4	885,8*	344,6	6 670,2

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilatutkimukset  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Gäldsundersökningar  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm surveys

\*) Ilman odellmaa – Utan återväxt till ensilage – Without second hay crop for silage

**4.1.10. Laadultaan moitteettoman sadon osuus (%) kokonaissadosta, 1993–2003**  
**Den klanderfria skördens andel (%), 1993–2003**  
*Percentage of crop of good quality, 1993–2003*

Työvoima- ja elinkeino- keskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Syys- vehnä Höst- vete <i>Winter wheat</i>	Kevät- vehnä Vår- vete <i>Spring wheat</i>	Ruis Råg Rye	Ohra Korn <i>Barley</i>	Kaura Havre Oats	Herne Ärter Peas	Peruna Potatis <i>Potatoes</i>	Sokeri- juurikas <sup>1)</sup> Socker- beta <sup>1)</sup> <i>Sugar beet <sup>1)</sup></i>	Kuiva- heinä Vallhö Hay
<b>2002</b>									
Uudenmaan . . . . .	98	96	100	87	99	98	84	100	94
Varsinais-Suomen . . . . .	100	92	99	81	97	95	90	98	98
Satakunnan . . . . .	100	96	96	85	97	100	96	100	95
Hämeen . . . . .	100	94	100	88	99	96	85	99	97
Pirkanmaan . . . . .	100	89	98	85	96	98	86	100	93
Kaakkois-Suomen . . . . .	100	100	100	93	98	87	85	100	95
Etelä-Savon . . . . .	..	98	99	96	98	100	92	100	97
Pohjois-Savon . . . . .	100	98	99	93	97	100	96	–	76
Pohjois-Karjalan . . . . .	–	99	95	92	96	71	84	–	93
Keski-Suomen . . . . .	100	93	88	96	94	..	85	..	97
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	100	99	97	96	99	100	92	99	96
Pohjanmaan . . . . .	100	97	95	96	99	100	85	100	98
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	100	95	99	97	98	..	84	–	88
Kainuun . . . . .	..	91	100	98	94	–	79	–	88
Lapin . . . . .	..	..	100	93	100	–	88	–	92
Ahvenanmaa . . . . .	100	99	100	94	92	..	89	98	97
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>95</b>	<b>98</b>	<b>91</b>	<b>98</b>	<b>95</b>	<b>89</b>	<b>99</b>	<b>93</b>
<b>2003</b>									
Uudenmaan . . . . .	97	88	99	86	96	93	84	100	94
Varsinais-Suomen . . . . .	98	98	99	88	97	94	84	100	88
Satakunnan . . . . .	97	96	97	92	97	100	97	100	94
Hämeen . . . . .	95	89	98	84	98	77	84	99	88
Pirkanmaan . . . . .	96	91	99	86	95	75	88	100	86
Kaakkois-Suomen . . . . .	83	90	92	86	95	80	82	100	90
Etelä-Savon . . . . .	..	98	92	88	88	..	88	100	88
Pohjois-Savon . . . . .	100	90	84	93	93	100	95	–	74
Pohjois-Karjalan . . . . .	99	79	63	96	94	100	89	–	85
Keski-Suomen . . . . .	94	100	89	90	94	100	77	100	73
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	97	98	99	91	94	98	90	100	88
Pohjanmaan . . . . .	100	96	99	89	94	100	85	99	97
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	100	95	97	94	96	..	85	–	90
Kainuun . . . . .	–	100	100	95	98	–	88	–	81
Lapin . . . . .	..	–	..	84	100	..	89	–	98
Ahvenanmaa . . . . .	99	99	100	99	95	100	90	92	100
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>97</b>	<b>93</b>	<b>98</b>	<b>89</b>	<b>95</b>	<b>91</b>	<b>88</b>	<b>99</b>	<b>88</b>
1993 . . . . .	81	91	76	95	97	87	83	99	92
1994 . . . . .	97	99	99	95	97	94	86	99	99
1995 . . . . .	99	98	99	98	98	96	88	100	96
1996 . . . . .	99	99	99	96	98	94	88	99	89
1997 . . . . .	98	98	98	89	96	96	90	99	89
1998 . . . . .	36	58	50	69	81	48	85	99	63
1999 . . . . .	98	99	99	93	95	91	90	100	95
2000 . . . . .	97	97	95	94	98	90	89	100	84
2001 . . . . .	99	94	98	89	93	95	90	100	97

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilatutkimukset 1993–2003

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Gäldsundersökningar 1993–2003

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm surveys 1993–2003

<sup>1)</sup> Ennakkotieto vuodelta 2003 – Preliminär uppgift för år 2003 – Preliminary data for 2003

**4.1.11. Satovahinkoala ja sen osuus viljelyksessä olleesta pellostä alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1976–2002 <sup>1)</sup>**  
**Skördeskadeareal och dess andel av den odlade åkerarealen områdesvis år 2002 samt i hela landet åren 1976–2002 <sup>1)</sup>**

*Area of crop damage and proportion of total productive arable land by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1976–2002 <sup>1)</sup>*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral Employment and Economic Development Centre	Satovahinkoala, ha Skördeskadeareal, ha Area of crop damage, ha	Osuus viljelyksessä olevasta pellostä, % <sup>2)</sup> Andel av åker i odling, % <sup>2)</sup> Proportion of total productive arable land, % <sup>2)</sup>
<b>2002</b>		
Uudenmaan . . . . .	3 012	1,9
Varsinais-Suomen . . . . .	12 247	4,7
Satakunnan . . . . .	732	0,5
Hämeen . . . . .	2 713	1,6
Pirkanmaan . . . . .	1 300	1,0
Kaakkois-Suomen . . . . .	390	0,3
Etelä-Savon . . . . .	158	0,2
Pohjois-Savon . . . . .	469	0,4
Pohjois-Karjalan . . . . .	250	0,3
Keski-Suomen . . . . .	207	0,3
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	554	0,3
Pohjanmaan . . . . .	277	0,2
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	632	0,3
Kainuun . . . . .	22	0,1
Lapin . . . . .	44	0,1
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>23 006</b>	<b>1,2</b>
1976 . . . . .	29 301	1,2
1977 . . . . .	144 761	6,1
1978 . . . . .	59 605	2,6
1979 . . . . .	13 274	0,6
1980 . . . . .	3 540	0,2
1981 . . . . .	460 000	20,1
1982 . . . . .	31 191	1,4
1983 . . . . .	13 451	0,6
1984 . . . . .	104 654	4,7
1985 . . . . .	13 657	0,6
1986 . . . . .	39 128	1,8
1987 . . . . .	975 245	45,1
1988 . . . . .	182 933	8,7
1989 . . . . .	16 731	0,8
1990 . . . . .	10 802	0,5
1991 . . . . .	21 575	1,2
1992 . . . . .	204 310	11,7
1993 . . . . .	17 151	1,0
1994 . . . . .	14 172	0,8
1995 . . . . .	90 702	4,7
1996 . . . . .	11 931	0,6
1997 . . . . .	7 094	0,4
1998 . . . . .	444 529	22,2
1999 . . . . .	358 770	18,3
2000 . . . . .	15 979	0,8
2001 . . . . .	37 673	1,9
2002 . . . . .	23 006	1,2

Lähde: Maa- ja metsätalousministeriön tilastot  
 Källa: Jord- och skogsbruksministeriets statistik  
 Source: Statistics of the Ministry of Agriculture and Forestry

<sup>1)</sup> Ei sisällä Ahvenanmaan tietoja – Exkl. uppgifterna från Åland – Excl. data on Åland

<sup>2)</sup> Ei sisällä kesantoa – Exkl. träda – Excl. fallow

**4.1.12. Viljan ja perunan varastot, hankinta ja käyttö maataloilla talousvuosina <sup>1)</sup> 2001/02 ja 2002/03**  
**Lager, anskaffningen och förbrukningen av spannmål och potatis på gårdarna under ekonomiären <sup>1)</sup> 2001/02 och 2002/03**  
*Stocks, supply and use of grain and potatoes on farms during the economic years <sup>1)</sup> 2001/02 and 2002/03*

Varastot, hankinta ja käyttö Lager, anskaffning och förbrukning <i>Stocks, supply and use</i>	Vehnä Vete <i>Wheat</i>	Ruis Råg <i>Rye</i>	Ohra Korn <i>Barley</i>	Kaura Havre <i>Oats</i>	Peruna Potatis <i>Potatoes</i>
milj. kg – million kg					
<b>2001/02</b>					
Varastoissa – I lager – <i>Opening stocks 1.6.2001 . . .</i>	87,1	37,3	480,9	341,5	43,7
Sato – Skörd – <i>Crop, 2001 . . . . .</i>	488,9	64,1	1 786,0	1 287,1	732,8
Ostettu – Köpt – <i>Bought . . . . .</i>	24,0	3,1	275,2	174,4	39,9
Ollut käytettävissä 1.6.2001–31.5.2002 – Till förfogande under året 1.6.2001–31.5.2002 – <i>Available during 1.6.2001–31.5.2002 . . . . .</i>	600,0	104,5	2 542,1	1 803,1	816,4
Myyty yhteensä – Sålts inalles – <i>Sold, total . . . . .</i>	452,4	66,4	1 201,9	822,9	684,8
Viljelijöille – Till odlare – <i>To farmers . . . . .</i>	19,0	4,7	238,7	176,5	39,1
Muille – Till andra – <i>To others . . . . .</i>	433,4	61,8	963,1	646,4	645,8
Käytetty siemeneksi – Använts som utsäde – <i>Used as seed . . . . .</i>	52,7	5,0	126,3	101,3	66,2
Käytetty maatilan ruokataloudessa – Använts i gårdens hushåll – <i>Used as food in farm household . . . . .</i>	0,4	0,8	1,6	1,1	8,1
Käytetty rehuksi yhteensä – Använts som foder inalles – <i>Used as feed, total. . . . .</i>	23,4	1,1	773,2	534,0	6,8
Nautakarjalle – Till nötkreatur – <i>For cattle . . . . .</i>	2,8	0,6	363,8	402,3	5,3
Sioille – Till svin – <i>For pigs . . . . .</i>	8,4	0,4	355,6	78,7	0,7
Kanoille – Till höns – <i>For hens. . . . .</i>	8,5	0,0	49,6	33,0	0,1
Muille – Till andra djur – <i>For other animals . . . . .</i>	3,8	0,2	4,2	19,9	0,6
Käytetty vuoden 1.6.2001–31.5.2002 aikana – Förbrukats sammanlagt under året 1.6.2001– 31.5.2002 – <i>Used during 1.6.2001–31.5.2002. . . . .</i>	529,0	73,3	2 103,0	1 459,3	765,9
Varastotappio – Lagerförlust – <i>Store loss. . . . .</i>	0,4	0,2	2,8	3,1	27,8
Varastoissa – I lager – <i>Closing stocks 31.5.2002. . . . .</i>	70,6	30,9	436,3	340,6	22,8



## 4.1.12. Jatk. – Forts. – Cont.

Varastot, hankinta ja käyttö Lager, anskaffning och förbrukning Stocks, supply and use	Vehnä Vete Wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Peruna Potatis Potatoes
milj. kg – million kg					
<b>2002/03</b>					
Varastoissa – I lager – <i>Opening stocks 1.6.2002</i> . . . . .	70,6	30,9	436,3	340,6	22,8
Sato – Skörd – <i>Crop, Crop, 2002</i> . . . . .	568,6	73,1	1 738,7	1 507,8	780,1
Ostettu – Köpt – <i>Bought</i> . . . . .	25,1	1,8	279,9	161,1	28,4
Ollut käytettävissä 1.6.2002–31.5.2003 – Till förfogande under året 1.6.2002–31.5.2003 – <i>Available during 1.6.2002–31.5.2003</i> . . . . .	664,3	105,9	2 454,9	2 009,5	831,3
Myyty yhteensä – Sålts inalles – <i>Sold, total</i> . . . . .	442,3	65,7	1 042,0	906,5	684,9
Viljelijöille – Till odlare – <i>To farmers</i> . . . . .	25,1	1,7	258,9	161,1	28,4
Muille – Till andra – <i>To others</i> . . . . .	417,2	64,1	783,1	745,4	656,5
Käytetty siemeneksi – Använts som utsäde – <i>Used as seed</i> . . . . .	56,4	6,1	120,6	97,5	70,5
Käytetty maatalon ruokataloudessa – Använts i gårdens hushåll – <i>Used as food in farm household</i> . . . . .	0,8	0,9	2,1	3,7	8,9
Käytetty rehuksi yhteensä – Använts som foder inalles – <i>Used as feed, total</i> . . . . .	31,6	0,7	829,8	561,6	4,9
Nautakarjalle – Till nötkreatur – <i>For cattle</i> . . . . .	4,5	0,4	383,2	429,0	4,0
Sioille – Till svin – <i>For pigs</i> . . . . .	11,8	0,1	388,1	76,9	0,2
Kanoille – Till höns – <i>For hens</i> . . . . .	7,1	0,0	54,1	29,7	0,0
Muille – Till andra djur – <i>For other animals</i> . . . . .	8,2	0,1	4,4	26,1	0,7
Käytetty vuoden 1.6.2002–31.5.2003 aikana – Förbrukats sammanlagt under året 1.6.2002– 31.5.2003 – <i>Used during 1.6.2002–31.5.2003</i> . . . . .	531,1	73,4	1 994,5	1 569,3	769,3
Varastotappio – Lagerförlust – <i>Store loss</i> . . . . .	1,3	0,3	2,5	2,8	25,5
Varastoissa – I lager – <i>Closing stocks 31.5.2003</i> . . . . .	131,9	32,2	457,9	437,4	36,5
Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilatutkimukset Källa: JSM:s informationsjämscentral: Gårdsundersökningar Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm surveys					

1) Tiedot saatavissa myös kalenterivuosittain – Uppgifter fås också kalenderårsvis – *Information available also for calendar years*

**4.1.13. Avomaalla myyntiä varten viljeltyjen vihannesten pinta-alat alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1994–2002**

**Arealerna av för försäljning odlade frilandsgroänsaker områdesvis år 2002 samt i hela landet åren 1994–2002**

*Areas of outdoor vegetables grown for sale by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1994–2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Tarhaherne Trädgårds- ärt <i>Garden pea</i>	Valkokaali Vitkål <i>White cabbage</i>	Kukkakaali Blomkål <i>Cauli- flower</i>	Muut kaalit Övriga kålslag <i>Other cabbages</i>	Porkkana Morot <i>Carrots</i>	Punajuurikas Rödbeta <i>Red beet</i>	Lanttu Kålrot <i>Swede</i>	Mukula- selleri Rotselleri <i>Celeriac</i>
ha								
<b>2002</b>								
Uudenmaan .....	230,1	137,1	143,1	58,9	21,8	3,2	37,4	5,3
Varsinais-Suomen.....	667,4	81,6	62,2	33,4	376,5	37,1	126,6	29,8
Satakunnan.....	1 055,5	72,7	93,0	43,5	296,5	323,1	100,1	7,6
Hämeen .....	159,3	21,4	5,9	14,4	396,7	20,5	26,6	1,3
Pirkanmaan.....	43,8	22,8	18,7	44,1	21,1	0,7	3,8	...
Kaakkois-Suomen.....	77,2	27,3	12,5	7,9	23,5	3,2	13,8	0,1
Etelä-Savon .....	44,9	51,7	43,9	58,4	107,4	4,1	6,3	2,0
Pohjois-Savon.....	73,7	5,7	31,8	3,0	16,4	1,7	10,4	...
Pohjois-Karjalan .....	4,1	7,4	-	0,3	35,0	0,4	8,7	0,0
Keski-Suomen.....	21,2	7,3	1,1	5,6	16,9	0,8	4,4	-
Etelä-Pohjanmaan .....	...	11,3	0,5	0,5	127,1	7,0	7,9	...
Pohjanmaan .....	7,5	105,5	43,9	19,5	84,3	1,4	3,7	1,2
Pohjois-Pohjanmaan.....	1,3	30,1	...	3,8	50,8	5,2	15,2	...
Kainuun.....	...	...	3,2	2,0	11,0	...	2,9	-
Lapin .....	...	2,6	0,8	0,5	4,1	0,1	1,4	-
Ahvenanmaa.....	-	1,1	2,7	6,2	4,0	0,2	0,3	3,9
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country .....</b>	<b>2 387,5</b>	<b>588,1</b>	<b>463,3</b>	<b>302,1</b>	<b>1 593,2</b>	<b>409,4</b>	<b>369,7</b>	<b>53,2</b>
1994 .....	1 317	727	429	168	1 557	463	449	117
1995 .....	1 815	899	500	211	1 784	540	529	90
1996 .....	2 337	974	471	201	1 750	556	623	100
1997 .....	2 052	921	475	207	1 954	534	720	92
1998 .....	2 036	686	440	249	1 650	423	511	77
1999 .....	2 076	748	448	252	1 707	507	490	64
2000 .....	2 132	637	433	255	1 698	470	410	59
2001 .....	2 164	583	471	308	1 548	435	403	55
2002 .....	2 388	588	463	302	1 593	409	370	53

## 4.1.13. Jatk. – Forts. – Cont.

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Sipuli Lök <i>Onions</i>	Purjo Purjolök <i>Leek</i>	Avomaa- kurkku Frilands- gurka <i>Gherkin</i>	Keräsalaatti Huvud- sallat <i>Head lettuce</i>	Kiinan- kaali Kinakål <i>Chinese cabbage</i>	Mauste- ja muut vihannekset Kryddväxter och övriga grönsaker <i>Aromatic plants for spices and other vegetables</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>
	ha						
<b>2002</b>							
Uudenmaan .....	20,7	3,8	3,0	33,8	...	43,9	742,4
Varsinais-Suomen .....	264,7	18,7	234,6	39,1	5,5	180,6	2 157,8
Satakunnan .....	68,9	3,1	118,6	2,1	...	158,0	2 343,2
Hämeen .....	28,7	2,6	5,9	6,1	19,8	43,6	752,7
Pirkanmaan .....	4,9	1,1	11,9	18,2	0,6	13,9	206,2
Kaakkois-Suomen .....	15,0	1,4	3,7	9,4	...	14,2	211,0
Etelä-Savon .....	56,3	1,8	4,3	135,3	159,2	25,3	701,0
Pohjois-Savon .....	52,4	3,8	9,4	11,2	16,9	11,4	248,2
Pohjois-Karjalan .....	26,0	0,1	0,3	1,2	-	9,8	93,2
Keski-Suomen .....	7,9	1,1	0,8	...	-	6,2	73,4
Etelä-Pohjanmaan .....	49,9	0,0	...	...	...	6,9	222,9
Pohjanmaan .....	17,8	4,9	...	41,3	45,4	14,0	391,0
Pohjois-Pohjanmaan .....	24,3	0,1	-	...	-	22,3	153,4
Kainuun .....	3,1	...	...	1,1	...	8,7	36,7
Lapin .....	2,1	0,1	-	0,2	-	24,7	37,2
Ahvenanmaa .....	323,4	25,3	8,7	58,7	100,3	29,3	564,1
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country .....</b>	<b>966,0</b>	<b>68,1</b>	<b>405,5</b>	<b>359,7</b>	<b>354,8</b>	<b>612,8</b>	<b>8 934,4</b>
1994 .....	779	203	505	176	493	<sup>1)</sup> 248	<sup>2)</sup> 10 445
1995 .....	938	178	686	248	573	736	9 727
1996 .....	946	123	592	290	567	714	10 244
1997 .....	852	96	548	330	587	679	10 047
1998 .....	1 039	89	471	369	532	651	9 224
1999 .....	1 074	80	444	365	505	710	9 470
2000 .....	1 165	79	424	370	415	670	9 217
2001 .....	996	79	405	384	385	647	8 864
2002 .....	966	68	405	360	355	613	8 934

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Puutarhayritysrekisteri 1994–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Trädgårdsföretagsregistret 1994–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Horticultural Enterprise Register 1994–2002

<sup>1)</sup> Sisältää siemenmausteet – Inkl. frökryddor – Incl. seed spices<sup>2)</sup> Sisältää katteen alla viljellyn perunan – Inkl. potatis odlad under täckmaterial – Incl. potatoes cultivated under covering

**4.1.14. Tärkeimpien myyntiä varten viljeltyjen marjojen ja hedelmien viljelyalat alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1990–2002**  
**Odlingsarealer för viktigaste för försäljning odlade bär och frukter områdesvis år 2002, samt i hela landet åren 1990–2002**  
*Cultivation areas of the main berries and fruit grown for sale by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1990–2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Viljelyala yhteensä, ha – Den totala odlingsarealen, ha – <i>Cultivation area, total, ha</i>						
	Musta- ja viherherukka Svarta och gröna vinbär <i>Black and green currant</i>	Punaherukka Röda vinbär <i>Red currant</i>	Valkoherukka Vita vinbär <i>White currant</i>	Karviainen Krusbär <i>Gooseberry</i>	Vadelma Hallon <i>Raspberry</i>	Mansikka Jordgubbe <i>Strawberry</i>	Omena Äpple <i>Apple</i>
<b>2002</b>							
Uudenmaan .....	53,9	1,7	...	0,6	20,3	264,5	101,7
Varsinais-Suomen .....	52,9	4,0	9,2	1,6	26,8	499,6	164,8
Satakunnan .....	18,5	4,2	0,3	...	12,3	184,8	3,3
Hämeen .....	74,6	25,9	7,1	0,2	24,5	338,9	14,5
Pirkanmaan .....	152,8	27,0	3,5	0,5	19,3	168,7	8,3
Kaakkois-Suomen .....	105,5	14,5	4,1	1,8	41,6	296,8	21,6
Etelä-Savon .....	238,2	49,5	45,2	2,3	74,3	367,5	15,5
Pohjois-Savon .....	419,6	16,1	3,4	2,2	109,9	1 007,3	6,0
Pohjois-Karjalan .....	399,9	44,1	18,5	17,1	44,3	252,0	5,8
Keski-Suomen .....	157,0	14,4	27,2	3,3	15,8	211,2	10,5
Etelä-Pohjanmaan .....	31,1	0,8	0,4	...	16,8	106,1	0,9
Pohjanmaan .....	73,6	0,7	2,2	0,1	8,5	123,5	0,8
Pohjois-Pohjanmaan .....	210,4	3,6	3,9	1,4	15,0	188,2	...
Kainuun .....	42,0	6,4	...	0,1	0,9	51,1	...
Lapin .....	4,7	0,1	-	-	0,5	23,7	-
Ahvenanmaa .....	0,6	...	-	-	...	7,4	205,2
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country .....</b>	<b>2 035,1</b>	<b>212,8</b>	<b>125,4</b>	<b>31,1</b>	<b>431,3</b>	<b>4 091,2</b>	<b>559,6</b>
1990 .....	1 245,2	271,2	81,3	25,6	134,2	3 422,6	379,8
1991 .....	1 225,0	253,0	71,8	30,5	142,0	3 507,8	361,3
1992 .....	1 216,7	242,3	74,8	28,4	145,5	3 736,0	347,7
1993 .....	1 179,4	247,6	70,2	31,1	144,1	3 706,6	353,9
1994 .....	1 212,7	243,1	78,9	34,3	172,8	4 083,2	376,9
1995 .....	1 380,8	247,1	94,6	40,1	240,2	5 195,2	419,0
1996 .....	1 426,6	244,7	100,4	40,1	277,3	5 259,1	436,9
1997 .....	1 447,5	236,4	108,6	39,9	310,9	5 242,8	451,8
1998 .....	1 516,7	236,2	114,3	39,6	340,1	5 183,1	463,8
1999 .....	1 629,6	225,6	120,8	39,6	349,9	5 124,7	479,3
2000 .....	1 795,3	221,1	127,4	37,0	383,4	4 838,1	505,5
2001 .....	1 914,9	217,0	126,7	36,6	408,5	4 508,9	531,2
2002 .....	2 035,1	212,8	125,4	31,1	431,3	4 091,2	559,6

## 4.1.14. Jatk. – Forts. – Cont.

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral Employment and Economic Development Centre	Edellisistä satoikäinen kasvusto, ha – Av de föregående i produktiv odling, ha – Of which crop yielding area, ha						
	Musta- ja viher- herukka Svarta och gröna vinbär Black and green currant	Punaherukka Röda vinbär Red currant	Valkoherukka Vita vinbär White currant	Karviainen Krusbär Gooseberry	Vadelma Hallon Raspberry	Mansikka Jordgubbe Strawberry	Omena <sup>1)</sup> Äpple <sup>1)</sup>
<b>2002</b>							
Uudenmaan .....	45,3	1,2	...	0,6	19,1	229,2	85,4
Varsinais-Suomen .....	39,0	3,9	7,7	1,5	25,1	417,2	135,8
Satakunnan .....	14,2	4,1	0,2	...	9,7	160,3	2,1
Hämeen .....	57,9	16,8	1,7	0,2	22,7	284,3	9,6
Pirkanmaan .....	135,2	22,7	2,8	0,5	17,8	151,2	5,4
Kaakkois-Suomen .....	71,4	11,5	0,8	1,7	34,2	250,5	5,6
Etelä-Savon .....	179,7	40,1	33,4	2,3	69,3	334,9	8,5
Pohjois-Savon .....	311,9	15,6	2,6	2,2	94,9	901,7	1,8
Pohjois-Karjalan .....	248,9	37,5	15,0	16,3	36,3	230,2	4,3
Keski-Suomen .....	135,4	14,3	21,3	3,0	13,8	194,0	7,1
Etelä-Pohjanmaan .....	22,7	0,8	0,4	...	14,8	100,5	0,1
Pohjanmaan .....	36,8	0,3	1,7	0,0	7,9	110,9	0,0
Pohjois-Pohjanmaan .....	93,8	2,0	1,3	1,4	12,9	169,5	...
Kainuun .....	31,6	6,4	...	0,1	0,4	49,2	...
Lapin .....	2,2	0,1	-	-	0,4	21,0	-
Ahvenanmaa .....	0,6	...	-	-	...	5,3	177,8
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country .....</b>	<b>1 426,5</b>	<b>177,4</b>	<b>89,1</b>	<b>29,7</b>	<b>379,7</b>	<b>3 610,0</b>	<b>443,6</b>
1990 .....	1 002,8	233,8	73,8	21,9	114,8	2 495,9	266,5
1991 .....	1 011,5	213,8	58,2	18,7	117,1	2 494,3	297,9
1992 .....	1 037,6	223,6	60,2	21,3	129,7	2 691,6	288,3
1993 .....	1 025,4	229,3	59,1	21,7	124,8	2 728,8	292,9
1994 .....	1 063,3	230,3	57,6	27,6	143,9	2 915,9	300,6
1995 .....	1 248,8	238,2	76,6	35,8	204,0	3 816,4	359,3
1996 .....	1 256,7	233,1	78,3	35,1	232,3	3 912,6	371,1
1997 .....	1 220,2	219,1	85,6	34,9	271,2	4 023,8	340,1
1998 .....	1 233,6	220,3	87,9	36,5	295,6	4 018,8	369,9
1999 .....	1 250,6	207,4	92,1	36,1	299,9	4 208,5	413,7
2000 .....	1 187,1	190,8	91,3	34,7	299,7	4 049,4	429,0
2001 .....	1 311,1	177,4	90,1	32,9	335,4	3 908,9	437,3
2002 .....	1 426,5	177,4	89,1	29,7	379,7	3 610,0	443,6

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Puutarhayritysrekisteri 1990–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Trädgårdsföretagsregistret 1990–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Horticultural Enterprise Register 1990–2002

<sup>1)</sup> Yli 7-vuotiaiden puiden viljelyala 1990–1998 – Odlingsareal av över 7-åriga träd 1990–1998 – Cultivation area of trees over 7 years of age in 1990–1998

**4.1.15. Myyntiä varten kasvihuoneissa viljellyt vihannekset alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1996–2002**  
**För försäljning odlade grönsaker områdesvis år 2002 samt i hela landet åren 1996–2002**  
*Greenhouse vegetables grown for sale by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1996–2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Tomaatti Tomat <i>Tomato</i>	Kasvihuone- kurkku Växthus- gurka <i>Cucumber</i>	Keräsalaatti <sup>1)</sup> Huvudsallat <sup>1)</sup> <i>Head lettuce <sup>1)</sup></i>	Avomaa- kurkku Frilands- gurka <i>Gherkin</i>	Ruukku- vihannekset <sup>2)</sup> Grönsaker i kruka <sup>2)</sup> <i>Potted vegetables <sup>2)</sup></i>	Muut vihannekset Övriga grönsaker <i>Other vegetables</i>
1000 m <sup>2</sup>						
<b>2002</b>						
Uudenmaan.....	46,4	47,5	30,4	2,4	17,7	19,9
Varsinais-Suomen.....	195,8	185,3	148,1	41,4	41,5	321,2
Satakunnan.....	93,3	34,0	51,7	2,8	20,1	70,4
Hämeen.....	11,4	13,5	18,3	5,5	0,2	4,8
Pirkanmaan.....	14,6	11,6	1,6	2,8	18,2	5,6
Kaakkois-Suomen.....	26,2	24,7	20,0	11,9	19,9	4,8
Etelä-Savon.....	6,9	9,4	0,3	7,8	35,9	2,6
Pohjois-Savon.....	19,6	21,3	...	1,4	1,0	3,1
Pohjois-Karjalan.....	12,1	17,1	-	0,7	...	...
Keski-Suomen.....	9,5	17,0	-	...	...	...
Etelä-Pohjanmaan.....	46,3	45,8	134,5	...	4,4	34,3
Pohjanmaan.....	700,1	321,3	1,4	...	7,5	30,9
Pohjois-Pohjanmaan.....	15,5	16,3	...	1,3	1,7	3,6
Kainuun.....	6,4	8,3	-	-	...	0,4
Lapin.....	6,0	5,0	-	0,1	...	0,4
Ahvenanmaa.....	4,3	...	2,0	-	...	61,3
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country.....</b>	<b>1 214,2</b>	<b>782,0</b>	<b>422,2</b>	<b>79,2</b>	<b>180,5</b>	<b>563,8</b>
1996.....	1 190,0	799,2	338,3	115,6	120,4	504,1
1997.....	1 199,3	800,5	310,4	78,3	130,6	502,5
1998.....	1 193,5	848,8	343,2	67,6	136,7	483,6
1999.....	1 226,0	815,9	352,4	66,0	147,8	478,0
2000.....	1 272,8	786,3	321,0	65,3	159,6	507,1
2001.....	1 211,5	822,2	324,5	85,0	167,9	510,7
2002.....	1 214,2	782,0	422,2	79,2	180,5	563,8

<sup>1)</sup> Istutuskertojen yhteenlaskettu pinta-ala – De olika planteringsgångernas sammanräknade areal – *Total area of plantations*

<sup>2)</sup> Viljelyyn käytetty kasvihuoneala – Växthusareal använd för odling – *Area of greenhouses under production*

**4.1.16. Leikkokukkien viljely, 1996–2002**  
**Snittblommor produktion, 1996–2002**  
*Cultivation of cut flowers, 1996–2002*

Vuosi År Year	Ruusu Ros <i>Rose</i>	Krysanteemi Krysantemum <i>Chrysanthemum</i>	Gerbera Gerbera <i>Gerbera</i>	Harsokukka Brudslöja <i>Baby's breath</i>	Muut leikkokukat Övriga snittblommor <i>Other cut flowers</i>	Leikko- vihreä Snittgrönt <i>Green cuttings</i>
1 000 m <sup>2</sup>						
1996.....	419,3	70,8	7,0	31,4	116,2	8,9
1997.....	405,8	56,0	9,1	33,0	100,2	7,4
1998.....	384,5	47,4	13,2	27,7	93,7	7,2
1999.....	395,3	25,4	9,7	26,4	86,5	6,7
2000.....	368,7	21,5	9,3	23,4	75,5	7,1
2001.....	347,2	20,0	12,4	21,1	73,5	7,2
2002.....	344,7	20,6	13,7	18,1	64,2	6,8

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Puutarhayritysrekisteri 1996–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Trädgårdsföretagsregistret 1996–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Horticultural Enterprise Register 1996–2002

**4.1.17. Myyntiä varten kasvihuoneissa viljellyt koristekasvit alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1997–2002**  
**För försäljning odlade prydnadsväxter i växthus områdesvis år 2002 samt i hela landet åren 1997–2002**  
*Greenhouse flowers and ornamental plants grown for sale by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1997–2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Sipulikukat Löklblommor <i>Flower bulbs</i>	Kukkivat ruukkukasvit Blommande krukväxter <i>Flowering potted plants</i>	Viherkasvit Gröna växter <i>Foliage plants</i>	Ryhmäkasvit Utplanterings- växter <i>Bedding- plants</i>	Leikko- kukat Snitt- blommor <i>Cut flowers</i>	
	1 000 kpl – st – no				1 000 m <sup>2</sup>	
<b>2002</b>						
Uudenmaan .....	9 156	1 351	57	5 494	85,8	
Varsinais-Suomen .....	20 146	4 648	288	7 043	93,5	
Satakunnan .....	1 669	312	3	1 868	25,1	
Hämeen .....	864	368	5	3 853	13,0	
Pirkanmaan .....	2 816	654	6	2 806	25,3	
Kaakkois-Suomen .....	5 921	1 922	155	4 137	126,9	
Etelä-Savon .....	4 883	430	...	2 307	22,5	
Pohjois-Savon .....	987	408	...	1 940	1,6	
Pohjois-Karjalan .....	591	186	4	1 254	1,8	
Keski-Suomen .....	1 822	558	5	2 499	8,3	
Etelä-Pohjanmaan .....	892	235	2	2 364	42,6	
Pohjanmaan .....	980	1 442	...	6 726	10,6	
Pohjois-Pohjanmaan .....	480	225	8	1 968	2,8	
Kainuun .....	42	42	...	458	...	
Lapin .....	146	82	-	828	0,8	
Ahvenanmaa .....	...	...	...	633	-	
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country .....</b>	<b>51 412</b>	<b>12 865</b>	<b>536</b>	<b>46 178</b>	<b>461,3</b>	
<hr/>						
Vuosi – År – Year	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>Sipulikukat – Löklblommor – Flower bulbs</b>						
Tulppaani – Tulpan – <i>Tulip</i> .....	35 502	42 386	43 738	40 319	38 851	39 840
Hyasintti – Hyacint – <i>Hyacinth</i> .....	3 325	3 164	3 259	2 761	2 837	2 899
Narsissi – Narciss – <i>Narcissus</i> .....	4 075	4 685	5 050	4 590	5 772	5 422
Liljat – Liljor – <i>Lilies</i> .....	1 795	1 840	1 857	1 283	1 247	1 080
Iiris – <i>Iris</i> .....	932	942	836	710	409	..
Muut – Övriga – <i>Others</i> .....	1 860	2 108	1 891	1 607	1 666	2 171
<b>Kukkivat ruukkukasvit – Blommande krukväxter – Flowering potted plants</b>						
Joulutähti – Julstjärna – <i>Poinsettia</i> .....	2 117	2 266	2 296	2 212	2 323	2 333
Pauliinabegonia – Höstbegonia – <i>Winter-flowering begonia</i> ..	2 280	2 366	2 325	2 165	2 211	2 203
Paavalinkukka – Saintpaulia – <i>African violet</i> .....	1 189	1 156	1 360	1 104	1 334	1 277
Krysanteemi – Krysantemum – <i>Chrysanthemum</i> .....	722	778	821	847	1 067	1 157
Atsalea – <i>Azalea</i> .....	519	447	501	411	358	406
Ruusu – Ros – <i>Rose</i> .....	932	1 080	1 131	1 220	1 215	1 113
Muut – Övriga – <i>Others</i> .....	4 084	3 773	3 911	3 607	4 169	4 376
<b>Viherkasvit – Gröna växter – Foliage plants</b>						
588	661	725	664	690	536	
<b>Ryhmäkasvit – Utplanteringsväxter – Bedding-plants</b>						
Petunia – <i>Petunia</i> .....	8 045	7 818	7 168	7 124	6 558	6 749
Orvokki – Pense – <i>Pansy</i> .....	8 401	9 029	9 249	9 599	9 996	11 273
Lobelia – <i>Lobelia</i> .....	5 513	5 836	5 726	5 665	5 537	5 899
Pelargoni – Pelargon – <i>Pelargonium</i> .....	3 819	3 773	3 877	3 798	3 909	4 023
Samettikukka – Sammensblomma – <i>Marigold</i> .....	2 907	3 052	3 128	3 155	3 255	3 299
Kesäbegonia – Sommarbegonia – <i>Bedding begonia</i> .....	1 838	1 958	1 962	2 074	1 925	1 935
Impatiens-lajit – Impatiens-arter – <i>Impatiens-species</i> .....	1 672	1 615	1 755	1 777	1 682	1 763
Muut – Övriga – <i>Others</i> .....	8 119	9 429	9 921	10 055	10 602	11 237

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Puutarhayritysrekisteri 1997–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Trädgårdsföretagsregistret 1997–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Horticultural Enterprise Register 1997–2002

**4.1.18. Omena-, marja- ja vihannessadot alueittain vuonna 2002 sekä koko maassa vuosina 1995–2002**  
**Skörden av äpplen, bär och grönsaker områdesvis år 2002 samt i hela landet åren 1995–2002**

*Yields of apple trees, berry bushes and vegetables by Employment and Economic Development Centre in 2002 and in the whole country, 1995–2002*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral Employment and Economic Development Centre	Puutarhakasvi – Trädgårdsväxt – Horticultural crop												
	Omena Äpplen Apple	Marjat – Bär – Berries						Avomaavihannekset – Frilandgrönsaker Vegetables grown in the open					
		Musta-herukka Svarta vinbär Black currant <sup>1)</sup>	Puna-herukka Röda vinbär Red currant	Valko-herukka Vita vinbär White currant	Karviainen Krusbär Goose-berry	Vadelma Hallon Raspberr raspberry	Mansikka Jordgubbe Strawberry	Tarhaherne Trädgårdärt Garden pea	Valkokaali Vitkål White cabbage	Kukka-kaali Blomkål Cauliflower	Porkkana Morot Carrot	Puna-juuri- kas Rödbeta Red beet	
	1 000 kg												
<b>2002</b>													
Uudenmaan . . . . .	373,8	26,2	2,6	...	0,7	18,3	794,0	304,7	3 903,5	1 444,5	658,6	34,9	
Varsinais-Suomen . . . . .	732,7	40,4	6,9	10,7	1,5	30,2	1 103,1	1 112,2	2 515,0	562,2	11 935,1	743,3	
Satakunnan . . . . .	7,9	9,9	2,0	0,0	...	7,0	317,1	4 843,2	2 562,6	1 026,1	11 169,5	10 948,6	
Hämeen . . . . .	117,7	64,1	37,0	4,7	0,3	29,2	973,7	264,7	843,5	25,6	16 328,8	303,6	
Pirkanmaan . . . . .	12,2	178,2	84,9	10,4	0,2	24,0	430,1	79,6	814,5	134,4	739,2	9,2	
Kaakkois-Suomen . . . . .	23,1	22,9	2,1	0,8	1,5	42,0	876,8	99,9	840,6	64,0	778,9	24,8	
Etelä-Savon . . . . .	27,2	206,0	56,9	29,8	4,8	96,8	932,5	78,2	1 482,9	317,1	4 878,4	77,5	
Pohjois-Savon . . . . .	6,4	220,5	21,9	0,2	1,7	209,1	3 546,9	97,2	148,8	224,1	360,9	15,1	
Pohjois-Karjalan . . . . .	12,9	195,3	67,2	16,4	25,1	41,0	803,9	10,4	305,2	-	1 413,9	1,1	
Keski-Suomen . . . . .	17,8	188,2	45,3	46,7	7,7	15,8	469,5	23,7	276,8	9,7	321,9	9,3	
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	0,2	14,9	0,9	0,3	...	8,7	266,6	...	433,0	4,6	4 128,7	148,5	
Pohjanmaan . . . . .	0,1	11,2	0,8	0,2	0,1	4,7	281,2	5,3	4 494,8	377,1	3 274,9	14,1	
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	...	56,0	3,5	0,3	1,0	10,8	495,7	1,4	1 155,1	...	1 758,2	106,2	
Kainuun . . . . .	...	50,7	16,5	...	0,2	0,5	118,4	...	...	17,7	471,3	...	
Lapin . . . . .	-	2,2	0,2	-	-	0,1	46,6	...	83,7	6,7	94,7	0,2	
Ahvenanmaa . . . . .	1 819,6	2,4	...	-	-	...	14,2	-	22,3	3,0	115,3	1,6	
<b>Koko maa –Hela landet</b> <i>Whole country</i> . . . . .	<b>3 152,6</b>	<b>1 289,2</b>	<b>348,7</b>	<b>120,4</b>	<b>44,9</b>	<b>538,7</b>	<b>11 470,3</b>	<b>6 923,0</b>	<b>19 960,2</b>	<b>4 216,8</b>	<b>58 428,2</b>	<b>12 448,5</b>	
1995 . . . . .	2 438	1 963	471	141	42	308	8 626	6 366	24 304	4 801	61 343	11 016	
1996 . . . . .	2 146	1 807	654	131	74	323	11 913	9 044	23 116	4 149	53 264	11 732	
1997 . . . . .	2 725	1 685	457	119	36	265	10 330	7 601	28 722	4 577	67 895	14 797	
1998 . . . . .	1 892	1 546	293	74	42	265	9 091	5 206	18 659	4 051	52 336	8 341	
1999 . . . . .	2 427	1 033	367	113	35	307	10 516	6 598	22 392	4 663	61 799	13 575	
2000 . . . . .	2 749	1 587	553	184	60	457	11 816	6 486	20 381	4 913	64 049	12 710	
2001 . . . . .	2 699	1 082	221	92	47	418	12 874	6 571	17 705	4 450	58 310	13 995	
2002 . . . . .	3 153	1 289	349	120	45	539	11 470	6 923	19 960	4 217	58 428	12 449	



## 4.1.18. Jatk. – Forts. – Cont.

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Puutarhakasvi – Trädgårdsväxt – <i>Horticultural crop</i>										
	Avomaavihannekset – Frilandsgrönsaker – <i>Vegetables grown in the open</i>							Kasvihuonevihannekset – Växthusgrönsaker – <i>Vegetables grown in greenhouses</i>			
	Lanttu Kålrot <i>Swede</i>	Mukula- selleri Rot- selleri <i>Celeriac</i>	Sipuli Lök <i>Onion</i>	Purjo Purjolök <i>Leek</i>	Avomaa- kurkku Fri- lands- gurka <i>Gherkin</i>	Kerä- salaatti Huvud- sallat <i>Head lettuce</i>	Kiinan- kaali Kinakål <i>Chinese cabbage</i>	Tomaatti Tomat <i>Tomato</i>	Kasvi- huone- kurkku Växthus- gurka <i>Cucumber</i>	Kerä- salaatti Huvud- sallat <i>Head lettuce</i>	Avomaa- kurkku Frilands- gurka <i>Gherkin</i>
	1 000 kg										

## 2002

Uudenmaan . . . . .	612,7	138,3	166,9	68,1	28,2	491,1	...	1 132,8	2 658,6	78,2	17,4
Varsinais-Suomen . . . . .	3 252,9	746,8	4 247,4	246,6	7 777,0	423,7	26,4	4 799,7	6 935,2	420,9	416,5
Satakunnan . . . . .	4 165,4	180,0	1 263,8	73,4	4 584,6	19,6	...	2 275,9	2 363,1	133,5	10,9
Hämeen . . . . .	497,2	12,7	335,6	24,9	165,2	56,4	409,8	106,0	402,5	71,6	63,5
Pirkanmaan . . . . .	54,8	...	46,9	11,7	293,8	150,6	5,9	229,5	184,0	3,4	6,7
Kaakkois-Suomen . . . . .	201,0	2,0	202,2	14,8	74,8	123,5	...	594,3	1 816,8	50,9	145,8
Etelä-Savon . . . . .	169,6	39,5	955,6	14,5	81,8	1 954,9	3 113,9	55,8	530,9	0,1	56,5
Pohjois-Savon . . . . .	187,7	...	1 269,2	7,8	429,7	165,9	181,7	485,3	654,8	...	4,4
Pohjois-Karjalan . . . . .	282,6	0,2	483,7	0,3	3,9	11,7	-	287,0	461,7	-	4,2
Keski-Suomen . . . . .	87,1	-	130,9	4,3	22,4	...	-	181,2	513,7	-	...
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	144,1	...	990,6	0,1	...	...	...	1 433,2	1 274,8	423,8	...
Pohjanmaan . . . . .	91,7	11,3	208,4	43,6	...	324,0	745,5	24 124,5	11 782,8	2,5	...
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	260,3	...	299,8	0,2	-	...	-	374,0	663,9	...	5,5
Kainuun . . . . .	72,1	-	25,0	...	...	6,1	...	142,6	364,1	-	-
Lapin . . . . .	12,0	-	14,5	0,3	-	1,7	-	83,5	92,2	-	0,7
Ahvenanmaa . . . . .	3,8	93,0	9 482,0	348,9	157,4	571,4	1 377,9	96,6	...	4,4	-
<b>Koko maa – Hela landet</b> <i>Whole country . . . . .</i>	<b>10 094,9</b>	<b>1 244,2</b>	<b>20 122,7</b>	<b>860,4</b>	<b>13 755,5</b>	<b>4 303,5</b>	<b>5 892,6</b>	<b>36 401,8</b>	<b>30 805,2</b>	<b>1 223,8</b>	<b>741,7</b>
1995 . . . . .	12 505	1 471	17 153	2 158	14 521	2 482	9 437	31 282	23 941	1 065	746
1996 . . . . .	13 066	1 352	19 282	1 521	11 835	3 213	8 025	33 192	25 802	1 082	716
1997 . . . . .	18 314	1 562	13 602	1 416	16 037	3 506	8 808	33 014	26 820	1 014	554
1998 . . . . .	10 944	1 500	17 830	1 114	9 494	3 764	7 529	31 455	27 555	1 143	478
1999 . . . . .	14 742	839	15 539	953	13 312	3 939	7 480	35 560	30 273	1 120	530
2000 . . . . .	10 101	1 425	21 544	1 129	10 760	4 156	7 502	35 349	29 490	975	483
2001 . . . . .	11 918	1 123	16 648	1 035	12 836	4 171	6 196	34 193	31 141	1 069	723
2002 . . . . .	10 095	1 244	20 123	860	13 756	4 304	5 893	36 402	30 805	1 224	742

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Puutarhayrityskisteri 1995–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Trädgårdsföretagsregistret 1995–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Horticultural Enterprise Register 1995–2002

1) Sisältää viherherukan - Inkl. gröna vinbär - *Incl. green currant*

## 4.2. Maidontuotanto

Taulun 4.2.1. alueelliset maidontuotantotiedot perustuvat maa- ja metsätalousministeriön maitokiintiöiden seurantarekisteriin, josta on saatavissa myös kunnittaisia maidontuotantotietoja.

Taulut 4.2.2.–4.2.4. perustuvat meijeritilastojen lisäksi tietopalvelukeskuksen kesäkuun ja joulukuun maatilatutkimuksiin siltä osin, mikä koskee muuta kuin meijeriin myytyä maitoa. Tiedot tarkkailulehminen maitotuotoksesta taulussa 4.2.2. saadaan Maa-

seutukeskusten Liiton maitotilaneuvonnan tilastoista.

Meijeritilastot perustuvat kaikilta mejereiltä kuukausittain kerättäviin tietoihin. Tilastot kuvaavat mm. maidon vastaanottoa, tuottajahintoja, maitotaloustuotteiden valmistusta sekä kotimaan myyntiä ja vientiä. Tärkeimmät tulokset julkaistaan kuukausittain Tietokappa-julkaisussa.

## 4.2. Mjölproduktion

Områdesvisa uppgifter om mjölproduktionen i tabell 4.2.1. baserar sig på uppföljelseregistret för mjölkkvoter. Registret innehåller statistik över mjölproduktion kommunvis.

Tabellerna 4.2.2.–4.2.4. baserar sig på mejeristatistik och på informationstjänstcentralens juni- och december- gårdsundersökningar till de delar de berör annan än till mejerierna försåld mjölk. Uppgifter för mjölproduktion av kor i mjölkgårdsråd-

givning i tabell 4.2.2. är tagna ur Landsbygdscentralernas Förbunds statistik över mjölkgårdsrådgivning.

Mejeristatistiken grundar sig på uppgifter som varje månad insamlas från samtliga mejerier. Statistiken beskriver bl.a. mottagning av mjölk, producentpriser, framställning av mjölkhushållningsprodukter samt inhemsk försäljning och export. De viktigaste resultaten publiceras månatligen i Tietokappa.

## 4.2. Milk production

*The data on milk production by Employment and Economic Development Centre and by support area in Table 4.2.1. are based on the milk quota monitoring register of the Ministry of Agriculture and Forestry. Data by municipality are also available.*

*Tables 4.2.2.–4.2.4. are based on the dairy statistics and the June and December farm surveys conducted by the Information Centre where they concern milk other than that sold to dairies. The data in Table 4.2.2 on milk production by cows in the milk*

*recording system are obtained from the dairy cattle milk recording statistics of the Association of Rural Centres.*

*The dairy statistics are based on information collected from dairies each month. The statistics depict the reception of milk, producer prices, manufacture of dairy products, domestic sales and exports. The most important outputs are published monthly in the Monthly Review of Agricultural Statistics (**Tietokappa**).*

**4.2.1. Maidontuotanto alueittain, 2002/03 <sup>1)</sup>**  
**Produktion av mjölk områdesvis, 2002/03 <sup>1)</sup>**  
*Production of milk by Employment and Economic Development Centre and by support area, 2002/03 <sup>1)</sup>*

	Maidontuotanto Mjölproduktion <i>Production of milk</i>	Maidonlähettäjien lukumäärä Antal mjölk- leverantörer <i>Number of milk suppliers</i>	Maidontuotanto keskimäärin lähettäjää kohden Mjölproduktion i medeltal per leverantör <i>Average milk production per supplier</i>
	1 000 l	kpl – st – no	1 000 l
<b>Työvoima- ja elinkeinokeskus – Arbetskrafts- och näringscentral – Employment and Economic Development Centre</b>			
Uudenmaan . . . . .	74 629	504	148,1
Varsinais-Suomen <sup>2)</sup> . . . . .	72 200	599	120,5
Satakunnan . . . . .	73 426	725	101,3
Hämeen . . . . .	136 972	1 089	125,8
Pirkanmaan . . . . .	123 681	1 093	113,2
Kaakkois-Suomen . . . . .	135 188	1 207	112,0
Etelä-Savon . . . . .	134 960	1 347	100,2
Pohjois-Savon . . . . .	301 937	2 477	121,9
Pohjois-Karjalan . . . . .	154 712	1 366	113,3
Keski-Suomen . . . . .	126 658	1 205	105,1
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	264 298	2 170	121,8
Pohjanmaan . . . . .	245 291	1 828	134,2
Pohjois-Pohjanmaan . . . . .	328 223	2 502	131,2
Kainuun . . . . .	67 003	607	110,4
Lapin . . . . .	107 391	858	125,2
Ahvenanmaa . . . . .	14 115	100	141,2
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . .</b>	<b>2 360 686</b>	<b>19 677</b>	<b>120,0</b>
<b>Kansallinen tukialue <sup>3)</sup> – Nationellt stödområde <sup>3)</sup> – National support area <sup>3)</sup></b>			
A . . . . .	124 251	902	137,8
B1 . . . . .	412 415	3 605	114,4
B2 . . . . .	11 764	80	147,0
BS . . . . .	4 122	34	121,2
C1 . . . . .	505 929	4 472	113,1
C2 . . . . .	1 001 898	7 941	126,2
C2P . . . . .	104 345	965	108,1
C3P1 . . . . .	13 693	133	103,0
C3P2 . . . . .	61 803	490	126,1
C3P3 . . . . .	69 426	585	118,7
C3P4 . . . . .	28 367	244	116,3
C4P4 . . . . .	18 865	184	102,5
C4P5 . . . . .	3 808	42	90,7
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . .</b>	<b>2 360 686</b>	<b>19 677</b>	<b>120,0</b>

Lähde: Maa- ja metsätalousministeriön tilastot: Maitokiintiöiden seurantarekisteri  
 Källa: Jord- och skogsbruksministeriets statistik: Uppföljelseregistret för mjölkkvoter  
 Source: Statistics of the Ministry of Agriculture and Forestry: Central Register for milk Quotas

<sup>1)</sup> Kiintiökausi 1.4.2002–31.3.2003 – Kvotperiod 1.4.2002–31.3.2003 – Quota period 1.4.2002–31.3.2003

<sup>2)</sup> Ei sisällä Ahvenanmaata – Exkl. Åland – Excl. Ahvenanmaa

<sup>3)</sup> Perustuu kuntakohtaisiin tietoihin – Grundar sig på kommunvisa uppgifter – Based on data by municipality

**4.2.2. Maitotuotos keskimäärin lehmää kohden, 1980–2002**  
**Mjölproduktionen i medeltal per ko, 1980–2002**  
*Average yield per cow, 1980–2002*

Vuosi År Year	Maitotuotos, l/lehmä – Mjölproduktion, l/ko – Milk production, l/cow	
	Kaikki lehmät Alla kor All cows	Maitotilaneuvonnan tuotos- seurannassa olevat lehmät Kor i mjölgårdsrådgivningens kokontroll Cows in the milk recording
1980 .....	4 478	5 407
1981 .....	4 450	5 310
1982 .....	4 493	5 416
1983 .....	4 778	5 560
1984 .....	4 799	5 527
1985 .....	4 812	5 504
1986 .....	4 935	5 640
1987 .....	4 905	5 677
1988 .....	4 990	5 735
1989 .....	5 246	6 019
1990 .....	5 547	6 245
1991 .....	5 619	6 240
1992 .....	5 613	6 328
1993 .....	5 648	6 499
1994 .....	5 869	6 719
1995 .....	5 982	6 708
1996 .....	5 993	6 782
1997 .....	6 183	6 963
1998 .....	6 225	7 028
1999 .....	6 443	7 213
2000 .....	6 786	7 534
2001 .....	6 932	7 662
2002 .....	7 117	7 827

Lähteet: MMM:n tietopalvelukeskus: Meijeritilastot ja maatilatutkimukset, ProAgria Maaseutukeskusten Liitto: Maitotilaneuvonnan tilastot.

Källor: JSM:s informationsjämscentral: Mejeristatistiken och gårdsundersökningar, Landsbygdscentralernas Förbund: Statistik över mjölgårdsrådgivning i Finland.

Sources: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Dairy statistics and farm surveys, The Association of the Rural Centres: Statistics of the activity of milk recording societies in Finland.

**4.2.3. Maidon tuotanto, myynti ja käyttö maatiloilla, 1980–2002**  
**Mjölproduktion, försäljning och förbrukning på lantbrukslägenheterna, 1980–2002**  
*Production, sales and use of milk on farms, 1980–2002*

Vuosi År Year	Myynti – Mängden såld mjölk <i>Milk sold</i>		Käyttö maatiloilla – Förbrukning på lantbrukslägenheterna – <i>Use of milk on farms</i>			Maidontuotanto yhteensä Mjöl- produktionen inalles <i>Total milk production</i>
	Meijeriin Till mejerierna <i>To dairy</i>	Kuluttajille Till konsumenterna <i>To consumers</i>	Ihmis- ravinnoksi Till människo- föda <i>For human consumption</i>	Koti- eläimille Till husdjur <i>For domestic animals</i>	Kotivoin ja -juuston valmistukseen För framställning av bondsmör och -ost <i>For home made butter and cheese</i>	
	<i>milj. l – mill. l</i>					
1980 .....	2 949,0	18,5	148,5	50,1	7,5	3 173,6
1981 .....	2 867,9	8,6	136,6	49,6	10,2	3 072,9
1982 .....	2 857,8	13,6	130,1	56,1	10,8	3 068,4
1983 .....	2 943,1	6,4	112,1	57,4	16,8	3 135,8
1984 .....	2 935,3	4,1	105,1	61,3	17,9	3 123,7
1985 .....	2 808,0	2,5	99,7	62,9	14,4	2 987,5
1986 .....	2 803,1	5,7	88,2	63,7	14,9	2 975,6
1987 .....	2 691,7	4,8	76,9	61,1	12,4	2 846,9
1988 .....	2 530,7	3,4	64,0	57,2	12,2	2 667,5
1989 .....	2 546,8	3,4	55,7	53,5	8,2	2 667,6
1990 .....	2 600,3	3,4	54,6	62,9	8,3	2 729,5
1991 .....	2 345,1	2,0	49,9	70,6	9,4	2 477,0
1992 .....	2 273,8	4,6	44,5	64,0	11,7	2 398,6
1993 .....	2 263,8	2,6	42,5	66,0	11,0	2 385,9
1994 .....	2 315,5	4,4	38,9	63,0	11,8	2 433,6
1995 .....	2 296,2	3,6	31,5	57,6	6,9	2 395,8
1996 .....	2 261,0	3,1	32,3	58,9	5,2	2 360,4
1997 .....	2 301,0	2,0	27,9	55,7	4,4	2 391,1
1998 .....	2 293,7	2,0	26,0	51,1	3,3	2 376,1
1999 .....	2 324,6	1,5	25,9	48,4	2,9	2 403,2
2000 .....	2 371,0	1,4	24,9	49,6	3,2	2 450,1
2001 .....	2 378,0	1,4	22,2	52,1	2,4	2 455,9
2002 .....	2 376,2	1,3	21,8	54,9	4,1	2 458,3

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Meijeritilasto ja maatilatutkimukset 1980–2002

Källa: JSM:s informationsjäntcentral: Mejeristatistiken och gårdsundersökningar 1980–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Dairy statistics and farm surveys 1980–2002

**4.2.4. Maidonjalostus, 1994–2002**  
**Mjölkförädling, 1994–2002**  
*Milk processing, 1994–2002*

	1994	1995
Meijereitä <sup>1)</sup> – Mejeriernas antal <sup>1)</sup> – <i>Number of dairies</i> <sup>1)</sup> . . . . .	85	..
Tuottajilta maitoa vastaanottavat <sup>2)</sup> – Mottar mjölk av producenterna <sup>2)</sup> – <i>Those receiving milk from producers</i> <sup>2)</sup> . . . . .	..	60
Tuotantolaitokset <sup>3)</sup> – Produktionsanstalter <sup>3)</sup> – <i>Production plants</i> <sup>3)</sup> . . . . .	..	29
Maidonlähettäjien lukumäärä keskimäärin – Antal mjölkleverantörer i medeltal – <i>Number of milk suppliers on average</i> . . . . .	33 691	32 161
Vastaanotettu maidonlähettäjiä – Av producenterna mottagits – <i>Received from suppliers</i> . . . . .		
Yhteensä maitoa – Mjök sammanlagt – <i>Milk total</i> (1 000 l) . . . . .	2 315 536	2 296 160
Maidon rasvapitoisuus – Mjökens fetthalt – <i>Fat in milk</i> (%) . . . . .	4,35	4,34
Maidon valkuaispitoisuus – Mjökens proteinhalt – <i>Protein in milk</i> (%) . . . . .	3,26	3,28
Myyty kulutukseen – Försållt till konsumtion – <i>Sold for consumption</i> (1 000 l): . . . .		
1. Täysmaitoa <sup>4)</sup> – Helmjök <sup>4)</sup> – <i>Whole milk</i> <sup>4)</sup> . . . . .	135 099	123 783
2. Kevytmaidon – Lättmjök – <i>Light milk</i> . . . . .	417 582	403 512
3. Rasvatonta maitoa – Fettfri mjök – <i>Skim milk</i> . . . . .	147 970	144 610
4. Muuta maitoa – Annan mjök – <i>Other milk</i> . . . . .	64 709	71 359
5. Kermaa – Grädde – <i>Cream</i> . . . . .	31 518	<sup>7)</sup> 39 963
6. Hapanmaitotuotteita yhteensä <sup>5)</sup> – Surmjökprodukterna sammanlagt <sup>5)</sup> – <i>Sour milk products total</i> <sup>5)</sup> . . . . .	190 809	<sup>8)</sup> 183 778
Meijereissä on valmistettu – I mejerier har beretts – <i>Manufactured by dairies</i> (1 000 kg):		
1. Voita – Smör – <i>Butter</i> . . . . .	45 304	44 705
2. Rasvaseosten voisuus – Andelen smör i fettblandningar – <i>Butter content of fat/oil mixtures</i> . . . . .	7 913	7 518
3. Emmentaljuustoa – Emmentalost – <i>Emmental cheese</i> . . . . .	26 647	30 131
4. Edamjuustoa – Edamost – <i>Edam cheese</i> . . . . .	37 989	34 789
5. Muita juustoja – Andra ostar – <i>Other cheeses</i> . . . . .	22 781	25 877
6. Rahkaa – Kvarg – <i>Curd</i> . . . . .	4 776	4 871
7. Rasvaista maitojauhetta – Fetthaltigt mjölkpulver – <i>Whole milk powder</i> . . . . .	822	2 075
8. Rasvatonta maitojauhetta – Fettfritt mjölkpulver – <i>Skim milk powder</i> . . . . .	14 810	13 753
9. Herajauhetta <sup>6)</sup> – Vasslepulver <sup>6)</sup> – <i>Whey powder</i> <sup>6)</sup> . . . . .	15 713	11 357

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Meijeritilastot 1994–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Mejeristatistiken 1994–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Dairy statistics 1994–2002

<sup>1)</sup> Vuonna 1994 meijereiden lukumäärä vuoden keskiarvo, vuodesta 1995 alkaen lukumäärä 31.12. – 1994 är antalet mejerier givet som årsmedeltal. Fr.o.m. 1995 antalet per 31.12. – *In 1994 the number of dairies is the average for the year, the numbers since 1995 are as at December 31*

<sup>2)</sup> Osassa myös jalostustoimintaa – En del har också förädling – *For some includes also processing*

<sup>3)</sup> Eivät vastaanota maitoa suoraan tuottajilta – Tar inte emot mjök direkt från producenten – *Do not receive milk directly from producers*

<sup>4)</sup> Aikaisemmin kulutusmaito – Tidigare konsumtionsmjök – *Previously standard milk*

1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
..	..	..	..	..	..	..
61	60	56	45	43	41	39
32	28	25	24	24	25	25
29 998	28 126	26 350	24 340	22 225	20 731	19 416
2 261 004	2 301 031	2 293 742	2 324 551	2 370 981	2 378 002	2 376 195
4,33	4,32	4,31	4,24	4,23	4,23	4,22
3,28	3,29	3,29	3,31	3,38	3,35	3,39
114 794	103 461	96 560	88 334	81 957	76 284	70 049
399 482	383 397	375 648	367 488	365 648	353 415	340 213
150 085	159 843	168 340	174 651	183 217	193 612	199 621
77 582	81 563	85 459	88 222	84 535	86 647	87 005
<sup>7)</sup> 38 168	<sup>7)</sup> 38 282	<sup>7)</sup> 38 326	<sup>7)</sup> 37 650	<sup>7)</sup> 38 895	<sup>7)</sup> 39 225	<sup>7)</sup> 39 587
<sup>8)</sup> 197 580	<sup>8)</sup> 195 907	<sup>8)</sup> 201 778	<sup>8)</sup> 202 082	<sup>8)</sup> 199 204	<sup>8)</sup> 201 997	<sup>8)</sup> 200 887
46 628	49 979	50 047	51 945	55 197	53 784	53 528
7 552	<sup>9)</sup> 6 619	<sup>9)</sup> 7 269	<sup>9)</sup> 7 715	<sup>9)</sup> 7 214	<sup>9)</sup> 7 242	<sup>9)</sup> 7 075
23 999	21 662	22 293	23 565	25 380	24 282	24 930
35 377	28 882	29 492	29 201	31 684	35 536	32 924
30 351	32 403	35 890	34 835	36 118	38 027	40 713
5 069	4 989	5 187	4 773	4 722	4 955	5 007
2 033	3 334	4 130	3 140	2 023	1 968	1 681
14 734	25 369	20 662	25 886	23 809	19 704	20 149
3 329	3 173	4 990	7 796	88 728	102 579	109 879

<sup>5)</sup> Piiät, viilit ja jogurtit – Surmjölk, filmjölk och yoghurt – *Sour milk, fermented milk and yoghurt*

<sup>6)</sup> Tilastointia muutettu 1.1.2000 alkaen – Ändringar i statistikföringen fr.o.m. 1.1.2000 – *Changes made in the method 1.1.2000*

<sup>7)</sup> Sisältää kermaviiliä, ranskankerman ja smetanän – Inkl. gräddfil, crème fraîche och smetana – *Incl. sour cream (12% milk fat content), crème fraîche (28%) and smetana (42%)*

<sup>8)</sup> Ei sisällä kermaviiliä – Exkl. gräddfil – *Excl. sour cream (12%)*

<sup>9)</sup> Laskentatapaa muutettu 1.1.1997 – Beräkningssättet har ändrats fr.o.m. 1.1.1997 – *The calculation method has changed from 1.1.1997*

### 4.3. Lihan ja kananmunien tuotanto

Taulut 4.3.1.–4.3.3. perustuvat Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen (TIKE) teurastamotilastoon ja taulut 4.3.1. ja 4.3.3. lisäksi tietopalvelukeskuksen kesäkuun ja joulukuun maatilatutkimuksiin maataloilla tapahtuneen teurastuksen osalta. Teurastamotilasto perustuu kaikilta teurastamoilta kuukausittain kerättäviin tietoihin. Tilasto kuvaa lihantuotantoa ja lihan tuottajahintoja eläinlajeittain. Tärkeimmät tulokset julkaistaan kuukausittain Tietokappa-julkaisussa. Taulun 4.3.4. alueelliset lihantuotantotiedot perustuvat teurastamoiden kuukausittain lähettämiin kuntakohtaisiin ilmoituksiin.

### 4.3. Produktion av kött och ägg

Tabellerna 4.3.1.–4.3.3. grundar sig på Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentralers slakteristatistik och tabellerna 4.3.1. och 4.3.3. desutom på informationstjänstcentralens juni- och december-gårdsundersökningar till den del de gäller slakt på lägenheterna. Slakteristatistiken grundar sig på uppgifter som varje månad insamlas från samtliga slakterier. Ur statistiken framgår köttproduktionen och köttets producentpris djurslagsvis. De viktigaste resultaten publiceras månatligen i Tietokappa. De regionala uppgifterna om köttproduktion i tabell 4.3.4. baserar sig på slakteriernas anmälningar enligt kommuner som sänds varje månad.

### 4.3. Meat and egg production

*Tables 4.3.1.–4.3.3. are based on slaughterhouse statistics of the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry and tables 4.3.1. and 4.3.3. are also based on the June and December farm surveys where they concern slaughtering on farms. The slaughterhouse statistics are based on information collected from all slaughterhouses each month. The statistics describe the production of meat and the producer prices for meat by animal species. The most important results are published monthly in the Monthly Review of Agricultural Statistics (Tietokappa). The data by Employment and Economic Development Centre and by support area on meat production given in Table 4.3.4 are*

Kananmunien tuotantotiedot taulussa 4.3.5. perustuvat vuodesta 2001 alkaen Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen maatilatutkimuksiin ja pakkaamotilastoihin. Tiedot pakkaamotilastoihin kerätään kaikilta Suomessa toimivilta pakkaamotointa harjoittavilta tilapakkaamoilta (noin 120 kpl) sekä 12 keskuspakkaamolta. Vuosien 1975–2000 tiedot perustuvat tietopalvelukeskuksen kesäkuun ja joulukuun maatilatutkimuksiin, joissa kysytään tiedustelua edeltäneen viikon aikana tuotettu kananmunien määrä ja kanojen lukumäärä.

Uppgifter om produktion av hönsägg i tabellen 4.3.5., är från och med året 2001 baserade på gårdundersökningar och packeristatistik uppgjord av Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral. Uppgifterna i packeristatistiken insamlas från alla gårdspackerier som idkar packeriverksamhet (ca 120 st.) och från 12 centralpackerier. Uppgifter från åren 1975–2000 är baserade på gårdundersökningar i juni och december, utförda av informationstjänstcentralen. I dessa lämnades uppgifter om antal höns och mängden producerade hönsägg under veckan som föregick undersökningen.

*based on monthly notifications sent by slaughterhouses.*

*Since 2001, the data on egg production, presented in Table 4.3.5., have been based on the farm surveys and packer statistics of the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry. The data for the packer statistics are collected from all (approx. 120) farm packing plants and from 12 central packing plants operating in Finland. The data for 1975–2000 are based on the June and December farm surveys which request information on the amount of eggs produced during the week that preceded the survey as well as the number of hens.*



**4.3.1. Teurastettujen eläinten lukumäärä, 1996–2002 <sup>1)</sup>**  
**Antalet slaktade djur, 1996–2002 <sup>1)</sup>**  
*Number of animals slaughtered, 1996–2002 <sup>1)</sup>*

Eläinlaji Djurslag Species	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	1 000 kpl – st – thousands						
<b>Teurastamoissa – I slakterier – At slaughterhouses:</b>							
Lehmiä ja hieholehmiä – Kor och kokvigor – Cows and heifer cows	132,3	133,1	133,0	127,3	123,7	115,6	121,8
Sonneja $\geq 130$ kg <sup>2)</sup> – Tjurar $\geq 130$ kg <sup>2)</sup> – Bulls $\geq 130$ kg <sup>2)</sup>	198,5	209,6	192,7	184,9	182,6	176,2	165,0
Hiehoja $\geq 130$ kg <sup>2)</sup> – Kvigor $\geq 130$ kg <sup>2)</sup> – Heifers $\geq 130$ kg <sup>2)</sup>	50,5	50,5	46,8	44,4	44,8	44,0	41,5
Mulleja 80–129 kg <sup>2)</sup> – Ungnöt 80–129 kg <sup>2)</sup> – Young cattle 80–129 kg <sup>2)</sup>	4,3	4,6	4,3	4,5	4,0	3,3	2,3
<b>Nautaeläimiä <math>\geq 80</math> kg yhteensä – Nötkreatur <math>\geq 80</math> kg sammanlagt – Cattle <math>\geq 80</math> kg, total</b>	<b>385,6</b>	<b>397,8</b>	<b>376,8</b>	<b>361,1</b>	<b>355,1</b>	<b>339,1</b>	<b>330,6</b>
Vasikoita 26–79 kg – Kalvar 26–79 kg – Calves 26–79 kg	2,4	5,8	4,5	3,5	3,5	2,6	1,5
Pikkuvasikoita < 26 kg – Spädkalvar < 26 kg – Sucklings < 26 kg	1,5	4,7	1,8	1,3	1,4	0,8	0,5
<b>Vasikoita yhteensä – Kalvar sammanlagt – Calves total</b>	<b>3,9</b>	<b>10,5</b>	<b>6,3</b>	<b>4,8</b>	<b>4,9</b>	<b>3,4</b>	<b>2,0</b>
Emakoita – Suggor – Sows	60,4	59,6	59,1	56,1	51,8	50,7	54,6
Karjuja – Galtar – Boars	24,5	24,1	23,3	23,9	21,4	22,2	23,2
Lihaskojoja – Gödsvin – Fattening pigs	2 003,8	2 097,8	2 111,9	2 089,7	1 972,5	1 963,3	2 064,8
<b>Sikoja yhteensä – Svin sammanlagt – Pigs total</b>	<b>2 088,7</b>	<b>2 181,5</b>	<b>2 194,3</b>	<b>2 169,7</b>	<b>2 045,7</b>	<b>2 036,3</b>	<b>2 142,6</b>
Kanoja ja kukkoja – Hönor och tuppar – Hens and cockerels	2 981,1	2 721,6	2 443,7	1 287,1	1 321,2	1 433,1	990,5
Broilereita ja broileriemoja <sup>3)</sup> – Broiler och broilermödrar <sup>3)</sup> – Broilers and broiler hens <sup>3)</sup>	38 047,1	42 471,0	44 097,1	46 971,0	43 593,7	49 671,6	51 872,3
Muuta siipikarjaa – Annat fjäderfä – Other poultry	195,5	219,5	389,7	593,2	1 199,2	1 649,0	2 046,5
<b>Siipikarjaa yhteensä – Fjäderfän sammanlagt – Poultry total</b>	<b>41 223,7</b>	<b>45 412,1</b>	<b>46 930,5</b>	<b>48 851,4</b>	<b>46 114,1</b>	<b>52 753,7</b>	<b>54 909,2</b>
Lampaita ja karitsoita – Får och lamm – Sheep and lambs	69,8	65,2	56,9	44,9	34,3	31,7	30,2
Hevosia – Hästar – Horses	1,7	1,4	1,7	1,5	1,4	1,4	1,1
<b>Maatiloilla – På lantbrukslägenheterna – On farms:</b>							
Nautoja $\geq 130$ kg – Nötkreatur $\geq 130$ kg – Cattle $\geq 130$ kg	1,9	3,1	2,6	2,7	4,3	4,9	4,6
Mulleja 80–129 kg – Ungnöt 80–129 kg – Young cattle 80–129 kg	1,1	1,4	1,0	1,2	2,0	1,5	1,3
Vasikoita 26–79 kg – Kalvar 26–79 kg – Calves 26–79 kg	0,7	0,6	0,4	0,8	1,6	1,1	0,6
Pikkuvasikoita < 26 kg – Spädkalvar < 26 kg – Sucklings < 26 kg	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	0,3	0,0
Sikoja – Svin – Pigs	13,0	10,3	7,9	3,9	5,9	4,0	4,1
Lampaita ja karitsoita – Får och lamm – Sheep and lambs	5,6	7,0	9,0	7,4	6,7	3,9	3,4
Kanoja ja poikasia – Hönor och kycklingar – Hens and chickens	14,9	6,1	5,4	2,9	14,5	6,8	11,9
Muuta siipikarjaa – Annat fjäderfä – Other poultry	10,1	4,7	3,4	2,3	6,2	1,2	2,3

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Teurastamotilasto ja maatilatutkimukset 1996–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Slakteristatistiken och gårdsundersökningar 1996–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Slaughterhouse statistics and farm surveys 1996–2002

<sup>1)</sup> Tiedot saatavissa myös talousvuosittain – Uppgifter fås också ekonomieårsvis – Information available also by financial years

<sup>2)</sup> Teuraspaino – Slaktvikt – Carcass weight

<sup>3)</sup> Vuodesta 2000 vain broilerit, broileriemot sisältyvät muuhun siipikarjaan – Fr.o.m. 2000 endast broiler, broileravelshönor ingår i övriga fjäderfän – Since 2000 only broilers, broiler hens are included in other poultry

**4.3.2. Teurastamoissa teurastettujen eläinten keskiteuraspainot, 1996–2002<sup>1)</sup>**  
**I slakterierna slaktade djurs medelslaktvikter, 1996–2002<sup>1)</sup>**  
*Average carcass weights of animals slaughtered in slaughterhouses, 1996–2002<sup>1)</sup>*

Eläinlaji Djurslag Species	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	kg/kpl – kg/st – kg/head						
Lehmät ja hieholehmät – Kor och kokvigor – <i>Cows and heifer cows</i> . . . . .	230	234	235	237	244	247	251
Sonnit $\geq$ 130 kg – Tjurar $\geq$ 130 kg – <i>Bulls <math>\geq</math> 130 kg</i> .	275	271	268	270	275	284	299
Hiehot $\geq$ 130 kg – Kvigor $\geq$ 130 kg – <i>Heifers <math>\geq</math> 130 kg</i> . .	204	202	202	201	205	214	223
Mullit 80 – 129 kg – Ungnöt 80 – 129 kg – <i>Young cattle 80 – 129 kg</i> . . . . .	102	100	101	105	107	109	109
Vasikat 26–79 kg – Kalvar 26–79 kg – <i>Calves under 26–79 kg</i> . . . . .	47	43	46	47	49	53	53
Pikkuvasikat <26 kg – Spädkalvar < 26 kg – <i>Sucklings &lt; 26 kg</i> . . . . .	26	26	29	25	23	23	23
Naudat ilman lehmä – Nötkretur utan kor – <i>Cattle without cows</i> . . . . .	255	246	247	250	254	265	280
Emakot – Suggor – <i>Sows</i> . . . . .	150	151	153	155	162	164	168
Karjut – Galtar – <i>Boars</i> . . . . .	86	86	89	87	90	89	91
Lihasiat – Gödsvin – <i>Fattening pigs</i> . . . . .	80	80	82	82	82	83	84
Lampaat – Får – <i>Sheep</i> . . . . .	26	25	24	26	25	23	25
Karitsat – Lamm – <i>Lambs</i> . . . . .	16	16	16	17	18	18	19
Kanat – Hönor – <i>Hens</i> . . . . .	1,1	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Broilerit – Broiler – <i>Broilers</i> . . . . .	1,2	1,1	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
Kalkkunat – Kalkoner – <i>Turkeys</i> . . . . .	6,1	6,4	6,7	7,0	7,5	7,6	8,0
Hevoset – Hästar – <i>Horses</i> . . . . .	265	263	264	265	269	270	280

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Teurastamotilasto 1996–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Slakteristatistiken 1996–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Slaughterhouse statistics 1996–2002

<sup>1)</sup> Tiedot saatavissa myös talousvuosittain – Uppgifter fås också ekonomiårsvis – Information available also by financial years

**4.3.3. Lihan kokonaistuotanto eläinlajeittain koko maassa, 1979–2002 <sup>1,2)</sup>**  
**Totalproduktionen av kött enligt djurslag i hela landet, 1979–2002 <sup>1,2)</sup>**  
*Total meat production by species in the whole country, 1979–2002 <sup>1,2)</sup>*

Vuosi År Year	Naudan- liha <sup>3)</sup> Nötkött <sup>3)</sup> Beef <sup>3)</sup>	Vasikan- liha <sup>4)</sup> Kalvkött <sup>4)</sup> Veal <sup>4)</sup>	Sianliha Svinkött Pork	Lampaan- ja karitsan liha Får- och lammkött Mutton and lamb	Siipikarjan- liha Fjäderfä- kött Poultry	Hevosen- liha <sup>5)</sup> Hästkött <sup>5)</sup> Horse meat <sup>5)</sup>	Lihaa yhteensä – Kött sammanlagt – Meat total	
								Teurasta- moissa I slakterier In slaughter- houses
milj. kg – million kg								
1979	107,90	2,04	163,92	0,92	13,70	0,92	282,70	6,70
1980	112,01	1,65	168,90	0,87	15,16	0,85	294,85	4,59
1981	120,18	1,63	180,18	0,96	16,95	0,89	316,94	3,85
1982	115,20	1,43	180,55	1,03	16,49	0,78	312,19	3,29
1983	117,56	0,88	177,24	1,16	18,34	0,74	312,56	3,36
1984 <sup>6)</sup>	123,32	0,86	170,48	1,34	19,65	0,78	314,03	2,40
1985	125,38	0,69	172,39	1,48	20,51	0,91	319,35	2,01
1986	124,33	0,60	174,05	1,35	22,06	0,83	320,97	2,26
1987	122,65	0,72	176,02	1,32	26,67	0,85	326,10	2,13
1988	111,05	0,40	169,24	1,04	27,81	0,62	308,37	1,79
1989	106,93	0,29	174,32	0,96	30,27	0,63	312,10	1,30
1990 <sup>2)</sup>	117,89	0,27	186,97	1,10	33,18	0,69	338,35	1,75
1991	121,51	0,19	177,03	1,06	37,35	0,82	336,35	1,61
1992	117,13	0,15	176,04	1,19	35,81	1,08	329,47	1,93
1993	106,21	0,14	169,18	1,30	34,65	1,03	310,54	1,97
1994	107,49	0,13	170,66	1,48	39,42	0,88	317,99	2,07
1995 <sup>2)</sup>	96,01	0,16	167,55	1,57	42,56	0,43	306,20	2,08
1996 <sup>2)</sup>	96,36	0,19	171,82	1,35	49,43	0,47	317,93	1,69
1997	99,21	0,40	179,67	1,27	52,73	0,40	331,98	1,70
1998	93,48	0,28	184,52	1,18	61,05	0,48	339,56	1,43
1999	90,24	0,24	181,86	0,91	66,10	0,41	338,62	1,14
2000	91,16	0,27	172,79	0,75	64,38	0,39	327,87	1,90
2001	89,56	0,21	173,70	0,67	75,65	0,36	338,59	1,57
2002	90,61	0,12	184,24	0,64	82,60	0,31	356,91	1,62

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Teurastamotilasto ja maatilatutkimukset 1979–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Slakteristatistiken och gårdsundersökningar 1979–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Slaughterhouse statistics and farm surveys 1979–2002

<sup>1)</sup> Tiedot saatavissa myös talousvuosittain – Uppgifter fås också ekonomiårsvis – Information available also by financial years

<sup>2)</sup> Teurasruhojen punnitusjärjestelmässä 28.2.1990 asti käytössä 3 %:n suuruinen ns. kuumapainovähennys. Kuumapainovähennystä ei suoritettu 1.3.1990 – 30.6.1995 välisenä aikana. 1.1.1990–28.2.1990 väliseltä ajalta kuumapainovähennyksen vaikutus on poistettu laskennallisesti. 2 %:n suuruinen kuumapainovähennys otettiin käyttöön 1.7.1995 alkaen. Muutokset eivät koske siipikarjaa ja maatiloilla tapahtuneita teurastuksia.

I vägningssystemet för slaktkroppar brukades t.o.m. den 28.2.1990 ett s.k. varmviktsavdrag på 3 %. S.k. varmviktsavdrag har inte gjorts under tiden mellan 1.3.1990 – 30.6.1995. Varmviktsavdragets inverkan har kalkylmässigt eliminerats under tiden 1.1.1990–28.2.1990. Den 1.7.1995 togs ett varmviktsavdrag på 2 % i bruk. Förändringen gäller inte fjäderfä och slakt på lantbrukslägenheterna.

A so-called warm carcass weight reduction of 3% has been included in the weighing method of slaughtered carcasses until 28 February 1990. The warm carcass weight reduction has not been made in the period between 1 March 1990 and 30 June 1995. For the period between 1 January 1990 and 28 February 1990, the impact of the warm carcass weight reduction has been eliminated from calculations. A warm carcass weight reduction of 2% was introduced on 1 July 1995. The change of the weighing method has no effect on poultry.

<sup>3)</sup> Sisältää naudat yli 80 kg (teuraspaino) – Inkl. nötkreatur över 80 kg (slaktvikt) – Incl. bovines slaughter weight more than 80 kg

<sup>4)</sup> Sisältää naudat alle 80 kg (teuraspaino) – Inkl. nötkreatur under 80 kg (slaktvikt) – Incl. bovines slaughter weight under 80 kg

<sup>5)</sup> Ei kotiteurastuksia – Inga slakter på lantbrukslägenheter – No slaughterings on farms

<sup>6)</sup> Maatilojen lihatuotos 50 viikon aikana – Köttproduktionen på lantbrukslägenheterna under 50 veckor – Meat production on farms in 50 weeks

#### 4.3.4. Teurastettujen eläinten lukumäärä ja lihantuotanto alueittain vuonna 2002 Antal slaktade djur och produktion av kött områdesvis år 2002

Number of animals slaughtered and meat production by Employment and Economic Development Centre and by support area, 2002

	Lehmät Kor Cows		Muut naudat Nötkreatur exkl. kor Other cattle		Siat Svin Pigs		Lampaat Får Sheep	
	1 000 kpl, st thousands	milj. kg million kg	1 000 kpl, st thousands	milj. kg million kg	1 000 kpl, st thousands	milj. kg million kg	1 000 kpl, st thousands	milj. kg million kg
<b>Työvoima- ja elinkeinokeskus – Arbetskrafts- och näringscentral – Employment and Economic Development Centre</b>								
Uudenmaan .....	4,0	1,0	5,6	1,6	78,5	6,6	1,1	0,02
Varsinais-Suomen <sup>1)</sup> .....	5,0	1,3	9,3	2,8	588,4	50,0	4,3	0,08
Satakunnan .....	4,0	1,0	7,0	1,9	254,8	21,8	3,5	0,07
Hämeen .....	7,0	1,8	11,3	3,2	181,6	15,4	1,5	0,03
Pirkanmaan .....	6,6	1,7	11,1	3,0	94,9	8,2	2,1	0,04
Kaakkois-Suomen .....	7,4	1,8	11,7	3,1	90,3	7,7	1,2	0,02
Etelä-Savon .....	7,1	1,7	12,8	3,6	29,5	2,6	1,5	0,03
Pohjois-Savon .....	15,1	3,8	23,5	6,7	69,8	6,0	1,5	0,03
Pohjois-Karjalan .....	7,9	2,0	14,2	4,0	24,6	2,1	0,7	0,01
Keski-Suomen .....	6,8	1,7	14,0	3,9	38,5	3,3	1,9	0,04
Etelä-Pohjanmaan .....	14,5	3,6	23,7	6,7	317,4	27,6	3,5	0,07
Pohjanmaan .....	13,0	3,3	23,3	6,5	299,4	26,2	1,8	0,03
Pohjois-Pohjanmaan .....	16,3	4,1	31,1	8,6	<sup>2)</sup> 67,8	<sup>2)</sup> 5,8	2,3	0,04
Kainuun .....	2,7	0,7	5,2	1,4	...	...	1,5	0,03
Lapin .....	4,3	1,1	7,1	2,0	7,1	0,6	2,0	0,04
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .....</b>	<b>121,8</b>	<b>30,6</b>	<b>210,8</b>	<b>58,9</b>	<b>2 142,6</b>	<b>183,9</b>	<b>30,2</b>	<b>0,58</b>
<b>Kansallinen tukialue <sup>3)</sup> – Nationellt stödområde <sup>3)</sup> – National support area <sup>3)</sup></b>								
A .....	6,8	1,7	10,7	3,1	484,5	41,0	2,5	0,05
B .....	23,2	5,9	38,2	10,5	763,7	65,1	9,8	0,19
C1 .....	27,5	6,9	46,6	13,0	576,2	50,1	6,3	0,12
C2 .....	51,5	12,9	91,7	25,7	<sup>4)</sup> 306,0	<sup>4)</sup> 26,6	7,5	0,15
C2P .....	4,8	1,2	9,1	2,5	...	...	1,4	0,03
C3 .....	7,2	1,8	13,4	3,7	12,1	1,0	2,3	0,04
C4 .....	0,9	0,2	1,3	0,3	-	-	0,5	0,01
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total .....</b>	<b>121,8</b>	<b>30,6</b>	<b>210,8</b>	<b>58,9</b>	<b>2 142,6</b>	<b>183,9</b>	<b>30,2</b>	<b>0,58</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskuksen tilastot

Källa: JSM:s informationsjämscentralers statistik

Source: Statistics of Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry

<sup>1)</sup> Sisältää myös Ahvenanmaan tiedot – Inkl. också uppgifterna från landskapet Åland – Incl. data on Åhvenanmaa

<sup>2)</sup> Sisältää myös Kainuun tiedot – Inkl. också uppgifterna från Kainuu – Incl. data on Kainuu

<sup>3)</sup> Perustuu kuntakohtaisiin tietoihin – Grundar sig på kommunvisa uppgifter – Based on data by municipality

<sup>4)</sup> Sisältää myös C2P tiedot – Innehåller också uppgifterna från C2P – Incl. data on C2P

**4.3.5. Kananmunien kokonaistuotanto ja tuotos kanaa kohden, 1975–2002**  
**Totalproduktion av ägg och produktion per höna, 1975–2002**  
*Total egg production and production per hen, 1975–2002*

Vuosi År Year	Kokonaistuotanto Totalproduktion Total egg production milj. kg – million kg	kg/kana kg/höna kg/hen
1975 .....	80,2	13,0
1976 .....	85,9	13,4
1977 .....	85,4	13,9
1978 .....	76,4	13,0
1979 .....	75,7	13,0
1980 .....	78,7	13,4
1981 .....	79,5	14,4
1982 .....	77,0	14,4
1983 .....	82,6	14,5
1984 .....	88,2	14,7
1985 .....	85,6	14,6
1986 .....	83,1	15,0
1987 .....	80,8	14,9
1988 .....	76,7	15,1
1989 .....	75,6	15,3
1990 .....	76,4	16,1
1991 .....	66,9	16,3
1992 .....	67,5	16,4
1993 .....	69,7	16,6
1994 .....	71,7	16,9
1995 .....	74,7	17,2
1996 .....	70,8	17,2
1997 .....	66,7	17,3
1998 .....	63,9	17,4
1999 .....	58,9	17,5
2000 .....	59,0	17,6
2001 .....	56,5	17,2
2002 .....	54,7	16,9

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilatutkimukset 1975–2000, vuonna 2001–2002 pakkaamotilastot ja maatilatutkimukset  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Gårdsundersökningar 1975–2000, år 2001–2002 packeristatistik och gårdsundersökningar  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm surveys 1975–2000, in 2001–2002 egg packaging statistics and farm surveys

#### 4.4. Maatilatalouteen liittyvät elinkeinot

Taulussa 4.4.1. turkistarhojen lukumäärä on esitetty Suomen Turkiseläinten Kasvattajain Liiton ns. tarhatilien perusteella. Nahkatuotosluvut perustuvat vuoteen 1987 asti Suomen Turkiseläinten Kasvattajain Liiton ja Oy Hudson's Bay and Annings Ab:n tilastoihin, myyntikaudesta 1987/88 lähtien ainoastaan Suomen Turkiseläinten Kasvattajain Liiton tilastoihin.

Riista- ja kalatalouden tutkimuslaitos pitää tilastoa kalanviljelystä ja kalastuksesta Suomessa. Taulussa 4.4.2. sekä meri- että sisävesilaitosten lukumäärien kohdalla saman omistajan eri laitokset on laskettu omiksi yksiköikseen. Tilastoa kalanviljelystä julkaistaan sarjassa Suomen virallinen tilasto Maa-, metsä- ja kalatalous.

Paliskuntain yhdistys, jonka paliskunnat muodostavat lain määräyksestä, pitää tilastoa paliskuntien poromääristä ja taloudesta poronhoitovuosittain. Tilastoa julkaistaan yhdistyksen Poromies -lehdessä. Paliskuntain yhdistys pitää myös tilastoa erotuksissa luettujen porojen määrästä sekä teurastettujen porojen määrästä ja lihantuotosta.

Hunajantuotantoa kuvaavan taulun 4.4.5. tiedot perustuvat Suomen Mehiläishoitajain Liiton tilastoihin.

Suomen Gallup Elintarviketieto Oy on laskenut taulun 4.4.6. luonnonmarjojen ja sienien kauppauttomäärät kaupan keskusliikkeiden sekä marja- ja sienikauppaan erikoistuneiden yritysten ilmoitusten mukaan. Ns. suora marjakauppa ei sisälly näihin lukuihin.

#### 4.4. Näringar i anslutning till lantbruket

Antalet pälsdjursfarmer i tabell 4.4.1. baserar sig på Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf:s s.k. farmkonto. Pälsproduktionstalen grundar sig ända till året 1987 på Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf:s och Oy Hudson's Bay and Annings Ab:s statistik, från och med säsongen 1987/88 enbart på Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf:s statistik.

Vilt- och fiskeriforskningsinstitutet upprätthåller statistik över fiskodlingen och fiskeri i Finland. I tabell 4.4.2. har för såväl bräcktvatten som söttvattens anläggningarnas vidkommande samma ägares olika odlingsanstalter räknats som skilda enheter. Statistik över fiskodlingen publiceras i serien Finlands officiella statistik Jord- och skogsbruk samt fiske.

Det lagstadgade Renbeteslagens Förening (Paliskuntain yhdistys) för statistik över renbeteslagens

renantal och ekonomi renkötselårvis. Statistiken publiceras i föreningens tidskrift "Poromies". Föreningen för också statistik över de i renskiljningarna räknade renarna och antalet slaktade renar och köttavkastningen.

Uppgifterna om honungsproduktionen i tabell 4.4.5. grundar sig på statistiken av Finlands Biodlares Förbund.

Suomen Gallup Elintarviketieto Oy har uträknat de till försäljning avsedda kvantiteterna vilda bär och svampar (tabell 4.4.6.) på basis av centrallagens anmälningar samt med stöd av de uppgifter som inkommit från de företag som specialiserat sig på handel med bär och svamp. Den s.k. direkta bärhandeln ingår inte i dessa tal.

#### 4.4. Other farm-related production

The numbers of fur farms recorded in Table 4.4.1. are based on the statistics of the Finnish Fur Breeders Association. The figures for pelt production until 1987 are based on statistics collected by the Finnish Fur Breeders Association and Hudson's Bay and Annings Ltd. since the season 1987/1988 only on the statistics of the Finnish Fur Breeders Association.

The Finnish Game and Fisheries Research Institute maintains statistics of fish farming and fish culture in Finland. For both the brackish and fresh water farms and hatcheries, in Table 4.4.2., different stations belonging to the same owner are counted as separate units. The statistics on fish farming and culture are summarized in the series **Official Statistics of Finland, Agriculture, forestry and fishery.**

The Association of Reindeer Herding Cooperatives, which represents the various reindeer owner's

associations as prescribed by law, maintains statistics on the number of reindeer and the economic situation in each association, by herding season. The statistics are published in the Association magazine, the **Reindeer Herdsman (Poromies)**. The Reindeer Herders' Association further maintains statistics on the numbers of counted reindeer, the numbers of reindeer slaughtered and the meat yield.

The figures in Table 4.4.5. describing the production of honey are based on the statistics of the Finnish Beekeepers Association.

Gallup Food and Farm Facts has calculated the amounts of wild berries and mushrooms coming to market reported in Table 4.4.6. on the basis of notifications made by central wholesalers and firms specializing in the berry and mushroom trade. Direct sales from picker to consumer are not included in these figures.

**4.4.1. Turkistarhojen lukumäärä sekä nahkatuotos myyntikausina 1981/82–2001/02<sup>1)</sup>**  
**Antal pälsdjursfarmer samt skinnproduktion under försäljningssäsongerna 1981/82 – 2001/02<sup>1)</sup>**  
*Number of fur farms and pelt production in marketing years 1981/82 – 2001/02<sup>1)</sup>*

Vuosi År Year	Tarhojen lukumäärä Antal farmer Number of farms	Nahkatuotos, kpl – Skinnproduktion, st – <i>Pelt production, no</i>	
		Minkit + hillerit Minkar + iller <i>Mink + fitch</i>	Ketut + supit Rävar + sjubbar <i>Fox + racoon</i>
1981/82.....	5 721	4 199 642	1 894 126
1982/83.....	6 263	4 379 183	2 532 111
1983/84.....	6 004	4 447 943	2 546 487
1984/85.....	5 810	4 685 776	2 289 212
1985/86.....	5 611	5 036 108	3 117 070
1986/87.....	5 975	3 981 910	3 379 828
1987/88.....	5 706	3 368 423	3 174 580
1988/89.....	5 602	3 519 515	2 916 689
1989/90.....	5 123	3 161 851	1 995 303
1990/91.....	4 259	1 804 886	1 477 646
1991/92.....	3 354	1 505 198	1 091 601
1992/93.....	2 805	1 576 245	1 272 308
1993/94.....	2 406	1 659 534	1 220 807
1994/95.....	2 251	1 639 390	1 644 720
1995/96.....	2 166	1 944 663	1 803 904
1996/97.....	2 174	1 807 695	2 343 891
1997/98.....	2 152	1 828 210	2 493 410
1998/99.....	2 111	1 646 025	2 321 781
1999/00.....	1 993	1 732 710	1 972 340
2000/01.....	1 855	1 497 859	1 862 643
2001/02.....	1 766	1 496 609	2 043 902

Lähde: Suomen Turkiseläinten Kasvattajain Liiton tilastot  
 Källa: Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf:s statistik  
 Source: Statistics of the Finnish Fur Breeders Association

<sup>1)</sup> Myyntikausi: 1.6.–31.5. – Försäljningssäsong: 1.6.–31.5. – *Marketing year: 1. June – 31. May*



**4.4.2. Kalanviljelylaitosten lukumäärä ja tuotanto, 1999–2002**  
**Fiskodlingsanstalternas antal och produktion, 1999–2002**  
*Number and production of fish farms and hatcheries, 1999–2002*

	1999	2000	2001	2002
<b>Toimivat kalanviljelylaitokset, kpl</b>				
<b>Antal aktiva fiskodlingar, st</b>				
<i>Active fish farms and hatcheries, number</i>				
Sisävesilaitokset yhteensä <sup>1)</sup> – Söttvattens anläggningar sammanlagt <sup>1)</sup> – <i>Freshwater farms and hatcheries, total <sup>1)</sup></i> . . . . .	436	427	416	420
Ruokakalalaitokset – Matfiskodlingar – <i>Food fish production farms</i> . . . . .	82	65	74	81
Poikaslaitokset – Fiskyngelodlingar – <i>Fry farms</i> . . . . .	115	102	101	94
Luonnonravintoviljelijät – Naturnäringsodlare – <i>Natural food rearers</i> . . . . .	312	318	301	300
Merivesilaitokset yhteensä <sup>1)</sup> – Bräcktattens anläggningar sammanlagt <sup>1)</sup> – <i>Brackish water farms, total <sup>1)</sup></i> . . . . .	191	190	184	165
Ruokakalalaitokset – Matfiskodlingar – <i>Food fish production farms</i> . . . . .	175	177	173	160
Poikaslaitokset – Fiskyngelodlingar – <i>Fry farms</i> . . . . .	28	27	25	9
<b>Ruokakalantuotanto, perkaamatonta kalaa</b>				
<b>Produktionsiffrorna som orensad fisk</b>				
<i>Production in kg ungutted fish</i>				
<b>1 000 kg</b>				
Sisävesilaitokset – Söttvattens anläggningar – <i>Freshwater farms and hatcheries</i> . . . . .	2 679	2 121	2 549	2 972
Merivesilaitokset – Bräcktattens anläggningar – <i>Brackish water farms</i> . . . . .	12 770	13 279	13 190	12 160

Lähde: Riista- ja kalatalouden tutkimuslaitoksen tilastot  
 Källa: Vilt- och fiskeriforskningsinstitutets statistik  
 Source: *Statistics of the Finnish Game and Fisheries Research Institute*

<sup>1)</sup> Lukuja ei tule laskea suoraan yhteen, sillä osalla laitoksia on useita tuotantosuuntia – Talen kan inte adderas direkt då en del av odlingar har flera produktionsformer – *Figures must not be summarized because there are more than one production lines in some farms*

**4.4.3. Ammattikalastuksen saaliit, 2000–2002**  
**Fångsterna i det yrkesmässiga fisket, 2000–2002**  
*Catches by professional fisheries, 2000–2002*

	Merikalastus – Havsfiske – <i>Marine fisheries</i>			Sisävesikalastus – Insjöfiske – <i>Freshwater fisheries</i>		
	Vuosi – År – Year 2002			Vuosi – År – Year 2000		
	Ammatti- kalastajat <sup>2)</sup> Yrkes- fiskare <sup>2)</sup> <i>Professional fishermen <sup>2)</sup></i>	Osa-aika- kalastajat <sup>3)</sup> Deltids- fiskare <sup>3)</sup> <i>Part-time fishermen <sup>3)</sup></i>	Yhteensä Totalt <i>Total</i>	Ammatti- kalastajat <sup>2)</sup> Yrkes- fiskare <sup>2)</sup> <i>Professional fishermen <sup>2)</sup></i>	Osa-aika- kalastajat <sup>3)</sup> Deltids- fiskare <sup>3)</sup> <i>Part-time fishermen <sup>3)</sup></i>	Yhteensä Totalt <i>Total</i>
<b>Kalastajia <sup>1)</sup> – Fiskare <sup>1)</sup> – <i>Fishermen <sup>1)</sup></i>.....</b>	<b>856</b>	<b>1 704</b>	<b>2 560</b>	<b>297</b>	<b>720</b>	<b>1 017</b>

	Merikalastus – Havsfiske – <i>Marine fisheries</i>				Sisävesikalastus – Insjöfiske – <i>Freshwater fisheries</i>	
	Kalansaalis Fångst <i>Catches</i> 1 000 kg		Saaliin arvo Fångstens värde <i>Value of catches</i> 1 000 €		Kalansaalis Fångst <i>Catches</i> 1 000 kg	Saaliin arvo <sup>4)</sup> Fångstens värde <sup>4)</sup> <i>Value of catches <sup>4)</sup></i> 1 000 €
	2001	2002	2001	2002	2000	2000
Silakka – Strömming – <i>Baltic herring</i> .....	81 916	75 580	11 463	12 245	..	..
Kilohaili – Vassbuk – <i>Sprat</i> .....	15 742	17 245	1 525	2 069	..	..
Turska – Torsk – <i>Cod</i> .....	1 716	1 044	2 548	1 639	..	..
Kampela – Flundra – <i>Flounder</i> .....	130	77	88	45	..	..
Siika – Sik – <i>Whitefish</i> .....	882	811	2 614	2 523	367	1 069
Muikku – Siklöja – <i>Vendace</i> .....	98	77	121	110	2 815	4 475
Lohi – Lax – <i>Salmon</i> .....	444	441	1 308	1 200	9	32
Kirjolohi – Regnbågslax – <i>Rainbow trout</i> .....	69	21	160	44	..	..
Taimen – Öring – <i>Trout</i> .....	92	72	267	215	12	36
Kuore – Nors – <i>Smelt</i> .....	460	590	42	251	325	253
Hauki – Gädda – <i>Pike</i> .....	229	259	278	304	127	152
Lahna – Braxen – <i>Bream</i> .....	211	172	104	95	217	121
Säyne – Id – <i>Ide</i> .....	31	25	10	8	..	..
Särki – Mört – <i>Roach</i> .....	198	239	26	37	977	117
Made – Lake – <i>Burbot</i> .....	104	97	192	196	43	71
Kuha – Gös – <i>Pike-perch</i> .....	412	607	1 401	1 863	75	236
Ahven – Abborre – <i>Perch</i> .....	803	885	907	1 009	259	248
Muut – Övriga – <i>Others</i> .....	129	180	12	21	133	58
<b>Yhteensä – Totalt – Total</b> .....	<b>103 666</b>	<b>98 423</b>	<b>23 068</b>	<b>23 875</b>	<b>5 359</b>	<b>6 871</b>

Lähde: Riista- ja kalatalouden tutkimuslaitoksen tilastot

Källa: Vilt- och fiskeriforskningsinstitutets statistik

Source: *Statistics of the Finnish Game and Fisheries Research Institute*

<sup>1)</sup> Taulukossa ammattikalastajamääriin sisältyvät myös ainoastaan toisen henkilön palveluksessa kalastavat – Denna tabell innehåller även de yrkesfiskare, som endast är i annans tjänst – *Includes also professional fishermen employed by another person*

<sup>2)</sup> Kalastustulojen osuus kokonaistuloista vähintään 30 % – Fiskets andel av fiskarens totala inkomst minst 30 % – *At least 30% of livelihood from fishing*

<sup>3)</sup> Kalastustulojen osuus kokonaistuloista alle 30 % – Fiskets andel av fiskarens totala inkomst under 30 % – *Less than 30% of livelihood from fishing*

<sup>4)</sup> Saaliin arvo laskettu merialueen kalastajille maksettujen keskihintojen perusteella ilman arvonlisäveroa. – Fångstens värde beräknat på basen av de medelpris fiskarna i havsområdet erhållit utan moms. – *Value of catch calculated from prices paid to fishermen without VAT*

**4.4.4. Poronmistäjien ja porojen lukumäärä sekä lihatuotos, 1977/78–2002/03**  
**Antalet renägare och renar samt köttproduktionen, 1977/78–2002/03**  
*Number of reindeer owners and reindeer and production of meat, 1977/78–2002/03*

Poronhoitovuosi <sup>1)</sup> Renskötselår <sup>1)</sup> <i>Reindeer herding year<sup>1)</sup></i>	Poronmistäjät yhteensä Renägare sammanlagt <i>Reindeer owners, total</i>	Eloporot <sup>2)</sup> Livrenar <sup>2)</sup> <i>Counted reindeer left alive<sup>2)</sup></i>	Teurasporot <sup>3)</sup> Slaktrenar <sup>3)</sup> <i>Reindeer for slaughter<sup>3)</sup></i>	Poronlihan tuotanto Renköttproduktion <i>Production of reindeer meat</i>	
				Yhteensä, milj. kg Total, milj. kg <i>Total, million kg</i>	Teuraspaino, kg/poro Slaktvikt, kg/ren <i>Carcass weight, kg/animal</i>
1977/78	..	158 113	42 738	1,3	30,4
1978/79	7 129	153 656	51 949	1,4	27,0
1979/80	7 072	186 339	58 698	1,6	27,3
1980/81	7 086	177 676	58 554	1,6	27,0
1981/82	7 066	184 558	60 907	1,6	26,0
1982/83	7 217	204 442	71 341	1,8	25,5
1983/84	7 280	222 894	83 399	2,3	27,6
1984/85	7 411	220 501	95 402	2,8	29,3
1985/86	7 483	229 843	102 965	3,0	29,1
1986/87	7 581	229 447	133 130	3,3	23,9
1987/88	7 645	227 040	133 974	3,4	23,1
1988/89	7 682	256 180	142 044	3,6	24,1
1989/90	7 750	239 067	124 647	2,7	22,3
1990/91	7 556	259 611	169 023	4,0	23,8
1991/92	7 321	231 637	181 979	4,2	23,0
1992/93	7 289	215 364	129 154	3,0	23,0
1993/94	7 095	214 274	131 869	3,2	24,4
1994/95	7 198	208 140	124 799	2,8	22,8
1995/96	6 960	212 851	120 702	2,7	23,1
1996/97	6 774	202 616	88 365	2,0	23,4
1997/98	6 587	196 143	89 733	2,0	23,9
1998/99	6 129	195 437	96 270	2,2	22,4
1999/00	5 879	203 424	90 854	2,1	23,4
2000/01	5 682	185 731	86 300	2,0	23,4
2001/02	5 485	199 708	95 638	2,4	24,7
2002/03	5 334	196 727	104 462	2,6	24,9

Lähde: Paliskuntain yhdistyksen tilastot  
 Källa: Renbeteslagens Förenings statistik  
 Source: *Statistics of the Reindeer Herders' Association*

<sup>1)</sup> Poronhoitovuosi: 1.6.–31.5. – Renskötselår: 1.6.–31.5. – *Reindeer herding year: 1 June – 31 May*

<sup>2)</sup> Elämään jätetyt vuotta vanhemmat lukuporot + vasat – De överlevande över ettåriga räkningsrenarna + renkalvarna – *Living reindeer over 1 year old + calves*

<sup>3)</sup> Teurastetut vuotta vanhemmat porot + vasat – Slaktade renar som är äldre än ett år + renkalvar – *Slaughtered reindeer over 1 year old + calves*

**4.4.5. Hunajasato ja mehiläisyhteiskuntien lukumäärä, 1980–2002**  
**Honungsskörden och antal bisamhälle, 1980–2002**  
*Honey yield and number of bee colonies, 1980–2002*

Vuosi År Year	Hunajan kokonaissato Honungens totalskörd Total yield of honey	Keskisato/ yhteiskunta Medelskörd/ samhälle Average yield/ colony	Mehiläis- yhteiskuntia Bisamhällen Bee colonies	Mehiläishoitajia <sup>1)</sup> Biodlare <sup>1)</sup> Beekeepers <sup>1)</sup>
	1 000 kg	kg	kpl – st – number	kpl – st – number
1980	1 100	40	..	3 816
1981	700	24	..	3 930
1982	1 600	46	35 000	4 195
1983	1 100	29	39 000	4 682
1984	1 100	29	40 000	4 234
1985	1 240	35	35 000	4 342
1986	1 543	34	40 000	4 374
1987	1 218	29	42 000	4 503
1988	1 743	37	47 000	4 613
1989	2 445	52	47 000	4 550
1990	1 535	31	50 000	4 471
1991	1 636	34	49 000	4 219
1992	1 718	35	49 000	3 921
1993	1 904	39	49 000	3 427
1994	2 100	47	44 000	3 331
1995	1 850	42	42 000	3 093
1996 <sup>2)</sup>	1 000	25	40 000	2 906
1997 <sup>2)</sup>	1 700	43	40 000	2 857
1998 <sup>2)</sup>	800	19	42 000	2 892
1999 <sup>2)</sup>	1 600	41	39 000	2 898
2000 <sup>2)</sup>	1 100	25	42 000	2 901
2001 <sup>2)</sup>	1 800	40	44 300	2 832
2002 <sup>2)</sup>	1 700	36	47 000	2 790

Lähde: Suomen Mehiläishoitajain Liiton tilastot  
 Källa: Statistiken av Finlands Biodlares Förbund  
 Source: Statistics of the Finnish Beekeepers Association

<sup>1)</sup> Luvuissa ovat mukana vain Suomen Mehiläishoitajain Liiton jäsenet. Mehiläishoitajien kokonaismäärän arvioidaan olevan noin 30 % suurempi. – I siffrorna ingår bara medlemmarna i Finlands Biodlares Förbund. Det totala antalet biskötare beräknas vara ca 30 % större. – The figures refer to members of the Finnish Beekeepers Association only. The total number of beekeepers is probably about 30 % higher.

<sup>2)</sup> Vuodesta 1996 alkaen satokausi 1.8.–31.7. – Fr.o.m. 1996 skördeperioden 1.8.–31.7. – From 1996 the crop season is 1.8.–31.7.

**4.4.6. Luonnonmarjojen ja sienten kauppantulomäärät alueittain <sup>1)</sup> vuonna 2002 ja koko maassa vuosina 1980–2002**  
**Mängden naturbär och svampar, som levererats till affärerna områdesvis <sup>1)</sup> år 2002 och i hela landet åren 1980–2002**

*Flow of wild berries and mushrooms to market, by region <sup>1)</sup> in 2002 and in the whole country, 1980–2002*

Alue Område Region	Metsämarjat – Skogsbär – Forest berries				Sienet – Svampar – Mushrooms			
	Mustikka Blåbär Blueberry	Puolukka Lingon Lingonberry	Lakka Hjortron Cloudberry	Yhteensä Samman- lagt Total	Rouskut Riskor Lacteous agarics	Tatit Soppar Boletuses	Kelta- vahverot Kantareller Chantarelle	Yhteensä Sammanlagt Total
	1 000 kg							
<b>2002</b>								
Länsi-Suomi – Västra Finland – Western Finland . . . . .	66,2	770,0	0,0	836,2	0,0	0,0	1,3	1,3
Itä-Suomi – Östra Finland – Eastern Finland . . . . .	39,7	269,0	0,5	309,2	35,4	147,0	5,9	188,3
Oulun ja Kainuun seutu – Uleå- borgs- och Kajanalandstrak- ten – Oulu and Kainuu region . . . . .	328,0	1 843,4	6,0	2 177,4	1,8	0,0	0,0	1,8
Lappi – Lappland – Lapland . .	787,9	406,2	93,7	1 287,8	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country . . . . .</b>	<b>1 221,8</b>	<b>3 288,6</b>	<b>100,1</b>	<b>4 610,5</b>	<b>37,2</b>	<b>147,0</b>	<b>7,1</b>	<b>191,3</b>
1980 . . . . .	1 333,1	3 454,6	374,0	5 161,7	134,3	90,1	6,0	230,4
1981 . . . . .	696,7	2 117,0	299,8	3 113,5	442,0	132,6	78,1	652,7
1982 . . . . .	926,7	2 154,7	70,6	3 152,0	134,8	19,1	15,8	169,7
1983 . . . . .	2 632,1	4 899,2	465,4	7 996,7	303,8	34,8	17,5	356,1
1984 . . . . .	1 284,9	1 866,8	78,8	3 230,5	323,1	27,0	22,4	372,5
1985 . . . . .	2 492,2	1 679,2	800,3	4 971,7	915,7	50,4	31,8	997,9
1986 . . . . .	3 143,7	3 286,4	244,8	6 674,9	234,7	28,2	13,8	276,7
1987 . . . . .	360,4	3 371,5	166,5	3 898,4	361,6	15,6	23,4	400,6
1988 . . . . .	3 190,3	6 417,9	808,0	10 416,2	765,5	102,1	38,0	905,6
1989 . . . . .	2 370,7	5 189,7	181,2	7 741,6	146,8	6,6	15,3	168,7
1990 . . . . .	813,0	4 051,5	428,0	5 292,5	311,8	15,7	16,8	344,3
1991 . . . . .	2 200,8	7 486,3	442,4	10 129,5	410,2	99,8	22,8	532,8
1992 . . . . .	1 624,6	5 508,7	255,5	7 388,8	379,6	244,9	6,8	631,3
1993 . . . . .	260,0	972,5	517,7	1 750,2	290,4	35,7	20,6	346,7
1994 . . . . .	877,4	9 259,6	772,8	10 909,8	306,1	122,2	10,1	438,4
1995 . . . . .	2 929,3	5 796,6	248,2	8 974,1	292,1	47,3	4,4	343,8
1996 . . . . .	2 423,9	4 118,2	118,3	6 660,4	326,4	22,4	2,4	351,2
1997 . . . . .	2 963,1	7 613,4	326,8	10 903,3	355,2	189,1	2,5	546,8
1998 . . . . .	1 095,8	6 825,3	373,6	8 294,7	800,4	486,8	22,9	1 310,1
1999 . . . . .	796,7	3 890,6	230,7	4 918,0	166,6	17,1	3,6	187,3
2000 . . . . .	2 423,2	3 194,8	57,8	5 675,8	321,7	563,8	14,5	900,0
2001 . . . . .	2 923,8	4 465,1	358,1	7 747,0	255,1	274,7	20,5	550,3
2002 . . . . .	1 221,8	3 288,6	100,1	4 610,5	37,2	147,0	7,1	191,3

Lähde – Källa – Source: Suomen Gallup Elintarviketieto Oy – Gallup Food and Farm Facts

1) Katso kartta "Maaseutukeskukset" s. 44. Länsi-Suomi: maaseutukeskukset 1 – 8 ja 14 – 17, Itä-Suomi: maaseutukeskukset 9– 13, Oulun ja Kainuun seutu: maaseutukeskukset 18– 19, Lappi: maaseutukeskus 20. – Se kartan "Landsbygdscentraler" på sidan 44. Västra Finland: landsbygdscentraler 1 – 8 ja 14 – 17, Östra Finland: landsbygdscentraler 9– 13, Uleåborgs- och Kajanalandstrakten: landsbygdscentraler 18– 19, Lappland: landsbygdscentralen 20 – See map "Rural Centres" on page 44. Western Finland: Rural Centres 1 – 8 ja 14 – 17, Eastern Finland: Rural Centres 9– 13, Oulu and Kainuu region: Rural Centres 18 – 19, Lapland: Rural Centre 20.

#### 4.5. Luonnonmukainen maataloustuotanto

Tässä luvussa esitetyt tilastot perustuvat pääosin Kasvintuotannon tarkastuskeskuksen (KTTK) vuodesta 1994 lähtien ylläpitämään luonnonmukaisen maataloustuotannon valvontajärjestelmään (luomurekisteri). Tiedot tätä aikaisemmilta vuosilta ovat Luonnonmukaisen viljelyn Liitto ry:n tilastoista. Vuonna 2002 valvotun luomutuotannon piiriin kuului 5 071 tilaa, joista 4 735 oli maatiloja (ks. maatilän määritelmä). Luomuhyväksytyin peltoalan määrä vuonna 2002 oli 135 434 hehtaaria.

Taulussa 4.5.1. on esitetty tietoja luonnonmukaisen tuotannon valvontajärjestelmän piiriin kuuluvien tilojen lukumäärästä ja keskimääräisestä tilakoosta.

Luonnonmukaisesti viljellyn tuotantoalan määrää käsitellään taulussa 4.5.2. Taulussa 4.5.3. on tietoja luonnonmukaisen maataloustuotannon valvontaan kuuluvien tilojen pellonkäytöstä kasvilajeittain.

Maatalouden kannattavuutta käsittelevässä luvussa (9.2.) on esitetty MTT Taloustutkimuksen (MTTL) laskemia luomutuotantoa harjoittavien kirjanpitiötilojen liikutuloja (taulu 9.2.5.).

Tietoja luomuviljelyn kehityksestä EU-maissa sekä eräissä muissa Euroopan maissa esitetään luvussa 11 (taulut 11.14. ja 11.15.).

#### 4.5. Ekologisk jordbruksproduktion

De statistiska uppgifterna i detta kapitel är huvudsakligen baserade på kontrollsystemet för ekologisk produktion (registret över ekologisk produktion), som sedan år 1994 upprätthålls av Kontrollcentralen för växtproduktion (KTTK). Uppgifterna för åren före detta härstammar från statistik uppgjord av förbundet för ekologisk produktion (Luonnonmukaisen viljelyn Liitto r.y). År 2002 tillhörde 5071 gårdar systemet för kontrollerad ekologisk produktion, av vilka 4 735 var lantbrukslägenheter (se definition av lantbrukslägenhet). År 2002 uppgick den ekogodkända åkerarealen till 135 434 ha.

I tabell 4.5.1 ingår uppgifter om antalet lägenheter som omfattas av kontrollsystemet för ekologisk pro-

duktion samt om lägenheternas genomsnittliga storlek. Storleken av den ekologiskt odlade arealen framgår av tabell 4.5.2. I tabell 4.5.3 finns uppgifter om åkeranvändningen enligt växtart på lägenheter som omfattas av systemet för ekologisk jordbruksproduktion.

I kapitlet om jordbrukets lönsamhet (9.2.) finns MTT Ekonomisk forsknings (MTTL) beräkningar för avkastningen för bokförande gårdar med ekologisk produktion (tabell 9.2.5.).

Uppgifter om den ekologiska odlingens utveckling i EU-länderna samt i vissa andra europeiska länder finns i kapitel 11 (tabell 11.14 och 11.15).

#### 4.5. Organic farming

*The bulk of the statistics presented in this chapter were collected from the organic farms register that the Plant Production Inspection Centre has maintained since 1994. Data from previous years were obtained from the statistics of the Union for Organic Farming. In 2002, 5 071 agricultural holdings were covered by the organic farm inspection system. 4 735 of them were farms (see the definition of a farm). In the same year, the certified organic arable area totalled 135 434 hectares.*

*Table 4.5.1. gives figures for the number of farms covered by the organic farming inspection system and the average size of farms, Table 4.5.2. for the organic production area, and Table 4.5.3. for the use, by crop, of arable land covered by the above inspection system.*

*The section on agricultural profitability (9.2) includes the calculations of MTT Economic Research (MTTL) for the financial results of bookkeeping farms engaging in organic production (Table 9.2.5).*

**4.5.1. Luonnonmukaisen tuotannon valvontajärjestelmään kuuluvien tilojen määrä, 1990–2002<sup>1)</sup>**  
**Antalet lägenheter som omfattas av kontrollsystemet för ekologisk jordbruksproduktion, 1990–2002<sup>1)</sup>**  
*Number of farms covered by organic farming inspection system, 1990–2002<sup>1)</sup>*

Työvoima- ja elinkeinokeskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Tiloja, kpl Lägenheter, st <i>Farms, number</i>	Tilakoko, ha/tila Lägenhetsstorlek, ha/lägenhet <i>Farm size, ha/farm</i>	Osuus kaikista tiloista <sup>3)</sup> Andel av de alla lägenheter <sup>3)</sup> <i>As percentage of all farms<sup>3)</sup></i> %
<b>2002</b>			
Uudenmaan.....	410	34,2	8,7
Varsinais-Suomen.....	418	34,5	5,2
Satakunnan.....	243	33,0	4,6
Hämeen.....	224	30,8	4,2
Pirkanmaan.....	480	31,4	9,5
Kaakkois-Suomen.....	286	34,6	6,1
Etelä-Savon.....	312	19,8	8,6
Pohjois-Savon.....	398	29,2	7,5
Pohjois-Karjalan.....	324	29,9	10,3
Keski-Suomen.....	249	22,3	6,4
Etelä-Pohjanmaan.....	359	30,9	4,3
Pohjanmaan.....	556	30,0	8,0
Pohjois-Pohjanmaan.....	518	36,2	8,4
Kainuun.....	109	38,7	9,0
Lapin.....	90	31,1	4,3
Ahvenanmaa.....	95	18,8	14,4
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country.....</b>	<b>5 071</b>	<b>30,9</b>	<b>6,8</b>
1990 <sup>1)</sup> .....	671	<sup>2)</sup> 13,2	0,5
1991 <sup>1)</sup> .....	950	<sup>2)</sup> 14,4	0,8
1992 <sup>1)</sup> .....	1 305	<sup>2)</sup> 16,0	1,1
1993 <sup>1)</sup> .....	1 599	<sup>2)</sup> 16,5	1,4
1994.....	1 818	<sup>2)</sup> 17,2	1,6
1995.....	2 793	19,7	2,8
1996.....	4 452	23,8	4,7
1997.....	4 381	24,0	4,9
1998.....	4 975	25,4	5,6
1999.....	5 197	26,3	5,9
2000.....	5 225	28,2	6,5
2001.....	4 983	29,7	6,4
2002.....	5 071	30,9	6,8

Lähde: Kasvintuotannon tarkastuskeskus  
 Källa: Kontrollcentralen för växtproduktion  
 Source: *Plant Production Inspection Centre*

<sup>1)</sup> Vuosien 1990–1993 tiedot Luonnonmukaisen Viljelyn Liitto ry:n tilastoista – Uppgifter för åren 1990–1993 ur statistiken uppgjord av Förbundet för Ekologisk Odling rf. – *Data for 1990–1993 from statistics of Union for Organic Farming*

<sup>2)</sup> Laskettu luomusiirtymävaihetukisopimustilojen tiedoista – Beräknat på basis av uppgifterna i avtal om omläggning till ekologisk produktion – *Calculated from data on contract farms receiving in-conversion aid*

<sup>3)</sup> Aktiivitalat – De aktiva lägenheterna – *Active farms*

**4.5.2. Luonnonmukaisesti viljelty tuotantoala, 1990–2002<sup>1)</sup>**  
**Ekologiskt odlad produktionsareal, 1990–2002<sup>1)</sup>**  
*Organic production area, 1990–2002<sup>1)</sup>*

Työvoima- ja elinkeino- keskus Arbetskrafts- och näringscentral <i>Employment and Economic Development Centre</i>	Luomu- hyväksytty ala <sup>2)</sup> Ekogodkänd areal <sup>2)</sup> <i>Certified organic area<sup>2)</sup></i>	Siirtymä- vaiheala <sup>3)</sup> Omlägnings- skedesareal <sup>3)</sup> <i>In-conversion area<sup>3)</sup></i>	Luonnonmukaisesti viljelty ala yhteensä <sup>4)</sup> Ekoodlingsareal inalles <sup>4)</sup> <i>Total organically farmed area<sup>4)</sup></i>	Osuus kokonais- peltoalasta Andel av hela åker- arealen <i>As % of total arable area</i>
	ha	ha	ha	%
<b>2002</b>				
Uudenmaan .....	13 141	889	14 030	7,5
Varsinais-Suomen .....	13 378	1 063	14 441	4,9
Satakunnan .....	7 292	717	8 009	5,2
Hämeen .....	6 049	847	6 896	3,7
Pirkanmaan .....	13 665	1 392	15 057	10,1
Kaakkois-Suomen .....	8 620	1 269	9 889	7,1
Etelä-Savon .....	4 762	1 413	6 176	8,5
Pohjois-Savon .....	9 607	2 012	11 619	8,2
Pohjois-Karjalan .....	7 428	2 252	9 680	11,4
Keski-Suomen .....	4 839	706	5 545	5,9
Etelä-Pohjanmaan .....	9 194	1 895	11 089	4,6
Pohjanmaan .....	14 037	2 659	16 696	8,7
Pohjois-Pohjanmaan .....	16 738	2 029	18 767	9,2
Kainuun .....	3 338	878	4 216	14,2
Lapin .....	2 284	510	2 795	6,6
Ahvenanmaa .....	1 061	726	1 787	12,8
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country .....</b>	<b>135 434</b>	<b>21 258</b>	<b>156 692</b>	<b>7,0</b>
1990 <sup>1)</sup> .....	2 291	4 435	6 726	0,3
1991 <sup>1)</sup> .....	3 500	9 781	13 281	0,6
1992 <sup>1)</sup> .....	8 846	7 069	15 915	0,8
1993 <sup>1)</sup> .....	13 145	7 008	20 153	0,9
1994 .....	19 351	6 481	25 832	1,2
1995 .....	23 139	21 557	44 696	2,1
1996 .....	27 251	57 338	84 589	3,9
1997 .....	42 748	59 595	102 343	4,7
1998 .....	83 835	42 340	126 175	5,8
1999 .....	100 084	36 581	136 665	6,2
2000 .....	117 235	30 188	147 423	6,7
2001 .....	120 438	27 505	147 943	6,6
2002 .....	135 434	21 258	156 692	7,0

Lähde: Kasvintuotannon tarkastuskeskus  
 Källa: Kontrollcentralen för växtproduktion  
 Source: Plant Production Inspection Centre

<sup>1)</sup> Vuosien 1990–1993 tiedot Luonnonmukaisen Viljelyn Liitto ry:n tilastoista – Uppgifter för åren 1990–1993 ur statistiken uppgjord av Förbundet för Ekologisk Odling rf. – *Data for 1990–1993 from statistics of Union for Organic Farming*

<sup>2)</sup> Luomuhyväksytty ala = tuotantoala, jonka satoa voidaan markkinoida luomutuotantoon viittaavin merkinnöin – Ekogodkänd areal = produktionsareal från vilken skörden kan marknadsföras med märkningar som tyder på ekologisk produktion – *Certified organic area = area whose crop can be marketed as organically produced*

<sup>3)</sup> Luomutuotantoon siirtymässä oleva ala – En areal som läggs om till ekologisk produktion – *An area being converted to organic production*

<sup>4)</sup> Luomuviljelty ala = luomuhyväksytty ala + siirtymävaiheala; ks myös s.12–13 – Ekoodlingsareal = ekogodkänd areal + omlägningsskedesareal; se också s. 14–15 – *Organically farmed area = certified organic area + in-conversion area, see also pp. 16–18*



**4.5.3. Luonnonmukaisen maataloustuotannon valvontaan kuuluvien tilojen pellonkäyttö, 1996–2002**  
**Åkeranvändning på lägenheter som omfattas av kontrollsystemet för ekologisk jordbruksproduktion, 1996–2002**  
*Use of arable land on farms covered by organic farming inspection system, 1996–2002*

	1996 <sup>1)</sup>	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	ha						
Vehnä – Vete – <i>Wheat</i> . . . . .	823	1 410	2 826	4 207	4 926	5 279	6 809
Ruis – Råg – <i>Rye</i> . . . . .	2 917	4 158	8 864	4 660	11 365	7 847	7 821
Ohra – Korn – <i>Barley</i> . . . . .	2 279	3 453	5 308	6 422	7 358	6 176	6 659
Kaura – Havre – <i>Oats</i> . . . . .	3 021	5 275	10 359	16 822	16 869	21 009	27 377
Seosvilja – Blandsäd – <i>Mixed grain</i>							
– Korsivilja – Sträsäd – <i>Cereals</i> . . . . .	341	812	1 133	1 499	1 704	1 785	1 956
– Palkokasvi + korsivilja – Baljväxt + sträsäd – <i>Legumes + cereals</i> . . . . .	1 241	1 774	2 796	2 864	2 955	3 447	3 192
Tattari – Bovete – <i>Buckwheat</i> . . . . .	36	47	131	153	148	103	134
Herne – Ärter – <i>Peas</i> . . . . .	161	648	1 583	2 858	2 085	1 988	1 717
Peruna – Potatis – <i>Potatoes</i> . . . . .	464	568	608	712	790	664	616
Rypsi – Ryps – <i>Turnip rape</i> . . . . .	144	533	1 132	2 059	2 165	3 031	2 267
Kumina – Kummin – <i>Caraway</i> . . . . .	2	3	11	7	26	67	54
Pellava – Lin – <i>Flax</i> . . . . .	161	431	636	1 021	602	595	407
Avomaavihannekset yhteensä – Frilandsgrönsaker sammanlagt – <i>Vegetables grown in the open, total</i> . . . . .	217	315	352	463	419	340	310
Porkkana – Morot – <i>Carrot</i> . . . . .	61	72	68	85	82	64	59
Nauris – Rova – <i>Turnip</i> . . . . .	13	24	19	32	14	14	18
Sipulit – Lök – <i>Onion</i> . . . . .	48	53	89	131	128	83	75
Kaalit – Kål – <i>Brassicas</i> . . . . .	32	42	39	44	39	37	34
Tarhaherne – Trädgårdsärt – <i>Garden pea</i> . . . . .	1	12	21	34	55	46	46
Lanttu – Kälrot – <i>Swede</i> . . . . .	11	22	17	27	21	21	8
Valkosipuli – Vitlök – <i>Garlic</i> . . . . .	9	9	12	12	9	9	7
Punajuurikas – Rödbeta – <i>Red beet</i> . . . . .	10	13	15	20	19	17	15
Muut vihannekset – Övriga grönsaker – <i>Other vegetables</i>	32	68	72	78	52	49	48
Kasvihuonevihannekset, yhteensä – Växthusgrönsaker, sammanlagt – <i>Vegetables grown in greenhouses, total</i>	4	5	5	7	7	9	11
Lehtiyrtit, yhteensä – Bladörter sammanlagt – <i>Green herbs, total</i> . . . . .	26	21	27	23	28	31	41
Marjat ja hedelmät yhteensä – Bär och frukter sammanlagt – <i>Berries and fruits, total</i> . . . . .	299	415	501	567	662	707	777
Mansikka – Jordgubbe – <i>Strawberry</i> . . . . .	151	208	232	256	279	267	254
Herukat – Vinbär – <i>Currants</i> . . . . .	114	143	197	210	274	297	362
Omena – Äpplen – <i>Apples</i> . . . . .	8	13	18	22	27	29	38
Vadelma – Hallon – <i>Raspberry</i> . . . . .	13	16	20	25	27	30	32
Muut marjat ja hedelmät – Övriga bär och frukter – <i>Other berries and fruits</i> . . . . .	13	35	34	54	55	84	91
Nurmikasvit – Vallväxter – <i>Cultivated grass</i> . . . . .	12 460	18 034	33 800	39 751	49 055	48 096	52 972
Kesanto, viherkesanto – Träda, grönträdä – <i>Fallow, green fallow</i> . . . . .	2 187	4 174	11 128	13 853	13 895	17 336	20 182
Muut kasvit – Övriga växter – <i>Other crops</i> . . . . .	185	672	2 636	2 133	2 176	1 928	2 112
<b>Luomuhyväksytty ala yhteensä <sup>2)</sup> – Ekogodkänd areal inalles <sup>2)</sup> – <i>Total certified organic area <sup>2)</sup></i> . . . . .</b>	<b>26 968</b>	<b>42 748</b>	<b>83 836</b>	<b>100 081</b>	<b>117 235</b>	<b>120 438</b>	<b>135 414</b>

Lähde: Kasvintuotannon tarkastuskeskus  
 Källa: Kontrollcentralen för växtproduktion  
 Source: Plant Production Inspection Centre

<sup>1)</sup> Tuotantoaloista puuttuvat Ahvenanmaan maakunnan tiedot – I produktionsarealerna saknas landskapet Ålands uppgifter – *Data on Ahvenanmaa production areas not available*

<sup>2)</sup> Luomuhyväksytty ala = tuotantoala, jonka satoa voidaan markkinoida luomutuotantoon viittaavin merkinnöin – Ekogodkänd areal = produktionsareal från vilken skörden kan marknadsföras med märkningar som tyder på ekologisk produktion – *Certified organic area = area whose crop can be marketed as organically produced*

## 5. MAATILATALOUDEN TUOTTEITA JALOSTAVA TEOLLISUUS

Taulussa 5.1. on keskeisiä tietoja maatilatalouden tuotteita jalostavasta teollisuudesta. Taulun 5.1. kohdalla vertaa myös lukujen 4.2. ja 4.3. tauluja, joissa on esitetty tietoja alkutuotannosta vastaavilta aloilta.

Taulu perustuu vuoteen 1994 saakka Tilastokeskuksen teollisuuden toimipaikkakohtaiseen vuositilastoon, joka vuodesta 1995 lähtien on korvattu Euroopan unionin yritystilastointia koskevan lain-

säädännön huomioon ottavalla teollisuuden raken-  
netilastolla. Toimipaikoilta kerätyt tiedot ovat säilyneet pääosin ennallaan. Kyselylomakkeeseen tehdyt uudistukset ovat kuitenkin vaikuttaneet jonkin verran tietojen vertailukelpoisuuteen.

Toimialaluokitus (TOL) perustuu Yhdistyneiden Kansakuntien toimialastandardiin, ISIC:iin (International Standard Industrial Classification of all Economic Activities).

## 5. FÖRÄDLINGSINDUSTRI FÖR GÅRDSBRUKETS PRODUKTER

I tabellen 5.1. presenteras centrala uppgifter om den industrigren som förädlar gårdsbrukets produkter. Jämför också tabellen 5.1. med tabellen i kapitlen 4.2. och 4.3., som omfattar uppgifter från motsvarande områden inom primärproduktionen.

Tabellen grundar sig fram till år 1994 på Statistikcentralens industriårsstatistik enligt arbetsställen. Denna statistik har 1995 ersatts med industristrukturstatistik som beaktar Europeiska unionens lag-

stiftning om företagsstatistik. Uppgifter som samlats från arbetsställen har bibehållits till största delen oförändrade. Ändringarna i frågeformuläret har dock i någon mån inverkat på uppgifternas jämförbarhet.

Näringsgrensindelningen (NI) grundar sig på Förenta Nationernas näringsgrensstandard, ISIC (International Standard Industrial Classification of all Economic Activities).

## 5. PROCESSING INDUSTRY FOR FARM PRODUCTS

*Table 5.1. contains the essential data on the processing industry for farm products. Table 5.1. should be compared with tables of Sections 4.2. and 4.3., where figures are presented for the corresponding areas of primary production.*

*In the table, the data until 1994 are based on the annual industrial statistics by establishment of Statistics Finland. In 1995 these were replaced by statistics on the structure of industry, which take EU*

*legislation on statistics on enterprises into account. The data on establishments are for the most part as before, although changes to the questionnaire have affected the comparability of data to some extent.*

*The International Standard Industrial Classification of all Economic Activities (ISIC) compiled by the United Nations is used as the basis for the classification*

**5.1. Maatilatalouden tuotteita jalostavan teollisuuden työpaikat, valmistuneiden tuotteiden ja raaka-aineiden arvo, 1992–2001**

**Arbetsplatser inom industrigrenar som förädlar gårdsbrukets produkter, värdet av tillverkade produkter och råvaror, 1992–2001**

*Working places in processing industry for farm products, values of manufactured products and consumed raw materials, 1992–2001*

Vuosi År Year	Toimipaikat Arbetsställen Establishments	Omistajat Ägare Owners	Henkilökunta Personalen Personnel	Valmistuneiden tuotteiden arvo Värdet av tillverkade produkter Value of manufactured products	Käytettyjen raaka- aineiden arvo Värdet av råvarorna Value of consumed raw materials
	kpl – st – number			1 000 €	1 000 €
<b>Maidonjalostus<sup>1)</sup> – Mjölkförädling<sup>1)</sup> – Manufacture of dairy products<sup>1)</sup></b>					
1992 .....	84	5	6 972	1 964 189	1 410 959
1993 .....	76	4	5 805	1 895 456	1 339 865
1994 .....	<u>75</u>	<u>4</u>	<u>5 498</u>	<u>1 899 287</u>	<u>1 335 876</u>
1995 <sup>2)</sup> .....	114	12	6 614	1 882 798	1 258 863
1996 <sup>2)</sup> .....	109	11	5 735	1 897 214	1 280 503
1997 <sup>2)</sup> .....	100	13	5 784	1 702 186	1 165 198
1998 <sup>2)</sup> .....	94	12	5 805	1 598 567	1 135 757
1999 <sup>2)</sup> .....	91	4	5 565	1 679 952	1 145 839
2000 <sup>2)</sup> .....	88	3	4 976	1 673 390	1 151 393
2001 <sup>2)</sup> .....	85	2	4 999	1 796 970	1 283 289
<b>Teurastus ja lihanjalostus<sup>3)</sup> – Slakt och köttförädling<sup>3)</sup> – Slaughtering, preparing and preserving meat<sup>3)</sup></b>					
1992 .....	123	40	12 584	2 331 598	1 670 437
1993 .....	114	34	11 307	2 256 846	1 620 770
1994 .....	<u>108</u>	<u>27</u>	<u>10 539</u>	<u>2 171 866</u>	<u>1 536 182</u>
1995 <sup>2)</sup> .....	220	70	10 779	1 925 757	1 270 471
1996 <sup>2)</sup> .....	236	94	10 962	2 066 957	1 352 934
1997 <sup>2)</sup> .....	230	103	11 376	2 083 667	1 347 275
1998 <sup>2)</sup> .....	246	56	11 496	1 986 036	1 302 393
1999 <sup>2)</sup> .....	241	55	11 148	2 117 478	1 330 542
2000 <sup>2)</sup> .....	240	64	11 005	2 100 290	1 274 297
2001 <sup>2)</sup> .....	250	47	10 492	2 223 340	1 385 748
<b>Ölji- ja rasvojen valmistus<sup>4)</sup> – Olje och fett tillverkning<sup>4)</sup> – Manufacture of vegetable and animal oils and fats<sup>4)</sup></b>					
1992 .....	10	1	805	247 026	131 316
1993 .....	5	–	836	262 915	138 853
1994 .....	5	–	–	–	–
1995 <sup>2)</sup> .....	16	6	929	237 519	143 628
1996 <sup>2)</sup> .....	16	10	841	252 562	154 921
1997 <sup>2)</sup> .....	17	5	576	222 833	154 211
1998 <sup>2)</sup> .....	15	3	576	193 814	134 033
1999 <sup>2)</sup> .....	16	3	573	176 788	133 383
2000 <sup>2)</sup> .....	18	1	579	162 138	96 097
2001 <sup>2)</sup> .....	20	1	563	165 675	99 627

<sup>1)</sup> TOL:n mukaan kohta 112, vuodesta 1995 kohta 155 – Enligt NI punkt 112 fr.o.m. 1995 punkt 155 – According to SIC number 112, since 1995 number 155

<sup>2)</sup> Tilasto on uudistettu vuonna 1995, joten tiedot eivät ole täysin vertailukelpoisia aikaisemmin julkaistuihin lukuihin nähden – Statistiken har förnyats fr.o.m. 1995, varför uppgifterna inte är helt jämförbara med tidigare publicerade uppgifter – The statistics were revised 1995, so the data is not fully comparable with figures published earlier

<sup>3)</sup> TOL:n mukaan kohta 1111, 1112, vuodesta 1995 kohta 151 – Enligt NI punkt 1111, 1112, fr.o.m. 1995 punkt 151 – According to SIC number 1111, 1112, since 1995 number 151

<sup>4)</sup> TOL:n mukaan kohta 1115, 1116, vuodesta 1995 kohta 154 – Enligt NI punkt 1115, 1116, fr.o.m. 1995 punkt 154 – According to SIC number 1115, 1116, since 1995 154

## 5.1. Jatk. – Forts. – Cont.

Vuosi År Year	Toimipaikat Arbetsställen Establishments	Omistajat Ägare Owners	Henkilökunta Personalen Personnel	Valmistuneiden tuotteiden arvo Värdet av tillverkade produkter Value of manufactured products	Käytettyjen raaka- aineiden arvo Värdet av råvarorna Value of consumed raw materials
	kpl – st – number			1 000 €	1 000 €
<b>Myllytuotteiden valmistus<sup>1)</sup> – Tillverkning av kvarnprodukter<sup>1)</sup> – Manufacture of grain mill products<sup>1)</sup></b>					
1992 .....	14	–	556	218 102	158 522
1993 .....	12	–	492	219 016	166 400
1994 .....	13	–	485	203 656	165 113
1995 <sup>2)</sup> .....	93	21	570	151 684	86 554
1996 <sup>2)</sup> .....	93	25	513	158 061	101 996
1997 <sup>2)</sup> .....	87	11	512	157 811	88 517
1998 <sup>2)</sup> .....	92	10	569	143 944	85 394
1999 <sup>2)</sup> .....	85	10	488	132 340	75 241
2000 <sup>2)</sup> .....	82	11	456	133 397	84 288
2001 <sup>2)</sup> .....	77	10	398	149 046	80 109
<b>Sokerin valmistus<sup>3)</sup> – Sockertillverkning<sup>3)</sup> – Manufacture of sugar factories and refineries<sup>3)</sup></b>					
1992 .....	4	–	805	246 191	183 058
1993 .....	4	–	759	263 607	183 894
1994 .....	4	–	726	240 337	179 927
1995 <sup>2)</sup> .....	9	–	741	265 102	152 305
1996 <sup>2)</sup> .....	9	–	665	272 723	172 289
1997 <sup>2)</sup> .....	9	–	579	284 114	211 634
1998 <sup>2)</sup> .....	9	–	555	290 604	209 278
1999 <sup>2)</sup> .....	5	–	266	244 791	192 672
2000 <sup>2)</sup> .....	5	–	374	225 727	143 927
2001 <sup>2)</sup> .....	6	–	357	269 692	195 225
<b>Tärkkelyksen valmistus<sup>4)</sup> – Tillverkning av stärkelse<sup>4)</sup> – Manufacture of starch<sup>4)</sup></b>					
1992 .....	8	–	756	148 781	76 229
1993 .....	7	–	510	114 143	66 084
1994 .....	8	–	545	118 632	74 242
1995 <sup>2)</sup> .....	8	–	314	109 441	76 926
1996 <sup>2)</sup> .....	9	–	307	126 204	84 599
1997 <sup>2)</sup> .....	9	–	290	137 428	92 277
1998 <sup>2)</sup> .....	9	–	251	112 672	73 249
1999 <sup>2)</sup> .....	9	–	232	123 637	82 459
2000 <sup>2)</sup> .....	8	1	238	160 331	106 798
2001 <sup>2)</sup> .....	7	–	166	101 290	71 966

<sup>1)</sup> TOL:n mukaan kohta 113, vuodesta 1995 kohta 1561 – Enligt NI punkt 113, fr.o.m. 1995 punkt 1561 – According to SIC number 113, since 1995 number 1561

<sup>2)</sup> Tilasto on uudistettu vuonna 1995, joten tiedot eivät ole täysin vertailukelpoisia aikaisemmin julkaistuihin lukuihin nähden – Statistiken har förnyats fr.o.m. 1995, varför uppgifterna inte är helt jämförbara med tidigare publicerade uppgifter – The statistics were revised 1995, so the data is not fully comparable with figures published earlier

<sup>3)</sup> TOL:n mukaan kohta 1151–2, vuodesta 1995 kohta 1583 – Enligt NI punkt 1151–2, fr.o.m. 1995 punkt 1583 – According to SIC number 1151–2, since 1995 number 1583

<sup>4)</sup> TOL:n mukaan kohta 118, vuodesta 1995 kohta 1562 – Enligt NI punkt 118, fr.o.m. 1995 punkt 1562 – According to SIC number 118, since 1995 number 1562

## 5.1. Jatk. – Forts. – Cont.

Vuosi År Year	Toimipaikat Arbetsställen Establishments	Omistajat Ägare Owners	Henkilökunta Personalen Personnel	Valmistuneiden tuotteiden arvo Värdet av tillverkade produkter Value of manufactured products	Käytettyjen raaka- aineiden arvo Värdet av råvarorna Value of consumed raw materials
	kpl – st – number			1 000 €	1 000 €
<b>Rehujen valmistus<sup>1)</sup> – Fodertillverkning<sup>1)</sup> – Manufacture of prepared animal feeds<sup>1)</sup></b>					
1992 .....	38	8	1 212	448 125	331 491
1993 .....	38	8	1 068	462 552	325 466
1994 .....	40	6	1 128	490 548	323 114
1995 <sup>2)</sup> .....	93	22	1 288	461 313	307 413
1996 <sup>2)</sup> .....	93	18	1 405	462 539	308 388
1997 <sup>2)</sup> .....	93	21	1 456	491 936	349 079
1998 <sup>2)</sup> .....	94	6	1 455	445 502	331 109
1999 <sup>2)</sup> .....	88	9	1 280	438 532	289 700
2000 <sup>2)</sup> .....	88	7	989	420 959	274 915
2001 <sup>2)</sup> .....	84	8	968	485 384	322 628
<b>Kalatuotteiden valmistus<sup>3)</sup> – Framställning av fiskprodukter<sup>3)</sup> – Canning and preserving of fish<sup>3)</sup></b>					
1992 .....	21	6	406	40 786	23 700
1993 .....	23	7	406	52 508	31 924
1994 .....	22	6	397	53 399	33 360
1995 <sup>2)</sup> .....	149	65	576	78 100	50 293
1996 <sup>2)</sup> .....	156	85	582	73 358	43 691
1997 <sup>2)</sup> .....	166	69	529	73 959	47 220
1998 <sup>2)</sup> .....	172	58	648	24 631	57 770
1999 <sup>2)</sup> .....	152	42	619	70 838	54 883
2000 <sup>2)</sup> .....	160	53	587	81 782	44 988
2001 <sup>2)</sup> .....	153	51	558	85 712	46 321

<sup>1)</sup> TOL:n mukaan kohta 119, vuodesta 1995 kohta 157 – Enligt NI punkt 119, fr.o.m. 1995 punkt 157 – According to SIC number 119, since 1995 number 157

<sup>2)</sup> Tilasto on uudistettu vuonna 1995, joten tiedot eivät ole täysin vertailukelpoisia aikaisemmin julkaistuihin lukuihin nähden – Statistiken har förnyats fr.o.m. 1995, varför uppgifterna inte är helt jämförbara med tidigare publicerade uppgifter – The statistics were revised 1995, so the data is not fully comparable with figures published earlier

<sup>3)</sup> TOL:n mukaan kohta 1114, vuodesta 1995 kohta 152 – Enligt NI punkt 1114, fr.o.m. 1995 punkt 152 – According to SIC number 1114, since 1995 number 152

Lähde: Tilastokeskus: Yritysten rakenteet: teollisuus  
Källa: Statistikcentralen: Företagsstrukturer: industri  
Source: Statistics Finland: Business Structures: industry

## 6. MAATILATALOUDEN PALKAT JA HINNAT

### 6.1. Palkat

Maataloustyöntekijöiden palkkatilastot perustuvat Maaseudun Työnantajaliiton jäsenyryyksiltään keräämiin työntekijäkohtaisiin tietoihin. Tiedot kerätään kaksi kertaa vuodessa, touko- ja marraskuussa. MTL:n tiedustelun piiriin kuuluvat kaikki täysin työkykyiset 15 vuotta täyttäneet työntekijät, jotka ovat työsuopimuslain tarkoittamassa työsuhteessa yritykseen ja ovat olleet yrityksen palveluksessa koko kyselykauden tai osan siitä. Myös osa-aika- ja kausityöntekijät kuuluvat tilastoon. Sen sijaan tilastossa eivät ole mukana perheenjäsenet, toimihenkilöt ja harjoittelijat.

Taulukko 6.1.2. perustuu Tilastokeskuksen julkaisemiin tilastoihin. Mukana ovat kaikki atk-palkan-

laskentaa käyttävien metsäalan työntekijöiden 18–65 -vuotiaat metsäalan työehtosopimuksen piiriin kuuluvat työntekijät.

Tilastokeskus julkaisee tilastoja maatalous- ja metsätyöntekijöiden palkoista Palkat -tilastotiedotussarjassa. Tietoja metsätyöntekijäin ansioista julkaistaan myös Metsäntutkimuslaitoksen Metsätilastollisessa vuosikirjassa.

Palkansaajien ansiotasoindeksin (taulu 6.1.3.) ansiokäsite on säännöllisen työajan ansio, ilman sunnuntai- ja ylityökorotuksia. Ansiotasoindeksin painorakenne perustuu palkkasummatietoihin vuodelta 1995.

## 6. GÅRDSBRUKETS LÖNER OCH PRISER

### 6.1. Löner

Lantarbetarnas lönestatistik är baserad på de uppgifter om arbetstagarna som Landsbygdens Arbetsgivareförbund samlar in av sina medlemsföretag. Uppgifterna samlas in två gånger per år, i maj och i november. LAF:s förfrågan gäller alla arbetstagare som är fullt arbetsföra och har fyllt 15 år. Samt står i arbetsförhållande till företaget enligt lagen om arbetsavtal och har varit i företagets tjänst under hela enkätperioden eller en del av denna. Också deltidanställda och säsongarbetstagare omfattas av statistiken. Medlemmar av den egna familjen beaktas således inte, inte heller funktionärer och praktikanter.

Tabellen 6.1.2. grundar sig på statistik, som Statistikcentralen har publicerat. Statistiken

omfattar alla 18–65 åriga arbetstagare som är anställda inom ramen för skogsbranschens kollektivavtal och vars arbetsgivare använder adb i löneräkningen.

Statistikcentralen publicerar statistik över lantbruks- och skogsarbetarnas löner i Löner -statistikrapportserien. Uppgifter om skogsarbetarnas inkomster publiceras också i Skogsforskningsinstitutets Skogsstatistiska årsbok.

Förtjänstbegreppet löntagarnas förtjänstnivåindex (tabell 6.1.3.) innefattar inkomst från tidsmässigt regelbundet arbete exkluderande söndags- och övertidsersättningar. Förtjänstindexets viktstruktur grundar sig på lönedata från år 1995.

## 6. FARM WAGES AND PRICES

### 6.1. Wages

*The agricultural workers' wage statistics are based on worker-specific data that the Federation of Agricultural Employers collects from its member enterprises twice a year, in May and November. The Federation's inquiry comprises all workers 15 years of age or more with full working capacity, who are engaged in employment with the enterprise as referred to in the Employment Contract Act and have worked for the enterprise for the whole inquiry period or part of it. Part-time and seasonal workers are included in the statistics. Family members, salaried employees and trainees, however, are not included.*

*Table 6.1.2. is based on statistics published by Statistics Finland. Statistics now contain all the workers between the ages of 18 and 65 who come*

*under the Collective Agreement on Forestry and whose employers use ADP in the calculation of wages.*

*Statistics Finland publishes statistics on the wages of workers in agriculture and forestry in the Wages and Salaries Series. Figures on the earnings of forest workers also appear in the Yearbook of Forest Statistics published by the Finnish Forest Research Institute.*

*The definition of earnings used in calculating the wage and salary index (Table 6.1.3.) is the earnings for a regular work period, without Sunday or overtime bonuses. The weighting structure of the wage and salary index is based on the wages and salary data from 1995.*

**6.1.1. Maataloustyöntekijöiden <sup>1)</sup> kokonaistuntiansiot <sup>2)</sup> sukupuolen ja työn laadun mukaan, 2000 ja 2001 <sup>3)</sup>**  
**Lantbruksarbetarnas <sup>1)</sup> totaltimförtjänster <sup>2)</sup> enligt kön och arbetets art, 2000 och 2001 <sup>3)</sup>**  
*Total hourly earnings <sup>2)</sup> of wage earners <sup>1)</sup> in agriculture according to sex and type of work, 2000 and 2001 <sup>3)</sup>*

Sukupuoli ja työn laatu Kön och arbetets art Sex and type of work	2000 Toukokuu – Maj – May		2000 Marraskuu – November - November		2001 Marraskuu – November - November	
	Lukumäärä Antal Number	Kokonais- tuntiansio Totaltim- förtjänst Total hourly earnings	Lukumäärä Antal Number	Kokonais- tuntiansio Totaltim- förtjänst Total hourly earnings	Lukumäärä Antal Number	Kokonais- tuntiansio Totaltim- förtjänst Total hourly earnings
	€					
<b>Miehet – Män – Men . . . . .</b>	<b>304</b>	<b>7,63</b>	<b>292</b>	<b>7,61</b>	<b>242</b>	<b>8,24</b>
Yleiset työt – Allmänna arbeten – General work. . . . .	247	7,63	236	7,6	189	8,24
Kotieläinten hoitotyöt – Arbeten inom husdjursskötselns – Livestock raising. . .	57	7,63	56	7,64	53	8,26
<b>Naiset – Kvinnor – Women . . . . .</b>	<b>135</b>	<b>6,77</b>	<b>121</b>	<b>7,28</b>	<b>106</b>	<b>7,55</b>
Yleiset työt – Allmänna arbeten – General work. . . . .	96	6,32	72	6,87	59	7,30
Kotieläinten hoitotyöt – Arbeten inom husdjursskötselns – Livestock raising. . .	39	7,89	49	7,88	47	7,86

Lähde: Tilastokeskus: Maataloustyöntekijöiden palkkatilasto  
 Källa: Statistiska centralen: Statistiken över lantbruksarbetarnas löner  
 Source: Statistics Finland: Wage and salary statistics of wage earners in agriculture

- <sup>1)</sup> Koskee vain vierasta työvoimaa yksityisillä tiloilla – Berör bara främmande arbetskraft på privata gårdar – Figures refer only to hired labour force on private farms  
<sup>2)</sup> Sisältää säännöllisen työajan tuntiansion lisäksi sunnuntai- ja ylitöypalkan korotusosat sekä työaikaan liittyvät ja muut lisät – Inkluderar utöver förtjänsten för ordinarie arbetstid även förhöjningsdelarna för söndags- och övertidslön samt tilläg i anslutning till arbetstiden och övriga separata tilläg – Includes the hourly wages for regular working time, the supplementary parts of Sunday and overtime wages, and working-time-related and other supplements  
<sup>3)</sup> Toukokuun tietoja ei ole saatavissa vuodelta 2001 – Uppgifter gällande maj finns inte tillgängliga för år 2001 – No data is available for May, 2001



**6.1.2. Metsätyöntekijöiden päiväkeskiansiot <sup>1)</sup> puutavaran valmistuksessa ja metsänhoitoissa vuosineljänneksittäin, 1990–2002**  
**Skogsarbetares genomsnittliga dagsförtjänst <sup>1)</sup> i virkesproduktion och skogsvårdsarbete kvartalsvis, 1990–2002**  
*Average daily earnings <sup>1)</sup> of lumbermen and forestry workers, quarterly 1990–2002*

Vuosi År Year	Puutavaran valmistus moottorisahalla <sup>2)</sup> Trävarutillverkning med motorsåg <sup>2)</sup> Motor-manual timber preparation <sup>2)</sup>		Metsänhoitotyöt <sup>3)</sup> Skogsvårdsarbete <sup>3)</sup> Silvicultural works <sup>3)</sup>	
	Vuosineljännes – Kvartal – Quarter		Vuosineljännes – Kvartal – Quarter	
	II	IV	II	IV
	€			
1990 .....	68,66	67,28	50,76	52,54
1991 .....	73,01	71,35	52,75	51,62
1992 .....	77,49	71,16	53,00	48,57
1993 .....	80,58	78,25	56,21	54,20
1994 .....	81,87	80,13	57,31	60,78
1995 .....	86,73	87,47	62,92	62,45
1996 .....	89,71	87,24	62,71	61,33
1997 .....	94,38	88,09	62,79	63,90
1998 .....	91,43	88,76	65,32	63,41
1999 .....	91,82	88,61	66,00	64,89
2000 .....	92,19	89,95	65,24	68,91
2001 .....	94,41	93,38	72,17	66,77
2002 .....	98,52	97,37	72,42	67,96

Lähde: Tilastokeskus: Palkkatilastot  
 Källa: Statistiskcentralen: Lönestatistiken  
 Source: Statistics Finland: Wage and salary statistics

<sup>1)</sup> Urakka-, palkkio- ja osaurakkainen työ – Ackords-, arvodes- och delackordsarbete – Piece rate, fee and partial piece rate

<sup>2)</sup> Mukaanluettuna työvälineen osuus – Inkl. arbetsredskapsandelen – Including tool costs

<sup>3)</sup> Ilman työvälineosuutta – Exkl. arbetsredskapsandelen – Excluding tool costs

**6.1.3. Palkansaajien ansiotasoindeksit toimialoittain, 1998–2002**  
**Löntagarnas förtjänstnivåindex enligt näringsgren, 1998–2002**  
*Wage and salary indices by industrial sector, 1998–2002*

1995 = 100

Toimiala Näringsgren <i>Industrial sector</i>	Vuosi – År – Year				
	1998	1999	2000	2001	2002
Maatalous – Jordbruk – <i>Agriculture</i> . . . . .	109,1	111,2	114,7	120,9	125,4
Metsätalous – Skogsbruk – <i>Forestry</i> . . . . .	108,8	111,3	115,6	119,6	123,3
Kaivostoiminta – Gruvor – <i>Mining and quarrying</i> . . . . .	110,5	117,9	126,6	131,4	134,2
Teollisuus – Industri – <i>Manufacturing</i> . . . . .	111,1	114,6	119,8	125,5	130,4
Energia- ja vesihuolto – Energi- och vattenförsörjning – <i>Energy and water supply</i> . . . . .	110,3	113,0	118,0	124,5	130,1
Talonrakentaminen – Husbyggnadsverksamhet – <i>Building construction</i> . . . . .	109,1	112,7	118,7	124,7	128,7
Maa- ja vesirakentaminen – Anläggningsverksamhet – <i>Civil engineering</i> . . . . .	110,9	115,9	120,4	125,2	129,4
Tukku- ja vähittäiskauppa – Parti- och detaljhandel – <i>Wholesale and retail trade</i> . . . . .	110,0	112,5	117,0	122,5	126,4
Majoitus- ja ravitsemistoiminta – Hotel och restaurang- verksamhet – <i>Hotels and restaurants</i> . . . . .	108,1	111,7	115,3	119,9	123,7
Kuljetus – Transport – <i>Transport</i> . . . . .	110,6	113,2	116,6	121,6	125,8
Posti- ja teleliikenne – Post- och telekommunikationer – <i>Post and telecommunications</i> . . . . .	112,0	116,3	122,2	127,3	132,0
Rahoitus – Finansiering – <i>Finance</i> . . . . .	112,2	116,3	122,1	130,6	135,2
Vakuutus – Försäkring – <i>Insurance</i> . . . . .	110,4	114,1	119,1	125,6	131,2
Julkinen hallinto – Offentlig förvaltning – <i>Public administra- tion</i> . . . . .	110,2	113,2	117,2	122,5	127,3
Koulutus – Utbildning – <i>Education</i> . . . . .	108,8	111,1	114,5	119,0	122,0
Terveysthuoltopalvelut – Hälsa- och sjukvård – <i>Human health services</i> . . . . .	110,8	113,5	116,8	120,6	125,5
Sosiaalipalvelut – Sociala tjänster – <i>Social work activities</i> .	109,6	112,1	115,5	119,4	122,6
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total</b> . . . . .	<b>110,5</b>	<b>113,6</b>	<b>118,1</b>	<b>123,4</b>	<b>127,8</b>

Lähde: Tilastokeskus  
 Källa: Statistikcentralen  
 Source: Statistics Finland

## 6.2. Hinnat

Maidon tuottajahintoja koskeva taulu 6.2.1. perustuu Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen (TIKE) meijeritilastoihin (ks. luku 4.2.).

Lihan, kananmunien ja viljan hinnat tauluun 6.2.2. on saatu Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen (TIKE) tilastoista. Suomen Gallup Elin-tarviketieto Oy:lta saadaan ruokaperunan ja Kasvistieto Oy:lta puutarhakasvien hinnat. Tiedot julkaistaan kuukausittain Tietokappa-julkaisussa.

Tauluun 6.2.3. on poimittu joidenkin maataloustuotteiden vähittäishintoja. Tiedot perustuvat Tilastokeskuksen kuluttajahintatilastoon, jonka tietoja julkaistaan viisi kertaa vuodessa ilmestyvässä Tilastokeskuksen Hinta- ja palkkatiedotteessa.

Taulun 6.2.4. maatalouden hintaindeksit lasketaan kuukausittain Tilastokeskuksessa. Maatalouden hintaindeksit ovat kiinteäpainoisia Laspeyres-tyyppisiä indeksejä, jotka uudistetaan viiden vuoden välein. Tilastokeskus on muuttanut tuottajahintaindeksin ja tuotantopanosten hintaindeksin painorakennetta ja mittausmenetelmiä EU:n hintatilastojen mukaisesti. Hintaindeksissä on mukana on uusia tuote- ja hyödykeryhmiä. Maatalouden hintaindeksit julkaistaan Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen Tietokapassa, Tilastokeskuksen tilastokatsauksissa ja Suomen Tilastollisessa vuosikirjassa.

Maatalouden tuottajahintaindeksillä seurataan samanlaatuisten arvonlisäverottomien kotieläintuotteiden ja tuottajahintojen kehitystä. Tuottajahintoihin sisältyvät hintatuet. Maatalouden tuotantopanosten hintaindeksillä seurataan maatalouden tarvikkeiden ja palveluiden sekä investointien hintojen kehitystä.

Tilastokeskuksen maa- ja metsätaloustuotteiden tuottajahintaisia indeksejä on esitetty taulussa 6.2.5. Tavararyhmät maa- ja metsätaloustuotteet perustuvat EU:n toimialaluokitukseen (NACE). Näitä indeksejä julkaistaan Tilastokeskuksen Tuottajahintaindeksit -tiedotteessa, Tilastokatsauksissa, Suomen tilastollisessa vuosikirjassa ja Aikasarjatietokannassa.

Tilastokeskuksen kuluttajahintaindeksi (taulu 6.2.6.) on kiinteäpainoinen Laspeyres -tyyppinen hintaindeksi, joka mittaa yksityisessä kulutuksessa käytettävien tavaroiden ja palvelusten hintakehitystä kahden ajankohdan välillä. Tilastokeskus julkaisee kuukausittain kuluttajahintaindeksiä Kuluttajahintaindeksi -tiedotteessa ja Tilastokatsauksissa. Kuluttajahintaindeksiä julkaistaan myös Suomen tilastollisessa vuosikirjassa.

Taulujen 6.2.7. ja 6.2.8. yksityisluontoisten metsien kanto- ja hankintahintatilasto perustuu Metsäteollisuus ry:n ja Suomen Sahat ry:n jäsenyritysten tietoihin. Hintakeskiarvot ovat ostomäärillä painotettuja. Tilaston kantohinnat ovat pystykaupoissa ja hankintahinnat hankinta- ja käteiskaupoissa sovittuja hintoja ja ne perustuvat puukauppasopimukseen kirjattuihin hintoihin.

Tilasto kuvaa yksityismetsien kanto- ja hankintahintoja. Yksityismetsillä tarkoitetaan tässä tilastossa varsinaisten yksityismetsänomistajien metsien lisäksi myös mm. yhteismetsiä sekä kuntien ja seurakuntien metsiä. Tilasto ei sisällä yhtiöiden omien metsien eikä Metsähallituksen metsien puukauppoja. Tilastoa julkaistaan Metsäntutkimuslaitoksen Metsätilastollisessa vuosikirjassa.

## 6.2. Priser

Tabellen 6.2.1. gällande producentprisen på mjölk grundar sig på Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentralers mejeristatistik (se kap. 4.2.).

Priset för kött, hönsägg och spannmål i tabell 6.2.2. har erhållits från Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentralers statistikuppgifter. Priset för matpotatis har erhållits från Suomen Gallup Elin-  
tarviketieto Oy och trädgårdsväxternas priser från Kasvistieto Oy. Uppgifterna publiceras månatligen i Tietokappi.

I tabellen 6.2.3. har minutpriser på vissa jordbruksprodukter sammanställts. Uppgifterna är baserade på Statistikcentralens konsumentprisstatistik, som publiceras i Statistikcentralens rapport om priser och löner, som utkommer fem gånger per år.

Prisindexen i tabell 6.2.4. uträknas månatligen av Statistikcentralen. Lantbrukets prisindex är Laspeyres-index med fasta vikter, vilka förnyas med fem års mellanrum. Statistikcentralen har ändrat viktstrukturen och mätningmetoderna för producentprisindexet och förnödenhetsprisindexet i enlighet med EU:s prisstatistik. I prisindexen har nya produkt- och förnödenhetsgrupper tagits med. Prisindexen publiceras i Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentralers Tietokappi, Statistikcentralens statistiska översikter och Finlands Statistiska årsbok.

Med hjälp av producentprisindexet för lantbruket följer man med prisutvecklingen på likvärdiga mervärdesskattefria husdjursprodukter och producentpriset. I producentprisen ingår prisstöden. Med hjälp av förnödenhetsprisindexet för lantbruket följer man med prisutvecklingen på lantbrukets förnödenheter, tjänster och investeringar.

Statistikcentralens producentprisindex för jordbruks- och skogsbrukshushållningsprodukter framställs i tabell 6.2.5. Produktgrupperna jordbruks- och skogsbrukshushållningsprodukter baserar sig på Europeiska Unionens näringsgrensindelningen (NACE). Dessa index publiceras i Statistikcentralens rapport Producent prisindex, Statistiska översikter, Finlands statistiska årsbok samt i Tidsserie-databas.

Statistikcentralens konsumentprisindex (tabell 6.2.6.) är ett Laspeyres -index med fasta vikter, vilken utvisar prisutvecklingen periodvis för varor och tjänster inom den privata konsumtionen. Statistikcentralen publicerar månatligen konsumentprisindex i rapporten Konsumentprisindex och i Statistiska översikter. Konsumentprisindex publiceras likaså i Finlands statistiska årsbok.

Statistiken i tabellerna 6.2.7. och 6.2.8. över rot- och leveransprisen i privatskogarna grundar sig på Skogsindustrin rf:s och Suomen Sahat ry:s medlemsföretags uppgifter. Medelpriserna har vägts med inköpsmängderna. Rotprisen och leveranspriserna i statistiken är förverkligade pris vid köp på rot och vid leverans- och kontantköp och de grundar sig på prisen i virkesaffärskontrakt.

Statistiken beskriver rot- och leveransprisen i privatskogarna. Med privatskogar avses i denna statistik förutom skogar som ägs av de egentliga privatskogsägarna även bl.a. samfälliga skogar samt skogar som ägs av kommuner och församlingar. Statistiken omfattar inte virke inköpt från bolagens egna skogar eller Skogsstyrelsens skogar. Statistiken publiceras i Skogsforskningsinstitutens Skogsstatistiska årsbok.

## 6.2. Prices

*Table 6.2.1. showing the producer prices for milk is based on the dairy statistics compiled at the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry (see Sect. 4.2.).*

*The prices for meat, eggs and grain in Table 6.2.2. were taken from statistics of the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry. Those for food potato were supplied by Gallup Food and Farm Facts and for horticultural crops by Kasvistiето Oy. The figures are published monthly in the Monthly Review of Agricultural Statistics (Tietokappa).*

*The retail prices of selected agricultural products are presented in Table 6.2.3. The data are obtained from the consumer price statistics included in the Prices and Wages Review that Statistic Finland publishes five times a year.*

*The price indices for agriculture presented in Table 6.2.4. are calculated monthly by Statistics Finland. The price indices for agriculture are fixed-weight Laspeyres-type index numbers, which are revised every five years. Statistics Finland has adjusted the weight structure and measuring methods of the producer price index and production inputs to conform with EU price statistics. The price indices include new product and commodity groups. The agricultural price index is published in the Monthly Review of Agricultural Statistics (Tietokappa) published by the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry, the Bulletin of Statistics Finland, and the Statistical Yearbook of Finland.*

*The producer price index for agricultural products follows the trend in VAT-exempt livestock products of similar quality and producer prices. Price supports are included in producer prices. The price index for production inputs in agriculture follows the trend in prices of agricultural supplies, services and investments.*

*The producer price indices for agricultural and forestry products compiled by Statistics Finland are*

*presented in Table 6.2.5. The commodity groups for agricultural and forestry products are based on the European Communities Classification of Economic Activities (NACE). These indices are tabulated in the statistical report Producer Price Indices, the Bulletin of Statistics, the Statistical Yearbook of Finland and the Time Series Data Base, all published by Statistics Finland.*

*The consumer price index in Table 6.2.6. compiled by Statistics Finland is fixed-weight Laspeyres-type price index, which is used to measure the price development of private consumption goods and services between two points of time. Statistics Finland publishes the consumer price index monthly in the statistical report Consumer Price Index and the Bulletin of Statistics. The consumer price index is also published in the Statistical Yearbook of Finland.*

*The statistics on stumpage and delivery prices in private forests in Tables 6.2.7 and 6.2.8. are based on data collected from member companies of the Finnish Forest Industries Federation and the Finnish Sawmills Association. The average prices are weighted by the quantities purchased. The stumpage prices are the agreed prices in standing timber sales, and the delivery prices are the agreed prices in delivery and cash sales. Both sets of prices are based on prices entered in the timber bill of sales.*

*The statistics depict the stumpage and delivery prices for private forests. Here, private forests include not only forests owned by private individuals but also jointly owned forests and forests owned by municipalities and parishes. The statistics do not cover timber sales from forests owned by companies or Finnish Forest and Park Service. The statistics are published in the Yearbook of forest statistics by the Finnish Forest Research Institute.*

**6.2.1. Meijerimaidon tuottajahinnan muodostuminen, 1997–2002**  
**Mejerimjölkens producentprisbildning, 1997–2002**  
*Breakdown of the producer price of dairy milk, 1997–2002*

Hinnan komponentit Prisets komponenter Components of price	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	c/l					
Perushinta <sup>1)</sup> – Grundpriset <sup>1)</sup> – <i>Basic price</i> <sup>1)</sup> . . . . .	31,29	31,42	31,26	31,67	32,48	32,96
Laatuosa <sup>2)</sup> – Kvalitetsdel <sup>2)</sup> – <i>Quality additions</i> <sup>2)</sup> . . . . .	0,98	1,02	1,21	1,19	1,31	1,38
Perushinta + laatuosa – Grundpriset + kvalitetsdelen – <i>Basic price + Quality addition</i> . . . . .	32,27	32,44	32,47	32,86	33,79	34,34
Tuotantotuet <sup>3)</sup> – Produktionsstöd <sup>3)</sup> – <i>Production subsidies</i> <sup>3)</sup>	10,97	9,69	9,32	9,24	9,19	9,16
Jälkitili <sup>4)</sup> – Tillskot <sup>4)</sup> – <i>Adjustment payment</i> <sup>4)</sup> . . . . .	2,60	2,04	1,97	2,11	2,47	2,49

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskuksen tilastot: Meijeritilastot 1997–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentralens statistik: Mejeristatistiken 1997–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Dairy statistics 1997–2002

<sup>1)</sup> Perushinta I-luokan maidolle, joka sisältää 4,3 % rasvaa ja 3,3 % valkuaisista – Grundpriset för I-klass mjölk, som innehåller 4,3 % fett och 3,3 % protein – *Price for class 1 milk, which contains 4,3 % fat and 3,3 % protein*

<sup>2)</sup> Maidon laadun (bakteeripitoisuus ja solumäärä) perusteella maksettu lisähinta, joka muodostuu laatuhyvityksestä, -vähennyksestä ja -sopimuslisästä – Ett på mjölkqualität baserat (bakteriehalt och cellmängd) tilläggsbidrag som består av kvalitetskreditering, -avdrag och -avtalslägg – *The additional price paid on the basis of the quality (bacterial content and cell count) of milk. The price is formed from the quality compensation, quality deduction and quality agreement supplement.*

<sup>3)</sup> Sisältää siirtymäkauden tuen, pohjoisen tuen ja Etelä-Suomen kansallisen tuen – Inkl. stöd för övergångsperioden, nordligt stöd samt nationellt stöd till Södra-Finland – *Incl. Transition Aid, Northern Aid and National Aid for southern Finland*

<sup>4)</sup> Osuustoiminnallinen lisätilli, jonka meijeri maksaa jälkikäteen maidontuottajilleen – En kooperativ tilläggslikvid som mejeriet i efterskott utbetalar till sina mjölkproducenter – *Cooperative adjustment payment paid in arrears to the milk producer by the dairy*

**6.2.2. Maataloustuotteiden hintoja, 1997–2002**  
**Priser på jordbruksprodukter, 1997–2002**  
*Prices of agricultural products, 1997–2002*

Tuote Produkt Product	Yksikkö Enhet Unit	1997	1998	1999	2000	2001	2002
€							
<b>Naudanliha<sup>1)</sup> – Nötkött<sup>1)</sup> – Beef<sup>1)</sup></b>							
Yhteensä – Inalles – Total	kg	2,09	2,24	2,16	2,06	2,08	1,90
Sonnit >130 kg – Tjurar >130 kg – Bulls >130 kg	kg	2,41	2,59	2,51	2,42	2,47	2,37
Lehmät – Kor – Cows	kg	1,57	1,72	1,65	1,51	1,47	1,18
Hiehot >130 kg – Kvigor >130 kg – Heifers >130 kg	kg	1,98	2,10	2,03	1,93	1,91	1,77
Mullit 80-130 kg – Ungnöt 80-130 kg – Young cattle 80-130 kg	kg	1,36	1,22	1,15	1,09	1,06	0,95
<b>Sianliha<sup>1)</sup> – Svinkött<sup>1)</sup> – Pork<sup>1)</sup></b>							
Yhteensä – Inalles – Total	kg	1,40	1,26	1,13	1,29	1,50	1,37
Lihasiat – Gödsvin – Fattening pigs	kg	1,43	1,29	1,16	1,33	1,54	1,42
<b>Siipikarjanliha<sup>1,2)</sup> – Fjäderfäkött<sup>1,2)</sup> – Poultry<sup>1,2)</sup></b>							
Yhteensä – Inalles – Total	kg	1,09	1,13	1,14	1,14	1,21	1,26
Broilerit – Broiler – Broilers	kg	1,14	1,16	1,12	1,11	1,17	1,20
Kalkkunat – Kalkoner – Turkeys	kg	1,52	1,51	1,50	1,55	1,56	1,59
<b>Lampaanliha<sup>1)</sup> – Färkött<sup>1)</sup> – Mutton<sup>1)</sup></b>							
Yhteensä – Inalles – Total	kg	1,46	1,62	1,53	1,63	1,71	1,89
Karitsanliha – Lammköt – Lamb	kg	1,64	1,85	1,74	1,90	2,16	2,36
<b>Hevoseliha<sup>1)</sup> – Hästkött<sup>1)</sup> – Horse meat<sup>1)</sup></b>							
	kg	1,26	1,20	1,00	0,81	0,77	0,69
<b>Kananmunat<sup>1)</sup> – Ägg<sup>1)</sup> – Eggs<sup>1)</sup></b>							
	kg	0,61	0,65	0,74	0,82	0,69	0,79
<b>Leipävilja<sup>3)</sup> – Brödsäd<sup>3)</sup> – Bread grain<sup>3)</sup></b>							
Vehnä – Vete – Wheat	1 000 kg	148,07	143,04	138,45	134,72	132,36	131,79
Ruis – Råg – Rye	1 000 kg	148,81	146,68	142,10	131,02	131,31	126,57
<b>Rehuvilja<sup>3)</sup> – Fodersäd<sup>3)</sup> – Feed grain<sup>3)</sup></b>							
Ohra – Korn – Barley	1 000 kg	123,94	122,69	122,12	119,33	109,66	106,00
Kaura – Havre – Oats	1 000 kg	118,42	111,66	113,51	118,32	111,37	104,38
<b>Mallasohra<sup>3)</sup> – Maltkorn<sup>3)</sup> – Malting barley<sup>3)</sup></b>							
	1 000 kg	153,52	141,66	136,89	130,50	131,84	133,78
<b>Ruokaherne<sup>4)</sup> – Matärt<sup>4)</sup> – Peas for human consumption<sup>4)</sup></b>							
	1 000 kg	267,92	251,10	258,00	249,47	233,92	224,85
<b>Ruokaperuna<sup>5)</sup> – Matpotatis<sup>5)</sup> – Potatoes for human consumption<sup>5)</sup></b>							
	100 kg	..	16,99	22,03	10,26	13,12	16,14
<b>Porkkana<sup>6)</sup> – Morot<sup>6)</sup> – Carrot<sup>6)</sup></b>							
	100 kg	24,76	25,56	26,02	40,54	47,71	39,30
<b>Lanttu<sup>6)</sup> – Kålrot<sup>6)</sup> – Swede<sup>6)</sup></b>							
	100 kg	18,98	27,65	27,13	26,28	36,12	37,27
<b>Sipuli<sup>6)</sup> – Lök<sup>6)</sup> – Onions<sup>6)</sup></b>							
	100 kg	26,76	31,04	31,21	42,15	41,29	51,68
<b>Tomaatti<sup>6)</sup> – Tomat<sup>6)</sup> – Tomato<sup>6)</sup></b>							
	100 kg	94,03	115,57	82,63	98,53	117,77	111,85
<b>Kasvihuonekurkku<sup>6)</sup> – Växthusgurka<sup>6)</sup> – Cucumber<sup>6)</sup></b>							
	100 kg	89,26	103,90	73,66	107,86	97,75	105,26

Lähteet: MMM:n tietopalvelukeskuksen tilastot, Suomen Gallup Elintarviketieto Oy:n ja Kasvistieto Oy:n tilastot

Källor: Statistik från JSM:s informationsjänscentral, statistik från Suomen Gallup Elintarviketieto Oy och Kasvistieto Oy

Sources: Statistics of the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry, statistics of Gallup Food and Farm Facts and Kasvistieto Oy

<sup>1)</sup> Tuottajahinta – Producentpris – Producer price

<sup>2)</sup> Sisältää myös kanat, kukot, broileriemot, ankat, hanhet sekä muun siipikarjan – Inkl. hönor, tuppar, broilervelshönor, ankor, gäss samt övriga fjäderfä – Incl. hens, cockerels, broiler hens, ducks, geese and other poultry

<sup>3)</sup> Viljan markkinahinta; perushinta teollisuuden varastolle toimitettuna – Marknadpris för spannmål; grundpriset vid fabriken – Market price of grain; basic price of grain delivered to industry warehouses

<sup>4)</sup> Tuottajille maksettu keskimääräinen hinta rahtihyvitykset mukaanlukien (rahtiveloitukset vähennetty) – Till odlarna erlagt medelpris inkl. fraktvederlag (fraktdebiteringar avdragna) – Average price paid to producers incl. transport compensation, (transport charges deducted)

<sup>5)</sup> 1. luokan ruokaperunan rahditon tuottajahinta. Ei sisällä varhaisperunaa. – Fraktfri producentpris på matpotatis av 1. klass. Exkl. tidig potatis – Producer price, excl. transport, 1st class potato. Excl. early crop.

<sup>6)</sup> Keskihinta valmiiksi pakatulle, 1. luokan tuotteelle tukkuliikkeen portilla – Medelpris för förpackad 1. klass produkt vid parthandelsfirma – Average price of 1st class pre-packed product at wholesaler gate

**6.2.3. Maataloustuotteiden vähittäishintoja, 1998–2002 <sup>1)</sup>**  
**Minutpriser på jordbruksprodukter, 1998–2002 <sup>1)</sup>**  
*Retail prices of agricultural products, 1998–2002 <sup>1)</sup>*

Tuote Produkt Product	Yksikkö Enhet Unit	1998	1999	2000	2001	2002
€						
Täysmaito – Konsumtionsmjölk – <i>Milk, regular</i> . . . . .	l	0,65	0,63	0,63	0,67	0,70
Voi – Smör – <i>Butter</i> . . . . .	500 g	2,30	2,33	2,34	2,47	2,41
Emmentaljuusto – Emmentalerost – <i>Emmenthal cheese</i> . . . . .	kg	8,52	8,72	8,97	9,62	9,84
Talouismargarini – Hushållsmargarin – <i>Margarine</i> . . . . .	500 g	1,10	1,14	1,14	1,15	1,13
Kananmunat – Ägg – <i>Eggs</i> . . . . .	kg	1,87	2,06	2,28	2,21	2,13
Ruokaperuna – Matpotatis – <i>Table potatoes</i> . . . . .	kg	0,62	0,74	0,54	0,60	0,61
Erikoisvehnä jauhot – Specialvetemjöl – <i>Wheat flour</i> . . . . .	2 kg	1,30	1,28	1,27	1,23	1,26
Ruisjauhot – Rågmjöl – <i>Rye flour</i> . . . . .	kg	0,81	0,82	0,84	0,84	0,81
4-viljan puurohiutaleet – Fyrakorns flingor – <i>Porridge flakes, four grains</i> . . . . .	700 g	1,21	1,20	1,16	1,10	1,16
Naudanliha, ulkopaisti – Nötkött, yttre stek – <i>Cut of beef</i> . . . . .	kg	8,28	8,36	8,44	8,50	8,35
Naudanlapa – Nötkött, bog – <i>Beef, shoulder</i> . . . . .	kg	6,94	7,04	7,11	7,31	7,55
Porsaankyljys – Griskotlett – <i>Pork chops</i> . . . . .	kg	5,82	5,58	6,23	7,26	7,84
Sianliha, keskikylki – Fläsk, sidfläsk – <i>Pork flank</i> . . . . .	kg	4,57	4,51	4,66	5,05	4,66
Broilerin koipi-reisipalat – Ben-lårbitar av broiler – <i>Chicken drumsticks, legs</i> . . . . .	kg	2,73	2,40	2,37	2,65	2,71

Lähde: Tilastokeskus: Kuluttajahintatilasto  
 Källa: Statistikcentralen: Konsumentprisstatistik  
 Source: Statistics Finland: Consumer price statistics

<sup>1)</sup> Tiedot saatavissa myös kuukausittain ja alueittain – Uppgifter fås också månadsvis och regionvis – Information also available monthly and by region



**6.2.4. Maatalouden hintaindeksejä, 1995–2002 <sup>1)</sup>**  
**Prisindex för jordbruket, 1995–2002 <sup>1)</sup>**  
*Price indices for agriculture, 1995–2002 <sup>1)</sup>*

1995=100

Vuosi År Year	Tuottajahintaindeksi – Producentprisindex – <i>Producer price index</i>		
	Kokonaisindeksi Total index <i>Total index</i> <sup>2)</sup>	Kasvinviljelytuotteet Växtodlingsprodukter <i>Plant products</i>	Eläimet ja eläintuotteet Djur och animaliska produkter <i>Animals and animal products</i> <sup>2)</sup>
1995 .....	100,0	100,0	100,0
1996 .....	105,2	100,1	107,8
1997 .....	98,7	100,0	98,0
1998 .....	97,3	99,9	96,0
1999 .....	92,3	99,2	88,9
2000 .....	97,0	96,4	97,3
2001 .....	101,9	94,7	105,6
2002 .....	99,9	95,7	102,0

Vuosi År Year	Tuotantovälineiden ostohintaindeksi – Index för inköpspriser för jordbruksproduktionsresurser <i>The index of purchase prices of means of agricultural production</i>						
	Kokonais- indeksi Totalindex <i>Total index</i>	Tarvikkeet ja palvelut – Varor och tjänster <i>Goods and services</i>			Investoinnit – Investeringar – <i>Investments</i>		
		Kokonais- indeksi Totalindex <i>Total index</i>	Lannoitteet Gödselmedel <i>Fertilizers</i>	Rehut Foder <i>Fodder</i>	Kokonais- indeksi Totalindex <i>Total index</i>	Koneet ja kalusto Maskiner och redskap <i>Machinery and equipment</i>	Rakennukset Byggnader <i>Buildings</i>
1995 .....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1996 .....	101,5	101,8	99,5	103,3	100,3	100,9	99,2
1997 .....	103,5	104,0	97,9	108,2	101,9	100,8	103,6
1998 .....	102,1	101,8	95,0	104,8	103,1	101,8	105,1
1999 .....	100,8	99,5	92,5	93,5	105,3	104,6	106,5
2000 .....	106,8	106,5	94,2	97,4	107,9	106,3	110,6
2001 .....	108,9	108,2	101,8	100,9	111,1	109,4	113,9
2002 .....	109,2	107,7	99,8	100,9	114,3	113,2	116,2

Lähde: Tilastokeskus  
 Källa: Statistikcentralen  
 Source: Statistics Finland

<sup>1)</sup> Indeksit perustuvat EU:n indeksiluokituksiin – Indexen grundar sig på EU:s indexklassificeringar – *Indices are based on EU's classifications*

<sup>2)</sup> Sisältää myös turkistuotannon – Inkl. pälsdjursproduktion – *Incl. fur production*

**6.2.5. Maa- ja metsätalouden hintaindeksit kotimarkkinoiden eri jakeluportaita ja ulkomaankaupassa, 1982–2002**  
**Prisindex för jordbruk och skogsbruk i hemmamarknadens olika distributionsleder och i utrikeshandeln, 1982–2002**

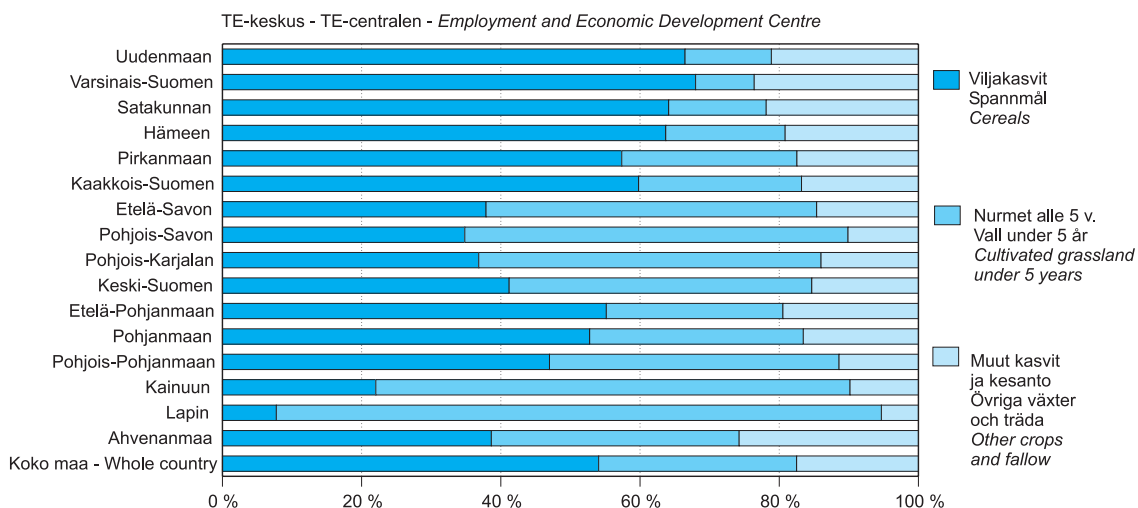
*Price indices for agriculture and forestry at different distribution levels of domestic markets and in foreign trade, 1982–2002*

1990 =100

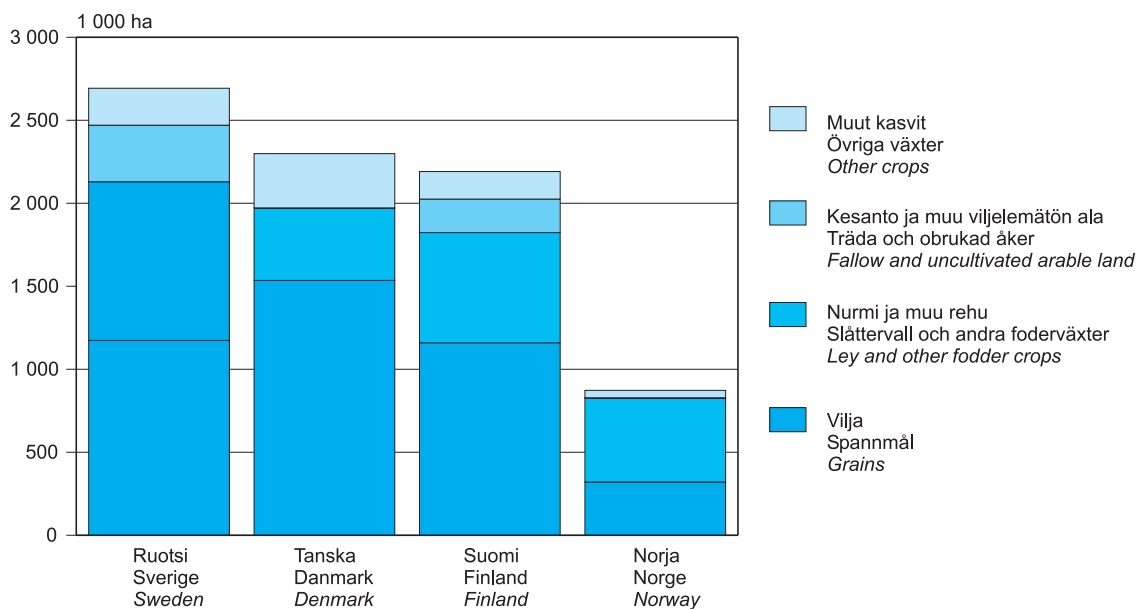
Vuosi År Year	Maa- ja metsätaloustuotteet (NACE A) Jordbruks- och skogsbruksprodukter (NACE A) – <i>Agricultural and forestry products (NACE A)</i>			Siitä – Därav – <i>Of which</i>					
				Maataloustuotteet (NACE 01) Jordbruksprodukter (NACE 01) <i>Agricultural products (NACE 01)</i>			Metsätaloustuotteet (NACE 02) Skogsbruksprodukter (NACE 02) <i>Forestry products (NACE 02)</i>		
	Kotimarkkinoiden perushintaindeksi Basprisindex för hemmamarknadsvaror <i>Basic price index for domestic supply</i>	Tukkuhinta- Partipris- index <i>Wholesale price index</i>	Tuontihintaindeksi Importprisindex <i>Import price index</i>	Kotimarkkinoiden perushintaindeksi Basprisindex för hemmamarknadsvaror <i>Basic price index for domestic supply</i>	Tukkuhinta- Partipris- index <i>Wholesale price index</i>	Tuontihintaindeksi Importprisindex <i>Import price index</i>	Kotimarkkinoiden perushintaindeksi Basprisindex för hemmamarknadsvaror <i>Basic price index for domestic supply</i>	Tukkuhinta- Partipris- index <i>Wholesale price index</i>	Tuontihintaindeksi Importprisindex <i>Import price index</i>
1982	75,2	75,3	106,3	79,8	78,5	121,7	68,0	70,8	89,1
1983	78,9	78,1	116,6	85,8	82,6	134,4	67,5	71,8	94,6
1984	84,1	83,3	126,0	90,9	88,2	147,2	73,0	76,6	94,3
1985	89,8	89,3	134,2	96,7	94,5	157,4	78,7	82,2	97,7
1986	90,1	90,3	138,1	99,2	97,6	167,7	75,5	80,3	91,2
1987	89,3	90,5	104,2	96,5	96,6	112,0	77,5	82,1	91,8
1988	94,0	95,5	107,3	99,5	101,3	115,1	85,1	87,4	95,0
1989	99,0	98,6	108,6	101,7	101,5	114,4	94,6	94,6	99,5
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	94,0	96,3	97,0	96,4	97,5	99,7	89,6	94,5	90,1
1992	90,3	92,1	106,5	97,5	99,3	111,7	76,5	80,6	93,3
1993	89,1	88,5	116,4	99,8	98,7	125,7	68,7	72,3	92,5
1994	93,8	92,3	127,5	100,7	98,9	142,7	80,8	81,8	88,5
1995	89,0	85,8	136,3	87,8	83,3	151,7	91,3	89,9	96,5
1996	76,2	85,1	133,8	68,0	82,8	147,1	91,9	88,9	99,8
1997	79,5	86,7	143,9	69,3	83,1	163,9	99,1	92,5	92,4
1998	80,9	87,4	149,7	69,5	81,9	165,3	101,5	95,1	100,1
1999	79,5	85,4	134,8	66,6	78,9	146,0	101,9	94,2	92,9
2000	81,7	87,0	141,1	67,1	79,5	157,4	106,4	96,8	92,9
2001	81,5	88,7	138,0	67,8	81,1	146,7	105,1	98,7	97,9
2002	81,8	89,6	135,4	68,1	83,5	143,5	105,4	98,0	96,6

Lähde: Tilastokeskus: Tuottajahintaindeksit  
 Källa: Statistiskcentralen: Producentprisindexar  
 Source: Statistics Finland: Producer Price Indices

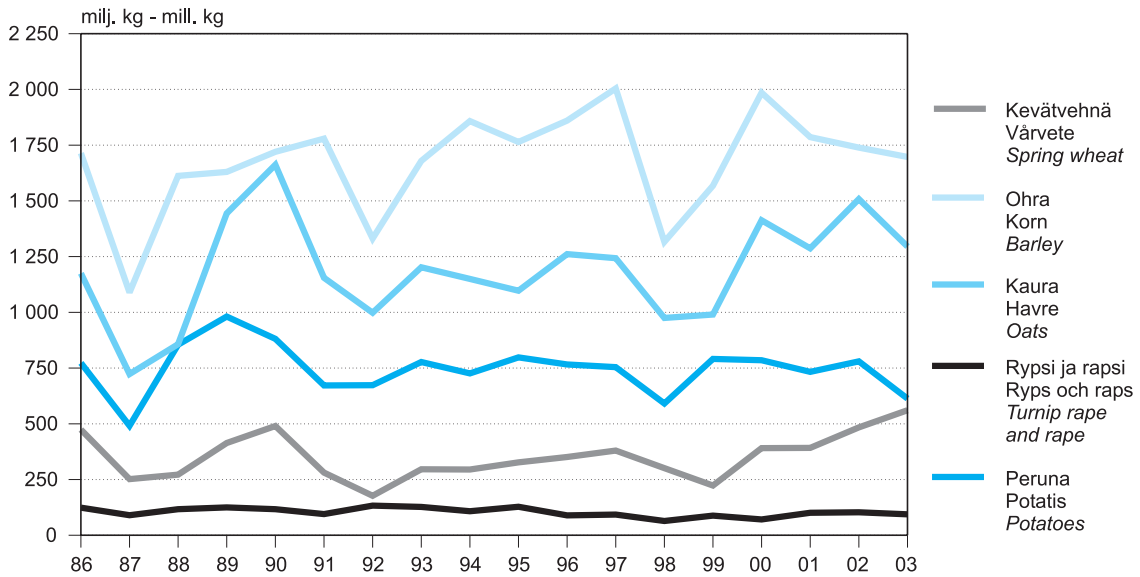
**13 Viljakasvien ja nurmen osuus kaikista viljelykasveista alueittain 2003**  
**Andel av spannmål och vall av alla odlingsväxter enligt distrikt 2003**  
*Percentage of cereals and cultivated grassland of all crops by district 2003*



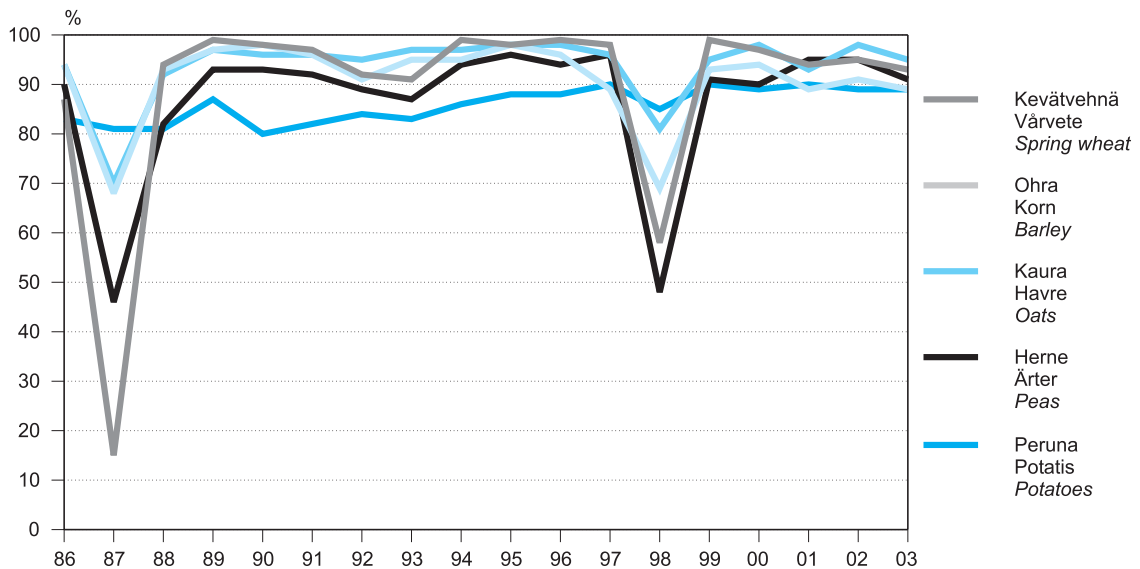
**14 Pellonkäyttö Pohjoismaissa 2002**  
**Åkerjordens användning i Norden 2002**  
*Use of arable land in the Nordic countries 2002*



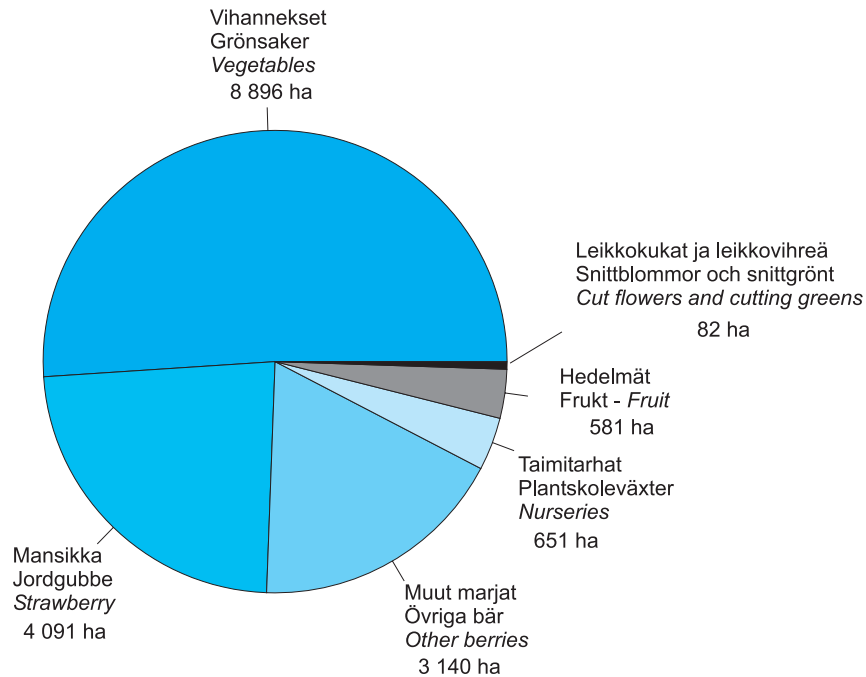
**15 Tärkeimpien viljelykasvien sadot 1986–2003**  
**De viktigaste odlingsväxternas totalskörd 1986–2003**  
*Total yields of the most important crops 1986–2003*



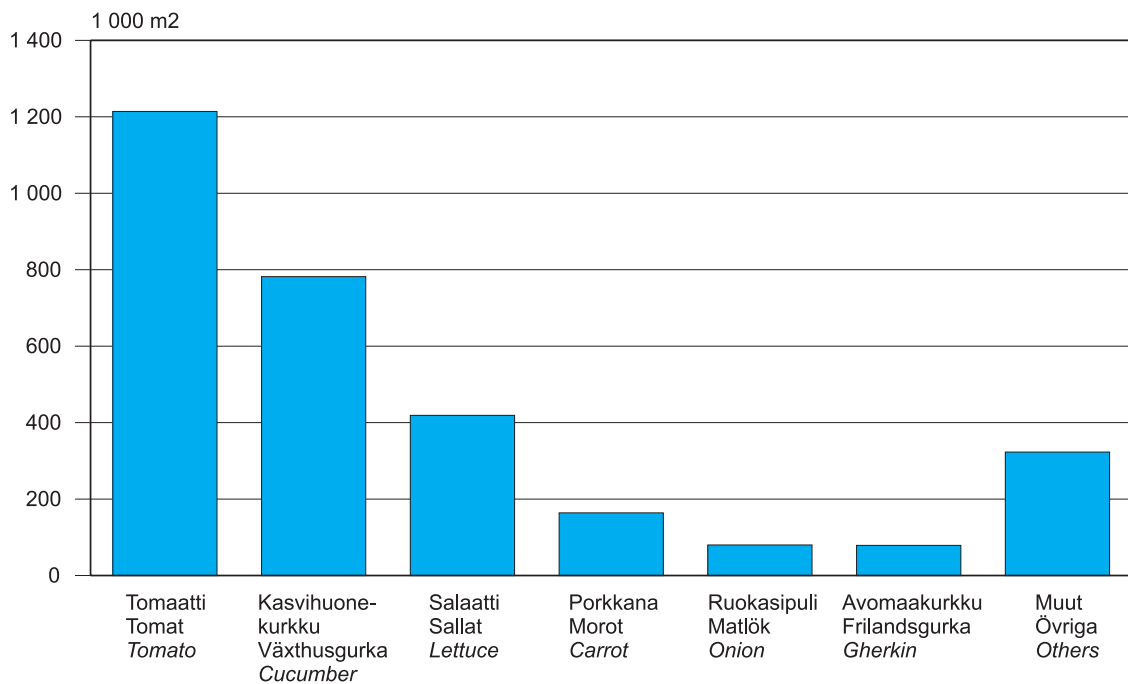
**16 Laadultaan moitteettoman sadon osuus kokonaissadosta 1986–2003**  
**Den klanderfria skördens andel 1986–2003**  
*Percentage of crop of good quality 1986–2003*



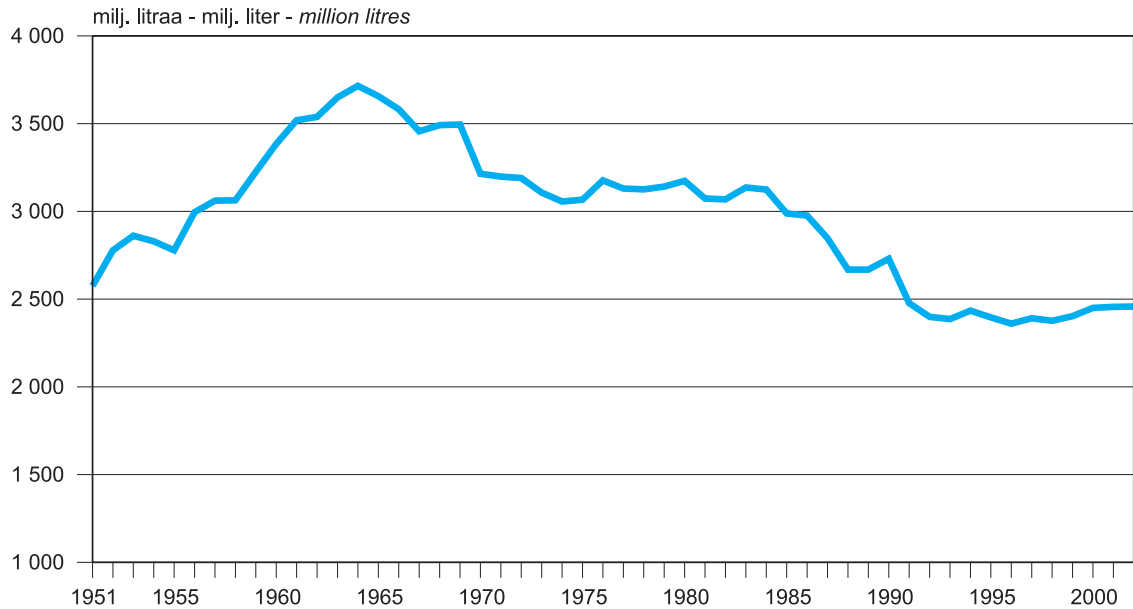
17 **Avomaanviljely 2002**  
**Odling på friland och plantskolor 2002**  
*Horticulture in the open 2002*



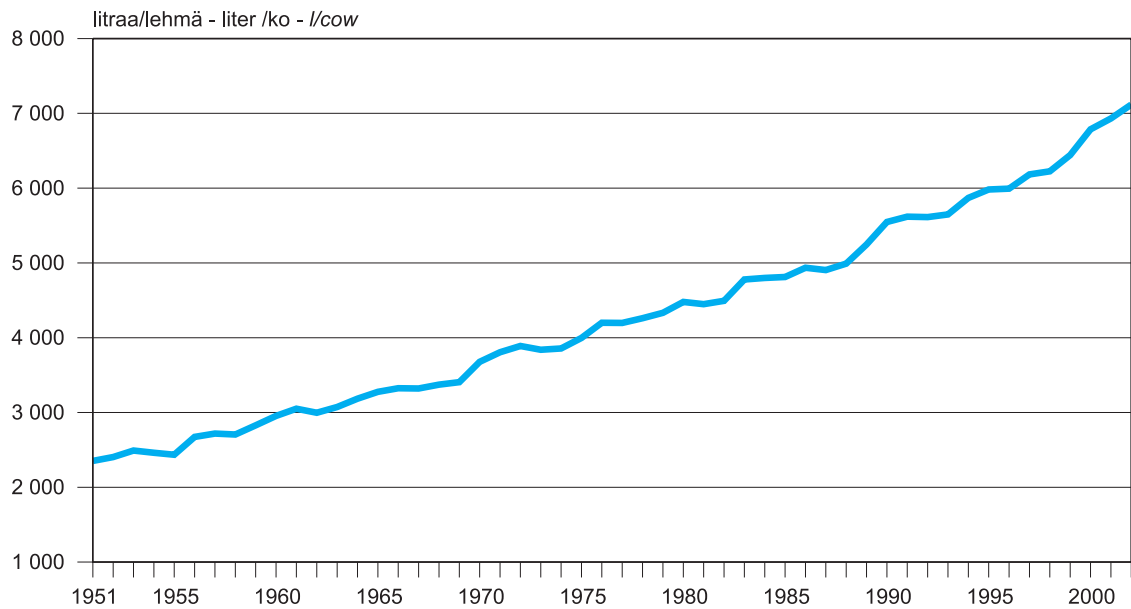
18 **Kasvihuonevihannesten viljelyalat 2002**  
**Areal för grönsaker i växthus 2002**  
*Greenhouse vegetables 2002*



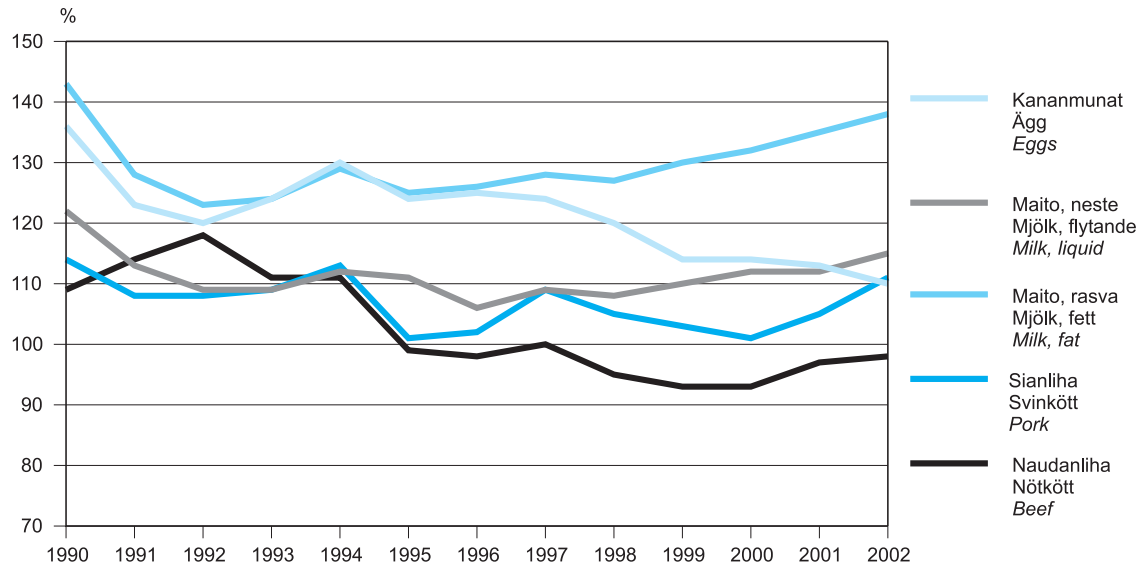
**19 Maidon kokonaistuotanto 1951–2002**  
**Totalproduktion av mjölk 1951–2002**  
*Total milk production 1951–2002*



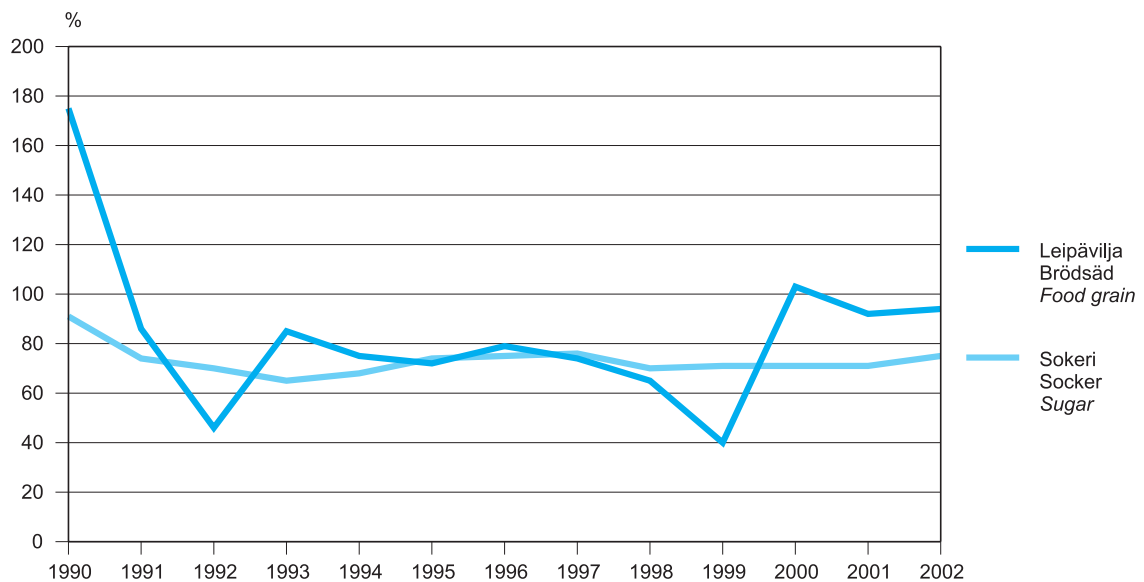
**20 Maitotuotos lehmää kohti 1951–2002**  
**Mjölkproduktionen i medeltal per ko 1951–2002**  
*Average yield per cow 1951–2002*



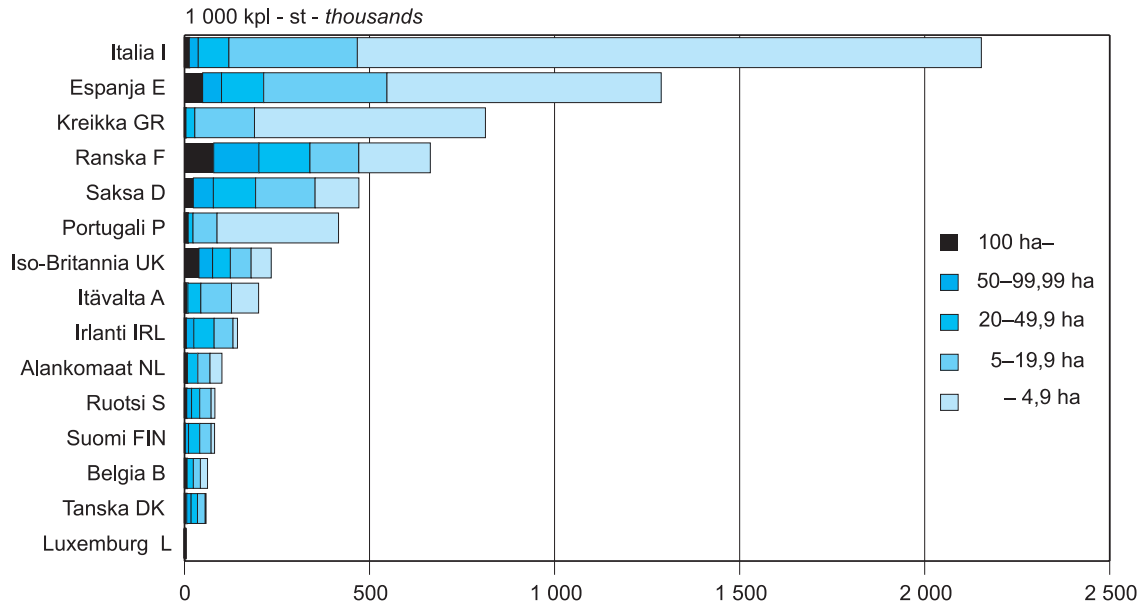
**21 Kotieläintuotteiden omavaraisuus 1990–2002**  
**Självförsörjning av animalprodukter 1990–2002**  
*Self-sufficiency in livestock products 1990–2002*



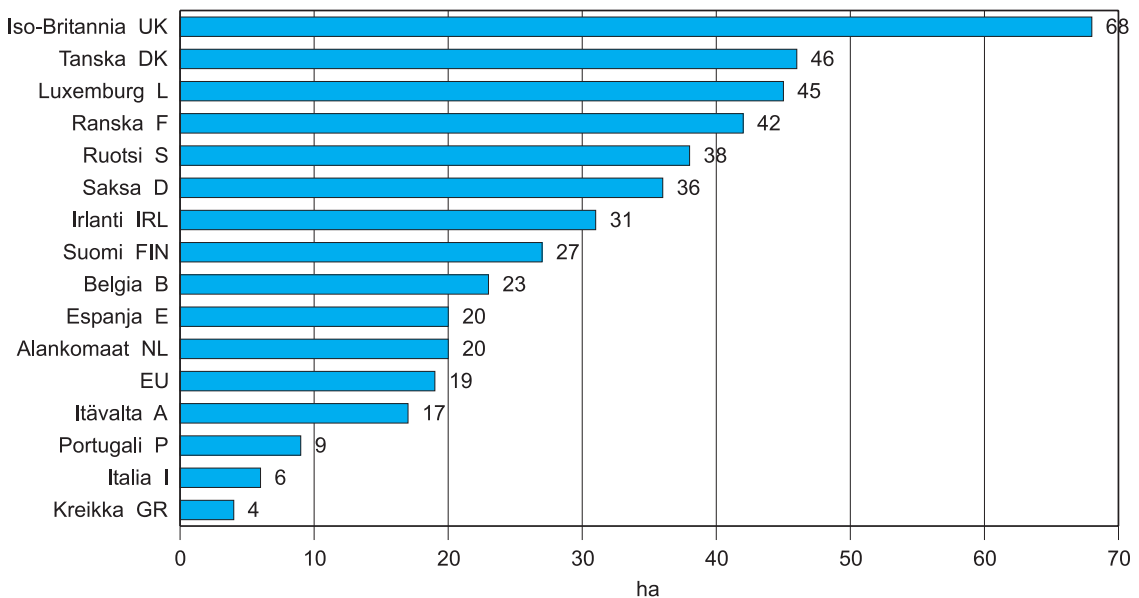
**22 Leipäviljan ja sokerin omavaraisuus 1990–2002**  
**Självförsörjning av brödsäd och socker 1990–2002**  
*Self-sufficiency in food grain and sugar 1990–2002*



**23 Maatilojen lukumäärä EU-maissa 1999/2000**  
**Antal lantbrukslägenheter i EU 1999/2000**  
*Number of agricultural holdings in the European Union 1999/2000*



**24 Maatilojen keskipeltoala EU-maissa 1999/2000**  
**Medelåkerareal av lantbrukslägenheter i EU 1999/2000**  
*Average area of arable land per holding in the European Union 1999/2000*





**6.2.6. Kuluttajahintaindeksi (hyödykeryhmittäin <sup>1)</sup>, 1995–2002**  
**Konsumentprisindex (efter varugrupp <sup>1)</sup>, 1995–2002**  
*Consumer price index (by group of goods and services <sup>1)</sup>, 1995–2002*

1995 = 100

Vuosi År Year	Kokonais- indeksi Totalindex Total index	Elintarvikkeet ja alkoholitto- mat juomat Livsmedel och alkoholfria drycker Food and non- alcoholic beverages	Alkoholi- juomat ja tupakka Alkohol- drycker och tobak Alcoholic beverages and tobacco	Vaatetus ja jalkineet Kläder och skor Clothing and footwear	Asuminen, lämpö ja valo Boende, värme och lyse Housing, heat and light	Huonekalut, kalusteet, kotitalouskoneet ja kodinhoito Möbler, hushållsmaskiner och skötsel av hemmet Furnishing, household equipment and routine maintenance of the house	Terveysden- ja sairauden- hoito Hälsa- och sjukvård Health and medical care
	(1 000)	(158)	(62)	(46)	(221)	(47)	(41)
1995 .....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1996 .....	100,6	98,2	102,6	100,5	100,3	100,7	102,0
1997 .....	101,8	99,6	104,6	99,9	102,5	101,0	104,5
1998 .....	103,2	101,3	106,0	98,5	104,8	101,2	106,5
1999 .....	104,4	101,0	107,8	99,5	106,1	102,4	108,7
2000 .....	108,0	102,0	110,5	99,7	111,8	103,2	113,9
2001 .....	110,8	106,4	112,7	100,7	114,5	105,4	116,9
2002 .....	112,5	109,7	114,6	99,6	115,3	107,0	122,8

Vuosi År Year	Liikenne Samfärdsel Transport	Viestintä Kommunikation Communication	Kulttuuri ja vapaa- aika Kultur och fritid Recreation and culture	Koulutus Utbildning Education	Hotellit, kahvilat ja ravintolat Hotell, kaféer och restauranger Hotels, cafes and restaurants	Muut tavarat ja palvelut Övriga varor och tjänster Other goods and services
	(136)	(22)	(119)	(1)	(65)	(82)
1995 .....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1996 .....	103,5	96,6	101,3	100,9	101,2	99,1
1997 .....	104,0	94,9	102,1	105,9	103,3	99,1
1998 .....	105,6	93,1	103,2	111,4	106,2	99,3
1999 .....	108,0	94,8	104,2	113,6	108,6	99,6
2000 .....	114,3	95,8	106,4	116,5	112,3	103,1
2001 .....	115,4	98,5	110,1	121,3	114,9	106,4
2002 .....	115,7	99,2	112,6	125,5	118,5	107,7

Lähde: Tilastokeskus: Kuluttajahintaindeksi  
 Källa: Statistikcentralen: Konsumentprisindex  
 Source: Statistics Finland: Consumer Price Index

<sup>1)</sup> Ryhmien painot ilmoitettu suluisissa – Gruppvikterna inom parentes – Weighting figures in parentheses

**6.2.7. Yksityisluontoisten metsien <sup>1)</sup> keskimääräiset kanto- ja hankintahinnat, 1985–2002**  
**Rot- och leveranspriser i skogarna av privat natur <sup>1)</sup>, 1985–2002**  
*Average stumpage and delivery prices in private forests <sup>1)</sup>, 1985–2002*

Vuosi År Year	Tukkipuu – Timmer – Logs				Kuitupuu – Massaved – Pulpwood		
	Mänty Tall Pine	Kuusi Gran Spruce	Havu Barrträd Softwood	Koivu Björk Birch	Mänty Tall Pine	Kuusi Gran Spruce	Koivu Björk Birch
	€/m <sup>3</sup>						
	<b>Kantohinnat – Rotpris – Stumpage prices</b>						
1985	35,84	26,42	30,46	34,41	14,85	16,11	10,80
1986	33,32	25,28	28,24	34,38	14,45	16,52	9,94
1987	35,17	26,59	30,07	36,31	15,09	17,41	10,76
1988	39,83	30,00	34,11	41,31	16,85	20,05	13,84
1989	42,03	31,89	35,92	43,76	18,28	22,00	15,37
1990	43,73	33,70	37,52	45,28	19,22	22,96	15,94
1991	38,04	30,46	32,70	41,04	15,94	19,64	13,14
1992	32,34	26,84	28,81	35,50	12,13	15,39	11,76
1993	31,96	25,04	27,53	33,45	10,43	13,25	11,08
1994	37,56	30,49	33,03	38,15	12,48	15,93	12,65
1995	41,56	33,23	36,35	41,05	15,64	18,45	16,52
1996	41,00	33,70	36,08	40,72	16,15	20,25	15,94
1997	44,52	36,60	39,44	43,96	15,89	21,61	15,61
1998	45,95	38,26	40,99	45,68	15,84	22,34	15,81
1999	45,65	40,18	41,91	45,16	14,90	22,23	14,77
2000	47,59	44,00	45,29	45,75	14,87	22,65	14,66
2001	46,15	43,10	44,22	45,90	14,05	22,03	13,87
2002	46,95	44,15	45,23	46,03	14,32	22,46	13,88
	<b>Hankintahinnat – Leveranspris – Delivery prices</b>						
1985	40,82	32,83	36,75	39,34	26,83	28,95	22,37
1986	38,35	31,96	34,73	39,46	26,66	29,63	21,76
1987	39,91	32,96	35,96	40,94	27,25	30,46	22,64
1988	43,33	35,07	38,80	45,19	28,81	32,22	25,75
1989	45,58	36,88	40,75	47,28	30,39	34,11	27,75
1990	47,14	38,85	42,43	49,23	32,16	35,98	29,33
1991	42,43	36,50	38,41	46,39	29,08	33,17	26,93
1992	36,04	32,38	33,72	39,71	23,76	27,45	25,09
1993	34,92	30,17	32,14	37,10	20,87	23,85	23,80
1994	40,60	35,30	37,44	41,41	22,74	26,17	25,13
1995	44,49	37,34	40,42	43,90	25,88	28,59	28,78
1996	43,54	37,69	40,05	43,44	25,83	30,02	27,62
1997	45,55	39,56	42,23	45,60	25,40	30,85	26,71
1998	46,97	40,67	43,43	46,86	25,56	31,55	26,99
1999	46,84	41,34	43,78	46,30	24,84	31,15	26,02
2000	48,33	44,45	46,20	46,94	24,69	30,98	25,64
2001	48,26	45,97	47,00	47,15	24,57	31,08	25,35
2002	47,73	45,33	46,41	46,91	24,60	31,22	24,69

Lähde: Metsäntutkimuslaitos  
 Källa: Skogsforskningsinstitutet  
 Source: The Finnish Forest Research Institute

<sup>1)</sup> Tilasto kuvaa lähinnä yksityismetsien kanto- ja hankintahintoja, ks. myös johdantoa – Statistiken beskriver närmast privatskogarnas rot- och leveranspriser, se också inledningen – The statistics present primarily stumpage and delivery prices of private forests, see also introduction

**6.2.8. Yksityisluontoisten metsien <sup>1)</sup> keskimääräiset kanto- ja hankintahinnat alueittain, 2002**  
**Rot- och leveranspriser i skogarna av privat natur <sup>1)</sup> områdesvis, 2002**  
*Average stumpage and delivery prices in private forests <sup>1)</sup> by district, 2002*

Metsäkeskus Skogscentral Forestry Centre	Tukkipuu – Timmer – Logs			Kuitupuu – Massaved – Pulpwood		
	Mänty Tall Pine	Kuusi Gran Spruce	Koivu Björk Birch	Mänty Tall Pine	Kuusi Gran Spruce	Koivu Björk Birch
€/m <sup>3</sup>						
<b>Kantohinnat – Rotpris – Stumpage prices</b>						
Ahvenanmaa <sup>2)</sup> .....	29,46	28,02	28,03	12,52	14,00	10,34
Rannikko .....	43,41	40,59	38,88	14,24	21,72	13,52
Etelärannikko .....	45,17	43,83	41,64	13,52	22,90	12,45
Pohjanmaa .....	42,44	39,29	34,72	14,56	21,31	13,74
Lounais-Suomi .....	47,17	43,85	37,98	14,88	23,67	13,18
Häme-Uusimaa .....	47,15	43,98	45,87	12,46	22,58	13,07
Kaakkois-Suomi .....	49,38	45,55	47,73	14,02	22,85	13,68
Pirkanmaa .....	47,38	43,83	41,51	13,44	23,11	12,69
Etelä-Savo .....	49,25	45,77	48,04	14,47	22,40	14,02
Etelä-Pohjanmaa .....	45,18	40,49	38,91	14,63	21,53	14,02
Keski-Suomi .....	48,61	45,58	46,86	14,21	23,01	14,24
Pohjois-Savo .....	46,87	45,44	46,21	13,77	22,84	14,06
Pohjois-Karjala .....	47,48	44,85	45,93	14,43	22,41	14,13
Kainuu .....	44,56	38,56	38,63	14,58	21,96	13,92
Pohjois-Pohjanmaa .....	44,50	38,93	38,59	15,05	19,78	14,24
Lappi .....	41,30	31,82	..	14,34	17,06	13,65
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country ..</b>	<b>46,95</b>	<b>44,15</b>	<b>46,03</b>	<b>14,32</b>	<b>22,46</b>	<b>13,88</b>
<b>Hankintahinnat – Leveranspris – Delivery prices</b>						
Ahvenanmaa <sup>2)</sup> .....	35,02	33,10	34,33	22,53	22,61	20,14
Rannikko .....	45,71	45,49	43,36	24,02	32,33	24,67
Etelärannikko .....	46,87	47,31	45,94	23,48	32,90	24,23
Pohjanmaa .....	43,70	40,47	37,91	24,66	27,89	25,06
Lounais-Suomi .....	47,36	44,39	39,72	24,93	30,86	24,49
Häme-Uusimaa .....	49,35	46,90	47,34	22,00	31,51	23,90
Kaakkois-Suomi .....	50,06	46,04	48,22	24,68	31,65	23,97
Pirkanmaa .....	47,28	44,52	42,49	24,05	30,75	24,44
Etelä-Savo .....	50,56	46,02	48,91	25,37	31,28	24,91
Etelä-Pohjanmaa .....	45,73	41,64	42,02	24,80	28,92	24,90
Keski-Suomi .....	48,86	45,38	48,70	26,13	31,83	25,63
Pohjois-Savo .....	48,14	46,58	47,35	25,31	30,73	25,24
Pohjois-Karjala .....	47,72	45,16	46,91	25,11	30,20	24,46
Kainuu .....	45,01	38,33	..	24,32	28,50	24,04
Pohjois-Pohjanmaa .....	46,27	41,07	39,76	24,68	27,49	24,71
Lappi .....	45,06	33,83	..	24,03	26,41	24,58
<b>Koko maa – Hela landet – Whole country ..</b>	<b>47,73</b>	<b>45,33</b>	<b>46,91</b>	<b>24,60</b>	<b>31,22</b>	<b>24,69</b>

Lähde: Metsäntutkimuslaitos  
 Källa: Skogsforskningsinstitutet  
 Source: The Finnish Forest Research Institute

<sup>1)</sup> Tilasto kuvaa lähinnä yksityismetsien kanto- ja hankintahintoja, ks. myös johdantoa – Statistiken beskriver närmast privatskogarnas rot- och leveranspriser, se också inledningen – The statistics present primarily stumpage and delivery prices of private forests, see also introduction

<sup>2)</sup> Ahvenanmaan hinnat eivät ole mukana koko maan keskiarvoissa – Åländska pris ingår inte i medeltalet för hela landet – Ahvenanmaa's prices are excluded from the averages for the whole country

## 7. KULUTUS JA VARASTOT

### 7.1. Kulutus

Tauluun 7.1.1. on koottu eräiden kotieläintuotteiden kulutusta koskevia lukuja. Kulutuksen pohjana olevat tuotantoluvut ilmenevät tauluista 4.2.3., 4.2.4., 4.3.3. ja 4.3.5.

Maidon kulutus on laskettu Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen tilastojen perusteella siten, että meijereistä kulutukseen myytyjen nestemäisten maitovalmisteiden määrään on lisätty tiloilta suoraan kuluttajille myydyin maidon sekä tiloilla ihmisravinnoksi käytetyn maidon määrät. Meijerivoin kulutus on laskettu valmistuksen määrän perusteella ottamalla huomioon viennin ja tuonnin määrät sekä varastojen muutokset. Vuodesta 1999 alkaen meijerien varastojen lisäksi on huomioitu myös interventiovarastojen muutokset. Samalla tavalla tasemuodossa on laskettu naudan- ja sianlihan kulutus.

Juuston kulutus on laskettu lisäämällä meijereiden kypsytetyn juuston kotimaanmyyntiin valmistetun tuorejuuston, sulatejuuston, raejuuston ja rahkan määrät sekä huomioimalla ulkomaankaupan osuus.

Taulun 7.1.1. munien kulutus ravinnoksi saadaan, kun kananmunien tuotannosta vähennetään vieni ja haudonnat. Taulussa 7.1.1. esitetyt kotieläintuot-

teiden kulutusta koskevat tiedot julkaistaan myös Suomen Gallup Elintarviketieto Oy:n Elintarviketalouskatsauksessa.

Tauluissa 7.1.2. ja 7.1.5. tarkastellaan maamme tärkeimpien elintarvikkeiden tuotantoa ja kulutusta Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen laatimien ravintotaselaskelmien valossa. Ruoan kokonaiskulutuksen perusteella (taulu 7.1.5.) on laskettu eri ravintoaineiden vuotuinen kulutus henkeä kohti (taulu 7.1.2.) Tilastokeskuksen väkilukutietojen perusteella.

Tauluissa 7.1.3. ja 7.1.4. on esitetty eräiden kotieläintuotteiden ja viljojen omavaraisuusasteita kotimaisen tuotannon ja kotimaan käytön suhteina. Maidon omavaraisuus on laskettu sekä rasvan että nesteen perusteella. Tuotantotiedot ovat Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen tilastoista lukuun ottamatta sokerin omavaraisuutta, joka on laskettu kotimaisten juurikassokeritehtaiden tuotannon ja kotimaisen kulutuksen (arvio) suhteena. Viljojen kulutus on laskettu taseen muodossa lähtökohtana kokonaissato (vrt. taulu 4.1.9.). Siitä on vähennetty kylvösiemenen osuus sekä hävikki. Myös ulkomaankauppa ja varastomuutokset on otettu huomioon.

## 7. KONSUMTION OCH FÖRRÅD

### 7.1. Konsumtion

I tabell 7.1.1. har samlats uppgifter om konsumtionen av vissa animalieprodukter. Produktionsuppgifterna, vilka utgör grunden för konsumtionen framgår av tabellerna 4.2.3., 4.2.4., 4.3.3. och 4.3.5.

Konsumtionen av mjölk har uträknats på basis av Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentralens statistik så, att till mängden flytande mjölkprodukter som sålts av mejerierna för konsumtion, har fogats den från lägenheterna direkt till konsumenterna försålda mängden mjölk samt den mängd mjölk som använts som människoföda på lägenheterna. Konsumtionen av mejerismör har uträknats på basis av den framställda mängden med beaktande av de exporterade och importerade mängderna och lagerförändringarna. Från och med 1999 har förutom förändringarna i mejeriernas lager även beaktats förändringarna i interventionslagren. Konsumtionen av nöt- och svinkött har på samma sätt uträknats i balansform.

Konsumtionen av ost har uträknats genom att till mejeriernas inhemska försäljning av mognad ost lägga mängden framställd färskost, smältost, gryn-ost och kvark samt genom att beakta utrikeshandelns andel.

Konsumtionen av ägg (tabell 7.1.1.) återstår, då export och kläckningar avdras från äggproduktionen. Övriga uppgifter i tabell 7.1.1. undantaget konsumtionen av mjölkpulver, har publicerats i årsmeddelandet av Suomen Gallup Elintarviketiety Oy.

I tabellerna 7.1.2. ja 7.1.5. granskas produktion och konsumtion av de vanligaste livsmedlen i vårt land. Uppgifterna illustreras genom att man använder de näringsbalanskalkyler som utarbetats av Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral som utgångspunkt. På basen av den totala konsumtionen, har man med hjälp av Statistikcentralens uppgifter om folkmängden, räknat ut den årliga konsumtionen per person ( tabell 7.1.2.)

Av de totala summorna har uträknats årlig konsumtion av olika livsmedlen per person på basis av Statistikcentralens uppgifter om befolkningens mängden.

I tabellerna 7.1.3. och 7.1.4. har framställts självförsörjningsgraden för vissa animalieprodukter och sädeslag i förhållande till inhemsk produktion och konsumtion. Självförsörjningsgraden för mjölk har beräknats som fettbalans. Produktionsuppgifterna härstammar från Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentralens statistik förutom självförsörjningsgraden för socker, vilken har uträknats som förhållandet mellan de inhemska betsockerfabrikernas produktion och den inhemska konsumtionen (uppskattning). Konsumtionen av spannmål har uträknats i balansform med den totala skörden som utgångspunkt (Jmf. tabell 4.1.9.). Från totalskörden har avdragits utsädes andel samt svinnet. Dessutom har utrikeshandeln och lagerförändringarna beaktats.

## 7. CONSUMPTION AND STOCKS

### 7.1. Consumption

Data describing the consumption of selected livestock products are summarized in Table 7.1.1. The production that supports this consumption is described in the figures of Tables 4.2.3., 4.2.4., 4.3.3. and 4.3.5.

The consumption of milk has been calculated from statistics compiled at the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry as the sum of the amount of milk products sold by dairies for liquid consumption and the amounts of milk sold by farms in contract sales and utilized on farms for human consumption. The consumption of dairy butter has been calculated on the basis of the amount manufactured, taking into account exports, imports and changes in stocks. From 1999, changes in intervention storage have been taken into account as well as those in dairy stocks. Consumption of beef and pork have been calculated in a similar form of food balance.

Cheese consumption has been calculated by adding manufactured fresh cheese, processed cheese, cottage cheese and quark to dairies' domestic sales of mature cheese and by taking into account the contribution of foreign trade.

Subtracting exports and egg hatchings from the total production of eggs gives the consumption of eggs shown in Table 7.1.1. Except for the consumption of whole milk powder, the data in

Table 7.1.1. have been published in the yearly bulletins of Gallup Food and Farm Facts.

The food balances used for the examination of the production and consumption of Finland's most important food commodities are presented in Table 7.1.2. and 7.1.5. The food balances have been compiled by the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry. Based on the total consumption of selected food commodities (Table 7.1.5.), the annual consumption of selected foodstuffs per capita has been calculated (Table 7.1.2.) by dividing the total sum by the population figures supplied by Statistics Finland.

Tables 7.1.3. and 7.1.4. give the level of self-sufficiency in selected livestock products and cereals as the ratio of domestic production to consumption. Self-sufficiency in milk has been calculated as fat-standardized milk. Production figures are based on statistics of the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry, except for self-sufficiency in sugar, which is the ratio of the production of domestic sugar beet factories to domestic consumption (estimate). The consumption of cereals has been calculated in balance form, with the total yield taken as the starting point (cf. Table 4.1.9.). Production reserved for seed and the loss have been subtracted from the total yield. Foreign trade and changes in stock have also been taken into account.

**7.1.1. Tärkeimpien kotieläintuotteiden kulutus, 1975–2002**  
**Konsumtionen av de viktigaste husdjurprodukterna, 1975–2002**  
*Consumption of the main livestock products, 1975–2002*

Vuosi År Year	Maito Mjök Milk 1, 2)	Meijerivoi Mejerismör Dairy butter	Juusto Ost Cheese 3)	Kananmunat Ägg Eggs 4)	Naudanliha Nötkött Beef 5)	Sianliha Svinkött Pork 5)	Siipikarjanliha Fjäderfäkött Poultry meat
	milj. l million l	milj. kg million kg					
1975	1 330,5	61,9	31,3	51,0	114,2	125,6	11,2
1976	1 316,8	59,5	31,5	50,8	112,1	122,3	11,7
1977	1 296,7	56,7	32,2	50,9	107,3	129,0	12,8
1978	1 283,3	55,5	34,2	53,5	105,3	132,0	13,3
1979	1 272,0	57,8	35,8	54,0	111,4	137,6	13,7
1980	1 258,5	54,0	38,0	52,2	111,2	141,7	14,2
1981	1 225,2	55,1	41,2	51,4	107,3	141,5	16,7
1982	1 221,9	54,5	43,0	51,3	105,6	146,1	17,0
1983	1 183,6	53,3	45,3	51,7	103,1	149,4	17,7
1984	1 174,4	50,5	48,7	53,2	105,9	151,3	19,1
1985	1 156,2	52,6	49,7	54,6	103,5	156,9	21,1
1986	1 123,9	43,4	54,4	57,8	102,6	160,9	22,1
1987	1 100,7	40,5	58,4	58,6	103,3	161,0	25,6
1988	1 097,9	34,0	61,9	56,8	103,2	162,0	28,0
1989	1 081,4	31,3	65,5	55,0	101,4	157,8	30,7
1990	1 076,9	26,6	68,6	55,1	108,6	164,2	33,8
1991	1 047,8	30,3	69,2	53,8	106,7	164,6	35,4
1992	1 058,9	28,3	72,3	55,4	99,6	162,3	37,4
1993	1 051,1	27,1	72,3	55,4	95,5	154,9	36,9
1994	1 027,3	26,6	73,7	54,5	96,5	151,2	39,9
1995	1 011,9	26,5	78,3	59,9	96,1	164,6	44,6
1996	1 013,0	24,0	82,8	56,0	98,0	168,5	50,8
1997	998,6	23,3	84,0	52,6	99,2	165,5	55,1
1998	992,3	23,0	87,5	52,9	99,1	174,0	61,5
1999	984,1	19,9	88,8	51,4	97,2	175,2	65,3
2000	977,3	19,5	91,6	51,4	99,0	168,8	68,9
2001	969,7	18,0	92,2	52,0	92,4	165,7	75,4
2002	962,7	16,0	91,8	51,7	92,9	165,6	80,2

Lähde – Källa – Source: Suomen Gallup Elintarviketieto Oy – Gallup Food and Farm Facts

<sup>1)</sup> Nestemäisten maitovalmisteiden kokonaiskulutus – Totalkonsumtion av flytande mjölkprodukter – Total consumption of milk products

<sup>2)</sup> Vienti ja tuonti huomioitu vuodesta 1992 alkaen (paitsi vanukkaat ja muut tuoretuotteet). Vuodesta 1995 alkaen tilastoitu myös vanukkaat, maitopohjaiset juomat ja muut tuoretuotteet-ryhmä. – Exporten och importen noterade fr.o.m. 1992 (ej puddingar och övriga färskprodukter). Statistik över puddingar, mjölkbaserade drycker och gruppen övriga färskprodukter finns fr.o.m. år 1995 – Exports and imports (excl. desserts and other fresh products) included since 1992. Desserts, milk-based drinks and other fresh products included since 1995.

<sup>3)</sup> Sisältää rahkan ja raejuuston – Inkl. kvarg och grynost – Incl. quark and cottage cheese

<sup>4)</sup> Sisältää munamassan – Inkl. äggmassa – Incl. eggmass

<sup>5)</sup> Vuosina 1995–2002 kuumapainovähennys (2 %) – Åren 1995–2002 varmviktsavdrag (2 %) – In 1995–2002 hot weight of carcase, less 2 %

**7.1.2. Eräiden elintarvikkeiden kulutus henkeä kohden, 1996–2002**  
**Konsumtion av några livsmedel per person, 1996–2002**  
*Consumption of selected food commodities per capita, 1996–2002*

Elintarvike – Livsmedel – Commodity	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002*
	kg/vuosi – kg/år – kg/year						
<b>Viljat – Spannmål – Cereals</b>							
Vehnä – Vete – <i>Wheat</i> . . . . .	44,2	45,8	46,3	47,4	45,9	46,6	46,8
Ruis – Råg – <i>Rye</i> . . . . .	15,7	15,6	15,9	15,7	15,3	15,2	14,8
Muu leipävilja – Övrig brödsäd – <i>Other bread grain</i> . . . . .	0,7	1,2	1,7	2,3	2,7	2,4	2,7
Ohra – Korn – <i>Barley</i> . . . . .	1,8	1,7	1,6	1,2	1,1	1,1	1,1
Kaura – Havre – <i>Oats</i> . . . . .	3,7	3,7	2,9	3,5	3,0	3,1	3,5
Riisi – Ris – <i>Rice</i> . . . . .	4,8	5,8	4,9	5,2	5,6	5,7	6,5
<b>Peruna – Potatis – Potatoes</b>							
Peruna, tuore – Potatis, färsk – <i>Potatoes, fresh</i> . . . . .	60,1	60,1	61,4	61,6	61,6	61,7	61,7
Perunajauho – Potatismjöl – <i>Potato flour</i> . . . . .	1,9	1,9	1,9	1,8	1,8	1,8	1,6
<b>Sokeri <sup>1)</sup> – Socker <sup>1)</sup> – Sugar <sup>1)</sup></b>	37,0	35,4	36,1	34,4	33,5	33,6	34,0
<b>Herne, pähkinät, kaakao – Ärtor, nötter, kakao – Peas, nuts, cocoa</b>	3,2	3,3	3,0	3,0	3,3	3,4	3,5
<b>Vihannekset – Grönsaker – Vegetables</b>							
Tuoreet – Färska – <i>Fresh</i> . . . . .	52,7	54,3	47,1	52,8	52,8	50,9	51,9
Säilöttyt – Konserverade – <i>Canned</i> . . . . .	11,5	11,9	12,2	11,4	11,8	12,8	13,4
<b>Hedelmät – Fruiter – Fruit</b>							
Sitruhedelmät – Citrusfrukter – <i>Citrus fruit</i> . . . . .	14,7	15,4	14,1	13,2	13,1	13,5	13,2
Muut tuoreet hedelmät – Övriga färska frukter – <i>Other fresh fruit</i> . . . . .	32,9	31,5	29,9	32,5	32,1	31,9	30,7
Marjat – Bär – <i>Berries</i> . . . . .	10,8	10,9	14,2	14,1	14,5	14,5	14,5
<b>Liha – Kött – Meat</b>							
Naudan- ja vasikanliha – Nöt- och kalvkött – <i>Beef and veal</i> . . . . .	19,1	19,3	19,2	18,8	19,0	17,8	17,9
Sianliha – Svinkött – <i>Pork</i> . . . . .	32,9	32,2	34,1	34,3	33,0	31,9	31,9
Lampaanliha – Färbött – <i>Mutton</i> . . . . .	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3
Siipikarjanliha – Fjäderfärbött – <i>Poultry meat</i> . . . . .	9,9	10,7	11,9	12,6	13,3	14,5	15,4
Hirvenliha – Älgkött – <i>Moose meat</i> . . . . .	0,8	0,7	0,8	1,3	1,8	1,8	2,3
Poronliha – Renköt – <i>Reindeer meat</i> . . . . .	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Muu liha – Övrigt kött – <i>Other meat</i> . . . . .	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3
Syötävät elimet – Ätbara organ – <i>Edible offals</i> . . . . .	2,1	1,5	1,4	1,5	1,2	1,4	1,6
<b>Kananmunat <sup>2)</sup> – Ägg <sup>2)</sup> – Eggs <sup>2)</sup></b>	11,0	10,4	10,3	10,0	10,1	9,5	9,8
<b>Kala – Fisk – Fish</b>							
Tuore tai pakastettu – Rå eller djupfryst – <i>Fresh or frozen</i> . . . . .	9,3	9,1	8,9	8,1	8,3	9,8	..
Muu kala – Övrig fisk – <i>Other fish</i> . . . . .	4,3	4,6	4,5	4,0	4,3	3,4	..
<b>Maito – Mjök – Milk</b>							
Nestemäinen maito – Flytande mjök – <i>Liquid milk</i> . . . . .	156,9	152,6	151,3	149,4	148,2	146,6	145,6
Hapanmaitotuotteet – Surmjökprodukter – <i>Sour milk products</i> . . . . .	40,4	40,3	40,8	40,2	39,4	38,7	38,0
Kerma – Grädde – <i>Cream</i> . . . . .	6,5	6,5	6,4	6,2	6,3	6,3	6,4
Maitojauhe – Mjökpulver – <i>Milk powder</i> . . . . .	0,8	0,8	0,8	1,4	0,4	0,9	0,9
Juusto – Ost – <i>Cheese</i> . . . . .	14,8	14,8	15,9	16,6	16,5	16,5	16,6
<b>Öljyt ja rasvat – Oljor och fett – Oils and fats</b>							
<b>A. Rasvasisältö – Fettinnehåll – In fat content</b>							
Kasviöljyt – Vegetabiliska oljor – <i>Vegetable oils</i> . . . . .	4,3	4,6	4,7	4,8	4,9	5,1	5,2
Voi – Smör – <i>Butter</i> . . . . .	4,9	4,5	4,6	4,3	4,3	3,9	3,6
Teurasrasvat – Slaktfett – <i>Slaughter fats</i> . . . . .	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0
<b>B. Tuotepaino – Produktvikt – In product weight</b>							
Voi – Smör – <i>Butter</i> . . . . .	4,9	4,3	4,3	3,9	3,8	3,5	3,0
Margariini – Margarin – <i>Margarine</i> . . . . .	8,6	8,5	8,4	8,1	7,7	7,8	7,6
Voi-kasviöljyseos – Smör-växtoljeblandning – <i>Butter-vegetable oil mixture</i> . . . . .	2,7	2,6	2,8	2,8	2,9	2,9	2,9
<b>Alkoholijuomat – Alkoholdrycker – Alcoholic beverages</b>							
Olut (l/v) – Öl (l/år) – <i>Beer (l/year)</i> . . . . .	82,1	83,8	79,9	80,1	78,4	80,2	81,2
Viini (l/v) – Vin (l/år) – <i>Wine (l/year)</i> . . . . .	15,4	17,7	19,6	21,5	22,3	23,6	25,5
Muut alkoholijuomat (l/v) – Övriga alkoholdrycker (l/år) – <i>Other alcoholic beverages (l/year)</i> . . . . .	4,8	5,0	5,3	5,1	5,0	5,3	5,4

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Ravintotaseet 1996–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Näringsbalanser 1996–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Balance sheets for food commodities 1996–2002

<sup>1)</sup> Sisältää sokerin, siirapin ja hunajan – Inkl. socker, sirap och honung – *Incl. sugar, syrup and honey*

<sup>2)</sup> Tilastointia muutettu 1.1.2001 lähtien – Ändringar i statistikförfaringen fr.o.m. 1.1.2001 – *The statistical procedure changed 1.1. 2001*



**7.1.3. Kotieläintuotteiden omavaraisuus, 1988–2002**  
**Självförsörjning av animalieprodukter, 1988–2002**  
*Self-sufficiency in livestock products, 1988–2002*

Vuosi År Year	Sianliha Svinkött Pork	Naudanliha Nötkött Beef	Liha yhteensä Kött inalles Meat, total	Kananmunat Ägg Eggs	Maito ja maitovalmisteet Mjolk och mjolkprodukter Milk and milk products	
					Neste Flytande Liquid	Rasva Fett Fat
%						
1988	105	108	105	133	121	129
1989	110	106	107	134	121	132
1990	114	109	110	136	122	143
1991	108	114	109	123	113	128
1992	108	118	110	120	109	123
1993	109	111	108	124	109	124
1994	113	111	110	130	112	129
1995	101	99	99	124	111	125
1996	102	98	100	125	106	126
1997	109	100	103	125	109	128
1998	105	95	101	119	108	127
1999	103	93	99	113	110	130
2000	101	93	97	114	112	132
2001	105	97	101	113	112	135
2002	111	98	105	110	115	138

Lähde – Källa – Source: Suomen Gallup Elintarviketieto Oy – Gallup Food and Farm Facts

**7.1.4. Viljojen ja sokerin omavaraisuus, 1988–2002 <sup>1)</sup>**  
**Självförsörjning av spannmål och socker, 1988–2002 <sup>1)</sup>**  
*Self-sufficiency in cereals and sugar, 1988–2002 <sup>1)</sup>*

Vuosi År Year	Vehnä Vete Wheat	Ruis Råg Rye	Leipävilja yhteensä <sup>2)</sup> Brödsäd inalles <sup>2)</sup> Bread grain total <sup>2)</sup>	Rehuvilja yhteensä Fodersäd inalles Feed grain total	Sokeri <sup>3)</sup> Socker <sup>3)</sup> Sugar <sup>3)</sup>
	%				
1988	53	40	50	117	67
1989	120	181	127	122	72
1990	157	249	175	145	91
1991	98	30	86	..	74
1992	50	28	46	..	70
1993	89	71	85	..	65
1994	86	25	75	..	68
1995	74	62	72	..	74
1996	78	88	79	..	75
1997	79	48	74	..	76
1998 <sup>4)</sup>	68	45	65	..	70
1999	42	26	40	..	71
2000	101	124	103	..	71
2001	96	68	92	..	71
2002	97	76	94	..	75

Lähde – Källa – Source: Suomen Gallup Elintarviketieto Oy – Gallup Food and Farm Facts, Sucros Oy

- <sup>1)</sup> Viljojen osalta tiedot saatavissa myös satovuosittain – Uppgifter beträffande spannmål fås också skördeårsvis – Data on cereals also available by harvest year  
<sup>2)</sup> Leipäviljan luvut on laskettu satojen ja kotimaan käytön (kotimarkkinahintainen käyttö + maailmanmarkkinahintainen käyttö) suhteena – Siffrorna för brödsäd räknats ut som förhållandet mellan skördarna och den inhemska förbrukningen (förbrukningen till hemmamarknadspris + förbrukningen till världsmarknadspris) – The figures for bread grain are calculated as the ratio of yields to domestic consumption (consumption at domestic market price + consumption at world market price)  
<sup>3)</sup> Sokerin omavaraisuusluvut on laskettu kotimaan tuotannon ja käytön suhteena – Siffrorna för socker har räknats ut som förhållandet mellan skördarna och den inhemska förbrukningen – The figures for sugar are calculated as the ratio of yields to domestic consumption  
<sup>4)</sup> Vuonna 1998 elintarvikeomavaraisuus: vehnä 42, ruis 24, leipävilja 40 – Självförsörjning av livsmedelsdugligt spannmål år 1998: vete 42, råg 24, brödsäd 40 – The 1998 figures for self-sufficiency in foods: wheat 42%, rye 24%, bread grain 40 %

**7.1.5. Tärkeimpien elintarvikkeiden ravintotaseet, 2002\***  
**De viktigaste livsmedlens näringsbalanser, 2002\***  
*Balance sheets for the most important food commodities, 2002\**

Asukasmäärä – Folkmängd – Population: 5 200 598

Yksikkö: milj. kg – Enhet: milj. kg – Unit: 1000 metric tons

Elintarvike Livsmedel Commodity	Tuotanto Produktion Production	Varastomuutos Förrädsförändring Change in stocks	Ulkomaankauppa Utrikeshandel Foreign trade		Kotimainen käyttö Inrikes användning Domestic utilization
			Vienti Export	Tuonti Import	
<b>Viljat – Spannmål – Cereals</b>					
Vehnä – Vete – <i>Wheat</i> . . . . .	568,6	86,5	39,1	247,4	690,4
Ruis – Råg – <i>Rye</i> . . . . .	73,1	16,6	10,4	58,9	104,9
Muu leipävilja – Övrig brödsäd – <i>Other bread grain</i> . . . . .	–	–	3,9	18,0	14,1
Ohra – Korn – <i>Barley</i> . . . . .	1 738,7	–117,4	201,0	49,8	1 704,9
Kaura – Havre – <i>Oats</i> . . . . .	1 507,8	119,4	529,6	1,6	860,5
Seosvilja ja maissi – Blandsäd och majs – <i>Mixed grain and maize</i> . . . . .	48,0	–	0,4	8,4	56,1
Riisi – Ris – <i>Rice</i> . . . . .	–	–	3,0	36,7	33,7
<b>Peruna – Potatis – Potatoes</b>					
Peruna, tuore – Potatis, färsk – <i>Potatoes, fresh</i> . . . . .	780,1	17,4	14,4	24,7	773,0
Perunajauho – Potatismjöl – <i>Potato flour</i> . . . . .	60,8	–	0,0	0,2	61,1
<b>Sokeri <sup>1)</sup> – Socker <sup>1)</sup> – Sugar <sup>1)</sup> . . . . .</b>					
	171,5	14,9	49,1	96,7	204,1
<b>Melassi – Melass – Molasses . . . . .</b>					
	22,7	–	1,4	1,4	22,8
<b>Herne – Ärter – Peas . . . . .</b>					
	11,1	–	1,4	4,3	13,9
<b>Rypsi – Ryps – Turnip rape . . . . .</b>					
	102,8	–	0,0	72,8	175,6
<b>Auringonkukka, soja – Solros, soja – Sunflower, soya bean . . . . .</b>					
	–	–	3,3	149,8	146,5
<b>Pähkinät, kaakao – Nötter, kakao – Nuts, cocoa . . . . .</b>					
	–	–	5,1	17,2	12,1
<b>Vihannekset – Grönsaker – Vegetables</b>					
Tuoreet – Färska – <i>Fresh</i> . . . . .	248,3	–	1,1	71,9	319,1
Säilötyt – Konserverade – <i>Canned</i> . . . . .	<sup>2)</sup> 17,5	–	1,6	47,2	69,5
<b>Hedelmät – Frukter – Fruit</b>					
Sitruhedelmät – Citrusfrukter – <i>Citrus fruit</i> . . . . .	–	–	0,1	68,7	68,6
Muut tuoreet hedelmät – Övriga färska frukter – <i>Other fresh fruit</i> . . . . .	13,4	–	0,2	151,9	159,7
Marjat – Bär – <i>Berries</i> . . . . .	65,3	–	5,8	15,8	75,2
<b>Liha – Kött – Meat</b>					
Naudan- ja vasikanliha – Nöt- och kalvkött – <i>Beef and veal</i> . . . . .	90,7	0,7	4,8	7,6	92,9
Sianliha – Svinkött – <i>Pork</i> . . . . .	184,2	3,7	26,8	11,9	165,6
Lampaanliha – Färskött – <i>Mutton</i> . . . . .	0,6	–	0,0	0,9	1,6
Siipikarjanliha – Fjäderfäskött – <i>Poultry meat</i> . . . . .	82,6	–0,56	7,2	4,2	80,2
Muu liha – Övrigt kött – <i>Other meat</i> . . . . .	15,8	–	0,2	0,4	16,0
Syötävät elimet – Ätbara organ – <i>Edible offals</i> . . . . .	13,9	–	5,6	0,1	8,4

<sup>1)</sup> Sisältää sokerin, siirapin ja hunajan – Inkl. socker, sirap och honung – *Incl. sugar, syrup and honey*

<sup>2)</sup> Ei sisällä pakastevihanneksia – Exkl. frysta grönsaker – *Excl. frozen vegetables*

Käyttö – Användning – Disposal						
Eläinten rehu Djurfoder <i>Animal feed</i>	Siemen Utsäde <i>Seed</i>	Teollisuuskäyttö – Industrienvändning <i>Industry</i>		Ruoka (brutto) Mat (brutto) <i>Food (gross)</i> <sup>3)</sup>	Jauhatussaanto Mainingutfall <i>Extraction rate</i>	Ruoka (netto) Mat (netto) <i>Food (net)</i> <sup>4)</sup>
		Elintarvike teollisuus Livsmedelsindustri <i>Food industry</i>	Muu teollisuus Övrig industri <i>Other industry</i>			
209,7	58,0	–	98,3	324,4	75	243,3
21,3	5,3	–	–	78,3	98	76,7
–	–	–	–	14,1	98	13,8
1 230,2	126,7	29,6	310,6	7,8	75	5,8
729,1	101,5	–	–	29,9	60	17,9
50,5	–	–	–	5,5	–	5,5
–	–	–	–	33,7	–	33,7
6,2	67,9	124,4	253,9	320,6	–	320,6
–	–	5,7	46,8	8,5	–	8,5
0,5	–	–	26,6	177,0	–	177,0
21,0	–	–	–	1,8	–	1,8
6,7	1,0	–	–	6,2	–	6,2
105,3	0,7	68,4	1,1	–	–	–
126,2	–	19,9	–	0,4	–	0,4
–	–	–	–	12,1	–	12,1
–	–	49,4	–	269,7	–	269,7
–	–	–	–	69,5	–	69,5
–	–	–	–	68,6	–	68,6
–	–	–	–	159,7	–	159,7
–	–	–	–	75,2	–	75,2
–	–	–	–	92,9	–	92,9
–	–	–	–	165,6	–	165,6
–	–	–	–	1,6	–	1,6
–	–	–	–	80,2	–	80,2
–	–	–	–	16,0	–	16,0
–	–	–	–	8,4	–	8,4

<sup>3)</sup> Viljojen kulutus jyväpainoisena jauhatusmääränä – Förbrukningen av malen säd räknad enligt kornens vikt – *Consumption of ground grains expressed in grain weight*

<sup>4)</sup> Viljojen kulutus jauhopainoisena jauhatusmääränä – Förbrukningen av malen säd räknad enligt mjölets vikt – *Consumption of ground grains expressed in flour weight*

## 7.1.5. Jatk. – Forts. – Cont.

Asukasmäärä – Folkmängd – Population: 5 200 598

Yksikkö: milj. kg – Enhet: milj. kg – Unit: 1000 metric tons

Elintarvike Livsmedel Commodity	Tuotanto Produktion Production	Varastomuutos Förrädsförändring Change in stocks	Ulkomaankauppa Utrikeshandel Foreign trade		Kotimainen käyttö Inrikes användning Domestic utilization
			Vienti Export	Tuonti Import	
<b>Kananmunat – Ägg – Eggs</b> . . . . .	54,7	–	4,7	1,2	51,1
<b>Kala<sup>2)</sup> – Fisk<sup>2)</sup> – Fish<sup>2)</sup></b>					
Tuore tai pakastettu – Rå eller djupfrost – Fresh or frozen . . . . .	128,1	–	14,7	47,8	161,2
Muu kala – Övrig fisk – Other fish . . . . .	3,1	–	0,6	41,7	44,2
<b>Maito – Mjök – Milk</b>					
Nestemäinen maito – Flytande mjök – Liquid milk . . . . .	832,2	–	0,2	0,0	819,9
Piimä – Surmjök – Sour milk . . . . .	79,2	–	–	–	78,0
Jogurtti – Yoghurt – Yoghurt . . . . .	106,2	–	22,6	6,5	88,5
Viili – Filmjök – Curdled milk . . . . .	31,4	–	1,5	1,4	31,0
Kerma – Gräde – Cream . . . . .	34,6	–	1,1	0,1	33,1
Maito- ja herajauhe – Mjök- och vasslepulver – Milk and whey powder . . . . .	56,8	–1,0	40,1	1,7	19,4
Juusto – Ost – Cheese . . . . .	103,9	–0,4	37,2	19,4	86,5
<b>Öljyt ja rasvat – Oljor och fett – Oils and fats</b>					
<b>A. Rasvasisältö – Fettnehäll – In fat content</b>					
Kasviöljyt <sup>3)</sup> – Vegetabiliska oljor <sup>3)</sup> – Vegetable oils <sup>3)</sup> . . . . .	88,0	–	18,2	30,0	99,9
Voi – Smör – Butter . . . . .	49,5	0,8	30,0	0,1	18,7
Merieläinöljyt ja – rasvat – Havsdjursoljor och -fett – Marine oils and fats . . . . .	–	–	0,0	2,7	2,7
Teurasrasvat – Slaktfett – Slaughter fats . . . . .	13,3	–	10,8	4,2	6,6
Margariini ja muut jalostetut rasvat – Margarin och andra förädlade fett – Margarine and other processed fats . . . . .	18,6	–	6,2	15,4	27,8
<b>B. Tuotepaino – Produktvikt – In product weight . . . . .</b>					
Voi – Smör – Butter . . . . .	53,5	1,0	36,9	0,1	15,7
Margariini – Margarin – Margarine . . . . .	29,9	–	9,8	19,2	39,3
Rasvaseokset – Fettblandningar – Fat/oil mixtures . . . . .	14,9	–	–	–	14,9
<b>Juomat (milj. l) – Drycker (milj. l) – Beverages (million l)</b>					
Sokeroidut mehut – Sockrade safter – Juices (sugar added) . . . . .	242,9	–	2,3	37,3	277,8
Muut virvoitusjuomat – Övriga läskedrycker – Other soft drinks . . . . .	369,2	–	9,7	14,9	374,5
Olut – Öl – Beer . . . . .	438,7	–	27,3	10,9	422,3
Viini – Vin – Wine . . . . .	81,1	–	6,7	58,4	132,8
Muut alkoholijuomat – Övriga alkoholdrycker – Other alcoholic beverages . . . . .	32,9	–	16,7	11,9	28,2

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Ravintotase 2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Näringsbalans 2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Balance sheet for food commodities 2002

Käyttö – Användning – Disposal						
Eläinten rehu Djurfoder Animal feed	Siemen Utsäde Seed	Teollisuuskäyttö – Industrianvändning Industry		Ruoka (brutto) Mat (brutto) Food (gross)	Jauhatussaanto Mainingutfall Extraction rate	Ruoka (netto) Mat (netto) Food (net)
		Elintarvike teollisuus Livsmedelsindustri Food industry	Muu teollisuus Övrig industri Other industry			
–	1) 0,4	–	–	50,7	–	50,7
110,1	–	0,0	–	51,1	–	51,1
26,6	–	–	–	17,6	–	17,6
62,7	–	–	–	757,2	–	757,2
–	–	–	–	78,0	–	78,0
–	–	–	–	88,5	–	88,5
–	–	–	–	31,0	–	31,0
–	–	–	–	33,1	–	33,1
6,6	–	8,2	–	4,7	–	4,7
–	–	–	–	86,5	–	86,5
14,3	–	18,6	40,0	27,1	–	27,1
–	–	0,0	–	18,7	–	18,7
–	–	0,0	2,7	0,0	–	0,0
1,4	–	0,0	5,1	0,1	–	0,1
–	–	–	–	27,8	–	27,8
–	–	–	–	15,7	–	15,7
–	–	–	–	39,3	–	39,3
–	–	–	–	14,9	–	14,9
–	–	–	–	277,8	–	277,8
–	–	–	–	374,5	–	374,5
–	–	–	–	422,3	–	422,3
–	–	–	–	132,8	–	132,8
–	–	–	–	28,2	–	28,2

1) Haudonta – Kläckning – Hatching

2) Vuoden 2001 tiedot – Uppgifterna avser 2001 – Figures refer to 2001

3) Sisältää oliiviöljyn – Inkl. olivolja – Incl. olive oil

## 7.2. Varastot

Tiedot voin ja juuston varastotilanteesta saadaan kuukausittain Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta (TIKE). Aiemmin raportit laadittiin kauppaja teollisuusministeriössä. Tiedot naudanlihan ja sianlihan varastotilanteesta saatiin vuoden 1996 alkuun saakka maa- ja metsätalousministeriöstä, jonka jälkeen tilastointi siirtyi TIKELLE ja Suomen Gallup Elintarviketieto Oy:lle. Maitojauheen varastotiedot saadaan myös TIKEstä. Mai-

### 7.2. Förråd

Uppgifter om förrådssituationen för smör och ost fås månatligen från Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral. Tidigare uppgjordes rapporterna vid handels- och industriministeriet. Uppgifter om förrådssituationen för nötkött och svinkött fick fram till början av år 1996 från jord- och skogsbruksministeriet, varefter statistikföringen övergick till JMS:s informationstjänstcentral och Suomen Gallup Elintarviketieto Oy. Förrådsuppgifterna för mjölkpulver har även erhållits från informationstjänstcentralen. Av tabell 7.2.1. framgår förråden av mejeriprodukter samt nöt- och svinkött.

### 7.2. Stocks

*Data on stocks of butter and cheese are supplied monthly by the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry. Previously reports were drawn up by the Ministry of Trade and Industry. Data on stocks of beef and pork were obtained from the Ministry of Agriculture and Forestry until January 1996, since when the statistics have been compiled by the Ministry's Information Centre and Suomen Gallup Elintarviketieto Oy. Data on stocks of milk powder, too, are from the Information Centre.*

totaloustuotteiden sekä naudan- ja sianlihan varastot ilmenevät taulusta 7.2.1.

Viljojen varastointitilanteesta kertovat taulut 7.2.2. ja 7.2.3. Maatilojen viljan ja perunan varastot kysytään tietopalvelukeskuksen kesäkuun ja joulukuun maatilatutkimuksissa. Kotimaisen teollisuuden viljan varastotiedot perustuvat TIKEn suorittamaan yrityksille kohdistuvaan kuukausittaiseen kyselyyn.

Förrådssituationen för spannmål framgår av tabellerna 7.2.2. och 7.2.3. Lantbrukslägenheternas spannmåls- och potatisförråd kartläggs i informationstjänstcentralens juni och december månads gårdsundersökning. Lantbrukslägenheternas spannmåls- och potatisförråd kartläggs i informationstjänstcentralens stickprovfrågning i juni och december. Uppgifterna om förråden av inhemsk spannmål baserar sig på Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentralers förfrågan till företag månatligen.

*Stocks of dairy products and of beef and pork are shown in Table 7.2.1.*

*Figures for grain stocks are given in Tables 7.2.2. and 7.2.3. Information on grain and potatoes in stores on farms is requested in the farm surveys conducted by the Information Centre in June and December. The data on the grain stocks of Finnish industry are based on a monthly questionnaire sent to enterprises by the Information Centre.*

**7.2.1. Meijereiden ja teurastamoiden varastoissa olevat maitotaloustuotteet ja naudan- ja sianliha vuosien 1995–2002 lopussa sekä kuukausittain vuonna 2002**

**Mejeriernas och slakteriernas förråd av mejeriprodukter samt nöt- och svinkött vid årskiftet 1995–2002 samt månatligen år 2002**

*Dairy products, beef and pork in stocks of dairies and abattoirs at end of years 1995–2002 and monthly in 2002*

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Voi Smör Butter	Juusto <sup>1)</sup> Ost <sup>1)</sup> Cheese <sup>1)</sup>	Maitojauhe – Mjölkpulver Milk powder		Naudanliha Nötkött Beef	Sianliha Svinkött Pork	
			Rasvainen Fetthaltigt Whole milk	Rasvaton Fettfritt Skim milk			
1 000 kg							
1995 .....	672	6 083	114	1 050	3 290	4 912	
1996 .....	1 462	7 699	307	3 039	2 883	4 477	
1997 .....	1 614	6 150	272	5 084	2 557	6 381	
1998 .....	2 637	7 196	905	2 122	3 554	7 876	
1999 .....	3 087	8 644	335	2 408	3 840	6 228	
2000 .....	2 924	6 443	215	1 662	1 608	5 455	
2001 .....	3 473	7 152	321	2 931	2 626	6 019	
2002 .....	2 917	6 753	227	1 532	3 141	9 228	
2002							
	I	3 907	7 720	269	4 217	2 549	7 839
	II	3 947	7 481	293	4 798	2 642	8 923
	III	3 492	7 045	291	3 918	2 486	9 761
	IV	4 253	7 966	265	2 756	2 477	9 674
	V	4 449	8 785	396	3 305	2 498	9 536
	VI	4 821	8 984	260	3 274	2 529	8 262
	VII	3 991	8 682	347	2 467	2 546	8 386
	VIII	3 535	8 276	267	2 382	2 362	8 976
	IX	2 967	7 236	258	1 811	2 279	9 370
	X	2 830	7 111	258	1 112	2 537	10 306
	XI	2 994	7 087	169	984	2 959	10 631
	XII	2 917	6 753	227	1 532	3 141	9 228

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus ja Suomen Gallup Elintarviketieto Oy

Källa: JSM:s informationstjänstcentral och Suomen Gallup Elintarviketieto Oy

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry and Gallup Food and Farm Facts

<sup>1)</sup> Sisältää vain kypsytetyt juustot – Innehåller endast mogen ost – Incl. aged cheese only

**7.2.2. Tärkeimpien viljalajien ja perunan varastot maataloilla<sup>1)</sup> kesäkuussa 1994–2003**  
**Förråden av de viktigaste sädeslagen och potatis på gårdarna <sup>1)</sup> i juni 1994–2003**  
*The most important cereals and potatoes in stocks on farms <sup>1)</sup> in June 1994–2003*

Vuosi År Year	Vehnä Vete Wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Peruna Potatis Potatoes
	Milj. kg – Mill. kg				
1994 .....	27,5	22,0	227,0	193,0	27,2
1995 .....	37,6	15,6	289,2	211,2	27,6
1996 .....	57,3	21,3	415,3	265,7	38,9
1997 .....	78,0	31,7	450,2	331,9	26,6
1998 .....	59,4	30,3	483,6	329,6	31,0
1999 .....	79,5	29,2	306,9	247,1	10,4
2000 .....	40,7	24,6	309,1	203,2	42,1
2001 .....	87,1	37,3	480,9	341,5	43,7
2002 .....	70,6	30,9	436,3	340,6	22,8
2003 .....	131,9	32,2	457,9	437,4	36,5

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Maatilatutkimukset

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Gårdsundersökningar

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Farm surveys

<sup>1)</sup> Tiedot saatavissa myös alueittain – Uppgifter fås också områdesvis – Information also available by Rural Business district

**7.2.3. Kotimaisen teollisuuden viljan varastot vuosien 1995–2002 lopussa sekä kuukausittain vuonna 2002**  
**Inhemsk industrins lager av spannmål vid årskiftet 1995–2002 samt månatligen år 2002**  
*Stocks of grain of domestic industry at end of years 1995–2002 and monthly in 2002*

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Vehnä Vete Wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1 000 kg					
1995 .....	85 672	19 703	91 932	37 346	234 653	
1996 .....	119 985	17 692	75 496	30 086	243 259	
1997 .....	90 342	23 031	99 511	21 022	233 906	
1998 .....	107 485	20 710	82 923	20 085	231 203	
1999 .....	76 812	18 478	71 049	17 500	183 839	
2000 .....	90 495	22 510	74 563	30 402	217 970	
2001 .....	72 345	22 495	85 032	27 771	207 643	
2002 .....	74 754	33 528	96 718	18 240	223 240	
2002	I	78 582	25 361	104 358	30 693	238 994
	II	81 361	27 698	124 608	31 297	264 964
	III	91 567	28 134	129 442	32 453	281 596
	IV	98 463	28 639	137 364	31 458	295 924
	V	97 557	27 076	136 471	28 237	289 341
	VI	100 999	23 750	124 419	25 611	274 779
	VII	75 966	18 315	100 266	19 884	214 431
	VIII	91 084	31 485	124 511	18 604	265 684
	IX	78 910	26 762	108 224	19 146	233 042
	X	65 414	29 134	99 757	21 184	215 489
	XI	65 843	26 387	102 255	20 248	214 733
	XII	74 754	33 528	96 718	18 240	223 240

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus 1995–2002

Källa: JSM:s informationstjänstcentral 1995–2002

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry 1995–2002



## 8. ULKOMAANKAUPPA

Maataloustuotteiden ulkomaankauppaa koskevat tiedot on saatu tullihallituksen ulkomaankauppatilastoista. Tiedot ulkomaankaupasta EU:n ulkopuolisten maiden kanssa (ns. ulkokauppa) saadaan suoraan tullauksista. Sen sijaan jäsenmaiden välisen ns. sisäkaupan tiedot kerätään INTRASTAT-järjestelmän kautta, joka perustuu erillisiin tilastoilmoituksiin. Tilastoilmoitukset kerätään sisäkauppaa käyviltä arvonlisäverojärjestelmään rekisteröidyiltä yrityksiltä, joiden vuositulon ja -viennin arvo ylittää vuosittain määriteltävän tilastointirajan.

Taulukoiden tavaraluokitusten pohjana on käytetty EU:n käyttämää yhdistettyä nimikkeistöä (CN) sekä SITC rev.3 luokituksen mukaista nimikkeistöä.

Tauluissa 8.1.–8.2. ja 8.5. ryhmään "kala" eivät sisälly äyriäiset ja nilviäiset. Tauluihin 8.3. ja 8.4. on poimittu erikseen eräiden tuotteiden, tarvikkeiden ja maatalouskoneiden ulkomaankauppaa koskevia tietoja. Tietoja maataloustuotteiden viennistä ja tuonnista maittain on esitetty taulussa 8.5.

## 8. UTRIKESHANDELN

Uppgifterna om utrikeshandeln med jordbruksprodukter har erhållits från tullstyrelsens utrikeshandelsstatistik. Uppgifterna om utrikeshandeln med länder utanför EU (s.k. yttre handel) fås direkt från förtullningarna. Däremot samlas uppgifterna om den s.k. inre handeln mellan medlemsländerna via INTRASTAT-systemet, vilket grundar sig på skilda statistikanmälningar. Statistikanmälningarna samlas från sådana företag registrerade i mervärdesskattesystemet som idkar inre handel och där värdet av den årliga importen och exporten överskrider den årligen fastställda grän-

sen för statistikföringen. För varuklassificeringen har man använt den kombinerade nomenklaturen (CN), som används inom EU, samt klassificering enligt nomenklaturen i SITC rev.3.

Till gruppen "fisk" i tabellerna 8.1.–8.2. och 8.5. hör inte kräftdjur och blötdjur. I tabellerna 8.3. och 8.4. har skilt medtagits uppgifter om utrikeshandeln med vissa produkter, förnödenheter och lantbruksmaskiner. Uppgifter om exporten och importen av jordbruksprodukter landsvis har framställts i tabell 8.5.

## 8. FOREIGN TRADE

*The data on the foreign trade in agricultural products were taken from the foreign trade statistics of the National Board of Customs. Data on foreign trade with countries outside the EU (external trade) are taken from customs declarations direct, whereas figures for trade between Member States (internal trade) are taken from INTRASTAT. The statistics are collected from VAT-registered enterprises engaging in internal trade, the value of whose annual imports and exports exceed the limit set each year for the compilation of statistics. The*

*commodity classifications are based on the combined nomenclature (CN) employed by the EU as well as on the nomenclature SITC rev. 3.*

*In Tables 8.1.–8.2. and 8.5. the group "fish" does not include crayfish and molluscs. Tables 8.3. and 8.4. show, separately, figures for the foreign trade in selected products, supplies and agricultural machinery. Data on exports and imports of agricultural products by country are shown in Table 8.5.*

**8.1. Maataloustuotteiden tuonnin määrä ja arvo, 1996–2002 (1 000 kg, milj. €)**  
**Mängden och värdet av jordbruksprodukternas import, 1996–2002 (1 000 kg, milj. €)**  
*Imports of agricultural products, 1996–2002 (1 000 kg, € mill.)*

Tavaralaji Varuslag Commodity	1996		1997		1998	
	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value
<b>Liha ja lihatuotteet – Kött och köttprodukter – Meat and meat products</b>	24 397	84,2	21 592	80,7	26 740	89,4
Mistä – Varav – <i>Of which:</i>						
Naudanliha – Nötkött – <i>Beef</i>	6 042	23,3	6 164	23,0	8 956	30,5
Sianliha – Svinkött – <i>Pork</i>	10 408	32,5	8 643	28,1	10 521	27,6
Lampaan- ja vuohenliha – Får- och getkött – <i>Mutton and goatmeat</i>	875	3,3	841	3,4	807	3,8
Poronliha – Renkött – <i>Reindeer meat</i>	35	0,3	59	0,5	155	1,3
Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet <sup>1)</sup> – Korv och liknande varor <sup>1)</sup> – <i>Sausages etc. <sup>1)</sup></i>	1 197	3,7	997	4,3	903	4,4
Muut lihatuotteet ja -säilykkeet <sup>2)</sup> – Andra köttprodukter och -konserver <sup>2)</sup> – <i>Other prepared or preserved meats <sup>2)</sup></i>	2 718	7,1	2 096	8,3	2 123	8,7
<b>Kala – Fisk – Fish</b>	15 783	36,3	20 405	39,9	18 825	47,5
<b>Meijerituotteet – Mejeriprodukter – Dairy products</b>	26 144	66,6	34 753	87,9	32 843	90,9
Mistä – Varav – <i>Of which:</i>						
Maitojauhe – Mjölkpulver – <i>Milk powder</i>	1 764	3,8	2 755	5,8	2 760	6,3
Voi – Smör – <i>Butter</i>	927	3,8	527	1,3	649	2,4
Juusto – Ost – <i>Cheese</i>	11 611	46,6	17 634	66,9	18 209	69,7
<b>Kananmunat – Ägg – Eggs</b>	104	0,3	83	0,3	100	0,4
<b>Vilja – Spannmål – Cereals</b>	286 847	62,5	227 686	51,2	390 386	66,7
Mistä – Varav – <i>Of which:</i>						
Vehnä – Vete – <i>Wheat</i>	216 328	36,8	133 817	21,0	245 678	33,1
Ruis – Råg – <i>Rye</i>	43 892	7,0	64 190	8,9	77 029	9,9
Ohra – Korn – <i>Barley</i>	298	0,1	120	0,1	45 036	6,8
Kaura – Havre – <i>Oats</i>	2 904	0,4	7	0,0	5	0,0
<b>Vihannekset – Grönsaker – Vegetables</b>	93 649	91,2	97 395	98,1	111 875	98,9
Mistä – Varav – <i>Of which:</i>						
Peruna – Potatis – <i>Potatoes</i>	1 831	1,0	4 155	1,3	20 828	2,6
Tomaatit – Tomater – <i>Tomatoes</i>	17 899	21,0	19 891	22,2	16 927	22,1
<b>Hedelmät ja pähkinät – Frukt och nötter – Fruit and nuts</b>	275 953	216,0	261 459	218,2	246 458	212,1
<b>Sokeri, sokerivalmisteet ja hunaja – Socker, sockerkonfektyrer och honung – Sugar, sugar preparations and honey</b>	105 170	77,4	88 691	72,2	111 930	84,6
<b>Eläin- ja kasvirasvat ja öljyt <sup>3)</sup> – Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor <sup>3)</sup> – Animal and vegetable fats and oils <sup>3)</sup></b>	58 805	45,8	73 628	63,6	77 366	74,3
<b>Rehutuotteet pl. jauhamaton vilja – Foderprodukter exkl. omalen spannmål – Feed products excl. unground grain</b>	184 872	95,6	183 102	100,8	226 974	100,1
Mistä – Varav – <i>Of which:</i>						
Liha- ja kalajauho – Kött- och fiskmjöl – <i>Meat and fish meal</i>	54 407	24,9	52 360	26,3	44 366	23,2

Lähde: Tullihallitus: Ulkomaankauppatilasto 1996–2002  
 Källa: Tullstyrelsen: Utrikeshandelsstatistiken 1996–2002  
 Source: National Board of Customs: Foreign trade statistics 1996–2002

<sup>1)</sup> Makkarat ja niiden kaltaiset lihasta, eläimenosista tai verestä valmistetut tuotteet – Korv och liknande varor av kött, fläsk, andra djurdelar eller blod – *Sausages etc. of meat, meat offals or animal blood*

1999		2000		2001		2002	
Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value
30 488	95,2	30 252	99,0	24 409	84,6	25 425	90,3
9 329	27,7	7 602	23,8	5 511	15,3	5 546	18,1
12 575	31,8	12 962	36,9	9 159	28,4	9 280	26,9
970	3,7	1 120	4,3	757	3,6	807	4,5
152	1,4	183	1,6	87	0,9	101	1,2
986	4,6	689	3,5	625	3,1	965	4,5
2 758	11,3	2 669	10,5	3 281	14,2	3 901	17,7
16 968	50,9	17 052	56,3	21 878	63,0	24 114	71,7
30 626	90,3	30 094	93,2	29 246	97,1	31 173	101,6
2 434	5,1	1 111	2,2	910	1,8	861	1,8
130	0,4	153	0,5	149	0,5	128	0,5
18 377	73,8	19 748	79,8	19 360	84,2	19 409	86,5
132	0,4	184	0,6	184	0,6	820	1,5
378 083	65,2	326 503	60,6	197 851	42,1	334 300	59,2
228 546	31,6	180 816	26,0	93 651	12,6	188 067	23,4
63 407	8,3	43 468	6,0	37 435	4,7	57 213	6,0
62 770	9,8	77 143	12,3	40 032	7,2	49 716	8,1
95	0,0	35	0,0	53	0,0	1 640	0,2
116 834	100,8	102 181	106,0	108 750	115,4	103 235	123,4
22 676	6,6	8 606	2,6	11 432	3,3	6 716	2,6
17 314	21,6	17 870	25,8	20 127	25,0	17 903	29,9
255 933	213,4	247 251	206,5	255 105	228,4	241 857	237,7
127 700	94,1	111 053	90,5	142 192	104,0	133 646	116,7
71 729	64,4	66 734	55,1	70 266	59,6	67 553	64,6
272 624	86,0	296 216	106,5	331 262	131,8	356 596	134,7
28 645	12,8	29 647	12,8	26 982	18,0	26 447	17,9

<sup>2)</sup> Muut lihasta tai eläimenosista valmistetut tuotteet ja säilykkeet – Andra produkter och konserver av kött, fläsk eller andra djurdelar – *Other prepared of reserved meat or meat offals*

<sup>3)</sup> Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden hajottamistuotteet, valmistetut ravintorasvat, eläin- ja kasvivahat – Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt spaltningssprodukter av dessa, framställda näringsfetter, animaliska och vegetabiliska vaxer – *Animal and vegetable fats and oils and decomposition products of these, prepared nutritional fats, waxes of animal or vegetable origin*

**8.2. Maataloustuotteiden viennin määrä ja arvo, 1996–2002 (1 000 kg, milj. €)**  
**Mängden och värdet av jordbruksprodukternas export, 1996–2002 (1 000 kg, milj. €)**  
*Exports of agricultural products, 1996–2002 (1 000 kg, € mill.)*

Tavaralaji Varuslag Commodity	1996		1997		1998	
	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value
<b>Liha ja lihatuotteet – Kött och köttprodukter – Meat and meat products</b>	27 025	54,7	40 154	78,6	33 171	58,6
Mistä – Varav – <i>Of which:</i>						
Naudanliha – Nötkött – <i>Beef</i>	5 490	13,8	7 377	17,0	3 639	12,2
Sianliha – Svin kött – <i>Pork</i>	12 657	21,2	19 002	37,6	16 966	26,7
Lampaan- ja vuohenliha – Får- och getkött – <i>Mutton and goatmeat</i>	80	0,3	126	0,3	59	0,3
Poronliha – Renkött – <i>Reindeer meat</i>	163	1,0	210	1,2	89	0,5
Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet <sup>1)</sup> – Korv och liknande varor <sup>1)</sup> – <i>Sausages etc. <sup>1)</sup></i>	2 965	8,7	3 466	9,9	3 092	8,8
Muut lihatuotteet ja -säilykkeet <sup>2)</sup> – Andra köttprodukter och -konserver <sup>2)</sup> – <i>Other prepared or preserved meats <sup>2)</sup></i>	2 453	7,3	2 359	7,1	1 375	4,5
<b>Kala – Fisk – Fish</b>	10 611	13,7	17 684	14,7	14 225	13,4
<b>Meijerituotteet – Mejeriprodukter – Dairy products</b>	92 534	165,5	122 854	218,5	120 212	214,7
Mistä – Varav – <i>Of which:</i>						
Maitojauhe – Mjölkpulver – <i>Milk powder</i>	7 063	11,8	18 746	30,3	19 154	29,0
Voi – Smör – <i>Butter</i>	21 578	41,7	28 584	58,0	27 337	61,8
Juusto – Ost – <i>Cheese</i>	29 113	84,7	31 500	99,3	28 368	90,8
<b>Kananmunat – Ägg – Eggs</b>	13 760	11,3	12 779	10,8	10 561	8,1
<b>Vilja – Spannmål – Cereals</b>	380 159	54,8	620 778	73,1	472 567	42,8
Mistä – Varav – <i>Of which:</i>						
Vehnä – Vete – <i>Wheat</i>	44	0,0	1 707	0,4	6 992	1,1
Ruis – Råg – <i>Rye</i>	–	–	8	0,0	–	–
Ohra – Korn – <i>Barley</i>	159 805	21,7	209 411	25,9	150 733	13,5
Kaura – Havre – <i>Oats</i>	220 011	32,9	409 513	46,6	314 783	28,1
<b>Vihannekset – Grönsaker – Vegetables</b>	9 517	5,0	6 336	4,6	8 542	4,9
Mistä – Varav – <i>Of which:</i>						
Peruna – Potatis – <i>Potatoes</i>	5 135	1,1	3 101	0,8	3 969	1,0
Tomaatit – Tomater – <i>Tomatoes</i>	792	0,9	585	0,6	150	0,2
<b>Hedelmät ja pähkinät – Frukt och nötter – Fruit and nuts</b>	16 952	17,7	9 780	13,4	9 527	13,0
<b>Sokeri, sokerivalmisteet ja hunaja <sup>3)</sup> – Socker, sockerkonfektyrer och honung <sup>3)</sup> – Sugar, sugar preparations and honey <sup>3)</sup></b>	54 655	57,8	37 095	56,7	39 387	62,9
<b>Eläin- ja kasvirasvat ja öljyt <sup>4)</sup> – Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor <sup>4)</sup> – Animal and vegetable fats and oils <sup>4)</sup></b>	...	57,0	...	66,3	...	66,6
<b>Rehutuotteet pl. jauhamaton vilja – Foderprodukter exkl. omalen spannmål – Feed products excl. unground grain</b>	19 752	12,8	30 567	22,3	34 426	20,6
Mistä – Varav – <i>Of which:</i>						
Liha- ja kalajauho – Kött- och fiskmjöl – <i>Meat and fish meal</i>	214	0,1	1 620	0,4	93	0,1

Lähde: Tullihallitus: Ulkomaankauppatilasto 1996–2002  
 Källa: Tullstyrelsen: Utrikeshandelsstatistiken 1996–2002  
 Source: National Board of Customs: Foreign trade statistics 1996–2002

<sup>1)</sup> Makkarat ja niiden kaltaiset lihasta, eläimenosista tai verestä valmistetut tuotteet – Korv och liknande varor av kött, fläsk, andra djurdelar eller blod – *Sausages etc. of meat, meat offals or animal blood*

1999		2000		2001		2002	
Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value
36 250	55,4	33 105	68,2	34 308	75,9	46 207	82,3
3 629	13,3	4 451	16,3	2 350	10,7	3 540	14,2
19 797	22,6	16 063	33,0	16 437	42,7	23 766	46,3
41	0,2	15	0,1	12	0,1	0	0,0
419	2,2	86	0,5	210	1,3	163	0,8
1 987	5,9	1 842	5,9	1 856	6,2	1 840	6,0
1 180	4,1	1 224	4,1	961	3,6	925	2,8
21 335	17,7	15 447	14,5	15 458	13,5	13 156	12,3
119 504	195,0	140 189	259,5	140 567	274,1	151 549	274,6
19 130	25,6	20 154	39,0	13 766	32,3	18 627	30,6
30 346	61,3	35 507	76,2	35 728	76,8	36 929	75,0
23 829	74,3	34 558	109,0	36 198	122,5	37 172	127,2
6 940	5,0	6 385	5,8	7 077	6,3	4 674	4,4
336 711	30,9	266 390	34,9	730 965	90,4	626 502	81,2
1 165	0,3	362	0,1	1 149	0,3	851	0,3
2 781	0,7	1 957	0,4	2 774	0,2	–	–
93 581	7,6	32 399	4,6	186 425	21,5	102 672	11,0
239 162	22,3	231 644	29,7	540 505	68,3	520 525	67,5
3 220	3,3	10 212	7,9	15 502	8,8	14 188	7,7
1 355	0,4	6 717	1,4	12 415	3,0	11 295	3,0
351	0,3	587	0,4	287	0,3	351	0,3
5 380	7,2	7 678	9,5	6 410	8,2	5 741	7,9
25 742	62,0	45 202	66,3	30 244	69,7	56 069	82,1
...	55,4	73 903	43,5	60 896	33,5	59 923	33,1
37 215	17,7	38 608	15,6	50 115	22,1	44 831	21,0
0	0,0	206	0,1	68	0,0	145	0,1

<sup>2)</sup> Muut lihasta tai eläimenosista valmistetut tuotteet ja säilykkeet – Andra produkter och konserver av kött, fläsk eller andra djurdelar – *Other prepared of reserved meat or meat offals*

<sup>3)</sup> Pl. CN 1702 muut sokerit – Exkl. CN 1702 övriga socker – *Excl. CN 1702 other sugar*

<sup>4)</sup> Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden hajottamistuotteet, valmistetut ravintorasvat, eläin- ja kasvivahat – Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt spaltningssprodukter av dessa, framställda näringsfetter, animaliska och vegetabiliska vaxer – *Animal and vegetable fats and oils and decomposition products of these, prepared nutritional fats, waxes of animal or vegetable origin*

**8.3. Muun maatilatalouteen liittyvän tuonnin määrä ja arvo (milj. €), 1995–2002**  
**Mängden och värdet (milj. €) av övriga till gårdsbruket hörande produkters import, 1995–2002**  
*Imports volume and value (€ mill.) of other farm-related products, 1995–2002*

Tavaralaji Varuslag Commodity	1995		1996		1997		1998	
	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value
Elävät eläimet (kpl) – Levande djur (st) – Live animals (number)								
Hevoset – Hästar – Horses . . . . .	365	0,3	429	0,5	407	0,8	322	0,4
Nautaeläimet – Nötkreatur – Cattle . . . . .	8	0,0	10	0,0	2	0,0	26	0,1
Siat – Svin – Pigs . . . . .	13	0,0	–	–	1	0,0	–	–
Lampaat – Får – Sheep and lambs . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–
Siipikarja – Fjäderfä – Poultry . . . . .	23 339	0,3	25 635	0,3	33 655	0,4	68 740	0,6
Vuodat ja nahat, valmistamattomat (1 000 kg) – Hudar och skinn,oberedda (1 000 kg) – Hides and skins, improcessed (1 000 kg) . . . . .								
	8 953	10,2	5 699	7,4	5 371	7,1	4 097	5,8
Turkisnahat, valmistamattomat (1 000 kg) – Pälskinn, oberedda (1 000 kg) – Furskins, improcessed (1 000 kg) . . . . .								
	533	60,2	471	77,5	570	90,5	495	79,9
Luonnon lannoitteet (1 000 kg) – Naturliga gödselmedel (1 000 kg) – Fertilizers, crude (1 000 kg) . . . . .								
	...	3,2	...	5,3	...	3,7	...	5,5
Maatalouskoneet ja -laitteet (kpl) – Lantbruksmaskiner och -redskap (st) – Agricultural machinery (number)								
Aurat – Plogar – Ploughs . . . . .	975	1,0	745	2,5	1 440	5,1	1 674	7,8
Leikkuupuimurit – Skördetröskor – Combine harvesters, towed and self-propelled . . . . .	87	1,9	66	2,3	203	5,7	284	11,2
Maataloustraktorit <sup>1)</sup> – Lantbrukstraktorer <sup>1)</sup> – Agricultural tractors <sup>1)</sup> . . . . .	2 922	57,5	3 352	71,6	3 692	102,0	3 096	91,4
Tavaralaji Varuslag Commodity	1999		2000		2001		2002	
	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value
Elävät eläimet (kpl) – Levande djur (st) – Live animals (number)								
Hevoset – Hästar – Horses . . . . .	444	0,9	509	0,6	432	0,6	389	0,6
Nautaeläimet – Nötkreatur – Cattle . . . . .	9	0,0	4	0,0	–	–	8	0,0
Siat – Svin – Pigs . . . . .	–	–	16	0,0	38	0,1	79	0,2
Lampaat – Får – Sheep and lambs . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–
Siipikarja – Fjäderfä – Poultry . . . . .	39 636	0,6	44 407	0,6	51 498	0,9	77 907	1,1
Vuodat ja nahat, valmistamattomat (1 000 kg) – Hudar och skinn,oberedda (1 000 kg) – Hides and skins, improcessed (1 000 kg) . . . . .								
	4 016	5,4	3 540	5,3	3 518	6,2	3 155	4,4
Turkisnahat, valmistamattomat (1 000 kg) – Pälskinn, oberedda (1 000 kg) – Furskins, improcessed (1 000 kg) . . . . .								
	517	66,7	490	65,9	524	72,1	642	91,0
Luonnon lannoitteet (1 000 kg) – Naturliga gödselmedel (1 000 kg) – Fertilizers, crude (1 000 kg) . . . . .								
	...	5,1	...	4,9	...	3,7	...	4,3
Maatalouskoneet ja -laitteet (kpl) – Lantbruksmaskiner och -redskap (st) – Agricultural machinery (number)								
Aurat – Plogar – Ploughs . . . . .	1 623	7,0	1 322	5,9	1 587	6,4	2 188	7,0
Leikkuupuimurit – Skördetröskor – Combine harvesters, towed and self-propelled . . . . .	226	9,2	126	5,9	194	6,7	212	9,7
Maataloustraktorit <sup>1)</sup> – Lantbrukstraktorer <sup>1)</sup> – Agricultural tractors <sup>1)</sup> . . . . .	2 478	72,7	2 684	83,6	2 858	86,8	2 876	94,1

Lähde: Tullihallitus: Ulkomaankauppatilasto 1995–2002.  
 Källa: Tullstyrelsen: Utrikeshandelsstatistiken 1995–2002  
 Source: National Board of Customs: Foreign trade statistics 1995–2002

<sup>1)</sup> Sisältää myös metsätraktorit – Inkl. skogstraktorer – Incl. forwarders

**8.4. Muun maatilatalouteen liittyvän viennin määrä ja arvo (milj. €), 1995–2002**  
**Mängden och värdet (milj. €) av övriga till gårdsbruket hörande produkters export, 1995–2002**  
*Exports volume and value (€ mill.) of other farm-related products, 1995–2002*

Tavaralaji Varuslag Commodity	1995		1996		1997		1998	
	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value
Elävät eläimet (kpl) – Levande djur (st) – <i>Live animals (number)</i>								
Hevoset – Hästar – <i>Horses</i> . . . . .	28	0,0	26	0,0	10	0,1	7	0,0
Nautaeläimet – Nötkreatur – <i>Cattle</i> . . . . .	16	0,0	220	0,2	3	0,0	38	0,0
Siat – Svin – <i>Pigs</i> . . . . .	301	0,4	106	0,1	243	0,3	68	0,1
Lampaat – Får – <i>Sheep and lambs</i> . . . . .	–	–	12	0,0	–	–	30	0,0
Siipikarja – Fjäderfä – <i>Poultry</i> . . . . .	339 100	0,2	312 400	0,2	470 700	0,3	643 264	0,4
Vuodat ja nahat, valmistamattomat (1 000 kg) – Hudar och skinn,oberedda (1 000 kg) – <i>Hides and skins, improcessed (1 000 kg)</i> . . . . .								
	11 955	18,0	10 533	16,7	10 484	19,1	8 586	15,6
Turkisinahat, valmistamattomat (1 000 kg) – Pälsskinn, oberedda (1 000 kg) – <i>Furskins, improcessed (1 000 kg)</i> . . . . .								
	1 762	220,6	1 827	331,0	2 075	270,1	2 378	263,7
Luonnon lannoitteet (1 000 kg) – Naturliga gödselmedel (1 000 kg) – <i>Fertilizers, crude (1 000 kg)</i>								
	85	0,0	588	0,0	225	0,0	264	0,0
Maatalouskoneet ja -laitteet (kpl) – Lantbruksmaskiner och -redskap (st) – <i>Agricultural machinery (number)</i>								
Aurat – Plogar – <i>Ploughs</i> . . . . .	68	0,1	126	0,1	214	0,2	103	0,2
Leikkuupuimurit – Skördetröskor – <i>Combine harvesters, towed and self-propelled</i> . . . . .	153	5,0	203	7,1	329	12,3	371	12,7
Maataloustraktorit <sup>1)</sup> – Lantbrukstraktorer <sup>1)</sup> – <i>Agricultural tractors <sup>1)</sup></i> . . . . .	4 827	123,0	5 707	155,9	6 103	222,4	6 814	251,8
Tavaralaji Varuslag Commodity	1999		2000		2001		2002	
	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value	Määrä Mängden Volume	Arvo Värdet Value
Elävät eläimet (kpl) – Levande djur (st) – <i>Live animals (number)</i>								
Hevoset – Hästar – <i>Horses</i> . . . . .	13	0,0	4	0,0	15	0,0	18	0,0
Nautaeläimet – Nötkreatur – <i>Cattle</i> . . . . .	20	0,0	46	0,1	38	0,1	–	–
Siat – Svin – <i>Pigs</i> . . . . .	196	0,2	163	0,2	44	0,1	7	0,0
Lampaat – Får – <i>Sheep and lambs</i> . . . . .	–	–	–	–	–	–	–	–
Siipikarja – Fjäderfä – <i>Poultry</i> . . . . .	605 444	0,3	724 344	0,4	770 635	0,7	702 831	0,8
Vuodat ja nahat, valmistamattomat (1 000 kg) – Hudar och skinn,oberedda (1 000 kg) – <i>Hides and skins, improcessed (1 000 kg)</i> . . . . .								
	9 089	13,9	8 804	15,5	8 610	17,0	9 802	17,6
Turkisinahat, valmistamattomat (1 000 kg) – Pälsskinn, oberedda (1 000 kg) – <i>Furskins, improcessed (1 000 kg)</i> . . . . .								
	2 381	167,8	2 302	265,8	1 892	301,7	1 972	300,0
Luonnon lannoitteet (1 000 kg) – Naturliga gödselmedel (1 000 kg) – <i>Fertilizers, crude (1 000 kg)</i> . . . . .								
	58	0,0	29	0,0	103	0,0	115	0,0
Maatalouskoneet ja -laitteet (kpl) – Lantbruksmaskiner och -redskap (st) – <i>Agricultural machinery (number)</i>								
Aurat – Plogar – <i>Ploughs</i> . . . . .	93	0,2	90	0,2	118	0,3	111	0,2
Leikkuupuimurit – Skördetröskor – <i>Combine harvesters, towed and self-propelled</i> . . . . .	379	13,9	325	12,0	298	12,7	291	13,7
Maataloustraktorit <sup>1)</sup> – Lantbrukstraktorer <sup>1)</sup> – <i>Agricultural tractors <sup>1)</sup></i> . . . . .	7 725	313,4	7 060	304,2	7 164	312,5	7 973	346,8

Lähde: Tullihallitus: Ulkomaankauppatilasto 1995–2002  
 Källa: Tullstyrelsen: Utrikeshandelsstatistiken 1995–2002  
 Source: National Board of Customs: Foreign trade statistics 1995–2002

<sup>1)</sup> Sisältää myös metsätraktorit – Inkl. skogstraktorer – *Incl. forwarders*

**8.5. Maataloustuotteiden tuonnin ja viennin määrä ja arvo maittain, 2002 (1 000 kg, milj. €)**  
**Mängden och värdet av jordbruksprodukternas import och export landsvis, 2002 (1 000 kg, milj. €)**  
*Imports and exports of agricultural products by country, 2002 (1 000 kg, € mill.)*

Maa Landet Country		Liha- ja lihatuotteet Kött och köttprodukter Meat and meat products	Kala Fisk Fish	Meijeri- tuotteet Mejeri produkter Dairy products	Kanan- munat Ägg Eggs
<b>TUONTI – IMPORT:</b>					
<b>EU</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	22 231	6 410	30 509	820
	Arvo – Värdet – Value . . . . .	75,1	17,6	99,4	1,5
<b>Josta – Varav – Of which:</b>					
<b>Ruotsi – Sverige</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	4 724	4 376	4 668	138
<i>Sweden (SE)</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	18,1	10,5	21,7	0,5
<b>Tanska – Danmark</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	8 402	1 533	7 719	69
<i>Denmark (DK)</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	24,4	4,9	30,7	0,2
<b>Saksa – Tyskland</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	4 258	240	8 314	88
<i>Germany (DE)</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	14,1	0,9	19,3	0,1
<b>Norja – Norge</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	11	14 637	0	–
<i>Norway (NO)</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	0,0	45,1	0,0	–
<b>USA (US)</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	16	2	15	–
	Arvo – Värdet – Value . . . . .	0,2	0,0	0,1	–
<b>Venäjä – Ryssland</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	0	43	–	–
<i>Russia (RU)</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	0,0	0,3	–	–
<b>Muut maat – Övriga länder</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	3 166	3 022	648	1
<i>Other countries</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	15,0	8,7	2,1	0,0
<b>VIENTI – EXPORT:</b>					
<b>EU</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	10 335	407	72 848	4 351
	Arvo – Värdet – Value . . . . .	31,5	2,2	117,2	4,0
<b>Josta – Varav – Of which:</b>					
<b>Ruotsi – Sverige</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	7 105	299	32 046	3 542
<i>Sweden (SE)</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	24,8	1,3	22,9	3,3
<b>Tanska – Danmark</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	1 020	24	401	233
<i>Denmark (DK)</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	3,3	0,3	0,7	0,2
<b>Saksa – Tyskland</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	921	82	6 200	68
<i>Germany (DE)</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	1,1	0,6	13,3	0,1
<b>Norja – Norge</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	877	8	0	219
<i>Norway (NO)</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	2,5	0,1	0,0	0,2
<b>USA (US)</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	1 059	0	6 783	–
	Arvo – Värdet – Value . . . . .	3,8	0,0	27,1	–
<b>Venäjä – Ryssland</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	13 976	10 086	35 753	0
<i>Russia (RU)</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	12,5	3,2	83,8	0,0
<b>Muut maat – Övriga länder</b>	Määrä – Mängden – Volume . . . .	19 961	2 655	36 165	103
<i>Other countries</i>	Arvo – Värdet – Value . . . . .	31,9	6,8	46,5	0,2

Lähde: Tullihallitus: Ulkomaankauppatilasto 2002  
 Källa: Tullstyrelsen: Utrikeshandelsstatistiken 2002  
 Source: National Board of Customs: Foreign trade statistics 2002



Vilja Spannmål Cereals	Vihannekset Grönsaker Vegetables	Hedelmät ja pähkinät Frukt och nötter Fruit and nuts	Sokeri, sokeri- valmisteet ja hunaja <sup>1)</sup> – Socker, sockerkonfektyrer och honung <sup>1)</sup> Sugar, sugar pre- parations and honey <sup>1)</sup>	Eläin- ja kasvi- rasvat sekä öljyt- Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor Animal and vegetable fats and oils	Rehutuotteet pl. jauhamaton vilja Foder produkter exkl. omalen spannmål Feed products excl. unground grain	
<b>TUONTI – IMPORT:</b>						
229 330 43,2	86 158 105,6	106 083 92,2	98 748 94,2	55 373 56,2	283 242 100,2	<b>EU</b>
18 123 2,8	5 203 5,9	529 1,1	15 936 21,4	27 652 28,9	8 927 5,4	<b>SE</b>
71 532 9,6	2 836 1,0	163 0,9	25 531 27,1	4 258 4,9	22 772 14,8	<b>DK</b>
99 018 14,4	5 344 3,2	4 592 3,9	25 989 14,3	6 190 3,9	139 604 37,2	<b>DE</b>
6 0,0	– –	0 0,0	746 2,9	141 1,0	9 787 3,5	<b>NO</b>
3 109 1,1	538 1,2	6 541 10,8	1 266 0,4	6 0,1	11 203 7,0	<b>US</b>
52 952 5,2	24 0,1	3 898 4,5	15 0,0	26 0,0	– –	<b>RU</b>
48 903 9,7	16 515 16,5	125 335 130,3	32 871 19,2	12 007 7,3	52 365 24,0	<b>Muut maat</b>
<b>VIENTI – EXPORT:</b>						
112 565 17,5	6 239 5,2	4 531 6,0	35 732 36,1	30 926 16,7	17 604 5,0	<b>EU</b>
4 408 2,7	4 387 2,9	1 018 1,2	16 939 14,8	22 926 9,6	15 302 3,1	<b>SE</b>
1 294 0,3	15 0,0	58 0,1	15 243 12,0	6 0,0	354 0,1	<b>DK</b>
67 829 8,8	51 0,4	2 884 3,9	1 335 3,5	2 007 1,0	92 0,1	<b>DE</b>
10 440 1,4	2 789 0,8	45 0,1	939 1,7	40 0,0	1 486 0,5	<b>NO</b>
368 399 46,6	– –	– –	750 2,6	22 0,0	32 0,0	<b>US</b>
119 0,0	984 0,3	46 0,1	4 378 5,3	21 927 10,8	19 377 12,6	<b>RU</b>
134 979 15,7	4 176 1,4	1 119 1,7	14 271 36,3	7 008 5,5	6 331 2,9	<b>Muut maat</b>

<sup>1)</sup> Tuonti: pl. CN 1702 muut sokerit – Import: exkl. CN 1702 övriga socker – Import: excl. CN 1702 other sugar

## 9. MAATILATALOUDEN TUOTANNON ARVO JA RAHAVIRRAT

### 9.1. Tuotannon arvo

Maatalouden tuotantoa, tulonmuodostusta ja yrittäjätuloa koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen kansantalouden tilinpidon maataloustoimialaa koskeviin laskelmiin. Itse tilinpito on uudistettu. Uudistus perustuu uuteen Euroopan kansantalouden tilinpitojärjestelmään (EKT 1995) ja sen kanssa yhdenmukaiseen maailmanlaajuiseen System of National Accounts -järjestelmään. Uudistus on merkinnyt maatalouden tuotoksen bruttoistumista, koska se sisältää myös toimialayksikköjen väliset myynnit sekä yksikköjen itse tuottamat ja tuotantopanoksina käyttämät tuotteet. Arvonlisäykseen menettelyllä ei ole vaikutusta.

Tilinpidossa käytettävät tiedot perustuvat suurelta osin Maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen laatimiin tilastoihin.

Taulukoissa maatalous sisältää toimialaluokituksen toimialat 010 ja 014, maatalous ja maataloutta palveleva toiminta. Maataloustuotteiden tuotanto omaan käyttöön sisältyy tuotokseen.

Tuotos lasketaan tuotteittain, ja se arvotetaan perushintaan. Perushinta sisältää tuotetukipalkkiot, mutta ei tuoteveroja.

## 9. VÄRDET AV GÅRDSBRUKETS PRODUKTION OCH PENNINGSTRÖMMAR

### 9.1. Produktionens värde

Uppgifterna för lantbrukets inkomst, inkomstbildning och företagarinkomst baserar sig på beräkningar från Statistikcentralens nationalekonomiska bokföring för lantbruk. Själva bokföringssättet har förnyats. Förnyelsen baserar sig på ett nytt Europeiskt nationalekonomiskt bokföringssätt (EKT 1995) och på ett med detta överensstämmande, globalt System of National Accounts -system. Förnyelsen har inneburit att lantbrukets produktionsvärde är mera bruttobaserat, eftersom produktionsvärdet också innefattar försäljning mellan sektorer samt produkter, som sektorerna själva producerat och använt som produktionsinsatser. På värdeökningen inverkar det nya systemet inte.

Uppgifterna som används i bokföringen baserar sig till stor del på statistik uppgjord av Jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral.

I tabellerna innefattar lantbruket sektorklassificeringens sektorer 010 och 014, lantbruk och verksamhet som betjänar lantbruket. Produktionsvärdet innefattar produktion av lantbruksprodukter för eget behov.

Produktionsvärdet beräknas produktspecifikt och värderas i grundpriset. Grundpriset innefattar subventioner till produkter, men inte produktskatter.

## 9. VALUE OF PRODUCTION AND MONEY FLOW IN FARMING

### 9.1. Value of production

*Data on agricultural production, income formation and entrepreneurial income are based on calculations for the agricultural sector in the National Accounts compiled by Statistics Finland. The accounting system itself has been revised to conform with the new European System of Accounts and the compatible System of National Accounts. The revision means that agricultural output has to be reported in gross terms because it contains sales between industrial units as well as products produced by the units themselves and used as production inputs. Value added is not affected by the procedure.*

*The data used in accounting are based largely on statistics compiled by the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry.*

*In the tables, agriculture comprises sectors 010 and 014, that is, agriculture and operations serving agriculture. Agricultural production for own use is included in output.*

*Output is calculated by product and is valued at the basic price. The basic price includes subsidies on products but not taxes on products.*

**9.1.1. Tuotanto ja tulonmuodostus maataloustoimialalla, 1990–2002**  
**Produktion och inkomstbildning inom lantbruket, 1990–2002**  
*Production and generation of income of the agricultural industry, 1990–2002*

Vuosi År Year	Tuotos perushintaan Produktion till baspris <i>Output at basic prices</i>	Väliuotekäyttö ostajanhintaan Insatsförbrukning till mottagarpris <i>Intermediate consumption at purchasers' prices</i>	Arvonlisäys, brutto perushintaan Förädlingsvärde, brutto, till baspris <i>Value added, gross at basic prices</i>	Kiinteän pääoman kuluminen Kapitalförslitning <i>Consumption of fixed capital</i>
Milj. € – € mill.				
1990	5 751	2 896	2 855	964
1991	5 158	2 715	2 443	960
1992	4 709	2 621	2 088	936
1993	5 067	2 725	2 342	952
1994	4 922	2 700	2 222	934
1995	4 241	2 477	1 764	769
1996	4 126	2 457	1 669	751
1997	4 140	2 504	1 636	731
1998	3 725	2 499	1 226	738
1999	3 925	2 527	1 398	738
2000	4 301	2 625	1 676	742
2001	4 381	2 669	1 712	751
2002	4 388	2 663	1 725	749

Vuosi År Year	Arvonlisäys, netto, perushintaan Förädlingsvärde, netto, till baspris <i>Value added, net, at basic prices</i>	Palkansaajakorvaukset Löner och kollektiva avgifter <i>Compensation of employees</i>	Muut tuotantotukipalkkiot Övriga produktions-subsventioner <i>Other subsidies on production</i>	Toimintajäämäl/sekatalo Driftsöverskott/ Blandade inkomster <i>Operating surplus / mixed income</i>
Milj. € – € mill.				
1990	1 891	440	698	2 149
1991	1 483	470	861	1 874
1992	1 152	467	923	1 608
1993	1 390	426	811	1 775
1994	1 288	399	731	1 620
1995	995	417	1 334	1 912
1996	918	387	976	1 507
1997	905	375	958	1 488
1998	488	384	999	1 103
1999	660	416	1 076	1 320
2000	934	433	1 207	1 708
2001	961	435	1 206	1 732
2002	976	428	1 213	1 761

Lähde: Tilastokeskus: Kansantalouden tilinpito  
 Källa: Statistikcentralen: Nationalräkenskaper  
 Source: Statistics Finland: National accounts

**9.1.2. Kiinteän pääoman bruttomuodostus maataloustoimialalla, 1990–2002**  
**Bruttobildning av fast kapital inom lantbruket, 1990–2002**  
*Gross fixed capital formation of the agricultural industry, 1990–2002*

Vuosi År Year	Yhteensä Sammanlagt Total	Maatalousrakennukset Lantbruksbyggnader Farm buildings	Koneet ja laitteet Maskiner och inventarier Machinery and other equipment	Muut Övriga Others
Mij. € – € mill.				
1990 .....	947	273	584	90
1991 .....	704	263	383	58
1992 .....	491	193	199	99
1993 .....	474	161	224	89
1994 .....	469	147	250	72
1995 .....	517	134	306	77
1996 .....	541	176	308	57
1997 .....	689	249	378	62
1998 .....	843	369	412	62
1999 .....	865	393	405	67
2000 .....	851	389	408	54
2001 .....	945	475	400	70
2002 .....	985	496	405	84

Lähde: Tilastokeskus: Kansantalouden tilinpito  
 Källa: Statistiskcentralen: Nationalräkenskaper  
 Source: Statistics Finland: National accounts

**9.1.3. Yrittäjätulo maataloudesta, 1990–2002**  
**Företagarinkomster från jordbruk, 1990–2002**  
*Entrepreneurial income from agriculture, 1990–2002*

Vuosi År Year	Toimintaylijäämä/ sekatulo Drifts- överskott/ Blandade inkomster Operating surplus/ mixed income	Maanvuokrat Arrenden Rents and other real estate rental charges to be paid	Maksetut korot Ränta Interest paid	Yrittäjätulo maataloudesta Företagarin- komster från jordbruk Entrepreneurial income from agriculture	Josta – Därav – Of which:	
					Kotitalouksien yrittäjätulo Företagar- inkomster av hushåll Entrepreneurial income of households	Muiden sektorei- den yrittäjätulo Företagar- inkomster av övrige sektorer Entrepreneurial income of other sectors
Milj. € – € mill.						
1990 .....	2 149	36	514	1 599	1 620	-21
1991 .....	1 874	34	537	1 303	1 317	-14
1992 .....	1 608	35	551	1 022	1 028	-6
1993 .....	1 775	43	430	1 302	1 282	20
1994 .....	1 620	53	330	1 237	1 209	28
1995 .....	1 912	63	304	1 545	1 518	27
1996 .....	1 507	64	233	1 210	1 146	64
1997 .....	1 488	72	199	1 217	1 157	60
1998 .....	1 103	79	194	830	700	130
1999 .....	1 320	90	174	1 056	947	109
2000 .....	1 708	94	208	1 406	1 227	179
2001 .....	1 732	99	218	1 415	1 159	256
2002 .....	1 761	103	192	1 466	1 218	248

Lähde: Tilastokeskus: Kansantalouden tilinpito  
 Källa: Statistikcentralen: Nationalräkenskaper  
 Source: Statistics Finland: National accounts

**9.1.4. Maatalouden osuus eräistä kansantalouden kokonaissuureista, 1990–2002**  
**Jordbrukets andel av vissa nationalekonomiska totalenheter, 1990–2002**  
*Share of agriculture in selected national economy aggregates, 1990–2002*

Vuosi År Year	Brutto- kansantuote Brutto- national- produkten Gross domestic product	Palkat Egentlig lön Wages and salaries	Työllisyys Sysse- sättning Employment	Kiinteän pääoman bruttomuodostus Bruttobildning av fast kapital Gross fixed capital formation	Yrittäjätulo nettokansantulosta Nationalinkomst netto Net national income
1990 .....	3,7	0,9	7,3	3,7	2,3
1991 .....	3,4	1,0	7,4	3,4	2,0
1992 .....	2,9	1,0	7,4	3,0	1,7
1993 .....	3,2	1,0	7,4	3,4	2,1
1994 .....	2,9	0,9	7,4	3,4	1,8
1995 .....	2,1	0,9	6,7	3,2	2,1
1996 .....	1,9	0,8	6,2	3,2	1,5
1997 .....	1,8	0,7	5,9	3,5	1,4
1998 .....	1,2	0,7	5,3	3,8	0,9
1999 .....	1,4	0,7	5,3	3,7	1,1
2000 .....	1,5	0,7	5,0	3,3	1,3
2001 .....	1,5	0,6	4,6	3,4	1,3
2002 .....	1,4	0,6	4,4	3,7	1,3

Lähde: Tilastokeskus: Kansantalouden tilinpito  
 Källa: Statistikcentralen: Nationalräkenskaper  
 Source: Statistics Finland: National accounts

## 9.2. Maa- ja puutarhatalouden kannattavuus ja vakavaraisuus

Tauluissa 9.2.1.–9.2.5. esitetään tilastoja Suomen päätoimisten maatalous- ja puutarhatalousyritysten kannattavuudesta ja vakavaraisuudesta. Tulokset perustuvat MTT Taloustutkimuksen (MTTL) ylläpitämässä kannattavuuskirjanpito toiminnassa mukana olevilta kannattavuuskirjanpitotoiloilta saatuun aineistoon. Esitettävät tulokset on painotettu kuvaamaan päätoimisten suomalaisten maatalousyritysten taloutta.

Tulokset perustuvat suoriteperusteisiin laskelmiin, jolloin tulot ja niitä vastaavat menot on kohdennettu sille vuodelle, jolloin ne ovat syntyneet. Kohdentamisessa on otettu huomioon tuote-, panos- ja osto- varastojen muutokset. Poistokustannukset perustuvat omaisuusosien nykyarvoista laskettuihin suunnitelman mukaisiin poistoihin. Palkkavaatimus perustuu viljelijäperheen työtunteihin. Oman pääoman korkovaatimus perustuu omalle pääomalle laskettuun 5 %:n korkoon. Vieraan pääoman kustannus perustuu korkomenoihin.

Taseen vastaavaa sisältää nykyarvoon arvostettujen rakennus-, kone- ja salaoitusomaisuuden lisäksi tuote- ja panosvarastot, kotieläimistön, maatalousmaan sekä rahoitusomaisuuden. Näiden summana saatava taseen loppusumma vastaa

suuruudeltaan vastattavia, joka jakaantuu omaan ja vieraaseen pääomaan.

Tarkasteluissa käytetty tilakokoluokitus perustuu yrityksen vakioidun kokonaiskatteen suuruuteen ja tuotantosuuntaluokitus sen rakenteeseen (yli 2/3 vakioidusta kokonaiskatteesta tulee päätuotteesta). Yrityksen vakioitu kokonaiskate määritetään seuraavasti: lasketaan alueittain kullekin kasville ja tuotantoeläimelle vakioitu kate (standard gross margin, SGM), siten että kolmen vuoden sato- ja tuotoskeskiarvoin lasketuista tuotoista vähennetään tietyt muuttuvat kustannukset. Kun yrityksen todelliset viljelyalat ja eläinmäärät kerrotaan näillä alueellisilla vakioiduilla katteilla, saadaan tuotteiden vakioidut kokonaiskatteet. Kun ne lasketaan yhteen, saadaan yrityksen vakioitu kokonaiskate.

Päätoimisia kannattavuuskirjanpitotiloja on n. 900 kappaletta, mutta erityisesti tukialueittaisessa tarkastelussa ei aina voida esittää yksittäisen tuotantosuunnan tuloksia yrityksiä alhaisen lukumäärän vuoksi. Tulokset ovat sitä luotettavampia, mitä enemmän yksittäisessä luokassa on yrityksiä. Siksi tuloksista puuttuvat luokat, joissa yritysmäärä jää alle viiden.

## 9.2. Lönsamhet och soliditet inom jordbruk och trädgårdsproduktion

I tabellerna 9.2.1.–9.2.5. presenteras statistiska uppgifter om lönsamhet och soliditet i företag i Finland, som idkar jordbruks- och trädgårdsproduktion som huvudsyssla. Resultaten baserar sig på material från lönsamhetsbokföringsgårdar, som ingår i den lönsamhetsbokföringsverksamhet som upprätthålls av MTT Ekonomisk forskning (MTTL). Resultaten presenteras som vägda medeltal för att beskriva ekonomin av finska heltidsjordbruks- och trädgårdsföretag.

Resultaten är baserade på prestationsprincipen, vilket gör att inkomster och motsvarande utgifter hänförs till det år som de har uppstått. Vid beräkningen av kostnaderna har förändringar gällande produkt-, insats- och inköpslager inom inriktningen tagits i beaktande. Avskrivningskostnaderna är baserade på planenliga avskrivningar, beräknade enligt nuvär-

det av tillgångarnas delar. Lönekravet är baserat på antalet arbetstimmar, som odlarfamiljen utför. Rän- tekra- vet på det egna kapitalet är baserat på en fem procents ränta som räknats på det egna kapitalet.

Balansräkningens aktiva omfattar förutom till sitt nuvarande värde uppskattad byggnads-, maskin- och täckdikningsegendom, även produkt- och insatslager, husdjur, jordbruksmark samt finansiella tillgångar. Den sammanlagda summan av dessa utgör balansens slutsumma, vilken till sin storlek motsvarar passiva som indelas i eget och främmande kapital.

Den i granskningen använda klassificeringen av lantbrukslägenheter enligt storleksklass baserar sig på storleken av det totala standardiserade täckningsbidraget (standard gross margin, SGM), och

indelningen av lantbrukslägenheter enligt produktionsinriktning baserar sig på strukturen av detsamma (över 2/3 av det totala standardiserade täckningsbidraget härstammar från huvudprodukten). Företagets totala standardiserade täckningsbidrag bestäms enligt följande: man räknar ut ett standardiserat täckningsbidrag områdesvis för respektive växt och produktionsdjur genom att subtrahera vissa rörliga kostnader från de beräknade intäkterna. Beräkningen är baserad på regionala medeltal av skördar och husdjursavkastning samt insatser under en treårs period. När man multiplicerar företagens reella skördearealer och mängden husdjur med dessa standardiserade täckningsbidrag, får

man de totala standardiserade täckningsbidragen för produkterna. När dessa adderas, får man företagets totala standardiserade täckningsbidrag.

Det finns ca 900 lönsamhetsbokföringsgårdar vilka idkar jordbruk som huvudsyssla, men speciellt då det gäller granskning enligt stödområde är det inte alltid möjligt att presentera resultat av en viss enskild produktionsinriktning på grund av det låga antalet företag. Ju fler företag det finns inom en enskild grupp, desto tillförlitligare är resultaten. Därför saknas resultat från grupper, i vilka antalet företag är under fem.

## 9.2. Profitability and solvency of agriculture and horticulture

*The profitability and solvency of full-time agricultural and horticultural enterprises in Finland are examined statistically in Tables 9.2.1–9.2.5. The results are based on the bookkeeping material provided by farms involved in the profitability bookkeeping activity maintained by MTT Economic Research (MTTL). The results have been weighted so that they describe the economy of full-time agricultural and/or horticultural enterprises in Finland.*

*The results have been calculated on an accrual basis, i.e. the incomes and the related expenses have been recognised for the year in which they have arisen. Changes in the inventories of products, inputs and purchased goods have been taken into account in the recognition. Depreciation according to plan has been calculated from the current value of property items. The wage claim is based on the number of hours the farm family works in agriculture and/or horticulture. The interest claim for net worth is calculated as a five per cent interest on net worth.*

*In addition to the property consisting of buildings, machinery and drainage systems valued at its current value, the inventories of products and inputs, the livestock, agricultural areas and liquid assets are included in the balance sheet assets. The balance sheet total obtained through the*

*addition of these items equals the total assets, which are divided into net worth and liabilities.*

*The size groups of farms are based on the standard gross margins (SGM) of the enterprises involved in profitability bookkeeping, and the groups of production type are based on the structures of these SGMs (more than 2/3 of the SGM of an enterprise comes from the main product). The SGM of the product is defined as follows: a SGM is calculated per plant and production animal by region, so that certain variable costs are deducted from the output. The calculation is based on the average regional inputs and outputs of a 3-year period. The SGMs of the products of the enterprise are obtained by multiplying the real cultivated areas and the real livestock numbers of the enterprise by the SGMs. The sum of these SGMs of the products is the total SGM of the enterprise.*

*The number of full-time farms involved in profitability bookkeeping is about 900, but especially if an examination is based on support areas, it is not always possible to present the results of an individual production type, because the number of enterprises is too low. The higher the number of enterprises in each individual category, the more reliable the results are. This is the reason why categories with fewer than five enterprises are missing from the results.*



**9.2.1. Päätoimisten maatalous- ja puutarhayritysten <sup>1)</sup> tuloksia alueittain <sup>2)</sup> vuonna 2001 ja koko maassa vuosina 1999–2001 (€/tila)**  
**Resultat av företag med jordbruks- och trädgårdsproduktion som huvudsyssla <sup>1)</sup> områdesvis <sup>2)</sup> år 2001 och i hela landet åren 1999–2001 (€/lantbrukslägenhet)**  
*Results of full-time agricultural and horticultural enterprises <sup>1)</sup> by region <sup>2)</sup> in 2001 and in the whole country in 1999–2001 (€/farm)*

	2001		
	Etelä-Suomi Södra Finland Southern Finland	Sisä-Suomi Mellan Finland Central Finland	Pohjanmaa Österbotten Ostrobothnia
Kirjanpitoiltojen määrä – Antal bokföringsgårdar – Number of book-keeping farms . . . . .	436	170	98
Kokonaistuotto – Bruttointäkt – Gross return . . . . .	89 200	86 942	109 053
Josta tuet – Av vilket stöd – Of which subsidies . . . . .	34 795	33 918	42 228
Kustannukset <sup>3)</sup> – Kostnader <sup>3)</sup> – Costs <sup>3)</sup> . . . . .	70 578	60 393	79 646
Yrittäjätulo <sup>1)</sup> – Företagarinkomst <sup>1)</sup> – Entrepreneurial income <sup>1)</sup> . . . . .	18 622	26 548	29 407
Yrittäjäperheen <sup>1)</sup> palkkavaatimus – Företagarfamiljens <sup>1)</sup> lönekrav – Wage claim of the farm family . . . . .	20 869	29 003	28 952
Oman pääoman korkovaatimus <sup>1)</sup> – Räntekravet på eget kapital <sup>1)</sup> – Interest claim for total capital <sup>1)</sup> . . . . .	10 089	7 722	8 575
Yrittäjänvoitto <sup>1)</sup> – Företagarvinst <sup>1)</sup> – Entrepreneurial profit <sup>1)</sup> . . . . .	-12 336	-10 177	-8 121
Kannattavuuskerroin <sup>1)</sup> – Lönsamhetskoefficient <sup>1)</sup> – Coefficient of profitability <sup>1)</sup> . . . . .	0,60	0,72	0,78
Vastattavaa – Kapital – Liabilities . . . . .	261 103	195 426	246 164
Josta oma pääoma – Av vilket eget kapital – Of which net worth . . . . .	204 297	158 167	175 262
	%		
Omavaraisuusaste – Självförsörjningsgrad – Equity ratio . . . . .	78,20	80,90	71,20

	2001	2000	1999	
	Pohjois-Suomi Norra Finland Northern Finland	Keskimäärin I genomsnitt Average	Keskimäärin I genomsnitt Average	
Kirjanpitoiltojen määrä – Antal bokföringsgårdar – Number of book-keeping farms . . . . .	118	822	869	893
Kokonaistuotto – Bruttointäkt – Gross return . . . . .	101 548	92 614	88 611	79 770
Josta tuet – Av vilket stöd – Of which subsidies . . . . .	43 229	36 445	34 352	29 527
Kustannukset <sup>3)</sup> – Kostnader <sup>3)</sup> – Costs <sup>3)</sup> . . . . .	70 353	69 183	65 045	62 473
Yrittäjätulo <sup>1)</sup> – Företagarinkomst <sup>1)</sup> – Entrepreneurial income <sup>1)</sup> . . . . .	31 195	23 431	23 566	17 297
Yrittäjäperheen <sup>1)</sup> palkkavaatimus – Företagarfamiljens <sup>1)</sup> lönekrav – Wage claim of the farm family . . . . .	32 691	25 259	24 699	23 572
Oman pääoman korkovaatimus <sup>1)</sup> – Räntekravet på eget kapital <sup>1)</sup> – Interest claim for total capital <sup>1)</sup> . . . . .	7 071	8 833	8 594	8 568
Yrittäjänvoitto <sup>1)</sup> – Företagarvinst <sup>1)</sup> – Entrepreneurial profit <sup>1)</sup> . . . . .	-8 567	-10 661	-9 727	-14 843
Kannattavuuskerroin <sup>1)</sup> – Lönsamhetskoefficient <sup>1)</sup> – Coefficient of profitability <sup>1)</sup> . . . . .	0,78	0,69	0,71	0,54
Vastattavaa – Kapital – Liabilities . . . . .	196 914	235 886	229 080	225 331
Josta oma pääoma – Av vilket eget kapital – Of which net worth . . . . .	144 355	179 882	175 648	174 438
	%			
Omavaraisuusaste – Självförsörjningsgrad – Equity ratio . . . . .	73,30	76,30	76,70	77,40

Lähde: MTT Taloustutkimus (MTTL): Kirjanpitoiltojen tuloksia tilivuosina 1999–2001

Källa: MTT Ekonomisk forskning (MTTL): Bokföringsgårdarnas resultat redovisningsåren 1999–2001

Source: MTT Economic Research (MTTL): Results of bookkeeping farms in accounting years 1999–2001

<sup>1)</sup> Päätoimisten kannattavuuskirjanpitoiltojen painotetut tulokset. Ks. määritelmiä sivuilla 12–14 – Vägda medeltal av heltidsgårdarna vid lönsamhetsbokföringen. Se definition på sidan 14–16 – Weighted results of farms involved in profitability bookkeeping. See definition on pages 16–18.

<sup>2)</sup> Katso taulu 9.2.3. <sup>2)</sup> sivulla 211 – Se tabell 9.2.3. <sup>2)</sup> på sidan 211 – See table 9.2.3. <sup>2)</sup> on page 211

<sup>3)</sup> Yritystoiminnasta aiheutuneet tuotantokustannukset lukuunottamatta yrittäjäperheen palkkavaatimusta ja maatalouteen sijoitetun oman pääoman korkovaatimusta. Verot eivät tässä sisälly kustannuksiin. Ks. myös määritelmiä sivuilla 12–14. – Produktionskostnader förorsakade av företagsverksamheten med undantag av företagarfamiljens lönekrav och räntekrav på eget kapital. Kostnader här exkl. skatter. Se även definitioner på sidorna 14–16. – The costs caused by entrepreneurial activity, excluding the wage claim by the family owning the enterprise and the interest claim for net worth. Taxes are excluded. See definitions on pages 16–18

**9.2.2. Päätoimisten maatalous- ja puutarhayritysten <sup>1)</sup> tuloksia vuonna 2001 eri tuotantosuuntia <sup>2)</sup> harjoittavilla tiloilla (€/tila)**  
**Resultat av företag med jordbruks- och trädgårdsproduktion som huvudsyssla <sup>1)</sup> år 2001 enligt produktionsinriktning <sup>2)</sup> (€/lägenhet)**  
*Results of full-time agricultural and horticultural enterprises <sup>1)</sup> by production sector <sup>2)</sup> in 2001 (€/farm)*

	Lypsykarjatilat Gårdar med mjölkboskap <i>Dairy farms</i>	Muut nauta- karjatilat Övriga nötboskaps gårdar <i>Other cattle husbandry farms</i>	Sikatilat Svingårdar <i>Pig farms</i>	Viljatilat Spannmåls- gårdar <i>Grain cultivation farms</i>	Muut kasvin- viljelytilat Övriga växtodlings- gårdar <i>Other crop cultivation farms</i>	Puutarhatilat Gårdar med trädgård <i>Horticultural farms</i>
Kirjanpitotilojen määrä – Antal bokföringsgårdar – <i>Number of bookkeeping farms</i> . . . . .	326	43	66	125	75	97
Kokonaistuotto – Bruttointäkt – <i>Gross return</i> . . . . .	93 594	111 396	174 479	52 480	82 925	136 060
Josta tuet – Av vilket stöd – <i>Of which subsidies</i>	34 859	63 163	50 071	30 857	30 846	23 384
Kustannukset <sup>3)</sup> – Kostnader <sup>3)</sup> – <i>Costs</i> . . . . .	64 759	79 085	137 430	41 142	63 443	118 783
Yrittäjätulo <sup>1)</sup> – Företagarinkomst <sup>1)</sup> – <i>Entre- preneurial income</i> <sup>1)</sup> . . . . .	28 835	32 311	37 048	11 339	19 483	17 276
Yrittäjäperheen <sup>1)</sup> palkkavaatimus – Företagarfa- miljens <sup>1)</sup> lönekrav – <i>Wage claim of the farm family</i> . . . . .	35 067	22 826	24 611	11 353	15 210	23 962
Oman pääoman korkovaatimus <sup>1)</sup> – Räntekravet på eget kapital <sup>1)</sup> – <i>Interest claim for net worth</i> <sup>1)</sup> .	8 742	7 358	11 759	8 903	8 794	5 405
Yrittäjänvoitto <sup>1)</sup> – Företagarvinst <sup>1)</sup> – <i>Entre- preneurial profit</i> <sup>1)</sup> . . . . .	-14 974	2 127	679	-8 918	-4 521	-12 091
Kannattavuuskerroin <sup>1)</sup> – Lönsamhetskoefficient <sup>1)</sup> – <i>Coefficient of profitability</i> <sup>1)</sup> . . . . .	0,66	1,07	1,02	0,56	0,81	0,59
Vastattavaa – Kapital – <i>Liabilities</i> . . . . .	226 017	254 394	349 183	216 824	232 666	174 348
Josta oma pääoma – Av vilket eget kapital – <i>Of which total capital</i> . . . . .	179 655	153 953	243 354	178 509	177 530	106 845
	%					
Omavaraisuusaste – Självförsörjningsgrad – <i>Equity ratio</i> . . . . .	79,50	60,50	69,70	82,30	76,30	61,30

Lähde: MTT Taloustutkimus (MTTL): Kirjanpitotilojen tuloksia tiivuosina 1999–2001

Källa: MTT Ekonomisk forskning (MTTL): Bokföringsgårdarnas resultat redovisningsåren 1999–2001

Source: MTT Economic Research (MTTL): Results of bookkeeping farms in accounting years 1999–2001

<sup>1)</sup> Päätoimisten kannattavuuskirjanpitotilojen painotetut tulokset. Ks. määritelmiä sivuilla 12–14 – Vägda medeltal av heltidsgårdarna vid lönsamhetsbokföringen. Se definition på sidan 14–16 – *Weighted results of farms involved in profitability bookkeeping. See definition on pages 16–18.*

<sup>2)</sup> Tuotantosuuntien määrittely perustuu EU:n FADN-maatilatylogiaan – Definitioner av produktionsinriktningarna är baserade på EU-typklassificering av jordbruksföretag – *The definition of production sector is based on the FADN farm typology of the EU.*

<sup>3)</sup> Yritystoiminnasta aiheutuneet tuotantokustannukset lukuunottamatta yrittäjäperheen palkkavaatimusta ja maatalouteen sijoitetun oman pääoman korkovaatimusta. Verot eivät tässä sisälly kustannuksiin. Ks. myös määritelmiä sivuilla 12–14. – Produktionskostnader förorsakade av företagsverksamheten med undantag av företagarfamiljens lönekrav och räntekrav på eget kapital. Kostnader här exkl. skatter. Se även definitioner på sidorna 14–16. – *The costs caused by entrepreneurial activity, excluding the wage claim by the family owning the enterprise and the interest claim for net worth. Taxes are excluded. See definitions on pages 16–18.*

**9.2.3. Päätoimisten maatalous- ja puutarhayritysten<sup>1)</sup> tuloksia alueittain<sup>2)</sup> ja tilasuuruusluokittain vuonna 2001**  
**Resultat av företag med jordbruks- och trädgårdsproduktion som huvudsyssla<sup>1)</sup> områdesvis<sup>2)</sup> och enligt**  
**lantbrukslägenhetsstorlek år 2001**  
*Results of full-time agricultural and horticultural enterprises<sup>1)</sup> by regions and<sup>2)</sup> by size groups of farms in 2001*

		Etelä-Suomi Södra Finland Southern Finland	Sisä-Suomi Mellan Finland Central Finland	Pohjanmaa Österbotten Ostrobothnia	Pohjois-Suomi Norra Finland Northern Finland
<b>Kirjanpitoilojen määrä – Antal bokföringsgårdar – Number of bookkeeping farms</b>					
	ESU				
Tilasuuruusluokka	8–12	29	10	...	7
Gårdarnas storleksklass	12–16	25	8	...	5
Size category	16–40	149	61	27	38
	40–100	186	81	55	58
	100–250	42	9	9	10
	250–	5	...	–	–
<b>Kokonaistuotto, €/tila – Bruttointäkt, €/lägenhet – Gross return, €/farm</b>					
	ESU				
Tilasuuruusluokka	8–12	27 358	31 497	...	31 857
Gårdarnas storleksklass	12–16	37 667	35 041	...	43 225
Size category	16–40	75 099	66 877	78 162	75 338
	40–100	155 653	132 036	142 433	145 449
	100–250	408 487	231 502	241 667	237 182
	250–	562 574	...	–	–
<b>Tuotantokustannus<sup>3)</sup>, €/tila – Produktionskostnad<sup>3)</sup>, €/lägenhet – Production cost<sup>3)</sup>, €/farm</b>					
	ESU				
Tilasuuruusluokka	8–12	37 531	40 984	...	39 348
Gårdarnas storleksklass	12–16	53 706	45 644	...	64 375
Size category	16–40	88 937	78 238	85 713	87 350
	40–100	165 803	140 212	151 204	148 868
	100–250	407 493	240 132	251 509	238 567
	250–	554 542	...	–	–
<b>Yrittäjänvoitto<sup>1)</sup>, €/tila – Företagarvinst<sup>1)</sup>, €/lägenhet – Entrepreneurial profit<sup>1)</sup>, €/farm</b>					
	ESU				
Tilasuuruusluokka	8–12	–10 173	–9 487	...	–7 492
Gårdarnas storleksklass	12–16	–16 039	–10 603	...	–21 150
Size category	16–40	–13 837	–11 362	–7 551	–12 012
	40–100	–10 150	–8 175	–8 771	–3 419
	100–250	994	–8 630	–9 842	–1 385
	250–	8 033	...	–	–
<b>Kannattavuuskerroin<sup>1)</sup> – Lönsamhetskoefficient<sup>1)</sup> – Coefficient of profitability<sup>1)</sup></b>					
	ESU				
Tilasuuruusluokka	8–12	0,29	0,29	...	0,60
Gårdarnas storleksklass	12–16	0,13	0,38	...	0,18
Size category	16–40	0,55	0,65	0,74	0,66
	40–100	0,78	0,83	0,82	0,93
	100–250	1,02	0,87	0,85	0,98
	250–	1,14	...	–	–

Lähde: MTT Taloustutkimus (MTTL): Kirjanpitoilojen tuloksia tiiviuosina 1999–2001

Källa: MTT Ekonomisk forskning (MTTL): Bokföringsgårdarnas resultat redovisningsåren 1999–2001

Source: MTT Economic Research (MTTL): Results of bookkeeping farms in accounting years 1999–2001

<sup>1)</sup> Päätoimisten kannattavuuskirjanpitoilojen painotetut tulokset. Ks. määritelmää sivuilla 12–14 – Vägda medeltal av heltidsgårdarna vid lönsamhetsbokföringen. Se även definitioner på sidorna 14–16 – *Weighted results of farms involved in profitability bookkeeping. See definition on pages 16–18.*

<sup>2)</sup> Katso kartta "Maakunnat" s. 44. Etelä-Suomi: alueet 1–9, 20 ja 21, Sisä-Suomi: alueet 10–13, Pohjanmaa: alueet 14–16, Pohjois-Suomi: alueet 17–19. – Se kartan "Landskap" på sidan 44. Södra Finland: områden 1–9, 20 och 21, Mellersta Finland: områden 10–13, Österbotten: områden 14–16, Norra Finland: områden 17–19 – See map "Regions" on page 44. Southern Finland: Regions 1–9, 20 and 21, Central Finland: Regions 10–13, Ostrobothnia: Regions 14–16, Northern Finland Regions 17–19.

<sup>3)</sup> Yritystoiminnasta aiheutuneet kustannukset (= kustannukset + yrittäjäperheen palkkavaatimus + oman pääoman korkovaatimus). – Kostnader förorsakade av företagsverksamheten (= kostnader + företagarfamiljens löneanspråk + räntefordan på eget kapital). Kostnader här exkl. skatter. – *The costs caused by entrepreneurial activity (costs + the wage claim by the farm family + the interest claim for total capital). Taxes are excluded.*

**9.2.4. Päätoimisten maatalous- ja puutarhayritysten <sup>1)</sup> tuloksia tukialueittain <sup>2)</sup> ja tuotantosunnittain <sup>3)</sup> vuonna 2001 (€/tila)**  
**Resultat av företag med jordbruks- och trädgårdproduktion som huvudsyssla <sup>1)</sup> enligt stödområde <sup>2)</sup> och enligt produktionsinriktning <sup>3)</sup> år 2001 (€/lantbrukslägenhet)**  
*Results of full-time agricultural and horticultural enterprises <sup>1)</sup> by support area <sup>2)</sup> and by production type <sup>3)</sup> in 2001 (€/farm)*

	Kirjanpitiolojen määrä Antal bokföringsgårdar <i>Number of bookkeeping farms</i>	Kokonaistuotto Bruttointäkt <i>Gross return</i>	Tuotanto-kustannus <sup>1)</sup> Produktionskostnad <sup>1)</sup> <i>Production cost <sup>1)</sup></i>	Yrittäjän-voitto <sup>1)</sup> Företagarvinst <i>Entrepreneurial profit</i>	Kannattavuuskerroin <sup>1)</sup> Lönsamhetskoefficient <sup>1)</sup> <i>Coefficient of profitability <sup>1)</sup></i>
<b>Lypsykarjatilat – Gårdar med mjölkboskap – Dairy farms</b>					
Tukialue – Stödområde – Support area					
A .....	19	103 879	125 830	-21 950	0,52
B .....	48	79 517	101 457	-21 940	0,49
C1 .....	65	90 779	106 653	-15 874	0,65
C2 .....	120	100 903	112 107	-11 204	0,74
C2P .....	24	90 124	107 095	-16 971	0,62
C3 .....	39	95 375	105 563	-10 188	0,76
C4 .....	11	91 226	102 447	-11 221	0,71
<b>Muut nautakarjatilat – Övriga nötboskapsgårdar – Other cattle husbandry farms</b>					
Tukialue – Stödområde – Support area					
A .....	...	...	...	...	...
B .....	7	104 000	112 919	-8 919	0,69
C1 .....	14	107 747	106 018	1 728	1,05
C2 .....	16	111 650	102 920	8 731	1,31
C2P .....	...	...	...	...	...
C3 .....	...	...	...	...	...
C4 .....	–	–	–	–	–
<b>Sikatilat – Svingårdar – Pig farms</b>					
Tukialue – Stödområde – Support area					
A .....	9	170 977	174 659	-3 682	0,91
B .....	32	206 332	205 033	1 299	1,04
C1 .....	12	149 020	153 433	-4 413	0,88
C2 .....	12	150 715	143 400	7 316	1,21
C2P .....	–	–	–	–	–
C3 .....	...	...	...	...	...
C4 .....	–	–	–	–	–

Lähde: MTT Taloustutkimus (MTTL): Kirjanpitiolojen tuloksia tilivuosina 1999–2001

Källa: MTT Ekonomisk forskning (MTTL): Bokföringsgårdarnas resultat redovisningsåren 1999–2001

Source: MTT Economic Research (MTTL): Results of bookkeeping farms in accounting years 1999–2001

<sup>1)</sup> Päätoimisten kannattavuuskirjanpitiolojen painotetut tulokset. Ks. määritelmiä sivuilla 12–14 – Vägda medeltal av heltidsgårdarna vid lönsamhetsbokföringen. Se även definitioner på sidorna 14–16 – *Weighted results of farms involved in profitability bookkeeping. See definition on pages 16–18.*

<sup>2)</sup> Katso kartta s. 48 – Se kartan på sidan 48 – *See map on page 48*

<sup>3)</sup> Tuotantosunnittien määrittely perustuu EU:n FADN-maatilatyypologiaan. – Definitioner av produktionsinriktningarna är baserade på EU-typklassificering av jordbruksföretag. – *The definition of production sector is based on the FADN farm typology of the EU.*

## 9.2.4. Jatk. – Forts. – Cont.

	Kirjanpitoilöjen määrä Antal bokförings- gårdar <i>Number of bookkeeping farms</i>	Kokonaistuotto Bruttointäkt <i>Gross return</i>	Tuotanto- kustannus <sup>1)</sup> Produktions- kostnad <sup>1)</sup> <i>Production cost <sup>1)</sup></i>	Yrittäjän- voitto <sup>1)</sup> Företagarvinst <sup>1)</sup> <i>Entrepreneurial profit <sup>1)</sup></i>	Kannattavuus- kerroin <sup>1)</sup> Lönsamhets- koefficient <sup>1)</sup> <i>Coefficient of profitability <sup>1)</sup></i>
<b>Viljatilat – Spannmålgårdar – Grain cultivation farms</b>					
Tukialue – Stödområde – Support area					
A .....	43	57 268	66 186	-8 918	0,59
B .....	60	52 237	62 615	-10 378	0,50
C1 .....	11	43 000	49 789	-6 789	0,56
C2 .....	9	49 095	53 616	-4 521	0,77
C2P .....	...	...	...	...	...
C3 .....	...	...	...	...	...
C4 .....	-	-	-	-	-
<b>Muut kasvinviljelytilat – Övriga växtodlingsgårdar – Other crop cultivation farms</b>					
Tukialue – Stödområde – Support area					
A .....	12	88 419	96 824	-8 404	0,70
B .....	42	77 600	84 972	-7 372	0,70
C1 .....	10	72 834	72 445	389	1,02
C2 .....	11	110 159	105 513	4 646	1,18
C2P .....	-	-	-	-	-
C3 .....	-	-	-	-	-
C4 .....	-	-	-	-	-
<b>Puutarhatilat – Gårdar med trädgård – Horticultural farms</b>					
Tukialue – Stödområde – Support area					
A .....	30	212 643	234 565	-21 922	0,40
B .....	31	132 854	151 481	-18 627	0,38
C1 .....	24	99 629	105 599	-5 970	0,77
C2 .....	9	144 502	137 124	7 378	1,26
C2P .....	...	...	...	...	...
C3 .....	-	-	-	-	-
C4 .....	-	-	-	-	-

**9.2.5. Luonnonmukaista tuotantoa <sup>1)</sup> harjoittavien kirjanpitoiltojen liiketulokset <sup>2)</sup> vuonna 2001 (€/tila)  
Resultat <sup>2)</sup> av bokföringsgårdar med ekologisk produktion <sup>1)</sup> år 2001 (€/lantbrukslägenhet)  
The economic results <sup>2)</sup> of bookkeeping farms engaged in organic production <sup>1)</sup> in 2001 (€/farm)**

	Luomu- nautakarjatilat Ekogårdar med nötboskap Organic cattle husbandry farms	Luomusikatilat Ekogårdar med svin Organic pig farms	Luomukasvin- viljelytilat Ekogårdar med växtodling Organic crop cultivation farms	Luomutilat keskimäärin Ekogårdar i genomsnitt Organic farms average
Kirjanpitoiltojen määrä – Antal bokföringsgårdar – Number of bookkeeping farms . . . . .	25	...	28	70
Kokonaistuotto – Bruttotäkt – Gross return . . . . .	101 257	...	50 873	91 520
Josta tuet – Av vilket stöd – Of which subsidies . . .	47 685	...	33 508	47 464
Kustannukset <sup>4)</sup> – Kostnader <sup>4)</sup> – Costs <sup>4)</sup> . . . . .	73 184	...	39 441	69 268
Yrittäjätulo <sup>3)</sup> – Företagarinkomst <sup>3)</sup> – Entrepreneurial income <sup>3)</sup> . . . . .	28 072	...	11 432	22 252
Yrittäjäperheen <sup>3)</sup> palkkavaatimus – Företagarfamiljens <sup>3)</sup> lönekrav – Wage claim of the farm family <sup>3)</sup> . . . . .	30 989	...	10 422	22 150
Oman pääoman korkovaatimus <sup>3)</sup> – Räntekravet på eget kapital <sup>3)</sup> – Interest claim for total capital <sup>3)</sup> . . . . .	8 985	...	6 017	8 396
Yrittäjänvoitto <sup>3)</sup> – Företagarvinst <sup>3)</sup> – Entrepreneurial profit <sup>3)</sup> . . . . .	-11 901	...	-5 008	-8 295
Kannattavuuskerroin <sup>3)</sup> – Lönsamhetskoefficient <sup>3)</sup> – Coefficient of profitability <sup>3)</sup> . . . . .	0,70	...	0,70	0,73
Vastattavaa – Kapital – Liabilities . . . . .	264 268	...	177 123	245 396
Josta oma pääoma – Av vilket eget kapital – Of which total capital . . . . .	184 849	...	127 223	174 206
	%			
Omavaraisuusaste – Självförsörjningsgrad – Equity ratio	69,90	...	71,80	71,00

Lähde: MTT Taloustutkimus (MTTL): Kirjanpitoiltojen tuloksia tiivuotina 1999–2001

Källa: MTT Ekonomisk forskning (MTTL): Bokföringsgårdarnas resultat redovisningsåren 1999–2001

Source: MTT Economic Research (MTTL): Results of bookkeeping farms in accounting years 1999–2001

<sup>1)</sup> Luonnonmukaista tuotantoa harjoitettiin tiloihin on luettu tilat, jotka saavat joko luomutukea tai siirtymävaiheen luomutukea tai molempia. – Lantbrukslägenheter med ekologisk produktion inkluderar gårdar som antingen får stöd för ekologisk produktion och/eller övergångsperiodens stöd för ekologisk produktion. – The farms receiving either aid for organic farming or transitional aid or both are included in the farms engaged in organic production.

<sup>2)</sup> Aritmeettiset keskiarvot – Aritmetiska medeltal – Arithmetic means

<sup>3)</sup> Ks. määritelmää sivuilla 12–14 – Se även definitioner på sidorna 14–16 – See definition on pages 16–18.

<sup>4)</sup> Yritystoiminnasta aiheutuneet kustannukset lukuunottamatta yrittäjäperheen palkkavaatimusta ja maatalouteen sijoitetun oman pääoman korkovaatimusta. Verot eivät sisälly kustannuksiin. Ks. myös määritelmää sivuilla 12–14. – Produktionskostnader förorsakade av företagsverksamheten med undantag av företagarfamiljens lönekrav och räntekrav på eget kapital. Kostnader exkl. skatter. Se även definitioner på sidorna 14–16. – The costs caused by entrepreneurial activity (costs + the wage claim by the farm family + the interest claim for total capital). Taxes are excluded. See also definitions on pages 16–18.

### 9.3. Maatalouden veronalaiset tulot ja menot sekä varat ja velat

Taulujen 9.3.1. ja 9.3.2. tiedot perustuvat Tilastokeskuksen Maatilatalouden yritys- ja tulotilastoon. Maatilatalouden yritys- ja tulotilasto laaditaan otantatutkimuksena viljelijöiden verotustietojen, maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksen maaseutuelinkeinorekisterin sekä viljelijöille lähetetyn kyselyn tietojen pohjalta.

Tilaston tilaperusjoukko muodostetaan maaseutuelinkeinorekisteriin sisältyvistä tiloista, joilla on vil-

jelyksessä peltoa tai puutarhaa vähintään 2 hehtaaria ja joita verotetaan maatilatalouden tuloverolain perusteella.

Taulujen 9.3.1. ja 9.3.2. tiedot, samoin kuin muut maatilatalouden yritys- ja tulotilaston taulut sekä selostus tilaston laadintamenettelystä julkaistaan vuosittain sarjassa Suomen virallinen tilasto Maa-, metsä- ja kalatalous.

### 9.3. Lantbrukets skattepliktiga inkomster och utgifter samt tillgångar och skulder

Uppgifterna i tabellerna 9.3.1. och 9.3.2. grundar sig på Statistikcentralens företags- och inkomststatistik. Företags- och inkomststatistik rörande gårdsbruket görs upp med hjälp av urvalsundersökning baserad på odlarnas beskattningsuppgifter, jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentrals landsbygdsnäringsregister och förfrågan till odlare.

Statistikens lägenhetspopulation består av de lägenheter i landsbygdsnäringsregistret, som omfat-

tar mera än 2 hektar bebrukad åker eller trädgård, och vilka beskattas på basis av gårdsbrukets inkomstskattelag.

Uppgifterna i tabellerna 9.3.1. och 9.3.2. och de andra tabellerna angående lantbrukets företags- och inkomststatistik samt en redogörelse över metoderna för uppgörandet av statistiken publiceras årligen i serien Finlands officiella statistik Jord- och skogsbruk samt fiske.

### 9.3. Taxable income and expenditures, assets and liabilities of farms

*The data in Tables 9.3.1. and 9.3.2. are based on the Enterprise and Income Statistics of Farm Economy collected by Statistics Finland. The Agricultural Enterprise and Income Statistics are compiled as sample surveys from taxation data on farmers, the Rural Business Register kept by the Information Centre and a questionnaire sent to farmers.*

*The population of farms used in the statistics is formed by farms entered in the Rural Business*

*Register that have at least 2 ha of arable land or horticultural land in cultivation and are taxed on the basis of the Farm Income Tax Act.*

*The data in Tables 9.3.1. and 9.3.2. and other tables describing the enterprise and income statistics of farm economy are published annually, along with an explanation of the method of compiling the statistics, in the Official Statistics of Finland, Agriculture, forestry and fishery.*

**9.3.1. Maatalouden veronalaiset tulot ja menot sekä varat ja velat tilaa kohti tilakokoluokittain ja osuus kokonaistuloista, 2001**  
**Skattepliktiga inkomster och utgifter av lantbruket samt tillgångar och skulder per lägenhet efter lägenhetsstorleksklass och andelen av de totala inkomsterna, 2001**  
*Taxable income and expenditure, and assets and liabilities, per agricultural holding by farm size and as % of total income, 2001*

		Tilasuuruusluokka, peltoa viljelyksessä, ha Lägenhetens storleksklass, odlad åker, ha Size group of farm, arable land under cultivation, ha			
		Keskimäärin I genomsnitt Average		2.00– 4.99	
		€	%	€	%
<b>A</b>	<b>Tulot yhteensä – Sammanlagda inkomster – Total income . . . . .</b>	<b>54 849</b>	<b>100</b>	<b>8 020</b>	<b>100</b>
1	Maataloustuotteiden myyntitulot – Försäljningsinkomster av lantbruksprodukter – <i>Income from sale of agricultural products . . . . .</i>	28 002	51	3 098	39
11	Kotieläintalouden tuotteet – Produkter av husdjurskötsel – <i>Products from livestock farming . . . . .</i>	20 790	38	1 012	13
12	Kasvinviljelytuotteet <sup>1)</sup> – Produkter av växtodling <sup>1)</sup> – <i>Products from crop farming <sup>1)</sup> . . . . .</i>	7 211	13	2 086	26
13	Puutarhantuotteet – Trädgårdsprodukter – <i>Garden products . . . . .</i>	1 235	2	1 331	17
2	Tuet – Stöd – <i>Subsidies . . . . .</i>	22 455	41	2 693	34
21	CAP-tuet – CAP-stöd – <i>CAP support . . . . .</i>	5 518	10	522	7
22	Luonnonhaittakorvaus (LFA) – Kompensationsbidrag (LFA) – <i>LFA allowance . . . . .</i>	5 662	10	684	9
23	Ympäristötuen perustuki – Miljöstödets basstöd – <i>Basic environmental aid . . . . .</i>	3 345	6	466	6
24	Muut tuet – Övriga stöd – <i>Other subsidies . . . . .</i>	8 017	15	1 088	14
3	Muut tulot – Övriga inkomster – <i>Other income . . . . .</i>	4 393	8	2 228	28
31	Sivuansiotalous – Biförtjänster – <i>Supplementary non-agricultural activities . . . . .</i>	2 462	4	964	12
32	Varausten suora tuloutus – Direkt inkomstföring av jordbrukets reservering – <i>Reserves credited to income . . . . .</i>	434	1	144	2
33	Muut maatalouden tulot – Övriga inkomster från lantbruket – <i>Other agricultural income . . . . .</i>	1 496	3	1 121	14
<b>B</b>	<b>Menot yhteensä – Sammanlagda utgifter – Total expenditure . . . . .</b>	<b>39 115</b>	<b>71</b>	<b>6 821</b>	<b>85</b>
1	Palkkamenot – Löneutgifter – <i>Wages . . . . .</i>	1 233	2	519	6
2	Tuotantopanosten hankintamenot – Anskaffningsutgifter för produktionsinsatser – <i>Purchase of inputs . . . . .</i>	15 187	28	1 986	25
3	Muut menot – Övriga utgifter – <i>Other expenditure . . . . .</i>	14 183	26	3 390	42
4	Poistot – Avskrivningar – <i>Depreciation . . . . .</i>	5 926	11	796	10
5	Tasausvaraus – Utjämningsreservering – <i>Equalisation reserve . . . . .</i>	2 586	5	130	2
<b>C</b>	<b>Puhdas tulo – Nettoinkomst – Net income . . . . .</b>	<b>15 735</b>	<b>29</b>	<b>1 198</b>	<b>15</b>
<b>D</b>	<b>Korot – Räntor – Interest income . . . . .</b>	<b>1 804</b>	<b>3</b>	<b>437</b>	<b>5</b>
<b>E</b>	<b>Tulos maataloudesta – Resultat av lantbruket – Gain or loss from agriculture . . . . .</b>	<b>13 931</b>	<b>25</b>	<b>761</b>	<b>9</b>
<b>F</b>	<b>Maatalouden varat – Lantbrukets tillgångar – Agricultural assets . . . . .</b>	<b>48 453</b>	<b>88</b>	<b>10 278</b>	<b>128</b>
<b>G</b>	<b>Maatalouden velat – Lantbrukets skulder – Agricultural liabilities . . . . .</b>	<b>33 169</b>	<b>60</b>	<b>5 840</b>	<b>73</b>

<sup>1)</sup> Sisältää puutarhantuotteet – Inkl. trädgårdsprodukter – *Incl. garden products*



5.00–9.99		10.00–19.99		20.00–29.99		30.00–49.99		
€	%	€	%	€	%	€	%	
<b>10 580</b>	<b>100</b>	<b>25 524</b>	<b>100</b>	<b>48 708</b>	<b>100</b>	<b>76 475</b>	<b>100</b>	<b>A</b>
4 172	39	11 909	47	25 164	52	40 601	53	1
1 968	19	8 181	32	20 059	41	32 327	42	11
2 204	21	3 728	15	5 105	10	8 274	11	12
995	9	1 081	4	879	2	1 470	2	13
4 549	43	10 608	42	19 468	40	30 665	40	2
1 096	10	2 520	10	4 305	9	6 987	9	21
1 352	13	2 823	11	4 787	10	7 408	10	22
729	7	1 581	6	2 823	6	4 461	6	23
1 419	13	3 715	15	7 560	16	11 815	15	24
1 859	18	3 007	12	4 076	8	5 209	7	3
1 059	10	1 657	6	2 203	5	3 008	4	31
116	1	348	1	613	1	619	1	32
684	6	1 002	4	1 260	3	1 583	2	33
<b>8 292</b>	<b>78</b>	<b>17 838</b>	<b>70</b>	<b>33 097</b>	<b>68</b>	<b>52 995</b>	<b>69</b>	<b>B</b>
300	3	537	2	725	1	1 348	2	1
2 484	23	6 412	25	13 136	27	20 797	27	2
4 007	38	7 485	29	12 324	25	18 911	25	3
1 256	12	2 505	10	4 508	9	7 951	10	4
245	2	899	4	2 405	5	3 990	5	5
2 287	22	7 686	30	15 611	32	23 480	31	C
423	4	749	3	1 596	3	2 460	3	D
<b>1 865</b>	<b>18</b>	<b>6 937</b>	<b>27</b>	<b>14 015</b>	<b>29</b>	<b>21 020</b>	<b>27</b>	<b>E</b>
14 005	132	22 890	90	41 345	85	65 689	86	F
7 124	67	12 501	49	26 866	55	44 905	59	G

## 9.3.1. Jatk. – Forts. – Cont.

		Tilasuuruusluokka, peltoa viljelyksessä, ha Lägenhetens storleksklass, odlad åker, ha Size group of farm, arable land under cultivation, ha			
		50.00–99.99		100.00–	
		€	%	€	%
<b>A</b>	<b>Tulot yhteensä – Sammanlagda inkomster – Total income</b> . . . . .	<b>124 654</b>	<b>100</b>	<b>212 271</b>	<b>100</b>
1	Maataloustuotteiden myyntitulot – Försäljningsinkomster av lantbruksprodukter – <i>Income from sale of agricultural products</i> . . . . .	65 398	52	104 166	49
11	Kotieläintalouden tuotteet – Produkter av husdjurskötsel – <i>Products from livestock farming</i> . . . . .	48 682	39	63 123	30
12	Kasvinviljelytuotteet <sup>1)</sup> – Produkter av växtodling <sup>1)</sup> – <i>Products from crop farming</i> <sup>1)</sup> . . . . .	16 717	13	41 043	19
13	Puutarhatuotteet – Trädgårdsprodukter – <i>Garden products</i> . . . . .	1 703	1	2 250	1
2	Tuet – Stöd – <i>Subsidies</i> . . . . .	51 155	41	94 126	44
21	CAP-tuet – CAP-stöd – <i>CAP support</i> . . . . .	13 339	11	28 288	13
22	Luonnonhaittakorvaus (LFA) – Kompensationsbidrag (LFA) – <i>LFA allowance</i> . . . . .	12 823	10	24 516	12
23	Ympäristötuen perustuki – Miljöstödets basstöd – <i>Basic environmental aid</i> . . . . .	7 622	6	14 693	7
24	Muut tuet – Övriga stöd – <i>Other subsidies</i> . . . . .	17 372	14	26 628	13
3	Muut tulot – Övriga inkomster – <i>Other income</i> . . . . .	8 100	6	13 978	7
31	Sivuansiotalous – Biförtjänster – <i>Supplementary non-agricultural activities</i> . . . . .	4 656	4	7 990	4
32	Varausten suora tuloutus – Direkt inkomstförling av jordbrukets reservering – <i>Reserves credited to income</i> . . . . .	512	0	371	0
33	Muut maatalouden tulot – Övriga inkomster från lantbruket – <i>Other agricultural income</i> . . . . .	2 932	2	5 617	3
<b>B</b>	<b>Menot yhteensä – Sammanlagda utgifter – Total expenditure</b> . . . . .	<b>91 177</b>	<b>73</b>	<b>162 630</b>	<b>77</b>
1	Palkkamenot – Löneutgifter – <i>Wages</i> . . . . .	2 789	2	10 279	5
2	Tuotantopanosten hankintamenot – Anskaffningsutgifter för produktionsinsatser – <i>Purchase of inputs</i> . . . . .	37 024	30	61 387	29
3	Muut menot – Övriga utgifter – <i>Other expenditure</i> . . . . .	30 298	24	55 277	26
4	Poistot – Avskrivningar – <i>Depreciation</i> . . . . .	14 725	12	27 117	13
5	Tasausvaraus – Utjämningsreservering – <i>Equalisation reserve</i> . . . . .	6 341	5	8 570	4
<b>C</b>	<b>Puhdas tulo – Nettoinkomst – Net income</b> . . . . .	<b>33 477</b>	<b>27</b>	<b>49 640</b>	<b>23</b>
<b>D</b>	<b>Korot – Räntor – Interest income</b> . . . . .	<b>4 214</b>	<b>3</b>	<b>7 047</b>	<b>3</b>
<b>E</b>	<b>Tulos maataloudesta – Resultat av lantbruket – Gain or loss from agriculture</b> . . . . .	<b>29 263</b>	<b>23</b>	<b>42 593</b>	<b>20</b>
<b>F</b>	<b>Maatalouden varat – Lantbrukets tillgångar – Agricultural assets</b> . . . . .	<b>109 447</b>	<b>88</b>	<b>183 496</b>	<b>86</b>
<b>G</b>	<b>Maatalouden velat – Lantbrukets skulder – Agricultural liabilities</b> . . . . .	<b>82 742</b>	<b>66</b>	<b>146 050</b>	<b>69</b>

Lähde: Tilastokeskus: Maatilatalouden yritys- ja tulotilasto  
 Källa: Statistikcentralen: Gårdsbrukets företags- och inkomststatistik  
 Source: Statistics Finland: Enterprise and income statistics of farm economy

<sup>1)</sup> Sisältää puutarhatuotteet – Inkl. trädgårdsprodukter – *Incl. garden products*

**9.3.2. Maatalouden veronalaiset tulot ja menot sekä varat ja velat, 1997–2001**  
**Skattepliktiga inkomster och utgifter av lantbruket samt tillgångar och skulder, 1997–2001**  
*Taxable income and expenditure, and assets and liabilities in agriculture, 1997–2001*

	1997	1998	1999	2000	2001
	Mlj. € – € mill.				
<b>Tulot yhteensä – Sammanlagda inkomster – Total income . . . . .</b>	<b>3 690</b>	<b>3 671</b>	<b>3 658</b>	<b>3 883</b>	<b>4 052</b>
Maataloustuotteiden myyntitulot – Försäljningsinkomster av lantbruksprodukter – <i>Income from sales of agricultural products</i>	1 969	1 989	1 888	1 936	2 069
Kotieläintalouden tuotteet – Produkter av husdjurskötsel – <i>Products of livestock farming</i> . . . . .	1 451	1 477	1 418	1 451	1 536
Kasvinviljelytuotteet <sup>1)</sup> – Produkter av växtodling <sup>1)</sup> – <i>Products of crop farming <sup>1)</sup></i> . . . . .	518	512	470	485	533
Puutarhatuotteet – Trädgårdsprodukter – <i>Garden products</i> . . . . .	76	92	87	83	92
Tuet – Stöd – <i>Subsidies</i> . . . . .	1 442	1 411	1 460	1 634	1 659
Muut tulot – Övriga inkomster – <i>Other income</i> . . . . .	279	271	310	313	324
Sivuanstiotalous – Biförtjänster – <i>Supplementary non-agricultural activities</i> . . . . .	126	138	158	171	181
Varausten suora tuloutus – Direkt inkomstförföring av jordbrukets reservering – <i>Reserves credited to income</i> . . . . .	49	40	39	32	32
Muut maatalouden tulot – Övriga inkomster från lantbruket – <i>Other agricultural income</i> . . . . .	104	93	112	110	111
<b>Menot yhteensä – Sammanlagda utgifter – Total expenditure . . . . .</b>	<b>2 517</b>	<b>2 554</b>	<b>2 605</b>	<b>2 732</b>	<b>2 898</b>
Palkkamenot – Löneutgifter – <i>Wages</i> . . . . .	83	89	94	99	97
Tuotantopanosten hankintamenot – Anskaffningsutgifter för produktionsinsatser – <i>Purchase of production inputs</i> . . . . .	1 043	1 062	1 076	1 074	1 123
Muut menot – Övriga utgifter – <i>Other expenditure</i> . . . . .	890	911	929	1 000	1 050
Poistot – Avskrivningar – <i>Depreciation</i> . . . . .	369	370	390	426	438
Tasausvaraus – Utjämningsreservering – <i>Equalisation reserve</i> . . . . .	133	122	116	133	190
Puhdas tulo – Nettoinkomst – <i>Net income from agriculture</i> . . . . .	1 173	1 117	1 053	1 151	1 154
Korot – Räntor – <i>Interest income</i> . . . . .	128	121	116	125	133
<b>Tulos maataloudesta – Resultat av lantbruket – Gain or loss from agriculture</b> . . . . .	<b>1 045</b>	<b>996</b>	<b>937</b>	<b>1 026</b>	<b>1 021</b>
Maatalouden varat – Lantbrukets tillgångar – <i>Agricultural assets</i> . . . . .	3 302	3 390	3 456	3 417	3 585
Maatalouden velat – Lantbrukets skulder – <i>Agricultural liabilities</i> . . . . .	2 387	2 362	2 447	2 487	2 452

Lähde: Tilastokeskus: Maatilatalouden yritys- ja tulotilasto  
 Källa: Statistiska centralen: Gårdsbrukets företags- och inkomststatistik  
 Source: Statistics Finland: Enterprise and income statistics of farm economy

<sup>1)</sup> Sisältää puutarhatuotteet – Inkl. trädgårdsprodukter – *Incl. garden products*

#### 9.4. Maatalouden tuki

Suomen maatalouden tulotukijärjestelmän perusta vuosina 1995–2002 muodostui yhteisen maatalouspolitiikan mukaisista tukimuodoista. Niistä keskeisimmät tukimuodot olivat EU:n kokonaan rahoittamat peltokasvi- ja eläintuet (CAP-tuet) sekä EU:n osarahoittamat luonnonhaittakorvaus (LFA-tuki) ja ympäristötuki. Kansallisen tukijärjestelmän tavoitteena on ollut täydentää EU:n yhteisen maatalouspolitiikan mukaista tukijärjestelmää, turvata maatalouden toimintaedellytykset eri tuotantosuunnissa ja alueilla sekä edesauttaa maaseudun elinvoimaisuuden säilymistä. Kansallinen tuki- järjestelmä muodostui alunperin kolmesta osasta, jotka olivat siirtymäkauden tuki, pohjoinen tuki sekä eräät muut kansalliset tuet (mm. perunantuotannon kansallinen tuki). Vuoden 1996 liittymissopimuksen artiklan 141 pohjalta käytyjen neuvottelujen tuloksena otettiin vuonna 1997 käyttöön kasvinviljelyn kansallinen tuki. Lisäksi AB-tukialueen siirtymäkauden tukea korotettiin vuosina 1997–1999 kotieläintuotannon, kasvihuonetuotannon ja puutarhatuotteiden varastointituen osalta.

Suomen maataloudelle myönnetty viiden vuoden siirtymäkausi ja siirtymäkauden kansalliset tuet päättyivät vuoden 1999 lopussa. Etelä-Suomen (A- ja B-tukialueet) kotieläintalouden ja puutarhantuotannon tuet maksetaan vuodesta 2000 lähtien Etelä-Suomen kansallisena tukena. Nämä tukimuodot ovat komission 141-päätöksen mukaisesti käytössä vuoden 2003 loppuun saakka. Kasvintuo-

#### 9.4. Jordbrukets stöd

Grunden för lantbrukets inkomststödssystem i Finland under åren 1995–2002 utgjordes av stödformer enligt den samfällda lantbrukspolitikens. De viktigaste av dessa var de av EU helt finansierade CAP-stöden för jordbruksgrödor och husdjur samt kompensationsbidraget (LFA-stödet) och miljöstödet som delvis finansieras av EU. Målet för det nationella stödssystemet har varit att komplettera stödssystemet som dikteras av den samfällda jordbrukspolitikens i EU, att trygga jordbrukets verksamhetsförutsättningar inom olika produktionsgrenar och områden samt att främja bibehållandet av en livskraftig landsbygd. Det nationella stödssystemet utgjordes till en början av tre delar, vilka var övergångsperiodens stöd, nordligt stöd och vissa andra nationella stöd (bl.a. nationellt produktionsstöd för potatis). Enligt resultaten av

tannon osalta tuki maksetaan kasvintuotannon kansallisena tukena. Keski- ja Pohjois-Suomessa (C-tukialueet) jatkuu kotieläintalouden ja kasvintuotannon kattava pohjoisen tuen järjestelmä.

Tauluissa 9.4.1. ja 9.4.2. on esitetty myönnetty maa- ja puutarhatalouden tuet, jotka kohdistuvat vuosiin 1995–2002. Tukien maksatus ajoittuu kotivuodelle ja sitä seuraavalle vuodelle.

Taulukon 9.4.3. tiedot maksetuista maa- ja puutarhatalouden tulotuista tuensaajan juridisen muodon mukaan perustuvat IACS- ja YTJ-rekistereihin. Juridinen muoto on määräytynyt ensisijaisesti maatilalan juridisen muodon mukaan. Jos tuensaajalla ei ole ollut tilaa, juridinen muoto on määräytynyt asiakkaan perusteella. Juridinen muoto "Muu" sisältää yhteismetsät, toiminimet, koulut, perustettavat yhtiöt, tuotantorenkaat ja ei oikeustoimikelpoiset subjektit.

Taulukossa 9.4.4. on esitetty koko maata koskevia tietoja eräistä rakennetukityyppisistä tuista, joista osa on EU:n osarahoitteisia tukia ja osa kansallisia tukia. Maksetut markkamäärät koskevat asianomaiseen tukivuoteen kohdennettuja tukia, joiden maksatus ei ole välttämättä tapahtunut kyseessä olevan tukivuoden aikana.

Maa- ja puutarhatalouden rahoitustukia käsitellään luvussa 9.5.

förhandlingarna i anslutningsavtalet 1996, artikel 141, togs i början av år 1997 det nationella stödet för växtodling i bruk. Dessutom höjdes övergångsperiodens stöd för AB-stödområdet under åren 1997–1999 gällande husdjursproduktion, växthusproduktion samt lagringsstöd för trädgårdsprodukter.

Den för Finlands jordbruk beviljade femåriga övergångsperioden samt övergångsperiodens nationella stöd upphörde i slutet av år 1999. Till södra Finland (A- och B- stödområden) riktade stöd för husdjursproduktion och trädgårdsproduktion utbetalas från och med år 2000 såsom nationella stöd för södra Finland. Dessa stödformer används i enlighet med kommissionens 141-beslut till och med slutet av år 2003. För växtodlingens del, utbetalas stödet så-

som nationellt stöd för växtodling. I mellersta och norra Finland (C- stödområden) fortgår systemet med nordligt stöd, som omfattar husdjursproduktion och växtodling.

Av tabellerna 9.4.1. och 9.4.2. framgår stöden till jordbruket och trädgårdsodlingen under åren 1995–2002. Utbetalning av stöd sker under stödåret i fråga och det därpå följande året.

Uppgifterna i tabell 9.4.3. om utbetalda inkomststöd för lantbruks- och trädgårdsnäringsen enligt stödmottagarens juridiska form är baserade på IACS- och YTJ-registren. Den juridiska formen har i första hand fastställts enligt jordbrukslagen juridiska form. Om stödmottagaren inte har haft gård, har

#### 9.4. Agricultural subsidies

*Finland's agricultural income support system in 1995–2002 was based on payments made in accordance with the common agricultural policy (CAP). The main payments were those for arable plants and livestock (CAP support), both of which were financed in total by the EU, and the LFA allowance and agri-environmental support, which were co-financed by the EU and Finland. The aim of the national aid system has been to complement that set up under the CAP, to secure the operating potential of agriculture in different sectors and regions, and to promote the continuing vitality of the countryside. Initially the national aid system had three parts - transitional aid, Northern aid and certain other national aids (e.g. for potato production). As a result of negotiations held under Article 141 of the 1996 Accession Treaty, the national aid for arable crops was introduced in 1997. In addition, the transitional aid for support regions A and B was raised in 1997–1999 in respect of livestock and greenhouse production and the storage aid for horticultural products.*

*The five-year transitional period granted to Finnish agriculture and also the national aids paid during the transitional period terminated at the end of 1999. Since 2000, the aids paid for livestock and horticultural production in southern Finland (support regions A and B) have been paid as the national aid for southern Finland. According to Commission decision 141, these forms of support will apply until the end of 2003. Support for arable plant production*

den juridiska formen fastställts enligt klienten. "Övrig" inkluderar samfällid skog, firmor, skolor, konstituerande företag, produktionsringar och subjekt utan rättshandlingskapacitet.

I tabellen 9.4.4. presenteras hela landet omfattade uppgifter om vissa stöd av strukturstödtyp, av vilka en del är delvis finansierade av EU och en del är nationella stöd. De utbetalda markbeloppen gäller stöd riktade mot vederbörande stödår och vars utbetalning inte nödvändigtvis skett under ifrågavarande stödår.

Finansieringsstöd till jordbruket och trädgårdsodlingen behandlas i kap. 9.5.

*will be paid as the national aid for crop production. The Northern aid system covering livestock and crop production will continue in central and northern Finland (support regions C).*

*Tables 9.4.1. and 9.4.2. present the support for agriculture allocated in 1995–2002. Support is paid in the year in question and the following year.*

*The data on income support paid for agriculture and horticulture according to the legal status of the recipient given in Table 9.4.3 are based on the IACS and YTJ (Common Control System of Support) registers. Legal status was determined primarily on the basis of the legal status of the farm. If the recipient of support did not have a farm, legal status was determined on the basis of the status of the recipient. The term 'Other' includes jointly owned forests, company names, schools, firms to be set up, production rings and subjects lacking legal capacity*

*Table 9.4.4 gives data for the whole country on certain forms of structural-type support, some of which are co-financed by the EU and some are national aids. The sums paid refer to support allocated for the relevant support year (1 January - 31 December), payment of which did not necessarily take place in the support year in question.*

*Financing aid for horticulture and agriculture is dealt with in Chapter 9.5.*

**9.4.1. Myönnetty EU:n rahoittamat maa- ja puutarhatalouden tulotuet, 1998–2002**  
**Beviljade EU-finansierade inkomststöd för lantbruks- och trädgårdsnäringar, 1998–2002**  
*EU-funded income support granted for agriculture and horticulture, 1998–2002*

	1998	1999	2000	2001	2002
	Milj. € – € mill.				
<b>EU:n rahoittamat tuet – EU-finansierade stöd – EU-funded aids . . . . .</b>	<b>272,5</b>	<b>278,1</b>	<b>399,3</b>	<b>438,1</b>	<b>446,5</b>
Peltokasvien tuki (CAP-tuki) – Stöd för jordbruksgrödor (CAP-stöd) – <i>Aid for arable crops (CAP support) . . . . .</i>	227,5	230,6	327,7	345,3	343,4
Yleinen järjestelmä – Generellt system – <i>General system . . . . .</i>	164,8	174,6	–	–	–
Yksinkertaistettu järjestelmä – Förenklat system – <i>Simplified system . . . . .</i>	62,7	56,0	–	–	–
<b>Peltoalatuet – Arealbaserade stöd – Area-related aids . . . . .</b>	<b>6,2</b>	<b>6,8</b>	<b>7,6</b>	<b>9,6</b>	<b>9,4</b>
Tärkkelysperunan tasausmaksu – Kompensationsbetalning för stärkelsepotatis – <i>Compensatory payment for starch potato . . . . .</i>	3,9	4,4	5,4	5,7	6,2
Nurmikasvien siementuotannon tuki – Stöd för produktion av vall- växthö – <i>Aid for grass seed production . . . . .</i>	1,1	2,1	2,0	3,5	3,2
Kuitupellavan tuotantotuki – Produktionsstöd för spånadslin – <i>Pro- duction aid for fibre flax . . . . .</i>	0,4	0,2	0,2	0,4	0,0
Kuituhampun tuotantotuki – Produktionsstöd för fiberhampa – <i>Pro- duction aid for fibre hemp . . . . .</i>	0,8	0,0	0,0	0,0	0,0
Kuivattujen rehujen tuotantopalkkio – Produktionsbidrag för torkat foder – <i>Dried fodder production premium . . . . .</i>	–	–	0,0	0,0	0,0
<b>Non-food kesannon tuki – Stöd för non-food träda – Payment for non-food use of set-aside land . . . . .</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>
<b>Eläintuet – Djurstöd – Livestock aids . . . . .</b>	<b>38,7</b>	<b>37,0</b>	<b>61,6</b>	<b>81,4</b>	<b>92,2</b>
Sonni- ja härkäpalkkiot – Tjurbidrag och bidrag för stutar – <i>Special premium for bulls and steers . . . . .</i>	25,3	24,3	29,0	36,7	34,7
Emolehmäpalkkio – Dikobidrag – <i>Suckler cow premiums . . . . .</i>	4,0	3,7	5,7	5,0	6,5
Laajaperäistämispalkkio <sup>1)</sup> – Extensifieringsersättning <sup>1)</sup> – <i>Extensi- fication premium <sup>1)</sup> . . . . .</i>	8,0	7,8	17,1	17,3	17,0
Nautojen ja vasikoiden teuraspalkkio – Slakt bidrag för nötkreatur och kalv – <i>Bovine and calf slaughter premium . . . . .</i>	–	–	8,7	21,7	32,7
Uhipalkkio – Bidrag per tacka – <i>Ewe premiums . . . . .</i>	1,5	1,3	1,1	0,7	1,3
<b>Tasaustuki – Utjämningsstöd – Compensatory aid . . . . .</b>	<b>0,0</b>	<b>3,6</b>	<b>1,1</b>	<b>0,5</b>	<b>0,0</b>
<b>Perunatärkkelystuki, tehtaan palkkio – Stöd för produktion av potatisstärkelse, bidrag till fabrik – Potato starch aid, mill premium . . . . .</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>
<b>Omenapuiden raivauspalkkio – Röjningsbidrag för äppelträd – Apple tree clearing premium . . . . .</b>	<b>0,0</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>0,1</b>

## 9.4.1. Jatk. – Forts. – Cont.

	1998	1999	2000	2001	2002
	Milj. € – € mill.				
<b>EU:n osarahoitteiset tuet – Av EU delfinansierade stöd –</b> <i>EU co-financed aids</i> .....	<b>551,8</b>	<b>565,9</b>	<b>665,5</b>	<b>694,7</b>	<b>706,7</b>
<b>Luonnonhaittakorvaus (LFA) – Kompensationsbidrag (LFA) – Aid</b> <i>for less favoured areas (LFA)</i> .....	276,3	296,0	414,6	417,9	422,2
EU:n osuus – EU:s andel – <i>EU share</i> .....	75,0	101,5	126,3	127,5	128,9
Kansallinen osuus – Nationell andel – <i>National share</i> .....	201,3	194,6	288,3	290,4	293,3
<b>Ympäristötuet – Miljöstöd – Environmental aids</b> .....	275,5	269,9	278,7	276,8	284,5
Ympäristötuen perustuki – Miljöbasstöd – <i>General Agricultural</i> <i>Environment Protection</i> .....	236,9	234,2	250,3	247,2	251,9
EU:n osuus – EU:s andel – <i>EU share</i> .....	118,4	117,1	141,1	139,2	142,2
Kansallinen osuus – Nationell andel – <i>National share</i> .....	118,4	117,1	109,2	108,0	109,7
Ympäristötuen erityistuki – Miljöspecialstöd – <i>Supplementary Pro-</i> <i>tection Scheme SPS</i> .....	38,6	35,7	28,3	29,6	32,6
EU:n osuus – EU:s andel – <i>EU share</i> .....	19,3	17,9	14,8	16,1	18,2
Kansallinen osuus – Nationell andel – <i>National share</i> .....	19,3	17,9	13,5	13,5	14,4

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: IACS- ja YTJ-rekisterit; Maa- ja metsätalousministeriö

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: IACS- och YTJ-registren; Jord- och skogsbruksministeriet

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: IACS and YTJ registers; Ministry of Agriculture and Forestry

<sup>1)</sup> Vuosina 1998–1999 sonni- ja emolehmäpalkkion laajaperäistämislisä – Åren 1998–1999 extensifieringstillägg till tjur- och dikobidrag – In 1998–1999 extensification supplement to bull and suckler cow premium

**9.4.2. Myönnetty maa- ja puutarhatalouden kansalliset tulotuet, 1995–2002**  
**Beviljade nationellt inkomststöd för lantbruks- och trädgårdsnäringar, 1995–2002**  
*National income support granted for agriculture and horticulture, 1995–2002*

	1995	1996	1997	1998	1999
	Milj. € – € mill.				
<b>Siirtymäkauden tuki – Övergångsperiodens stöd – Transitional aid</b>	<b>702,1</b>	<b>563,0</b>	<b>451,8</b>	<b>310,2</b>	<b>213,2</b>
Viljelyalaaan perustuvat tuet – På odlingsarealen baserade stöd – Aids based on cultivated area	141,4	102,0	81,1	55,7	28,0
Siirtymäkauden hehtaarituki – Hektarstöd under övergångsperioden – Transitional hectare aid	50,4	35,9	24,5	16,3	0,1
Nuorten viljelijöiden tuki – Stöd till unga jordbrukare – Aid for young farmers	12,6	12,7	9,5	6,3	3,1
Avomaan puutarhatuotteiden tuki – Stöd för frilandsträdgårdsprodukter – Aid for horticultural products grown in the open	9,3	8,0	5,6	3,4	1,9
Kasvihuonetuotanto – Växthusproduktion – Greenhouse production	53,2	44,0	40,1	28,6	21,8
Puutarhatuotteiden varastointituki – Lagringsstöd för trädgårdsprodukter – Storage aid for horticultural products	1,3	1,3	1,4	1,1	1,0
Pinta-alalaisä – Arealitillägg – Area supplement	14,6	–	–	–	–
Eläincohtainen tuki ja eläinysikköcohtainen tuki – Stöd per djur och stöd per djurenhet – Headage-related aid and livestock unit related aid	84,0	75,8	61,7	48,6	38,5
Emolehmät – Dikor – Suckler cows	2,8	2,9	2,5	2,1	1,4
Emakot – Suggor – Sows	40,2	36,8	31,9	24,5	18,9
Broileriemot – Broileravelshöonor – Broiler parent hens	2,7	3,0	2,7	2,6	2,2
Muut siipikarjaemot – Övriga fjäderfäavelshöonor – Other parent poultry	0,2	0,3	0,3	0,2	0,1
Munivat kanat ja nuoret kanat – Värphöonor och unghöns – Laying hens and young chickens	29,0	24,5	17,2	13,2	11,4
Kutut – Hongetter – Goats	0,7	1,0	1,0	0,9	0,8
Hevoset – Hästar – Horses	7,2	6,2	5,0	4,2	2,9
Muut (saaristoalueiden + B- alueen lisätuki) – Övriga (Tilläggsstöd för skärgården och för B- regionen) – Others (Additional aid for archipelago regions and supplementary aid for area B)	1,1	1,1	1,1	0,9	0,8
Teurastuet – Slaktstöd – Slaughter premiums	190,8	153,7	132,3	95,4	72,7
Nauta – Nötkreatur – Bovine animal	103,9	66,0	52,6	32,6	23,1
Sika – Svin – Pig	69,0	69,8	63,7	49,6	40,3
Lammas ja karitsa – Får och lamm – Sheep and lambs	3,4	2,7	2,1	1,5	0,7
Broileri – Broiler – Broiler	14,0	14,6	13,4	11,1	8,3
Muu siipikarja – Övriga fjäderfän – Other poultry	0,6	0,5	0,4	0,5	0,4
Tuotantotuet – Produktionsstöd – Production aids	285,9	231,6	176,7	110,4	74,0
Maito – Mjolk – Milk	254,2	199,1	155,3	103,6	68,1
Tärkkelysperuna – Stärkelsepotatis – Starch potato	1,3	1,3	0,8	0,5	0,2
Mallasohra – Maltkorn – Malting barley	7,4	6,2	2,6	2,3	1,2
Leipävehnä – Brödvete – Bread wheat	12,5	15,5	11,2	–	2,3
Leipäruis – Brödråg – Bread rye	1,6	2,6	0,9	0,0	0,1
Sokerijuurikas – Sockerbeta – Sugar beet	8,7	6,9	5,9	4,1	2,1
Herne – Ärt – Pea	0,2	–	–	–	–



## 9.4.2. Jatk. – Forts. – Cont.

	1995	1996	1997	1998	1999
	Mlj. € – € mill.				
<b>Pohjoinen tuki – Nordligt stöd – Northern aid</b> . . . . .	<b>135,0</b>	<b>131,5</b>	<b>178,5</b>	<b>221,4</b>	<b>278,4</b>
Viljelyalaan perustuvat tuet – På odlingsarealen baserade stöd – <i>Aids based on cultivated area</i> . . . . .	41,6	41,1	39,9	40,3	48,3
Pohjoinen hehtaarituki – Nordligt hektarstöd – <i>Northern hecta- rage aid</i> . . . . .	0,7	0,7	1,3	2,4	2,6
Yleinen hehtaarituki – Allmänt hektarstöd – <i>General hectarage aid</i> . . . . .	24,2	24,0	23,6	19,5	19,3
Nuorten viljelijöiden tuki – Stöd till unga jordbrukare – <i>Aid for young farmers</i> . . . . .	15,8	15,6	13,9	12,2	12,1
Pohjoinen avomaan puutarhatalouden tuki – Nordligt stöd för frilandsträdgårdsprodukter – <i>Northern aid for horticultural products</i> . . . . .	–	–	0,3	0,3	0,6
Kasvihuonetuotanto – Växthusproduktion – <i>Greenhouse pro- duction</i> . . . . .	–	–	–	5,3	12,9
Puutarhantuotteiden varastointituki – Lagringsstöd för träd- gårdsprodukter – <i>Storage aid for horticultural products</i> . . .	0,9	0,8	0,9	0,7	0,9
Eläinryhmittöihin liittyvä tuki – Stöd per djurenhet – <i>Livestock unit related aid</i> . . . . .	13,5	14,6	32,9	52,4	70,5
Emolehmät – Dikobidrag – <i>Suckler cow premium</i> . . . . .	0,4	0,5	1,5	1,9	2,2
Sonnit – Tjurar – <i>Bulls</i> . . . . .	11,6	12,7	19,8	27,1	33,4
Uuhet ja kutut – Tackor och hongetter – <i>Ewes and goats</i> . . . .	0,9	1,0	1,4	1,7	1,9
Siat – Svin – <i>Pigs</i> . . . . .	0,5	0,4	8,2	18,4	26,3
Munivat kanat – Värphöner – <i>Laying hens</i> . . . . .	0,1	0,1	1,2	1,7	2,6
Muu siipikarja – Övriga fjäderfän – <i>Other poultry</i> . . . . .	0,0	0,0	0,8	1,5	3,2
Hevoset – Hästar – <i>Horses</i> . . . . .	–	–	–	–	0,9
Muut pohjoiset tuet – Övriga nordliga stöd – <i>Other Northern aids</i>	79,9	75,8	105,6	128,7	159,5
Maidon tuotantotuki – Produktionsstöd för mjölk – <i>Milk produc- tion aid</i> . . . . .	69,9	66,9	96,6	118,3	148,2
Teurastuet (hiehot ja sonnit) – Slaktstöd (kvigor och tjurar) – <i>Slaughter premiums (heifers and bulls)</i> . . . . .	5,1	4,8	5,5	7,8	8,3
Metsämarjojen ja -sienten varastointituki – Lagringsstöd för skogsbär och skogssvamp – <i>Storage aid for forest berries and mushrooms</i> . . . . .	–	–	0,2	0,2	0,3
Porot – Renar – <i>Reindeer</i> . . . . .	4,9	4,1	3,3	2,5	2,7
<b>Kasvinviljelyn kansallinen tuki – Nationellt stöd för växtod- ling – National aid for crop production</b> . . . . .	–	–	20,6	66,6	59,1
<b>Muut kansalliset tuet – Övriga nationella stöd – Other national aids</b> . . . . .	<b>11,4</b>	<b>11,1</b>	<b>11,6</b>	<b>11,0</b>	<b>11,0</b>
Perunantuotannon tuki – Produktionsstöd för potatis – <i>Produc- tion aid for potato</i> . . . . .	7,8	7,7	7,2	7,3	7,0
Siementuotannon tukeminen (nurmi- ja viljakasvit) – Stöd för utsädesproduktion (vallfrö och spannmålsutsäde) – <i>Aid for seed production (grass and cereals)</i> . . . . .	2,3	2,2	3,1	2,9	3,2
Emolehmät, kansallinen lisätuki – Dikor, nationellt tilläggstöd – <i>Suckler cows, national additional aid</i> . . . . .	0,7	0,8	0,9	0,8	0,8
Mehiläistuotannon tuki – Stöd för biodling – <i>Aid for apiculture</i>	0,6	0,3	0,4	–	–

## 9.4.2. Jatk. – Forts. – Cont.

	2000	2001	2002
	Mij. € – € mill.		
<b>Etelä-Suomen kansallinen tuki – Nationellt stöd för södraFinland – National aid for southern Finland</b> . . . . .	138,0	124,6	132,5
Eläinyksikkökohtainen tuki – Stöd per djurenhet – <i>Livestock unit related aid</i> . . . . .	81,8	69,5	79,4
Muut eläimet – Övriga djur – <i>Other livestock</i> . . . . .	43,4	31,8	41,4
Liha- ja siitossiat – Gödsvin och avelssvin – <i>Fattening and breeding pigs</i> . . . . .	27,9	27,3	27,6
Lihasiipikarja – Fjäderfä för köttproduktion – <i>Fattening poultry</i> . . . . .	0,3	0,5	0,8
Siipikarjaemot ja broilerit – Fjäderfäavelshönor och broiler – <i>Parent poultry and broilers</i> . . . . .	9,1	9,0	8,8
Teurastettavat naudat – Till slakt ämnad nötkreatur – <i>Cattle for slaughter</i> . . . . .	1,0	0,9	0,8
Puutarhatalouden tuet – Stöd till trädgårdsnäringar – <i>Horticultural production aids</i> . . . . .	20,0	20,6	20,6
Kasvihuonetuotanto – Växthusproduktion – <i>Greenhouse production</i> . . . . .	18,9	19,5	19,5
Puutarhatuotteiden varastointituki – Lagringsstöd för trädgårdsprodukter – <i>Storage aid for horticultural products</i> . . . . .	1,1	1,1	1,1
Muut tuet – Övriga stöd – <i>Other aids</i> . . . . .			
Maidon tuotantotuki – Produktionsstöd för mjölk – <i>Milk production aid</i> . . . . .	36,2	34,5	32,5
<b>Pohjoinen tuki – Nordligt stöd – Northern aid</b> . . . . .	349,0	337,6	349,6
Viljelyalaan perustuvat tuet – På odlingsarealen baserade stöd – <i>Aids based on cultivated area</i> . . . . .	40,3	43,5	44,2
Pohjoinen hehtaarituki – Nordligt hektarstöd – <i>Northern hectare aid</i> . . . . .	3,9	7,3	7,6
Yleinen hehtaarituki – Allmänt hektarstöd – <i>General hectare aid</i> . . . . .	24,2	24,3	24,9
Nuorten viljelijöiden tuki, C-alue – Stöd till unga jordbrukare, C- regionen – <i>Aid for young farmers, area C</i> . . . . .	12,2	11,9	11,7
Puutarhatalouden pohjoinen tuki – Nordligt stöd för trädgårdsproduktion – <i>Northern aid for horticulture</i> . . . . .	22,8	22,5	22,1
Kasvihuonetuotanto – Växthusproduktion – <i>Greenhouse production</i> . . . . .	21,7	21,4	21,1
Puutarhatuotteiden varastointituki – Lagringsstöd för trädgårdsprodukter – <i>Storage aid for horticultural products</i> . . . . .	0,9	0,8	0,8
Metsämarjojen ja -sienten varastointituki – Lagringsstöd för skogsbär och skogssvamp – <i>Storage aid for forest berries and mushrooms</i> . . . . .	0,2	0,3	0,2
Eläinyksikkökohtainen tuki – Stöd per djurenhet – <i>Livestock unit related aid</i> . . . . .	102,2	101,9	102,7
Muut eläimet – Övriga djur – <i>Other livestock</i> . . . . .	66,6	66,1	66,8
Liha- ja siitossiat – Gödsvin och avelssvin – <i>Fattening and breeding pigs</i> . . . . .	22,2	21,4	21,7
Lihasiipikarja – Fjäderfä för köttproduktion – <i>Fattening poultry</i> . . . . .	0,6	1,0	1,1
Siipikarjaemot ja broilerit – Fjäderfäavelshönor och broiler – <i>Parent poultry and broilers</i> . . . . .	5,3	5,2	5,1
Teurastuet (hiehot ja sonnit) – Slaktstöd (kvigor och tjurar) – <i>Slaughter premiums (heifers and bulls)</i> . . . . .	7,6	8,2	8,0
Muut pohjoiset tuet – Övriga nordliga stöd – <i>Other Northern aids</i> . . . . .	183,7	169,7	180,6
Maidon tuotantotuki – Produktionsstöd för mjölk – <i>Milk production aid</i> . . . . .	182,2	168,2	179,1
Maidon kuljetustuki – Transportstöd för mjölk – <i>Aid for milk transport</i> . . . . .	1,5	1,5	1,5

## 9.4.2. Jatk. – Forts. – Cont.

	2000	2001	2002
	Milj. € – € mill.		
<b>Kasvinviljelyn kansallinen tuki – Nationellt stöd för växtodling – National aid for crop production</b> . . . . .	74,8	79,1	93,1
Muut kasvit – Övriga växter – Other crops . . . . .	29,8	31,8	42,2
Rehunurmet – Fodervall – Feed grassland. . . . .	41,6	44,4	47,9
Lisätuki mallasohralle – Tilläggsstöd för maltkorn – Aid for malting barley . . . . .	3,4	2,9	3,1
<b>Muut kansalliset tuet – Övriga nationella stöd – Other national aids</b> . . . . .	13,9	12,9	13,2
Perunantuotannon tuki – Produktionsstöd för potatis – Production aid for potato . . . . .	7,1	7,0	6,8
Siementuotannon tukeminen (nurmi- ja viljakasvit) – Stöd för utsädesproduktion (vallfrö och spannmålsutsäde) – Aid for seed production (grass and cereals) . . . . .	3,7	3,1	3,1
Porotalouden tuki – Stöd för renhushållning – Aid for reindeer husbandry . . . . .	2,8	2,7	3,2
Väliaikainen tulotuki – Temporärt inkomststöd – Temporary income support. . . . .	0,0	0,0	0,0
Siirtymäkauden teuraseläintuki – Övergångsperiodens stöd för slaktade djur – Transitional aid for slaughter animals . . . . .	0,2	0,1	0,1

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: IACS- ja YTJ-rekisterit; Maa- ja metsätalousministeriö

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: IACS- och YTJ-registren; Jord- och skogsbruksministeriet

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: IACS and YTJ registers; Ministry of Agriculture and Forestry

**9.4.3. Maksetut maa- ja puutarhatalouden tulotuet tuensaajan juridisen muodon ja tukivuoden mukaan, 1999–2002**  
**Beviljade inkomstöd för lantbruks- och trädgårdsnäringar enligt stödmottagarens juridiska form per stödår, 1999–2002**

*Income support paid for agriculture and horticulture, by legal status of recipient and support year, 1999–2002*

Juridinen muoto Juridisk form <i>Juridical form</i>	1999		2000	
	Tiloja <sup>1)</sup> Gårdar <sup>1)</sup> Farms <sup>1)</sup>	Maksettu <sup>2)</sup> Betald <sup>2)</sup> Paid <sup>2)</sup>	Tiloja <sup>1)</sup> Gårdar <sup>1)</sup> Farms <sup>1)</sup>	Maksettu <sup>2)</sup> Betald <sup>2)</sup> Paid <sup>2)</sup>
	kpl – st number	1 000 €	kpl – st number	1 000 €
Yksityinen henkilö – Privatperson – <i>Private person</i> . . . . .	73 700	966 735	69 955	1 265 294
Perheyhtiö, -yhtymä – Familjebolag – <i>Family-owned company</i> . . . . .	4 767	78 470	4 641	106 537
Perikunta, kuolinpesä – Dödsbo – <i>Heirs, estates</i> . . . . .	4 392	33 212	3 916	40 294
Valtio – Staten – <i>State</i> . . . . .	42	1 578	38	2 554
Kunta, kuntainliitto – Kommun, kommunalförbund – <i>Municipality, federation of municipalities</i> . . . . .	57	1 811	50	2 666
Seurakunta – Församling – <i>Parish</i> . . . . .	8	72	7	84
Säätiö, yhdistys tms. – Stiftelse, förening – <i>Foundation, association</i> . . . . .	39	1 136	45	1 344
Osakeyhtiö – Aktiebolag – <i>Incorporation</i> . . . . .	420	14 718	470	21 087
Osuuskunta – Andelslag – <i>Cooperative</i> . . . . .	12	326	17	980
Rekisteröity avoin-/kommandiittiyhtiö – Registrerat öppet bolag/kommanditbolag – <i>Registered, general partnership/limited partnership</i> . . . . .	226	5 321	237	7 213
Muu – Övriga – <i>Other</i> . . . . .	45	957	42	1 182
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total</b> . . . . .	<b>83 708</b>	<b>1 104 338</b>	<b>79 418</b>	<b>1 449 236</b>

Juridinen muoto Juridisk form <i>Juridical form</i>	2001		2002	
	Tiloja <sup>1)</sup> Gårdar <sup>1)</sup> Farms <sup>1)</sup>	Maksettu <sup>2)</sup> Betald <sup>2)</sup> Paid <sup>2)</sup>	Tiloja <sup>1)</sup> Gårdar <sup>1)</sup> Farms <sup>1)</sup>	Maksettu <sup>2)</sup> Betald <sup>2)</sup> Paid <sup>2)</sup>
	kpl – st number	1 000 €	kpl – st number	1 000 €
Yksityinen henkilö – Privatperson – <i>Private person</i> . . . . .	69 277	1 233 656	68 676	1 309 000
Perheyhtiö, -yhtymä – Familjebolag – <i>Family-owned company</i> . . . . .	4 616	104 822	4 598	112 712
Perikunta, kuolinpesä – Dödsbo – <i>Heirs, estates</i> . . . . .	3 878	37 766	3 736	38 675
Valtio – Staten – <i>State</i> . . . . .	34	2 276	35	2 676
Kunta, kuntainliitto – Kommun, kommunalförbund – <i>Municipality, federation of municipalities</i> . . . . .	38	2 097	50	2 702
Seurakunta – Församling – <i>Parish</i> . . . . .	2	3	7	78
Säätiö, yhdistys tms. – Stiftelse, förening – <i>Foundation, association</i> . . . . .	80	1 137	85	1 469
Osakeyhtiö – Aktiebolag – <i>Incorporation</i> . . . . .	364	12 018	539	24 125
Osuuskunta – Andelslag – <i>Cooperative</i> . . . . .	21	974	22	917
Rekisteröity avoin-/kommandiittiyhtiö – Registrerat öppet bolag/kommanditbolag – <i>Registered, general partnership/limited partnership</i> . . . . .	111	2 986	227	7 587
Muu – Övriga – <i>Other</i> . . . . .	27	672	45	1 228
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total</b> . . . . .	<b>78 448</b>	<b>1 398 406</b>	<b>78 020</b>	<b>1 501 168</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: IACS- ja YTJ-rekisterit

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: IACS- och YTJ-registren; Jord- och skogsbruksministeriet

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: IACS and YTJ registers

<sup>1)</sup> Tukey saaneiden tilojen ja yritysten lukumäärä – Antal gårdar och företag som erhållit stöd – *Number of holdings and enterprises receiving support*

<sup>2)</sup> Markkamääristä puuttuvat mm. meijereiden kautta maksetut maidon tuotantotuet ja teurastamoiden kautta maksetut teurastuet – Från markbeloppen saknas bl.a. via mejerierna utbetalda produktionsstöd för mjölk, samt via slakterierna utbetalda stöd för slaktade djur – *Among other things, the amounts do not include the production aid for milk paid through dairies and slaughter premiums paid through slaughterhouses*

**9.4.4. Muut maksetut maa- ja puutarhatalouden rakennetukityypiset tuet rahoituslähteen, tukityypin ja tukivuoden mukaan, 1999–2002**  
**Övriga utbetalda stöd av strukturstödtyp till lantbruks- och trädgårdsnärningar enligt finansieringskälla, stödtyp och stödår, 1999–2002**  
*Other structural-type support paid for agriculture and horticulture, by financing source, support type and support year, 1999–2002*

Rahoituslähde/tukityyppi Finansieringskälla/Stödform <i>Source of financing/Type of aid</i>	1999	2000	2001	2002
	1 000 €			
<b>EU:n rahoittamat ja EU:n osarahoitteiset tuet – EU-finansierade och av EU delfinansierade stöd – EU-funded and EU co-financed aids .</b>	<b>46 012</b>	<b>63 302</b>	<b>63 822</b>	<b>78 994</b>
Maatalousyrittäjien luopumistuki – Avträdelsestöd för lantbruksföretagare – <i>Early retirement aid</i> . . . . .	42 709	58 513	55 898	73 635
– EU:n osuus – EU:s andel – <i>EU contribution</i> . . . . .	16 480	22 479	18 493	21 448
– Kansallinen osuus – Nationell andel – <i>National share</i> . . . . .	26 229	36 034	37 405	52 187
Pellon metsitystuki – Stöd för beskogning av åker – <i>Afforestation aid</i> . . . . .	2 979	4 438	7 679	5 184
– EU:n osuus – EU:s andel – <i>EU contribution</i> . . . . .	1 470	2 220	3 840	2 592
– Kansallinen osuus – Nationell andel – <i>National share</i> . . . . .	1 509	2 218	3 839	2 592
Elävien kasvien ja kukkien menekinedistämisohjelma – Program för främjande av åtgången på levande växter och blommor – <i>Programme for sales promotion of living plants and flowers</i> . . . . .	94	113	2	0
– EU:n osuus – EU:s andel – <i>EU contribution</i> . . . . .	56	113	0	0
– Kansallinen osuus – Nationell andel – <i>National share</i> . . . . .	38	0	2	0
Hedelmä- ja vihannesmarkkinaorganisaatioiden tuki – Stöd till frukt- och grönsaksproducentorganisationer – <i>Aid for fruit and vegetable producer organizations</i> . . . . .	100	83	83	33
Hunajantuotannon edistäminen – Främjande av produktionen av honung – <i>Promotion of honey production</i> . . . . .	130	155	160	142
– EU:n osuus – EU:s andel – <i>EU contribution</i> . . . . .	61	77	80	71
– Kansallinen osuus – Nationell andel – <i>National share</i> . . . . .	68	78	80	71
<b>Kansalliset tuet – Nationella stöd – <i>National aids</i> . . . . .</b>	<b>7 434</b>	<b>6 608</b>	<b>6 871</b>	<b>8 086</b>
Väliaikainen tulotuki tuotantosuunnan vaihdon yhteydessä – Temporärt inkomststöd vid byte av produktionsinriktningen – <i>Temporary income support upon change of production line</i> . . . . .	34	18	10	0
Mehiläistalouden tukeminen – Stödjande av biodlingen – <i>Aid for apiculture</i> . . . . .	34	–	–	299
Hunajantuotannon edistäminen – Främjande av produktionen av honung – <i>Promotion of honey production</i> . . . . .	1	34	17	41
Maatalousyrittäjien opintoraha – Studiepenning för lantbruksföretagare – <i>Study grants for farmers</i> . . . . .	1 968	1 454	1 365	1 020
Puutarhatuotteiden tunnetuksi tekeminen (Kotimaiset kasvikset) – Främjande av kännedomen om trädgårdsprodukter (Inhemska trädgårdsprodukter) – <i>Promotion of horticultural products (domestic vegetables)</i> . . . . .	1 985	1 850	1 846	1 850

## 9.4.4. Jatk. – Forts. – Cont.

Rahoituslähde/tukityyppi Finansieringskälla/Stödform Source of financing/Type of aid	1999	2000	2001	2002
	1 000 €			
Perunantutkimuksen edistäminen – Främjande av potatिसforskning – <i>Promotion of potato research</i> . . . . .	15	168	168	168
Maataloustuotteiden menekien edistäminen (Hyvä Suomesta) – Främ- jande av åtgången på jordbruksprodukter (Gott från Finland) – <i>Sales promotion of agricultural products</i> . . . . .	2 136	1 884	1 846	1 884
Luomutuotteiden tunnetuksi tekeminen – Främjande av kännedomen om ekoprodukter – <i>Promotion of organic products</i> . . . . .	420	420	925	723
Laatujärjestelmien kehittäminen – Utveckling av kvalitetssystem – <i>Development of quality systems</i> . . . . .	841	780	690	1 500
Sokerijuurikkaan välivarastointikorvaus – Bidrag för mellanlagring av sockerbetor – <i>Remuneration for the temporary storage of sugar beet</i> . . . . .	–	–	4	601
<b>Myönnetyt tuet yhteensä – Beviljade stöd sammanlagt – <i>Granted aids in total</i> . . . . .</b>	<b>53 459</b>	<b>69 910</b>	<b>70 610</b>	<b>87 080</b>
EU:n osuus – EU:s andel – <i>EU contribution</i> . . . . .	18 182	24 973	22 413	24 144
Kansallinen osuus – Nationell andel – <i>National share</i> . . . . .	35 277	44 937	48 197	62 936

Lähde: Maa- ja metsätalousministeriö  
Källa: Jord- och skogsbruksministeriet  
Source: Ministry of Agriculture and Forestry

## 9.5. Maatalouden ja maaseudun pienyritystoiminnan rahoitustuet

Vuoden 1991 alusta voimaan tulleen maaseutuelinkeinolain nojalla voitiin myöntää rahoitustukia maaseutuelinkeinoille. Ne olivat joko maatilatalouden kehittämisrahaston varoista myönnettyjä valtionlainoja ja avustuksia tai rahalaitosten varoista myönnettyjä korkotukilainoja. Maatilatalouden kehittämisrahaston varoista voitiin myöntää lainoja myös porotalous-, kolta- ja luontaiselinkeinolakien perusteella. Vuoden 2000 alusta tuli voimaan uusi maaseutuelinkeinojen rahoituslaki sekä porotalouden ja luontaiselinkeinojen rahoituslaki. Nämä korvaavat aikaisemmat lait lukuun ottamatta kolttalakia, joka jäi edelleen voimaan.

Sekä valtionlainat (taulu 9.5.1.) että korkotukilainat (9.5.3.) myönnetään rahalaitosten välityksellä. Osa myönnettyistä avustuksista ja lainoihin liittyvästä tuesta on osittain EU:n rahoittamia, osa taas kokonaan kansallisesti rahoitettuja. Taulujen 9.5.1.–9.5.2. tiedot maatilatalouden kehittämisrahaston

varoista myönnettyistä valtionlainoista ja avustuksista sekä tiedot korkotukilainoista (taulu 9.5.3.) perustuvat TE-keskusjärjestelmiin kuuluvaan Rahtu -rekisteriin. Lainojen ja avustusten kappalemäärillä tarkoitetaan kyseenä olevana tukivuonna myönteisen päätöksen saaneiden hakemusten lukumääriä.

Taulun 9.5.4. luvut valtion myymien tilojen ja lisäalueiden kauppahintasaatavista perustuvat maaseutuelinkeinolain, maatilalain ja porotilalain mukaan vahvistettuihin käyttösuunnitelmiin. Tiedot on saatu tietopalvelukeskukselta lukuun ottamatta tietoja kokonaisluottokannasta, jotka on saatu Tilastokeskuksen luottokantatilastosta. Tilastokeskuksen tiedot perustuvat suoraan tiedonkeruuseen luotonantajilta. Kaikkien maatalousluottojen pääomakantatietoja ei taulussa ole esitetty. Maatalouden osalta tietoja on saatavissa vuodesta 1975 lähtien.

## 9.5. Lantbrukets och småföretagarverksamhetens finansieringsstöd

Med stöd av landsbygdsnäringslagen, som trädde i kraft i början av 1991, kan jordbrukare beviljas landsbygdsnäringslån. Dessa var antingen statslån eller bidrag beviljade med medel ur gårdsbrukets utvecklingsfond eller räntestödslån beviljade med kreditanstalternas medel. Lån kunde också beviljas med medel ur gårdsbrukets utvecklingsfond enligt renhushållnings- och skoltlagarna samt lagen för naturnäringsringar. I början av 2000 trädde ikraft följande nya lagar: lag om finansiering av landsbygdsnäringsringar samt lag om finansiering av renhushållning och naturnäringsringar. Dessa ersätter de tidigare lagarna med undantag av skoltlagen, som förblev i kraft.

Såväl statslånen (tabell 9.5.1.) som räntestödslånen (9.5.3.) beviljas via penninginrättningarna. En del av de beviljade understöden och det till lånen anknutna stödet är delvis finansierade av EU, medan en del är helt och hållet nationellt finansierade. Uppgifter i tabellerna 9.5.1.– 9.5.2. om statliga lån och bidrag beviljade med medel ur

gårdsbrukets utvecklingsfond medel samt uppgifterna om räntestödslån i tabell 9.5.3. är baserade på Rahtu-registret som ingår i TE- centralsystemen. Med antalet statliga lån och bidrag avses ansökningar som fått ett positivt beslut under stödåret i fråga.

Siffrorna i tabell 9.5.4. rörande köpeskillingsfordringar för av staten sålda lägenheter och tillskottsområden grundar sig på dispositionsplaner fastställda med stöd av landsbygdsnäringslagen, lagen om gårdsbruksheter och lagen om renskötselägenheter. Uppgifterna härstammar från informationstjänstcentralen med undantag för uppgifterna om den totala kreditstocken, vilka är tagna ur Statistikcentralens statistik över kreditstocken. Denna statistik grundar sig på direkt uppgiftsinsamling från kreditgivarna. Tabellen omfattar inte uppgifter om kapitalstocken för samtliga lantbrukskrediter. För jordbrukets del är uppgifterna tillgängliga fr.o.m. år 1975.

### 9.5. Farm and small-scale entrepreneurial activity financing aid

Financing aid for rural industries could be granted under the Act on Rural Industries, which came into effect in January 1991. The aid was granted in the form of either state loans and subsidies from funds of the Development Fund of Agriculture and Forestry or interest rate subsidy loans from the funds of financial institutions. The funds of the Development Fund of Agriculture and Forestry were also available for loans under the Act on Reindeer Husbandry, the Skolt Act and the Act on Natural Economy Industries. New acts on Rural Industries Financing, Reindeer Husbandry Financing and Natural Economies Financing came into force in January 2000, replacing all the earlier acts except the Skolt Act, which remains in effect.

Both state loans (Table 9.5.1) and interest rate subsidy loans (Table 9.5.3) are granted through financial institutions. Some of the subsidies and the loan related support are partly funded by the EU, others are totally nationally funded. The data on state loans and subsidies granted from funds of the Development Fund of Agriculture and Forestry (Tables 9.5.1. and 9.5.2.) and the data on interest

rate subsidy loans (Table 9.5.3) granted are based on the Rahtu register of the Employment and Economic Development Centres. The number of loans and subsidies refers to the number of applications receiving a favourable decision in the support year in question.

The figures for selling price receivables in Table 9.5.4., that is, the unpaid portions of the purchase prices of farms and supplementary areas purchased from the state, were taken from the official plans of use drawn up under the Act on Rural Industries, the Farm Act and the Reindeer Farm Act. With the exception of the data on the total credit stock, which were obtained from the credit stock statistics of Statistics Finland, the data were obtained from the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry. The statistics were compiled on the basis of information gathered from the creditors. Only part of the total stock of loans granted to agriculture appears in Table 9.5.4. Information is available for agriculture from 1975 onwards.



**9.5.1. Maatilatalouden kehittämiserahaston varoista myönnetty valtionlainat, 2000–2002**  
**Med medel ur gårdsbrukets utvecklingsfond beviljade statliga lån, 2000– 2002**  
*State loans granted from funds of the Development Fund of Agriculture and Forestry, 2000– 2002*

Lainoituskohde Lånets föremål Purpose of loan	2000		2001		2002	
	kpl – st number	1 000 €	kpl – st number	1 000 €	kpl – st number	1 000 €
Navetan rakentaminen <sup>1)</sup> – Byggande av ladugårdar <sup>1)</sup> – Cow house construction <sup>1)</sup> . . . . .	201	16 740	381	31 072	263	26 850
Lihakarjarekennuksen rakentaminen <sup>1)</sup> – Byggande av köttboskapsbyggnad <sup>1)</sup> – Beef cattle building construc- tion <sup>1)</sup> . . . . .	71	4 147	274	20 858	211	16 301
Sikalan rakentaminen <sup>1)</sup> – Byggande av svinhus <sup>1)</sup> – Pig house construction <sup>1)</sup> . . . . .	113	8 283	136	21 339	151	23 152
Lammas- ja vuohtalouden investoinnit <sup>1)</sup> – Investeringar i får- och gethushållning <sup>1)</sup> – Investments in sheep and goat husbandry <sup>1)</sup> . . . . .	1	35	12	373	10	293
Muiden kotieläinrakennusten rakentaminen – Byggande av övriga husdjursbyggnader – Construction of other lives- tock buildings . . . . .	6	369	–	–	1	68
Puutarhatalouden investoinnit – Investeringar i trädgård- sodling – Investments in horticulture . . . . .	197	16 463	230	12 323	201	15 578
Maatilatalouden koneet ja laitteet – Gårdsbrukets maskiner och anordningar – Agricultural machinery and imple- ments . . . . .	7	319	–	–	–	–
Tilan toimintaa monipuolistavat investoinnit – Investeringar som gör gårdens verksamhet mångsidigare – Invest- ments for diversification of farm activities . . . . .	120	5 036	–	–	–	–
Porotalouden investoinnit <sup>1)</sup> – Investeringar i renhushållning <sup>1)</sup> – Investments in reindeer husbandry <sup>1)</sup> . . . . .	–	–	70	1 185	41	862
Kolttalain mukaiset investoinnit – Investeringar enligt skolt- lagen – Investments based on Skolt Act . . . . .	13	152	10	121	9	49
Tilanpidon aloittaminen <sup>1)</sup> – Etablering <sup>1)</sup> – Starting-up farming <sup>1)</sup> . . . . .	99	6 879	1 040	68 370	800	49 061
<b>Lainat yhteensä – Lån sammanlagt – Loans, total . . . .</b>	<b>828</b>	<b>58 422</b>	<b>2 153</b>	<b>155 641</b>	<b>1 687</b>	<b>132 212</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Rahtu-rekisteri  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Rahtu-registret  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Rahtu-register

<sup>1)</sup> Sisältää myös EU:n rahoitusta – Inkl. även EU-finansiering – Includes EU financing

**9.5.2. Maatilatalouden kehittämistärahaston varoista myönnetty avustukset, 2000–2002**  
**Med medel ur gårdsbrukets utvecklingsfond beviljade bidrag, 2000–2002**  
*Subsidies granted from funds of the Development Fund of Agriculture and Forestry, 2000–2002*

Tukikohde Stödbjekt Measure	2000		2001		2002	
	kpl – st number	1 000 €	kpl – st number	1 000 €	kpl – st number	1 000 €
Navetan rakentaminen <sup>1)</sup> – Byggande av ladugårdar <sup>1)</sup> – Cow house construction <sup>1)</sup> . . . . .	241	8 684	429	9 952	308	8 749
Lihakarjarakennuksen rakentaminen <sup>1)</sup> – Byggande av köttboscapsbyggnad <sup>1)</sup> – Beef cattle building construction <sup>1)</sup> . . . . .	99	1 834	310	8 305	237	6 511
Sikalan rakentaminen <sup>1)</sup> – Byggande av svinhus <sup>1)</sup> – Pig house construction <sup>1)</sup> . . . . .	154	5 052	155	5 818	169	6 171
Häkkikanalan muuttaminen lattiakanalaksi – Ändring av burhönshus till golvhönshus – Conversion of caged poultry house to open-floor type. . . . .	–	–	4	52	6	104
Broilerikasvattamoiden ja -munittamoiden rakentaminen – Byggande av uppfödninganläggning och avelshönseri för broilrar – Broiler fattening and egg laying facilities construction . . . . .	5	85	–	–	–	–
Lammas- ja vuohitalouden investoinnit <sup>1)</sup> – Investeringar i får- och gethushållning <sup>1)</sup> – Investments in sheep and goat husbandry <sup>1)</sup> . . . . .	20	248	58	177	10	118
Muiden kotieläinrakennusten rakentaminen – Byggande av övriga husdjursbyggnader – Construction of other livestock buildings . . . . .	10	264	1	1	–	–
Tuotantorakennusten rakentaminen – Byggande av produktionsbyggnader – Production building construction . . . . .	1 042	12 174	640	4 015	687	5 089
Hevostalouden investoinnit – Investeringar i hästhushållning – Investments in horse husbandry . . . . .	60	725	16	110	14	120
Puutarhatalouden investoinnit – Investeringar i trädgårdsodling – Investments in horticulture . . . . .	347	6 377	425	3 687	298	3 945
Maatilatalouden koneet ja laitteet – Gårdsbrukets maskiner och anordningar – Agricultural machinery and implements . . . . .	66	442	361	1 012	1 432	2 264
Ympäristönsuojeluinvestoinnit <sup>1)</sup> – Miljövårdsinvesteringar <sup>1)</sup> – Investments in environmental protection <sup>1)</sup> . . . . .	277	1 076	1 333	5 363	527	2 387
Perusparannukset / maanrakentaminen – Grundförbättringar / jordbyggnad – Land improvements / earthworking . . . . .	741	3 082	2 015	4 891	1 710	4 512
Tilan toimintaa monipuolistavat investoinnit – Investeringar som gör gårdens verksamhet mångsidigare – Investments for diversification of farm activities. . . . .	573	2 589	1	2	–	–
Porotalouden investoinnit <sup>1)</sup> – Investeringar renhushållning <sup>1)</sup> – Investments in reindeer husbandry <sup>1)</sup> . . . . .	–	–	185	264	154	225
Kolttalain mukaiset investoinnit – Investeringar enligt skollagen – Investments based on Skolt Act . . . . .	13	134	21	145	9	53
Paliskuntien investoinnit – Renbeteslagens investeringar – Investments of reindeer owners' associations . . . . .	–	–	155	943	115	770
Tilanpidon aloittaminen <sup>1)</sup> – Etablering <sup>1)</sup> – Starting-up farming <sup>1)</sup> . . . . .	117	2 557	1 155	25 255	883	19 051
Muut investoinnit – Övriga investeringar – Other investments . . . . .	–	–	680	2 937	461	1 234
<b>Avustukset yhteensä – Bidrag sammanlagt – Subsidies, total</b>	<b>3 765</b>	<b>45 323</b>	<b>7 944</b>	<b>72 930</b>	<b>7 020</b>	<b>61 302</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Rahtu-rekisteri

Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Rahtu-registret

Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Rahtu-register

<sup>1)</sup> Sisältää myös EU:n rahoitusta – Inkl. även EU-finansiering – Includes EU financing

**9.5.3. Maaseutuelinkeinolaian ja maaseutujen rahoituslain mukaan myönnetyt korkotukilainat, 2000–2002**  
**Räntestödslån beviljade enligt lagen om landsbygdsnärningar och lagen om landsbygdsfinansiering, 2000–2002**  
*Interest support loans granted under the Act on Rural Industries and the Act on Rural Industries Financing, 2000-2002*

Lainoituskohde Lånets föremål <i>Purpose of loan</i>	2000		2001		2002	
	kpl – st number	1 000 €	kpl – st number	1 000 €	kpl – st number	1 000 €
Lisämaanosto – Köp av tillskottsjord – <i>Purchase of additional land</i> . . . . .	401	14 078	2 094	89 852	2 332	101 874
Maatilan lainoitus <sup>1)</sup> – Lån till gårdarna <sup>1)</sup> – <i>Farm loans<sup>1)</sup></i> . . . . .	167	7 372	76	4 628	104	6 583
Navetan rakentaminen – Byggande av ladugårdar – <i>Cow house construction</i> . . . . .	11	522	–	–	–	–
Lihakarjarakennuksen rakentaminen – Byggande av köttboskapsbyggnad – <i>Beef cattle building construction</i> . . . . .	16	1 021	–	–	–	–
Sikalan rakentaminen – Byggande av svinhus – <i>Pig house construction</i> . . . . .	24	3 029	–	–	–	–
Häkkikanalan muuttaminen lattiakanalaksi – Ändring av burhönshus till golvhönshus – <i>Conversion of caged poultry house to open-floor type</i> . . . . .	1	80	3	205	4	352
Broilerikasvattamoiden ja -munittamoiden rakentaminen – Byggande av uppfödninganläggning och avelshönseri för broilrar – <i>Broiler fattening and egg laying facilities construction</i> . . . . .	5	301	34	5 624	21	4 424
Muiden kotieläinrakennusten rakentaminen – Byggande av övriga husdjursbyggnader – <i>Construction of other livestock buildings</i> . . . . .	1	59	34	1 033	29	1 001
Tuotantorakennusten rakentaminen – Byggande av produktionsbyggnader – <i>Production building construction</i> . . . . .	874	26 542	752	21 238	814	24 977
Hevostalouden investoinnit – Investeringar i hästhushållning – <i>Investments in horse husbandry</i> . . . . .	40	1 968	12	404	7	351
Erikoismaatalouden investoinnit – Investeringar i specialjordbruk – <i>Investments in special farming</i> . . . . .	1	40	–	–	–	–
Maatilatalouden koneet ja laitteet – Gårdsbrukets maskiner och anordningar – <i>Agricultural machinery and implements</i> . . . . .	201	4 468	751	11 911	567	10 072
Perusparannukset/maanrakentaminen – Grundförbättringar/jordbyggnad – <i>Land improvements/earthworking</i> . . . . .	392	5 539	712	7 935	662	8 373
Asuinrakennuksen rakentaminen – Byggande av boningshus – <i>Construction of Residential building</i> . . . . .	162	7 229	220	9 367	169	7 470
Kulttuurihistoriallisesti arvokaiden rakennusten peruskorjaus – Grundlig reparation av kulturhistoriskt värdefulla byggnader – <i>restoration of buildings of historical value</i> . . . . .	2	77	7	360	2	128
Asuin- ja työympäristön parantaminen – Förbättrande av arbets- och boendemiljön – <i>Improvement of living and working environment</i> . . . . .	14	160	46	506	62	748
Asuntotilan osto – Köp av bostadsfastighet – <i>Purchase of residential holding</i> . . . . .	374	5 613	891	13 545	643	9 706
Muut investoinnit – Övriga investeringar – <i>Other investments</i> . . . . .	34	521	42	1 048	1	13
<b>Lainat yhteensä – Lån sammanlagt – <i>Loans, total</i> . . . . .</b>	<b>2 720</b>	<b>78 620</b>	<b>5 674</b>	<b>167 655</b>	<b>5 417</b>	<b>176 073</b>

Lähde: MMM:n tietopalvelukeskus: Rahtu-rekisteri  
 Källa: JSM:s informationstjänstcentral: Rahtu-registret  
 Source: Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry: Rahtu-register

<sup>1)</sup> Lakiosat, tasingot ja lunastukset – Laglotter, utjämning och inlösningar – *Compulsory legal portions, property adjustments and redemptions*

**9.5.4. Eräiden maatalouteen myönnettyjen lainojen pääomakanta sekä maa-, metsä- ja riistatalouden luottokanta kokonaisuudessaan, 1996–2002**  
**Totala kapitalbeloppet för några till gårdsbruket beviljade lån samt hela kreditbeståndet för jordbruk, skogsbruk och jakt, 1996–2002**  
*Stock of selected loans granted to agriculture and the total credit stock outstanding for agriculture, forestry and hunting, 1996–2002*

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	Milj. € – € mill.						
Maaseutuelinkeinorahoituslain mukaiset – Enligt lanbygdsnäringsfinansieringslagen – <i>Under the Act on the Financing of Rural Industries</i>							
– Valtionlainat – Statslån – <i>State loans</i> . . . . .	–	–	–	–	2	111	231
– Korkotukilainat – Räntestödslån – <i>Interest subsidy loans</i> . .	–	–	–	–	1	192	343
Rakennepolittisen lain mukaiset – Enligt strukturpolitiklagen – <i>Under the Structural Policy Act</i> . . . . .	19	38	50	61	65	60	54
Maaseutuelinkeinolain mukaiset – Enligt lagen om landsbygdsnäringar – <i>Under the Act on Rural Industries</i>							
– Valtionlainat – Statslån – <i>State loans</i> . . . . .	249	255	267	277	282	266	237
– Korkotukilainat – Räntestödslån – <i>Interest subsidy loans</i> . .	297	393	436	488	544	439	372
Maatilalain mukaiset – Enligt lagen om gårdsbruksenheter – <i>Under the Farms Act</i>							
– Valtionlainat – Statslån – <i>State loans</i> . . . . .	629	518	426	350	292	239	192
– Korkotukilainat – Räntestödslån – <i>Interest subsidy loans</i> . .	370	301	244	194	153	118	88
Maankäyttölainat – Jorddispositionsloan – <i>Land use loans</i> . . .	6	4	3	2	2	1	1
Vakauttamislainat – Stabiliseringslån – <i>Consolidating loans</i> . .	1	1	0	–	–	–	0
Vakauttamiskorkotukilainat – Räntestödslån för stabilisering – <i>Interest subsidy loans for consolidating</i> . . . . .	96	81	65	36	24	–	0
Maataloustuotevarastokorkotukilainat – Räntestöds lån för lagerutrymmen för lantbruksprodukter – <i>Interest support loans for agricultural produce</i> . . . . .	1	1	0	–	–	–	0
Maaseudun pienimuotoinen elinkeinotoiminta – Landsbygdens småföretagarverksamhet – <i>Small-scale rural industries</i> . . .							
– Valtionlainat – Statslån – <i>State loans</i> . . . . .	17	14	11	8	6	4	2
– Korkotukilainat – Räntestödslån – <i>Interest subsidy loans</i> . .	5	4	3	2	1	1	0
Valtion myymien tilojen ja lisäalueiden kauppahintasaatavat – Köpeskillingsfordringar från lägenheter och tillskottsområden, som staten har sålt – <i>Selling price receivables from state-sold farms and supplementary areas</i> . . . . .	99	86	75	65	56	48	41
<b>Luottokanta yhteensä – Kreditstocken sammanlagt</b> <i>Credit stock, total</i>							
<b>Maa-, metsä- ja riistatalous – Jordbruk, skogsbruk och jakt</b> <i>– Agriculture, forestry and hunting</i> . . . . .	<b>3 565</b>	<b>3 467</b>	<b>3 469</b>	<b>3 605</b>	<b>3 679</b>	<b>3 760</b>	<b>3 985</b>

Lähteet: MMM:n tietopalvelukeskuksen ja Tilastokeskuksen tilastot

Källor: JSM:s informationstjänstcentralens och Statistikcentralens statistik

Sources: Statistics of Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry and Statistics Finland

## 10. MAATALOUS POHJOISMAISSA

Tärkeimmät maatalousalueet Pohjoismaissa ovat Tanskassa ja Etelä-Ruotsissa sekä vyöhykkeellä, joka ulottuu Lounais-Suomesta läpi Keski-Ruotsin. Norjassa, Pohjois-Ruotsissa ja suuressa osassa Suomea maatilat ovat keskimäärin pienempiä kuin edellä mainitulla alueella.

Maatila määritellään kaikissa Pohjoismaissa lähes samanlaiseksi tuotantoyksiköksi. Rakennekehityksen seurauksena tilojen lukumäärä on vähentynyt ja tilakoko suurentunut jo vuosien ajan. Suuri osa maatalois-

ta on kuitenkin vielä pieniä, alle 30 hehtaarin tiloja. Tanskassa niiden osuus kaikista tiloista on noin 50 prosenttia, Suomessa, Ruotsissa ja Islannissa noin 65 prosenttia ja Norjassa lähes 90 prosenttia.

Pohjoismaiden maataloustilastot (taulukot 10.1.–10.9.) sekä elintarvikkeiden kulutusta kuvaava taulu (10.10.) perustuvat Pohjoismaiden ministerineuvoston julkaisuun "Pohjoismaiden tilastollinen vuosikirja". Eri maiden tilastot on pyritty saamaan vertailukelpoisiksi.

## 10. LANTBRUKET I NORDEN

De huvudsakliga jordbruksområdena i de nordiska länderna finns i Danmark, i södra Sverige samt ett bälte som sträcker sig från sydvästra Finland genom centrala Sverige. I Norge, norra Sverige och stora delar av Finland är gårdsbruken i medeltal mindre än på ovannämnda områden.

Gårdsbruksenheten definieras som en produktionsenhet på ungefär samma sätt i de nordiska länderna. Som en följd av strukturutvecklingen, har antalet lantbrukslägenheter under flere års tid minskat, emedan storleken på lantbrukslägenheterna har ökat. Den största delen av lantbrukslägenheterna är

ändå ännu små, gårdar på under 30 hektar. I Danmark är dylika gårdars andel ca 50 % av det totala antalet lantbrukslägenheter, i Finland, Sverige och på Island är andelen ca 65 % och i Norge nästan 90%.

Den nordiska jordbruksstatistiken (tabell 10.1.–10.9.) och tabellen över livsmedelskonsumtionen (10.10.) är gjorda på basis av Nordiska Ministerrådets publikation "Nordisk statistisk årsbok". Man har försökt göra de olika ländernas uppgifter jämförbara. Uppgifternas olika ursprung och behandling begränsar dock jämförbarheten.

## 10. NORDIC AGRICULTURE

*The primary agricultural areas in the Nordic countries are found in Denmark and southern Sweden and also in the zone that extends across central Sweden from south-western Finland. The average farm in Norway, northern Sweden and most of Finland is smaller than in the above areas .*

*All Nordic countries define the farm fairly similarly as an operating unit. As a result of structural development, the number of farms has decreased and the size of farms has increased for years. Most of the farms continue to be smaller than 30 hectares,*

*however. In Denmark, they account for 50 per cent of all farms, in Finland, Sweden and Iceland for 65 per cent, and in Norway for nearly 90 per cent.*

*Nordic agricultural statistics (Tables 10.1–10.9) and the table depicting consumption of foods (Table 10.10) are based on the Yearbook of Nordic Statistics published by the Nordic Council of Ministers. The data are arranged to facilitate comparisons between the countries . Comparability is, however, limited by the different origin of the data and the manner in which they are processed.*

**10.1. Maatilojen lukumäärä peltoalan mukaan, 2002**  
**Antal lantbrukslägenheter efter storleken av åkerarealen, 2002**  
*Number of farms by size of arable land, 2002*

Peltoala, ha Åkerarealen, ha Arable land area, ha	Islanti <sup>1)</sup> Island <sup>1)</sup> Iceland <sup>1)</sup>	Norja Norge Norway	Ruotsi Sverige Sweden	Suomi Finland Finland	Tanska Danmark Denmark
	kpl – st – number				
– 9.9 ha . . . . .	878	21 434	23 575	15 073	9 650
10.0 – 19.9 ha . . . . .	828	19 934	13 837	18 304	9 752
20.0 – 29.9 ha . . . . .	1 058	10 308	7 849	13 508	6 256
30.0 – 49.9 ha . . . . .	880	5 974	9 612	15 126	7 369
50.0 – 99.9 ha . . . . .	602	1 844	10 237	9 896	9 880
100.0 – ha . . . . .	31	196	5 840	2 041	7 624
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>4 277</b>	<b>59 690</b>	<b>70 950</b>	<b>73 948</b>	<b>50 531</b>
	%				
– 9.9 ha . . . . .	20,5	35,9	33,2	20,4	19,1
10.0 – 19.9 ha . . . . .	19,4	33,4	19,5	24,8	19,3
20.0 – 29.9 ha . . . . .	24,7	17,3	11,1	18,3	12,4
30.0 – 49.9 ha . . . . .	20,6	10,0	13,5	20,5	14,6
50.0 – 99.9 ha . . . . .	14,1	3,1	14,4	13,4	19,6
100.0 – ha . . . . .	0,7	0,3	8,2	2,8	15,1
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Lähde: Pohjoismainen tilastollinen vuosikirja 2003  
 Källa: Nordisk statistisk årsbok 2003  
 Source: Nordic Statistical Yearbook 2003

<sup>1)</sup> Vuoden 1996 tiedot – 1996 års uppgifter – 1996 data

**10.2. Pellonkäyttö, 2002**  
**Åkerjordens användning, 2002**  
*Use of arable land, 2002*

	Islanti <sup>1,4)</sup> Island <sup>1,4)</sup> Iceland <sup>1,4)</sup>	Norja <sup>2,4)</sup> Norge <sup>2,4)</sup> Norway <sup>2,4)</sup>	Ruotsi <sup>3,4)</sup> Sverige <sup>3,4)</sup> Sweden <sup>3,4)</sup>	Suomi Finland Finland	Tanska Danmark Denmark
	1 000 ha				
Vehnä – Vete – <i>Wheat</i> . . . . .	–	63	399	145	633
Ruis – Råg – <i>Rye</i> . . . . .	–	2	34	29	65
Ohra – Korn – <i>Barley</i> . . . . .	2	173	398	547	737
Kaura – Havre – <i>Oats</i> . . . . .	–	83	278	423	59
Seosvilja – Blandsäd – <i>Mixed grain</i> . . . . .	–	..	65	16	42
Peruna – Potatis – <i>Potatoes</i> . . . . .	2	15	32	30	38
Sokerijuurikas – Sockerbetor – <i>Sugar beets</i> . . . . .	–	..	55	31	56
Rehujuurikasvit – Foderrotfrukter – <i>Root fodder</i> . . . . .	2	..	..	0	13
Nurmi- ja muu rehu – Slättervall och andra foderväxter – <i>Ley and other fodder crops</i> . . . . .	135	508	956	664	437
Öljykasvit – Oljeväxter – <i>Oleiferous plants</i> . . . . .	–	11	49	73	80
Muut kasvit – Övriga grödor – <i>Other crops</i> . . . . .	–	18	86	31	139
Kesanto ja muu viljelemätön peltoala – Helträda och obru- kad åker – <i>Fallow and uncultivated arable land</i> . . . . .	–	..	341	202	..
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total . . . . .</b>	<b>138</b>	<b>873</b>	<b>2 694</b>	<b>2 192</b>	<b>2 300</b>

Lähde – Källa – Source: Nordic Statistical Yearbook 2003

<sup>1)</sup> Luvut ovat arvioita – Uppgifterna är uppskattade – *Figures are estimated*

<sup>2)</sup> Seosvilja sisältää seoksen pääviljalajin alaan; muut kasvit sisältävät myös kesannon ja viljelemättömän peltoalan. Ennakkotiedot. – Blandsäd räknas till det största ingående sädeslaget; övriga grödor inkluderar helträda och obrukad åker. Preliminära uppgifter. – *Mixed grain is included in the type of grain that forms the greatest part of the mixture; other crops include fallow and uncultivated arable land.*

<sup>3)</sup> Seosvilja sisältää ruisvehnän – Blandsäd inkluderar triticale – *Mixed grain includes triticale*

<sup>4)</sup> Vuoden 2001 tiedot – 2001 års uppgifter – 2001 data

**10.3. Tärkeimpien viljelykasvien hehtaarisadot, 2002**  
**De viktigaste odlingsväxternas hektarskördar, 2002**  
*Yields per hectare of the most important crops, 2002*

	Islanti Island <i>Iceland</i>	Norja <sup>1)</sup> Norge <sup>1)</sup> <i>Norway <sup>1)</sup></i>	Ruotsi <sup>2)</sup> Sverige <sup>2)</sup> <i>Sweden <sup>2)</sup></i>	Suomi Finland <i>Finland</i>	Tanska Danmark <i>Denmark</i>
	100 kg/ha				
Vehnä – Vete – <i>Wheat</i> . . . . .	0,0	43,1	62,2	32,7	70,4
Ruis – Råg – <i>Rye</i> . . . . .	0,0	39,6	53,3	24,0	49,4
Ohra – Korn – <i>Barley</i> . . . . .	36,0	34,0	42,7	33,3	50,0
Kaura – Havre – <i>Oats</i> . . . . .	0,0	36,5	41,0	33,5	49,9
Seosvilja – Blandsäd – <i>Mixed grain</i> . . . . .	0,0	..	49,1	30,3	48,4
Peruna – Potatis – <i>Potatoes</i> . . . . .	221,0	..	287,9	262,1	399,0
Sokerijuurikas – Sockerbetor – <i>Sugar beets</i> . . . . .	0,0	..	486,0	349,6	586,0

Lähde: Pohjoismainen tilastollinen vuosikirja 2003  
 Källa: Nordisk statistisk årsbok 2003  
 Source: *Nordic Statistical Yearbook 2003*

- <sup>1)</sup> Seosvilja sisältyy seoksen pääviljalajin alaan. Ennakkotiedot. – Blandsäd räknas till det största ingående sädesslaget. Preliminära uppgifter. – *Mixed grain is included in the type of grain that forms the greatest part of the mixture. Preliminary figures.*  
<sup>2)</sup> Ennakkotiedot – Preliminära uppgifter – *Preliminary figures*

**10.4. Tärkeimpien viljelykasvien kokonaissadot, 2002**  
**De viktigaste odlingsväxternas totalskördar, 2002**  
*Total yields of the most important crops, 2002*

	Islanti Island <i>Iceland</i>	Norja <sup>1)</sup> Norge <sup>1)</sup> <i>Norway <sup>1)</sup></i>	Ruotsi <sup>2)</sup> Sverige <sup>2)</sup> <i>Sweden <sup>2)</sup></i>	Suomi Finland <i>Finland</i>	Tanska <sup>3)</sup> Danmark <sup>3)</sup> <i>Denmark <sup>3)</sup></i>
	Milj. kg – <i>Mill. kg</i>				
Vilja – Spannmål – <i>Grain</i> . . . . .	3	1 167	5 462	3 939	8 807
Vehnä <sup>4)</sup> – Vete <sup>4)</sup> – <i>Wheat <sup>4)</sup></i> . . . . .	0	273	2 113	569	4 056
Ruis – Råg – <i>Rye</i> . . . . .	0	9	128	73	230
Ohra – Korn – <i>Barley</i> . . . . .	3	600	1 778	1 739	4 121
Kaura – Havre – <i>Oats</i> . . . . .	0	285	1 181	1 508	276
Seosvilja – Blandsäd – <i>Mixed grain</i> . . . . .	0	..	263	48	122
Peruna – Potatis – <i>Potatoes</i> . . . . .	11	388	914	780	1 504
Sokerijuurikas – Sockerbetor – <i>Sugar beets</i> . . . . .	0	..	2 664	1 066	3 385
Rehujuurikasvit – Foderbetor – <i>Fodder beets</i> . . . . .	0	16	..	..	717
Nurmi ja muu rehu – Slättervall och andra fodergrödor – <i>Ley and other fodder crops</i> . . . . .	2 315	2 940	..	7 606	20 867
Öljykasvit – Oljeväxter – <i>Oleiferous plants</i> . . . . .	0	19	164	103	218

Lähde: Pohjoismainen tilastollinen vuosikirja 2003  
 Källa: Nordisk statistisk årsbok 2003  
 Source: *Nordic Statistical Yearbook 2003*

- <sup>1)</sup> Seosvilja sisältyy seoksen pääviljalajin alaan. Vilja: ennakkotiedot, muut: vuoden 2001 tiedot. – Blandsäd räknas till det största ingående sädesslaget. Spannmål: preliminära uppgifter, övriga: 2001 års uppgifter. – *Mixed grain is included in the type of grain that forms the greatest part of the mixture. Grain: preliminary figures, others: 2001 data.*  
<sup>2)</sup> Seosvilja sisältää ruisvehnän – Blandsäd inkluderar triticale – *Mixed grain includes triticale*  
<sup>3)</sup> Perustuu tietyiltä tiloilta paikallisesti hankittuihin tietoihin – Grundar sig på uppgifter som inhämtats lokalt på vissa gårdar – *Based on yield data furnished locally from selected farms*  
<sup>4)</sup> Vehnä sisältää sekä syys- että kevävehnän – Vete omfattar höst- och vårvete – *Wheat includes winter and spring wheat*

**10.5. Kotieläinten lukumäärä, 2002 (1 000 kpl)**  
**Antal husdjur, 2002 (1 000 st)**  
*Number of livestock, 2002 (thousands)*

	Islanti <sup>1)</sup> Island <sup>1)</sup> Iceland <sup>1)</sup>	Norja <sup>2)</sup> Norge <sup>2)</sup> Norway <sup>2)</sup>	Ruotsi <sup>3)</sup> Sverige <sup>3)</sup> Sweden <sup>3)</sup>	Suomi <sup>4)</sup> Finland <sup>4)</sup> Finland <sup>4)</sup>	Tanska Danmark Denmark
Hevoset – Hästar – Horses . . . . .	74	29	89	59	38
Nautaeläimet – Nötkreatur – Cattle . . . . .	69	952	1 637	1 025	1 796
Lampaat – Får – Sheep . . . . .	478	2 410	427	96	131
Vuohet – Getter – Goats . . . . .	0	46	..	7	..
Siat – Svin – Pigs . . . . .	5	90	1 882	1 315	12 732
Kanat ja kananpoikaset – Höns och kycklingar – Fowls and chickens . . . . .	131	3 109	6 269	3 985	20 580

Lähde – Källa – Source: Nordic Statistical Yearbook 2003

<sup>1)</sup> Hevosista ennakkotiedot – Preliminära uppgifter för hästar – Preliminary figures for horses

<sup>2)</sup> Ennakkotiedot. Luvut sisältävät vain maitoa tuottavat vuohet, yli 6 kuukauden ikäiset jalostussiat ja munivat kanat – Preliminära uppgifter. Endast getter, som mjölkas, avelssvin äldre än 6 mån och värphöns – Preliminary figures. Only milking goats, breeding pigs older than six months, and laying hens

<sup>3)</sup> Hevosista vuoden 2000 tiedot – Hästar: 2000 års uppgifter – Horses: 2000 data

<sup>4)</sup> Sisältää myös maatilojen ulkopuolella olevat hevoset – Inkl. hästar utanför jordbruket – Incl. horses not on farms

**10.6. Maidon, kananmunien ja lihan tuotanto, 2002 (milj.kg)**  
**Produktion av mjölk, hönsägg och kött, 2002 (milj.kg)**  
*Production of milk, eggs and meat, 2002 (million kg)*

	Islanti Island Iceland	Norja <sup>1)</sup> Norge <sup>1)</sup> Norway <sup>1)</sup>	Ruotsi Sverige Sweden	Suomi Finland Finland	Tanska Danmark Denmark
Maito – Mjölök – Milk . . . . .	108	1 491	3 226	2 532	4 590
Kananmunat – Hönsägg – Eggs . . . . .	<sup>1)</sup> 3	48	94	55	82
Naudan- ja vasikanliha – Nötkött och kalvkött – Beef and veal . . . . .	4	88	147	91	169
Sianliha – Svinkött – Pork . . . . .	6	103	284	184	1 892
Lampaanliha – Får- och lammkött – Mutton and lamb	9	24	4	1	2
Siipikarjanliha – Fjäderfäkött – Poultry . . . . .	4	42	101	83	219
Hevoseliha – Hästkött – Horsemeat . . . . .	1	1	2	0	1

Lähde – Källa – Source: Nordic Statistical Yearbook 2003

<sup>1)</sup> Ennakkotiedot – Preliminära uppgifter – Preliminary figures

**10.7. Lannoitteiden käyttö, 2000/01–2001/02 (milj.kg)**  
**Förbrukning av handelsgödsel, 2000/01–2001/02 (milj.kg)**  
*Consumption of fertilizers, 2000/01–2001/02 (million kg)*

	Islanti Island Iceland	Norja Norge Norway	Ruotsi Sverige Sweden	Suomi <sup>1)</sup> Finland <sup>1)</sup> Finland <sup>1)</sup>	Tanska <sup>2)</sup> Danmark <sup>2)</sup> Denmark <sup>2)</sup>
(N) Typpi – Kväve – Nitrogen					
2000/01 . . . . .	12,4	100,6	196,9	165,7	233,7
2001/02 . . . . .	..	101,3	174,4	154,6	210,8
(P) Fosfori – Fosfor – Phosphorus					
2000/01 . . . . .	5,5	12,4	17,0	22,0	15,8
2001/02 . . . . .	..	12,6	15,5	19,4	14,8
(K) Kalium – Kalium – Potassium					
2000/01 . . . . .	4,0	46,7	38,8	63,9	65,3
2001/02 . . . . .	..	45,1	34,6	54,5	64,0

Lähde – Källa – Source: Nordic Statistical Yearbook 2003

<sup>1)</sup> Ei sisällä metsälannoitteita – Exkl. skogsgödningsämnen – Excl. forest fertilizers

<sup>2)</sup> Sisältää maa- ja metsätalouden lannoitteet – Uppgifter refererar till jord- och skogsbruk – Data refers to agriculture and forestry



**10.8. Torjunta-aineiden myynti <sup>1)</sup>, 2002**  
**Försäljning av bekämpningsmedel <sup>1)</sup>, 2002**  
*Sales of pesticides <sup>1)</sup>, 2002*

		Norja Norge Norway	Ruotsi Sverige Sweden	Suomi Finland Finland	Tanska <sup>2)</sup> Danmark <sup>2)</sup> Denmark <sup>2)</sup>
Tuhoeläinten torjunta-aineet – Insekticider – <i>Insecticides</i>	1 000 kg kg/ha	11 0,02	31 0,06	66 0,03	41 0,91
Kasvitautien torjunta-aineet – Fungicider – <i>Fungicides</i>	1 000 kg kg/ha	148 0,15	199 0,16	225 0,10	614 0,10
Rikkakasvien torjunta-aineet – Herbicider – <i>Herbicides</i>	1 000 kg kg/ha	665 0,65	1 447 0,63	1 278 0,57	1 982 0,31
Muut torjunta-aineet <sup>3)</sup> – Andra bekämpnings- medel <sup>3)</sup> – <i>Other pesticides <sup>3)</sup></i>	1 000 kg kg/ha	26 0,03	32 0,80	52 0,02	204 0,02
Torjunta-aineet yhteensä – Bekämpningsmedel sammanlagt – <i>All pesticides</i>	1 000 kg kg/ha	851 0,83	1 709 0,42	1 621 0,72	2 841 1,34

Lähde – Källa – *Source: Yearbook of Nordic Statistics 2003*

<sup>1)</sup> Tehoaineen määrä – Mängden av aktiva beståndsdelar – *Amount of active ingredients*

<sup>2)</sup> Vuoden 2000 tiedot – 2000 års uppgifter – *2000 data*

<sup>3)</sup> Sis. desinfioimisaineet, rotanmyrkyt ja hyytymistä estävät aineet – Innehåller desinfektionsmedel, råttgift och koagulationshämmare – *Incl. fumigants, rodenticides and anti-coagulants*

**10.9. Kasvullinen metsämaa omistajaryhmittäin**  
**Produktiv skogsareal fördelad på ägaregrupper**  
*Productive forest area by owner groups*

Omistaja Ägare Owner	Norja Norge Norway	Ruotsi Sverige Sweden	Suomi <sup>1)</sup> Finland <sup>1)</sup> Finland <sup>1)</sup>	Tanska Danmark Denmark
	1990	1999	2000	2000
	1 000 ha			
Yksityinen – Privat – <i>Private</i> . . . . .	5 757	11 600	12 314	224
Osakeyhtiöt/osuustoiminnalliset yhdistykset yms. – Aktie- bolag/kooperativa föreningar etc. – <i>Joint stock companies/cooperative societies etc.</i> . . . . .	424	8 800	1 799	125
Valtio – Staten – <i>State</i> . . . . .	625	610	4 964	113
Muut – Övriga – <i>Other</i> . . . . .	206	1 600	1 076	25
<b>Yhteensä – Sammanlagt – Total</b> . . . . .	<b>7 012</b>	<b>22 610</b>	<b>20 153</b>	<b>486</b>

Lähde: Pohjoismainen tilastollinen vuosikirja 2003

Källa: Nordisk statistisk årsbok 2003

Source: *Nordic Statistical Yearbook 2003*

<sup>1)</sup> Tiedot 1992–2000 – 1992–2000 års uppgifter – *1992–2000 data*

**10.10. Eräiden elintarvikkeiden kulutus henkeä kohden, 2002**  
**Konsumtion av några livsmedel per person, 2002**  
*Consumption of selected food commodities per capita, 2002*

Elintarvike Livsmedel Commodity	Islanti Island Iceland 1)	Norja Norge Norway 2)	Ruotsi Sverige Sweden 3)	Suomi Finland Finland 4)	Tanska Danmark Denmark 5)
kg/vuosi – kg/år – kg/year					
<b>Viljat – Spannmål – Cereals</b>					
Vehnä – Vete – <i>Wheat</i> .....	..	63,2	56,5	46,8	58,5
Ruis – Råg – <i>Rye</i> .....	4,7	7,7	8,2	14,8	13,4
Ohra, kaura ja muu vilja – Korn, havre och annat spannmål – <i>Barley, oats and corn</i> .....	4,4	7,1	3,7	4,6	11,4
Riisi – Ris – <i>Rice</i> .....	4,3	5,9	4,8	6,5	5,8
Maissi – Majs – <i>Maize</i> .....	5,5	1,3	..	1,1	1,3
<b>Peruna – Potatis – Potatoes</b> .....	63,1	85,1	83,6	61,7	56,9
<b>Sokeri, siirappi ja hunaja – Socker, sirap och honung – Sugar, sirup and honey</b> .....	49,4	42,5	44,7	34,0	35,6
<b>Vihannekset – Grönsaker – Vegetables</b>					
Tuoreet – Färska – <i>Fresh</i> .....	34,5	55,5	54,1	51,9	..
Käsitellyt – Beredda – <i>Processed</i> .....	15,0	..	13,3	13,4	..
<b>Hedelmät – Frukter – Fruit</b>					
Tuoreet – Färska – <i>Fresh</i> .....	42,1	72,8	56,1	58,4	..
Käsitellyt – Beredda – <i>Processed</i> .....	25,1	..	38,4	27,8	..
<b>Kaakao ja kaakaotuotteet – Kakao och kakaoprodukter – Cocoa and cocoa products</b> .....					
	7,5	20,1	..	1,6	..
<b>Kahvi, paahdettu – Kaffe, rostat – Coffee, roasted</b> .....	6,9	8,7	7,2	8,9	7,8
<b>Tee – Te – Tea</b> .....	0,1	0,3	0,3	0,2	0,3
<b>Liha – Kött – Meat</b>					
Naudanliha ja vasikanliha – Nöt- och kalvkött – <i>Beef and veal</i>	13,6	20,1	21,4	17,9	26,2
Sianliha – Svinkött – <i>Pork</i> .....	18,5	23,4	34,4	31,9	55,1
Lampaanliha – Får- och lammkött – <i>Mutton and lamb</i> .....	24,6	5,6	1,0	0,3	1,1
Siipikarjanliha – Fjäderfäkött – <i>Poultry meat</i> .....	13,1	10,2	13,8	15,4	22,5
Muu liha – Annat kött – <i>Other meat</i> .....	2,7	2,4	2,5	3,1	0,8
Syötävät elimet – Slaktavfall – <i>Edible offals</i> .....	3,7	3,1	1,2	1,6	3,0

1) Vuoden 2001 tiedot. Tuoreet vihannekset ja tuoreet hedelmät sisältävät tuotannon kotitarvekäyttöön – 2001 uppgifter. Färska grönsaker och färsk frukt inkluderar produktion för husbehov – 2001 data. *Fresh vegetables and fresh fruits include production for home consumption.*

2) Vehnää, ruista, kauraa etc. ja riisiä koskevat tiedot ovat arvioita. Peruna, vihannekset, hedelmät ja maito sisältävät kotitarvekäytön. Kulutettujen vihannesten määrä lasketaan tuotantovuotta kohti (kaudelta 1.7.–30.6.). Voi sisältää voin ja margariinin seokset. – Uppgifter för vete, råg, havre etc. och ris är uppskattade. Potatis, grönsaker, frukt och mjölk inkluderar produktion för husbehov. Mängden grönsaker för konsumtion beräknas per produktionsår och täcker perioden från den 7 juli till den 30 juni. Smör inkluderar blandade smör- och margariinprodukter. – Data for wheat, rye, oats etc. and rice are estimated. Potatoes, vegetables, fruit and milk include production for home consumption. The amount of vegetables for consumption is calculated by year of production and covers the period from 1 July to 30 June. Butter includes mixed butter and margarine products.

3) Vuoden 2001 tiedot. Peruna sisältää kotitarvekäytön, tuoreet vihannekset ja hedelmät eivät sisällä kotitarvekäyttöä. 'Sokeri, siirappi ja hunaja' ei sisällä hunajaa. Kalaa ja äyriäisiä koskevat tiedot ovat vuodelta 1999. – 2001 uppgifter. För potatis ingår produktion för husbehov, för färska grönsaker och frukt ingår inte produktion för husbehov. 'Socker inkl. sirup och honung' exkluderar honung. Uppgifterna om fisk och skaldjur är från 1999 – 2001 data. Potatoes includes production for home consumption, fresh vegetables and fruit exclude production for home production. 'Sugar incl. sirup and honey' excludes honey. Fish and shellfish are 1999 data.

## 10.10. Jatk. – Forts. – Cont.

Elintarvike Livsmedel Commodity	Islanti Island <i>Iceland</i> 1)	Norja Norge <i>Norway</i> 2)	Ruotsi Sverige <i>Sweden</i> 3)	Suomi Finland <i>Finland</i> 4)	Tanska Danmark <i>Denmark</i> 5)
kg/vuosi – kg/år – kg/year					
<b>Maito – Mjök – Milk</b>					
Täysmaito, $\geq 3$ % rasvaa – Helmjök, $\geq 3$ % fett – <i>Whole milk, <math>\geq 3</math> % fat</i> . . . . .	75,4	..	39,7	18,5	16,6
Kevyt- ja rasvaton maito, $< 3$ % rasvaa – Lätt-, skummjök, $< 3$ % fett – <i>Low-fat, skimmed milk, <math>&lt; 3</math> % fat</i> . . . . .	75,2	..	74,8	127,1	85,3
<b>Hapanmaitotuotteet – Filmjölksprodukter – Fermented products</b>					
– $\geq 3$ % rasvaa – $\geq 3$ % fett – $\geq 3$ % fat . . . . .	19,7	10,5	..	38,0	26,0
– $< 3$ % rasvaa – $< 3$ % fett – $< 3$ % fat . . . . .	13,0	4,3	..	..	..
<b>Maitojauhe<sup>6)</sup> – Mjölkpulver<sup>6)</sup> – Milk powder<sup>6)</sup> . . . . .</b>	2,2	..	..	0,9	..
<b>Kerma – Grädde – Cream</b>					
10–29 % rasvaa – 10–29 % fett – <i>10–29 % fat</i> . . . . .	2,3	2,9	4,1	2,7	5,5
>29 % rasvaa – >29 % fett – <i>&gt;29 % fat</i> . . . . .	5,1	5,7	7,1	3,7	4,9
<b>Juusto – Ost – Cheese</b> . . . . .	14,6	14,7	17,1	16,6	23,4
<b>Voi – Smör – Butter</b> . . . . .	2,1	2,9	1,4	3,0	1,5
<b>Margariini – Margarin – Margarine</b>					
61–82 % rasvaa – 61–82 % fett – <i>61–82 % fat</i> . . . . .	7,2	6,9	7,6	7,2	9,5
41–60 % rasvaa – 41–60 % fett – <i>41–60 % fat</i> . . . . .	0,0	..	..	0,9	..
<41 % rasvaa – <41 % fett – <i>&lt;41 % fat</i> . . . . .	1,6	2,7	4,4	2,2	..
<b>Muut rasvat – Andra fetter – Other fats</b> . . . . .	12,7	4,0	3,8	5,2	..
<b>Kananmunat – Ägg – Eggs</b> . . . . .	9,6	10,1	11,9	9,8	15,4
<b>Kalaja äyriäiset<sup>7)</sup> – Fisk och skaldjur<sup>7)</sup> – Fish and shellfish<sup>7)</sup> . . . . .</b>	46,8	40,3	28,5	26,0	..

Lähde: Pohjoismainen tilastollinen vuosikirja 2003  
 Källa: Nordisk statistisk årsbok 2003  
 Source: Yearbook of Nordic Statistics 2003

4) Yli 3 % rasvaa sisältävissä hapanmaitotuotteissa ovat mukana myös alle 3 % rasvaa sisältävät tuotteet. Margariinin kulutusluvut sisältävät myös voi-kasviöljyseokset. Kalaa ja äyriäisiä koskevat tiedot ovat vuodelta 1999 – Uppgifter om filmjölksprodukter  $\geq 3$  % fett inkluderar produkter  $< 3$  % fett. Margarin inkluderar blandningar av smör och vegetabilisk olja. Uppgifterna om fisk och skaldjur är från 1999 – *Data on fermented products  $\geq 3$  % fat include products  $< 3$  % fat. Margarine include butter-vegetable oil blends. Fish and shellfish are 1999 data.*

5) Peruna, maito, liha ja kananmunat sisältävät kotitarvekäytön. – Potatis, mjök, kött och ägg ingår produktion för hushåll. – *Potatoes, milk, meat and eggs include production for home consumption.*

6) Sisältää tiivistetyn maidon – Inkl. kondenserad mjök – *Incl. condensed milk*

7) Perkaamattomana painona – Landed vikt – *Landed weight*

## 11. MAATALOUS EU-MAISSA

Euroopan unioniin kuuluvien maiden maatalouden resursseja, rakennetta ja tuotantoa tarkastellaan tauluissa 11.1–11.13. Tilastot perustuvat EU:n tilastotoimiston Eurostat’in tietoihin. Osa tiedoista on vielä ennakkollisia.

Maatilojen rakennetiedot tauluissa 11.3. ja 11.4. sekä tiedot viljelijöiden ikärakenteesta taulussa 11.12. perustuvat vuoden 1999/2000 maatalouslaskentaan. Viljelyaloja, viljelykasvien ja vihannesten saatoa, kotieläinmääriä sekä kotieläintuotteiden tuotantoa koskevat tiedot ovat vuodelta 2002. Muissa

tauluissa on esitetty tuoreimmat saatavilla olevat tiedot.

Taulujen 11.14. ja 11.15. tiedot EU-maiden sekä eräiden muiden Euroopan maiden luomutuotannon kehityksestä perustuvat Nicolas Lampkinin (University of Wales) ja Carolyn Forsterin keräämiin tilastoihin, joita julkaistaan mm. sarjassa Organic farming in Europe. Taulun 11.16. tiedot eräiden elintarvikkeiden kulutuksesta sekä omavaraisuusasteista on julkaistu Eurostat’in vuosikirjassa “Agriculture: Statistical Yearbook”.

## 11. LANTBRUKET I EU-LÄNDERNA

Lantbruksresurserna samt lantbrukets struktur och produktion i EU-länderna anges i tabellerna 11.1.–11.13. Statistiken grundar sig på uppgifter från EU:s statistikbyrå, Eurostat. En del av uppgifter är ännu preliminära.

Uppgifterna om lantbrukets struktur i tabellerna 11.3. och 11.4 samt uppgifterna om odlarnas åldersstruktur i tabell 11.12. grundar sig på lantbruksräkningen 1999/2000. Uppgifterna om odlingsarealer, skörd av odlingsväxter och grönsaker, antalet husdjur och produktion av husdjursproduk-

ter är från år 2002. I de övriga tabellerna ingår de färskaste tillgängliga uppgifterna.

Uppgifterna om den ekologiska odlingens utveckling i EU-länderna och i vissa andra europeiska länder i tabellerna 11.14. och 11.15. är tagna ur statistik framställd av Nicolas Lampkin (University of Wales) och Carolyn Forster. Statistiken är tidigare publicerad i serien Organic farming in Europe. Uppgifterna i tabell 11.16. om konsumtion och självförsörjningsgrad för vissa livsmedel är publicerade i Eurostats årsbok “Agriculture: Statistical Yearbook”.

## 11. AGRICULTURE IN EU COUNTRIES

*The resources, structure and production of agriculture in EU countries are examined in Tables 11.1–11.13. The statistics are based on data from Eurostat (Statistical Office of the European Communities). Some of the data are still tentative.*

*The data on farm structure in Tables 11.3 and 11.4 and on farmers’ age in Table 11.12 were taken from the Agricultural Census in 1999/2000. Data on harvested areas, arable crop and vegetable yields, and livestock numbers and products are from 2002; the other tables give the most recent data available.*

*The data on trends in organic farming in the European Union and certain other European countries given in Tables 11.14 and 11.15 were compiled from statistics assembled by Nicolas Lampkin (University of Wales) and Carolyn Forster and published in the series Organic farming in Europe. The data on the consumption of and self-sufficiency in certain foods presented in Table 11.16 were taken from “Agriculture: Statistical Yearbook”, published by Eurostat.*

### 11.1. Kokonaisala ja maatalousmaan jakautuminen EU-maissa, 2001 Total area and agricultural area in EU, 2001

Total and agricultural area by main category in the European Union, 2001

Maa Land Country	Kokonaisala Total- areal Total area	Käytettävissä oleva maatalousmaa Utnyttjad jordbruksareal Utilised agricultural area	Peltoala Åkerareal Arable land	Pysyvät nurmet Betes- mark Permanent grassland	Monivuotiset kasvit Fleråriga grödor Land under permanent crops	Metsä Skogsmark Wooded area
1 000 ha						
Alankomaat – Netherlands . . . . .	3 552	1 933	1 005	881	33	322
Belgia – Belgium . . . . .	3 053	1 390	845	521	21	617
Espanja – Spain . . . . .	50 488	25 428	13 019	7 328	4 929	15 915
Irlanti – Ireland . . . . .	7 030	4 458	<sup>7)</sup> 960	<sup>6)</sup> 3 339	2	<sup>2)</sup> 327
Iso-Britannia – United Kingdom . . . . .	24 410	<sup>7)</sup> 15 722	<sup>7)</sup> 5 984	5 584	<sup>7)</sup> 45	<sup>1)</sup> 2 430
Italia – Italy . . . . .	30 134	15 355	8 172	4 366	2 724	6 854
Itävalta – Austria . . . . .	8 386	3 375	1 379	1 917	71	<sup>5)</sup> 3 274
Kreikka – Greece . . . . .	13 196	<sup>7)</sup> 3 917	2 796	<sup>3)</sup> 1 789	<sup>7)</sup> 1 113	<sup>7)</sup> 2 940
Luxemburg – Luxembourg . . . . .	259	128	61	65	1	89
Portugali – Portugal . . . . .	9 191	3 791	1 610	1 390	767	3 324
Ranska – France . . . . .	54 909	<sup>7)</sup> 29 739	<sup>7)</sup> 18 332	9 987	1 198	15 375
Ruotsi – Sweden . . . . .	44 997	2 966	2 592	372	3	22 323
Saksa – Germany . . . . .	35 703	17 038	11 810	5 013	208	<sup>4)</sup> 10 491
Suomi – Finland . . . . .	33 815	2 216	2 185	25	4	<sup>2)</sup> 23 186
Tanska – Denmark . . . . .	4 309	2 694	2 498	184	12	445
<b>EUR 15 . . . . .</b>	<b>323 430</b>	<b>130 150</b>	<b>73 248</b>	<b>42 761</b>	<b>11 131</b>	<b>107 912</b>

Lähde – Källa – Source: Eurostat

<sup>1)</sup> Vuoden 1993 tieto – Avser 1993 – Figures refer to 1993

<sup>2)</sup> Vuoden 1995 tieto – Avser 1995 – Figures refer to 1995

<sup>3)</sup> Vuoden 1996 tieto – Avser 1996 – Figures refer to 1996

<sup>4)</sup> Vuoden 1997 tieto – Avser 1997 – Figures refer to 1997

<sup>5)</sup> Vuoden 1998 tieto – Avser 1998 – Figures refer to 1998

<sup>6)</sup> Vuoden 1999 tieto – Avser 1999 – Figures refer to 1999

<sup>7)</sup> Vuoden 2000 tieto – Avser 2000 – Figures refer to 2000

### 11.2. Työllisen työvoiman jakautuminen toimialoittain EU-maissa, 2001 Sysselsättning fördelade på sektorer i EU, 2001

Civilian employment by sector of activity in the European Union, 2001

Maa Land Country	Maa- ja metsätalous ja kalastus Jordbruk, skogsbruk och fiske Agriculture, forestry and fisheries		Teollisuus Industri Industry		Muu Övrigt Other		Yhteensä Totalt Total	
	1 000	%	1 000	%	1 000	%	1 000	%
Alankomaat – Netherlands . . . . .	238	3	1 644	22	5 739	75	7 621	100
Belgia – Belgium . . . . .	56	1	1 029	26	2 954	73	4 039	100
Espanja – Spain . . . . .	1 025	7	5 023	32	9 828	62	15 877	100
Irlanti – Ireland . . . . .	120	7	498	29	1 092	64	1 709	100
Iso-Britannia – United Kingdom . . . . .	390	1	6 956	25	20 563	74	27 908	100
Italia – Italy . . . . .	1 113	5	6 783	32	13 477	63	21 373	100
Itävalta – Austria . . . . .	215	6	1 086	29	2 396	65	3 697	100
Kreikka – Greece . . . . .	627	16	894	23	2 397	61	3 918	100
Luxemburg – Luxembourg . . . . .	3	2	40	22	142	77	185	100
Portugali – Portugal . . . . .	645	13	1 697	34	2 642	53	4 984	100
Ranska – France . . . . .	964	4	6 163	26	16 546	70	23 672	100
Ruotsi – Sweden . . . . .	114	3	1 028	24	3 187	74	4 330	100
Saksa – Germany . . . . .	956	3	11 974	33	23 598	65	36 528	100
Suomi – Finland . . . . .	140	6	649	27	1 607	67	2 396	100
Tanska – Denmark . . . . .	96	4	689	25	1 927	71	2 712	100
<b>EUR 15 . . . . .</b>	<b>6 701</b>	<b>4</b>	<b>46 152</b>	<b>29</b>	<b>108 094</b>	<b>67</b>	<b>160 947</b>	<b>100</b>

Lähde – Källa – Source: Eurostat

**11.3. Maatilojen lukumäärä peltosuuruusluokan mukaan EU-maissa, 1999/2000**  
**Antal lantbrukslägenheter inom olika åkerstorleksgrupper i EU, 1999/2000**  
*Number of farms by field area groups in the European Union, 1999/2000*

Maa Land Country	Peltoala, ha – Åkerareal, ha – <i>Field area group, ha</i>					Yhteensä Inalles <i>Total</i>
	–4,9	5–19,9	20–49,9	50– 99,9	100–	
	1 000 kpl – st – <i>no</i>					
Alankomaat – <i>Netherlands</i> . . . . .	31,7	33,3	28,2	7,2	1,2	101,6
Belgia – <i>Belgium</i> . . . . .	19,0	18,5	16,7	6,2	1,3	61,7
Espanja – <i>Spain</i> . . . . .	740,5	332,9	114,2	51,4	48,5	1 287,4
Irlanti – <i>Ireland</i> . . . . .	11,7	51,0	54,7	19,5	4,6	141,5
Iso-Britannia – <i>United Kingdom</i> . . . . .	53,9	56,1	47,8	36,6	38,9	233,3
Italia – <i>Italy</i> . . . . .	1 686,1	346,8	82,8	23,9	12,6	2 152,2
Itävalta – <i>Austria</i> . . . . .	72,6	82,9	35,1	6,0	2,9	199,5
Kreikka – <i>Greece</i> . . . . .	624,4	161,4	23,9	3,3	0,9	814,0
Luxemburg – <i>Luxembourg</i> . . . . .	0,6	0,5	0,5	0,9	0,3	2,8
Portugali – <i>Portugal</i> . . . . .	327,8	65,2	13,1	4,1	5,8	416,0
Ranska – <i>France</i> . . . . .	193,4	131,8	137,8	122,1	78,8	663,8
Ruotsi – <i>Sweden</i> . . . . .	9,8	31,0	21,7	12,5	6,4	81,4
Saksa – <i>Germany</i> . . . . .	117,6	161,3	114,4	54,3	24,4	472,0
Suomi – <i>Finland</i> . . . . .	8,5	31,3	30,4	9,3	1,7	81,2
Tanska – <i>Denmark</i> . . . . .	2,0	21,0	17,2	11,5	6,2	57,8
<b>EUR 15 . . . . .</b>	<b>3 899,6</b>	<b>1 525,0</b>	<b>738,3</b>	<b>368,9</b>	<b>234,4</b>	<b>6 766,1</b>
	%					
Alankomaat – <i>Netherlands</i> . . . . .	31,2	32,8	27,8	7,1	1,2	100
Belgia – <i>Belgium</i> . . . . .	30,8	30,0	27,1	10,0	2,1	100
Espanja – <i>Spain</i> . . . . .	57,5	25,9	8,9	4,0	3,8	100
Irlanti – <i>Ireland</i> . . . . .	8,3	36,0	38,7	13,8	3,3	100
Iso-Britannia – <i>United Kingdom</i> . . . . .	23,1	24,0	20,5	15,7	16,7	100
Italia – <i>Italy</i> . . . . .	78,3	16,1	3,8	1,1	0,6	100
Itävalta – <i>Austria</i> . . . . .	40,0	45,7	19,4	3,3	1,6	100
Kreikka – <i>Greece</i> . . . . .	76,7	19,8	2,9	0,4	0,1	100
Luxemburg – <i>Luxembourg</i> . . . . .	21,4	17,9	17,9	32,1	10,7	100
Portugali – <i>Portugal</i> . . . . .	78,8	15,7	3,1	1,0	1,4	100
Ranska – <i>France</i> . . . . .	29,1	19,9	20,8	18,4	11,9	100
Ruotsi – <i>Sweden</i> . . . . .	12,0	38,1	26,7	15,4	7,9	100
Saksa – <i>Germany</i> . . . . .	24,9	34,2	24,2	11,5	5,2	100
Suomi – <i>Finland</i> . . . . .	10,5	38,5	37,4	11,5	2,1	100
Tanska – <i>Denmark</i> . . . . .	3,5	36,3	29,8	19,9	10,7	100
<b>EUR 15 . . . . .</b>	<b>57,6</b>	<b>22,5</b>	<b>10,9</b>	<b>5,5</b>	<b>3,5</b>	<b>100</b>

Lähde – Källa – *Source: Eurostat*

**11.4. Maatalousmaan jakautuminen peltosuuruusluokan mukaan EU-maissa, 1999/2000**  
**Jordbruksarealens fördelning enligt åkerstorleksgrupp i EU, 1999/2000**  
*Agricultural area by size classes in the European Union, 1999/2000*

Maa Land Country	Peltosuuruusluokka, ha – Åkerstorleksgrupp, ha – <i>Field area group, ha</i>					Yhteensä Inalles Total
	–4,9	5–19,9	20–49,9	50–99,9	100–	
	1 000 ha					
Alankomaat – <i>Netherlands</i> . . . . .	67,4	366,3	901,1	466,0	227,0	2 027,8
Belgia – <i>Belgium</i> . . . . .	37,0	207,8	540,5	420,0	188,5	1 393,8
Espanja – <i>Spain</i> . . . . .	1 444,1	3 328,1	3 554,5	3 583,6	14 248,1	26 158,4
Irlanti – <i>Ireland</i> . . . . .	33,8	630,4	1 763,1	1 307,6	709,1	4 444,0
Iso-Britannia – <i>United Kingdom</i> . . . . .	87,5	625,6	1 585,5	2 611,9	10 888,0	15 798,5
Italia – <i>Italy</i> . . . . .	2 454,4	3 303,3	2 513,2	1 632,7	3 165,0	13 068,7
Itävalta – <i>Austria</i> . . . . .	174,9	925,0	1 045,6	393,9	849,0	3 388,2
Kreikka – <i>Greece</i> . . . . .	1 043,6	1 458,6	692,2	216,3	164,6	3 575,3
Luxemburg – <i>Luxembourg</i> . . . . .	1,2	5,0	18,8	64,8	37,7	127,5
Portugali – <i>Portugal</i> . . . . .	532,9	611,2	396,3	287,5	2 035,3	3 863,1
Ranska – <i>France</i> . . . . .	361,9	1 464,0	4 666,1	8 662,0	12 702,4	27 856,3
Ruotsi – <i>Sweden</i> . . . . .	25,6	343,4	701,8	875,5	1 127,0	3 073,2
Saksa – <i>Germany</i> . . . . .	297,0	1 818,3	3 707,7	3 738,6	7 590,0	17 151,6
Suomi – <i>Finland</i> . . . . .	23,4	382,3	963,5	616,8	232,7	2 218,7
Tanska – <i>Denmark</i> . . . . .	4,3	237,2	561,3	809,4	1 032,4	2 644,6
<b>EUR 15</b> . . . . .	<b>6 588,8</b>	<b>15 706,4</b>	<b>23 611,2</b>	<b>25 686,5</b>	<b>55 196,7</b>	<b>126 789,6</b>

Lähde – Källa – *Source: Eurostat*

**11.5. Viljelykasvien sadon korjattu ala EU-maissa, 2002**  
**Skördad areal för odlingsväxter i EU, 2002**  
*Harvested area of crops in the European Union, 2002*

Maa Land Country	Vehnä Vete <i>Wheat</i>	Ruis Råg <i>Rye</i>	Ohra Korn <i>Barley</i>	Kaura Havre Oats 1)	Maissi Majs <i>Maize</i>	Rypsi ja rapsi Ryps och raps <i>Rape and turnip rape</i>	Peruna Potatis <i>Potatoes</i>	Sokeri- juurikas Sockerbetor <i>Sugar beets</i>
		1 000 ha						
Alankomaat – <i>Netherlands</i> . . . . .	135	4	57	2	24	0	164	107
Belgia – <i>Belgium</i> . . . . .	202	1	45	7	47	5	62	96
Espanja – <i>Spain</i> . . . . .	2 402	102	3 100	484	463	6	114	115
Irlanti – <i>Ireland</i> . . . . .	103	0	176	19	0	2	15	31
Iso-Britannia – <i>United Kingdom</i> . . . . .	1 996	5	1 101	129	0	432	159	169
Italia – <i>Italy</i> . . . . .	2 412	3	341	151	1 144	10	83	246
Itävalta – <i>Austria</i> . . . . .	289	47	201	39	172	55	23	45
Kreikka – <i>Greece</i> . . . . .	890	15	105	44	225	..	36	42
Luxemburg – <i>Luxembourg</i> . . . . .	12	1	10	2	0	3	1	0
Portugali – <i>Portugal</i> . . . . .	231	34	11	57	139	0	53	9
Ranska – <i>France</i> . . . . .	5 230	29	1 643	208	1 831	1 036	162	438
Ruotsi – <i>Sweden</i> . . . . .	339	24	408	314	..	67	32	55
Saksa – <i>Germany</i> . . . . .	3 015	728	1 970	259	399	1 297	284	459
Suomi – <i>Finland</i> . . . . .	174	31	522	463	..	67	30	31
Tanska – <i>Denmark</i> . . . . .	577	46	825	55	..	84	37	58
<b>EUR 15</b> . . . . .	<b>18 006</b>	<b>1 069</b>	<b>10 515</b>	<b>2 233</b>	<b>4 445</b>	<b>3 067</b>	<b>1 254</b>	<b>1 900</b>

Lähde – Källa – *Source: Eurostat*

1) Sisältää seosviljan – Inkl. blandsäd – *Incl. mixed grain*

**11.6. Viljelykasvien hehtaarisadot EU-maissa, 2002**  
**Hektarskörden av odlingsväxter i EU, 2002**  
*Yields per hectare of the crops in the European Union, 2002*

Maa Land Country	Vehnä Vete Wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura ja seosvilja Havre och blandsäd Oats and mixed grain	Maissi Majs Maize	Rypsi ja rapsi Rypis och raps Rape and turnip rape	Peruna Potatis Potatoes	Sokeri- juurikas Sockerbetor Sugar beets
100 kg/ha								
Alankomaat – Netherlands	78,3	47,7	55,5	51,6	82,9	30,2	448,1	581,6
Belgia – Belgium	82,7	41,5	75,5	55,3	112,0	35,9	471,5	677,7
Espanja – Spain	28,2	17,1	26,9	19,1	96,5	15,9	273,2	701,0
Irlanti – Ireland	84,5	..	54,7	70,9	..	31,0	337,0	420,0
Iso-Britannia – United Kingdom	80,4	58,0	56,2	60,0	..	34,0	400,9	558,3
Italia – Italy	30,9	28,4	34,6	21,8	94,6	13,9	235,4	517,6
Itävalta – Austria	49,7	36,3	42,9	36,8	96,9	23,2	303,8	672,0
Kreikka – Greece	22,8	16,6	19,1	14,0	88,9	..	242,4	669,9
Luxemburg – Luxembourg	59,7	69,6	54,1	52,8	71,1	35,9	299,2	0,0
Portugali – Portugal	18,8	10,3	17,9	10,8	56,7	..	148,5	712,2
Ranska – France	74,4	48,6	66,9	49,6	89,8	32,0	423,8	764,2
Ruotsi – Sweden	62,3	53,3	43,5	40,6	..	23,6	287,9	486,0
Saksa – Germany	69,1	50,3	55,5	43,3	93,8	29,7	391,2	583,2
Suomi – Finland	32,7	23,9	33,3	33,7	..	15,3	263,5	348,4
Tanska – Denmark	70,3	49,5	50,0	49,9	..	25,9	402,3	585,6
<b>EUR 15</b>	<b>57,9</b>	<b>..</b>	<b>45,7</b>	<b>34,7</b>	<b>91,5</b>	<b>30,3</b>	<b>365,0</b>	<b>621,4</b>

Lähde – Källa – Source: Eurostat

**11.7. Viljelykasvien kokonaissadot EU-maissa, 2002**  
**Totalskörden av odlingsväxter i EU, 2002**  
*Total yields of the crops in the European Union, 2002*

Maa Land Country	Vehnä Vete Wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura ja seosvilja Havre och blandsäd Oats and mixed grain	Maissi Majs Maize	Rypsi ja rapsi Rypis och raps Rape and turnip rape	Peruna Potatis Potatoes	Sokeri- juurikas Sockerbetor Sugar beets
milj.kg – million kg								
Alankomaat – Netherlands	1 057	17	315	13	196	1	7 363	6 250
Belgia – Belgium	1 675	3	343	36	531	18	2 909	6 537
Espanja – Spain	6 783	174	8 333	925	4 463	10	3 104	8 040
Irlanti – Ireland	867	0	963	134	0	7	519	1 313
Iso-Britannia – United Kingdom	16 053	29	6 192	775	0	1 468	6 375	9 435
Italia – Italy	7 444	9	1 177	328	10 824	13	1 961	12 726
Itävalta – Austria	1 434	171	861	143	1 667	129	684	3 005
Kreikka – Greece	2 033	25	201	62	2 002	..	875	2 780
Luxemburg – Luxembourg	72	7	52	12	2	13	20	0
Portugali – Portugal	434	34	20	61	790	0	781	644
Ranska – France	38 933	139	10 988	1 031	16 440	3 317	6 877	33 450
Ruotsi – Sweden	2 113	128	1 778	1 274	..	159	914	2 664
Saksa – Germany	20 818	3 666	10 928	1 122	3 738	3 849	11 114	26 794
Suomi – Finland	569	73	1 739	1 556	..	103	780	1 066
Tanska – Denmark	4 056	230	4 121	276	..	218	1 486	3 385
<b>EUR 15</b>	<b>104 341</b>	<b>4 706</b>	<b>48 010</b>	<b>7 749</b>	<b>40 654</b>	<b>9 305</b>	<b>45 762</b>	<b>118 090</b>

Lähde – Källa – Source: Eurostat



**11.8. Eräiden vihannesten sadot EU-maissa, 2002 (milj. kg)**  
**Skörd av vissa grönsaker i EU, 2002 (milj. kg)**  
*Harvested production of selected fresh vegetables in the European Union, 2002 (million kg)*

Maa Land Country	Valko- kaali Vitkål White cabbage	Kukka- kaali Blomkål Cauli- flower	Purjo Purjo løk Leek	Salaatti Sallat Lettuce	Tomaatti Tomat Tomatoes	Kurkku Gurka Cucumber	Sipuli Løk Onions	Porkkana Morötter Carrots
Alankomaat – <i>Netherlands</i> . . . . .	124	53	95	66	555	433	897	422
Belgia – <i>Belgium</i> . . . . .	21	86	170	85	234	26	32	231
Espanja – <i>Spain</i> . . . . .	..	294	..	915	3 878	..	1 101	..
Irlanti – <i>Ireland</i> . . . . .	55	8	1	8	8	5	9	23
Iso-Britannia – <i>United Kingdom</i> . . . . .	274	182	40	150	100	74	408	614
Italia – <i>Italy</i> . . . . .	106	607	16	476	5 748	61	412	561
Itävalta – <i>Austria</i> . . . . .	51	10	6	56	30	28	111	71
Kreikka – <i>Greece</i> . . . . .	186	79	37	80	1 883	165	202	34
Luxemburg – <i>Luxembourg</i> . . . . .	0	..	0	0	0	..	0	0
Portugali – <i>Portugal</i> . . . . .	..	51	..	59	958	0	37	50
Ranska – <i>France</i> . . . . .	89	438	190	380	816	130	450	704
Ruotsi – <i>Sweden</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Saksa – <i>Germany</i> . . . . .	409	160	63	201	46	57	293	415
Suomi – <i>Finland</i> . . . . .	20	4	1	6	36	31	20	59
Tanska – <i>Denmark</i> . . . . .	15	7	7	10	21	14	29	62
<b>EUR 15</b> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..

Lähde – Källa – Source: Eurostat

**11.9. Kotieläinten lukumäärä EU-maissa joulukuussa 2002 (1 000 kpl)**  
**Antal husdjur i EU i december 2002 (1 000 st)**  
*Number of livestock in the European Union in December 2002 (thousands)*

Maa Land Country	Nautaeläimet yhteensä Nötkreatur sammanlagt Cattle total	Lypsylehmät Mjölkkor Dairy cows	Siat yhteensä Svin totalt Pigs total	Lihasiat Gödsvin Fattening pigs ≥50 kg	Lampaat Får Sheep	Vuohet Getter Goats
Alankomaat – <i>Netherlands</i> . . . . .	3 780	1 546	11 154	3 913	1 300	268
Belgia – <i>Belgium</i> . . . . .	2 758	591	6 600	2 765	146	25
Espanja – <i>Spain</i> . . . . .	6 279	1 102	23 518	9 455	23 072	3 037
Irlanti – <i>Ireland</i> . . . . .	6 333	1 129	1 782	571	4 829	8
Iso-Britannia – <i>United Kingdom</i> . . . . .	10 391	2 239	5 330	1 902	24 898	93
Italia – <i>Italy</i> . . . . .	6 695	1 911	9 166	4 757	8 138	988
Itävalta – <i>Austria</i> . . . . .	2 067	589	3 305	1 188	304	56
Kreikka – <i>Greece</i> . . . . .	573	165	903	313	8 932	5 154
Luxemburg – <i>Luxembourg</i> . . . . .	190	42	76	31	8	2
Portugali – <i>Portugal</i> . . . . .	1 395	341	2 344	744	3 457	538
Ranska – <i>France</i> . . . . .	19 729	4 133	15 296	5 757	9 121	1 206
Ruotsi – <i>Sweden</i> . . . . .	1 612	403	1 982	695	427	5
Saksa – <i>Germany</i> . . . . .	13 732	4 373	26 251	10 375	2 145	160
Suomi – <i>Finland</i> . . . . .	1 012	343	1 423	546	67	5
Tanska – <i>Denmark</i> . . . . .	1 740	613	12 879	3 739	92	0
<b>EUR 15</b> . . . . .	<b>78 286</b>	<b>19 520</b>	<b>122 009</b>	<b>46 750</b>	<b>86 937</b>	<b>11 546</b>

Lähde – Källa – Source: Eurostat

**11.10. Maidontuotanto sekä meijereissä valmistetun juuston, voin ja maitojauheen määrät EU-maissa, 2002 (milj. kg)**  
**Mjölproduktion och tillverkning av ost, smör och mjölkpulver i EU, 2002 (milj. kg)**  
*Production of milk and cheese, butter and milk powder quantities produced in dairies in the European Union, 2002 (million kg)*

Maa Land Country	Maidontuotanto Mjölproduktion Milk production	Juusto Ost Cheese	Voi Smör Butter	Maitojauhe – Mjölkpulver – Milk powder	
				Rasvainen Helmjök Whole milk	Rasvaton Skummjök Skimmed-milk
Alankomaat – Netherlands	10 476	636,7	118,8	..	..
Belgia – Belgium	2 895	60,4	100,2	74,2	82,5
Espanja – Spain	5 955	582,9	124,1	15,0	55,5
Irlanti – Ireland	5 185	115,8	142,2	81,1	97,3
Iso-Britannia – United Kingdom	14 359	373,1	135,9	87,3	87,0
Italia – Italy	10 334	1 019,9	130,6	..	..
Itävalta – Austria	2 650	139,0	33,0	0,0	10,0
Kreikka – Greece	562	9,6	0,7	..	..
Luxemburg – Luxembourg	261	..	..	..	..
Portugali – Portugal	1 936	60,0	27,5	<sup>1)</sup> 9,2	<sup>1)</sup> 10,2
Ranska – France	23 626	1 659,2	457,2	235,2	307,6
Ruotsi – Sweden	3 226	128,3	41,9	5,3	33,6
Saksa – Germany	26 583	1 762,1	434,1	153,4	323,1
Suomi – Finland	2 447	103,2	60,6	1,5	20,2
Tanska – Denmark	4 454	320,4	49,2	80,6	42,4
<b>EUR 15</b>	<b>114 951</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Islanti – Iceland	114	6,6	1,8	0,2	0,7
Norja – Norway <sup>2)</sup>	1 554	59,8	16,7	1,7	3,2

Lähde – Källa – Source: Eurostat

<sup>1)</sup> Vuoden 2000 tiedot – Avser 2000 – Figures refer to 2000

<sup>2)</sup> Vuoden 2001 tiedot – Avser 2001 – Figures refer to 2001

**11.11. Lihan ja kananmunien tuotanto EU-maissa, 2002 (milj. kg)**  
**Kött- och äggproduktion i EU, 2002 (milj. kg)**  
*Meat and eggs production in the European Union, 2002 (million kg)*

Maa Land Country	Naudan- ja vasikanliha Nöt- och kalvkött Beef and veal	Sianliha Svinkött Pork	Lampaan- ja vuohenliha Får- och getkött Sheep and goat meat	Siipikarjanliha Fjäderfäkött Poultry	Kanan- munat <sup>2)</sup> Ägg <sup>2)</sup> Eggs <sup>2)</sup>
Belgia – Belgium	305	1 044	<sup>1,2)</sup> 4	<sup>1,2)</sup> 413	<sup>1,2)</sup> 236
Espanja – Spain	664	3 123	252	1 332	825
Irlanti – Ireland	540	230	67	123	<sup>2)</sup> 37
Iso-Britannia – United Kingdom	692	795	<sup>2)</sup> 258	<sup>2)</sup> 1 568	741
Italia – Italy	1 134	1 536	63	1 171	790
Itävalta – Austria	212	512	8	113	88
Kreikka – Greece	62	139	123	164	123
Luxemburg – Luxembourg	11	12	..	..	..
Portugali – Portugal	105	328	26	309	125
Ranska – France	1 640	2 345	135	2 105	999
Ruotsi – Sweden	147	284	4	112	101
Saksa – Germany	1 316	4 111	44	891	877
Suomi – Finland	90	184	0	83	55
Tanska – Denmark	154	1 759	2	218	82
<b>EUR 15</b>	<b>7 454</b>	<b>17 779</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

Lähde – Källa – Source: Eurostat

<sup>1)</sup> Sis. – Inkl. – Incl. Luxemburg

<sup>2)</sup> Vuoden 2001 tiedot – Avser 2001 – Figures refer to 2001

**11.12. Maatilojen määrä (%) viljelijän iän mukaan EU-maissa, 1999/2000**  
**Lantbrukslägenheternas antal (%) enligt odlarens ålder i EU, 1999/2000**  
*Number of holdings by farmer's age (%) in the European Union, 1999/2000*

Maa Land Country	Maatilojen lukumäärä Antal lägenheter Number of farms	Viljelijän ikä – Odlarens ålder – Farmer's age			
		< 35	35–44	45–54	55 ≥
	1 000 kpl – st – no	%			
Alankomaat – Netherlands	95,1	7	21	25	46
Belgia – Belgium	59,3	11	25	23	41
Espanja – Spain	1 236,0	9	16	22	53
Irlanti – Ireland	141,3	13	22	26	40
Iso-Britannia – United Kingdom	205,6	5	18	26	52
Italia – Italy	2 136,2	5	12	20	62
Itävalta – Austria	194,9	16	29	26	29
Kreikka – Greece	813,5	9	15	20	56
Luxemburg – Luxembourg	2,8	11	23	26	40
Portugali – Portugal	409,3	4	11	20	65
Ranska – France	538,0	10	22	30	38
Ruotsi – Sweden	75,9	7	19	28	46
Saksa – Germany	440,1	16	29	26	28
Suomi – Finland	75,7	11	27	36	25
Tanska – Denmark	57,3	9	24	25	42
<b>EUR 15</b>	<b>6 481,0</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>23</b>	<b>52</b>

Lähde – Källa – Source: Eurostat

**11.13. Metsämaa ja muut puustoalueet EU-maissa**  
**Skogsmark och annan skogsbärande mark i EU**  
*Forest and other wooded land in the European Union*

Maa Land Country	Yhteensä Totalt Total	Metsämaa Skogs- mark Forest	Muut puusto- alueet Annan skogs- bärande mark Other wooded land	Havumetsä Barrskog Coniferous forest	Lehtimetsä Lövskog Non- conifer- ous forest	Julkisessa omistuk- sessa Öffentligt ägda Forest in public ownership	Yksityis- metsät Privat- ägda Forest in private owner- ship
	1 000 ha						
Alankomaat – Netherlands	339	339	0	143	146	173	166
Belgia – Belgium	672	646	26	273	346	289	383
Espanja – Spain	25 984	13 509	12 475	9 622	12 607	5 608	20 376
Irlanti – Ireland	591	591	0	496	85	391	200
Iso-Britannia – United Kingdom	2 489	2 469	20	1 500	820	1 072	1 417
Italia – Italy	10 842	9 857	985	2 303	7 778	3 687	7 155
Itävalta – Austria	3 924	3 840	84	2 697	470	712	3 212
Kreikka – Greece	6 513	3 359	3 154	1 429	5 084	5 331	1 182
Luxemburg – Luxembourg	89	86	3	31	56	41	47
Portugali – Portugal	3 467	3 383	84	911	2 070	267	3 200
Ranska – France	16 989	15 156	1 833	4 216	11 316	4 228	12 761
Ruotsi – Sweden	30 259	27 264	2 995	23 529	2 011	6 147	24 112
Saksa – Germany	10 740	10 740	0	6 052	2 715	5 762	4 978
Suomi – Finland	22 768	21 883	885	18 358	1 815	6 772	15 996
Tanska – Denmark	538	445	93	168	111	153	386
<b>EUR 15</b>	<b>136 204</b>	<b>113 567</b>	<b>22 637</b>	<b>71 728</b>	<b>47 431</b>	<b>40 633</b>	<b>95 571</b>

Lähde – Källa – Source: Eurostat

1) Sisältää muut puustoalueet – Inkl. annan skogsbärande mark – Incl. other wooded land

**11.14. Luomutilojen lukumäärä EU-maissa sekä eräissä muissa Euroopan maissa, 1995–2002**  
**Antal ekologårdar i EU-länderna och vissa andra europeiska länder, 1995–2002**  
*Number of organic farms in the EU and certain other European countries, 1995–2002*

Maa Land Country	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	kpl – st – number							
Alankomaat – <i>Netherlands</i> . . . . .	561	656	810	962	1 216	1 391	1 528	1 560
Belgia – <i>Belgium</i> . . . . .	193	228	291	421	550	628	694	700
Espanja – <i>Spain</i> . . . . .	1 042	2 161	3 526	7 782	11 773	13 424	15 607	17 751
Irlanti – <i>Ireland</i> . . . . .	378	696	808	887	1 058	1 014	997	923
Iso-Britannia – <i>United Kingdom</i> . . . . .	828	865	1 026	1 462	3 000	3 563	3 981	4 057
Italia – <i>Italy</i> . . . . .	10 630	17 279	30 844	43 698	49 018	51 120	56 440	49 489
Itävalta – <i>Austria</i> . . . . .	18 542	19 433	19 996	..	19 741	19 031	18 292	18 292
Kreikka – <i>Greece</i> . . . . .	568	1 065	1 100	4 231	4 923	5 270	6 680	6 047
Luxemburg – <i>Luxembourg</i> . . . . .	19	20	23	25	29	51	48	48
Portugali – <i>Portugal</i> . . . . .	331	250	278	510	750	763	917	1 059
Ranska – <i>France</i> . . . . .	3 538	3 854	4 784	6 500	8 149	9 283	10 364	11 177
Ruotsi – <i>Sweden</i> . . . . .	2 446	2 712	2 701	2 860	3 251	3 329	3 589	3 530
Saksa – <i>Germany</i> . . . . .	6 642	7 353	8 184	9 209	10 400	12 732	14 703	15 628
Suomi – <i>Finland</i> . . . . .	2 793	4 452	4 381	5 087	5 197	5 225	4 983	5 071
Tanska – <i>Denmark</i> . . . . .	1 050	1 166	1 617	2 228	3 099	3 466	3 525	3 714
<b>EU 15</b> . . . . .	<b>49 561</b>	<b>62 190</b>	<b>80 369</b>	<b>..</b>	<b>122 154</b>	<b>130 290</b>	<b>142 348</b>	<b>139 046</b>
Norja – <i>Norway</i> . . . . .	728	946	1 310	1 589	1 745	1 823	2 099	..
Sveitsi – <i>Switzerland</i> . . . . .	2 121	3 721	4 278	4 753	5 070	5 852	6 169	6 466
Tsekki – <i>Czech Republic</i> . . . . .	176	192	203	..	473	563	654	654

% kaikista tiloista – % av alla gårdar – as % of all farms

Alankomaat – <i>Netherlands</i> . . . . .	0,5	0,6	0,8	0,9	1,2	1,5	1,4	1,7
Belgia – <i>Belgium</i> . . . . .	0,3	0,3	0,4	0,6	0,8	0,8	1,0	1,2
Espanja – <i>Spain</i> . . . . .	0,1	0,2	0,3	0,6	1,0	1,1	1,3	1,5
Irlanti – <i>Ireland</i> . . . . .	0,2	0,4	0,5	0,5	0,7	0,7	0,7	0,7
Iso-Britannia – <i>United Kingdom</i> . . . . .	0,3	0,4	0,5	..	1,3	1,5	1,7	1,7
Italia – <i>Italy</i> . . . . .	0,4	0,7	1,3	1,8	2,1	2,2	2,4	2,1
Itävalta – <i>Austria</i> . . . . .	6,9	7,3	7,9	..	7,3	8,4	9,3	9,2
Kreikka – <i>Greece</i> . . . . .	0,1	0,1	0,3	0,5	0,6	0,6	0,8	0,7
Luxemburg – <i>Luxembourg</i> . . . . .	0,6	0,7	0,7	0,7	1,0	1,7	1,6	2,0
Portugali – <i>Portugal</i> . . . . .	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3
Ranska – <i>France</i> . . . . .	0,4	0,5	0,6	1,0	1,2	1,4	1,5	1,6
Ruotsi – <i>Sweden</i> . . . . .	2,7	3,0	3,3	3,7	3,7	3,7	4,0	3,9
Saksa – <i>Germany</i> . . . . .	1,1	1,2	1,5	1,8	2,0	2,9	3,3	4,0
Suomi – <i>Finland</i> . . . . .	1,5	2,3	5,1	5,9	6,1	6,6	6,4	6,8
Tanska – <i>Denmark</i> . . . . .	1,4	1,6	2,4	3,3	4,9	5,5	5,6	5,9
<b>EU 15</b> . . . . .	<b>0,6</b>	<b>0,8</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1,9</b>	<b>2,0</b>	<b>2,0</b>
Norja – <i>Norway</i> . . . . .	1,0	1,3	1,5	1,8	2,3	2,7	3,1	3,9
Sveitsi – <i>Switzerland</i> . . . . .	3,3	5,7	7,6	7,5	6,9	9,5	10,2	10,8
Tsekki – <i>Czech Republic</i> . . . . .	..	..	..	..	..	2,0	2,4	2,4

Lähde – Källa – Source: 1995–1996 Forster, C. & Lampkin, N. (1999): European organic production statistics 1995–1996; Organic farming in Europe: Economics and Policy, Vol 3: 1–67  
 1997 Forster, C. & Lampkin, N. 1999: Organic and in-conversion land area, holdings, livestock and crop production in Europe. FAIR3–CT96–1794. Task 2.1: Technicacal Deliverable: Riib. Final Report.  
 1998–2002 Ökologischer Landbau in Europa ([http://www.soel.de/inhalte/oekolandbau/statistik\\_europa.html](http://www.soel.de/inhalte/oekolandbau/statistik_europa.html))  
 Eurostat: Maakohtainen tausta-aineisto – Landsvis bakgrunds material – Basic statistics

**11.15. Luomuviljelty ala<sup>1)</sup> EU-maissa sekä eräissä muissa Euroopan maissa, 1995–2002**  
**Ekoodlingsareal<sup>1)</sup> i EU-länderna och vissa andra europeiska länder, 1995–2002**  
*Organically farmed area<sup>1)</sup> in the EU and certain other European countries, 1995–2002*

Maa Land Country	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	ha							
Alankomaat – <i>Netherlands</i> .....	11 486	12 385	16 660	19 300	22 997	27 820	38 000	42 610
Belgia – <i>Belgium</i> .....	3 385	4 261	6 418	11 350	18 572	20 263	22 410	20 241
Espanja – <i>Spain</i> .....	24 079	103 735	152 105	269 465	352 164	380 838	485 079	665 055
Irlanti – <i>Ireland</i> .....	12 634	20 496	23 591	28 704	32 478	32 355	30 070	29 850
Iso-Britannia – <i>United Kingdom</i> .....	48 448	49 535	54 670	78 833	380 000	527 323	679 631	724 523
Italia – <i>Italy</i> .....	204 494	334 176	641 149	788 070	958 687	1 040 377	1 230 000	1 168 212
Itävalta – <i>Austria</i> .....	335 865	309 089	345 375	..	287 900	271 950	285 500	297 000
Kreikka – <i>Greece</i> .....	2 401	5 269	10 000	15 849	21 280	24 800	31 118	28 944
Luxemburg – <i>Luxembourg</i> .....	571	594	618	678	1 002	1 030	2 141	2 004
Portugali – <i>Portugal</i> .....	10 719	9 191	12 193	24 902	47 974	50 002	70 857	85 912
Ranska – <i>France</i> .....	118 393	137 084	165 405	234 800	316 000	371 000	419 750	509 000
Ruotsi – <i>Sweden</i> .....	83 326	113 571	117 669	127 000	154 000	171 682	193 611	187 000
Saksa – <i>Germany</i> .....	309 487	354 171	389 693	357 715	452 279	546 023	632 165	696 978
Suomi – <i>Finland</i> .....	44 696	84 589	102 343	126 175	136 665	147 423	147 943	156 692
Tanska – <i>Denmark</i> .....	40 884	46 171	64 329	99 163	146 685	165 258	174 600	178 360
<b>EU 15</b> .....	<b>1 250 867</b>	<b>1 584 283</b>	<b>2 102 209</b>	<b>..</b>	<b>3 328 683</b>	<b>3 778 144</b>	<b>4 442 876</b>	<b>4 792 381</b>
Norja – <i>Norway</i> .....	5 768	7 897	11 706	15 581	18 773	20 523	26 673	32 546
Sveitsi – <i>Switzerland</i> .....	31 815	58 741	71 790	78 369	84 271	95 000	102 999	107 000
Tšekki – <i>Czech Republic</i> .....	14 127	17 022	20 238	..	110 756	165 699	218 114	235 136

% koko maan peltoalasta – % av hela landets åkerarealen – as % of total arable area

Alankomaat – <i>Netherlands</i> .....	0,6	0,6	0,9	1,0	1,2	1,4	1,9	2,2
Belgia – <i>Belgium</i> .....	0,3	0,3	0,5	0,9	1,3	1,5	1,6	1,5
Espanja – <i>Spain</i> .....	0,1	0,4	0,6	1,0	1,4	1,3	1,7	2,3
Irlanti – <i>Ireland</i> .....	0,3	0,5	0,5	0,5	0,8	0,7	0,7	0,7
Iso-Britannia – <i>United Kingdom</i> .....	0,3	0,3	0,3	0,5	2,4	3,3	4,0	4,2
Italia – <i>Italy</i> .....	1,2	1,9	3,3	5,3	6,5	6,8	7,9	8,0
Itävalta – <i>Austria</i> .....	9,7	9,0	9,9	..	8,4	8,2	11,3	11,6
Kreikka – <i>Greece</i> .....	0,1	0,2	0,2	0,5	0,6	0,7	0,6	0,9
Luxemburg – <i>Luxembourg</i> .....	0,5	0,5	0,5	0,5	0,8	0,8	1,7	2,0
Portugali – <i>Portugal</i> .....	0,3	0,2	0,3	0,7	1,2	1,3	1,8	2,2
Ranska – <i>France</i> .....	0,4	0,5	0,4	0,8	1,1	1,2	1,4	1,7
Ruotsi – <i>Sweden</i> .....	2,4	3,3	4,5	4,5	5,5	5,2	6,3	6,1
Saksa – <i>Germany</i> .....	1,8	2,0	2,3	2,4	2,6	3,1	3,7	4,1
Suomi – <i>Finland</i> .....	1,7	3,3	4,8	6,0	6,2	6,7	6,6	7,0
Tanska – <i>Denmark</i> .....	1,5	1,7	2,2	3,7	5,5	6,2	6,5	6,7
<b>EU 15</b> .....	<b>0,9</b>	<b>1,2</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2,8</b>	<b>3,2</b>	<b>3,5</b>
Norja – <i>Norway</i> .....	0,6	0,8	1,4	1,8	1,8	2,0	2,6	3,1
Sveitsi – <i>Switzerland</i> .....	2,9	5,4	6,7	7,3	7,8	9,0	9,7	10,0
Tšekki – <i>Czech Republic</i> .....	0,3	0,4	–	–	2,6	3,8	5,1	5,1

Lähde – Källa – Source: 1995–1996 Forster, C. & Lampkin, N. (1999): European organic production statistics 1995–1996; Organic farming in Europe: Economics and Policy, Vol 3: 1–67  
 1997 Forster, C. & Lampkin, N. 1999: Organic and in-conversion land area, holdings, livestock and crop production in Europe. FAIR3–CT96–1794. Task 2.1: Technical Deliverable: Riib. Final Report.  
 1998–2002 Ökologischer Landbau in Europa ([http://www.soel.de/inhalte/oekolandbau/statistik\\_europa.html](http://www.soel.de/inhalte/oekolandbau/statistik_europa.html))  
 Eurostat: Maakohtainen tausta-aineisto – Landsvis bakgrunds material – Basic statistics

<sup>1)</sup> Luomuhyväksytty alaja siirtymävaiheala yhteensä – Ekogodkänd areal och omlägningskredesareal sammanlagt – Certified organic area and in-conversion area, total

**11.16. Eräiden elintarvikkeiden kulutus ja omavaraisuusaste EU-maissa, 2001**  
**Konsumtion och självförsörjningsgrad för vissa livsmedel i EU, 2001**  
*Human consumption and self sufficiency for certain food products in the European Union, 2001*

Maa Land Country	Tuoreet maito- tuotteet <sup>1)</sup> Färska mjölk- produkter <sup>1)</sup> Fresh milk products <sup>1)</sup>	Kerma Grädde Cream	Voi Smör Butter	Juusto Ost Cheese	Naudan- liha Nötkött Beef and veal	Sian- liha Svin- kött Pork	Siipi- karjan- liha Fjäderfä- kött Poultry meat	Liha yhteensä Kött total Meat total	Kanan- munat Ägg Eggs
------------------------	---	--------------------------	-----------------------	-------------------------	---	--	---	--	--------------------------------

Kulutus, kg/henkilö – Konsumtion, kg/person – Consumption, kg per capita

Alankomaat – Netherlands	122	3	<sup>4)</sup> 7	19	19	43	22	87	13
Belgia <sup>2)</sup> – Belgium <sup>2)</sup>	90	8	5	16	20	46	18	94	15
Espanja – Spain	<sup>4)</sup> 132	<sup>3)</sup> 2	<sup>4)</sup> 1	<sup>3)</sup> 8	<sup>4)</sup> 16	<sup>4)</sup> 66	<sup>4)</sup> 27	<sup>4)</sup> 128	15
Irlanti – Ireland	180	3	3	6	<sup>4)</sup> 17	<sup>4)</sup> 36	<sup>4)</sup> 30	<sup>4)</sup> 100	13
Iso-Britannia – United Kingdom	129	4	3	9	19	25	29	83	<sup>5)</sup> 10
Italia – Italy	<sup>4)</sup> 75	<sup>4)</sup> 2	<sup>4)</sup> 3	<sup>3)</sup> 20	23	38	18	91	14
Itävalta – Austria	95	7	5	17	18	56	18	98	10
Kreikka – Greece	<sup>3)</sup> 65	<sup>3)</sup> 1	<sup>3)</sup> 1	<sup>3)</sup> 25	19	32	20	91	<sup>5)</sup> 12
Portugali – Portugal	118	1	2	10	15	44	32	103	9
Ranska – France	98	5	9	25	25	37	26	107	<sup>5)</sup> 9
Ruotsi – Sweden	145	11	5	17	21	35	14	73	11
Saksa – Germany	91	8	7	20	10	54	19	88	12
Suomi – Finland	<sup>4)</sup> 190	<sup>4)</sup> 7	<sup>4)</sup> 8	<sup>4)</sup> 17	12	32	15	63	12
Tanska – Denmark	133	10	2	21	23	63	21	114	14
EUR 15	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Omavaraisuusaste, % – Självförsörjningsgrad, % – Self sufficiency, per cent

Alankomaat – Netherlands	86	118	<sup>4)</sup> 153	212	112	248	198	207	..
Belgia <sup>2)</sup> – Belgium <sup>2)</sup>	132	123	106	35	143	220	154	180	..
Espanja – Spain	<sup>4)</sup> 93	<sup>3)</sup> 94	<sup>4)</sup> 131	<sup>3)</sup> 80	<sup>4)</sup> 100	<sup>4)</sup> 112	<sup>4)</sup> 94	<sup>4)</sup> 106	..
Irlanti – Ireland	93	84	863	586	<sup>4)</sup> 1 148	<sup>4)</sup> 190	<sup>4)</sup> 108	<sup>4)</sup> 356	..
Iso-Britannia – United Kingdom	96	99	81	68	57	52	91	71	..
Italia – Italy	<sup>4)</sup> 90	<sup>3)</sup> 92	<sup>4)</sup> 80	<sup>3)</sup> 89	71	65	107	77	..
Itävalta – Austria	110	97	92	91	152	102	..	109	..
Kreikka – Greece	<sup>3)</sup> 95	<sup>3)</sup> 68	<sup>3)</sup> 30	<sup>3)</sup> 83	25	40	79	53	..
Portugali – Portugal	95	93	147	80	62	65	96	76	..
Ranska – France	106	116	86	115	117	105	143	113	..
Ruotsi – Sweden	98	100	117	85	79	90	..	88	..
Saksa – Germany	113	105	79	102	166	88	64	93	..
Suomi – Finland	<sup>4)</sup> 101	<sup>4)</sup> 100	<sup>4)</sup> 121	<sup>4)</sup> 104	141	105	..	112	..
Tanska – Denmark	101	113	125	273	128	523	196	366	..
EUR 15	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Lähde – Källa – Source: Eurostat

<sup>1)</sup> Sisältää maidon, hapanmaitotuotteita ja muut tuoretuotteet – Inkl. mjölk, surmjölkprodukter och övriga färskprodukter – Incl. milk, sour milk products and other fresh products

<sup>2)</sup> Sis. Luxemburgin – Inkl. Luxembourg – Incl. Luxembourg

<sup>3)</sup> Vuoden 1998 tieto – Avser 1998 – Figures refer to 1998

<sup>4)</sup> Vuoden 1999 tieto – Avser 1999 – Figures refer to 1999

<sup>5)</sup> Vuoden 2000 tieto – Avser 2000 – Figures refer to 2000

## 12. KANSAINVÄLISIÄ MAATALOUSTILASTOJA

Tähän lukuun on koottu eri maiden ja maanosien maataloutta kuvaavia tilastoja. Taulukoissa olevat tiedot on julkaistu kirjassa FAO Production Yearbook, 2001. Tiedot on saatu joko suoralla kyselyllä ao. maasta tai keräämällä muista lähteistä kuten julkaisuista yms. Osa tiedoista on FAO:n olemassa olevien tietojen perusteella arvioimia, sillä kaikista maista ei ole ollut saatavissa virallisia tilastotietoja. Koska tämän luvun Suomea sekä muita Pohjoismaita ja EU-maita koskevat tiedot on otettu samasta lähteestä kuin muidenkin maiden tiedot, ne saattavat poiketa muualla tässä vuosikirjassa esitetyistä tiedoista.

Taulun 12.1. tiedot maankäytön jakautumisesta ovat vuodelta 2000. Taulussa on eritelty peltoala, monivuotisten kasvien ala sekä muu maa, joka sisältää pysyvien laitumien, rakennettujen alueiden yms. lisäksi myös metsän ja muut puustoalueet. Taulujen 12.2.–12.5. tiedot pellonkäytöstä, viljelykasvien sadoista ja kotieläinten lukumääristä sekä väestön ja maatalouden työllisen työvoiman määrästä ovat vuodelta 2001 ja ovat osittain vielä ennakkollisia.

## 12. INTERNATIONELLA LANTBRUKSSTATISTIKEN

I detta kapitel finns lantbruksstatistik från olika länder och världsdelar. Uppgifterna i tabellerna har publicerats i boken FAO Production Yearbook 2001. Uppgifterna har samlats antingen genom direkt förfrågan i landet i fråga eller de har tagits från andra källor, såsom publikationer o.d. En del av uppgifterna är sådana som FAO har beräknat på basis av tillgängliga uppgifter, för det har inte varit möjligt att få officiella statistiska uppgifter från alla länder. Eftersom de uppgifter i detta kapitel som gäller Finland, de övriga nordiska och EU-länderna härstammar från samma källa som uppgifterna för

de övriga länderna kan de avvika från uppgifterna annanstans i denna årsbok.

Uppgifterna i tabell 12.1. om jorddisponeringen är från år 2000. I tabellen anges åkerareal, arealen för mångåriga växter samt övrig areal, som omfattar utom bestående betesmarker, bebyggda områden o.d. även skogar och annan skogsbärande mark. Uppgifterna i tabellerna 12.2.–12.5. om jorddisponering, odlingsväxternas skördar, antalet husdjur, befolkningen och den sysselsatta arbetskraften i lantbruket är från år 2001 och delvis förhandsuppgifter.

## 12. INTERNATIONAL AGRICULTURAL STATISTICS

*This section gives statistics on countries around the world. The figures in the tables, which were published in FAO Production Yearbook, 2001, were obtained either by direct questionnaire from the country in question or by assembling them from publications and other sources. Some of the figures are estimates made by FAO on the basis of existing data, as official statistics are not available for all countries. The data on Finland and the other Nordic and EU countries given in this section were collated from the same source as those on other countries, and so may differ from those given elsewhere in this book.*

*The data referring to the distribution of land use in Table 12.1 are from 2000. Arable land, the area under permanent crops and other land, including permanent pastures, built areas, forest and other wooded areas, are specified. The figures for use of arable land, crop yield, livestock numbers, and population and the agricultural labour force given in Tables 12.2–12.5 are from 2001 and are still preliminary estimates to some extent.*

**12.1. Maankäytön jakautuminen eri maissa, 2000**  
**Jorddisponering i olika länder, 2000**  
*Land use in different countries, 2000*

Maanosa tai maa Världsdel eller land <i>Continent or country</i>	Maapinta-ala Landareal <i>Land area</i>	Peltoala Åkerareal <i>Arable land</i>	Monivuotiset kasvit Fleråriga grödor <i>Land under permanent crops</i> 1)	Muu maa Övrig mark <i>Other land</i> 2)
	1 000 ha			
<b>Koko maailma – Hela världen</b>				
<i>World</i> . . . . .	13 061 621	1 364 238	133 127	11 564 256
Eurooppa – Europa – <i>Europe</i> . . . . .	2 260 984	289 795	16 936	1 954 253
Aasia – Asien – <i>Asia</i> . . . . .	3 098 214	486 254	59 639	2 552 321
Afrikka – Afrika – <i>Africa</i> . . . . .	2 963 313	179 723	25 375	2 758 215
Etelä-Amerikka – Sydamerika – <i>South America</i>	1 752 946	96 791	19 562	1 636 593
Keski- ja Pohjois-Amerikka – Central- och Nordamerika – <i>North and Central America</i> . . . . .	2 137 027	259 216	8 538	1 869 273
Oseania – Oceanien – <i>Oceania</i> . . . . .	849 137	52 459	3 077	793 601
Suomi – <i>Finland</i> . . . . .	30 459	2 187	4	28 268
Ruotsi – Sverige – <i>Sweden</i> . . . . .	41 162	2 706	-	38 456
Norja – Norge – <i>Norway</i> . . . . .	30 683	883	-	29 800
Tanska – Danmark – <i>Denmark</i> . . . . .	4 243	2 281	8	1 954
Islanti – Island – <i>Iceland</i> . . . . .	10 025	7	-	10 018
Alankomaat – Nederländerna – <i>Netherlands</i> . .	3 388	909	35	2 444
Belgia ja Luxemburg – Belgien och Luxemburg – <i>Belgium and Luxembourg</i> . . .	3 282	815	22	2 445
Bulgaria – Bulgarianen – <i>Bulgaria</i> . . . . .	11 055	4 424	212	6 419
Espanja – Spanien – <i>Spain</i> . . . . .	49 944	13 317	4 900	31 727
Irlanti – Irland – <i>Ireland</i> . . . . .	6 889	1 050	3	5 836
Iso-Britannia – Storbritannien – <i>United Kingdom</i> . . . . .	24 088	5 876	52	18 160
Italia – Italien – <i>Italy</i> . . . . .	29 411	7 984	2 841	18 586
Itävalta – Österrike – <i>Austria</i> . . . . .	8 273	1 399	71	6 803
Jugoslavia – Jugoslaviens – <i>Yugoslavia</i> . . . . .	10 200	3 406	330	6 464
Kreikka – Grekland – <i>Greece</i> . . . . .	12 890	2 741	1 113	9 036
Latvia – Lettland – <i>Latvia</i> . . . . .	6 205	1 845	29	4 331
Liettua – Litauen – <i>Lithuania</i> . . . . .	6 480	2 933	59	3 488
Portugali – <i>Portugal</i> . . . . .	9 150	1 990	715	6 445
Puola – Polen – <i>Poland</i> . . . . .	30 442	13 993	337	16 112
Ranska – Frankrike – <i>France</i> . . . . .	55 010	18 440	1 142	35 428
Romania – Rumänien – <i>Romania</i> . . . . .	23 034	9 365	500	13 169
Saksa – Tyskland – <i>Germany</i> . . . . .	35 668	11 804	216	23 648
Slovakia – Slovakien – <i>Slovakia</i> . . . . .	4 808	1 450	126	3 232
Slovenia – Slovenien – <i>Slovenia</i> . . . . .	2 012	173	31	1 808
Sveitsi – Schweiz – <i>Switzerland</i> . . . . .	3 955	413	24	3 518
Tsekin tasavalta – Tjeckien – <i>Czech Republic</i> .	7 728	3 082	236	4 410
Ukraina – <i>Ukraine</i> . . . . .	57 935	32 564	932	24 439
Unkari – Ungern – <i>Hungary</i> . . . . .	9 234	4 602	201	4 431
Valko-Venäjä – Vitryssland – <i>Belarus</i> . . . . .	20 748	6 133	124	14 491
Venäjän federaatio – <i>Ryska federationen</i> <i>Russian Federation</i> . . . . .	1 688 850	124 975	1 845	1 562 030
Viro – Estland – <i>Estonia</i> . . . . .	4 227	1 120	14	3 093

Lähde – Källa – *Source: FAO, Production yearbook 2001*

1) Hedelmäpuut, kaakao, kahvi yms. – Frukträd, kakao, kaffe mm. – *Fruit trees, cocoa, coffee etc.*

2) Sisältää mm. pysyvät niityt ja laitumet, metsän ja puustoaueet, rakennetut alueet, tiet, yms. – Inkl. bl.a. bestående ängar och beten, skogar och annan skosbärande mark, bebyggda områden, vägar m.fl. – *Includes permanent meadows and pastures, forest and wooded areas, built areas, roads etc.*



Maa Land Country	Maapinta-ala Landareal Land area	Peltoala Åkerareal Arable land	Monivuotiset kasvit Fleråriga grödor Land under permanent crops 1)	Muu maa Övrig mark Other land 2)
	1 000 ha			
Bangladesh – <i>Bangladesh</i> . . . . .	13 017	8 139	345	4 533
Filippiinit – Filippinerna – <i>Philippines</i> . . . . .	29 817	5 550	4 500	19 767
Indonesia – Indonesien – <i>Indonesia</i> . . . . .	181 157	20 500	13 046	147 611
Intia – Indien – <i>India</i> . . . . .	297 319	161 800	7 900	127 619
Irak – <i>Iraq</i> . . . . .	43 737	5 200	340	38 197
Iran – <i>Iran</i> . . . . .	163 620	14 324	2 002	147 294
Japani – <i>Japan</i> . . . . .	36 450	4 474	356	31 620
Kazakstan – <i>Kazakstan</i> . . . . .	269 970	21 535	136	248 299
Kiina – Kina – <i>China</i> . . . . .	932 742	124 136	11 421	797 185
Korean tasavalta – Republiken Korea – <i>Republic of Korea</i> . . . . .	9 873	1 719	200	7 954
Malesia – <i>Malaysia</i> . . . . .	32 855	1 820	5 785	25 250
Myanmar (Burma) – <i>Myanmar</i> . . . . .	65 755	9 900	595	55 260
Pakistan – <i>Pakistan</i> . . . . .	77 088	21 302	658	55 128
Syyria – Syrien – <i>Syria</i> . . . . .	18 378	4 542	810	13 026
Thaimaa – <i>Thailand</i> . . . . .	51 089	14 700	3 300	33 089
Turkki – Turkiet – <i>Turkey</i> . . . . .	76 963	24 138	2 534	50 291
Vietnam – <i>Viet Nam</i> . . . . .	32 549	5 750	1 600	25 199
Algeria – Algeriet – <i>Algeria</i> . . . . .	238 174	7 675	520	229 979
Egypti – Egypten – <i>Egypt</i> . . . . .	99 545	2 825	466	96 254
Etelä-Afrikka – Sydafrika – <i>South Africa</i> . . . . .	122 104	14 753	959	106 392
Kenia – <i>Kenya</i> . . . . .	56 914	4 000	520	52 394
Marokko – Marocko – <i>Morocco</i> . . . . .	44 630	8 767	967	34 896
Nigeria – <i>Nigeria</i> . . . . .	91 077	28 200	2 650	60 227
Tansania – <i>Tanzania</i> . . . . .	88 359	4 000	950	83 409
Tunisia – Tunisien – <i>Tunisia</i> . . . . .	15 536	2 909	2 105	10 522
Kanada – <i>Canada</i> . . . . .	922 097	45 560	140	876 397
Meksiko – <i>Mexico</i> . . . . .	190 869	24 800	2 500	163 569
Yhdysvallat – Förenta Staterna – <i>United States</i> . . . . .	915 896	176 950	2 050	736 896
Argentiina – <i>Argentina</i> . . . . .	273 669	25 000	2 200	246 469
Brasilia – Brasilien – <i>Brazil</i> . . . . .	845 651	53 200	12 000	780 451
Chile – <i>Chile</i> . . . . .	74 880	1 979	318	72 583
Ecuador – <i>Ecuador</i> . . . . .	27 684	1 574	1 427	24 683
Kolumbia – <i>Colombia</i> . . . . .	103 870	2 818	1 727	99 325
Peru – <i>Peru</i> . . . . .	128 000	3 700	510	123 790
Uruguay – <i>Uruguay</i> . . . . .	17 502	1 300	40	16 162
Venezuela – <i>Venezuela</i> . . . . .	88 205	2 440	960	84 805
Australia – Australien – <i>Australia</i> . . . . .	768 230	50 304	296	717 630
Uusi-Seelanti – Nya Zeeland – <i>New Zealand</i> . . . . .	26 799	1 555	1 725	23 519

**12.2. Peltoalan käyttö eri maissa, 2001**  
**Åkerarealens användning i olika länder, 2001**  
*Use of arable land in different countries, 2001*

Maanosa tai maa Världsdel eller land <i>Continent or country</i>	Vehnä Vete <i>Wheat</i>	Ruis Råg <i>Rye</i>	Ohra Korn <i>Barley</i>	Kaura Havre <i>Oats</i>	Maissi Majs <i>Maize</i>	Riisi Ris <i>Rice</i>	Peruna Potatis <i>Potatoes</i>	Sokerijuurikas Sockerbetor <i>Sugar beets</i>
	1 000 ha							
<b>Koko maailma – Hela världen</b>								
<i>World</i> .....	213 817	9 673	54 269	12 864	137 597	151 541	19 301	5 979
Eurooppa – Europa – <i>Europe</i> .....	56 555	8 562	27 146	8 178	14 077	597	9 113	4 309
Aasia – Asien – <i>Asia</i> .....	93 552	732	12 134	771	41 801	136 065	7 403	987
Afrikka – Afrika – <i>Africa</i> .....	9 950	55	4 292	155	25 372	7 673	1 030	118
Etelä-Amerikka – Sydamerika – <i>South America</i>	9 828	84	826	842	17 953	5 094	932	47
Keski- ja Pohjois-Amerikka – Central- och Nordamerika – <i>North and Central America</i> .....	31 350	207	6 429	2 159	38 287	1 974	771	518
Oseania – Oceanien – <i>Oceania</i> .....	12 582	33	3 441	758	106	138	52	–
Suomi – <i>Finland</i> .....	145	29	547	423	–	–	30	31
Ruotsi – Sverige – <i>Sweden</i> .....	401	35	392	271	–	–	32	54
Norja – Norge – <i>Norway</i> .....	64	2	168	97	–	–	16	–
Tanska – Danmark – <i>Denmark</i> .....	640	56	750	45	–	–	38	57
Islanti – Island – <i>Iceland</i> .....	–	–	–	–	–	–	1	–
Alankomaat – Nederländerna – <i>Netherlands</i> ..	125	4	67	3	20	–	169	110
Belgia ja Luxemburg – Belgien och Luxemburg – <i>Belgium and Luxembourg</i> ...	188	1	64	10	43	–	64	96
Bulgaria – Bulgarien – <i>Bulgaria</i> .....	1 249	13	249	26	500	2	53	2
Espanja – Spanien – <i>Spain</i> .....	2 201	101	2 994	441	504	113	114	114
Irlanti – Irland – <i>Ireland</i> .....	84	–	182	18	–	–	14	32
Iso-Britannia – Storbritannien – <i>United Kingdom</i> .....	1 635	5	1 245	112	–	–	166	177
Italia – Italien – <i>Italy</i> .....	2 305	3	343	139	1 184	220	82	246
Itävalta – Österrike – <i>Austria</i> .....	288	51	217	31	195	–	26	45
Jugoslavia – Jugoslavien – <i>Yugoslavia</i> .....	863	6	111	63	1 382	–	104	62
Kreikka – Grekland – <i>Greece</i> .....	850	10	100	47	195	21	46	44
Latvia – Lettland – <i>Latvia</i> .....	165	51	125	51	–	–	52	14
Liettua – Litauen – <i>Lithuania</i> .....	307	111	336	48	–	–	102	27
Portugali – <i>Portugal</i> .....	187	38	15	77	159	24	85	8
Puola – Polen – <i>Poland</i> .....	2 627	2 002	1 071	531	225	–	1 194	317
Ranska – Frankrike – <i>France</i> .....	4 779	29	1 705	117	1 917	19	162	428
Romania – Rumänien – <i>Romania</i> .....	2 500	8	306	250	3 100	2	280	39
Saksa – Tyskland – <i>Germany</i> .....	2 900	839	2 132	232	397	–	280	449
Slovakia – Slovakien – <i>Slovakia</i> .....	446	39	196	18	137	–	24	34
Slovenia – Slovenien – <i>Slovenia</i> .....	38	1	12	2	49	–	9	9
Sveitsi – Schweiz – <i>Switzerland</i> .....	91	3	43	4	24	–	14	18
Tsekin tasavalta – Tjeckien – <i>Czech Republic</i> ..	927	41	498	49	54	–	54	78
Ukraina – <i>Ukraine</i> .....	6 880	789	3 915	521	1 190	19	1 596	853
Unkari – Ungern – <i>Hungary</i> .....	1 204	51	368	61	1 220	3	45	44
Valko-Venäjä – Vitryssland – <i>Belarus</i> .....	500	800	900	300	2	–	725	52
Venäjän federaatio – Ryska federationen <i>Russian Federation</i> .....	20 920	3 403	7 721	4 073	566	169	3 335	781
Viro – Estland – <i>Estonia</i> .....	66	23	165	56	–	–	29	–

Lähde – Källa – *Source: FAO, Production yearbook 2001*

Maa Land Country	Vehnä Vete Wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Maissi Majs Maize	Riisi Ris Rice	Peruna Potatis Potatoes	Sokerijuurikas Sockerbetor Sugar beets
	1 000 ha							
Bangladesh – <i>Bangladesh</i> . . . . .	830	–	7	–	2	10 900	243	–
Filippiinit – <i>Filippinerna – Philippines</i> . . . . .	–	–	–	–	2 487	4 065	5	–
Indonesia – <i>Indonesien – Indonesia</i> . . . . .	–	–	–	–	3 305	11 793	63	–
Intia – <i>Indien – India</i> . . . . .	24 963	–	735	–	6 552	44 500	1 341	–
Irak – <i>Iraq</i> . . . . .	1 220	–	1 205	1	65	129	24	–
Iran – <i>Iran</i> . . . . .	6 000	–	1 100	–	160	480	150	165
Japani – <i>Japan</i> . . . . .	190	–	56	1	–	1 700	97	70
Kazakstan – <i>Kazakstan</i> . . . . .	10 827	43	1 744	185	89	71	164	18
Kiina – <i>Kina – China</i> . . . . .	24 399	465	1 400	400	23 474	28 587	4 202	300
Korean tasavalta – <i>Republiken Korea – Republic of Korea</i> . . . . .	1	–	91	–	14	1 056	25	–
Malesia – <i>Malaysia</i> . . . . .	–	–	–	–	27	692	–	–
Myanmar (Burma) – <i>Myanmar</i> . . . . .	105	–	–	–	205	6 500	29	–
Pakistan – <i>Pakistan</i> . . . . .	8 125	–	108	–	930	2 250	99	6
Syyria – <i>Syrien – Syria</i> . . . . .	1 684	–	1 303	–	64	–	23	27
Thaimaa – <i>Thailand</i> . . . . .	1	–	3	–	1 184	9 800	1	–
Turkki – <i>Turkiet – Turkey</i> . . . . .	8 600	170	3 550	160	550	80	211	359
Vietnam – <i>Viet Nam</i> . . . . .	–	–	–	–	723	7 500	28	–
Algeria – <i>Algeriet – Algeria</i> . . . . .	2 400	–	482	40	–	–	75	–
Egypti – <i>Egypten – Egypt</i> . . . . .	984	13	31	–	840	650	76	61
Etelä-Afrikka – <i>Sydafrika – South Africa</i> . . . . .	860	40	78	25	3 500	1	54	–
Kenia – <i>Kenya</i> . . . . .	132	–	20	3	1 500	17	93	–
Marokko – <i>Marocko – Morocco</i> . . . . .	2 701	2	2 126	27	254	8	60	57
Nigeria – <i>Nigeria</i> . . . . .	52	–	–	–	3 999	2 199	28	–
Tansania – <i>Tanzania</i> . . . . .	60	–	2	–	1 457	401	36	–
Tunisia – <i>Tunisien – Tunisia</i> . . . . .	990	–	450	9	–	–	27	1
Kanada – <i>Canada</i> . . . . .	10 971	104	4 376	1 338	1 191	–	164	15
Meksiko – <i>Mexico</i> . . . . .	683	–	316	50	7 280	60	68	–
Yhdysvallat – <i>Förenta Staterna – United States</i> . . . . .	19 689	103	1 736	771	27 846	1 341	502	503
Argentiina – <i>Argentina</i> . . . . .	7 108	75	280	300	2 745	151	75	–
Brasilia – <i>Brasilien – Brazil</i> . . . . .	1 702	7	139	322	12 355	3 147	153	–
Chile – <i>Chile</i> . . . . .	414	1	15	90	83	29	63	47
Ecuador – <i>Ecuador</i> . . . . .	27	–	46	1	460	380	61	–
Kolumbia – <i>Colombia</i> . . . . .	19	–	5	–	619	429	180	–
Peru – <i>Peru</i> . . . . .	147	–	157	80	524	300	243	–
Uruguay – <i>Uruguay</i> . . . . .	128	–	92	45	57	154	9	–
Venezuela – <i>Venezuela</i> . . . . .	1	–	–	–	450	140	20	–
Australia – <i>Australien – Australia</i> . . . . .	12 526	33	3 389	750	85	130	42	–
Uusi-Seelanti – <i>Nya Zeeland – New Zealand</i> . . . . .	56	–	52	8	17	–	10	–

**12.3. Kokonaissato eri maissa, 2001**  
**Totalskördens storlek i olika länder, 2001**  
*Total yield in different countries, 2001*

Maanosa tai maa Världsdel eller land <i>Continent or country</i>	Vehnä Vete <i>Wheat</i>	Ruis Råg <i>Rye</i>	Ohra Korn <i>Barley</i>	Kaura Havre <i>Oats</i>	Maissi Majs <i>Maize</i>	Riisi Ris <i>Rice</i>	Peruna Potatis <i>Potatoes</i>	Sokerijuurikas Sockerbetor <i>Sugar beets</i>
	milj. kg – million kg							
<b>Koko maailma – Hela världen</b>								
<i>World</i> . . . . .	582 692	22 718	141 220	27 278	609 182	592 831	308 195	234 245
Eurooppa – Europa – <i>Europe</i> . . . . .	200 392	21 132	92 776	18 851	72 968	3 171	135 838	164 665
Aasia – Asien – <i>Asia</i> . . . . .	238 740	1 041	17 814	1 177	158 050	539 842	118 280	36 187
Afrikka – Afrika – <i>Africa</i> . . . . .	17 956	31	3 636	123	42 200	16 974	11 776	6 036
Etelä-Amerikka – Sydamerika – <i>South America</i>	23 631	122	1 678	1 226	63 978	19 543	13 902	3 172
Keski- ja Pohjois-Amerikka – Central- och Nordamerika – <i>North and Central America</i> . . . . .	77 849	371	17 560	4 565	271 376	12 041	26 646	24 185
Oseania – Oceanien – <i>Oceania</i> . . . . .	24 124	21	7 755	1 336	608	1 261	1 753	–
Suomi – <i>Finland</i> . . . . .	489	64	1 786	1 287	–	–	750	1 070
Ruotsi – Sverige – <i>Sweden</i> . . . . .	2 362	182	1 633	961	–	–	912	2 602
Norja – Norge – <i>Norway</i> . . . . .	302	7	610	389	–	–	388	–
Tanska – Danmark – <i>Denmark</i> . . . . .	4 500	350	4 100	150	–	–	1 600	3 100
Islanti – Island – <i>Iceland</i> . . . . .	–	–	–	–	–	–	10	–
Alankomaat – Nederländerna – <i>Netherlands</i> . .	1 090	23	425	15	150	–	7 700	6 500
Belgia ja Luxemburg – Belgien och Luxemburg – <i>Belgium and Luxembourg</i> . . . .	1 442	8	423	42	439	–	2 497	5 300
Bulgaria – Bulgarien – <i>Bulgaria</i> . . . . .	3 800	18	830	35	520	7	450	28
Espanja – Spanien – <i>Spain</i> . . . . .	5 019	107	6 245	659	5 108	888	2 975	6 737
Irlandi – Irland – <i>Ireland</i> . . . . .	760	–	1 276	120	–	–	400	1 700
Iso-Britannia – Storbritannien – <i>United Kingdom</i> . . . . .	11 570	23	6 700	615	–	–	6 641	8 180
Italia – Italien – <i>Italy</i> . . . . .	6 503	10	1 187	305	10 588	1 222	1 984	11 569
Itävalta – Österrike – <i>Austria</i> . . . . .	1 508	214	1 012	118	1 493	–	695	2 742
Jugoslavia – Jugoslavian – <i>Yugoslavia</i> . . . . .	2 949	8	252	96	5 828	–	690	2 500
Kreikka – Grekland – <i>Greece</i> . . . . .	1 764	19	195	78	1 658	160	880	2 900
Latvia – Liettland – <i>Latvia</i> . . . . .	416	108	256	90	–	–	706	446
Liettua – Litauen – <i>Lithuania</i> . . . . .	800	260	1 050	90	–	–	1 300	900
Portugali – <i>Portugal</i> . . . . .	123	28	13	45	975	151	1 250	500
Puola – Polen – <i>Poland</i> . . . . .	9 393	4 921	3 340	1 331	1 375	–	20 401	13 000
Ranska – Frankrike – <i>France</i> . . . . .	31 695	119	9 799	486	16 472	110	6 536	26 715
Romania – Rumänien – <i>Romania</i> . . . . .	7 000	15	1 500	520	7 500	7	3 800	836
Saksa – Tyskland – <i>Germany</i> . . . . .	22 889	5 158	13 589	1 138	3 648	–	10 903	24 398
Slovakia – Slovakin – <i>Slovakia</i> . . . . .	1 894	119	685	36	721	–	401	1 293
Slovenia – Slovenien – <i>Slovenia</i> . . . . .	163	2	38	5	286	–	191	400
Sveitsi – Schweiz – <i>Switzerland</i> . . . . .	520	20	250	20	222	–	526	1 056
Tsekin tasavalta – Tjeckien – <i>Czech Republic</i> .	4 546	154	2 018	151	350	–	1 590	3 518
Ukraina – <i>Ukraine</i> . . . . .	21 333	1 500	10 156	1 100	3 300	100	13 500	15 489
Unkari – Ungern – <i>Hungary</i> . . . . .	5 176	121	1 301	150	7 686	8	800	2 900
Valko-Venäjä – Vitryssland – <i>Belarus</i> . . . . .	750	1 500	1 750	600	13	–	8 700	1 480
Venäjäns federaatio – <i>Ryska federationen</i> <i>Russian Federation</i> . . . . .	46 871	6 000	19 500	8 010	831	497	34 500	14 539
Viro – Estland – <i>Estonia</i> . . . . .	131	41	284	84	–	–	400	–

Lähde – Källa – *Source: FAO, Production yearbook 2001*

Maa Land Country	Vehnä Vete Wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Maissi Majs Maize	Riisi Ris Rice	Peruna Potatis Potatoes	Sokerijuurikas Sockerbetor Sugar beets
milj. kg – million kg								
Bangladesh – <i>Bangladesh</i> . . . . .	2 000	–	5	–	2	39 112	2 933	–
Filippiinit – Filippiinerna – <i>Philippines</i> . . . . .	–	–	–	–	4 525	12 955	66	–
Indonesia – Indonesien – <i>Indonesia</i> . . . . .	–	–	–	–	9 090	50 096	1 000	–
Intia – Indien – <i>India</i> . . . . .	68 458	–	1 495	–	11 836	131 900	25 000	–
Irak – <i>Iraq</i> . . . . .	550	–	465	–	60	130	150	7
Iran – <i>Iran</i> . . . . .	7 500	–	1 400	–	800	2 200	3 000	4 300
Japani – <i>Japan</i> . . . . .	700	–	220	2	–	11 320	2 900	4 000
Kazakstan – <i>Kazakstan</i> . . . . .	12 910	67	2 330	254	346	300	1 600	280
Kiina – Kina – <i>China</i> . . . . .	93 500	650	3 250	650	115 805	181 515	64 045	10 900
Korean tasavalta – Republiken Korea – <i>Republic of Korea</i> . . . . .	3	–	383	–	80	7 316	730	–
Malesia – <i>Malaysia</i> . . . . .	–	–	–	–	67	2 215	–	–
Myanmar (Burma) – <i>Myanmar</i> . . . . .	103	–	–	–	350	20 600	319	–
Pakistan – <i>Pakistan</i> . . . . .	18 954	–	91	–	1 600	6 750	1 695	159
Syyria – Syrien – <i>Syria</i> . . . . .	4 745	–	196	–	216	–	480	1 175
Thaimaa – <i>Thailand</i> . . . . .	1	–	2	–	4 673	25 200	8	–
Turkki – Turkiet – <i>Turkey</i> . . . . .	16 000	250	6 600	250	2 100	354	5 350	14 500
Vietnam – <i>Viet Nam</i> . . . . .	–	–	–	–	2 118	31 925	316	–
Algeria – Algeriet – <i>Algeria</i> . . . . .	1 980	–	500	20	2	–	1 200	–
Egypti – Egypten – <i>Egypt</i> . . . . .	6 255	26	94	–	6 450	5 700	1 800	2 900
Etelä-Afrikka – Sydafrika – <i>South Africa</i> . . . . .	2 132	3	142	25	7 100	3	1 555	–
Kenia – <i>Kenya</i> . . . . .	180	–	45	4	2 700	55	500	–
Marokko – Marocko – <i>Morocco</i> . . . . .	3 316	2	1 155	15	54	40	1 080	3 106
Nigeria – <i>Nigeria</i> . . . . .	103	–	–	–	5 598	3 298	169	–
Tansania – <i>Tanzania</i> . . . . .	90	–	5	–	2 616	514	250	–
Tunisia – Tunisien – <i>Tunisia</i> . . . . .	1 341	–	450	1	–	–	330	30
Kanada – <i>Canada</i> . . . . .	21 282	194	11 355	2 769	8 171	–	4 030	821
Meksiko – <i>Mexico</i> . . . . .	3 278	–	770	100	18 616	259	1 610	–
Yhdysvallat – Förenta Staterna – <i>United States</i> . . . . .	53 278	177	5 434	1 696	241 485	9 664	20 174	23 364
Argentiina – <i>Argentina</i> . . . . .	17 723	108	790	576	15 350	855	2 050	–
Brasilia – Brasilien – <i>Brazil</i> . . . . .	3 203	10	308	245	41 411	10 207	2 787	–
Chile – <i>Chile</i> . . . . .	1 780	4	65	345	778	143	1 210	3 169
Ecuador – <i>Ecuador</i> . . . . .	20	–	32	1	642	1 377	690	3
Kolumbia – <i>Colombia</i> . . . . .	43	–	10	–	1 351	2 107	3 013	–
Peru – <i>Peru</i> . . . . .	190	–	180	11	1 418	2 018	2 799	–
Uruguay – <i>Uruguay</i> . . . . .	324	–	229	45	263	1 030	109	–
Venezuela – <i>Venezuela</i> . . . . .	1	–	–	–	1 200	690	342	–
Australia – Australien – <i>Australia</i> . . . . .	23 760	21	7 459	1 300	420	1 239	1 250	–
Uusi-Seelanti – Nya Zeeland – <i>New Zealand</i> . . . . .	364	–	296	36	177	–	500	–

**12.4. Kotieläinten lukumäärä eri maissa, 2001**  
**Antal husdjur i olika länder, 2001**  
*Number of livestock in different countries, 2001*

Maanosa tai maa Världsdelen eller land <i>Continent or country</i>	Hevoset Hästar <i>Horses</i>	Nauta- eläimet Nötkreatur <i>Cattle</i>	Lypsylehmät Mjölkkor <i>Dairy cows</i>	Siat Svin <i>Pigs</i>	Vuohet Getter <i>Goats</i>	Lampaat Får <i>Sheeps</i>	Kanat Höns <i>Chickens</i>
	1 000 kpl – 1 000 st – <i>Thousands</i>						milj. kpl milj. st <i>million</i>
<b>Koko maailma – Hela världen</b>							
<i>World</i> . . . . .	58 244	1 351 792	223 810	922 929	738 246	1 056 184	14 859
Eurooppa – Europa – <i>Europe</i> . . . . .	7 010	143 858	50 662	194 153	17 904	144 812	1 746
Aasia – Asien – <i>Asia</i> . . . . .	16 190	470 920	78 473	552 372	465 198	406 584	7 250
Afrikka – Afrika – <i>Africa</i> . . . . .	4 879	230 047	38 394	18 467	218 625	250 147	1 276
Etelä-Amerikka – Sydamerika – <i>South America</i>	15 651	308 569	29 788	55 399	22 148	75 312	1 765
Keski- ja Pohjois-Amerikka – Central- och Nordamerika – <i>North and Central America</i> . . . . .	14 138	160 676	20 674	97 445	13 688	15 327	2 704
Oseania – Oceanien – <i>Oceania</i> . . . . .	376	37 722	5 819	5 094	684	164 001	119
Suomi – <i>Finland</i> . . . . .	57	1 085	388	1 300	8	100	6
Ruotsi – Sverige – <i>Sweden</i> . . . . .	87	1 652	425	1 891	–	452	7
Norja – Norge – <i>Norway</i> . . . . .	26	980	299	391	51	2 400	3
Tanska – Danmark – <i>Denmark</i> . . . . .	40	1 891	620	12 125	–	145	22
Islanti – Island – <i>Iceland</i> . . . . .	78	72	27	44	–	465	–
Alankomaat – Nederländerna – <i>Netherlands</i>	116	4 050	1 470	12 822	180	1 400	107
Belgia ja Luxemburg – Belgien och Luxemburg – <i>Belgium and Luxembourg</i> . . .	67	3 245	673	7 349	14	155	38
Bulgaria – Bulgarien – <i>Bulgaria</i> . . . . .	140	640	430	1 144	970	2 286	15
Espanja – Spanien – <i>Spain</i> . . . . .	248	6 164	1 300	23 348	2 830	24 400	128
Irlanti – Irland – <i>Ireland</i> . . . . .	70	6 459	1 238	1 732	–	5 130	11
Iso-Britannia – Storbritannien – <i>United Kingdom</i> . . . . .	184	10 600	2 251	5 845	–	36 697	168
Italia – Italien – <i>Italy</i> . . . . .	285	7 211	2 150	8 329	1 375	11 089	100
Itävalta – Österrike – <i>Austria</i> . . . . .	85	2 155	710	3 427	70	358	11
Jugoslavia – Jugoslaven – <i>Yugoslavia</i> . . . . .	76	1 831	869	4 372	241	1 917	21
Kreikka – Grekland – <i>Greece</i> . . . . .	33	585	170	905	5 300	9 000	28
Latvia – Lettland – <i>Latvia</i> . . . . .	20	367	204	394	10	29	3
Liettua – Litauen – <i>Lithuania</i> . . . . .	68	748	438	856	23	12	6
Portugali – <i>Portugal</i> . . . . .	17	1 250	355	2 350	760	5 900	35
Puola – Polen – <i>Poland</i> . . . . .	550	5 723	2 758	16 992	–	337	48
Ranska – Frankrike – <i>France</i> . . . . .	349	20 500	4 412	14 635	1 200	10 000	230
Romania – Rumänien – <i>Romania</i> . . . . .	858	2 965	1 600	5 076	574	7 800	74
Saksa – Tyskland – <i>Germany</i> . . . . .	520	14 568	4 524	25 767	140	2 140	108
Slovakia – Slovakien – <i>Slovakia</i> . . . . .	10	646	237	1 488	51	348	14
Slovenia – Slovenien – <i>Slovenia</i> . . . . .	14	494	213	604	22	96	7
Sveitsi – Schweiz – <i>Switzerland</i> . . . . .	45	1 611	715	1 556	68	460	7
Tsekin tasavalta – Tjeckien – <i>Czech Republic</i>	24	1 582	483	3 594	28	90	15
Ukraina – <i>Ukraine</i> . . . . .	675	9 914	4 958	9 078	775	995	108
Unkari – Ungern – <i>Hungary</i> . . . . .	70	805	355	4 834	150	1 129	31
Valko-Venäjä – Vitryssland – <i>Belarus</i> . . . . .	221	4 220	1 840	3 431	61	130	32
Venäjän federaatio – <i>Ryska federationen</i>							
<i>Russian Federation</i> . . . . .	1 750	27 300	13 000	15 700	1 700	14 000	325
Viro – Estland – <i>Estonia</i> . . . . .	4	253	136	300	–	29	2

Lähde – Källa – *Source: FAO, Production yearbook 2001*

Maa Land Country	Hevoset Hästar Horses	Nauta- eläimet Nötkreatur Cattle	Lypsylehmät Mjölkkor Dairy cows	Siat Svin Pigs	Vuohet Getter Goats	Lampaat Får Sheeps	Kanat Höns Chickens
	1 000 kpl – 1 000 st – <i>Thousands</i>						milj. kpl milj. st <i>million</i>
Bangladesh – <i>Bangladesh</i> . . . . .	–	23 900	3 710	–	34 100	1 132	140
Filippiinit – Filippiinerna – <i>Philippines</i> . . . . .	230	2 495	4	11 063	6 950	30	115
Indonesia – Indonesien – <i>Indonesia</i> . . . . .	517	11 191	347	5 897	12 456	7 427	751
Intia – Indien – <i>India</i> . . . . .	800	219 642	37 000	17 500	123 500	58 200	413
Irak – <i>Iraq</i> . . . . .	47	1 350	425	–	1 600	6 780	23
Iran – <i>Iran</i> . . . . .	150	7 000	3 200	–	25 200	53 000	260
Japani – <i>Japan</i> . . . . .	25	4 530	1 270	9 785	31	11	297
Kazakstan – <i>Kazakstan</i> . . . . .	976	4 107	2 000	1 076	1 042	8 939	20
Kiina – Kina – <i>China</i> . . . . .	8 768	105 687	5 032	454 420	157 362	133 160	3 771
Korean tasavalta – Republiken Korea - <i>Republic of Korea</i> . . . . .	8	1 954	258	8 720	430	1	102
Malesia – <i>Malaysia</i> . . . . .	4	723	90	1 829	232	175	125
Myanmar (Burma) – <i>Myanmar</i> . . . . .	120	11 218	1 301	4 139	1 439	403	48
Pakistan – <i>Pakistan</i> . . . . .	300	22 400	6 929	–	49 100	24 200	155
Syyria – Syrien – <i>Syria</i> . . . . .	30	837	416	1	979	12 362	21
Thaimaa – <i>Thailand</i> . . . . .	16	6 300	215	8 300	132	43	190
Turkki – Turkiet – <i>Turkey</i> . . . . .	330	10 800	5 400	5	8 057	29 435	220
Vietnam – <i>Viet Nam</i> . . . . .	190	4 200	75	20 200	600	–	150
Algeria – Algeriet – <i>Algeria</i> . . . . .	48	1 700	900	6	3 500	19 300	110
Egypti – Egypten – <i>Egypt</i> . . . . .	46	3 636	1 510	30	3 527	4 545	88
Etelä-Afrikka – Sydafrika – <i>South Africa</i> . . . . .	258	13 740	1 000	1 540	6 550	28 800	119
Kenia – <i>Kenya</i> . . . . .	2	12 500	4 000	315	9 000	6 500	32
Marokko – Marocko – <i>Morocco</i> . . . . .	155	2 663	1 308	8	5 200	17 300	137
Nigeria – <i>Nigeria</i> . . . . .	204	19 830	1 585	4 855	24 300	20 500	126
Tansania – <i>Tanzania</i> . . . . .	–	14 400	3 310	355	10 000	4 250	30
Tunisia – Tunisien – <i>Tunisia</i> . . . . .	56	795	550	6	1 450	6 600	43
Kanada – <i>Canada</i> . . . . .	385	12 996	1 136	12 600	30	840	158
Meksiko – <i>Mexico</i> . . . . .	6 255	30 600	6 800	17 750	9 100	6 150	496
Yhdysvallat – Förenta Staterna – <i>United States</i> . . . . .	5 300	97 277	9 120	59 138	1 350	6 965	1 830
Argentiina – <i>Argentina</i> . . . . .	3 600	50 167	2 450	4 200	3 500	13 500	110
Brasilia – Brasilien – <i>Brazil</i> . . . . .	5 850	171 786	16 045	29 424	8 700	15 000	1 006
Chile – <i>Chile</i> . . . . .	650	4 150	1 600	2 500	750	4 200	78
Ecuador – <i>Ecuador</i> . . . . .	525	5 574	1 031	2 392	273	1 976	138
Kolumbia – <i>Colombia</i> . . . . .	2 600	28 332	5 980	2 750	1 200	2 300	110
Peru – <i>Peru</i> . . . . .	700	4 930	520	2 800	2 000	14 500	90
Uruguay – <i>Uruguay</i> . . . . .	500	10 800	810	380	15	13 032	13
Venezuela – <i>Venezuela</i> . . . . .	500	16 000	1 050	5 400	4 000	820	115
Australia – Australien – <i>Australia</i> . . . . .	220	27 588	2 206	2 433	200	120 000	96
Uusi-Seelanti – Nya Zeeland – <i>New Zealand</i> . . . . .	80	9 370	3 557	354	183	43 987	13

**12.5. Väestö ja työvoima eri maissa, 2001**  
**Befolkning och arbetskraft i olika länder, 2001**  
*Population and labour force in different countries, 2001*

Maanosa tai maa Världsdel eller land <i>Continent or country</i>	Väestö – Befolkning – <i>Population</i>	Työllinen työvoima – Sysselsatt arbetskraft <i>Employed labour force</i>		
		Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>	Maatalous Jordbruk <i>Agriculture</i>
	1 000 henkeä – personer – <i>persons</i>			%
<b>Koko maailma – Hela världen</b>				
<i>World</i> .....	6 134 138	2 993 067	1 326 642	44,3
Eurooppa – Europa – <i>Europe</i> .....	726 314	359 837	30 098	8,4
Aasia – Asien – <i>Asia</i> .....	3 720 707	1 875 440	1 045 945	55,8
Afrikka – Afrika – <i>Africa</i> .....	812 603	351 663	200 439	57,0
Etelä-Amerikka – Sydamerika – <i>South America</i>	350 724	153 588	26 687	17,4
Keski- ja Pohjois-Amerikka – Central- och Nordamerika – <i>North and Central America</i> .....	492 874	237 162	20 603	8,7
Oseania – Oceanien – <i>Oceania</i> .....	30 916	15 377	2 870	18,7
Suomi – <i>Finland</i> .....	5 178	2 592	137	5,3
Ruotsi – Sverige – <i>Sweden</i> .....	8 833	4 792	146	3,0
Norja – Norge – <i>Norway</i> .....	4 488	2 323	103	4,4
Tanska – Danmark – <i>Denmark</i> .....	5 333	2 926	106	3,6
Islanti – Island – <i>Iceland</i> .....	281	159	13	8,2
Alankomaat – Nederländerna – <i>Netherlands</i> ..	15 930	7 370	241	3,3
Belgia ja Luxemburg – Belgien och Luxemburg – <i>Belgium and Luxembourg</i> ...	10 706	4 409	78	1,8
Bulgaria – Bulgarien – <i>Bulgaria</i> .....	7 867	4 066	269	6,6
Espanja – Spanien – <i>Spain</i> .....	39 921	17 611	1 234	7,0
Irlanti – Irland – <i>Ireland</i> .....	3 841	1 629	160	9,8
Iso-Britannia – Storbritannien – <i>United Kingdom</i> .....	59 762	29 964	529	1,8
Italia – Italien – <i>Italy</i> .....	57 503	25 383	1 285	5,1
Itävalta – Österrike – <i>Austria</i> .....	8 075	3 728	183	4,9
Jugoslavia – Jugoslaviën – <i>Yugoslavia</i> .....	10 538	5 068	969	19,1
Kreikka – Grekland – <i>Greece</i> .....	10 623	4 643	752	16,2
Latvia – Lettland – <i>Latvia</i> .....	2 406	1 330	155	11,7
Liettua – Litauen – <i>Lithuania</i> .....	3 689	1 933	228	11,8
Portugali – <i>Portugal</i> .....	10 033	5 109	630	12,3
Puola – Polen – <i>Poland</i> .....	38 577	20 048	4 243	21,2
Ranska – Frankrike – <i>France</i> .....	59 453	26 893	857	3,2
Romania – Rumänien – <i>Romania</i> .....	22 388	10 726	1 547	14,4
Saksa – Tyskland – <i>Germany</i> .....	82 007	40 288	967	2,4
Slovakia – Slovakien – <i>Slovakia</i> .....	5 403	2 977	262	8,8
Slovenia – Slovenien – <i>Slovenia</i> .....	1 985	1 017	18	1,8
Sveitsi – Schweiz – <i>Switzerland</i> .....	7 170	3 806	156	4,1
Tsekin tasavalta – Tjeckien – <i>Czech Republic</i> ..	10 260	5 749	457	7,9
Ukraina – <i>Ukraine</i> .....	49 112	25 214	3 520	14,0
Unkari – Ungern – <i>Hungary</i> .....	9 917	4 744	490	10,3
Valko-Venäjä – Vitryssland – <i>Belarus</i> .....	10 147	5 427	686	12,6
Venäjän federaatio – <i>Ryska federationen</i> <i>Russian Federation</i> .....	144 664	78 069	7 975	10,2
Viro – Estland – <i>Estonia</i> .....	1 377	763	84	11,0

Lähde – Källa – *Source: FAO, Production yearbook 2001*



Maa Land Country	Väestö – Befolkning – Population	Työllinen työvoima – Sysselsatt arbetskraft Employed labour force		
	Yhteensä Inalles Total	Yhteensä Inalles Total	Maatalous Jordbruk Agriculture	Maatalous Jordbruk Agriculture
	1 000 henkeä – personer – persons			%
Bangladesh – <i>Bangladesh</i> . . . . .	140 369	71 395	39 023	54,7
Filippiinit – Filippinerna – <i>Philippines</i> . . . . .	77 131	32 217	12 541	38,9
Indonesia – Indonesien – <i>Indonesia</i> . . . . .	214 840	104 777	49 955	47,7
Intia – Indien – <i>India</i> . . . . .	1 025 096	451 384	267 125	59,2
Irak – <i>Iraq</i> . . . . .	23 584	6 568	633	9,6
Iran – <i>Iran</i> . . . . .	71 369	25 062	6 515	26,0
Japani – <i>Japan</i> . . . . .	127 335	68 318	2 607	3,8
Kazakstan – <i>Kazakstan</i> . . . . .	16 095	8 012	1 386	17,3
Kiina – Kina – <i>China</i> . . . . .	1 292 382	773 527	510 880	66,0
Korean tasavalta – Republiken Korea – <i>Republic of Korea</i> . . . . .	47 069	24 258	2 268	9,3
Malesia – <i>Malaysia</i> . . . . .	22 633	9 673	1 736	17,9
Myanmar (Burma) – <i>Myanmar</i> . . . . .	48 364	26 157	18 284	69,9
Pakistan – <i>Pakistan</i> . . . . .	144 971	53 737	25 033	46,6
Syyria – Syrien – <i>Syria</i> . . . . .	16 610	5 375	1 468	27,3
Thaimaa – <i>Thailand</i> . . . . .	63 584	37 858	21 076	55,7
Turkki – Turkiet – <i>Turkey</i> . . . . .	67 632	31 851	14 485	45,5
Vietnam – <i>Viet Nam</i> . . . . .	79 175	41 657	27 881	66,9
Algeria – Algeriet – <i>Algeria</i> . . . . .	30 841	10 857	2 613	24,1
Egypti – Egypten – <i>Egypt</i> . . . . .	69 080	26 566	8 665	32,6
Etelä-Afrikka – Sydafrika – <i>South Africa</i> . . . . .	43 792	18 247	1 690	9,3
Kenia – <i>Kenya</i> . . . . .	31 293	16 188	12 140	75,0
Marokko – Marocko – <i>Morocco</i> . . . . .	30 430	12 093	4 271	35,3
Nigeria – <i>Nigeria</i> . . . . .	116 929	46 450	15 048	32,4
Tansania – <i>Tanzania</i> . . . . .	35 965	18 556	14 845	80,0
Tunisia – Tunisien – <i>Tunisia</i> . . . . .	9 562	3 913	949	24,3
Kanada – <i>Canada</i> . . . . .	31 015	16 690	380	2,3
Meksiko – <i>Mexico</i> . . . . .	100 368	41 692	8 714	20,9
Yhdysvallat – Förenta Staterna – <i>United States</i> . . . . .	285 926	146 635	2 968	2,0
Argentiina – <i>Argentina</i> . . . . .	37 488	15 335	1 462	9,5
Brasilia – Brasilien – <i>Brazil</i> . . . . .	172 559	80 302	12 949	16,1
Chile – <i>Chile</i> . . . . .	15 402	6 342	982	15,5
Ecuador – <i>Ecuador</i> . . . . .	12 880	5 092	1 282	25,2
Kolumbia – <i>Colombia</i> . . . . .	42 803	18 655	3 706	19,9
Peru – <i>Peru</i> . . . . .	26 093	9 991	2 968	29,7
Uruguay – <i>Uruguay</i> . . . . .	3 361	1 518	190	12,5
Venezuela – <i>Venezuela</i> . . . . .	24 632	10 166	792	7,8
Australia – Australien – <i>Australia</i> . . . . .	19 338	9 872	444	4,5
Uusi-Seelanti – Nya Zeeland – <i>New Zealand</i> . . . . .	3 808	1 901	169	8,9

**Taulukoiden numerointi vuosikirjoissa 2003 ja 2002**  
**Tabellnumreringen i årsböckerna 2003 och 2002**  
*Numbering in Tables in 2003 and 2002 yearbooks*

2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002
2.1.1.	2.1.1.	4.1.1.	4.1.1.	6.1.3.	6.1.4.	9.5.1.	9.5.1.
2.1.2.	2.1.2.	4.1.2.	4.1.2.			9.5.2.	9.5.2.
2.1.3.	2.1.3.	4.1.3.	4.1.3.	6.2.1.	6.2.1.	9.5.3.	9.5.3.
2.1.4.	2.1.4.	4.1.4.	4.1.4.	6.2.2.	6.2.2.	9.5.4.	9.5.4.
2.1.5.	2.1.5.	4.1.5.	4.1.5.	6.2.3.	6.2.3.		
2.1.6.	2.1.6.	4.1.6.	4.1.6.	6.2.4.	6.2.4.	10.1.	10.1.
2.1.7.	2.1.7.	4.1.7.	4.1.7.	6.2.5.	6.2.5.	10.2.	10.2.
2.1.8.	2.1.8.	4.1.8.	4.1.8.	6.2.6.	6.2.6.	10.3.	10.3.
2.1.9.	2.1.9.	4.1.9.	4.1.9.	6.2.7.	6.2.7.	10.4.	10.4.
2.1.10.	2.1.10.	4.1.10.	4.1.10.	6.2.8.	6.2.8.	10.5.	10.5.
2.1.11.	2.1.11.	4.1.11.	4.1.11.			10.6.	10.6.
2.1.12.	2.1.12.	4.1.12.	4.1.12.	7.1.1.	7.1.1.	10.7.	10.7.
2.1.13.	2.1.13.	4.1.13.	4.1.13.	7.1.2.	7.1.2.	10.8.	10.8.
2.1.14.	2.1.14.	4.1.14.	4.1.14.	7.1.3.	7.1.3.	10.9.	10.9.
2.1.15.	2.1.15.	4.1.15.	4.1.15.	7.1.4.	7.1.4.	10.10.	10.10.
2.1.16.	2.1.16.	4.1.16.	4.1.16.	7.1.5.	7.1.5.		
		4.1.17.	4.1.17.			11.1.	11.1.
2.2.1.	2.2.1.	4.1.18.	4.1.18.	7.2.1.	7.2.1.	11.2.	11.2.
2.2.2.	2.2.2.			7.2.2.	7.2.2.	11.3.	11.3.
2.2.3.	2.2.3.	4.2.1.	4.2.1.	7.2.3.	7.2.3.	11.4.	11.4.
2.2.4.	2.2.4.	4.2.2.	4.2.2.			11.5.	11.5.
2.2.5.	2.2.5.	4.2.3.	4.2.3.	8.1.	8.1.	11.6.	11.6.
2.2.6.	2.2.6.	4.2.4.	4.2.4.	8.2.	8.2.	11.7.	11.7.
2.2.7.	2.2.7.			8.3.	8.3.	11.8.	11.8.
2.2.8.	2.2.8.	4.3.1.	4.3.1.	8.4.	8.4.	11.9.	11.9.
2.2.9.	2.2.9.	4.3.2.	4.3.2.	8.5.	8.5.	11.10.	11.10.
2.2.10.	2.2.10.	4.3.3.	4.3.3.			11.11.	11.11.
2.2.11.	2.2.11.	4.3.4.	4.3.4.	9.1.1.	9.1.1.	11.12.	11.12.
2.2.12.	2.2.12.	4.3.5.	4.3.5.	9.1.2.	9.1.2.	11.13.	11.13.
2.2.13.	2.2.13.			9.1.3.	9.1.3.	11.14.	11.14.
2.2.14.	2.2.14.	4.4.1.	4.4.1.	9.1.4.	9.1.4.	11.15.	11.15.
2.2.15.	2.2.15.	4.4.2.	4.4.2.			11.16.	11.16.
2.2.16.	2.2.16.	4.4.3.	4.4.3.	9.2.1.	9.2.1.		
2.2.17.	2.2.17.	4.4.4.	4.4.4.	9.2.2.	9.2.2.	12.1.	12.1.
2.2.18.	2.2.18.	4.4.5.	4.4.5.	9.2.3.	9.2.3.	12.2.	12.2.
2.2.19.	2.2.19.	4.4.6.	4.4.6.	9.2.4.	9.2.4.	12.3.	12.3.
2.2.20.	2.2.20.			9.2.5.	9.2.5.	12.4.	12.4.
2.2.21.	2.2.21.	4.5.1.	4.5.1.			12.5.	12.5.
		4.5.2.	4.5.2.	9.3.1.	9.3.1.		
3.1.	3.1.	4.5.3.	4.5.3.	9.3.2.	9.3.2.		
3.2.	3.2.						
3.3.	3.3.	5.1.	5.1.	9.4.1.	9.4.1.		
3.4.	3.4.			9.4.2.	9.4.2.		
3.5.	3.5.	6.1.1.	6.1.1.	9.4.3.	9.4.3.		
3.6.	3.6.	6.1.2.	6.1.2.	9.4.4.	9.4.4.		